







تاريخ نابولبۇن الأول



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تاريخ تالولول في الله والناس المالية والمالية وا

لمؤلفه اليائرِّط وسُرْالِحوبكِ اللبناني

الجزؤ الثياليث

منشورات كارقَمكتَبة المِلاكس صب٣٠٠٥ - ١٥ Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جَمِيْعُ الْجِقَقِ مِحِفِظَةِ ١٩٨١



الباس لمنوس لحوالت

يُحْسَدُهُ وَكُرُ المُرْوِ فَيَ الْسِنْ فِعِلَهُ وَيُحْسِينِهِ فَيْهِ فَضَنَهُ لَهُ وَصِفَاتُهُ وَمُعَاتُهُ وَمُنَ تَنْعَفِينِي المَامُ وَهُوْ خَاجِنٌ فَيْسَيَاتُهُ وَمُنْ تَنْعَفِينِي المَامُ وَهُوْ خَاجِنٌ فَيْسَيَاتُهُ وَمُسْيَاتُهُ وَمُنْ مُعْمِنِهُ وَمُعْمِنِهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُعْمِنُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُعْمِنُهُ وَمُعْمِلُهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَعْمُ وَمُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَهُ مُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَهُ مُعْمِلًا لَهُ مُسْتُمُ وَلِهُ وَمُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَهُ مُعْمِلًا لَهُ مُعْمِلًا لَهُ وَمُعْمِلًا لَهُ مُعْمِلًا لَعُمْمُ لِلْمُ لَعْمِلًا لَا مُعْمِلًا لَا مُعْمِلًا لَهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ مُعْمِلًا لَعْمِلًا لَا مُعْمِلًا لِمُعْمِلًا لَا مُعْمِلًا لَعْمِلًا لِمُعْمِلًا لِلْمُعُمِلِيلًا لِمُعْمِلًا لِلْمُعُمِلِيلًا لِمُعْمِلًا لِمْ لِمُعْمِلًا لِمُعْمِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعْمِلًا لِمُعْمِلًا لِمُعْمِلًا لِمُعْمِلًا لِ والنيستندسة الأرى في حاتم أسّام لأطبع الخيساؤو مايرًا



كلة المؤلف

اصدار الجزء الثالث والاخير منه وهو يتضمن خاعة حياة الامبراطور السياسية المدار الجزء الثالث والاخير منه وهو يتضمن خاعة حياة الامبراطور السياسية والحربية وما لقيه من المماكسات في اواخر حياته، واضفنا الى هدف الجزء فصولا شي في مختلف المواضيع مما له علاقة بتاريخ ذلك الرجل العظيم وافردنا فصلا خاصاً للاحتفال بانقضاء مئة سنة على وفاته وكان اكبر احتفال واهمه في مدينة أجاكسيو مسقط رأسه وقد أتيبح لنا أن نشهد هذا الاحتفال الذي دام ثلاثة أيام متوالية. فكتبنا خلاصة ما شاهدناه وسممناه وفي التاريخ فصل خاص أيضا اودعناه ترجمة ماكات يفوه به نابوليون الكبير من كلام الحكة وخلاصة اعتقاده في الدين والآداب والحكم وعلاقات البشر بعضهم بعض من دون أن نعلق شيئا على ذلك.

وغايةً ما نأمله هو أن يروق كـتابنا هذا القراء الـكرام وأن يروا فيه عبرة وذكرى فالمظمة والـكمال لله وحده



الفصل الاول

سقوط نابوليون وتنازله عن الملك - استقدام البوربون وداع فنتنبلو - الشخوص الى جزيرة البا

يادوميــة ويافينــا ويابرلين ويامدريد ويانابولي وياليشبونة وياموسكو ياعواصم أوربا القديمة لقــد انتقم لـكن جميما فباريس سقطت في نوبهــا في قبضة الأحزب ودخل الروسي والجرماني قصري اللوفر والتويلري وخيم الة ِ زاق في سُمَّاحة الثورة واوَشَكُ البوربونُ انْ يَعُودُوا الى عاصمة فرنساً ! وقد ظن البربر انهم أصابوا نصرا مبينا وخيل لاعـداء الثورة انهم ادركوا ضالتهم المنشودة ولكن ساء ما توهموا وضل سهم فكرهم عن المرمى . فالهمجية وعدوة الثورة لم تقهرا ولن تقهرا المسدنية والديمقراطية ولا يكون احتلالهما لتلك المدينة دايلا ساطما على انتصارها . وهب أصبحت المحالفة صاحبة السلطة في باريس فسيظل الفرنسويون الى ما شاء الله أصحاب المجــد الباذخ وسيستأنفون مع غزو اعدائهم لبلادهم التربيـة الحرة الي باشروها في فتوحهم وسيملمونهم الفنون والملوم والصناعة والآداب والشرائع وافكارالبلاد المنصوب فيهـا عرش الروح الديمقراطي ومبادىء الحضارة . وسينهض الشعب الفرنسوي العظيم باعباء مهمته في نشر هذَّه المباديء ومد لواء حمايته على غيره من الشعوب فيعود أوائك الاقوام الى مواطنهم وقــد زاد تباهيهم بما اقتبسوه عن الفرنسويين على تباهيهم بما أصابوه من الانتصار في الحرب وهم لم يصيبوه الا بوفرة عددهم والصدفة والخيانة

وليربع البوربون وانصارهم على ظلمهم فأنهم وأن وفقوا الى استعادة الصولجان فالامة الفرنسوية تنظر اليهم بمقلة النفور ونزداد اعتصاما بالمبادىء الجديدة وتشتد رغبة في السعي وراء المصالح الناشئة عن الثورة وتعلق أهمية عظمى على ما نالته الديمقراطية من الفتوح في المجتمع الانساني .

وعليه أفضى ما بذله الملوك من المناء الى مناوأتهم : فمن الجمة الواحدة

نرى ان ذلك الرجل المظيم المنحدد عن المرش لا ينحدد عن المزلة الرفيمة التي يحتلها فيالتاريخ وان هُو فقد تاجه فلا يفقد مجده ودهاءه وعظمته الادبية ومَّن الجهة الا خرى نجد أن ذلك الشعب العظيم سيظل في اثناء تسلط الاجنبي وخصوم الثورة عليه شديد الاستمساك بغرز مبادئه الثورية وشديد المحافظة على ماله من القوة على تمدن الشموب ويظل سائدا المالم الراقي . هـذه أعمال المناية . وقد قال المسيو بالانش في هذا الصدد« ان تحرير البشرية تحريرا تدريجيا وارتفاع الشعبية ارتفاعا مستطردا ومنح حرية العمل وتقديس حقوق الأهلية تقديسا منافيا لسواء والشاء ارسطقراطية الفضائل والمواهب والخدم أي انشاء الديمقراطية الحقيقية النهائي هي الغايات التي رمت اليها أفكارها الثابتة من نشأة المالم وصارت تلاحق تحقيقها المتتابع في المصور المتماقبة وان يدها غير الممظورة تعمل بطرق تدري وحدها منمطفاتها ومنافذها لتمزيز ذلك الممدأ وتوجه الى تلك الغـاية القوى المتمردة التي تصارع مصارعة عنيفة ما يأتي به المستقبل ولا يكون من مرد له وتعلل النفس الآن بانها امنت عودة الماضي». واحتلت جيوش الاجانب عاصمة الامبراطورية الفرنسوية ولم يرض الحلفاء ببقاء نابوليون أو أحد أفراد أسرته على المرش ولكن عاهل النمسا وحدم افتكر بملك رومية ووكيلة الامبراطورية . اما الاسكندر ناتخــذ لهجة الاعتدال وكرم الاخلاق وجاهر بانه بحترم ارادة الشعب الفرنسوي ودعاه الى اختيار ما يلائمه من اشكال الحكومة وهي دعوة وهمية حملت بمض نفر من الحزب الملكي يدعون أنهم يمبرون عن اماني الامة وكان أولئك الاشخاص يذهبون مذهب تاليران. فتألف وفدكان الكونت فران المشهور في جملة اعضائه ومثل في حضرة عاهل روسيا : وقد زعم هــذا الوفد انه لسان حال فرنسا وانه لبي دعوة القيصر وكان الكونت دي نسلرود يعلم افسكار مولاه خافيها وباديهسا فقال للوقد أن رغبته موافقة لفكر سيده أعلى أن مجاهرة الاسكندر بمنح فرنسا نوع الحكومة الملائمة لهـا وابداءه لتاليران ما قد يمترض عودة البور بون الى المرش لم يكونا سوى ستارستر به حقيقة مقاصده كما صرح بذلك فيما بمد المسيو دي بوريان احد ممثلي الرواية التي ابتغى عامل الروس تمثيلها : عَلَم يحتج الاسكندر الى تصريحات البرنس دي بنيفان ليعلم ان لويسالثامن عشر كان المبدأ وان المخالفة لم تقاتل الا في سبيل هـذا المبدأ . الا أنه جمل لوضعا موضع الاعتبار غاية وقف عندها من زمان طويل كأنَّها نتيجة لتظاهرات الرأي المام وشاء أن يخيء مطالبه الخاصة ومطالب حلفاته وراء سلطة عجلس من عجالس الدولة يعتبر لسان حال الامة الرهبمي. وقد سهل له تاليران الوصول الح الاسرة الى عرش المملكة بتأكيده له أنه يجعل المجلس يقرركل مآيبتغي: كسقوط نابوليون واستقدام لويس الثامن عشر مثلا فان المجلس لم يكن في غابر الحين ينبذ شيئًا من مطالب نابوليون وهـذا ما حمل الامة على ان تنظر اليا يمين الاحتقار . وقد حققت الحوادث ما أمله تاليران فقرر مجلس الشيوخ في ٢ ابريل سقوط نابوليون بونابرت وأسرته عن عرش فرنسا ثم انه وضع قراداً آخر دعاً به زعيم البوربوت الى لبس ثاج آبائه . ولـكن لما كان أعضاً الاقلية في المجلس وهم الذين كانوا يعارضون نابوليون في بعض الاحيان وكاز هو يتهكم عليهم ويسميهم فكريين قد عضدوا الحزب الملكي رجاء الحصول على دستور أشد ملائمة المحرية العامة فقد كان يوم كانت طم فيه الكامة المسموعة في المجلس بعد ما كانوا حتى ذلك الحين بمثابة صفر الى يسار الرقم . وسهل لهم تاليران وضع قرار دستوري احتفظ به رجاء ان يتخذه في المستقبل سلاحا يقاتل به لويس الثامن عشر

ولما كان تاليران بصفة كونه رئيسا لحسكومة وقتية يتولى بمؤازرة بورنفيل وجوكور ودلبرغ والاب منتسكيو السلطة في العاصمة بالنيابة عن الاجانب والبوربون كان نابوليون في فنتنبل وقد احاط به الحرس الامناء المتلهبون رغبة في الانتقام من العار الناشيء عن استسلام باريس وحف به ايضا اركان حربه ولم يكونوا يشعرون بالحماسة والجزع اللذين كان يشعر بهما أولئك الحرس الاباسل وجاء الدوق دي فيسنس بين ١٢ بريل و٣ منه وقالله أن الملوك الذين ابقى عليهم مرات كثيرة مع مقدرته على دك عروشهم بعد استراز وابانا ووغرام يأبون مفاوضته بشأن الصاح ويطلبون تنازله عن العرش فهاج هأمجه في ريق الامر لما شمع ذلك السكلام وخطر له أن يلجأ مرة أخرى الى القتال لبت المسألة بتا جازماً ولسكا بة فان بتا جازماً ولسكا بة فان بتا جازماً ولسكا بة فان

رفاقه القدماء في الجندية اصبحوا اصحاب مناصب عالية في المبراطورية متداعية ولم يبد أحد منهم ارتياحا حقيقيا الى معونته على ابقائها قائمة أو لم يقل منتسكيو: « جد بالنعمة على انسان فاول المر يخطر له هو التذرع بجميع الذرائع التي تمكنه من المحافظة عليها » وقد اختبر نا بوليون هذا الامر بذاته اختبار مؤلمًا بعثه على ان يخط السطور الآتية:

«حيث أن الدول المتحالفات اعلن أن ألعاهل نابوليون هو المانع الوحيد لتوطيد اركان السلم في اوربا فالعاهل نابوليون البار بقسمه يعلن أنه مستعد للانحدار عن العرش ومغادرة فرنساحي والحياة نفسها في سبيل الوطن غير المنفصل عن حقوق ابنه وحقوق وكيلة الامبراطورية والمحافظة على شرائع الامبراطورية كتب في قصرنا بفنتنبلو في ٤ ابريل سنة ١٨١٤ نابوليون »

وفوض ألى كولانكور حمل ذلك الصك الى باريس وصحبه نايومكدونال وأراد نابوليون أن يضم اليهم مرمون وان يكن استسلام باريس معزوا اليه، فهل كانت غاية الماهل أن يحول بهذا الفعل دون توغل ذلك الرجل في مجاهل الخيانة ومنعه إياه عن ارتكاب خطأ آخر فوق الخطأ الاول يكون أثقل جرما وأخف عذرا

وتوجه المارشالان مع الدوق دي فيسنس الىالماسمة ولما علم الامبراطور ماكان من خيانة مرمون وأنحيازه الى الحلفاء وزع على الجيش نشرة يذكرفيها تلك الخيانة ويسود فيها صحيفة مجاس الشيوخ.

ولم ينجح مندوبو نابوليون في مهمتهم فان الوثيقة التي عقدها مرمون مع البرنس دي شوارتز نبرغ والحياز جيشه الى الاعداء تحت جنح الدجى جرأا الحلفاء على الاكثار من مطالبهم بتصلف والمجاهرة مع تاليران بالب لويس الثامن عشر مبدأ يسعى الملوك المتحالفون لتأييده ولا يهملونه عندنيلهم النصر وعليه لم يرجع الدوق دي فيسنس الى فنتنبلو إلا بطلب جديد من الحلفاء مآله تنازل نابوليون عن المرشوحرمان ولي عهده وجميع أسرته حقوق الخلافة. فنبذ نابوليون بحنق شديد ذلك الطلب المنيف المحقر وفكر بطريقة جدية في استئناف القتال وعدد مالديه من الوسائل في الشمال والجنوب والالب وايطاليا إلا أن حسبانه وآماله ومقاصده لبثت شخصية: فاذا أجابه أحد

على سؤال وجهه اليه لم يكن جوابه موافقا لاقتراحاته أو مشجما اياه على مقاصده . فتوالت الاعتراضات عليه بكرة ولم يحبسوا السنتهم عن التفوه بالمكان فشوب حرب أهليسة فتردد العاهل وتجاذبت عوامل الشك فؤاده ولكن ذكرى الحرب الاهلية أثرت فيه فما البطأ ان صاح قائلا: « أما وقد قضي علي بألا أفكر في الدفاع عن فرنسا أفلا التي في ايطاليا معتزلا يليق بي فهل يبتغون لحاقي اليها ... هلموا بنا الى الالب . »

وعند شماع الحضور ذلك الكلام اكفهرت وجوههم وخفقت افئدتهم فعلم نا بوليون أنه لم يكن لديه أركان حرب لودي واركول ليندفعوا الى المسير وراءه أيان ذهب ولم يخف عليه اذالامراء الذين منحهم القاب الشرف المتوادئة في المبراطوريته تبرموا من طول تمرسهم بالحروب ولا سيما بعُــد ماذاقوا لذة الأُمْهُ والعظمة في البلاط . وقال البارون فان في هذا الصدد :« لو كان:ا بوليون المستاء من قواده قد برح ذلك البهو ودخل الغرفة المقيم فيها الضباط للقي شبيبة مستعدة لتلبية طلبه ولو اوغل قليلا في التقدم لحياه جنوده عند أسفل الدرج وطبقوا الفضاء باصوات التهليل والتكبير ولأقال حماسهم عثار نفسه الخاثرة ولكن نابوليون خضع لعادات ملكه وظن أنه يسقط ولا محالة ان هو انطلق الى الروع ولم يصحبه القواد الذين خاضوا معه غمرات الهيجاء » وقد جنى الامبراطور عار الارتجاع الملكي الذي سقط فيه : فكان يعوزه الآن القادة الصناديد الذين حلفوا له بحماسة في طولون على أن يصحبوه إلى مصر ولكنه لم بجِدهم في تلك الساعة على مقربة منه مع كونهم القادة انفسهم الذين كانوا معه في طولون . والسبب في ذلك هو أن الجمهودية لما رفعته الى المُنزلة السامية أعطته في الحين عينه حاشية من الابطال المدربين وصيرت الاميراطورية أولئك الابطال سادة عظهاء تعوزهم الارادة والقوة للحيلولة دون سقوطه . وكانب هو أصل هذه الاعمال المتناقضة فان نابوليون كما قيل عنه «أصلح سرير البوربون » فلم يبق عليه والحالة هـذه إلا أن يتراجع أمامهم وهم يدنون ويذعن لتقلبات الاقدار والحدثان وهذا ما صحت عزيمته على فعله فتناول القلم وبعد بضع دقائق ناول كولانـكور الصك الذي طلب منه الحلفاء

توقيعه وهذا نصه:

حيث ان الدول المتحالفات أعلن أن العاهل نابوليون هو المانع الوحيد لتوطيد اركان السلم في اوربا فالعاهل نابوليون البار بقسمه يعلن أنه هو واولاده يتنازلون عن عرشي فرنسا وايطاليا ولا يدخر أدنى تضحية حتى والحياة نفسها في سبيل مصلحة فرنسا.

فاذا يكون الآن مصير ذلك الذي ساد اوربا بعد مانزع سلاحه من يده وخلع عن عرشه وماذا يكون حظ رجل نازل في مقام عال تستطيع ذراعه في كل حين أن تحرك العالم وفي أي مكان يحصر

وتردد الملوك المتحالفون في اختيار مكان يحصرونه فيه : أفي كودفو أم في كورسيكا أم في جزيرة البا واجمعت كلتهم أخيرا على اختيار جزيرة البا وكتبوا وثيقة قرروا فيها ما يجب عمله بالاسرة الامبراطورية جمعاء ولسكن نابوليون اغتاظ من ذلك الامر وانكر تلك المعاملة فقال : « ما الفائدة من ابرام هذه الوثيقة فهم لايشاؤون أن يقرروا معي ما يتعلق بمصالح فرنسا . »ثم انه انفذ رسولا الى كولانكور يوعز اليه بأن يسترجع صك تنازله ولكن كان الامر قد قضى .

ووقعت الدول المتحالفات في ١١ ابريل الوثيقة التي انكرها نابوليونوفي الفد دخل الكونت درطوى مدينة باريس . وافتتح حكمه باذاعة نشرة وعد بها بالفاء القرعة المسكرية والحقوق المتحدة ولم يخف على البوربون ان نابوليون فقد ميل الشعب اليه بوضع ضرائب شي باهظة وبتمديد أجل الحرب ولم يذهب عنهم أن ما أبداه القوم من تظاهرات الفرح والابتهاج في جنوب فرنسا ناشيء عن رجوع السلم والسكينة وعن آماهم بتخفيف اعباء الضرائب اكثر مماكان ناشئا عن سرورهم بعودة الاسرة المالحالكة القديمة . فحدتهم سياستهم على الاستفادة من هفوات الماهل ولم يحجم اكبر كاتب في ذلك المصر عن تسديد سيام الطعن الى نابوليون مسهبا في الشكاوي التي سودت صيفة العاهل في انظار الامة فقال : لا تريد قرعة عسكرية ولا حقوقا متحدة . واضافوا الى ذلك وعودهم بتعزيز المنشئات الحرة ومعاهدتهم الشعب على احترام مصالح فرنسا الجديدة المادية والادبية . ولم يسبق للثورة أن ظهرت عثل ذلك المظهر من الشدة . وحين هوى الدهاء لاعراضه عن الاستناد اليها استنادا مطلقا بعد من الشدة . وحين هوى الدهاء لاعراضه عن الاستناد اليها استنادا مطلقا بعد

ماصيرها مدة طويلة مجيدة وقوية كان اعداؤها وقد اخطأ من زعم أنهم قهروها مضطرين ان يسكنوا روعها ويعللوها بالآمال ويقدموا لهـا الضمان ويعدوها بنيل الاماني .

وفي الليلة التي تلت دخول الـكنتدرطوى مدينة باريس حدث في فنتنبلو حادث لم يكشف آلزمان قناع الحقيقة عن محيا سره فقد رؤي في القصر اضطراب ظائق المادة فكان خدام نا بوليون يهرولون الى غرفته وقد دخــل عليهم الذعر ودعى الاطباء وأوقظ برتران وكولانكور وماده اصدقاء العاهل الصدوقون . وكانَ نابوليون المصر على نبذ توقيح وثيقة ١١ ابريل والمستفاد من أحاديثه انه يضمر مقاصد مجهولة مشؤومة ولا سيما منذ الحين الذي علم فيسه انهم يمنعون زوجته وابنه عن موافاته يشمر باوجاع مموية شــديدة بحيث أنهم توهموا أنه تجرع سما . الا أن مبادرة أطبائه الى معالجته بالادوية اللازمة أدت الى تسكين اضطرابه تسكينا كان من ورائه شفاؤه التام . على أن الكتبة الميالين الى الظن بأنه عالجالانتحار يرعمون أنه قال وقت ماشفي : « ان الله لايشاء هذا » ولكن المقيدين بخدمته وفي جملتهم الذين صحبوه الى المنغى يقولون أن الآلام الحادة التي شعر بهانا بوليون في تلك الليلة السربة لم تـكن سوى نتيجة طبيعية للصدمة الآدبية التي اصابته في العشرة الايام الاخيرة وقد انكروا كل الانكار ما ذاع وكينها كان الامر لم يدعهم الامبراطور يشعرون بشيء نما قاساه في الليل فانه مهض من رقاده في الاجل المعين وكان أشهد اذعانا تمها كان عليه في اليوم السابق وطلب الوثيقة الي أبى نوقيمها فوقعها .

اما ماري لويز التي زارها في رمبوب عاهلا النمسا وروسيا والتي حظر عليها الله هاب الى فنتنبلو فانها انتظرت ارتحال زوجها لتشخص الى فينا مع ابنها الامبر الحدث الذي كان جده العاهل فرنسوى من اكبر العاملين على هدم صرح مستقبله . وفقد نابوليون كل شيء : التمتع بالعظمة السياسية والسلوان العذب الذي يلقاه في العيشة البيتية . ولم تكن جزيرة الباسوى سجن ضيق بحصرونه فيه الا أنه لم يلق له بدا من الاذعان للاقدار التي قيضت له المقام فيها . وجاء الكولونل منطولون وأكد له على غير جدوى ان الجنود والاهلين في شرق

فرنسا شديدو الاخلاص له . وقد قصد بذلك السكلام تشجيعه على مقارعة الخطوب بحد البتار فاجابه نابوليون : « لقد قضي الامر ولا يكون ما نقدم عليه سوى حرب اهلية وعليسه لاشيء يستطيع أن يجعلني اصرف همامة النفس الى هذا الامر » . واطلق المارشال سولت آخر قنبلة في ١٠ ابريل في معركة طولوز وهو لايدري شيئاً بما هو جار في باريس وفنتنبلو وكان عمله هذا خاتمة للمجد المسطر في تاريخ الحرب الفرنسوية .

وفوضت الدول المتحالفات الى بعض المندوبين امر المضي بنابر ليون الى جزيرة البا وضرب اليوم العشرون من شهر ابريل موعدا للرحيل. وفي الليل السابق يوم الرحيل خذا كنستان خادم نابوليون الخاص والمملوك رستان حذو كيار رجال الامراطورية وهجرا سيدها.

وانحدر العاهل الى ميدان « الحصان الابيض » في ٢٠ منه عند الظهر وقد اصطف فيه الحرس الامبراطوري ولم يبق عنده سوى بمض المخلصين وفي جملتهم الدوق دي باصانو والحبرال بليار. وخفقت قلوب الجنود عند دنوه واغرورقت عيومهم بالدموع فرفع العاهل يده مشيرا انه يريد أن يتكلم فصمتوا جميعهم ووققوا كأن على رؤوسهم الطير وكل مهم يود أن يحفظ السكهات الاخيرة التي يبتغي ذلك الرجل العظيم توجيهها الى نخبة رجاله الشجعان فقال لهم ماياً في :

« يأقواد وياضباط وياجنود حرسي القدماء اودعكم : فانا سررت منكم مدة عشرين سنة ووجدتكم دامًا على طريق الفخار .

ان الدول المتحالفات جندوا علي اوربا جمعاء وقد خان قسم من الجيش
 واجباته وفرنسا نفسها شاءت تخير حظ آخر .

« يمكني أن اباشر بكم وبالشجمان الباقين على ولائي حربا أهلية تدوم ثلاث سنوات ولكنه أمر وخيم التبعة على فرنسا وهذا مخالف للغاية التي توخيت المسير اليها . أخلصوا الخدمة للملك الجديد الذي اختارته فرنسا لها ولا تولوا صفحكم وطننا العزيز السيء الطالع واحبوا هذا الوطرف العزيز حبا شديدا مستمرا .

« لاترثوا لحالي فانا اكون سميداً حين اعلم انكم سمداء.

لقد كان ااوت مستطاعا لي ولا شيء اسهل علي من ذلك والكني لاانفك
 عن المسير على جادة الشرف. وقد بقي علي ان اكتب تاريخ مافعلناه.

« لاتتسنى لي معانقة جميعكم ولكني اعانق قائدكم ... تعال يا جنرال ... (يعانق الجنرال بي) جيئوفي بالراية ... (يقبل الراية) اينها الراية العزيزة فليكن لهذه القبلة دوي في افئدة جميع الشحمان ... الوداع يا أولادي ... فليكن لهذه اماني داعا فاحفظوا ذكراي!»

ولما همم الجنود هذا الكلام عات اصوائهم بالنحيب وذرف الدموع جميع المحيطين بالعاهل ولم يقل تأثره عن تأثرهم فأصرع في الصعود الى المركبة وكان الجيرال برثران قد سبقه اليها وأعطيت علامة الرحيل في الحال وفصل نابوليون عن فنتنبلو يصحبه المارشال الاكبر والجنرالان دروو وكمبرن وبعض اشيخاص شاطروا أولئك الابطال المخلصين اخلاصهم . وكان في اثناء مروره على الطريق حتى آخر حدود البروفانس يسمع الشعب يهتف قائلا: فليحي الامبراطور افأثر فيه ثبات الشعب هسذا وعزاه . وعلم أنه مع ما أتاه من الاعمال الجارة الى سقوطه لا يستطيع البوربون أن يمحوا من فرنسا عبادة اهمه .

ولتي الماهل بأن ليون و فالنس اوجير و فلامه هذا على فراده من الموت كجندي على ان نابوليون الذي جهل حى ذلك الحين ما في كلام اوجيرو من معى الاهانة القبيحة انحدر من المركبة ليمانقه ولما وصل اليه نزع قبعته عن رأسه وابتى المرشال قبعته على رأسه في اثناء محادثته لنابوليون وحين وداعه اياه. وبعد ساعة من الزمان وجد الماهل بعض فصائل من فيلق اوجيروعلى الطريق فيوه عثل التحية الي كانوا محيونه بها وهوعلى المرش وصاح الجنود قائلين: ياصاحب الجلالة ان المارشال اوجيرو باع جيشك

واضطر العاهل الى تجنب المرود بآفيتيون لثلا يصيبه اذى من المتآمرين الذين بطشوا في السنة التالية بالمارشال برون .

ولما وصل انى مقربة من لوق في ٢٦ منه عند المساء بات عند عضو من أعضاء المجلس الاشتراعي فلقي عنده الاميرة بولين ووصل الى فريجوس في الغد . وبعد مامكث في هذه المدينة اربعاً وعشرين ساعة ركب البحر في الساعة الثامنة مساء شاخصا الى جزيرة البا .

الفصل الثاني

الوصول الى برتوفراجو ــ الاقامة في جزيرة البا ــ العودة الى فرنسا ــ النزول في كان ــ الزحف الى باريس بانتصار ــ ٢٠ مارس سنة ١٨١٥

مااعظم المقادبة بين ادوار حياة ذلك الجبار الفائقة سواها في التأثير في مايصحبها من التناقض! ان فرنجوس شاهدته يلقي عصاه فبها عند عودته من مصر محفوفا بمرمون ومورات وبرتيه وغيرهم وهو آت لينتزع السلطة العليا من ايدي ممثلي فرنسا ويبني اساس المبراطورية واسعة قوية : وبعد خمس عشرة سنة جاء الى فرنجوس وقد عراه من تلك السلطة الاجنبي المعجب به والخائف منه والحجالس الصامتة السلسة المقادة القائمة على انقاض المجالس الهائمة في عهد الجمهورية . ونزل هذه المرة ايضا في فرنجوس وهو لا يبتني القبض بيديه على ازمة الاحكام في دولة عظيمة وترميم اكبر عرش في العالم ولكنه أسقظه عن ذلك العرش ودفعه عن سكان بلاده مجلس الشيوخ عينه ولطالما قبض عن ذلك العرش ودفعه عن سكان بلاده مجلس الشيوخ عينه ولطالما قبض بهده على مباخر التملق والترلف والمجلس الاشتراعي الذي جرعه في ثلاثة أشهر بهده على مباخر التملق والترلف والمجلس الاشتراعي الذي جرعه في ثلاثة أشهر كرمون ومورات وبرتيه وغيره ... فالله قد شاء هذا الامر والله لايصنع شيئا عبثا فلتكن قدرته ومشيئته !

ووصل نا بوليون الى ميناء برتو فراجو في ٣ مايو سنة ١٨١٤ وهو اليوم الذي وصل فيه لويس الثامن عشر الى باريس . فبادر رجال الحكومة في جزيرة البا الى استقبال عاهلهم على متن السفينة الحربية البريطانية التي قلته . وفي الغد صعد العاهل الى البر فأطلق اجلالا وتحية له مئة مدفع ومدفع وخف جميع السكان الى لقائه وفي مقدمتهم المجلس البلدي ورجال الدين .

وقال شاهد عياني: «وتأثر العاهل وحاشيته من ذلك المشهدالفريب عندرؤيتهم علامات الفرح البسيط بادية على وجوه الالبيين الفتيان ودلالات الحماسة ظاهرة على جباه أولئك المركيين البسطاء الذين كانوا من عهد بعيد يسرون بأن يرووا المجنودالفرنسويين ما ترخطيرة شي وانتصارات مشهورة مقرونة بامم نابوليون. وفعلت شهرته بالنفوس فعل نسكباته بها. وكانت الاسئلة الي يلقيها العاهل بسكينة وابنسام ثغر على الاهلين حتى على أحقر واحد منهم تزيد في حاستهم. » وعني العاهل بتنظيم شؤون الادارة في جزيرة الباكائه يغوي أن يحكم فيها بطريقة جدية ومدة طويلة وكائن قوة دهائه لاتضيق عنها حدود مثل هذه المدكة الصغيرة: فبحث عن اناء الجزيرة وموارد الصناعة فيها وطاف في المدكة الصغيرة: فبحث عن اناء الجزيرة وموارد الصناعة فيها وطاف في جميع انحائها ومهد فيها جميع السبل المؤدية الى تحسين أحوالها.

ووصل كمبرن في ٢٦ مآيو مع ابطال الحرس القدماء الذين اختاروا مشاطرة العاهل منفاء وجاءت بعد ذلك الاميرة بولين والسيدة لاتيسيا لتقبها معه لانهما لم تشاءا الانفصال عنه .

وانتظر نابوليون بفروغ صبر وصول الاخبار من فرنا. وكاكان في غابر الحين وهو على ضفاف النيل يتصفح صحف اوربا بلهفة ليرى هل جاء الزمان الملائم لاجتياز البحر والعودة الى فرنسا لقلب هيئة حكومة الديركتوار بات الآن يتوق الى تدبر الصحف السيارة ومطالعة الرسائل الخاصة ليعلم كيف تتحمل الامة الفرنسوية نير الاجانب والبوربون وكيف يتصرف هؤلاء الاجانب والبوربون وكيف يتصرف هؤلاء الاجانب والبوربون من الامة الفرنسوية ولم يكبرت لما تنشره الصحف في كل يوم من الانتقادات المرة الموجهة اليه وقال للجرال برتران في ذات يوم وقد جاءه هذا بالجرائد الفرنسوية: « وهل يبالغون اليوم في تمزيق بردة عرضي » فاجابه المارشال الاكبر: « ليس فيها شيء اليوم عن جلالتك . » فضحك نابوليون وقال: « ستكون اذن نوبي غدا فهي حى الغب ولكن ستنقضي نوبها .»

وكانت الحسكومة التي انشأتها المحالفة لفرنسا تبدي انها جديرة بأصل نشأتها فقد بقيت مواعيد السكونت دي بروفنس عرقوبية وبي لويس الثامن عشر منشوره على ادادته والحق الالهي وعاد النبلاء الى الظهور بمظهر الفطرسة والبداءة ورجال الدين الى نبذ الهوادة . وصارت سحائب النعم بمطر من سماء المرش البودبوني على المهاجرين واصبحت صواعق نقمتها واحتقارها تنقض على المولد ألمدم . فنح كادودال لقب شرف وبولغ في الاطراء على مورو وأقيم تمثال لبيشغرو وجرع جنود فرنسا الامناء صاب الذل وعلقم الصفارة

وغسلين الفضاضة . وجميع الاعمال التي اتاها الشعب العظيم في عهدي الجهودية والامبراطورية ألغيت من تاريخه اولم تذكر فيه الا موصومة بوصمة المار والخزاية من جراء الاختلاس والفتنة الناجمة عهما . وان ذلك الامير الذي عاش في الحمول بين ظهراني اعداء فرنسا حين كانت جنودها تجر اذبال النصر الباهر في فلوروش ولودي ومارنغو واسترائز زعم انه كان صاحب الامر والنهي في فرنسا في عهد استرائز ومارنغو فأرخ اعماله في السنة التاسعة عشرة من ملكه ، على ان الصحافة القادرة على مناصبة هذه المبادىء الكاذبة ومقادمة هذه المبادىء الكاذبة ومقادمة حتى عادت فكت فاها وقيدتها باداهم الاستبداد واعادت المراقبة غير مبالية بالمنشور الملكي .

ولما تنازل العاهل عن العرش رأى بعين البصيرة ماسياً تيه البور بون من الهفوات وامكان رجوعه الى العرش . وتذكر مفكرات جزيرة القديسة هيلانة ما كان في ذلك الحين مجول في ذهنه من الافكار وتفسر لنا حقيقة المقاصد الجريئة التي سيضعها نابوليون عن قريب موضع الاجراء . ودونكم الكلام عينه الذي فاه به نابوليون عند تكلمه عن الايام الاخيرة التي قضاها في فنتنبلو .

« لوقصد البوربون الى انشاء اسرة خامسة لما احتاج القوم الى هنا ولكان دوري قد تم تمثيله ولسكن إذا اصروا على اعادة الاسرة الثالشة فلا البث ان اعود . ويمكن القول ان البوربون يستطيعون ان يتصرفوا على هواهم بتذكاري وسيرتي : ولو اكتفوا بان يكونوا حكاما لامة عظيمة وارا وأذك الامر لرأى في سوقة الناس طماعا وطاغية ومشاغبا وآفة .

فما اعظم ما يحتاجون اليهمن الفطنة ورباطة الجأش ليقدرني النموم حق قدري وينصفوني ولـكنهم شاؤوا ان يميدوا تمثيل دور السادة الاقطاعيين وفضلوا ان يكونوا زعماء حزب تمقته الامة جماء».

واذا كان نابوليون قد جعل الناس يقولون عنه في سسنة ١٨١٤ انه أصلح سرير البوربون فالبوربون في نوبتهم سيفتحون في وجهه الطريق المؤدي الى المرش وحالما عرف نابوليون موقف فرنسا ووقف على الحظ الذي يدخره له مؤتمر فينا عقد عروة عزمه على ما يجب عليه ان يفعله ولم يبردد في اجرائه طرفة

عين . وقد اكثر الناس من الكلام عن علاقاته بفرنسا وابطاليا وبأنصاره واحلافه واعضاده وارادوا ان يبنوا خروجه من جزيرة الباعلى دسيسة ولكن ثبت الآن ان الدسيسة المزعومة لم تخرج عن دائرة ذهنه وانه لم يستشر احدا في ما نواه وان جميع الناس في برتو فراجو كانوا يجهلون ذلك حتى الليلة التي سبقت مفادرته للجزيرة ما عدا دروو وبرتران

وي ٢٦ فبراير سنة ١٨١٥ في الساعة الواحدة بعد الظهر أوعز نابوليون الى حرسه بالاستعداد للرحيل فنم أولئك الشجعان في الحال باسرار الحماسة السكامنة في صدورهم وكانت والدة الامبراطور وشقيقته الواقفتان في نافذة القصر تزيدان في تحريك ساكنات الاقدام والاخلاص في افتدتهم . ولم يسمع في كل جهة غير هذه السكايات . « باريس أو الموت »

وأذيعت على سكان جزيرة ألبا نشرة رسمية تنبئهم بان العاهل نابوليون مصمم على مفارقتهم وقال الجنرال لابي حاكم الجزيرة في تلك النشرة: ان عاهلنا الاعظم دعته العناية الى خوض غمار المجد وقد اضطر الى مزايلة جزيرتكم وفوض الى قيادة الجند فيها واصاد الى مجلس مؤلف من ستة أعضاء من الاهلين ادارة شؤونها والى اخلاصكم وبسالتكم الدفاع عن قلمتها. وهذا ماقاله نابوليون: «انطلق من جزيرة البا وفؤادي يفيض ابتهاجا من

وهذا ماناله نابوليون: «انطلق من جزيرة البا وفؤادي يفيض ابتهاجا من قصرف اهليها وافي أكل اليهم الدفاع عن هدف البلاد الي اعلق عليها اهمية كبري. ولا يمكني ان اعطيهم برهانا اعظم من ابقائي والدي وشقيةي تحت هايتم. ويستطيع اعضاء المجلس وجميع الاهلين في هذه الجزيرة ان يتكلوا على انمطافي وحمايي الخاصة ». وفي الساعة الرابعية مساء ركب منن السفينة (انكنستان)ا: ربع مئة رجلا من الحرس القدماء وركب خمس سفن أخرى صفيرة مئتان من المشاة ومئة فارس بولوني وفرقة أخرى من الجنود. وفي الساعة الذمنة مساء صعد العاهل الى السفينة « انكنستان » ومعه الجبرالان برتران ودروو. مساء صعد العاهل الى السفينة « انكنستان » ومعه الجبرالان برتران ودروو. وفي الحاليل

وكانت الريح في بدء الامر مؤاتية ولكنها ما عتمت ان صارت مماكسة فقذفت الاسيطيل الى ناحية الشاطىء فارتأى البحارة المودة الى برتو فراجو

ولكن العاهل نبذ ذلك الرأي وانشأ في اتناء السفر النشرات التي ابتغى توزيعها على الامة والجيش فنسخ عنها الجنود نسخا متعددة ودخل خليج جوان في أولمارس في الساعة النالثة ونزع عنه علامة جزيرة البا قبل صعوده الى البر واوعز الى جنوده بنزعها عنهم ووضع بدلا منها الفلامة المثلثة الالوان فطبقت اصوات الجنود الفضاء قائلين: فليحي الامبراطور فلتحي فرنسا وصعدوا الى البر عند ساحة كان وكان العاهل اخر الصاعدين. وبينا اركان حربه يعنون بأمر اختيار الموقع الموافق لنزول الجيش الصغير على شاطىء البحر جعل هو يتنزه وحده على الطريق ومحدث الفلاحين ملقيا عليهم اسئلة شي وفي الساعة الواحدة صباحا امر رجاله بمغادرة ذلك الخيم وسرى باقي الليل في مقدمهم ناحيا غراس وحيث كان مقضيا عليه بالمسير ماشيا قسما من الطريق هوى الى الحضيض مرات وحيث كان مقضيا عليه بالمسير ماشيا قسما من الطريق هوى الى الحضيض مرات كثيرة وحين ابصره احد جنوده ينهض باسم الثغر قال لرفاقه: «هنيئا لنا فلا ينبغي ان توثأ اليوم وجل جان دي ليبه (هذا الاسم كانوا يطلقونه فعا بينهم على نابوليون) و يجب ان نسميه جان دي باريس »

ووصل العاهل الى دينيي في ٤ مارس وطبع فيها النشرات البديعة التي انشأها على متن « الانكنستان » وقد توقع منها محريك ساكنات الحماسة والوطنية في افئدة الامة والجيش، وننشر هنا نشرتين من أهم تلك النشرات صادرتين عن خليج جوان في أول مارس وقد أودعهما نابوليون غاية ما تبلغ اليه فصاحته وبلاغته .

نشرةالى الشعب الفرنسوي

اأيما الفرنسويون ان خيانة الدوق دي كستليونه سلمت اعداءنا مدينة ليون بغير مدافعة فالجيش الملقاة اليه مقاليد قيادته كان قادرا بعدده وبسالته ووطنبته على مقاتلة الجيش النمساوي الواقف بازائه ومهاجمة ميسرة جيش العدو المهدد باديس.

« وقد جملت جيشالمدو في موقفاليائسانتصارا تنافي شمبوبير ومنميرايل وشانوتيادي وفوشان ومورمان ومنطيرو وكران ورنس وارسس سور اوب

وسان ديزيه وعضدنا هيجان الفلاحين الاشداء في اللورين والشمانياوالالزاس والفرنس كنته والبرغونة والمواقع التي اتخذناها عند ساقة جيش العدو بفصلنا إياه عن مراكز ذخائره ومؤنه وعدده ولم يكن الفرنسويون قبل ذلك الحين أشداء كما كانوا عليه حينئذ وكان يمكن ان يفقد نخبة جيش العدو على بكرة أبيه وأن يلقوا قبورهم في تلك البلدان الواسعة التي اكتسحوها بصورة همجية ولسكن خيانة الدوق دي راغوزا سلمتهم العاصمة وضعضت اركان الجيش فينئذ غيروجه الحرب ما لم يكن منتظرا من تصرف ذينك القائدين خائي وطنهما وعاهلهما والمحسن اليهما . وقد أصبح موقفنا مؤلما محيث أنه حياما انتهت المعركة الناشبة أمام باريس لم يكن لدينا ذخائر من جراء انفصالنا عن مستودعها

« اجل أن فؤادي تصدع عند حدوث هذه الأور الخطيرة الجديدة ولـ كن نفسي ظلت ثابتة وغير متزعزعة فلم اعتبر الا مصاحة وطني وآثرت الاعترال مختارا على صخرة في وسط اللجة وقد كانت حياتي ولا تزال مفيدة لكم ولم ارض بان السواد الاعظم من الوطنيين الذين شاؤوا مرافقي يشاطروني نصيبي وقد ارتأيت أن وجودهم في فرنسا مفيد لهم ، ولم آخذ معي غير العدد النزر من الشجعان الذين رأيتهم ضروريين لحراسي

« وقد وقع اختياركم على فرفعتموني الى العرش وكل ماصنع بدونكم لا يعتبر شرعيا : فنذ خمس وعشرين سنة اصبحت لفرنسا مصالح جديدة وانظمة محدثة وبجد طارف لا تصان الا على يد حكومة وطنية واسرة ناشئة في مثل هذه الاحوال الحديثة . فالملك الذي يتولى الحسكم عليكم ويجلس على عرشي بقوة الجنود الذين اكتسحوا ارضنا وعاثوا فيها مفسدين يسمى على غير طائل للاستناد الى مبادى الامتيازات الاقطاعية ولا يمكنه أن يضمن الاكرامة العدد اليسير من اعداء الامتيازات الاقطاعية ولا يمكنه أن يضمن الاكرامة العدد اليسير من اعداء الشعب الذ شجيه من خمس وعشرين سنة في جميع المجالس الوطنية وحقوقه فانتم تفقدون بقة داحتكم في الداخل واحترام الناس الكم في الخارج .

« ابها الفرنسويون سمعت وأنا في المنفى شكاويكم وأمانيكم فأنتم تطلبون الحسكومة التي اخترتموها وهي دون سواها حكومة شرعية . ولقد شكوتم من سباتي الطويل وانثنيتم على "بالملام زاعمين أبي ضحيت بمصالح الوطن العظيمة في سبيل راحتى .

« لقد اجتزت البحار في وسط المهالك على اختلاف انواعها ووصلت اليكم ابتغاء استمادة حقوقي التي هي حقوق كم ، وكل مافعله الافراد أو كتبوه أو قالوه من سقوط باريس سأطوي عنه كشحي وهو أمر لا يؤثر البتة في ذكرى ما أحفظه لهم من الخدم الجليلة التي أدوها فليس من حوادث من طبيعها ان تـكون فوق الانظمة البشرية .

« أيها الفرنسويون ليس من أمة مهما استصغر أمرها الا ويحقطا التملص من عاد الخضوع لملك أقامه عليها عدو انتصر عليها انتصاراً وقتيا . ولما دخل شادل السابع مدينة باديس وقلب عرش هنري الخامس الوقى اعترف بأنه مدين بنيله العرش لبسالة شجعانه وليس للامير وكيل المملكة البريطانية وافتخر بان يكون لكم ولا بطال الجيش الفضل على بكل شيء . »

نشرة الى الجيش

﴿ أَيِّهَا الْجِنُود لَم نَقْهِر . فقد خرج من صفوفنا رجلان خانا انتصاراتنا
 وبلادها وعاهليما والحسن اليهما .

د أو هل تظنون أن الذين ابصرناهم مدة خمس وعشرين سنة مجوبون انحاء اوربا ليحرشوا الناس علينا ويقضون حياتهم في مقاتلتنا في صفوف الجيوش الاجنبية لاعنين فرنسا الجيلة يزعمون أنهم يتسلطون على اعلامنا ويقيدوها وهم الذين لم يكونوا يطيقون النظر اليها وهل نطيق إن تراهم مجنون عمار اعمالنا الجيدة ويستولون على مفاخرنا وأموالنا ويسعون بمجدنا وأحسابنا واذا دام ملكهم فقدنا كل شيء حتى تذكار تلك الايام الخالدة .

ولشد ما يفعلون الفساد حقيقتها ويعالجون الغض من كرامة ما يعجب به المالم . واذا بقي ممة من يدافع عن أعراضنا فيكون بين اولئك الاعداء انفسهم الذين قاتلناهم في ساحة الهيجاء .

« أَيِّهِ الجِنود لقد سمعت اصوانكم وأنا في المننى فأتيت مذللا جميع المصاعب وغير مكثرث للمهالك .

ان قائدكم الذي اختارته الامة للجاوس على العرش وكنتم انتم من أقوى العوامل لشهرته عاد اليكم فهاموا الى موافاته .

 انزعوا هذه الرايات التي رذاتها الامة وكانت في اثناء خس وعشرين سنة هلامة لتألب اعداء فرنسا وانشروا الراية المثلثة الالوان التي حملتموها في أيامنا المظيمة .

« يمكننا أن نسى اناكنا سادة الامم ولكن لايحسن بنا أن نطيق أن نبى أحدا يتدخل في شؤوننا . فن يستطيع هذا الامر استميدوا تلك الاعلام التي نشر عوها في ألم واسترلتز وايانا وايلو وفردلاند وطوديلا وا كمهل واسلنغ ووغرام وهمولنسك والمسكوفا ولنزن ووريخن ومنميرايل . وهل تظنون أن اولئك الفرنسويين البذيئين القليلي المدديقدرون أن محتملوا رؤيتها فسيرجمون من حيث اتوا وهناك سيملكون اذا شاؤوا كما يزهمون أمم ملكوا من تسم عشرة سنة .

« ان أموالكم ومناصبكم ومجدكم وأموال أولادكم ومناصبهم ومجدهم ليس لما من أعداء أشد عداوة من الملك الذي أقامه الاجانب عليكم فهم أعداء عجدنا لانهم قضوا على دواية الاحمال الخطيرة الكثيرة الي عظمت اسم الشعب الفرنسوي وقد قاتلهم للتخلص من نبرهم

« لقد تجرع كؤوس المهانة قدماً الجنود في جيش السامبر والموز والرين والمطالبا ومصر والغرب والجيش العظيم وقد امتهنت ندويهم المسكرمة واعتبرت انتصاراتهم جرائم ويعتبر هؤلاء الابطال متمردين ان هم كانوا كا يزعم اعداء الامة ملوكا شرعين ببن جيوش الاجانب. وستكون المعالمي والمسكافأة والعطف للذين عضدوهم لمناصبتنا ومناهضة الوطن.

« أيها الجنود تعلوا والنفوا تحت الوية زعيمكم لحياته لاتنالف إلا من حياتكم وحقوقه ليست سوى حقوق الشعب وحقوقكم ومصلحته وشرفه ومجده ليست سوى مصلحتكم وشرفكم ومجدكم . وسيسير النصر امامكم مسرعا وسيطير النسر بألوانه الوطنية من قبة الى قبة حتى يبلغ ابراج كنيسة نوتردام : وحينشذ يمكنكم أن تفاخروا بابراز ندوبكم وحينشذ تستطيعون ان تفتخروا بافعالكم وتسكونوا مخلصي الوطن .

« ووقت ماتبلنون الشيخوخة وبحيط بكم وطنيوكم الذين محترمونكم يسممونكم بكل تجلة تروون ماكان من ما ثركم الجليلة وتستطيعون أن تقولوا باعجاب: « وانا كنت أيضا من جملة رجال ذلك الجيش السكبير » الذي دخل مرتبن فينا ورومية وبراين ومدريد وموسكو والقذ باريس من الوصمة التي لطخيا مها الخيانة ووجود المدو.

﴿ فسعدا لحمولاء الجنود القساور فخر الوطن ! وسحقا خالدا للفرنسويين المجرمين من أي درجة كانوا وهم الذين قاتلوا خمسا وعشرين سنة مع الاجنبي فمزيق ودة الوطن . ﴾

وبشرت هذه اللهجة فرنسا الجديدة بمودة بمثلها المجيد وأعلنت أن الديمقراطية وجدت لسان حالها وبطلها فالامة والحبيش خفا مجهاسة شديدة الى ملاقاة المنفى المظيم .

ووصل نابوليون الى غاب في ٥ مارس فاستقبل في تلك المدينة بمثل النظاهرات الابتهاجية التي ابداها له القوم على الطربق . وبعدما جاهر بعضهم بمناوأة الثورة واستقبلوا بفرح عظم ملك لويس الثامن عشر القصير المدة عاد الدوفينيون الشديدو الاحتصام بالثورة وحيوا بمجذل ماوراءه من مزيد الداهية المخلص الذي قدم لنجدة المساواة ولطالما بذل المجهود في سبيل الدفاع عنها وجاء البوربون الآن بهددون كيانها .

وبرح نابوليون حاضرة الالب الاعلى مصحوبا يهتاف الشعب بجملته وعند مروره بسان بونه اقرح عليه الاهلون أن يقرعوا الاجراس وبهموا هبة واحدة لتعزيز حاميته لزعمهم أبها ضعيفة لاتستطيع ايصاله الى باريس وخصوصا لان الحاميات السكثيرة منتشرة على الطريق فقال: « لاتفعلوا هدذا الاس فعواطف محتودي بأني لم انخدع وهي تضمن لي عواطف جنودي فالذين القاهم على الطريق سينضمون الي وكلها زاد عددهم ضمن لي المجاح فأقيموا ناهى البال في منازلكم »

وتم انا بوليون على تلك الصورة اختبار ميل الشمب فكانلاسمه ولدهائه وقع شديد عنده ، وبقي عليه معرفة عواطف الحيش وكان يزعم أنه منقاد بجملته اليه . ودنا العاهل من غرينوبل وهو يتوقع مقاومة من الحكومة ومن قائد

الجند فانتهى الى الجيرال مرشان امر بارسال فصيلة من الجنود على طريق لامور للتصدي لنابوليون فأرسل الفصيلة الخامسة من المشاة لتلك الغاية والتقت طلائع جنود العاهل بهذه الفصيلة على مقربة من لافريت ولم تستطع ان تقنعها. بفتح الطريق والانتظام تحت راية الجيش القديم. ووقف ضابط من ضباط الجبرال مرشان وأمر جنوده بالامتثال للاوامرالمسكرية. ولما انهى الى نابوليون ذلك الامر اسرع الى حيث كانت طلائعه وترجل ووقف أمام الفصيلة المذكورة وهو يخشى من أن يكون ثباتها مثالا سيئا لسائر العساكر. وكان الحرس يسيرون وراءه وسلاحهم منكس وهم يشيرون بذلك الى أنهم لايبتغونالالتجاء الى المنف في تصرفهم فصاح نابوليون بأولئك الجنود فائلا: « مابالكم **مِا أُصحابِ أَفَلَا تَعرِفُونُي ? أَنا** امِراطُوركم واذاكات بينكم من تحدثه النفس بقتل قائده واميراطوره فهاءنذا أمامه . » قال هذا الكلام وكشف عن صدره فاراد الضابط ان يغتنم الفرصة ويأمر دجاله باطلاق النار ولكن غطى صوته صياح هائل طبق الفضاء فان الفلاحين الذين كانوا قد غشوا المرتفعات وملأوا الطرق صاحوا عمل ءافواههم : فليسمي الامبراطور !وشاطرهم الجنود ذلك الصياح وفي لمحة طرف انضم جنود الفصيلة الخامسة الى أبطال جزيرة البا وتصافحوا وتعانقوا وشد الرماة البولونيون وراء ذلك الضابط حتى ماوراء فيزيل واكنه تمكن من النجاة منهم بسرعة جواده . واستأنف الماهل مسيره آلى غرينو بل يحف به جمهور غفيركان يزداد عدده كلها تقدم . وذكر نابوليون وهوفي جزيرة القديسة هيلانة أنه شاهد في واد من أودية الدوفينه جنديا ضخم الجثة يخرج من بين الجمع المحدق به وهو يبكي من فرط الفرح ويحمل بين ذراعيه شييخا له من العمر تسعون سنة وكان هذا الجندي من حامية جزيرة البا ففقد وأولوا فقده على صور شتى ولكنه لم يتوار وقتيا منفصلا عن رفاقه إلا ليأتي بأبيه ويقدمه للامبراطور

ولما وصل نابوليون الى فيزيل رأى حماسة الشعب الدوفيي تزداد شيئا فشيئا ومحمهم يصيحون من كل جهة: « هنا منشأ الثورة وهنا طلب آباؤنا قبل نسيرهم الممتع بامتيازات الاحرار وهنا أيضا ستبعث الحرية الفرنسوية وتسترد فرنسا شرفها واستقلالها »





على أن العاهل وهو مار أمام قصر الدوفين الذي التأمت فيه الجمية الوطنية الاولى في سنة ١٧٨٨ لم يسمه الا مشاطرة الجمهور تظاهراته فصاح في نوبته وقد أثر فيهما أورده الدوفينيون من الحوادث الماضية والموقف المحقوف بالخطر الذي صادت اليه الديمقراطية في شخص بمثلها : ﴿ نَمَ مَنْ هَـذَا الْمُـكَانُ خَرَجَتُ اللّهُ وَهُ الْمُورَةُ الْمُرنَسُونَةُ . ﴾

وكاً نه كان يناجي نفسه قائلا: وفي هذا المكان أيضا ستصيب الثورة الفرنسوية انتصارا جديداعلى طريقة الحكم القديمة فيضمن النجاح هنا مشروعي المبنى على الجرأة والاقدام.

وبينا العاهل غائص في لجة التأملات في تلك الامور والشعب الدوفيني عمل يخمرة الفرح شق ذلك الجهور ضابط من الفصيلة السابعة وأخبر نابوليون ان فصيلته قادمة على جناح السرعة وفي مقدمتها كولونلها لتحية بطل فرنسا. فنابوليون ولم تكن السكينة تبرح محياه كما كان شأنه في جميع الحوادث الخطيرة في حياته أظهر على جبينه تأثيراً شديداً من ذلك الحادث الذي أوشك أن يفتح في وجهه طريق التويلري بدون مشقة . وفي الحال أشرقت طلمته بهجـة وأملا وزال عنها بفتة ماعلاها من الفضون الناجـة عن الاعياء البدق والوهن الذهني . وجعد ما أباح لذلك الضابط بكل ما يشعر به من الشكر الغصيلة السابقة ولزعيمها وخز مطيته بالمعهاز واندفع الى الامام كانه ناظر قوس نصر كاروسل , وما أبطأت الفصيلة السابقة ان ضمت صوتُها الى أصوات الجاهير التي تصحبها والكونل سائر أمامها كالسهم المرشوق وكان كبير الجسم جميل الصورة وقد جمله طبعه الحاد وقلبه الرقيق وحركاته الدالة علىالشجاعة ماحب الامر والنهى على عقول رجاله ضباطا وجنودا . وخرج من غرينو بل في ألساعة الثالثة بعد ظهر اليوم السابع من مارس ولما ابتعد قليلًا عن المدينة أمربالكف عن دق الطبول وبالوقوف ثم أنه شق صندوقا أخرج منه الراية الامبراطورية ونشرها أمام رجاله وصاح بصوت جهوري : ﴿ هذه الراية الجيدة الَّي ظللتنا في أيامنا المشهورة وذلك الذي سار بنا مرات متوالية الى النصر يدنو منا لينتقم لنا بمن جروا علينا الذل والنكبات. فقد أزف الحين للانتظام تحت رايته فهي مابرحت داية لنا . فليتبعني من يحبني ! فليحبي الامبراطود . »

والجنود الذين لم يتمكنوا إلا بشق النفس من حبس عواطفهم وقت ما كان كولونلهم يتكلم طبقوا الفضاء بصياحهم « فليحي الامبراطور!» وكرروا ذلك الهتاف بتحمس ما وراءه من مزيد ، وسار وراء الجنود جهور غفير من الناس على اختلاف محلهم واعماره وجنسهم وطبقاتهم وهم يتلهبون شوقا لتحية الرجل العظيم المتجسمة فيه مبادىء المساواة والمجلد الوطني . واشتدت رغبة العريقين في الالتقاء وما لبثا أن اندغم احدها بالآخر واختلط هتافهما وانضم اولئك الرفاق بعد مافرقت بينهم حوادث سنة ١٨١٤ وتعانقوا وهم يصيحون : اولئك الرفاق بعد مافرقت بينهم حوادث سنة ١٨١٤ وتعانقوا وهم يصيحون : ليحيى الحرس التحيى الفصيلة السابعة اليحيى الامبراطور!» ومزج سكان مدينة غرينوبل الخافون تلقاء أعظم الغزاة الفاتحين هاستهم مجاسة سكان الجبال المنحدرين من عقابه للحاق بذلك الرجل العظيم . وعكن لا بدويار النبيل الشجاع كولونل الفصيلة السابعة من الوصول الى نابوليون شاقا الجهور الغفير فوقع كولونل الفصيلة السابعة من الوصول الى نابوليون شاقا الجهور الغفير فوقع على عنقه وضعه نابوليون بشدة الى صدره وقال له بلهفة عظيمة : « ياحضرة الكولونل انك ترجعي الى العرش » .

ووصل الماهل الى غرينوبل وقت دخول الليل فعلم الأهلون والحامية بقدومه حين سماعهم الجلبة الشديدة والهتاف العظيم ولم يتمكن الظلام من اخفاء ذلك الامر عنهم وأمر قائد الحامية باقفال الابواب وأخذ مفاتيحها فغافله بعض الاهلين والجنود ونزلوا عن الاسواد وانضموا الى موكب العاهل. فسمعت في الحال قعقعة السلاح في المدينة فظنوا أن المدفعيين استعدوا لاطلاق القنابل وعمد الجهور الى الاختباء وراء البيوت المجاورة الاأن نابوليون لم يقو الحوف على الدخول عليه فظل واقفاعلى الجسر قبالة البطاريات. فأثرت هيئته الساكنة تأثيرا سريعا في عقول الجمع فصاح أحد الوطنيين قائلا: « ان العاهل يبذل نفسه ونحن نسمى لمداراة انفسنا » . ولمسا قال هذا المكلام اندفع الى المسكان الواقف فيه نابوليون وحينئذ تلا الجميع تلوه واحاطوا بعاهلهم .

واداد نابوليون أن يعلم حقيقة الحركة التي اجروها على الاسوار فدعا اليه لابدويار وامره بان يخاطب المدفعيين . فصعد الكولونل على يفاع من الارض وصاح بصوت كالرعد القاصف : « أيها الجنود لقد أرجعنا اليكم البطل الذي سرتم وداءه في معادل كثيرة فيجب عليكم أن تستقبلوه وتكردوا معنا الهتاف

الذي كان علامة لاجماع تاهري اوربا وهو: ليحيى الامبراطور! » فالمدفعيون الذين لم يبقوا في مراكزهم الا اذعانا للنظام العسكري طبقوا الفضاء بالصياح: « فليحي الامبراطور! » وانضم البهم جميع المحدقين بهم من الجنود والاهلين وشاطروهم الهناف الذي بدأ به السكولونل لابدويار

وتبرم نابوليون في اثناء ذلك التحمس من داخل المدينة وخارجها من رؤيته الابواب باقية مقفلة فكان الذين في الداخل يمدون من خصاصالا بواب ايديهم لتحية الذين في الخارج من دون أن يفتحوا الابواب فميل مصطبرسكان ضواحي المدينة وارياضها وجاؤوا باساطين ضخمة من الخشب وحطموا بها باب بون ودخلوا بالماهل المدينة وكان الاهلون فيها يصيحون بملء افواههم مهللين ومكبرين له .

وقال لاس كاس : « لم يوقد العاعل سعير معركة استهدف فيها لنبال العطب عقدار استهدافه لها وقت دخول غرينوبل فانقضعليه الجنود وهم يبدون الغضب والحنق وخيف حينا من الزمان أن يمزقوه تمزيقا ولم يكن ذلك العمل سوى ثورة الحب والفرح فعلوه بجواده »

وأعيد طبع نشرات خليج جوان في غرينوبل وأذيدت منهما نسخ كثيرة وأقام العاهل يومين في المدينة عرض في خلالهما الجنود والحرس الوطني واستقبل اصحاب الخطط واعضاء الندوات العلمية وخدمة الدين .

وكان نابوليون في اثناء عرضه الجيش لابسا قبمته الصغيرة ورداءهالرمادي المشهور فدنا من مدفعي الفصيلة الرابعة وقال لهم :

« بدأت بينكم خدّمي الجندية فأحبكم جميمكم كرفاقي القدماء وقد سرت ممكم الى ساحة الهيجاء ولا ازال راضيا عنكم واؤمل باننا لانحتاج الى المدافع » وبرح نابوليون غرينوبل في ٩ مارس ووصل في الفد الى ليون في الوقت عينه الذي غادر فيه فرنسا السكنت دي بروفنس بعد بذله مقدارا كبيرا من الجهد لحمل الجنود على المدافعة عن البوربون ولم يخفره سوى متطوع واحدمن متطوعي الملكية وقد انهم نابوليون على هذا المتطوع بنشان جوقة الشرف مكافأة له على أمانته واخلاصه .

وافتنع نا بوليون كل الاقتناع بان الاستقبال الحافل الذي استقبله به سكان

المدن والقرى يعزى الى المبادى الديمقراطية التي يسمل هو باهمها والى الرأي السام الذي يمتبره كلة الثورة وروحها على انه مع الاحتفاظ بتخفيفه في المستقبل من حدة الحركة الديمقراطية لم يلق مندوحة عن منح الاحرار شيئا من التساهل لزهمه انهم هم والجنود المتحمسون ساروا به بانتصار باهر الى باريس واصدر في ١٩٠ مارس عدة اوامر الغيها كل ماصدر ضد الثورة في عهد الحكومة الملكية الوقتية وامر بأن توضع موضع الاجراء القوانين التي وضعتها الجمية الدستورية لالغاء القاب الشرف القديمة ورتبة الفرسان واصدر امرا آخر بحل مجلس الشيوخ ومجلس النواب وامر باجماع لجان الانتخاب في باريس ليؤلفوا مجلسا يعنى بامر تنقيح القوانين الدستورية الامبراطورية .

وسار العاهل على طريق برغونة فلقي عُة على حبل انتظاره شعبا لا يقل حبه له وحماسته عن حب وحماسة شعب الدونينه وكان البوربون قد هدروا دمه في اثناء اجتيازه فرنسا ومسيره نحو العاصمة بين هتاف الجماهير وتظاهراتهم واستصرخ مؤتمر فينا اوربا جعاء لحمل السلاح ومقاتلته . وقامت الصحافة في باريس وفي البلدان الاجنبية وعضدت البوربون بنشر المقالات الضافية الفائضة بحنق الملكية والارسطةراطيــة القديمة معتبرة الرجــل العظيم زعيم عصابة من السفاحين الميادين يستحق أن ينزل به وبعصابته شــديد العقاب . على أن المقالات الافترائية والاهانات البذيئة لم تحل دون اقتراب نابوليون شيئا فشيئا من باريس . ورقد في ١٣ مارس في ما كون وفي ذلك الحين جاهر المارشال ذاي في لون ليسولينيه بانحيازه اليه وقد نشر لذلك نشرة تبتدىء بهذه السكلهات : « ان مسألة البوربون انقضى امرها » . وتوجه الى شالون في ١٤ منه فأثني على اهلها لما اظهروه من البسالة في مقاتلتهم العدو في الحرب الاخيرة ورغب في توجيه مثل هذا الثناء الى سكان سان جانديلون على ماأظهروه من الشجاعة في الحرب المذكورة ولكن هذه المدينة لم تسكن على طريقه فاكتني بارسال نشان جوقة الشرف الى حاكمهـا الهمام وقال في ذلك الحين للفلاحين والعملة المؤلف منهم معظم موكبه : ﴿ انشأت لاجلكم ايها الشجعان نشان جوقة الشرف وليس للمياجرين المتناولين الرواتب من اعدائنا . ، وانتهى نابرليون في ١٥ منه الى أوطان بين هتاف الشعب المزداد عدده. حوله وفي ذلك اليوم التأمت في باريس الندوتان المنشأتان بموجب المنشود الملكي ولبتا دعوة الملك للنظر في أمر قدوم العاهل. وكان لويس الثامن عشر وامراء عدره كالمنزول بهم حيما اقترب ذلك المنفي العظيم وكانوا قد هدروادمه على غير جدوى. فكتموا وقتيا أميالهم المعاكسة للثورة وجاؤوا وجددوا العامم للمحافظة على منطوق المنشور الانف الذكر. ولم تستطع التظاهرات المهمية أن تستميل البهم ثقة الملكيين الدستوريين بعد ماخابت امانهم من جراء ماشاهدوه من ارتجاع الحكومة ولم تر الامة في هذه التظاهرات سوى حليل على الخوف وهذا ما جعلها تنظر البهم بمين السخرية.

وظل العاهل مغذا في السير نحو باريس وهو غير مبال بالتدابير الحربية المتخذة لمهاكسته وغير مكبرث للاوامر العنيقة الصادرة ضده مع رغبته في التصدي له في زحفه المؤدي الى الانتصار ودخل أكسير في ١٩ منه وقد قدمت الفصيلة الرابعة عشرة من المشاة اليها من أرليان لملاقاته . وكانت هذه القصيلة قد قاتلت قتال الابطال في اسبانيا من دون أن تصيب ماتستوجبه من المكافأة، فوزع العاهل نياشين على الضباط والجنود الذين يفضلون غيرهم في استحقاقها . وجاء المارشال ناي الى أكسير لموافاة العاهل وقد جاء أشجع الشجعان لاكال عمل لابدويار فسر به نابوليون كثيراً .

وكانت الحكومة الملكية قد صارت الى حالة اليأس والضيق فطلبت من الندوتين أن تخلصاها بسن قوانين تلائم ذلك الزمان واضطرت العظاء الى التحاقر ومداراة الجنود في مقارهم ارادة استمالهم اليها ولكن ذهبت مساعيهم على غير طائل ولم يجدها تذللهم نفعا فالندوتان لم يكن لهما سلطة على الامة والامراء لم تكن كلتهم مسموعة عند الجنود وهؤلاء لم يلبوا طلبهم بل نبذوه نبذا محقرا ولم يتصد شيء من الاشياء لنابوليون .

وفصل عن اكسير في ١٩ مارس فوصل الى فنتنباو في ٢٠ منه في الساعة الرابعة صباحا وغادر لويس الثامن عشر العاصمة في الليلة عينها منطلقا بسرعة الى حدود بلجيكا . واذاكان مسير نابوليون من خليج جوان الى باديس قد تم بانتصار متواصل فان انسحاب الملك من باريس الى غاندكان شبيها بالهرب .وقد

انخدع البوربون في معرفة أسباب سقوط نابليون فأنهم توهموا واعلنوا أن ذلك الذي كان يتصرف بالعروش والمالك على هواه خم بالخم الالهي انقلاب السلطة الامبراطورية ليضع حدا في فرنسا لسيادة العصيان والسكفر ولم يفتأوا عن القول ان ذلك كان روح العصر والفلسفة الحديثة والثورة وأن العناية تريد تقليم أظفارها وقد ضربها بشخص نابوليون. فالعناية التي تحول الظارها عن الماضي وتوجهها الى المستقبل والتي تحرك الثورات لتجديد الشعوب وليس لارجاع الملوك والتي لم تحرم حمايتها ذلك الرجل العظيم بعد مامنت عليه بكثير من النع إلا لتعاقبه على تقربه من أفكار وأشخاص الهيئة الاجتماعية القديمة عور مقاصدها بصورة جلية وتزيل الغرور عن أولئك الملوك الذين لم يدركوا غور مقاصدها الواسعة. وقد مكنت العاهل بعدما سيحت بسقوطه من الهوض بغتة والحيء لاستعادة الصولجان وليس لاعادة أسرته الى الملك وتوطيد اركانها على الدرش بل لاظهاره للعمالم طرآ قوة الثورة السامية وضعف طريقة الحسم القدعة

وقد ظهرت الآن هذه الشهادة فان الحق الالهي الذي جاء به البوربون على يد الاجنبي قادر فرنسا فارا معهم وعادت السيادة الشعبية بانتصار الى التويلري مع نابوليون .



الفصل الثالث

المبائة يوما

وشاهدت فنتنبلو العاهل ينتحدر عن عرشه في ٢٠ ابريل سنة ١٨١٤ وقد هجره رفاقه القدماء وافعرق عن حرسه وافتيد أسيرا الى جزيرة البا وعادت فنتنبلو في ٢٠ مارس سنة ١٨١٥ فشاهدت نابوليون محقوفا بحرسه وبقرقته المقدسة ومكبرا له من الشعب والجيش ومستعدا للسير الى عاصمته ليقبض بيده على السلطة العليا وقد القت اليه الامة عقاليدها للمرة الثانية.

ووصل العاهل الى ابواب باريس في آخر النهاد فسكانت الرآية المثلثة الالوان تخفق فوق التويلري من الساعة الثانية بعد الظهر وقد دفعها اكسلمان الشجاع فوق القصر.

وازدحم الشعب والجيش حول نابوليون متسابقين اليه كما فعل القوم في غرينوبل وكل منهم يود لو يشاهد البطل عن كثب. ولمادخل التويلري في الساعة التاسعة مساء استقبله جهور من الضباط وتهافتوا عليه تهافتا فقال لهم: « انكم تخنقونني ياحضرة السادة - » وجاء المسيو دي منتاليفه عند أسفل الدرج الكبير القاء الماهل واستقبله بين ذراعيه وهذا الرجل خدم العاهل بصدق واخلاس ودراية وحنكة في أوان مجده وفي عهد سقوطه ، وجملوا العاهل على الاكف الى غرفته حيث كانت الملكة هرتنس تنتظره ومعها كثيرون من عظها دجال الامراطورية القدماء .

وخيمت الفرقة المقدسة في ساحة كاروسل وتولت خدمة القصر مع الحرس الوطنى .

وفي الفد عرض العاهل جميع العساكر الذين في العاصمة فخطب فيهم قائلا: « أيها الجنود قدمت الى فرنسا بتسع مئة رجل وأنا متكل على محبة الشعب وتذكار الجنود القدماء فلم يخب أملي. أيهسا الجنود اقبلوا خالص شكري. ان الفخر الذي جنيناه من أعمالنا مرجعه الى الامة واليكم وفخري محصور بمعرفتي اياكم وتقديري اياكم حق قدركم. « أيها الجنود ان عرش البوربون غير شرعي فقد نصبته ايدي الاجانب بعد ماهدمته الامة ووافقت على هدمه المجالس الوطنية . فليس فيسه ضمان إلا لمصالح فريق يسير من استحاب الدعوى والعجرفة المماكسة مطالبهم لحقوقنا. أيها الجنود إن في العرش الامبراطوري وحده ضمان حقوق الشعب ولاسيا أول المصالح وهي مصلحة مجدنا .

« أيها الجنود سنزحف لنطرد من ارضنا اولئك الامراء الموالين للاجانب ولا تسكتفي الامة بتمنيها لنا الظفر بل تمضد أعمالنا فانا والشعب الفرنسوي نعول عليكم. ونحن لانبتني التدخل في شؤون الامم الاجنبية ولكن الويل لمن يتدخل في شؤوننا ! »

وكات لهذا الخطاب وقع على افئدة الجنود بماثل الموقع الذي كان المكلام نابوليون على جميع الافئدة فطبقوا الفضاء هاتفين: فليحيى الامبراطورا واتفق ان قدمت فى ذلك الحين فرقة جزيرة البا بقيادة كمبرن ولم تكن قد عكنت من الوصول الى باريس مع العاهل. ولما وقمت عليهم عين نابوليون صاح قائلا: « هؤلاء ضباط الفرقة التي صحبتني في الضراء فجميعهم اصدقائي واعزائي وكلما وقمت عيني عليهم بمثلت فرق الجيش المختلفة فبين هؤلاء الشجعان الست مئة أشخاص من جميع الفيالق. وجميعهم يذكرونني بالايام العظيمة الني لا يزال ذكرها عزيزالدي وجميعهم موسومون بندوب شربفة أصابهم في المعارك المشهورة في لهم صدى حبي لكم جميعكم يا جنود الجيش الفرنسوي وهم ارجعوا البيكم راية النسر فلتكن لكم عميمكم يا جنود الجيش الفرنسوي الحرس إياها فأكون كأني قد أعطيت الجيش كله هذه الراية .

ان الخيانة والاحوال السيئة القت عليها غشاء محزنا ولكنها بفضل الأمة الفرنسوية وبهمتكم عادت الى الظهور بمظهر الجدد. فأقسموا على أن تجملوها دأمًا في المكان الذي تدعو مصلحة الوطن الى رفعها فيه ، وليعجز عن النظر اليها الخونة ومن تحدثهم النفس بغزو بلادنا .

فصاح الجنود بصوت واحد: ﴿ إِنَا نَقْسَمَ عَلَى ذَلِكَ ﴾ وبينا هم يمرون أمام العاهل عزفت الموسيقي بلحن الثورة: ﴿ فَلَنْسَهُرَ عَلَى سَلَامُ الْامْبُرَاطُورِيَةً : ﴾ وكأن نابوليون عاد الى عهد القنصلية فقد جملته النكبات والبوربون يصالح



نابوليون في حديقة سان كلود ومعه اولاد مورات



الديمقر اطية ولم تكن تنال الحظوة عنده في عهد الامبراطورية . ولكي يجمل تلك المصالحة علنية ومشهورة اسند وزارة الداخلية الى كارنو ونصب بنيامين كنستان رئيسا لمجلس شورى الدولة . وقد اعترف بفعله هــذا بسيادة الرأي العام واذعن للاميال الحرة ألى مثلها ذانك الرجلان الوطنيان بكل مجاليها . ونائح الاميراطور بنيامين كنستان بحربة فكر في أمر السياسة الجديدة التي وطن النفس على المسير عليها . فانه وان لم يعترف بانتحاله المبادىء الدستورية وان لم يجاهر بأنه مستمد لمضد ذكرى الديمقراطية الي ساعدته مساعدة قوية على اعادة العرش اليه أعلن أنه يخضع لمطالب الامة حتى وآميالها وأنه ينتهيج الطريق الذي عَمِيلِ الأَفْكَارِ الى الجري عليه واليكم شيئًا من الكلام المشهور الذي فاه به في تلك الاحوال ونقله الينا ذلك الكاتب الكبير الموجه اليه ذلك الكلام: « ان الامة استراحت من اثنتي عشرة سنة من الاضطرابات السياسية ومن سنة من الزمان من الحرب وهــذه الراحة المزدوجة جعلتها محتاجة الى العمل. فهي تريد او تظن انها تريد ان تصيب ندوة ومجالس وهي لم تـكن تطلب دأعًا هذًا الامر : وقد عفرت وجهها عنه قدمي حين قبضت بيدي على ازمة الاحكام ولابد من تذكرك هذا وانت قد عالجت معاكسي . وكاني بميل الناس الىالدستور والمباحثات والخطب قد عاد . . . ولـكن هـذا الامر لا تطلبه الا الاقلية فلا تنخدعن بذلك. فالشمب وان شئت فقل الجمهور لا يبتغي غيري. أو لم تبصر هذا الجمهور يزدحم وراني وينحدر من قم الجبال وهو يناديني ويبحث عني ويحييني فني أثناء عودتي من كان الى هنا لم أفتح البسلاد ولكن توليت تدبير شؤونها . قُلست كما يقولون عاهل الجنود فقط ولـكنني ابضا عاهل الفلاحين والشعب وفراسا ... ومع كل ما حدث في الماضي ترى الشعب يعود الى : فبيننا عواطف وداد متبادلة ... فيكني أن أعطي علامة أو أن أغضي الطرف فيثور الناس على النبلاء في جميع الأنحآء ويفتكون بهم فتكا ذريعاً . فُلَقد أكثروا من العمل من ستة أشهر ... ولكني لا أشاء أن اكون ملكا للفتنة واذا كان من سبيل للحكم بواسطة دستوركان دلك من حسن الحظ ... لقد سميت وراء نيل السيادة على العالم وكنت محتاجا لاصابة متوخاي الى قوة غـير محدودة. وقد

وحدها...، فانظروا ما ترونه ميسوراً لـكم وأمدوني بافـكاركم . هل تبتغون حرية الانتخابات وعلانية المناقشات والحرية والقاء المسؤولية على الوزراء فانا ابتغى هذا كله ... وأنا مقتنع كل الاقتناع بأن خنق حرية الصحافة والمطبوعات يمدُّ ضربا من الجاءة ... انا دجل الشعب فاذا ابتغى الشعب الحرية في الحقيقة فانا مدين له بذلك وقد اعترفت بسيادته ولا بد من الاصاخة الى ارادته حتى وامياله. ولم اشأ قط ارهاقه لاطفاء غليل مسرتي بلكان لي ثمة مقاصد عظيمة. والآن نفذ القضاء فلست فأمحا ولا يمكنني ان اكون فأنحا وصرت اعلم ماهو ممكن وما هو غير ممكن . ولم يبق لدي سوى مهمة واحدة وهي اقالة عثار فرنسا وأنشأي فيها حكومة توافقيها ... فالعمل الذي باشرته من خمس عشرة سنة نقض ولا يَمَكُن اعادة بنائه . وقد اقتضت الحال التضحية بمليونين من البشر وقضاءعشرين سنة في سبيل ذلك . وعلاوة على ذلك صار من وكدي توثيق عرى السلم ولا يمكني أن ادركه بنسر الانتصارات الباهرة . ولا اشاء أن اجملكم تعللون نَّهُوسُكُمُ بِالآَمَالِ الفَّارِغَةُ أَو آنَ اجْمُسُلُ النَّاسُ يَقُولُونَ أَنَّ ابْوَابُ الْمُعَاوِضَاتُ مَفَتُوحَةً وَهِي لِيست مَفْتُوحَةً . وأَرى بِعِينَ الفَكَرِ انْ لَدَيْنَا عَرَا كَا شَدَيْدًا وَحَرِبًا خبروسا فيجب على الامة والخالة هـذه أن تمضدني لاعكن من القيام بها وهي تطلب الحرية مكافأة لها على عملها وستصيب هسذه الحرية ... فالموقف جديد . وجل م أعناه ان تنار بصيرتي فقه شخت والمرء لإيظل في الخامسة والاربدين على ما كان عليسه في الثلاثين من العمر . وانا تلا عني الراحة التي يذوق طممها الملك الدستوري ... وهي ستكون ولا جرم اكثر ملاً مُمة لابي»

وكان في جواب العاهل لأرباب المناصب الذين بادروا الى تقديم تهائمهم له آثار المبادى الحرة التي اعترف ببعثها وسيادتهما في ذلك العهد ورضي بان قسكون له نصيراً. فقال لوزرائه :هذا هو شعاري : « كلشيء للامة ولفرنسا،» ولم يكتف بالقول بل اصدر مرسوما عاليا بتاريخ ٢٤ مارس ألني فيه قانون المراقبة على الطبوعات قانكرعليه ذلك الامر المقربون منه فقال لهم : «ياحضرة السادة هدذا الامر يتعلق بكم اما انا فلا أخشى شيئًا ولست ابالي ان هم نشروا ضدى من الانتقادات اكثر مما نشروه منذ سنة من الزمان . »

وسمى دوق انغولم وقربنته الدوقة لاثارة الاهلين في الانحاء الجنوبية

ودءرتهم الى الدفاع عرب المبدأ الملكي وبذلت دونة انفوليم من الهمة والاقدام والثبات في بوردو ماجمل الماهل يقول عنها : ﴿ أَنَّهَا الرَّجُلُ الوحيد في الاسرة . » بيد أن مساعيها لم تذلل الصاعب القائمة في وجهها فاضطرها الجُرال كلوزل الى مفادرة بوردو بلا قتال والالتجاء مرةثانية المالبلادالاجنبية وسقط دوق انفولم في يد الجنرال جيلي في لابالود وسيق أسيرا الى بون سانت اسيري فأصبح تحت رحمة العاهل وأقام أنصار البوربون ينتظرون بقلق عظيم مايقرده نابوليون مجق ذلك الامير. وقد زاد قلقهم ذكر الامر الملكي القاضي بهدر دم نابوليون . وأوقف العاهل الجنزال غروشي المندوب خُوق المادة في الانحاء الجنوبية على مقاصده برسالة منح فيها ذلك الآمير الحرية بالمضي الى البلاد الاجنبية لينفسح له المجال باثارة الحرب على نابو ليون وعلى فرنسا. على أنه حدث في ذلك الحين حادث مهم جدا ماوراء جبال الالب فان مورات بعد ما هدده مؤتمر فينا سمى لاستثارة ايطاليا على النمسا واتهم الملوك بنكران الجيل نحوه كأنز حكراتهم الجميل لم يكن عقابا الحياله على نكرانه الجميل الفظيم يحق نا بوليون ومحق فرنَّسا : ولما قلب مورات ظهر المجن لاولئك الملوك ظنوا أن الماهل لم يخرج من جزيرة البا إلا بمد مصالحته لحنته واتفاقه ممه على ذلك الممل ،

وكان ذلك كافيا لسد حكومة الخما اذنيها عن هماع مقترحات نابوليون السلمية : فلم يتردد الوزراء النمساويون في الموافقة على منطوق المماهدة المرمة في ٢٥ مارس سنة ١٨١٥ وقد اصبح الحلفاء عوجبها أكثر عددا بماكانوا عليه من قبل واتفقوا على مداومة القتال ريبًا يتسنى لهم على عرش نابوليون بمد ماريمه بطريقة غرببة . وجمل ذلك العمل نابوليون يقول وهو في جزيرة القديسة هيلانة : « ان ملك نابولي استهدف مرتبن لنبال التهور وكان في كلتا المرتبن سببا لمصائبنا : ففي سنة ١٨١٥ جاهر بمناوأة فرنسا وفي سنة ١٨١٥ جاهر بمناوأة الحسا . »

ومهما كان ضميمًا الامل الذي علل الماهل النفس به بفصل النمسا عن المحالفة وحمل الدول الاخرى على طرح السلاح فانه جدد المساعي الرسمية التي عالجها فير مرة ان في عهد قنصليته وأن في عهد امبراطوريته ليدعو اعداءه الى المسالمة ولالقائه في كل حال اعباء مسؤولية الحرب على عوانقهم فكتب في هذا الصدد رسائل الى جميع الملوك.

ولم يكتف الملوك انتحالفون بمدم مجاوبتهم إياه على رسائله بل أبوا أن يستقبلوا المفوضين الفرنسوبين فرأى نابوليون أنه لم يكن له منتدح عن الامراع في إعداد ممدات الحرب بصورة جدية .

وكان نقور الشعب الغرنسوي من البوربون مغروسا في القلوب وكان اعجابه بنابوليون شديدا وعاما ومع ذلك كان السلم الضالة التي ينشدها كل فرد من افراد الامة الفرنسوية على ان هذا الشعب وان يكن مصمها على بذل مايجب عليه أن يبذله صيانة لكرامته ومحافظة على شرفه واستقلاله لم يمل بوجه من الوجوه الى المودة الى خوض غسار الحرب وامل أن يرى عرى المحالفة تنحل بخطب النسا موالاة فرنسا وقد اشار نابوليون الى هذا الامر بصورة علنية قائلا ان ماري لويز وملك رومية سيشهدان الجمعية التي ستنعقد بلنظر في الحوادث الجارية . إلا أن نتيجة الملاقات السياسية بين الحكومة الفرنسوية والحسكومات الاوربية الاخرى ولاسيا الحكومة التسوية وماكان من زيادة نفورهن من فرنسا ازالت عن اذهان الوطنيين الفرنسويين الحقيقيين استار الفرور فعلموا أنهم مدفوعون بحكم الضرورة الى محاربة الدول اللوافي استار الفرور فعلموا أنهم مدفوعون بحكم الضرورة الى محاربة الدول اللوافي ألمرية في عهد ذلك الداهية الذي أولى بلاده مجداً أثيلا رأوا بعن البصيرة أن السلم لا يمكن بقاؤها مرفوعة الاعلام . وخافوا أن تصبح حربهم معرضة الزوال .

واصدر نابوليون في ٢٢ ابربل ملحقا لقوانين الامبراطورية فانه بدلا من أن ينتظر نتيجة أعمال الجمية الدستورية الجديدة التي اصدر امرا في ١٣ مارس بالتئامها عمد بذاته الى تنقيح الدستور وفقاً لما وعد به الامة ولكي يتجنب جدالا مزعجا في ذلك الشأن قلل عدد الناخبين الكثيرين المفوض اليهم امر النظر في الانظمة الا نفة الذكر واقتصر على استشارة الامة كما استنزلت عن النظام الا تي الدائها لما أرادوا تقرير القنصلية مدى الحياة والامبراطورية عن النظام الا في الذي استودع جميع مجالس البلدية في فرنسا .

المادة الاولى: أن الانظمة الامبراطورية ولا سيما المادة الاضافية رقم ٢٣ فريمار من السنة الثامنة وقرارات مجاس الشيوخ رقم ١٤ و١٦ ترميدورمن السنة الماشرة والقرار المؤرخ في ٢٨ فلوريال من السنة الثانية عشرة يدخل عليها التغيير الآئي

أما الانظمة الاخرى فتبقى على ما كانت عليه .

المادة الثانية : تسند السلطة الاجرائية الى العاهل والندوتين

المادة الثالثة : تــكون المضوية متوراثة في الندوة الاولى المسهاة ندوة الاعيان. المادة الرابعة : يسمي العاهل أعضاء هذه الندوة ويكونون غيرقابلي العزل هم وأولاهم الذكور اكبراً عن أكبر رأسا ولا يكون عدد الاعيان محدوداً الح . الديمقر اطية في فرنسا وهي التي أرجعت نابوليون الى المرش بصورة عجيبة جعل نا بوليون ينشيء في فرنسا ارسطة راطية من أقبح أنواع الارسطة راطية بتنصيب حكام يتولون الحكم مدى الحياة . ولـكن الأنظمة الامبراطورية المُوضوعة في سنة ١٨٠٦ وكازراً نصار المساواة مستائين منهاكل الاستياء مع معرفة نابوليون ما لفرنسا من الغيرة الشديدة على هــذه المساواة لم يخضع لصدفة النسب سوى القاب ومناصب خالية من الاهمية السياسية : وفي هذه المَّادة الاضافية زيادة في توسيع سلطة الندوة فانه يسلم للصدقة أول منصب من المناصب العامة ومن خصائص هذا المنصب الحق بالاشتراك في سنالشرائع . على انشأ نا بوليون مجلساً للاعيان يتوارث أعضاؤه المضوية خلفاً عن سلف وقت ماكان مستاء كل الاستياء من الجهوريين وكان يعمل بجهد وعناء ساعياً وراء انشاء أسرة جديدة لتوطيد دعائم السلطة المستحدثة لسكان ذلك الانشاء مع معاكسته لروح المصرمطابقاًلامعةول من دون أن يقضي أحد منه المجب ولـ كن الامر لم يبق كذلك بمد النشرتين الصادرتين عن خليج جوان وبعد ما أبصره وسممه وأعلنه على الطريق من كأن الى باريس وبعد المرسوم الساميالصادر عن ليون والمسكرد فيه بين تكبيرفرنسا وتهليلها القصاء بالموت على الارسطةراطية القديمة فلا محسن به والحالة هذه أن ينشيء في فرنسا عبلساً للاعيان يتوارث فيه الاعضاء مناصبهم خلفا عن سلف. وكان ذلك الامر تكذيبا معجلا للامال التي صار القوم في فرنسا بعد سماعهم لهجته الحرة ورؤيتهم أمياله الشعبية يعللون النفس بنيلها . ونهض كارنومعا كسا بكل قوة نشر النظام المحتوي على ذلك الامر المبني على السياسة الخرقاء . فدافع عن المجد الطارف من المجد التليد . وعن الرجال العظام من أعقاب الرجال العظام وكان الخطباء في عهد القنصلية قد تكلموا بمثل هذا الكلام باسم نابوليون حيما ارادوا أن يجملوا انشاء نشأة جوقة الشرف موسوما بسمة الدعقر اطيسة ويبينوا الفرق بين هذا النشان الحديث والنياشين المنوحة في عهد الحكومة السابقة . إلا أن أغراض الامبراطورية وتقاليدها تغلبت على ذكرى القنصلية فقد حفظ الفكر الملكي في نابوليون كل قوته وشدته . وزعم الامبراطور كما قال لبنيامين الفكر الملكي في نابوليون كل قوته وشدته . وزعم الامبراطور كما قال لبنيامين كنستان ان الاقلية هي التي تطلب وضع الانظمة ومهما تكن واضحة وصرمحة الغايات التي يرمي اليما الشعب في تظاهراته الاخيرة فاذنا بوليون أصرعلى اعتباره المنحة المتمتمة بها الطربةة الدستورية نيرا وقتيا على الزي الحاضر .

وعول نابوليون على ماكان يشمر به الشعب الفرنسوي من النفور من رجال الحبكومة القديمة في رؤيته القوم يقبلون باجماع الآراء على المادة الاضافية الآنف ذكرها وقد عني باضافته الى نظام عضوية الاعيان الموروثة وبعض المواد الخالية من الحرية التامة مادة تجدد الفاء العشر والحقوق الاقطاعية وملاشاة القاب الشرف القديمة وابعاد البوربون الدائم. ولم يعدم نابوليون اشخاصا يقترعون على الموافقة على تلك المادة الاضافية المعقوتة وضمها الى الانظمة الامراطورية ولكن الرأي المام تأثر تأثراً سيئا من هذا العمل فكان من نتيجة ذلك أن التحمس الشعبي العام الشديد الذي ظهر في شهر مارس صارت نيرانه تخمد شيئا فشيئا عند دنو شهر مايو.

وتاً لفت جمعيات وطنية في الأمبراطورية الفرنسوية لمضد الحماسة الديمقراطية والتيقظ للدفاع عن الوطن فكان في باريس متحالفون تألبوا من سكانها وسكان الضواحي. وجاء متحالفو دساكر سان مرسو وسان الطوان وتطوعوا طالبين من الماهل سلاحا واسمعوم كلاما لم تتعود اذناه مماعه من قبسل بيد أنه توقع منذ وصوله الى خليج جوان حدوث مثل هذا الامر فلم بلق مندوحة

عن الاذعان بقدر الامكان لمقتضيات موقفه : فأجاب بالكلام الآني المتحالفين القادمين الى ممونته :

﴿ أَيُّهَا الْجِنُودُ المُتَحَالَفُونُ مِن دَسَاكُمُ سَانَ انْظُوانَ وَسَانُمُوسُو

لا قدمت وحدي لاتكالي على سكان المدن والقرى وجنود الجيش ولمعرفتي تعلقهم بالشرف الوطي. لقد حققم جميعكم ثقي بكم فأقبل ما تقدمونه لي وسأعطيكم سلاحا وأخصص لتولي قيادتكم ضباطا لاتزال الندوب بادية عليهم وهم الذين تعودوا أن يروا العدو فارا أمامهم.

« أيها الجنود المنحالفون اذا كان قوم في الطبقات العليا من هيئتنا الاجهاءية قد لطخوا لاسم الفرنسوي بالمار فقد حفظت محبة الوطن وشعائر الشرف الوطني عند سكان المدن والقرى وجنود الجيش. ويسرني ان اراكم فلي ثقة بكم فلتحيى الامة! »

ولما فتح الماخبون المحتشدون في باريس احقاق الافتراع على تلك المادة الاضافية فدم وفد نتيجة ذلك الاقراع للامبراطور في اجماع مايو فبلغ عدد الذين قبلوه ثلاث عشرة مئة الف وعدد المعارضين اربمة آلاف . وكان جواب نابوليون على خطاب رئيس الوفد الحدث المهم الوحيد في ذلك اليوم الوطني العظيم الذي على خطاب رئيس الامر أنه فاتحة عصر النهضة وانتهى بامود تافهة أعني بفتح احقاق أوراق الافتراع البسيط . وهذا ماقاله الامبراطور في خطابه :

ه أيها السادة سواء كنت عاهلا أو قنصلا أو جنديا فان كل ١٠ هو من الشعب . ففي السراء والضراء وفي ساحة القتال وفي بهرة المجلس وعلى المرش وفي المنفى لم تنفك فرنسا الموضوع الوحيد الشاغل امكاري وأعمالي .

« انتم موشكون ان ترجموا آلى مقاطعاتكم فقولوا للوطنيين أن الاحوال حرجة فبالاتحاد والهمة والثبات نخرج ظفرين من المراك الذي يقوم بهشعب عظيم على من يقممدون هضمه فلتستقص الاجيال الآتية عن سيرتنا ماشاءت الاستقصاء فالامة تفقد كل شيء حين تفقد الاستقلال. قولوا لهم ان الملوك الاجانب الذين أجلستهم على عروشهم والذين هم مدينون لي بحفظ تيجانهم على رؤوسهم والذين هم مدينون على محالفي وحماية رؤوسهم والذين كانوا في أيام عربي وسؤددكم يتهافتون على محالفي وحماية الشعب الفرنسوي لهم يصوبون الآن جميع سهامهم على : ولو لم أرأنهم لا يتوخون

إلا السوء بالوطن لدفعت اليهم هذا الجسد الفاني الذي يبتغون إهلاكه . ولـكن قولوا أيضا للوطنيين أنه مادام الفرنسويون يدخرون لي عواطف الحب الذي اروني عليه دلالات كثيرة سيظل حنق أعدائنا مثلوم الحد .

أيما الفرنسويون ان ارادي هي ارادة الشعب وحقوقي هي حقوقه
 وشرفي وجدي وسعادي ليست سوى شرف فرنسا وعجدها وسعاديها . »

وكان نابوليون يظهر بمظهر القوي حين ينبري للدفاع عن حياض الامة فيتخذ كلامه قوة حقيقية يشمر بها السامع شموراً شديدا . وقد سروا برؤيتهم اياه يعترف جهاراً بأن له الحق دون سواه بان يجمل شرفه وبجده مندغمين بشرف فرنسا وبجدها وقد عبر بذلك عن افكار الجميع فكانت كأنها تنعكس على ضمير الرجل السكبير وكان فه كان صدى للرأي العام عند الشعب العظيم إلا أن الجنسية لم تسكن المصلحة الوحيدة الموجهة اليها عناية الجمهور فأصبحت الحرية موضوعا للمباحث الشرعية وانقتح المجال للخوض في القضايا الدستورية ولسكن نابوليون لم مخلق لمثل هذه الامور على أنه عالج أن يجمل كلامه بمثابة وحي للسلطة المطلقة وأن يجمله موسوما بسمة توافق مقتضيات المجالس .

وافتتح البرلمان بذاته في ٤ يونيو وخطب خطابا طلب فيه مساعدته قائلا أنه يتوخى تعزيز المبدأ الشعبي المقدس .

ولم يخش نا بوليون من معارضة مجلس الاعيان فانه كان صنيعته الا أن مجلس النواب المنتخب في ابان الهياج الديمة راطي على اثر اذاعة نشر في خليسج جوان جعله يخشى من تألف معارضة حرة لاتقتصر على معاكسة أميال العاهل فقط بل تكدر حياض الوفاق الذي لم يكن بد منه للدفاع عن البلاد بمحدوث خلاف في المجالس الحكبرى في الامبر اطورية . وكان لا قابت ولا نجوينه من اعضاء المجلس النيابي وقد كفى ما لهما من التفوق فيه منذ انعقاد الجلسة الاولى لا ظهار خطم هاو ميله ما فانتخب لا نجوينه زعما للمجلس وفوض اليه أن يبسط للماهل عواطف نواب فانو بوقد الى التويلري ليخطب امام المرش خطابا يتضمن اماني المجلس واليكم جواب نا بوليون عليه :

« أن الدستور علامة تألبنا والنجم القطبي لهدايتها في أزمنة الزوابع هذه فــكل جدال عام يفضي بالصراحة أو بالتورية الى تقلبل الثقة الواجب وضعها

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

MIX aim all you





عنطوقه يعد ضربة على الدولة. فنحن في وسط صخور لاحك لنا ولاجهة ندري التوجه اليما. والمعضلة التي تورطنا فيها شديدة فلا نسلك مسلك الساطنة السفلى التي أصبحت سخرية للاجيال التي جاءت بعدها فانها كانت لمساشن البربر الغارة عليها من كل جهة تعنى بالمباحث الوهمية غافلة عن آلات الحصار تي كانت تحطم ابواب عاصمتها. >

وفصل العاهل عن المدينة في ١٧ يونيو ناحيا الحدود البلجيكية فوصل في ١٤ منه الى آفن واذاع النشرة الآتية :

أيما الجنود اليوم تذكار ممركني مادنغو وفردلاند اللتين قررتا مرتين حظ اوربا وقد اظهرنا حينئذ من مكادم الاخلاق ما أظهرناه بعد ممركني استرلنز ووغرام واعتقدنا صحة أقسام وعهود الملوك الذين ابقيناهم على عروشهم . واليوم تألبوا وقصدوا التمرس بسيادة فرنسا وحقوقها المقدسة . فتعدوا تعديا فظيعا . فلنزحف لملاقاتهم : أو لسنا نحن وهم كاكناعليه من قبل المناهد ومعادك ينبغي لنا «أيها الجنود أمامنا سير عنيف مقضي علينا اتمامه ومعادك ينبغي لنا أن نضرم مواقدها ومتالف لا نلتي لنا ندحة عن اقتحامها ، ولكننا سنظفر بالنصران نحن ثبتنا وستعود حقوق الانسان وسعادة الوطن . وقد دنت الساعة الكل فرنسوي في صدره قاب ليغلب أو يموت ا "

وبينا نابوليون يستثر بهذا الكلام شجاعة جنوده كانت الخيانة تتلصص الى الجيش: فإن الجنرال بورمون وبعض القواد الآخرين الحازوا الى العدو. ولما انتهت الى نابوليون انباء تلك الخيانة دنا من نايوقال له : «ياحضرة المارشال ماقولك في هذا الرجل الذي ظلمته بكنف حمايتك ؟ » فأجاب اشجع الشجعان «ياصاحب الجلالة كانت ثقي ببورمون بماثلة لثقي بنفسي . » فقال نابوليون «على رسلك ياحضرة المارشال فالازرق يظل ازرق والابيض يظل أبيض » وفتحت أبواب القتال في ه ١ منه في فلوروس فانهزم البروسيانيون وفقدوا خسة مدافع وألفي رجل . وقتل في هسده الموقعة قائد من أشجع القواد علينا وهو يحمل على اعدائه في مقدمة رجاله .

وكانت جيوش الحلفاء الذين يحاربون نابوليون يقودها ولنتن وبلوخر

ويزيد عددها على مئنين وخمسين ألفا على أن الجيش الفرنسوي لم يكن عدده ينيف على مئة وعشرين ألفا . وسمى نابوليون منذ ابتداء هذه الحربالتملص من الخطر الممكن نزوله به من جراء تفاوت عدد الفريقين المتحاربين بفصله البريطانيين عن البروسيانيين وبذل جهده للتفريق بينهما . وفي ١٦ منه اصابت خطته نجحا في ممركة لينبي فان بلوخر انكسر منفرداوفقد فيساحةالهيجاء خمسة وعشرين ألف مقاتل إلا أن هذه الخسارة الجسيمة لم تضعف كثيراعدوا في صفوفه جنود كثيرون ووراءه جنود احتياطيون يفوقونهم عددا . وفي الموقف الذي صاد اليه الامبراطور كان يموزه نصر مبين جازم يفيجيش بلوخر فيتسنى له في الغد الهجوم على ولنتن وسحقه في نوبته . فهذه الخُطَّة المراد بها التنكيل المتعاقب بالبروسيانيين والبريطانيين دبرت بأواءر سيرها العاهل آنى كل جهة . ولكن لايفني حذر من قدر فقد طرأت أمور جملت دهاءه يضل عن المرى ويخطىء مواقع الصواب وعلاوة على ذلك ناجاه حدسه أنه سيطرأ حادث غير منتظر يفسد علميه تدابيره وأن الاقدار ستقلب له ظهر الحبن متنكرة عليه . وقال فيما بمد : « لم يكن لي في ذلك الحين ما كان لي من الثقة بنقسي وماً كنت اتوقعه من النصر النهائي . "»وماعتم ان تحققت مخاوفه فبعد يومين ظفر في خلافها باعدائه ظفرا باهرا أصيب في سهول وانرلو بنكبة جديدة كانت ختاما لحياته الحربية والسياسية .

وكان اليوم الثامن عشر من شهر يونيو فافتر ثغر الحظ في بدء الامر للفرنسويين: وهذا ماجاء في التقرير الرهبي: « بعد اطلاق المدافع ثماني ساعات وبعد حمل المشاة والفرسات حملات صادقة ظن جميع الجيش انا سنصيب النصر وفي الساعة الثامنة والدقيقة الثلاثين سارت أربع فرق من الحرس الى الهضاب الممتدة ماوراء جبل القديس يوحنا لنجدة المدفعيين فضايقتها المدافع وحينئذ حملت على البطاريات بالحراب لتستولي عليها. وكاد الهار ينقضي فأغارت بمض الفرق البريطانية على كشحها وثامت حدها. واجتاز الفارون الاودية ولما أبصرت الفصائل القريبة انهزام فصائل الحراس توهمت أن الحراس القدماء انهزموا و عركت صائحة. « لقد فقدنا كل شيء فالحراس اندحروا. » ويزعم الجنود أنه كان في بعض الجهات أشخاص ذوو نيات سيئة قائمون بالمرصاد

فصاحوا: هفليهرب من يستطيع الهرب ١» وانتشر ذعر شديدفي ساحة الحرب فاندفع المقاتلون باضطراب عظيم على خلم الاتصال وكان الجنود والمدفعيون والموكلون بصناديق الذخائر والمؤن يتزاحمون الوصول اليه وهوجم الجراس القدماء الواقفون للاحتياط.

وأصبح الجيش في مدة قصيرة مختلطا بعضه ببعض ولم يبق ممكنا تأليف فيالق متميزة ولما ابصر العدو ما كان من ذلك الاضطراب المدهش ارسل فرسانه فازداد الاضطراب وكان الليل قد دخل خجال الظلام دون ضم شمل العساكر واظهار خطأها لها.

وفقد الفرنسويون على تلك الصورة بذلك الخوف المستولي عليهم ما كانوا يأملون اصابته من تلك المعركة المنجزة وذلك اليوم المصلحة فيه التدابيرالكاذبة وتلك الانتصارات التي كانوا يعللون نفوسهم بنيلها في الغد . وتضعضعت الفرق عيم المقيدة بخدمة الامبراطور والمصطفة الى جانبه والهزمت أمام التيارا لجارف فلم يبق والحالة هذه سوى السير مع مجراه وسقطت مركبات الذخائر والمؤن والامتعة التي لم تعبر السامبر وكل ماكان في ساحة القتال في حيازة العدو ولم يكن من سبيل لانتظار جنود ميمنتنا . ولا يخنى ما تكون حالة أعظم جيش في العالم حين يمبث به الاضطراب ويفقد نظامه .

هذه نتيجة معركة جبل القديس يوحنا فأنها مع كونها مجيدة أصبحت وخيمة التبعة على الجيوش الفرنسوية . »

وقد عجل في الوصول الى هذه النتيجة المؤلمة خطأ ارتبكه المارشال فروشي فكان قد انتدب لمطاردة فيالق بلوخر النمساوية والبطش بها ولكنه تركها تزحف الى واترلو حيث كانت المدافع تقصف كالرعد من دون ان يخف اليها هو ذاته اجابة لطلب الجرال جيرار . واعتقد غروشي أنه واقف بازاء البروسيانيين مع أنه لم يكن قدامه سوى فصيلة واحدة من جيوشهم . على أن هدا الخطأ وقد عالج كثيرا التملص من تبعته وألصقه به الرأي العام المبي على رأي نابوليون وغيره من القواد بمن كانوا شهودا عيانيين لم يغير فقط في ساعة واحدة نتيجة معركة عظيمة بل غير حظ اوربا طرا!

وكان نابوليون يمرف الروح السائد ندوة النواب بحيث انه لم يخف عليه

ما يخشى من حدوثه في المجلس من المعاكسة له حين يذبع نبأ انكسار جيشه فشمر بضرورة الاسراع في العودة الى عاصمته ليتمكن بحضوره من الضرب على أيدي اعدائه في الداخل ويتلافى أو يسكن الممضلة المجلسية فوصل الى بأريس في ٢٠ يونيو في الساعة التاسعة مساء يصحبه الدوق دي باصانو والقادة برتران ودروو ولابدويار وغورغو . ودعا اليه في الحالشقيقيه يوسف ولوسيان وكمباساريس المستشار الاكبر وجميع الوزراء . فكان الموقف حرجا وقدم كل منهم مايراه موافقا لدفع الخطر العــام ودعي أيضا مجلس شورى الدولة فبسط له الماهل مانزل به من البلايا وما محتاج اليه وما يعلق عليه من الآمال. ولماكان يعلم أهمية مداراة مجلس النواب وكتمان مايمكن حدوثه من الخلاف بينه وبين هذا المجلس قال أنه لا ينسب إلا للاقلية سوء المقاصد في مابدا في المجلس المشار اليه. إلا أنه اذاكان فابوليون قد انخدع انخداعا حقيقيا بميل اكثرية النواب الفرنسويين فلم يمض عليه وقت طويل حتى زال اغتراره عند رؤيته أعسالهم فان المجلس كان منقادا الى لانجوينه ولافايت اكثر بمــاكان نابوليون يتوهم فقرر المجلس اجابة لطاب لافايت أنه ثابت واتهم بالخيانة كل من يمالج حله وهذا التنافر الذي كان من شأنه القاء المسؤولية الـكبرى على نوابالامة أصبح ضربة قاضية على حياة نابوليون السياسية . فهلل البوربون والاجانب لذلك الامر وأكبروه وأملوا أن مثل هذا الخلاف الشديد بين العاهل ويمثلي الشعب يفضي ولامراء إلى تنازل الامبراطور مرة ثانية عن العرش أو يؤدي الىحادث كَالْحَادَثُ الذي وقع في ١٨ برومير : ففرنسا الحرة لاتستطيع بدون نابوليون كما أن نابوليون لايستطيع بدون فراسا الحرة مقاومة الجيوش المتحالفة مةاومة طويلة .

ولماذاعت مقاصد النواب في الأليزه بودبون نشأ عنها اضطراب في حاشية الامبراطور فاستولى اليأس على أخص المقربين اليه بحيث انهم اشاروا عليه بالاذعان الى الاقدار التي تقتضي منه تضحية جديدة وكان رينيو دي سان جان دنج في أحد الملحين عليه لاقناعه بالتضحية بنفسه مرة أخرى على مذبح الوطن . ولما علم نابوليون ان مجلس الشيوخ حذا حذو مجلس النواب رأى أن اصحابه خذلوه كما خذله اعداؤه وأعلن أنه مصمم على التنازل عن المرش لابنه

وكان رجل واحد في المجلس مخالفا له على عزمه لزعمه ان هذا الامر يلقي فرنسا بين أيدي الاجانب وذلك الرجل هو الرجل ذاته الذي أقام النكير وحده على انشاء الحسكومة الامبراطورية وهو كارنو . فانه مع شدة اعتصامه باهداب المبادىء الحرة لم يعتقد أنهم بجب عليهم أن يعرضوا الخطر الاستقلال الوطي بافراطهم في التحفظ من العاهل وكان متوها أن هذه المصاحة الاولى للامة تعرض للخطر بابعاد الزعيم الوحيد الذي يرضى الجيش والشعب بالمسير وراءه ولما ساد الرأي المخالف لرأيه جلساً مام منضدة وغطى وجهه بكاتا يديه واستخرط في البكاء . فينتذ قال له نابوليون : « لقد عرفتك متأخراً » وعند ذلك نظم الماهل الاعلان الآنى بيانه :

«أيها الفرنسويون لما باشرت الحرب للذود عن استقلال الوطن كنت متكلا على مضافرة جميع الابمة ومساندة جميع رجال الحسكومة وقد عللت النفس حينتذ بادراك الوطر المروم وازدربت بكل ما اذاعته الدول عي ولكن الاحوال تغيرت وجوهها . فاقدم نفسي ضحية لبغض أعداء فرنسا فياليتهم يكونون صادقين في اذاعانهم فيقصروا انتقامهم على شخصي . فياتي السياسية انقضت واديد أن أبابع ابني مطلقا عليه اسم فابوليون الثاني عاهل الفرنسويين ويؤلف الوزراء الحاليون مجلسا للحكومة بصورة وقتية على أن اهمامي بابني عجملني ادعو المجالس الى أن تنشىء بدون تأخير وكالة المملكة بموجب قانون فاعةدوا عزا عدم على الامن العام وظلوا أمة مستقلة . »

وفي الحال بسط هـذا الاعلان للمجلسين فسكبر له النواب الذين كانوا سببا لانشائه ولسكنهم لم يقرروا شيئا جازما جليا عن نابوليون الثاني وقد دعمت شرعية حقوقه اقوال بمض الخطباء ولاسيا بيرمجه ودي لادروم . وعلى أثر المباحثة الدائرة على رحى ذلك الموضوع صعد الى المنبر رجل جعل الناس يقولون عنه منذ ابتدائه بالسكلام : « لقد جاء ليرث ميرابو . » وكان احمه مأنويل

وارتأى مجلس النواب أن يرسل وفدا الى مابوليون ليهنئه على تنازله عن العرش للمرة الثانية .

فخاطب نابوليون الوفد بالـكلام الآتي: « أني شاكر لـكم ما تبدونه

من العواطف لي فيساليت تنازلي عن العرش يجلب الهناء على فرنسا ولكني لا آمل هـذا الامر فهذا التنازل يترك الدولة يغير رئيس وبغير كيان سياسي وقد كان ممكنا استمهال الوقت الضائع لقلب الماسكية لتمكين فرنسا من سيحق اعدائها . وأوصي المجلس بالمبادرة الى تمزيز الجيش فمن يريد السلم يجب عليه أن يستمد للحرب . وحذار أن تتركوا هذه الامة العظيمة نحت رحمة الاجانب أو ان تفروا با مالكم : فهناك الطامة الكبرى . وكيفها كان المصير الذي انتهي اليه سأكون سعيدا بمعرفي أن فرنسا رائعة في مجبوحة الغبطة . »

الا أن خصوم الاسرة الامبراطورية ظفروا بأمانيهم في مجلس النواب فنهذوا دبر آذانهم مبايعة نابوليون الاول لنابوليون ألثاني وألفوا مفوضا من خمسة من أعضائهم وهم فوشه وكارنو وغرينيه وكينيت وكولانكمورلينشئوا حكومة وقتية . ولما أنتهى هذا الخبر الى نابوليون قام وقعد وارغى وازبد وصاح قائلا : « لم أتنازل عن المرش ليخلفي ديركتوار جديد بل تنازلت عنه ليخلفني ابني . فان هم لم يبايموه الخلافة كان تنازلي لغوا . فالمجلسان يملمان أن للشعب والجيش والرأي العام رغبة فيه وميلا اليه والمكن الاجنبي يحبسه عنده. ولا يستطيمان أن يضطرا الحلفاء الى الاعتراف بالاستقلال الوطني بالتصاغر والتطامن وتعفير الجباد. ولو كانا شاعرين بحقيقة موقفهما لبايما مختارين نابوليون الثاني ولأبصر الاجانبان لكم أرادة وغاية وعلامة للاجماع ولملموا أن حادث اليوم المشرين من شهر ،ادس لايعنبر مسألة احزاب وضربة من ضريات المتآمرين بل نتيجة تعلق الفرنسويين بشخصي وباسرتي ولأصبح اجتماع الكلمة الوطنية أشد وقعا عليهم من جميع اختلافاتنا الدنيئة المحةرة» وكان في باديس عدد وافر من الوطنين يفتكرون ككارنو بانه يجب الاهمام. قبل كل شيء بالدفاع عن البلاد وأن هذا الدفاع لايتيسر بغير ذراع الامبراطور ودهائه واقمه . وكان رجال الجندية يذهبون هذا المذهب وبجاهرون به . وقد ارتفعت في كل ناحية هذه الاصوات : « اذا لم يكن امبراطور فلا يكون جنود. يحيث ان الجمهور المزداد عدده حول قصر الاليزه بوربون مقر فابوليون جر الفلق على المجلسين وعلى فوشه متولي الحكومة الوقتية والمفاوضات مع الاجانب فَخَافُوا أَلا يَكُونَ تَنَاذَلُ العَاهِلُ عَنِ العَرْشُ مَعْتَبِرًا فِي أَعِينِ الْاجَانَبِ سَوَى العَوْبَةَ مادام صاحب المرش مقيما في باديس ، ففوض الى كارنو أن يبسط لنابوليون مخاوف زملائه وأن يدعوه الى الابتماد عن العاصمة . فتوجه كارنو الى الالبزه للنهوض باعباء مهمته فوجد نابوليون وحده يستحم . ولما أوقفه على الفاية التي قدم لاجلها ابدى العاهل الساقط العجب من المخاوف الناجمة عن وجوده وقال له : « لست سوى فرد من افراد الشعب وأقل من فرد منه . »

على أنه وعده باجراء رغبة المجلسين والحُـكومة الوَّقَتية وتوجه في ٢٥ يونيو الى المالمنزون واذاع على الجيش النشرة الآتمة :

«أيها الجنود أي باذعاني الى الضرورة التي تلجئني الى مغادرة الجيش الفرنسوي الباسل اتحقق كل التحقق ان هذا الجيش سيحقق بما يأتيه من الخدم الجليلة وبما يتوقعه منه الوطن الثناء الذي لا بسع اعداءنا انفسهم أن يضنوا به عليه «أيها الجنود أبي ارافقكم وان كنت غائبا عنكم فأنا أعرف جميع الفيالق ولا يظفر فيلق منها بالنصر على العدو إلا وأطري على البسالة التي ببوح بمكتوماتها فكلانا قد استهدف لنبال السعاية. ان بعض الاشتخاص اللئام الذين لا يستحقون خدمكم رأوا في تعلقه كم يغير مقصورة على دون سواي ، فلتظهر لهم انتصاداتكم المستقبلة انكم كنتم تخدمون الوطرف فوق كل شيء حيما كنتم الطيعوني ، واني اذا لقيت عندكم حباكنت مدينا بذلك الى حبي الشديد لفرنسا أم جميعنا .

« أيها الجنود أظهروا قليلا من الجهـد فتنحل عرى المحالفة ويعرفكم نابوليون من الضربات التي تضربون بها اعداءكم .

« خلصوًا كرامة الفرنسويين واستقلالهم وكونوا حتى النهاية كما عرفتم من عشرين سنة فلا يشق لـ كم غبار ولانبارون بمضمار »

وكان نابوليون في المالميزون قريبا من باديس بحيث أن أعداءه لم يكن يقر لهم قرار بوجوده فيها وخشي فوشه من اقدامه على عمل جديد فاوعزالى الجبرال بكر أن يراقب حركاته وسكناته عن كثب زاعما أنه يحافظ بذلك الامر على حياته . وفي ٢٧ يونيو لما ذاعت أنباء اقراب الحلفاء ورأى نابوليون فرصية ملاعمة لضربهم ضربة قاضية كتب الى الحكومة الوقتية يعرض عليها تطوعه كجندي لخدمها :

« ابي بتنازلي عن العرش لم أزل وطنيا معتصما محقوق الوطنيــة الشريفة ومعتبرا ان لي الحق بالدغاع عن بلادي .

وان دنو الاعداء من الماصمة لايدع ادنى عبال للارتياب بمقاصدهم واغراضهم المنعرفة.

«فقي هذه الاحوال الحرجة اقدم خدى كجنرال معتبرا نفسي كاول جندي اللوطن »

على أن الذين اصروا على طلب تنازل العاهل عن العرش لم يوافقوا على تسليم قيادة الجيش المالرجل العظيم الذي أنوه عن سرير الا مبراطورية . وعلموا حق العلم أن جنديا نظيره لم يكن من منصب يليق به الا منصب القيادة العامة وأن قبولهم اياه كمساعد يكون مدرجة الى اعادة السلطة العليا اليه . فنبذواطلبه وكان جوابهم مثيرا لحنقه بحيث قال انه يريد أن يزحف في مقدمة الجيش ويضرب ضربة بماثلة لضربة ١٨ برومير . الا أن الدوق دي بأصانو غير فكره مبينا له ان الاحوال الحاضرة غير ممائلة للاحوال التي كانت في السنة الثامنة للجمهورية ولما لم يلق بدا من الاذعان للقدر فصل عن المالميزون ميه ما روشة وروهو ينوي الشخوص الى الولايات المتحدة الاميركية .



LE TEMPLE DE LA GLOIRE





MPOLEON .

gud adrema de Dochfor- an June

Bronillon cerit enentres de la mann de l'Empereur de la lettre quel adiena To Wochefon an Sime Bigent d'Angletone , le 13 juilles 1815

Signature del Empereur

Mysoteur

On butte auce fuestores que directe mon page , et à l'instité desplue quand pries acces de l'étrage, j'à terminé man carrière politique, et ja nous, comme Chemistocle, m'asseur au figer de papele hiteninque. Le ne mete sons la presettion de des lors que qu'exclone de V A. P. . comme du plus princente. De plus cristant et des plus générales de mes emissios. Les Raises Anne

هيكل الجد



الفصل الرابع

وصول نابوليون الى روشفور — رسالة الى الامير وكيل المملكة في بريطانيا المعظمى — ركوبه من البليروفون وشخوصه الى بريطانيا — تصرف الوزارة البريطانية تحوه — مما كسة المواطف الودية الي ابداهاله الشعب البريطاني — اعتراض نابوليون على المكان الذي عينته له الوزارة البريطانية — ركوبه من المريكين لند وانطلاقه الى جزيرة القديسة هيلانة .

أن بكر الذي فوضت اليه الحكومة الوقتية مراقبة حركات العاهل وسكناته في المالميزون تلقى الاوامر بمرافقته الى روشفور وبعدم افتراقه عنه الاعلى منن السفينة التي تقله الى العالم الجديد . وقال هذا الجنرال الشجاع للعاهل عنداقترابه منه : « لقد فوضت الى مهمة شاقة وسافعل كل ما يتعلق بي الأضطلع باعبائها وفقا لرغبتك ومرضاتك » وقد بر هذا الجنرال بوعده من دون أن يحيد دقيقة واحدة عن المنهاج الذي نوى انتهاجه ومن دون أن ينسى ما يجب عليه عمله من المجاملة لذلك الداهية الحاوى عن حالق بجده

وفصل نا بوليون عن المالميزون في ٢٩ يونيو فوصل الى روشفور في ٣ يوليو وفي الفد وافاه اليها شقيقه يوسف . وكان العاهل في أثناء اقامته في تلك المدينة يسمع دائما هتاف الشعبله حول المنزل المقيم فيه . وخرج غير مرة الى شرفة دار الحاكم فابصرهم يقيمون له المظاهرات الآكرامية الولائية نفسها التي ادخرها له الشعب . وركب من البحرفي ٨ يوليو وهو ينتوي المضي الى الولايات المتحدة الاميركية وقد وثق بأن الجواز الذي وعدته به الحكومة الوقتية لايلبث الحلفاء أن يرسلوه اليه بدون تريث ولا ابطاء . وبعد يومين أرسل لاس كاس وسافاري الى المركب البليروفون ليعلم من ربان هذه السفينة الحربية البريطانية هل جاءته أوامر من وزراء الدولة البريطانية بعدم تعرضهم لركوبه من ذلك المركب ولم يكن قد وصل الى الربان ما يتلاندقائد البليروفون تعليات في هذا الشأن فقال انه سيخاطب أمير البحر في هذا الصدد . وفي ١٤ منه كان نا بوليون في جزيرة اكس ينتظر الجواب فتولاه السأم من الصمت الطويل واراد أن يخرج من دا رة الشك

المضروبة حوله من اربعة أيام . وعاد لاس كاس ومعه لالمان الى الربان مايتلاند فوجد أنه لم يتلق التعليمات بشأن العاهل ولسكنه عرض عليهما أن نستقبله على من مركبه ويسير به الى بريطانيا حيث يلقى ما يطمع به من حسن المعاملة وكرم الضيافة .

ولما عاد لاس كاس ولالمان وأوقفا العاهل على نتيجة مهمتهما جمع رفاقه في الحكية واستشارهم في ماينبغي له أن يفعله . فكان أمامهم مركب حربي لا يمكنهم المرور على رغم منه ووراءهم أرض جمل غزوا لاجانب لها وعودة البوربون اليها المقام ينبو فيها بكل من يطلق عليه اسم نابوليون وبكل من شاطر عن كثب مجده وسؤدده . فارتأى نابوليون في ذلك الموقف الحرج أن الافضل له الالتجاء الى كارم اخلاق الامة البريطانية واختيار المقام بين ظهرانيها فتناول القلم وخط السطور التالية الى الامير وكيل المملكة :

« ياصاحب السمو الملكي ان خطي السياسية انهت على اثر المتفحال امر الاحزاب الناجم عنها الانقسام في بلادي و بسبب عداوة الدول الاوربية العظيمة وقد نهجت منهج تمستوكل فجئت لاجئا الى دبار الشعب البريطاني لاستظل بكنف شرائعه والتمس هدا الامر من سحوك الملكي معتبراً إياك أفوى اعدائي وأثبتهم واكرمهم . »

وحمل لاس كأس وغورغو هـذا السكتاب الى الربان ما يتلاند وانبأاه أن البوايون سيأتي في الفد الى مركبه. وفي ١٥ منه عند أول المهار قلت السفينة «ابرفيه» العاهل السكبير وأوصلته الى البليروفون، ولما وصل نابوليون الى المركب ورأى أن الجرال بكر يدنو منه ليودعه قال له بلهجة شديدة: «ارجع ياحضرة الجرال فلا اشاء أن يظن الناس ان فرنسويا اسلمي الى اعدائي.» ولما خاطبه مهذا السكلام مد اليه يده ولم يفترق عنه إلا بعد معانقته إياه.

ولما وصل نابوليون الى البليروقون قال للربان: « اتيت الى مركبك لاستظل بكنف شرائع بربطانيا المطمى» فسار به الربان في الحال الىالفرفة المعدة لهوزار العاهل في الغد السفينة « سوبرب» الراكب فيها أمير البحرهو ثام قائد الاسطول وعاد الى البليروفون في اليوم عينه فأ بحر به توا الى بريطانيا العظمى. وقال لاس كاس ان أمير البحر هو ثام أظهر في اثناء زيارة نابوليون له كل ما يستطيع

إظهاره من اللطف والسكياسة انسان عالى المقام ممتاز بتربيته . و فضلا عن ذلك لم يكن المعاهل يظهر بين اعدائه الالداء من دون أن يكون لظهوره بينهم تأثير شديد ظجم عن تفوق سلطته . وافتدى الربان والضباط والبحارة بقائدهم في اكرام الضيف العظيم واحترامهم له . فاذا خرج الى من السفينة بادر كل من يبصره الى نزع قبعته عن رأسه ... و يمكن القول ان نابوليون كان على متن البليروفون عاهلا ولما انهى الربان ما يتلاند في ٢٤ يوليو الى طورباي ارسل الى اللورد كيث يخبره عاوقم وينتظر أوامره فأمره بالتوجه الى بليموث وألقى البليروفون مراسيه في مرفأ هذه المدينة .

وحالماً التشر في السواحل البريطانية نبأ قدوم العاهل أظهر القوم دغبة شديدة في مشاهدته فغشت سفائن كثيرة ميناء طورباي واشتد اعجاب الناس بذلك الرجل الداهية . وكان ذلك الاستقبال معاكسا لما نوت الحكمية البريطانية إعداده لنابوليون بحيث ان وزراء الملك جورج لم يعالجوا منع التظاهرات المعاكسة للسياسة المنكرة التي ازمدوا السير عليها . وفي بليموت أحاطت بالبليروفون قوارب مساحة أمرت باطلاق الدار على الفضوليين لتمزيق شملهم . على أنه مع ما أعطت الحكومة من الاوامر الهنيفة خفت جماهير غفيرة من الحاء الديار البريطانية الى بليموث رغبة في مشاهدة بطل فرنسا . وظلت السفن تغشى البحر حول السفينة المعتقل فيها ذلك الرجل الفاقد النظير .

وفى خلال النظ هر ات التي أقامتها الامة المعادية له عيل مصطبره المعرفة الخطة التي تقرر الحكومة البريطانية انتهاجها معه، وجاء اللورد كيث الى البلبروفون ولكن زيارته المقرونة بالبرودة والتحفظ لم نظل مدتها. وفي الايام الاخيرة من شهر يوليو عاد الشفاليه بنبري وقد جاء هذه المرة لازالة الارتياب من ذهن العاهل: فانه كان حاملا مذكرة من الوزارة البريطانية تعين بموجها جزيرة القديسة هيلانة مقرا للجبرال بونابرت. وكانتهذه المذكرة بمثابة حكم بنفيه الى اقليم وبيل الهواء يخشى من أن يكون من وراء حصره فيه قضاء عليه بالموت. ولما علم نابوليون من فم أمير البحر ماقررته الوزارة البريطانية بشأنه المتلا غيظا واحتج بشدة على خرق حكومته لحقوق الانسانية فقال: « انا ضيف بريطانيا ولمت أسيرها وقد جئت مختارا لا ستظل بكنف شرائعها فداسوا بمعاملتي وليت أسيرها وقد جئت مختارا لا ستظل بكنف شرائعها فداسوا بمعاملتي

هذه المعاملة حقوق الضيافة المقدسة فلا أذعن أبدا مختارا الى الاهانة التي أتوها نحوي فالعنف وحده يكرهني على الانقياد اليها »

وأرادوا أن يشددوا في التضييق عليه محصرهم عدد الاشخاص المرخص لهم عرافقته فأذنوا لثلاثة رجال أن يصحبوه وخيروه في انتقائهم ماعدا سافاري ولالمان . فهذان الخادمان المخلصان لنابوليون ظنا أنه مقضي عليهما بالابعاد عن تلك البلاد والهما سيساقان الى النطع المهيأ بأمر لويس الثامن عشر في ٢٤ يوليو وكان اهماها مذكورين في جدول الاسماء المقضي على اصحابها بالموت .

فاذا وقع في نفس نابوليون بعد ما بلغه اللوردكيث القرار القاضي بابعاده الى الجزيرة السكامن فيها الموت السجن في المنفى ريما بأتيه الموت الزؤام ببطء ما أمر ذلك النصيب لمن ضاقت أوربا بأسرها عن مطامعه السكبيرة وهو ذلك الجبار الذي شاهد الملوك الصيد يتسابقون الى اسمالته اليهم وينتظرون أمام غرفته وقتا طويلا! فهل ازمع أن يعطي العالم مثالا عن الاذعان الذي لم يسمع عمله أو يريه مشهداً من مناهد اليأس المبتذلة ؟ ودعا اليه لاس كاس وسأله عما يعرفه عن جزيرة القديسة هيلانة وهل يستطيع المعيشة فيها ثم أنه قال له: « وهل انت متأكد الي سأسير اليها ؟ وهل يتعلق الانسان بامثاله حين يشاء صرم حبال حياته؟ متأكد الي سأسير اليها ؟ وهل يتعلق الانسان بامثاله حين يشاء صرم حبال حياته؟ ياء زيزي كثيرا ما تناجيني النفس بان أغادركم وهذا ليس بالامر الصعب . »

فأقام لاس كاس النكبر على ماعقد نابوليون عليه عروة المزم ما قذف الذعر على فؤاده وابعد عن العاهل تبرمه في حمل اثقال الحياة بتعليله إياه بالا مال في المستقبل وبقوله له: « ومن يعرف اسرار الزمان ؟ » ولما ذكر العاهل ما يتوقعه من الملالة في جزيرة القديسة هيلانة قال له لاس كاس ولكننا سنعيش علي الماضي فأجابه الامبراطور: « وسنكتب مفكراتنا . أجل ان الانسان مقضي عليه بأن يشتغل والشغل يعتبر منجل الزمان . وعلاوة على ذلك مكتوب للمرء أن يتمم حظه : وهذا مبدإي العظيم فليتم حظي » وعلى هذه الصورة تاب نابوليون الى نفسه . واذا دفعه حيناً من الزمان شر البشر وخيانهم وجعودهم الى اليأس من جراء نفوره من أعمالهم فأوشك أن ينتجر فانه ماعتم أن أقيل عثار قواه الادبية لما أعاد على نفسه ذكري مجده الماضي وأعانته على ذلك طبيعته القوية .

وخرج البليروفون من ميناء بليَّموث في ٤ اغسطس ولكنه لم يتوجه الى

ناحية الجنوب بل توغل في المائس فعلم حينتك نابوليون انهم سينقلونه الى مركب آخر يدعى البرغبر لاند أمر بالمضي به الى جزيرة القديسة هيلانة على أن الكلام الشديد اللهجة الذي خاطب به اللورد كيث لما بلغه ذلك القرار كاد التاريخ يفقده لو لم يدونه في احتجاج رسمي سيره الى أمير البحر - المذكور وهذا كلامه بنصه ولم يدونه في احتج رسميا امام السماء والبشر على ماعوملت به من المعاملة العنيفة وعلى دوس اقدس حقوقي بتصرفهم بالعنف بشخصي وبحريتي . لقد أتيت بملء حريتي على متن البليروفون فلست أسيراً بل أنا ضيف بريطانيا . لقد أتيت اليها إجابة لاغراء الربان القائل أن معه أوامر من حكومته بقبولي في مركبه والجيء بي الى انكلال مع حاشيتي اذا كنت ارغب ذلك . وعليه جئت بثقة تامة ابتغي الاستظلال بكنف شرائع بريطانيا ، وحالما وطئت بالحمي من البليروفون صرت اعتبر نفسي بكنف شرائع بريطانية ، فاذا كانت الحكومة باصدارها الاوامر لربان البليروفون في أرض بريطانية ، فاذا كانت الحكومة باصدارها الاوامر لربان البليروفون بقبولي مع حاشيتي في مركبه قد نصبت لي غاما تكون قد خرقت حرمة الشرف ولطخت علمها بوصمة العار .

واذا أتت الحكومة البريطانية هذا العمل المنكر فلايعود يحسن بالبريطانيين من الآن فصاعدا ان يديروا ذكر مروءتهم وشرائعهم وحريتهم فتكون عزة النفس البريطانية قد قضي عليها في ضيافة البليروفون .

« أني أ بسط هذا الآمر للتاريخ فسيقول أن عدوا للشعب البريطاني حاربه عشر بن سنة غانه الجد فجاء بملء حريته ملتجئا الى شرائعه . واي برهان واضح يستطيع أن يعطيه اياه عن احترامه وثقته . وكيف يقا بلون في بريطانيا مثل هذه المروءة . اظهروا أنهم يمدون لهذا المدو يدا للترحيب به وحين استسلم اليهم واثقا بصدقهم وامانتهم نحروه . »

وفأدر نابوليون البلبروفون في ٧ أغسطس منتقلا الى البرنمبرلند المتولي قيادته أمير البحر كوكبرن. وقد اغتنموا هذه الفرصة فنزعوا السلاح منجيم الاشتخاص المتألفة منهم حاشية العاهل ولسكن بقي لهم شيء من الحياء جعلهم يبقون له سيفه. اما أمتمته فان أمير البحر ذاته تفقدها بمساونة مأمور من مأموري المكس. فاخذوا من بين أمتمته أربعة آلاف دينار ولم يبركوا له سوى الف وخمس مئة دينار ليستمين بهاعلى القيام بأود معيشته. ولما قضى عليه بمفارقة

أصدقائه الامناء الذين ضنوا عليهم بمشاطرته سجنه ومنفاه البعيد خر سافاري عند قدميه والدموع تنهل من مقلتيه وقبل بديه . وقال لاس كاس : وقبله الامبراطور وهو رابط الجأش وسار نحو الزورق . وبينا هو سائر كان يحبي برأسه الذين على طريقه وعلامات اللطف على جبينه وكان جميع الفرنسويين الذين فارقناهم يذرفون العبرات الفزيرة فلم يسمي الا ان أفول للورد كيث الذي كنت احادثه في ذلك الحين : « أولا تري يا سميدي اللورد الن الذين يبكون هم الذين يبكون مالذين يبكون مالذين يبكون مالذين يبكون مالذين يبكون مالذين يبكون مالدين يبقون . »

الفصل الخامس

السفر فى البحر ــ الوصول الى جزيرة القديسة هيلانة المقام في هذه الجزيرة حتى سفر لاس كاس

وكان اللورد كيث متناهيا في اللطف والتحفظ مع الفرنسويين الذبن على من البليروفون ولم يقل عنه كوكبرن في مجاملتهم واظهار الاحترام للرجل العظيم الذي كان على كره منه سجانه الوقتي والمبالغة في العناية به .

واستاء الوزراء البريطانيون عمد البداه الربان مايتلاند وبحارته من الاكرام لنابوليون ولاموه على اطلاقه على اسيره اللقب الذيكان محمله وهو على العرش واتخذوا التدابير المنيفة لئلا يحدث شيء مثل ذلك على متن البرعبرلند وذكروا في تعليمهم أنه لا مجوز أن يطلقوا على المساهل الساقط سوى لقب جبرال ولما عرف نابوليون ماكان من تلك الاشياء الصغيرة المراد بها تحقيره قال ولما عرف نابوليون ماكان من تلك الاشياء الصغيرة المراد بها تحقيره قال وفليطلقوا على ما شاؤوا من الاسحاء فلا يمكنهم أن يمنعوني عن أن اكون أنا ما وخرجت البرعبرلند من خليج المائش في ١١ أغسطس وبينا هي مارة عنسد وأس الهوغ عرف نابوليون سواحل فرنسا ففي الحال حياها بمديده نحوها وصاح بصوت متهدج: « اودعك يا أرض الشجمان اودعك يا فرنسا المزيزة فلو لم يكن فيك بعض نقر من الخونة لبقيت سيدة العالم: ٤ هذه كلات الوداع

الاخيرة التي وجهها الرجل الكبير الى الارض الشريفة التي فيها الشعب العظيم . وكان العاهل ذات يوم يتنزه في اثنساء السفر على منن السفينة كما لوف عادته بعد الغداء فهبت عاصفة شديدة فلم يشأ دخول غرفته وامر بأن بأتوه يردائه الرمادي المشهور ليتقي به المطر الغزير ولم يكن البريطانيون انفسهم ينظرون الى ذلك الرداء الا يمتلة الاعتاب والاحترام:

وقتل العاهل الوقت بمطالعة الصحف فندر ان يقرأ صحيفة من دون ان يكرن فيها اداجيف ومطاعن موجهة اليه واسكنه لم يكترث لذلك الامر فقال للاس كاس في هذا الصدد: « لم يكن السم يؤثر بمريدات فالوشاية اصبحت من سنة ١٨١٤ لا تؤثر بي . »

ووصلت المرغبرلند الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٥ اكتوبر وفي ١٦ منه صعد العاهل الى البر يصحبه امير البحر والجنرال برترانِ . واقام في ريق الامر في برياد عند تاجر من الجزيرة يدعى بلكب .

وكانت اقامته في منزل بلكب وقتية فإن المقر النهائي المعد له كان في لونود وهو منزل للحاكم في العراء ولكنه لم يكن مهيئًا لسكنه فيه . ووجد عند المسد بلكب كل ما يستوجبه من الاكرام و بعض وسائل تقتل الضجر . ولم تدخر تلك الاسرة الكريمة شيئًا من الاشياء المحففة عنه ثقل الساكة التي يلقاها في ذلك المسكان .

وفي ابان إقامة نا بو آيون في بريار لم يخرج سوى مرة واحدة ثربارة قائد الفصيلة التي في الجزيرة فكان يعنى بمفكرانه ويملي مدة طويلة على لاس كاس او على ابنه او على منطولون او على غورغو او على برتران ويتنزه في المعابر المفطاة أو الآجام في يريار فلا يرى سوى الوهاد الهائلة من تلك المتنزهات

وكان زنجي يقال له طوبيا يحرث حديقة المستر بلكب وهو هندي من هنود ماليزيا اختطفه البريطانيون وباعوه رقا. وكان العاهل في خلال تنزهه يلتى ذلك المنكود الحظ في غالب الاحيان ويظهر له اهتماما شديداً بأمره. وصمم على دفع فديته وكلما ذكر اختطافه يستشيط غضبا ولما وقف امامه في ذات يوم لم يتمالك عن ضبط افكاره المزدحمة في ناسه وطفق يقول: « ما اعجب هذه الالة البشرية المسكينة فلا غلاف منها بماثل غلاف الاخرى ولا داخل منها

الا ويختلف عرف غيره . فلو صبرت طوبيا نظير بروتس لانتحر ولو صبرته كايزوب لرأيته الآن مستشارا للحاكم ولوصيرته مسيحيا غيورا وورعا لحمل قيوده امامه تعالى وباركها اما طوبيا المسكين فلم ينظر الى ذلك عن كشب بل أقبل على العمل مذعنا بكل بساطة . » وبعد ما تأمل فيه حينا من الزمان وهو صامت قال وهو يبتعد عنه : « انه ولاجرم فرق بين طوبيا المسكين والملك ريشار ... ومع ذلك فالذنب لايقل عنه فظاعة فلهذا الرجل اسرة وافراح وحياة خاصة وقد اقبر فوا جناحا عظيا باتيام به الى هذا المسكان ليموت رازحا تحت خاصة وقد اقبر فوا جناحا عظيا باتيام به الى هذا المسكان ليموت رازحا تحت انقال العبودية . » ثم انه صمت فجأة وقال للاس كاس :

« ولكني أقرأ في عينيك أنك تفتكر أنه ليس نسيج وحده في جزيرة القديسة هيلانة فيا عزيزي لا يمكن أن يكون ادبى علاقة به هنا واذا كبرت الجريمة كان للضحاياموارد اخرى ، فهم لم يكرهو نا على مزاولة الاشغال البدنية ولو أنهم عالجوا ذلك لوجدوا أن لنا نفسا ينخدع بها الظالمون ... وقد يكون لخالتنا من ميل ... وسنظل شهداء لمبدإ خالد ... وملايين من البشر يبكون علينا والوطن ينتحب والمجد يلبس ثياب الحداد ... وللنكمات أيضا شدة ونخر ... وقد كانت الشدائد تنقص خطني ... فلو قضيت نحي وانا على المرش محفوفاً بمجالي العظمة والسطوة لبقيت لفزاً لا يرى الناس سبيلا لحله أما وقد صرت الى هذه الحالة فأنهم باتوا بما نزل بنا من الرزايا قادرين على الحم على حكا مجردا . »

وبرح نابوليون بريار في ١٨ دسمبر متوجها الى لونود للاقامة فيه : أجل ان المقر الجديد توفرت فيه أسباب الراحة ولكنه قاسى كثيرا من عنف سجانيه وخشونهم . فاقاموا خفراء أمام نوافذه واحاطوا المسكن بجميع أنواع التحفظ المحقرة الجائرة : فامر منظولون بان يكتب الى امير البحر عن ذلك ولم يشأ ان يتولى بذاته شيئا من الاشياء معه لئلا يدع لاحد مجالا لأن يقول : ﴿ قَالَ لَي الماهِلُ كَذَا وكذا . ﴾

وخرج في أواخر شهر دسمبر للتنزه راكبا جوادا فاضطرته وعورة الطريق الى الدجل وقد غاص في الوحل حى ركبتيه بحيث لم يتمكن الا بشق النفس من الخروج من ذلك المأزق الحرج، وقال حينتُذ عن ذلك : هذه واقعة قذرة. ٥

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



قبــل معركة واترلو



ولما تخلص من تلك الورطة قال : « لو هلكنا في هذا المكان فماذا يقول الناس في اوربا ? والمراؤون يقولون ولا مراء انا هلكنا بسبب ما عنا . »

وكان جميع البريطانيين المادين بتلك الارجاء يمرجون على جزيرة القديسة هيلانة لمشاهدة الضحية المعظيمة التي ألقهما حكومتهم على تلك الصخرة الصاء فيستقبلهم نابوليون بلطف مقرون بالمعظمة . ولما كانوا يجدونه خلافا لم صوروه لهم مدة عشربن سنة كانوا يعتذرون عن تصديقهم الاراجيف المذاعة عنه . فقال نابوليون لاحدهم باسها : « أني مدين لوزرائكم بجميع هذا اللطف فقد شحنوا اوربا بالنشرات القادحة والمثالب الموجهة الي وقد يعتذرون عن ذلك بقولهم الهم لم يفعلوا شيئًا غير المجاوبة على النشرات الصادرة ضدهم من فرنسا . ولكن لا بد للمرء من أن يكون منصفا فالذين رقصوا من قومنا علي انقاض وطهم لم يمترفوا الخطأهم وعمدوا الى الاكتار من نشر مشل تلك النشرات . »

ومال أمير البحر الى النظر في الشكاوي التي نقلها منطولون اليه فجاء الى الماهل وفاوضه في شأنها وافترقا وكل منهما راض عن الآخر. وكان الكولونل سكاتن مماون الحا كم يكثر من ابداء الاحترام لنابوليون فيدعوه العاهل غير مرة الى تناول الطمامهو وامرأته على مائدته.

واجتمع رفاق الرجل العظيم في اول يناير سنة ١٨١٦ ليقدموا له تمانئهم بدخول العام الجديد على أن نابوليون الذي ذكرته تلك الحفلة بأيام مجده وسؤده لم يدع احدا يشعر بشيء بما يجول في جنانه عن مقابلته الاستقبال البسيط في لونود بالاستقبالات الرحمية في التويلري . فاكرم وفادة رفقائه الذين اختاروا مشاطرته النوائب ودعاهم الى الفداء ممه . وخاطبهم بالكلام الآتي : « لستم سوى نفر قليل في طرف العالم وسيكون عزاقكم في ان يحب بعضكم بعضا . »

وكانوا في كل يوم يرون حول لونود بحارة خالفوا التعليمات المعطاة للمخفراء ودنوا من المنزل ليروا وجه الجبار السجين وقد قال نابوليون في هذا الصدد: «ما أعظم قوة التصور وما أشد تأثيرها في البشر 1 فهؤلاء الناس لا يعرفونني ولم يروني قط ولكم همموا عني . فأي شيء لا يشمرون به وأي شيء لا يأتونه

حباً لي ؟ وجميع هذه الامور الغريبة تتجدد في جميع البلدان وفي كل عصر وعند كلا الجنسين · هذا هو التعصب فالتصور متسلط على العالم . »

ولم تكن الفسحة التي يستطيع نابوليون أن يتنزه فيها راكبا فرسه عكنه من السير اكثر من نصف ساعة ومع ذلك اضطر فيها بعد الى العدول عهدا: فتارة كان أحد الضباط البريطانيين بزعم أنه أهين بيقائه وراء غيره وانه يشاء الاختلاط بواييجة العاهل وتارة لم يكن الجنود البريطانيون يدركون معنى نظامهم فيرفعون بنادقهم على اكتافهم ويصوبونها عليه.

وَلَمْ تَلْبَثَ حَالَةَ الْجُو وَالْاسِرَانَ ظُهْرِ تَأْثَيْرِهَا فَتُوعَكُتَ صَحَةَ الْعَاهُلُ تُوعَكُا بينا وَلَمْ يَكُنَ ذَا بِنْيَةً قَوْيَةً عَلَى مَا يَرْعَمُونَ وَقَدْ قَالَ أَحَدْ رَفَاقَهُ فِي الْمُنْفَى : « لَمْ يَقْدُ حِسدُهُ مِنَ الْحُدِيدُ وَلَـكُنَ عَقَلُهُ قَدْ مَنْهُ . » وكان الدَّكَتُورُ اومِيرا الجُراحِ الانكايزي يِعالجُهُ وقد نَالَ فَيَا بِعَدْ مَلَ * ثَقْتُهُ .

وجاءت الجرائد الى جزيرة القديسة هيلانة باخباد موت مورات وخرو ج بورليه على الحكومة والاقتصاص منه ومحاكمة نايواجراء الحكم عليه بالموت ولما قرأ لاس كاس امام الماهل الجريدة المذكور فينها خبر مصرع ملك نابولي الفاجع قبض نابوليون بشدة على يده وقال بصوت عال من دون أن يزيد كلمة واحدة: « أن الكلابريين أشد انسانية من الذين ارسلوبي الى هذا الكان.»

ولم يدهش من عمل بورليه فقال: « عند رجوعي من جزيرة البا جاءني الاسبانيول الذين فاقوا سواهم في المعارضة لي على غزوني وفي المدافعة عن بلادهم وقالوا الهم لم يقاتلوني الا لاعتبارهم اياي طاغية وقد جاؤوا يلتمسون مي خلاصهم ولم يطلبوا مني سوى مبلغ يسبر ليستمينوا به على التحرر وعلى اضرام نيران فتنة في شبه الجزيرة محاكي نيران الفقنة التي اضرمها . ولو أصبت النصر في واترلو لبادرت الى نجدتهم وهذا الحادث يفسر لي معنى السمي لاثارة الفتنة الاخيرة ولا المري في الهما ستجدد مرة أخرى ، ولقد سمى فردينان عبثا في شدة سخطه للقبض على صولجانه بحنق فسوف يفلت من يده يوماً من الايام كا يفلت الجري . »

ورأى ان اقامة الدعوى على ناي غير محكمة كما ان الدفاع عنه غير حسن فثار ثائره من ذلك الحسكم المدوسة فيه الحقوق المقدسة على أن هذا الحسكم الجائر لم

يزد وصف اسير جزيرة القديسة هيلانة له بالظلم على وصف عضو من أعضاء مجلس الشيو خ له فيما بعد في وسط المجلس عينه .

ثم انه انتقل الى رفض اولياء الامر والنهي في فرنسا منح الرحمة التي المستها عقيلة لافالت وفراد زوجها فانتقد السياسة الخرقاء التي جرى عليها البود بورب وقال : « ان الاندية الخاصة في باريس تبدي الاميال عينها التي تبديها الاندية العامة وقد عاد النبلاء الى تمثيل دوراليمة وبيين ... على أن الفرنسويات قد شرفن عو اطفهن : فعقيلة لا بدويار او شكت أن عوت من الحزز وعقيلة ناي صارت مثالا للاخلاس المقرون بالشجاعة العظيمة وعقيلة لا فالت كادت تبيت جبارة اوربا »

ولم يقتصر نابوليون على السياسة المعاصرة فانه بعد ما ألقى نظرة فكرية سريمة وثابتة على حالة اوربا في ذلك الوقت ولخص الحوادث سريالمودة الى الماضي و عمله أمامه الاشخاص المشهورين والحوادث المظيمة في التاريخ وجمل يهمل في ذلك الامر فكرته السامية وعقله الراجح .وحدث أنه في أثاءالتأملات في العصور القديمة وقف عند المراك الشديد الذي نشب بين النبلاء والسوقة في رومية القديمة وذكر الاوهام والمناقضات العابثة بالاجيال التالية عن تصورها بالفراك فقال : « أن التاريخ يمثل الفراك مشاغبين و ثوريين وسفاحين ولكنه بين بوجه الاجمال أن لهم فضائل ولطفا ونراهة ودما ثة أخلاق وانهم كانوا ابناء كرنيليا الشهيرة وهذا من شأنه أن يستميل البهم أصحاب القلوب الكبيرة فن سبب هذا التناقض ? فدونكه : أن الغراك وقفوا نفوسهم مدفوعين الى ذلك بكرم الاخلاق على حقوق الشعب المهضومة للمدافعة عها من اعتداء مجاس بكرم الاخلاق على حقوق الشعب المهضومة المدافعة عها من اعتداء مجاس الشيوخ الجائر وكانت مواهبهم المقلية السامية واخلاقهم الكريمة تمرض للخطر ارسطقر اطية شرسة الطباع ولكن هذه الارسطقر اطية ظفرت مم ونكلت بهم وأذلتهم . وقد نقل المؤرخون ذوو الاغراض أخبارهم الينا موسومة بسمة هذا الروح .

« وفي المراك الهائل الدائر بين الارسطقراطية والديمقراطية والمشتدة وطأّته في هذه الايام وفي سخط الحالة القديمة على الصناعة الجديدة المختمرة في جميع الاقاليم الاوربية لا يمتري أحد في أنه لو ظفرت الارسطقراطية بالقوة لما لقيت

في كل مكان عددا وفيراً من الفراك لتعاملهم برقة على مثال ماعومل به الذين تقدموه . »

ولما فاه البوليون بهذا الكلام لم يكن سخط الارسطقراطية العصرية معتبراً افتراضاً بسيطا فان ماحدث من الارتجاع في سنة ١٨١٥ ساق الدمار الى فرنسا: وامتزج دم لابدويار وناي وشرتران وموطون دوفرنه بدم برون ورامل. وكان القائمون باعمال الاجانب والملك يكلون مهمة السفاحين الذين قذف مهم رعاع المدن الجنوبية.

أو لم تحمير الارسطقراطية في جزيرة القديسة هيلانة أعظم الديمقراطيين وأشدهم بأسا ارادة أن تجهز عليه على مهل ? واذا كان نابوليون وهو في المنفى لذكر لاس كاس تخدمه الملوك الذين يتهمهم بنكران الجيل ويفتض بحبسه عهم ما أطلقوه عليه فان هذه الذكرى تفصح عن بيان أسباب سقوطه وتبرىء ساحة الامة التي اهملته فعد ذلك الامر من جملة أحكام العناية التي لا مرد لها . إلا أن الملوك لم يتبطهم ذلك الامر عن تعقبهم في شخصه جندي المبادىء الديمقراطية الاول ولسان حالها ورسولها وقد فاخر حتى في لونود بهذا اللقب المطلق عليه وفضله على لقب مخلص الملكية والمحسن الى الارسطقراطية .

على أن النصور المشؤوم الذي دبر سقوطه انتاب مخيلته وهو ملقى في وهدة الشقاء فقد كان رسول الثورة ميالا الى صيرورته وسيطا بين الماضي والحاضر وبين رجل الملوك والشعوب، وهذا التنافر الذي بيناه زال من ذهنه وقت ما اذاع الموك نشرتهم المشهورة في ٢ اغسطس سنة ١٨١٥، فقال نابوليون: « اذا عقل القوم في اوربا واستتب النظام في كل ناحية فلا نساوي المال والاعتناء المنفقين علينا في هذا المرفضع سنين أو ادبع سنين أو ادبع سنين أو خمس سنين: وفي ماخلا ذلك وفي ماعدا الحوادث المرضية التي لا يستطيع العقل البشري تداركها لاالقي سوى أمرين كبرين غير معينين عكن الاستعانة بهما على الخروج من هذه الجزيرة، حاجة الملوك الي لمعارضة تيار الشعوب الجارف أو حاجة الشعوب الي للخروج على ملوكم : فايي في العراك الشديد الناشب بين الحاضر والماضي أراي حكما ووسيطا طبيعيا، وقد طمعت باناً صبح الحسم الاكر في مثل هذه الحال وجعلت وكدي

في اداري الدخلية وعلاقاتي السياسية الخارجية أن أصل الى هذه الفاية الكبيرة ولقد كانت النتيجة بمكنة وميسورة لو لم تتوخ الاقدار خلاف ذلك الامر . وعة غرض آخر وهمذا يبرجح امكان حدوثه وهو حاجهم الي للوقوف في وجه الروس إذ أنه ما دامت الحال على هذا المنوال تصبيح اوربا جماء قبل عشر سنين قوزاقية أو جهورية . هؤلاء هم رجال السياسة الذين أزلوني عن المرش ... » ورأى الماهل فيها بعد أنه يصعب عليه تفسير معى النشرة المذاعة في ٧ اغسطس سنة ١٨١٥ بغير بيان اخلاق كل من المهال والملوك الموقمين عليها فقال: هو ان فرنسوى متدين وأنا صهره . والاسكندر ابرمت بيني وبينه أسباب المودة . وملك بروسيا سقت اليه كثيرا من الاذى ولكني كنت قادرا على جر مضرات أعظم وأشد عليه وفضلا عن ذلك أفلا يشعر المرء بسرور وافتخار مضرات أعظم وأشد عليه وفضلا عن ذلك أفلا يشعر المرء بسرور وافتخار بهم بالملاهة بهم الامير وكيل المملكة أن برى تلك الامور ويشدخل فيها لئلا يتهم بالملاهة وحماية أهل الشر . وانه لا مر محقق ان جميع هؤلاء الملوك سودوا صحيفهم وهبطوا من حالق مجدهم بمعاملهم إياي بهذه المعاملة . »

أيها الرجل السكبير دع اولئك الماوك والعهال يسودون صحيفتهم وبهبطون من حالق مجدهم بمعاملتهم إياك بتلك المعاملة فان عملهم هذا معدود من جملة الاعمال الداخلة في مهمتك فانت لم ترسل لتثبيت عروش الملوك وان يكن قد بدر من فيك مايدل على هذا الامر وبدت منك افعال تؤيده بل أرسلت لتسكل هدم البناية الملكمة بنكباتك كما فعلت بانتصاراتك ...

وهذه صورة النشرة الآنفة الذكر الي أثارت حنق العاهل وذكرته بمافعله لاجل الموقعين عليها .

«حيث أن نابوليون بونابرت أصبح في قبضة الحلفاء فاصحاب الجلالة ملك بريطانيا العظمي وادلندة وعاهل النمسا وعاهل روسيا وملك بروسيا يقررون بموجب شروط الوثيقة المنعقدة في ٢٥ مارس سنة ١٨١٥ مايتملق بالتدابير الملاعة لاحباط كل عمل يباشره لاقلاق داحة اوربا:

« المادةُ الأُولى — تمتبر الدول الموقعة وثيقة ٢٠ مارس المنقضي أن نابوليون بونابرت اسيرهن . المادة الثانية - يفوض أمر خفارته بنوع خاص الى الحكومة البريطانية الخر. الخر. الخر. الخر. عنوض أن الحكومة البريطانية رضيت بأن تسكون آلة تديرها بغضاء اوربا القديمة ولم تبال مجقوق الامم فلم ينقص السجان الملكي في وندسور إلا أن يبحث في نوبته عن آلة أخرى أوجدتها الطبيعة لاجراء الحكم العنيف الذي اصدره اولئك العمال فدله وزيراه كاسلري وباثرست على هدصن لوء

الفصل السادس

هدصن لو - مقاومة نابوليون المستمرة لمزاعم الحاكم المنكرة وأعماله - أوجاع العاهل وانحطاط صحته - اضطرار لاس كاس الى الافتراق عن نابوليون هدصن لو ا ان ذكر هذا الاسم شيستثير الاستفظاع والاشمنزاز في جميع النقوس الكريمة ... وانها ياكث وكوكبرن ابديها شيئا من الاعجاب بالمجد ومن الاحترام للدهاء ومن الميل الى عظمة الشهرة والحظ ولكنسكا لم تسكونا عارفين حق الممرفة المهمة المنتدبين لاجلها .فقد ظننها انسكما المتدبها لمراقبة جبار فرنسا وابقائه محصوراً في السجن ... فاهنئا ببلاهتكما اوها قدجاء الآن سجان فيم مقاصد مواليه العظام فهو سيفهمكما مايقتضيه الانتقام والحوف منكما وما يستطاع نيله بواسطتكما في بضع سنوات من اقلم حالة جوه كحالة جوجزيرة القديسة هيلانة اذا أعانه رجل كهدصن لو .

ووصل الحاكم الجديد الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٤ ابريل سنة ١٨١٦ وعند اجتماع نا بوليون به للمرة الاولى وجده شخصا تقذى به النواظر و تنفر منه القلوب فقال عنه : « هو انسان كريه الطلمة ذو وجه تنبو عن منظره الاحداق ولسكن فلنترو في ابراز الحسكم عليه : فربما اصلحت اخلاقه ما أفسده منظره وليس هذا الامر بمستحيل . »

وأول أمر باشره هدصن لو انتدابه رفاق الماهل في المنفى الى توقيع صك يثبتون فيه أنهم مقيمون باختيارهم في لونود وأنهم يخضمون لمقتضيات أسر نابوليون .

وكان هدصن لويسر بايصاله الى العاهل نشرات وصحفا شحنهااعدائه بالمثالب والمطاعن بحقه وحق حكومته وقد دبجت احدى تلك النشرات براعة الاب دي برادت فأديرت رحى البحث فيها على ارسال السفراء الى فرسوفيا . ولم تكن مشل تلك الاعمال المبنية على اللؤم سوى أمور صبيانية صادرة عن رجل مثل السرهدصن لو . واستدعى الممثول امامه جميع خدام العاهل ليسأل كلا مهم منفردا عن نوع بقائه في جزيرة القديسة هيلانة هل هو باختياره أم لا وكأنه لم يقتنع بصحة الصكوك المكتوبة المقدمة اليه في هذا الصدد . فتأثر نابوليون من هذا العمل بيد أنه لم يلق بدامن أغضاء الطرف على هذه الاهانة الجديدة ولما فرغ الحاكم من هذا الاستنطاق المقرون بالقحة دنا من الاسكاس ومنطولون وقال لهما أنه انهلى من عمله وسيكتب الى حكومته ليخبرها انهم جيمهم وقموا الصكوك مختارين ثم انه جعل يطنب في مدح موقع الجزيرة وقال ان العاهل ورجاله مخطئون بتذمرهم وفضلا عن ذلك يتمتع جميمهم بصحة جيدة . ولماقالواله انه ليس في الجزيرة شجرة واحدة عكنهم ان يستظلوا بظلها في مثل ولماقالواله انه ليس في الجزيرة شجرة واحدة عكنهم ان يستظلوا بظلها في مثل ذلك الاقليم الحارقال لهم والحبث يقطر من شفتيه : و ستفرس فيها الاشجار » وبعد ماحبس لسانه عن السكام تركهم ومضى .

وازدادت صبحة العاهل توعكا يوما بعد يوم وفي اواخر ابريل الفي ذاته مضطرا الى نبذ الحرية القليلة الممنوحة له لاتبزه فلم يكن يخرج من غرفته . فجاء الحاكم لعيادته فاستقبله المريض العظيم وهو مضطحع على مقعد ولابس أياب النوم . وكانت أول كلة فاه بها قوله للسر هدصن انه مصم على الاحتجاج على الوثيقة المبرمة في ٢ أغسطس . وبعد ما قال انه ابي الالتجاء الى روسيا اوالحسا وانه لم يشأ الدفاع في فرنساحى النهاية بما كان بجعله يأ لى نيل شروط ملاعة له قال : «ان اعمالكم لا تشرفكم في التاديخ وماعدا ذلك ستنتقم العنابة لي وستجنون عماراً على المدوو عمن الاوار برمحة في الهوت ؟ ولا يخفى ان هذا النوع من الموت الذين أبعدوني على القضاء على جهارا بالموت ؟ ولا يخفى ان هذا النوع من الموت

او ذاك النوع منه متماثلان في شرعيتهما فتعجيل موتي يدل على عزيمة شديدة فيهم اكثر ممايدل عليها الموت البطيء الذي قضوا به علي »

فاجابه الحاكم انه لم يفعل الا ماأمر به وأن الاوامر الصادرة اليه تقضي بان يلازمه احد الضباط ملازمة خياله له . فقال نابوليون : ﴿ اذا وَضعتم هذه الاوامر موضع الاجراء على هذه الصورة امتنعت عن الحروج من غرفتي ﴾ وحينئذ اخبره السر هدصن لو انه ستصل عن قريب سفينة تقل قصرا من الخشب ورياشا واطعمة تخفف من اثقال المعيشة عن سكان لونود الا أن العاهل لم يكترث لما علموه به من الآمال وشكا شكوى مرة من حرمان الوزارة البريطانية اياه جميع انواع العزاء كحبسها عنه الكتب والجرائد واخبار ابنه وزوجته ، وقال ، : ﴿ اما الاطعمة والرياش والمسكن فانت وانا جنديان ياحضرة السيد وغن نعتبر هذه الاشياء بقدر قيمتها الحقيقية لقد انتجعت مسقط رأسي وقد تكون زرت بيتي فهو وان لم يكن احقر بيت في الجزيرة وان لم أكن أستحي به لابد من أن تكون قد شاهدت انه صفير ، واعلم أي وان اصبت عرشا ووزعت تيجانا فلم أنس حالي الاولى : فقعدي هذا وسريري الذي تراه امامك يكفياني . »

ولما هم الحاكم بالانصراف كرر على العاهل اقتراحه عليه بارسال طبيبه اليه وكان في اثناء الحديث قد اقترح عليه ارساله فنبذ نابوليون اقتراحه . وعلى أثر مزايلة الحاكم لنابوليون أخبر هذا مادار بينهما من الحديث . ولما فرغ من مقاله صمت قليلا ثم قال : « ما أقبح هيئة هذا الحاكم ا ففي أثناء حياتي لم تقع عيني على نظيره واذا وقف الى جانبي هنيهة من الزمان مثل هذا الرجل امتنعت عن شرب فنجان القهوة ... ويمكنهم أن يرسلوا الى ما هو شر من سجان . »

وكاً نه لم يكفه ماساقه اليه أعداؤه من سوء المعاملة رغبة في معذيب ذلك الداهية و إتلاف حياته حتى حدثت اختلافات بين خدامه زادت في تعذيبه و تمزيق نفسه وكان أن الشقاق قد تلصص الى أبطال الامانة فقال لاس كاس : «حدثت بيننا مشاحنات ومخاصمات ساءت العاهل وسببت له نـكد الميش . » وهذا ماقاله لنا في هذا الصدد : « يجب عليكم أن تبذلوا الجهد لكي تؤلفوا هنا أسرة واحدة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة



فلقد صحبتموني لتخففوا عني وطأة الشقاء أفلا يكفي هـذا الامر ليجملكم تتسلطون على عواطفكم ؟ »

ونشأ ذات مرة خلاف شديد بين خادمين شديدي التملق به وحين سممهما الماهل يمينان موعد المبارزة اغم اغماما شديدا وانتهرها بالكلام الآتي :

أتقولان انكما صحتماني رغبة في مرضاتي ? فسكونا أخوبن و إلا جردتما على الانزعاج ... فسكونا أخوين ان رغبتما في هنائي . كونا أخوين و إلا جلبتما على المذاب .

«أتقولان أنكما تريدان المبارزة وذلك أمام عيني أو لم أصبح في نظركما كل شيء يجب علميكما الاهتمام به أو لا تزال عين الأجنبي موجهة البنا ? وأديد أن تكون روحي منعشة لكل واحد منكم هنا. وأديد أن يجرع جميع الحيطين بي كؤوس الهناء وان يشاطروني ما بقي لنا من الملاهي والملاذ. وليس من أحد حتى عمانو أيل الصغير ذاته الا واريد ان يأخذ قسطه منها. »

وضعفت صحة العاهل يوما بعد وم واقتضت مزيد عناية فشاء ان يباحث الدكتور أوميرا في ذلك الشأن ليعلم هل كان يدى بأمر معالجته كطبيب للحكومة البريطانية مخصص لسجن الدولة ام كطبيب معين لمعالجته الخاصة: فاجا به الطبيب بمزة نفس وصدق لهيجة انه طبيب نابوليون ومن ذلك الحين وضع المريض النبيل كل ثقته به .

و بعد ما دعا الحاكم على غير جدوى الجبرال بونابرت الى تناول الطعام عنده توجه الى لو نود حوالي اواسط شهر ما يو ليخبر سجينه ان المنزل الخشبي وصل فلم يكرم العاهل وفادته وقال له ان امير البحر مع اجرائه بعض الامور المخالفة لمشيئته نال ثقته التامة ولا يرتئي أن ينيل خلفه مثل ما أناله . فاستاء السر هدصن لو من ذلك التعنيف وقال له انه لم يأت ليتلقى منه درسا .

فقال العاهل: ﴿ لِيسَ ذَلِكَ لَكُونِكُ غَيْرِ مُحْتَاجِ النِّهِ فَقَدَ قَلْتَ يَا حَضَرَةَ السِّيدِ انْ التعليمات التي تلقيتها هي أشد عنفا من تعليمات أمير البحر فهل أمرت بأن تميتني بحد السيف أم بالسم : واني أنتظر كل شيء من وزرائكم فهاءنذا أمامك فأجر في حكمهم . وانا أحهل طربقة معالجتك قتلي بالسم اما قتلك اياي بحد السيف فلدبك الذريعة التي يمكنك التذرع بها لاصابة بفيتك . واذا حدث

كما سبق لك ان هددتني به ان تخرق حرمة منزلي فاشعرك بأن رجال الفصيلة الثالثة والحسين الشجعان لا يلجونه الا بعد ان يدوسوا جِثْني . »

وابتدأت صحة نابوليون تتحسن قليلا فالحوا عليه بأن يفتم الفرصة من ذلك التحسن ويستأنف تنزهه على منن فرسه . ففي مؤتنف الامر أبى اجابة سؤلهم لانه لم يشأ الرضى بالانحصار ضمن الحدود الضيقة المعينة له وان «يدور على نفسه كأنه في ميدان ترويض الخيل » وفي آخر الامر رضي باجابة طلبهم ومر وهو عائد امام المعسكر البريطاني فبادر الجنود الى الاصطفاف تاركين كل شيء ليحيوه التحية العسكرية فقال حينئذ: « اي جندي اوربي لا يتأثر عند دنوي منه: »

وحاذر هدسن لو الا يظل الماهل شاعرا شموراكافيا بأنه سجين في لونود وعليه كان في كل يوم يعالج ان يذكره بذلك الامر بماكان يأنيه نحوه من ضروب الاهانة والعسف والقسوة . فضبط المسكاتيب الواردة اليه من أوربا زاعما المهالم تمر على أحد الوزراء وصبط ايضا رقعة خطما عقيلة برتران بدعوى الها كتبت بغير اذنه ، ولمهى بصورة رهمية العاهل ورجاله عن كل علاقة خطية او شفاهية بسكان الجزيرة بغبر موافقته.

وحولت الوزارة البريطانية القرار السياسي الصادر في ٢ اغسطس الى نظام رهمي في ما يتعلق بسجن نابولبون . ولما وصات الى الحاكم اوامر مبنية على قرار البارلمان في ذلك الشأن اغتم الفرصة لتجديد غذاب سجينه ، واضاف الى تلك الاوامر ملاحظات محقرة من نفقات الماهل ملمحا عن وفرة عدد الخدام الذين آثروا البقاء مع مولاهم .

وعلى هذه الصورة تجرع العاهل كؤوس المهانة مترعة الى اصبارها وبعد ماكان يقتحم ميادين القتال غير مبال باعلمة المدافع ووميض الشفار استسلم الى التبرم وآثر الاعتزال في غرفته. ولم يكن يفصل عنها الاليمود عقيلة دي منظولون بعد ولادتها. وكان لهدفه السيدة غلام في الثامنة من عمره يدعى وستان فكان العاهل يسر بان يسمعه يتلو بعض الحكايات. ولما قال له الفلام انه لا يشتغل كل يوم سأله العاهل قائلا: « أو لا تأكل كل يوم : » فاجابه الغلام : « بلى » فقال نابوليون : « باء عليه ينبغي لك أن تشتغل كل يوم

ظلم علا يستحق أن ياً كل ان لم يشتغل : » فقال الغلام : « اذا كان الامر كذلك فاني سأ شتغل كل يوم » فقال نا بوليون وهو يضحك ويدغدغ الولد على بطنه : « انظروا الى تاً ثمر البطن الصغير : »

وكانت أسرة بلكمب توالي زياراتها لنا بوليون فيجل استقبالها . على ان ذلك الغازي الهمام والقائد الهصور الذي لم يظن وهو في يويار ان لعبة الغميضة تنقص من كرامت لم يظن قط وهو في لونود انه يكسف بهاء مجده ودهائه بمزاولته تلك اللعبة وبتعليمه احدى اوانس بلكمب لعب البليار .

ووصل مندوبو الدول الاوربية الى جزيرة القديسة هيلانة وابدوا رغبهم في رؤية نابوليون ، فزار امير البحر ملبكام نابوليون واخبره ذلك الامر وكان نابوليون يحب ذلك البحار الشجاع فقال له انه يتمذر عليه أن يستقبل مندوفي الحلقاء وخيم حديثه بهده السكانات : « فاحضرة السيد انت وانا انسانان وانا اجملك حكما في هذه القضية : أمن الممكن أن عاهل النمسا الذي اقترنت بابنته بعدما النمس مي وهو جاث أمامي ان اعقد هذا القران وبعد ماارجمت اليه عاصمته مرتين و بعد ماحبس عنده امر أفي وابني بوسل الي مندوبه من دون أن يوسل الي ممه سطرا واحدا ومن دون أن يخبري عن صحة ابني ? فهل استطيع والحالة هذه استقباله ? وهل عندي شيء من الاشياء اقوله له ? وما قلته عنه عكني أن اقوله عن الاسكندر فلطالما افتخر هذا بصداقي ولم تكن حروبي معه حروبا شخصية بل حروبا سياسية . وها يتباهيان عبنا بكوبهما عاهلين فنحن لسنا سوى بشر ولا اتقاضاها الآن غير هذا اللقب . أو ليس لجميمهم قاب ? وصدق ياحضرة السيد ابي حتن استاء من لقب جنرال الذي يطلقونه علي لا ارتاع منه ولا انبذه الا لكونه يدل على ابي لم اكن عاهلا . ولا يخني أن دفاعي عن شرفي غيري في هذا الشأن بفوق الدفاع عن شرفي . »

واعطى امير البحر العاهل جرائد منشورا فيها نمي عاهلة النمسا والاحكام المبرزة على القواد الذين تناولهم الاوامر الصادرة في ٢٤ يوليو وتبرئة ساحة كمرن والقضاء بالموت على يرتران. وانتهت الى العاهل في ذلك الحين رسائل من والدته وشقيقته بولين وشقيقه لوسيان.

وخطر لنابوليون في اليوم السابق عيده ان يصطاد الحجال فلم يستطع

المشي طويلا فاضطر الى ركوب الحصائ . ولما كانوا جالسين على العشاء وهممهم يقولون الهم في ليلة ١٥ اغسطس قال لهم بتأثر : « غدا ستشرب في اوربا انخاب كثيرة توجه الى جزيرة القديسة هيلانة وستجتاز المحيط اماني حارة وعواطف نبيلة . » وتغدى في الغد مع جميع رجاله الامناء في خيمة كبيرة جميلة امر بنصبها في الحديقة وقضى سحابة مهاره بيهم .

وكان ما وجهه نابوليون من التعنيف المر والاهانة الى السر هدصن لو قد زاد في إيقاد نيران المبغضاء في فؤاده وصيره يشدد في التضييق على السجين النبيل . ولما كان المستر هبهوس قد ارسل الى العاهل الكتاب الذي ألفه عن المئة يوما وكتبعليه باحرف مذهبة : « الى نابوليون الكبير » ضبط الحاكم الكتاب بدعوى ان كالسلري منتقد فيه بلهجة عنيفة . وبعد هذا العمل المنكر ببضعة ايام تجاسر على الاطلاع على العاهل فوجده في الحديقة . وعالج التنصل بما عزي اليه قائلا انهم لو عرفوه حق معرفة لخففوا من لهجة انتقاده الا أن هذه الوقاحة جرتعليه اهانة جديدة في حضرة امير البحر ملكم .

فقال له نابو ليون: «انك لم تتول قيادة فير قيادة العيادين الكورسيكيين ربعض الفارين من الجندية واللصوص البيامنةيين والنابوليانيين. وانا اعرف اسماء جميع القواد البريطانيين الذين امتازوا عن غيرهم في ساحة الهيجاء ولكني لم اهمع احدا يتكلم عنك الا ويدعوك كاتب بلوخر او رئيس عصابة من الاشقياء فانت لم تتول قطقيادة اشخاص من أهل الشرف ولم نتمود المقام بين ظهرانيهم.» ولما قال له السر هدصن انه لم يسع لنيل المهمة الموكول اليه امر قضائها قال له نابوليون: « ان هذه المناصب لا يسعى الناس وراءها فالحكومات تسندها الى الاشخاص المتجلبين باسمال العار، » فينتذ قال له الحاكم ان الواجب عليه ان بأي هذه الاعمال وانه لا يمكنه مخالفة الاوامر الآتية اليه من الوزارة فقال له بنابوليون: « لاأظن أن حكومة من الحكومات يحدوها اللؤم على اعطاء مثل نابوليون: « لاأظن أن حكومة من الحكومة البريطانية تنوي الاوامر التي تجريها. » واخبر هدسن لو سجينه ان الحكومة البريطانية تنوي الاوامر التي تجريها. » واخبر هدسن لو سجينه ان الحكومة البريطانية تنوي الاوامر التي تجريها . » واخبر هدسن لو سجينه ان الحكومة البريطانية تنوي الذا راقح لم ذلك فأنا أتناول الطعام على مائدة ضباط الفصيلة الثالثة والحسين اذا راقح ذلك فأنا متا كد ان كلا منهم يسر بأن يمنح كرسيا مجانبه الى جندي قديم .

فلست الا من الشحنة الصقلية ولست بريطانيا . فلا تمثل أماميمن الآنفصاعداً الاحين تأتيني بالقضاء على بالموت فحينتُذ تنفتح جميع الابواب في وجهك. »

ولما رأى هدصن لو أن نابوليون وجميع الفرنسويين في لونود يحتقرونه على معاداتهم فاذاع أن رفض نابوليون على معاداتهم فاذاع أن رفض نابوليون استقباله ناجم عن بغضه اللامة البريطانية وأن هذا البغض يتناول ضباط الفصيلة الثالثة والحسين الذين لايشاء مشاهدتهم . ولما انتهت هذه الاراجيف الى مسامع الماهل بادر الى دعوة أقدم ضباط تلك الفصيلة وهو الكبين بوبلين فأكد له أنه لم يقل شيء عما أذاعه ذلك الحاكم كذبا وافتراء وقال له لست من العجائز وأنا أحب الجندي الشجاع الذي خاض غمرات القتال أيا كانت الامة المنتمى اليها . »

وبعد مازاد السر هدصن لو في الطين بلة بمعالجته التنصل بما اتهم به تعمد انيان أهانات جديدة فظيمه فدعا اليه الدكتور أوميرا زاهما أنه يريد أن يستخبر منه عن صحة سجينه ولكنه كان في الحقيقة يبتني التذهر من جراء مالحقه من الغضاضة في اجهاءه الاخير به فقال له وشرد الاضب يتطاير من عينيه: «قل المجبرال بونا برت أنه يجب عليه أن يعتدل في تصرفه واذا أصر على غيه لمأر لي بدا من اتخاذ التدابير المنيفة لريادة التضييق عليه. »ثم أنه أنه الهم نابوليون بأنه أهلك الملابين من البشر وختم كلامه بقوله: «أنه يمتبر علي باشا سفاحا يستوجب الاكرام أكثر بما يستوجبه بونا برت.»

ولام الماهل نفسه على اللهجة العنيفة التي خاطب بها الحاكم فقال : «كان الاشبه بي أن أعبر برباطة جأش عن جميع هـذه الاشياء غانها تـكون أشــد تأثيراً . »وجاء الدكتور أوميرا وأخبره أن هدصن لو لن يطأ برجله أرضلونود ،

على أن نابوليون لم يعتبر الاحتجاجات الشفاهية مع شدة لهجها وفصاحة عبارتها كافية لان تنقل الى الاحيال الحاضرة والمستقبلة الحكم الفاضح الذي كان في نوبته قد قرف به القضاة الذين أصدروه وانتقدهم وهو في منفاه في الجزيرة الجرداءمن دونأن تفارقه السياسة الادبية المتصلة اليه من المدالة والدهاء والعاجزة

العواصف السياسية عن صدمها وهدم صرحها . فقوض الىالكنت دي منطولون أن يبلغ الحاكم صورة رسمية عن احتجاجه ضمها جميع شكاويه بلهجة شدندة منطقمة .

ولم بن هدسن لوعن التذمر من اسراف سكان لونود وانسكاده كل يوم ما يطلبونه من الطعام والشراب من دون أن يخشى أن يحتقر من جراء تنازله الى التدخل في مثل تلك الامور التافهة كاعتراضه على بعض قنافي من الحمر على أنه أذن بان تزاد النفقات بحيث تعرض عليه دا عماو هددهم بزيادة التضييق أن هم نبذوا اقتراحه وهذا ماجمل لاس كاس يقول في مفكراته «كانوا يساومون في أمر حياتنا . » ولم يشأ العاهل قط أن يتدخل في مثل تلك المسائل وأمر بألا يمودوا الى ذكر شيء منها أمامه ه

ووضع السر هدسن لو تهديده موضع الاجراء بتنقيصه النفقات فاعتم سكان لونود أن شعروا بنقص الاشسياء الضرورية لهم . فذات يوم بعسد ما تناول الماهل غداءه مر بالفرقة التي تتناول حاشيته الطمام فيها فوجد أن ماكان لديهم من الطمام والشراب قليل جداً لا يكفيهم فأمر من ذلك الحين بأن يباع كل شهر قسم من الآنية الفضية التي له للاستماضة بثمنها عن المبلغ الذي حسمه الحاكم . ولم يكتف هدسن لو باضطرار العاهل الى بيع آنيته الفضية ليميش من ثمنها بل أراد أن يغتم الفرضة من ذلك الامر لا يجاد أسباب أخرى يزعج بها سجينه . ولماكان الناس يتنازعون شراء أشياء تخص الرجل العظيم وكان تزاهمهم قد جعلهم يدفعون مئة دينار عن صحفة واحدة أعلن الحاكم أن هذه الصحفة لا يمكن بيعها إلا للشخص الذي يعينه ولكن العاهل فكر في وجوب الصحفة لا يمكن بيعها إلا للشخص الذي يعينه ولكن العاهل فكر في وجوب المحدة تعلى المزاحة وأمر بأن تحذف من الآنية المكسرة جميع العلامات الدالة على أنها تخصه ولم يحفظ منها سوى النسور الموضوعة على الاغطية .

وأثرت هـذه المماملات الدنيئة في صحة العاهل شيئًا بعد شيء فبدا على سحنته شحوب غير هيئنه وألتى القلق في الافكار بحيث أنه صار شديد الشبه بأخيه البكر . على أن آلامه وهزاله لم يحولا دون مواصلة الرياضات والاعمال العقلية التي باشرها منذ وصوله الى الجزيرة: فكان يدرس الانكليزية على لاسكاس ولا يهمل الاملاء على قواده أو لاسكاس أو ابنه عن حروبه والحوادث الخطيرة.

في حياته . وفي اليوم عينه الذي تعمد فيه هدمين لو ازعاجه بمطالبه الاخيرة بشأن الآنية الفضية املى حوادث موقعة مارنغو على الجنرال غورغو وأعاد النظر مع لاسكاس في حوادث معركة اركول التي أملاها عليه قبلا ، وذكر في المفسكرات أن العاهل قرر أن تقرأ عليه في المساء الفصول التي أملاها ولكن حدث ذات ليلة أن إحدى السيدات استهواها النعاس فنامت وجعلت نفظ في نرمها فلم يعد الى قراءة تلك الفصول في المساء وقال في هذا الصدد : «ان المؤلفين يعجبون داغًا بمصنفاتهم . » .

وبعد كروس الغضاضة التي تجرعها من قبله طلب أن يشاهده فأصر العاهل على وبعد كروس الغضاضة التي تجرعها من قبله طلب أن يشاهده فأصر العاهل على رفض استقباله اصرارا شديداً. فصم الحاكم على أن يهين الجنرال بواسطة الدكتور أوميرا رسالة ذكر فيها أنه لم يخطر له قط أن يهين الجنرال بونابرت أو يجرح عواطفه وهذا ما يخوله الحق بأن يتقاضاه اعتذارا عن اللهجة العنيفة التي خطبه بها في مقابلته الاخيرة. وطلب أيضا هدصن لو اعتذار الجنرال برتران عن إغلاظه الدكلام له في اجتماعها الاخير وقال اوميرا: « ان العاهل تبسم باحتقار عند افتكاره بطلب السر هدصن لو منه أن يعتذر اليسه . »

وجاء الـكونونل ريد الى لونود بعد يومين وطلب الدخول على العاهلوكان خاملا مذكرة يطلب فيها السر هدصن لو مطالب جديدة . فأدخل الـكواونل على نا يوليون وقرأ له المذكرة المـكتوبة بالانـكليزية وأبقاها معه من دون أن يترك له نسخة منها أو ترجمة عنها . وهذه خلاصة مذكرة هدصن لو .

« يجب على الفرنسويين الراغيين في البقاء مع الجبرال بونابرت أن يوقعوا الصك البسيط الذي يبسط لهم وأن يرضوا بالاذعان لجميع النواهي الممكن وضعها للجبرال بم نابرت من دون أن يبدوا أدبى ملاحظة خاصة في هذا الشأن والذين يأبون التوقيع يرسلون توا الى رأس الرجاء الصالح: فيخفض عدد الخدام الى أربعة وهؤلاء ينبغي لهم أن يعتبروا أنهم خاضعون القوانين نظير رعايا بريطانيا المظمى ولاسيا فيا يتعلق بالقوانين المراد بها تأمين الجبرال بونابرت والمعلنة أن كل مساعدة له على الهرب تعتبر جرعة خيانة . وكل من يقدم منهم على خيانة الحاكم أو الحسكومة المنتمي اليها أو يبدي ملاحظات عليها أو يسيء التصرف

نحوها يرسل في الحال الى رأس الرجاء الصالح ولا يسهل له طريق العودة الى أوربا.» ولما أبلغ فابوليون الدكتور اومبرا المذكرة الصادرة من سجانه قال بعد ما اعمل رويته قليلا: « أفضل أن اراهم جميعهم يسافرون على أن أرى حولي أربعة اشخاصاً و خمسة أشخاص لا ينفكون عن التخوف و مددون في كل دقيقة باركابهم من السفن بالقوة . ويستنتج من هذه المذكرة أنهم جميعهم تحت مطلق تصرفه فليبعد عني جميع الناس وليجعل الخفراء على الابواب والكوى وليرسل الي الخبر والماء من دون غيرها فهذا لا بهمني لا ن فكري مطلق وقلبي حر على مثال ما كانا عليه حين كنت أسن الشرائع لاوربا . »

و يحن لم نذكر حتى الآن كل التضييق الذي تعمد هد صن لو اجراءه بحق العاهل نابوليون فأعلن أنه بموجب السلطة المطلقة الممنوحة له في جميع مساحة المسجن الموكولة اليه خفارته لايستطيع فابوليون أن يميل عن الطريق العام أو يدخل بيتا من البيوت أو يكلم شخصا من الاشخاص الذين يلتقي بهم وهو يتنزه واكبا جواده أو ماشيا على قدميه . ثم أن ذلك النضييق على الجبرال بونا برت ماعتم أن شمل جميع حاشيته . فلم يصدق القوم في لونود في بدء الامر صحة عنف ذلك النضييق وعهد الى الدكتور اوميرا في أن يستوضح الحاكم عن الحقيقة فبسط هدسن لو لاوميرا ايضاحا وافيا بلا تردد أو محاولة تخفيف وطأته . ولما كان شديد الاهتمام بالاحتجاج الرسمي الذي وجهه اليه المسيو دي منطولون أراد أن يعلم هل ادسل ذلك الاحتجاج العنيف الى لندرة واوربا وهل كانت نسخ عنه في الجزيرة و ولما أجابه اوميرا بالا يجاب ساوره قلق عظيم .

وانتظر نابوليون كل معاملة قاسية من هدصن لو وقد أعلن له ذلك في مقابلتهما الاولى إلا أن المعاملة الاخيرة صيرت كاس حنقه دهاقا لانه لم يخطر بباله أن يعامل بمثلها وظل مترددا في اعتقاده أنه لا يمكن أن تأمر الوزارة البريطانية بمثل هذه المعاملة وان يكن الحاكم قد أبلغه بواسطة اوميرا أنه لا يجري الا الاوامر التي يتلقاها من حكومته . فقال : « أني متحقق انه لا توافق على هذا العمل الجائر الاخير الا وزارة المورد با ترست »

وقال نابوليون متذمراً : « أنهم يقصرون حياتي باثارتهم كامنات سخطي وكانت حالته الصحية تتأخر بدما بعد يوم فأصابته الحمي وصار يشمر بتوعك

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



معركة وأترلو في ١٨ يونيو ١٨١٥



عام . ولم يشأ أحد من رفاقه في مصائبه مفارقته مهما كانت عنيفة التدابير التي لجأ اليها هدصن لو . فأرسلوا الصك الى الحاكم وقد وقعه جميعهم وفقا لطلبه مع استبدالهم لفظة نابوليون بونابرت بلفظة العاهل نابوليون . فأبى هدصن لو الموافقة على هذا التغيير وأعاد الصك الى الجرال برتران ليعيدوه الى نصه الاول. ولما علم نابوليون ماكان من ذلك الامر طلب أن ينهوا هذه المسألة برفضهم توقيع الصك والرضى بالانتقال الى دأس الرجاء الصالح .

وجاء الحاكم الى لونود ليخبر الجنرال برتراق أن الجنرالية ولاسكاس وأفراد حاشية الجنرال بونابرت الذين أبوا توقيع الصك سيرسلون حالا الى رأس الرجاء الصالح.

وكان لذلك الانذار القريب أجل الاجراء ما توقعه الحاكم من الوقع الشديد فان اولئك الاشخاص الذين اختاروا المننى الى ذلك الاقليم البعيد المزار راضين باحتمال شظف المميشة حباً لذلك الجبار المظيم الذي أحبوه فوق كل شيء اضطروا الى الاذعان للاستبداد مؤثرين ذلك على مفارقته. وبعد منتصف الليل ساروا الى السكبتن بوبلتن من دون أن يشمروا العاهل بذلك ووقعوا الصك الذي نظمه الحاكم وتخلف عن توقيعه سنطيني لاصراره على الامتناع عن توقيع أي ورقة كانت لايطلق فيها على مولاه لقب امبراطور . على أن تابوليون لمـــا درى ما كان من هذا الامر لم يدهش من الادلة الجديدة على شدة اخلاصهم له وتعلقهم به فقال : « أمهم لايتأخرون عن توقيع أي ورقة كانت ولو أطلق فيها علي لقب الطاغية بونابرت أو غير ذلك من الالقاب المحقرة محيث يستطيعون البقاء معي في المنغى يشاطرونني الشقاء ويؤثرون ذلك على العودة الى أوربا حيث يمكنهم أنَّ يجروا ذلاذل النبطة ويرتعون في بحبوحة الهناء. » وقال العاهل للدكتُور اوميرا : ﴿ انه لضرب من الجماقة ان أرضى بلقب امبراطور في الحالة التي صرت اليها اذا كان الوزراء البريطانيون ينكرون علي هــذا اللقب واكون والحالة هـ ذه كواحد من اولئك التاعسين الذين في معقل بدلام فهؤلا. يتوهمون أنهم ملوك وهم مقيدون في الاغلال ومضطجمون على الهشيم . » ولكنه كان شديد الاعتصام بذلك الأمر لاعتباره اياه من لجملة حقوق الشعب الفرنسوي ولم يتمسك به اجابة لداعي العجب والمجــد الباطل .

وتناول بغض الحاكم لنابوليون جميع الفرنسويين المقيمين في لو نود الا ان بغصه للاس كاس كان أشد واقوى لان هدصن لو رأى فيه مذيع اعماله الخسيسة اليومية . فاحتال السير هدصن لو لاجل التملص منه على اخذ خادم خلاسي متقيد في خدمته م أن الخادم عاد خفية الى لو نود ليمرض على سيده القديم خدمته بارساله جميع المكاتيب والرسائل التي يبتغي تسييرها الى اوربا . فاعتقد لاس كاس صحة كلامه واعطاه مكاتيب ومن جملها مكتوب الى لوسيان بو نابرت . فما ابطأ هدصن لو ان استولى على المكاتيب وسقط لاس كاس في الفخ المنصوب له وظفر السجان الغاشم بحاجته واوشك القانون الموضوع لسكان لو نود ان مجري بحق شخص عيل هو كل الميل الى التملص منه . وفي اواخر شهر نوفم سنة ١٨١٦ جمل لاس كاس في السجن في جزيرة القديسة هيلانة و بعد ما تفقد هدسن لو جميع اوراقه استنطقه وامر بابماده الى رأس الرجاء الصالح . وكان ذلك الامين الصادق المستهدف لنبال الخيانة يستحق المكافأة والتعزية فافتكر نابوليون به الصادق المستهدف لنبال الخيانة يستحق المكافأة والتعزية فافتكر نابوليون به لاس كاس وهوفي السجن دسالة لكن الحاكم الجائر ضبطها فلم تصل الى لاس كاس وهوفي السجن دسالة لكن الحاكم الجائر ضبطها فلم تصل الى لاس كاس الا بعد وفاة العاهل نابوليون .



الفصل السابع

ايام نابوليون الاخيرة ووفاته

ان غورغو الذي كانت تحدث بينه وبين لاس كاس مشاحنات ومناظرات عنيفة لم يشأ أن يدعه يبرح الجزيرة من دون أن يبين له أن قلبه لا محمل حقدا . فطلب أن يصحب برثران الذي نال الاذن لمشاهدة لاسكاس وجاءا معا لوداع رفيقهما المنكود الطالع وقد حول منفاه الاختياري الى منفى إجباري .

ودامت المظالم في لونود بعد ذهاب لاس كاس كما كانت حين كان فيها على أن الدكتور اوميرا كان الوسيط الدائم بين نابوليون والحاكم وقد بهض باعباء المهمة الشاقة بخفة دو ساسمالت اليه ثقة العاهل به يوما بعد يوم وصيرته مشتبها فيه عند هدصن لو . وحقق ذلك الرجل بفعله ما قاله عنه نابوليون اي الهم ارسلوا اليه من هو شر من سجان . وتجدد الاضطهاد كل يوم تحت اشكال شي . ولما ابدى العاهل رغبته في تصفح السكتاب الذي وضعه بيليه عن بريطانيا وطلبه من الدكتور اوميرا اخذ السر هدصن لو من مكتبته كتابا عنوانه : «تاديخ الرجال الخاملي الاصدل عند جميع الام الذي اختلسوا القاب امراطور وملك وامير . » وأعطاه الدكتور قائلا له : خذ هذا ايضا للجرال بونابوت فقد يجد فيه صفات تنظيق عليه . هذه كانت اخلاق ذلك الرجدل الذي اختاره اعداء فيه صفات تنظيق عليه عربرة القديسة هيلانة لسان حال الملوك والارسطة راطيين في اوربا وينتقم لهم من الجبار العظيم الذي ابتى عليهم بعد ما كاني يستطيع تعفية أثاره وطمس رسومهم .

وقد أصاب نابوليون الغرض حين وصف السر هدصن لو مطلقا عليه لقب « الشحي الصقلي » ولم تكن وايم الحق هذه اللفظة كافية للـ: هبير عما يثوي في نفس ذلك السجان اللئيم من الخساسة والدناء ة والخبث والفظاعة . وكان كلامه ترجمان جنانه وكثيرا ما استعمل اخشن الالفاظ للتعبير عن احقر العواطف . فذات يوم اطال لسان القدح بحق رفاق العساهل الصادقين فقال : كان الافضل

اللجنرال بونابرت أن لايكون معه أولئك الكذابون كمنطولون وبرتران أن الكلبة الذي لم يكن دأبه غير التذمر .

وانه لامرمؤكد ان حاشية نابوليون كانت قذى في عين مجري أرادة المحالفة المقدسة ولم يشأ هدسن لو ان يخفف اصدقاء نابوليون عذابات مولاهم بما يبدونه له من دلائل التعلق والاخلاص بل شاء أن يضرب ضحيته ضربة قاضية في الخلوة من دون أن يخشى أن يكون لتلك الضربة صدى . ولهذه الغاية ابعد عنه لاس كاس وصاد مجهد في ابعاد الدكتور اوميرا عنه .

وقال هدصن لو غير مرة للدكتور اوميرا : اصبحت مشتبها فيك ولم يبق لي مندوحة عن التحفظ منك . وكتب الىلندرة يطلب اخراج الدكتور اوميرا من جزيرة القديسة هيلانة .

وحين كانت كتابته سائرة على الطريق الى اوربا كان الدكتور اوميرا يزدري باتهام الحاكم اياه و نفوره منه و ثابر على عيادة مريضه النبيل و تقديم وسائل التعزية اللازمة له علاوة على تقديم الذرائع الطبية التي يراها ملائمة . ولما لم يكن خاضماً للنظام العنيف الخاضع له سكان لونود استفادوا من حرية علاقاته بالخارج وابدى نابوليون ثقة عظمى به .

وكان نابوليون في اثناء الراحـة التي يتركهـا له الحاكم يسر باعادة ذكرى رجال التاريخ أو البحث في القضايا المهمة المتعلقة بالسياسة الحاضرة.

وقد مثل الماهل الثورة في مجموعها ومبادئها وهو في شاهق الفلسفة وموقف التجرد عن كل ميل أو هوى في الحالة الي اوصلته اليها تقلبات الاقدار ووضعت حدا لحياته السياية قبل اوالها. وقد قال في هدا الممى: « ليست الثورة الفرنسوية نتيجة تصادم اسرتين تتنازعان العرش بل هي حركة عامة صادرة عن مجموع الامة لمناوأة اصحاب الامتيازات ... وقد استنارت بمشكاة مبدإ المساواة واضمحلال بقايا ازمنة اصحاب الاقطاعات وانشأت بلاداً فرنسوية جديدة قسمت ارضها تقسيها متجانساومنحت نظاما قضائيا واحداو نظاماً ادارياً واحداً وشرائم مدنية واحدة وطريقة واحدة لحباية الضرائب. وصارت فرنسا الجديدة المحتوية على خسة وعشرين مليونا من السكان تؤلف طبقة واحدة واحد

من الوطنين خاصمة لشريعة واحدة ونظم واحد وقانون واحد . وقد جاء ذلك التغير موافقا لخير الامة وحقوقها ولجرى العمران . »

قاذا استمدت الثورة والحالة هذه اصلها من مبد إلمساواة وهداها دهاء الحضارة فهل يستطيع اعداؤها الالداء المتعجرفون الغض من كرامتها ? أجل انهم خلموا بمثلها عن العرش ونقوه وسجنوه وجرعوه كؤوس المهانة والعذاب ولكن ذهبت مساعهم على غير جدوى فالمستقبل مضمون لها . واذا أقصها الحيكومة عها لاذت بعقوة الهيئة الاجهاعية . فصارت الصحافة لسان حالها بعد نابوليون وستعيد اليها هذه الصحافة ادارة الحيكومة يوماً من الايام . وابصر سجين القيديسة هيلانة وهو في الاغلال وعلى مسافة بعيدة انتصارا جديدا أصابه المبدأ المقدس الذي كابد ما كابده من أجله حى فاضت روحه وهو يجاهد في سبيله فقال : قباما تنقضي عشرون سنة على وفاني بعدما يغيبني الحفير سترون في فرنسا ثورة جديدة . »

ولم تقتصر نبو ته على فر نساو حدها بل هددمبدا المساواة الارسطة واطية البريطانية نفسها فقال للدكتور اومبرا: « في رؤوسكم كثير من المجرفة الارسطقراطية فانتم تعتبرون سوقة الناس عبولين من طينة أدبي من الطينة المجبولين اتم منها تتكامون عن حريتكم ولكن هل ترون افظح من تجنيد بحارتكم بتلك الطريقة الاستبدادية . ومع ذلك فالوقاحة تحدوكم على انتقاد تعبئة الجنود في فرنسا . وهذا الامر مجرح عواطف كبريائكم لانه ليس من تمييز بين طبقات المجتمع الاسافي ما أحقر المنزلة التي ينزل اليها عندكم ان النبيل عند اضطراره الى الدفاع عن وطنه ومساواته لا بناء السوقة وتمريض حياته كانه واحد من أبناء السعب . ومع ذلك جعل الحق سبحانه وتعالى المساواة بين جميع الناس . فمن تتألف الامة ؟ لانتألف فقط من لردائكم أو اساقفتكم الكبار أو رجال كنيستكم أو الناس أموراً هائلة : »

وكان نابوليون من جهي التاريخ والنبؤة يحب بنوع خاص ان يمالج فحس ملك وحياته مثنيا عليهما فاختصر ما تخللهما من الحوادث بسطور وقال :

« نقد اجهدوا نفوسهم على غير طائل بحــذفهم واسقاطهم ما شاؤوا حذفه

واسقاطه وتشويههم ما راموا تشويهه فيتعذر عليهم أن يطمسوا رسومي. ولا يلقى المؤرخ الفرنسوي مندوحة عن ذكر الامبراطورية واذا كان له قلب فلايلةى له بدا من ارجاعه الي شيئا من الاشياء ومن اعطائي نصيبي مما استحقه . ولعمر الحق انه يسهل عليه هذا الامر لان الحوادث تتكلم وتبدو واضحة كالشمس في رائعة النهار .

« لقد سدد ث المه الفوضى وحللت عقدة الخدلاء وطهرت الثورة وشرفت الشعوب و ثبت اركان عرص المسلوك واستثرت حب المنافسة وكافأت اصحاب الاهلية وأخرت حدود المجد . ولا يخنى ان هذه الامور لا يستهان يهما . وهل الاهلية وأخرت حدود المجد . ولا يقوم المؤرخ للدفاع عني ? وهل هده عمقاصدي ولكن ثمة أسباب تدعو الى تبرئة ساحتي . فهل أتهم بالاستبداد . يبين الن الحركم المطلق كان امرا لاغنى عنه وهل يقولون الي القيت الجنادل في سبيل الحربة فانه يبرهن عن ان فساد الاخلاق والفوضى والاضطرابات أو شكت ان يستفحل أمرها . وهل يتهموني بشدة الميل المارب . فانه يقول الي التخذت خطة الدفاع ، وهل يتهمون الي توخيت وضع اساس الامبر اطورية المامة الخلال . وهل يدعون ان مطامي كانت سببا لذلك البلاء فانه ولا مراء سيجد لي الحال . وهل يدعون ان مطامي كانت سببا لذلك البلاء فانه ولا مراء سيجد لي من المطامع مقادير وفيرة ولكن أعظم تلك المطامع واسحاها انشاء سلطة المقل ومزاولة القوى المقلية وقد يضطر المؤرخ هنا الى القليلة . »

وصمم هدصن على ابعاد إوميرا عن نابوليون كما أبعد عنه لاس كاس. ولما لم ينل من لندرة ابعاد الله كتور أوميرا فكر في إخضاعه في نوبته لقانون جائر ثقيل الوطأة يتعذر عليه احتماله فيضطر الى التماص منه بالمبادرة الى الاستقالة . فاصاب بغيته من ذلك الامر اذ ان أوميرا أكره على البقاء محصورا ضمن دائرة لونود ومحروما معاشرة البريطانيين وتولي العلاقات مع أي كان من الناس اللهم الا ما كان من خصائص مهنته الطبية فعالج التخفيف من ذلك التضييق برفع واقع الحال الى امير البحر بلامبين المقيم في برياد . ولما ابى

امير البحر ان يستقبله عقد عروة العزم على الاستقالة وبادر إلى الـكتابة في الحال الحاكم .

الا ان مندوبي الدول المتحالفات لما عاموا ان صحة العاهل تقتضي عناية متواصلة وخافوا ان يكون الطلاق الدكتور أوميرا قبسل ان يعينوا له خلفا يرضى به نابوليون سببا لحدوث أمور محزنة تزيد في عظم المسؤولية الملقاة على عواتق حكوماتهم ألحوا على الحاكم في ابقاء الطبيب البريطاني يزاول مهنته في لونود. واخيرا اقتنع هدصن لو بابقائه بعد جدال عنيف طويل الكنه عاد الى تجديد وشايته بحق الدكتور أوميرا طالبا من الوزارة في لندرة اخراجه من الجزيرة لئلا يفسد عليه أمره في المهمة الموكول اليه قضاؤها.

وحرش عليه قائد الفصيلة السادسة والستين الني خلفت القصيلة الشائمة والحمسين واقنعه برفض جلوس الدكتور اوميرا على مائدة الضباط وبعد ارسال تقارير مطولة من كلا الفريقين في وصف تلك الحالة انتهت الى الدكتور اومبرا رسالة من ادورد وينيارد نائب الكولونل يخبره فيها بالنيابة عن هدصن لو انه وردت اوامر من الكونت باثرست في ١٦ ما يو سنة ١٨١٦ بابلاغ الدكتور اومبرا الابتماد عن الجنرال بونابرت وعدم مخالطة اي كان من سكان لونود

وقال اوميرا: ان الانسانية وما تقضي به علي مهني وحالة نابوليون الصحية حالت دون اذعابي لتلك الامور العارية عن الشعائر الانسانية. فصممت الساعتي على ما ينبغي لي عمله فازممت الممرد غير مبال بعواقب فعلي هذه. واقتضت صحة نابوليون ان أصف له طريقة المعيشة وان اهيء له العلاجات اللازمة في اثناء تغيب الجزاح. وعاد الدكتور الفاضل الى لونود واوقف العاهل على امر الكونت باثرست فقال نابوليون : « امهم يعجلون في ارتكاب جريمهم فقد طالت حياتي في انظارهم ، »

وبسط الدكتور أوميرا لعليله النصائح الطبية الواجب عليسه المسير بموجبها بعد مفارقته اياه . ولما فرغ من السكلام انشأ نابوليون يتسكام بحدة ويقول : «حين تصل الى أوربا اذهب الى أخي يوسف او ادعه اليك وقل له اني ارغب ان يعطيك الرزمة المحتوية على المسكاتيب الخاصة السرية التي كتبها الى الماهلان الاسكندر وفرنسوى وملك بروسيا وغيرهم من العهال والمسلوك والاقيال

في أوربا وقد سلمته اياها في روشمور . فاطبعها ارادةان يقنع بالمارأ ولئك العهال والملوك والاقيال ويقف العالم طراعلى الاكرام المقرون بالتذلل الذي أدوه لي حين التمسوا مني نعها أو طلبوا مني المحافظة على عروشهم . وحين كنت ذا سطوة وبأس وكانت السلطة في قبضي تزاحموا على طاب هما يني ونيل شرف محالفي ولحسوا الثراب تحت قدمي . اما وقد شخت فامهم بهضموا حقوقي بخساسة وفرقوا بيني وبين زوجي وابني . فارجو منك ان تفعل ما أوصيك به واذا رأيت أحدا ينشر صدى مثالب ومطاعن عن الحين الذي قضيته معي وقدرت ان تقول : « لقسد المصرت بعيني وعلمت ان ما قبل ليس صحيحا فعارضه ٠ »

ثم ان العاهل املى على الكونت برتران رسالة ذيلها بحاشية بخط يده اوصى بها ماري لويز باوميرا. وفوض الى ذلك الدكتور ان يستخبر عن أسرته ويخبر انسباءه الادنين عن الحالة التي صار اليها.

وقال له : ا بسط لهم ما ادخره لهم من العواطف وكن ترجمانا عن عبتي لزوجي المزيزة ووالدني الفاضلة وشقيقي بولين . وان انت ابصرت ابني فقبله عني وقل له آلا ينسى أبداً أنه ولد أميرا فرنسويا وعبر للادي هولاند عن العواطف الي احفظها لسكرم اخلاقها وما أشعر به من الاحترام لهــا . واخيرا ابذل المجهود لترسل الي اخبارا صحيحة عن الطريقة التي يجرون عليها في تربية ابني . » ولما قال العاهل هذا السكلام قبض على يد الدكتور أوميرا وضمه إلى صدَّره قائلًا له « اودعك يا أومرا فلم يبق لنا أمل باللقاء واؤمل ان تقضي حياتك بالهنساء . » ولم تبكن مقارقة أوميرا لنابوليون خاتمة أحزانه فلم يكد الطبيب يغادر جزيرة القديسة هيلانة حيى اضطر غورغو في دوره ان يبرح الجزيرة الوبيسلة الهُواء ليتداوى من الداء الذي كان يبرح بجسمه منذ زمان طويل . ولمسأ وصل هذا الجنرال الى أوربا اذاع في كل مكان ما ينتابه من المخاوف على صحة العاهل وقد أَلَم باسرة الرجل العظيم من جراء ذلك الامركا بَه ما وراءها من مزيد . وتفتتت بنوع خاصمرائر والدته حين انهى اليها ان ابنها مورد هنائها ومصدر فخرها مصاب بداء يخشى ان يصير فتالا من دون ان يكون على مقربة منه طبيب يمالجه بما يتيسر له من اساليب الفن . فسعت مع أُخبها الـكردينال فش لمفاوضة اللورد باثرست في امر نجلها فنال منه الدخيص بارسال الدكتور الطومرخي وكاهن وشخصين آخرين الى جزيرة القديسة هيلانة .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



ولنغتن فى واترلو



ووصل الطومرخي الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٨ سبتمبر سنة ١٨١٦ فدهش من حسن استقبال هدصن لو له وجمل هذا يشكو من انفة الجنرال بو نابرت وخشونته واحتجاجاته الا ان هذا الاستقبال لم يمنع ريد وغوريكور خادمي الحاكم عن القيام باعباء المهمة الممقوتة المفوضة اليهما. واعتذر غوريكور عن اضطراده الى الاطلاع على المكاتيب والمخطوطات والمحطط المرسلة الى لونوم اما ريد فانه لم يتمحل له عذرا وحمد الى تفقد امتمة الطومرخي ورفاقه وكان فينهم الابوان بو نافيتا وفينيالي .

ولم يحسن استقبال انطومرخي في لونود كما أحسن استقباله في مقر الحاكم وحيث ان العاهل لم يكن قد أشعر من لدن الكردينال فش أو غيره من أفراد أسرته بقدوم الطبيب الجديد تردد في مفتتح الامر في قبوله لنفوره و يحفظه من كل ما يأتيه من بريطانيا او بواسطة الوزارة البريطانية . الا ان انطومرخي ازال شكوكه منذ أول مرة دخل فيها عليه فقال له العاهل : « انت كورسيكي وهذه هي الملاحظة التي جعلتني أرضى ببقائك عندي : » ولما دكن اليه نابوليون استخبر منه عن والدته و وجهه و اخواته و لاس كاس وأوميرا و اللورد و اللادي هولاند . وصرف الدكتور بعد تلك الاستخبارات . وبعد بضع ساعات دعوه فباشر فحص المريض القادم هو من اقصى ايطاليا لتولي معالجته .

فقال له نابوليون: « ماذا ترى يا حضرة الدكتور هل اظل وقتا طويلا سببا لتخمة المسلوك — ستعيش بعدهم يا مولاي . — أظن ذلك فأنهم لا يمكنهم ان يبعدوا عن أوربا أخبار انتصاراتنا فستجتاز المعبور وتحدث عن الغالبين والمغلوبين وعن كرام القوم ولئامهم . وستبرز الاجبال الاتية احكامها لسكني لا أخشاها . — ان هسذه الحياة ملك لك . . . ولسكنك لم تنته بعد الى غايتها فلديك مجال واسع تجري فيه . _ كلا يا حضرة الدكتور ان البريطانيين قضوا لبانهم مي ولا أستطيع ان اعيش عمرا طويلا في هذا الاقليم الوبيل الهواء . » لبانهم مي ولا أستطيع ان اعيش عمرا طويلا في هذا الاقليم الوبيل الهواء . » لبانهم من ولا أستطيع ان اعيش عمرا طويلا في هذا الاقليم الوبيل الهواء . » انه قال له : « لقد تركت كل شيء لتأتبني بوسائل الفن فالحال تقضي علي بأن افعل ما يساعدك في مزاراة مهمتك وان اذعن لما تبتفيه مي . » وقص على الدكتور الطومرخي ما لقيه من العذاب بعد ارتحال الدكتور أوميرا فقال :

﴿ لِقَدْ مَنْمُواْ عَنِي مَنْدُ سَنَّةً مِنْ الرَّمَانُ مَسَاعِدَةُ الطُّبِ وَحَرِمُونِي مَمَا لِجَّةَ اللَّهِ الذين اثق بهم . فَالْجِلاد يجد نزعى بطيئا جدا فيمجله ويستنفد الميسور لتقريب اجلي مني . فالحواء نفسه الذي آستنشقه يجرح نفس ذلك المرء الخسيسة . وهل تظن ان مساعيه أطيل اجلها وانها تجري بصورة علنية وآبي أوشكت ان ابيت صريع النصال البريطانية فالجبرال منطولون كان متوعك الصحة وقد الى مدصن لو مفاوضــة برتران وشاء ان يتولى المفاوضة معي رأسا . فــكان يرسل الي مرتين في النهار مندوبيه ريد ووينيار الواضع ثقته فيهما فبزعجان هــذه المساكن الشقية ويبتنيان الدخول علي فاقفلت آبوابي وحشوث غدارتي وبنادقي ولأنزال محشوة الى الآن وهددت بالهاب دماغ أول شخص تدفعه الوقاحة على اقتحام مثواي عنوة فرجما وهما يصيحان على اشداقهما الهما يبغيان رؤية نابوليون بونابرت وانه بجبعلى نابوليون بونابرتأن يخرج والمهما يمامان كيف بجبران بونابرت على البروز . فظننت ان تلك المشاهد المحقّرة انتهت ولكنها تكرّدت في كل يوم بعنف منزايد باشكال شي كاطلاعهما على منزلنا فجأة وتقوههما بكلام التهديد وقذفهما بالسباب وتركهما مكاتيب مشمونة اهانة وتحقيرا: وكان خــدامي يلقون في النار تلك الرســائل ولــكن طفحت كانَّس الغضب: وصار ينتظر من حين الى آخر حسدوث فاجعة. ولم يسبق لي أن كنت مستهدفا كما كنت في ذَّلك الحين لسهام العطب. وكنا في اليوم السادس عشر من شهر اغسطس وقد ابتدأت تلك الاعتداآت في ١١ منه ، فاشمرت الحاكم بأني قردت افسكاري وأن بنائق صبري انفتقت وأنّ أول سفاح مأجور يجتازُ عتبة بيتي اصرعه بعباد نادي من غدارتي . فاعتبر بهــذا الـكلام ووضع حدا لتلك الأحانات ... أبي تنازلت حرا مختارا لاجل أبي والدستور وعمت بارادي انسكاترا ونوبت أن أعيش فيها ممتزلا تحت كم ف شرائمها ولسكن هل للارسطةراطية شرائع ؟ وهل يستطيع شيء من الاشياء أن يوقفها عند حد ؟ وهل من حق من الحُمُّوق لاندوسه برجلها ﴿ فِميع زعما مُّها مرَّ غواوجوههم أمام اعلامي وقد وضمت تيجانا على رؤوس بمضهم واقطعتهم بلدانامن فتوحى واجلست البعض الآخر على عروش هوت أمام النصر . وقد عاملت الجيم بالشفقة والمروءة

وسان الجميع أعرضوا عني وغدروا بي وتهافتوا على تشديد حلقات قيودي : وبت تحت رحمة لص من لصوص البحر . »

وبقي انطومرخي عمانية عشر شهراً يقادع بكل ما أوتيه من الدهاء في العلم وبكل ما فطر عليه من الحمية مرضا اشتدت وطأته على العاهل وقد عرف جميع سكان لونود ماسيكون من نتيجته على الرجل العظيم . وعلم ذلك الطبيب الحاذق أن مساعيه باطلة فكتب في أواسط شهر مارس سنة ١٨٢١ الى رومية الى الحكافاليا ركولونا حاجب السيدة لاتيسيا والدة نابوليون يخبره أن نهاية حياة الماهل اقتربت وكان في جملة ماقاله له : «تذيع الصدف البريطانية ان صحة العاهل جيدة فلاتصدق هذا الامر وستريك الحوادث هل يصدق مروجو تلك الاراجيف أم يخبطون في دياجي الضلال . »

و بعد أيام قليلة دار بين نابوليون وانطومرخي الحديث الآتي عن صحة الاول منهما فقال الثاني :

« ياحضرة الدكتور اراني مع ماتصفه لي من العلاجات مقربا من النهاية أو لا تظن ذلك ? -- انك مخطىء في وهمك . _ حسنا قلت ولـ كن هو غرور طبي فأي تأثير سيكون لموتي في أوربا ? _ لايكون له ادبي تأثير يامولاي . . . أتقول أنه لا يكون له تأثير ? _ نعم لانه لا يحدث . _ وهب حدث . _ خينئذ بامولاي . . . أنه لا يكون له تأثير ? _ ان جلالتك قبلة اماني الشجمان فان دجى الغم يغشاهم . _ ماذا يكون ? _ ان جلالتك قبلة اماني الشجمان فان دجى الغم يغشاهم . _ وماذا يصيب الشعوب ؟ _ يبيتون تحت رحمة الماوك ولا تقوم قائمة المبدأ الشعبي ، _ أتقول أن ها خذا المبدأ لا تقوم له قائمة ياحضرة الدكتور ؟ وماذا تفتكر عن ابني ؟ هل تظن . . . — كلا يا مولاي ولكن ما اطول المسافة التي عبرها ? _ ما اكثر المصاعب التي ذلاتها اقل منها ? وهل كانت المباعب التي وحسبه هدا الا من في اصابته هذا الارث . ي وقال انظو مرخي فيها بعد : كان ذلك المكلام هذيان اب دخل في اطور النزاع فلم أطل البحث في الموضوع مخافة أن انسخ من ذهنه الاغبراد النازل فيه .

والبرم العاهل سريره من اليوم السابع عشر من شهر مادس وحين لم يسهل على الضابط الموكول اليه امر نحقق وجوده في كل يوم في لونود أن يبصره يبرز للانظار اشمر الحاكم بذلك فظن هـذا في بدء الامر أن سجينه فر فجاء بذاته وجعل يطوف حول المنزل ليتنحقق وجوده فيه . ولما لم يحل بطائل من بحثه اعلن انهم اذا لم يأذنوا لمندوبه بالدخول مرة واحدةفي كل اربع وعشرين ساعة ورؤية الجنرال بونايرت اضطر الى المجيء بذاته مع اركان حربه ودخول غرفة المريض عنوة غير مبال يما يكون من العواقب الوَّخيمة من وراء دخوله . ولم يتمكن الجنرال منطولون من افناعه بالمدول عن مقصده ببسطه له حقيقة حال صحة العاهل . فقال له السر هدصن لو انهلايهمه موت الجنرال بونابرت اوحياته وان من الواجب عليه أن يتحقق وجوده ولا يسمه الاتتميم مايجب عليه . وبيمًا هو على ثلك الحاللةيه الدكتور الطومرخي فعنفه هذا على كلامه القاسيواعماله المنكرة . فلم يشأ السر هدصن لو ان يسمع منه اكثر من ذلك الـكلام وعاد وهو يرعد وببرق وظل الطومرخي يقبح اعمال جلادي الرجل العظيم مخاطباً ويد بهذا الحكلام : ﴿ انْ نَفُوسُكُمْ مُجِبُولَةً مَنْ طَيْنُ التَّامِيزُ وَلَذَا اتَّهُمْ لَمُراقَبَةُ انْفَاس الميت الاخيرة وعندكم ان نزاعه طالت مدته فتريدون تعجيله والتمتع به إن السمبري الذي فوض اليه امر قتل ماريوس تردد في عمله ... واما انتم ... لا بأس من ذلك فاذا قيس الهوان بالجرعة فنكون قد انتقم لنا . »

واغتاظ السر هدسن لو من كلام الطومرخي وظل مصراً على مقاصده الوحشية فمزم على وضع تهديده موضع الاجراء ولكن العاهل رضي بالحاح برتران ومنطولون عليه بان يستشير طبيبا آخر وهميا له الدكتور ارنولت . وقد فوض الى هذا الطبيب أن يثبت رسميا وباوقات ممينة لمندوب الحاكم وجود السجين . واقترب الاوان الذي أوشكت أن تزول فيه مخاوف السجان ففي المدين اعلى نابوليون الاصدقائه المتوهمين انه يتعافى ان منيته تدنو منه فقال :

« لستم مخطئين فانا اشمر بتحسن في صحي اليوم ومع ذلك لا بدفع عني هذا التحسن الشمور بدنو أجلي . وحين أقضي يتمزى كل منكم بتمكنه من المودة الى اوربا . وسيبصر بمضكم ذوي قرباه والبمض الآخر اصدقاءه وانا

سأجتمع بابطالي في دار النعم . » ثم أنه رفع صوته قائلا : « ان كليبر وديره وبسيار ودوروك وناي ومورات وماسينا وبرتيه سيخفون جميمهم الى لقائي وسيحدثونني عن كل ما فعلناه وسأقص عليهم حوادث حياتي الاخبرة . وحين يشاهدونني تستفزهم خفة الحماسة والفخر . ونحادث سيبيون وحنيبمل وقيصر وفريدريك واشباههم عن الحروب التي اضرمنا مواقدها ويكون في ذلك الامر للنة عظيمة ... مالم يستول الخوف ثمة على القوم من اجماع هذا الجمهور الغفير من المقاتلة . »

ووصل الدكتور ارنولت في تلك الاثناء فأحسن العاهل استقباله وحادثه عن آلامه ومايشمر بهمن الحوادث الموجمة ثم أنه قطع اسباب حديثه فجأة وقال له بصوت أجش:

« لقد قضي الامر يا حضرة الدكتور ورشقت بالسهم ودنوت من النهاية وسأرد جثماني الى التراب . تقدم يابرتران وترجم لهــذا السيد ما ستسمعه مني : فهي سلسلة من الاهانات جــديرة باليد التي جرنها الي . ترجم كل شيء ولا تهمل كلمة ما :

« اتيت الى الارض البريطانية ملتجنًا ومستضيفا فداسوا الحقوق البشرية وكملوني بالحديد فالاسكندر يستقبلني بغير هذا الاستقبال والعاهل فرنسوي يحسن مجاملتي وملك بروسيا ذاته يبدي لي من مكارم الاخلاق اكثر بما ابداه لي البريطانيون . وقد استأثرت بريطانيا بمخادعة الملوك وجرهم الى اعطاء العالم مشهدا لم يسبق لهم ان رأوا نظيره وهو تألب اربع دول عظمى على رجل واحد. وقد اختارت وزارتهم هذه الصخرة الصاء التي تفنى عليها في أقل من ثلاث سنوات حياة الاوربيين مبتغية ان تنهي حياتي بالقتل . فكيف كانت معاملتكم لي من الحين الذي القيتموني فيه علي هذه الصخرة ? انه لم تدخروا تحقيرا أو فظاعة الا وسررتم بتجريعكم اياي كأسها . فالمواصلات الاهلية التي لا تحظر على أحد ضنتم بها على ولم تتركوا خبراً أو رسالة من اوربا يصلان الي فامرأني وابني أحد ضنتم بها على ولم تتركوا خبراً أو رسالة من اوربا يصلان الي فامرأني وابني أبي يقيا في عالم الوجود عندي وابقيتموني ست سنوات معذبا بجهل كل شيء . لم يبقيا في عالم الوجود عندي وابقيتموني ست سنوات معذبا بجهل كل شيء . وفي هذه الجزيرة التي لاتصلح للسكنى عينهم لي السكني في موضع لا يصلح الماقامة المناهدة التي لا تصلح المسكني عينهم لي السكني في موضع لا يصلح الماقامة المناهدة المناهدة التي لا تصلح السكني عينهم لي السكني في موضع لا يصلح المناهة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة التي لا تصلح السكني عينهم لي السكني في موضع لا يصلح المناهدة المناه

فيه ويشعر أطينه بوخامة تبعة جوه الاستوائي. فاضطررت الى حبس نفسي في ضمن أربعة جدران واستنشاق هواء فاسد بعد ما جبت على صهوة جوادي جميع الاقطار الاوربية. لقد اطلم اجل تعذيبي وقتلي متعمدين فاجرى هدسن لو الوغد مقاصد وزرائكم العالمية، وستكون نهايتكم نظير نهاية جمهورية البندقية المتعجرفة واناحين اموت على هذه الصخرة الصاء وقد حرمت ذوي وكل شيء القي اعباء تبعة موتي وما يصحبه مر الفظامة والعار على عاتق الاسرة المالكة في بريطانيا العظمى. »

واسته في السكلام الذي فاه به نابوليون مابقي فيه من القوة فهوى بعد قليل من الحين مغشياً عليه الا أنه ثاب اليه نشاطه في الغد وتحكن من الهوض عند تباشير الصباح فقضى ثلاث ساعات يملي ويكتب ولكن ذلك التحسن كان وفتيا فلم يغتر به . وما مكثت الحمى ان عادت فاستأ نف العليل مسيره الحالمس، وفي ذلك اليوم (٢١ ابريل) دعا اليه الاب فيذيالي وقال له : « هل تعرف الحكمة التي تصدر على الحبوسين الحكم بالموت بالنار أ - نهم يا مولاي . - وهل توليت خدمه الأ إ - كلا . - بناء عليه ستتولى خدمة محكمي . » وبعمد ماقال هذا اقبل على الكاهن واخبره بالتدقيق ما يجب عليسه أن يفعله ، وقال المطومر خي : « كانت هيئته منتعشة ووجهه منقبضاً فتتبعت بقلق ما يبدو على عياه من العبوسة واذا به قد لاحظ على وجهي حركة ساءته فقال : « انتاسمي عياه من العبوسة واذا به قد لاحظ على وجهي حركة ساءته فقال : « انتاسمي من هذا الضعف ولكن ماذا تبتني فلست فيلسو فا ولا طبيبا ولكنني أؤمن من هذا الضعف ولكن ماذا تبتني فلست فيلسو فا ولا طبيبا ولكنني أؤمن نابوليون عاد الى مخاطبة الاب فينيالي فقال له : « ولدت في حضن الكنيسة نابوليون عاد الى مخاطبة الاب فينيالي فقال له : « ولدت في حضن الكنيسة نابوليون عاد الى مخاطبة الاب فينيالي فقال له : « ولدت في حضن الكنيسة واربد أن اتم فروضها واقبل المساعدة التي تراوطا . »

ولما انصرف الآب فينيالي جمل العاهل بلوم انطوم رخي على قلة ابمانه ويقول له : ﴿ وَهُلُ تَسْتَطَيْعِ أَنْ تَذَكَرُ ذَلِكُ الى هذه الدرجة وهل يسمك ألا تؤمن بالله ؟ فَكُلُ شيء يذيع وجوده وفضلا عن ذلك آمن به جميع اصحاب المقول الكبيرة > فاجا به انطوم رخي انه لم يشك قط بوجود الحق سبحانه وتعالى وان العاهل اخطأ تمتفسير الحركة التي لاحظها على وحهه ، فقال نابوليون متبسما : ﴿ انت طبيب

ياحضرة الدكتور . » ثم قال بصوت منخفض : « أن هؤلاء القوم لا يفكرون الا بالامور المادية ولا يؤمنون بشيء . »

وكان الماهل في اواخر شهر ابريل يقدر مع ضعفه المتزايد على النهرض من مربره والجلوس في البهو ولم يكن يطيق اطالة المكث في غرفته الفاسدة الهواء وعرض عليه على غير جدوى الاشخاص المقيدون بخدمته ان يحملوه فقال لهم: « تحملونني حين اموت ويكفي الآن ان تسندوني ، »

وبعد ما فضى في الغد ليلة نابغية اشتدت عايه فيها وطأة الحمى دعا الدكتور نطومرخي وخاطبه بما يأي وهو رابط الجأش ساكن البال:

« بعد موقي القريب اريد أن تفتح حتى واربد بل احتم ان تعدني بألا بدع طبيباً من الأطاء البريط اليين عديده الي واذا لم يكن بد من الاستعانة بطبيب فيمكنك أن تستعين بالدكتور ارز لت دون سوّاه ، وابتغي أن تأخذ قلي فيمكنك أن تستعين بالدكتور ارز لت دون سوّاه ، وابتغي أن تأخذ قلي وتضعه في الكحل وتحاله إلى زوجي العزيزة ماري لويز في بارما ، وقل لها في احبتها حبا شديدا وان ذرحي لها لم تخمد قط ، وأخبرها كل ما شاهدته وكل ما يتعلق مح في وموقي ، واوصيك خصيصا بان تدقق في فحص معدفي وان تنظم عن نتيجة الفحص تقريرا كالم مفصلا تدفعه الى الي ... فالقيء المتواصل معنظي اظن أن المعدة هي العضو المصاب بالمرض من بين جميع اعضافي ولا يبعد عن ظي الها مصابة الداء عينه الذي دفع افي الى القبر أي بداء السرطان عند فتحتها ... فاذهب بعد موتي الى رومية لرؤية و لدبي واسدي واخبرهم كل فتحتها ... فاذهب بعد موتي الى رومية لرؤية و لدبي واسدي واخبرهم كل فتحتمها ما الكدير قضى في اشقى الحالات وهو يعوزه كل شيء وقد ترك وشأنه ما لوليون الكدير قضى في اشقى الحالات وهو يعوزه كل شيء وقد ترك وشأنه نابوليون الكدير قضى في اشقى الحالات وهو يعوزه كل شيء وقد ترك وأنه ترك لجيع العبر المالكة العار والفظاعة اللذين شعر بهما في أواخر حياته . »

وانضم الحذيان الى الحمى فكان ذلك العقل الكبير الذي توهم العالمصادراً عن الحكمة الالهيئة خاضعاً للماموس الطبيعي الخاضع له جميع البشر وصاح نابوليون ثلا: «ياستنجل باديزه ياماسينا مال التصر الينا اذهبوا واسرعواوا حمله صادقة فقد منعنا اكتافهم . » ثم أنه وثب عن سريره واراد الخروج الى الحديقة ولكنه هوى الى الحضيض ساقطا فاسرع انطومر خي ليهضه ، فنقل

الى سريره وهو يهذي وظل يلح في الخروج الى الحديقة . وأخيرا خفت حدة الهذيان وهبطت درجة الحرارة وثاب السكون الى الرجل العظيم . فظهر بمثل ما كان عليه في الحقيقة وقال المدكتور : « تذكر ما اوصيتك بفعله عند مفادقي لهذه الدنيا فدقق في فص جسدي ولاسيا معدفي ، فقد قال اطباء منبليه ان هذاء السرطان في فتحة المعدة سيكون متوارثا في اسرتي ... فيجب على على الاقل ان اخلص ابني من هذا الداء الوبيل . فستراه باحضرة الدكتوروتصف له مايحسن به ان يفعله . ويجب أن تكم عنه ما قاسيه من العذا بات وهذه آخر خدمة انظر منك قضاءها لى »

وطفت الحمى بعد ثلاث ساعات (٢ مايو عند الظهر) فقال العليل النبيل لطبيبه وهو. يتنفس الصعداء: « اشعر باشتداد الالم علي ياحضرة الدكتور واشعر بان وفائي حانت: » ولم يكد يفوه بهذه الكايات حى فاب عن الهدى

فقال انطومرخي ان النهاية افتربت واوشكنا أن نفقده فصار كل يضاعف غيرته عليه ومجاملته له ويريد ان يعطي علامة أخيرة عن اخلاصه وتعلقه . وكنت أنا ومرشان وسان دنيس قد احتفظنا بالسهر عليه ليلاولسكن نابوليون لم يكن يطيق النور فاضطررنا الى انهاضه وتغيير ثيابه والاعتناء به بقدر ما تقتضي حالته من العناية وكل ذلك في الظلام الحالك . وكان القلق مضافا الى التعب وقد وهت قوى المارشال الاكبر ولم يكن الجنرال منطولون مستطيعا عمل شيء ولم اكن أقوى منها . وحينتذ اجبنا الفرنسوبين الذين في لونود على طلبهم الشديد واشركناهم معنا في القيام بتلك الواجبات المؤلمة . فسكان بيارون وكورتو وغيرها يسهرون بالتناوب مع واحد منا . وقد اثر في العاهل ما أبدوه من الفيرة والعناية فوصى بهم قواده وطلب منهم أن يساعدوهم ويعضدوهم ولا ينسوهم وقال «يجب فاوصى بهم قواده وطلب منهم أن يساعدوهم ويعضدوهم ولا ينسوهم وقال «يجب فاوسى بهم قواده وطلب منهم أن يساعدوهم ويعضدوهم ولا ينسوهم وقال ديجب فيصن أيضا أن اودعهم . »

وانتظر الاب فينيالي كلمة واحدة من العاهل لينهض نحوه باعباء مهمته الروحية فخرجت تلك الكلمة من فم الرجل العظم في ٣ مايو في الساعة الثانية بعد الظهر . وكانت الحمى خفيفة وقد صرف الجيع ماعدا الكاهن الجليل فتناول نابوليون الزاد الاخير .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون فى واترلو



وثابت اليه الحي بشدة بعد ساعة من الزمان ولكن ظلت حواسه تتم وطائفها . فانهز الفرصة من تلك الحال واوصى الموكول اليهم اجراء وصيته وهم برران ومنظولون ومرشان بألا يأذنوا الطبيب من اطباء البريطانيين ماعدا الدكتور ارنولت بأن يدنو من جهانه حين يفقد الحس . ثم انه قال لهم : «اني مشرف على الموت وانتم عن قريب تعودون الى اوربا وعندي نصائح ابسطها لكم وعليكم باعتبارها في سيرتكم : لقد شاطر عوني المنفى وستظاون حافظين ذكري والانفعاون مايشوهه . لقد كرست جميع المبادىء وادمجتها في شرائمي واعمالي ولم ادع مبدأ واحدا منها إلا وقدسته . ولكن الاحوال كانت واسؤتاه عنيفة جدا فاضطررت الى المعاقبة والارجاء وجاءت الززايا فلم أستطم حل وتو القوس وحرمت فرنسا الانظمة الحرة التي اعدمها لها فهي تبرز علي حكا لينا وتقدر لي مقاصدي حق قدرها وتمز اميمي وانتصاراتي فاقتدوا بها واخلموا النية للآراء التي دافعنا عن حياضها والمجد الذي اصبناه وليس في ماخلا ذلك سوى المار والخوى . »

وهبت عاصفة شديدة في الليلة التالية على جزيرة القديسة هيلانة فاقتلمت جميع المغروسات في لونود وثم تنج من العاصفة الصفصافة التي كان العاهل يحبها ويستظل تحتها من حرادة الشمس في تنزهه العادي .

ودام النزع سحابة الفدكله (؛ مايو) وفي • منه عند طلوع النهار اشعرت حالته بمفارقة الروح جسده البارد ومع ذلك بقي يتنفس ولكنه غاص في لجة الحذيان ولم يلفظ سوى هاتين السكلمتين : « مقدمة ... الجيش ... » واقر بت الساعة الرهيبة واوشك « العمل التريطاني » أن يتم وأن تنتفض أوربا القديمة وكاد بطل فرنسا الحديثة ينتهي الى غاية حياته العجيبة . وانتظر هدصن لوتقطع انفاسه المعدودة وقد عيل مصطبره ليبشر الاسطقراطيين والملوك الذين انتدبوه لتلك المهمة أن عمله تم بصورة عجيبة وأنه أجهز على ضحيته .

وكان عمة مشهد مؤلم ختمت به المأساة : فان عقيلة برتران المضطرة الىملازمة الفراش بمرض نابها نسيت اوجاعها وجاءت الى غرفة العاهل المحتضر ومعها ابنتها وابناؤها الثلاثة ليتمتعوا للمرة الاخيرة برؤية وجه الرجل العظيم . فاسرع الاولاد مندفعين على سرير العاهل وقبضوا على يديه وقباوها وغساوها بدموعهم واشتد

الحزن على نابوليون على بركران الحدث اشتدادا صرعه على الحضيض مغشيا عليه . وذرف جميع الحاضرين الدموع ولم يسمع في الغرفة سوى العويل والنحيب فقد اوشك ان يتم حادث عظيم في العالم ... وفي الساعة الخامسة والدقيقة التاسعة والاربعين فاضت روح نابوليون بونابرت .

وبعد تشريح الجثمة بحسب ما أوصي به الدكتور انطومرخي وضعت الجثة على سربر وغطيت بالرداء الرمادي الذي لبسه نابوليون في معركة مارنغو. وتقاطر سكان الجزيرة وظلوا يومين محدقين مجمان العاهل الميت. وحين دفعت جثة الرجل المعظيم تنازعوا ماكان يمسه او ماكان يخصه واتخذوه ذخيرة ثمينة.

وٰأُقيمت لنابوليون مناحة في ٨ مايو فدفن في مكان يبعد عن لونود نحو ميل . وأصبح قبره منذ اليوم الاول لدفنه موضوعاً للاحترام المام ولاقبال الناس على زيارته . على أن هدسن لو الجدير بالمهمة المعهود اليه فيها ظل مثابراً على اضطهاد الرجل السكبير حتى بعد وفاته فاستاء من الاكرام المقدم لربيب الثورة الفرنسوية العظيم ووضع حول الرمس خفيرا يمنع الناس عن الدنو منه وأعلن أن الخفير سيظل في ذلك المكان الى ماشاء الله . ولكن المثوى الاخير لذلك البطل الشهير ظل مثابة للزائرين معما أتخذه هدمين لو من التدابير . وكانت زيارة الناس لذلك المكان تم بشكل لآتنفر منه الفلسفة لصدورها عن حب المجد وقد أريد بها تخليد التعلق بالرجال العظام باعطاء نوع من التقديس الديني للاعجاب والاحترام اللذين يوحيهما الدهاء من غير ماتمييز بين الامكنة والازمنة وكان مدفن نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة وقتيا لانه عين في ذيل لوصيته بتاريخ ١٦ ابريل سنة ١٨٢١ مدفنه النهائي فقال : « اريد أن يستريح رفاتي على ضُمَّاف السين بين الشمب الفرنسوي الذي احببته كثيرا. ، على أن تتميم امنية الرجل العظيم الاخيرة اقتضت القاء الشعب الفرنسوي نير البرربون عن منكبيه وتحرد حكومته تحردا تاما من التسود الاجني. فسقط البوربون بعد عودتهم وتمت نبؤة نابوليون في الوقت الذي عينه .

ولما انهات انباء مصرع نابوليون الى اوربا لم يصدقها الناس في ريق الامر لرعمهم أن نابوليون خالد وانه ليس فيه شيء معرض للفناء ولاعتقادهم أن حياته ملازمة لمجده . وكان عدم تصديق ذلك النمي عثابة تأليه حقيقي للرجل العظيم علىما يوافق روح المصر :

الغصك الثامن

في نقل رفات نابوليون الى فرنسا

مات رجل عظيم اهذه المبارة فاه بها زعيم الاسرة البور بونية حين طرق مسامعه خبر مصرع نابوليون ـ على انه وان يكن الدهاء عند خمود نيرانه قدصير خصومه عادلين ينصفونه حقه فانه لم بجملهم يسلسون مقادتهم للسياسة ويلينون لها مجستهم . فإن الحوف الداخل على ملوك اوربا النديمة من ذلك الجبار وهو في المنغى البعيد المزار ظل يقلق خواطرهم ويبلبل مجالسهم ومنجراء ذلك تضيءلي رفاته بالابماد عن بلاده كما قضي عليه وهو حي بالابماد عنها كأن تلك الذراع الهائلة التي زعزعت العروش ودكُّمُها تستطيع وهي في ظلمات الرمس انتجركُ ساكنات الشَّموب . وكان هذا الخوف فيالتويلرِّي أشَّد منه في القصور الاخرى المقيم فيها ملوك او با . فذكر حادث ٢٠ مارس بما لاسم نا بوليون من التأثير في مجموع الامة فاعتراهم الحذر من ازدياد هذا التأثير عند رؤية رفاته خوفاً من أن يميد المرش بالجالس عليه قبل أن تتوطددعاً مُه . وبقي رفات أعظم رجل في الثورة مقضيا عليه بالنغي عن وطنه في خلال مدة حكم البور بون بعد عُودتهم الىالمرش. وكان المتقوه باسّم نابوليون يعد عندهم مرتـكبا جريمة لاتفتفرفينزلون به انسكاً المقوبة . وليكن لما هدمت الثورة في ثلاثة أيام مابناه البوربوزفي خمس عشرة سنة كان اول أمر طلبه الشعب الظافر جلب رفات العاهل الى فرنسا. فلم توافق الندوتان على هذا الطلب في مبتدأ الامر مخافة أن تستحكم حلقات المراقيل امام الحكومة الجديدة بتمثيل شبح نابوليون فيذلك الهرج الذي صبر موقف أسرة أرليان متزعزها ، ولشد مادهش الملا الفرنسوي حين رأوا ان المسألة المطروحة على بساط البحث فيعهد البوربون تحتظل الراية القديمة المنبوذة على رغم معاطس الامة أعيد طرحها عليه في عهد أسرة ادليان نحت ظل الراية المثلثة الالوان ووافق جميع اعضاء المجلسين على جلب رفات الرجل العظيم الذي ألبس فرنسا رداء من المجدّ ضافي الاذيال ليدفن في الارض الفرنسوية . وحرك رفض البوربون لجِلب ذلك الرَّنَات ساكنات قريحة فكتور هوذو الشاعر المطبوع

فنظم قافية في ذلك الموضوع الخطير نكتفي بذكر الابيات التالية منها :

ضننتم بسلوان على أيم ممت لدى كل حزب في البلاد صفاتها قسمتم للاسكندر الملك ملسكة وخفتم اشباحا وخيف دفاتها فا أسخف الاحلام فيكم فانها اذااشتدوقع الخطب خفت حصاتها

وجاءت بعدذلك أيام الصفاء وقد ترأس الوزارة الفرنسوية رجل كان لحظه السياسي ولمجده الا دبي علاقة بمجد فرنسا الفتاة . خنقت العواطف الوطنية اصوات المخاوف عند خلفاء البوربون وكان عمانوئيل دي لاسكاس يكثر من سؤال المسيو تيارس عما آلت اليه عروض الحال المديدة المرفوعة الى الحكومة من سنة ١٨٣٠ لنقل رفات العاهل نابوليون فاجابه المسيو تيارس في أول مدة وزارته الاخيرة بالهم باشروا مفاوضة الحكومة المربطانية بهذا الشأن .

وبعد حديث دار بين المسيو تيارس واللورد غرانة يلكتب المسيوغيزو سفير · فرنسا في لندرة الكرتاب الآكي المؤرخ في اوائل شهر مايو سنة ١٨٤٠ :

الى الاورد بالمرستن

« انا الموقع اسمي ادناه السفير فوق العادة والمفوض من لدن صاحب الجللة ملك الفرنسويين اتشرف باعلام سعادة وزير خارجية جلالة ملك مملكتي بريطانيا العظمى وارلندة المتحدتين أفي بموجب الاوامر الواردة الي من حكومي اشمركم بأن الملك راغب رغبة شديدة في نقل رفات نا بوليون الى فرنساالارض التي دافع عنها وشرفها وهي تضم في أحشائها دفات الوف من رفاقه من القواد والجنود الذين شاطروه الاخلاص في خدمة الوطن.

« فانا الموقع اسمي ادناه اعتقد ان حكومة جلالة المسكة لا ترى في دغبسة جلالة ملك الفرنسويين هذه سوى عاطفة عادلة دينية وانهسا ستبادر الى اصدار الاوامر اللازمة لاجل نقل رفات نابوليون من جزيرة القديسة همسلانة الى فرنسا . الخ . الخ . الخ . الخ

وكان اللورد بالمرستن قد عرف ذلك الامر من اللورد غرانفيل فارسل الى المسيو غيزو جوابا بطيه نسخة عن الرسالة الآتيةالي وجهها الى السفيرالبريطاني في باريس.

من اللورد بالمرسان الى اللورد غرانفيل

« باحضرة اللورد ان حكومة جلالة الملكة نظرت بعين الاعتبار الى طلب الحسكومة الفرنسوية لنقل رفات نابوليون بونابرت من جزيرة القديسة هيلانة الى فرنسا ويمكنك ان تؤكدوا للمسيو تيارس ان حكومة جلالها توغب في أن تمتبر فرنسا السرعة التي نعطي ما هذا الجواب برهانا عن رغبة جلالها البريطانية في اطفاء نيران تلك المداوة الوطنية التي كانت في حياة الماهل قد جملت الامتين في حرب داعة . على ان حكومة جلالها البريطانية معتقدة انه اذا كان باقيا تمة بعض آثار لتلك المواطف المدائية فانها ستدفن في القبر الذي سيضم رفات نابوليون . وستتخذ حكومة جلالها البريطانية والحكومة الفرنسوية التدابر نابوليون . وستتخذ حكومة جلالها البريطانية والحكومة الفرنسوية التدابر اللازمة لنقل ذلك الرفات .

وبادر اللورد غرانفيل الى اشعار المسيو تيارس بأمر الرسالة التي وصلت اليه ولما استوثقت الحسكومة الفرنسوية من رضى الحسكومة البريطانية اسرعت واوقفت الندوتين على حقيقة الغرض الوطني الذي نحته . وفي ١٢ مايو وقف المسيو دي ديموزا وزير الداخلية خطيبا على منبر المجلس وفاه بما يأتي :

« يا حضرة السادة اصدر جلالة الملك امره الى حضرة صاحب السمو الملكي مولاي البرنس دي جوانفيل بالمضي بسفينته الى جزيرة القديسة هيلانة لجلب رفات الماهل نابوليون .

« وها محن نطلب منكم التذرع بالنرائع اللازمة لاستقباله بكرامة في أرض فرنسا وبانشاء الضريح الاخير لنا بوليون . ولما كانت الحكومة طامعة بالقيام بمايقضي عليها العمل الوطني فانها فاوضت بريطانيا في هذا الصدد وطلبت منها الوديعة المحينة التي دفعتها البها الاقدار . ولم تسكد فرنسا تظهر تلك الفكرة حتى بادرت الحسكومة البريطانية الى قبولها . وهذا هو الكلام الذي خاطبتنا به حليفتنا الكرعة :

« ان حكومة جلالها البريطانية ترغب في ان تعتبر فرنسا السرعة التي نعطي بها هذا الجواب برهانا عن رغبة جلالها البريطانية في اطفاء نيران تلك العداوة الوطنية التي كانت في حياة العاهل قد جعلت الامتين في حرب دائسة على أن

حكومة جلالها البريطانية معتقدة أنه اذاكان باقيا ثمة بعض آثار لتلكالمواطف المدائية فانها ستدفن في القبر الذي سيضم رفات نابوليون »

« ياحضرة السادة ان بريطانيا "مصيبة في هــذا الـكلام فان ارجاع ذلك الرفات النبيل يوثق عرى الملاقات التي تضمنا وتجهز على إزالة كل اثر محزن من آثار الماضي ولقد جاء الحين الذي بجب فيه على كلنا الامتين ألا تتذكرا إلا بجدها

ه وان السفينة الموقرة رفات نابوليون ستصل الى مصب نهر السين وهناك ينقل الى سفينة أخرى تجلبه الى باريس ويوضع في الانفاليد. وستقام حفلة عظيمة واحتفال ديني وعسكري باهر لافتتاح الفرر الذي يضم ذلك الرفات الى الايد.

« يا حضرة السادة ان فحامة ذلك الذكر تقتضي ألا يظل المدفن الجليل معرضا في مكان عام بين اظهر جمهوركثير الضوضاء فيوافق ان يوضع في مكان هادىء ومقدس يستطيع ان يزوره فيه بورع جميع الذين يجرمون المجد والدهاء العظمة والشقاء".

لقدكان عاهلا وملكا وكان صاحب السلطان الشرعي في بلادنا ويستوجب للجله هـذا اللقب ان يعطى نابوليون للا يحشن ان يعطى نابوليون مدفن الملوك العادي فيجب ان يملك ويأمر في الموضع المدفون فيه جنود الوطن والمتهافت عليه المندوبون للدفاع عنه . وسيوضع سيفه على ضريحه .

« وسينصب الفن تحت القبة في وسط الهيكل الذي كرسه الدبن لرب الجنود ضربحا جديرا اذا أمكن ذلك بالشخص الواجب وضعه فيه. ويجب ان يكون لهذا الضريح جمال بسيط وشكل كبير ومنظر ثابت لا يتزعزع ويسخر بتقلبات الاقدار ويجب أن يقام انابوليون نصب خالد كذكره.

« والغاية التي ترمي اليهـا في طلبنا هذا الاعتماد المالي من المجلسين هو نقل الرفات الى الانفاليد و إقامة الحفلة الدينية وبناء الضريح .

ولا تخامرنا ريبة يا حضرة السادة في أن المجلس سيشترك بماطفة وطنيـة
 في الفكر الملـــكي الذي بسطناه لديكم .

«فن الأكن ستحرز فرنساوحدها ما بقي من نابوليون وقبره وشهرته لايخصان

غير بلاده . فالحكومة الملكية المنشأة في سنة ١٨٣٠ ستكون الوارثة الشرعية الوحيدة لجميع التذكارات المفتخرة بها فرنسا .

« فمن خصائص هذه الحكومة ولامراء ـ وهي أول من ضمت جميع القوى ووفقت بين جميع اماني الثورة الفرنسية ـ نصب التمثال والضريح للبطل الشمبي وتـكريمهما وهنالك شيء واحد لا يحاذر المقابلة بالمجد ألا وهو الحرية »

ويتمذر علينا وصفّ التحمس الذي أيقظه من رقدته ذلك الخطاب في الجاس فكأن شبح الرجل العظم تراءى عند كلام الوزير لنواب فرنسا فخمت في الحال اصوات الاحزاب الضالة في احكامها والشقية في بغضائها ولم يكن يسمع غبر كلام الاعجاب والاقرار بالممروف والتجرد من ذلك الجيل النافد صبره وتقلم ظل الشقاق وزال الخلاف من بين النواب على اختلاف مذاهبهم ومشاربهم واميالهم في تلك الامة التي كان قاهر ايطاليا اول من اطلق عليها اسم «عظيمة» وعند ذكر اسم نابوليون زال ما كان ضيقا وصغيرا في سياسة ذلك المهد وقد تم زواله بشكل يصح أن نسميه ضربا من السحر . وان البغضاء السديدة والخصومات الحقيرة نالها ما نال السياسة عند ذكر ذلك الاسم . وكأن العلي علم علمهم بضع ساعات امتزجت في اثنائها جميع القلوب المتنافرة وأتحدت في أمهلهم بضع ساعات امتزجت في اثنائها جميع القلوب المتنافرة وأتحدت في عاطفة كبرباء وطنية شريفة وحب عام شديد لربيب فرنسا المجيد الذي ساد العالم وكانت أرض الوطن تنتظر رفاته منذ عشرين سنة .

واغتهم المسيودي ريموزا الفرصة من ذلك التأثير الشديد وقرأ على النواب اقتراحا طلب فيه منهم تقرير انفاق الميون فرنك في ميزانية سنة ١٨٤٠ وانتداب الوزارة لنقل رفات العاهل نابوليون الكبير الى كنيسة الانفاليد وتشبيد ضريح له .

وما عمم التأثير الذي ألم بالمجلس النيابي ان التشر بسرعة البرق في جميع انحاء قرنسا فكانوا بتحيتهم اسم نابوليون يكرمون الوطن والشرف الفرنسوي على ان الامة التي قضي عليها أن تظل مدة طويلة تسمع بعض الناس يطلقون اسم «مختلس» على ذلك الجبار المتوج بيدها السامية لاحظت ببهجة مقروزة بمعرفة الجميل ان الوزارة تتحرى الانتقام للشعب الفرنسوي من بذاءة الارسطقراطية الاوربية واحتقارها باعادتها الى ارادة الامة قدرتها الكلية و بتكريسها تكريسا

ثابتا الصفة التي وسمت نابوليون بها باطلاقها لقب « صاحب السلطان الشرعي » على ذلك الذي أقصته أوهام النسب عن العرش بعد ما أجلسه عليه مرتبن اقتراع وطنييه اجابة لنداء الدهاء والحجد:

وخامر الحسكومة الابهاج من نيل مبتغاها وصدى حماسة كلامها في افئدة الامة فبادرت على الفور الى إعداد البعثة الموكول اليها جنب الرفات الثمين المودع في جزيرة القديسة هيلانة الى فرنسا . ففوض الملك الى البرنس دي جو انفيل أحد انجاله قيادة السفينتين « بل بول» (الدجاجة الحسناء) و «الفافوريت» (المحبوبة).

وغادرت البعثة طولون في ٧ يوليو وصحب الامير على متن السفينة المسيو هرنو ربانها وحاجبه والضابط المسيو طوشار المقيد بخدمته والمسيو دي روهان شابو ممتمد الملك والمسيو دي لاسكاس عضو عجلس النواب والجنرالان بوتران وغورغو والدكتور غيليار والاب كوكرو وسان دنيس ونوفراز خادمي المعاهل الخاصين وبيارون وكيل طعامه وشرابه وارشمبول مدرب كلابه .

وتألفت بعثة القديسة هيلانة من الاشخاص المار ذكرهم وانضم اليها ايضا مرشان الامين الذي كان نابوليون شديد الميل اليه وركب منن الفافوريت المتولي قيادتها الربان غيه .

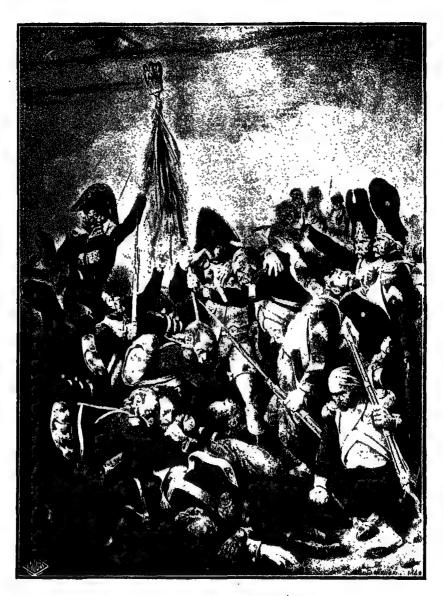
وأخذ الجنرال برتران معه ابنه اداور المولود في جزيرة القديسة هيلانة وهذا الغلام قدمته والدته للامبراطور بصفة كونه « اول فرنسوي دخل لونود بغير اذن الحاكم ، »

ومرت السفينتاك في ١٥ يوليو في بوغاز جبل طارق وألقتا مراسيهما في الغد في قادش .

ووقفتا في ماديرا في ٢٤ يوليو واحتفلتا في جزيرة طريف في ٢٩ منه بتذكار ثورة سنة ١٨٣٠. وفي هذه الجزيرة يتكلم الناس الفرنسوية وبمضهم ينظم فيها الشعر وقد قدم شاب للامير قصيدة بالفرنسوية نسيج بردتها على منوال نقل رفات العاهل طالبا فيها اغضاء الطرف عن نظم شاب كناري يشاطر الفرنسويين وهو في ذلك المكان المنفرد في عرض المحيط الاتلانتيك حبهم للبطل نابوليون وإعجابهم به .

واجتازت السفينتان خط الاستواء في ٢٠ اغسطس ووصلتا في ٢٨ منه الى

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الحرس يموتون ولا يستسلبون



باهيا ولبثتا فيهاالى اليوم الرابع عشر من شهر سبتمبر . وبعد ثلاثة وعشرين يوماً بلغتا جزيرة القديسة هيلانة . فكتب برتران الشاب من ذلك المسكان ما أتي :

ان المشهد المنبسط امام عيني مجهول عندي فقد كنت صغيرا من عشرين سنة وغير قادر على عميز وعورة المسكان والصخور السوداء الجرداء المحيطة من كل جانب بجزيرة القديسة هيلانة ولم يبق في ذهني سوى تذكارات مهمة . يالله ما أوحش مسقط رأسي وأقفره عند الناظر اليه! وماكان فيها من الملاعة لاحتفار رمس فيها!

وكان اليوم السابع من شهر اكتوبر وقبل ذلك الحين بعشرين سنة وفي الشهر نفسه أي في ١٥ وصلت الى جزيرة القديسة هيلانة سفينة بريطانية تقل الركاب انفسهم على التقريب وكان على متنها ماعداهم رجل لم يكن العالم يسع عظمته وسطوته وقد انتقم الملوك منه بحصرة في تلك الجزيرة، وكان ذلك الرجل يجيل انظاره كبرتران الحدث في تلك الصخرة الصاء المعينة سجنا له وقد ظل جبينه ساكنا. وكان الى جانبه شخص من حاشيته شديد التعلق به يلاحظ حركاته وسكناته فكتب في مساء ذلك اليوم في مفكراته ماياً تي : «لم أنظر على عياه ادنى تأثر ومع ذلك كان هذا المحان سجنه الابدي ورعا سيكون قبره » عياه ادنى تأثر ومع ذلك كان هذا المحان سجنه الابدي ورعا سيكون قبره » ووصلت « البل بول » الى جزيرة القديسة هيلانة وقد تحققت حينئذ وصلت النه والت في خاطر ذلك الشخص في ١٥٠ كتوبر سنة ١٨١٥.

وبينا سفينة البرنس دي جوانفيل تهم بدخول الميناءاليها جاء اليهاقائد سفينة حربية آتية من شربورغ بربان من المانش الم «البل بول» ولم يكن القائد سوى الربان دوره أحد البحارة الاشداء الذين قدمهم الجنرال برتران لنا بوليوزفي سنة ١٨١٥ وهو في جزيرة اكس وكانت فا يتهم اختطاف العاهل والمضي به الى الولايات المتحدة ورست السفينتان في ١٨ كتوبر وماء شم مندوب الملك والمسيو عمانوئيل دي لاس كاس ان صعدا الى البر .

وصعد البرنس دي جوانفيل وحاشيته الى البرفي الغد في الساعة الحادية عشرة وسادوا توا الى مقر الحاكم واستأنفوا بعد قليل من الحين المسير الى المدفن المودع فيه نابوليون وقد نفد صبر الامير الشاب لعلمه أنه ممثل من فرنساونائب المثورة وأنه جاء متأخرا لاخذ رفات أعظم ابنائها ولاصلاح ما يمكن اصلاحه

من نتائج انتقام الملوك الاوربيين ومن اعمال الارسطة راطية البريطانية الموسومة بسمة جريمة لأتمحى .

واليك ماقله المسيو عمانوئيل دي لاس كاس : « دخلنا السور في الساعة الثانية والدقيقة العشربن ... فبدا القبر لانظارنا ... ولم يكن عمة سوى رفات ذلك الذي ادهش مجده وبأسه العالم .

« ورفع البرنس دي جوانفيل قبعته عن رأسه وخر الاب كوكرو ساجدا عند يسار المدخل الى جانب سروة وصلى ... وابصروا على الارض جذع شجرة من اشجار الصفصاف الباكي وكانت هذه الشجرة حية حين دفنوا بابو ليوذفي ذلك المسكان وابصروا أيضا شجرة أحرى باقية حية تظلل الضريح وكنا صامتين كأن على رؤوسنا الطير ... وكل منا غارق في لجة الافتكار ... وتأملنا عن كثب بتلك الصفاع السوداء ... فلم يكن مكتوبا عليهاشيء ... ولمنستطع تحويل انظر رنا عنها ... فدار الامير على مهل حول القبر وقطف بعض أوراق من نباتات بصلية نابة عند الجهة الموسد فيها الرأس . وبعد ما أمر بان مهيئوا له بعض فسائل من الصفصاف اوعز الى المسيو هرنو حاجبه بان يدفع الى الجندي الشبيخ حارس القبر كل ما يمكنه حشده من المال . فوجد قبضة من الدنانير المدةوشة عليها صورة نابوليون . ثم انصرفنا »

و بعد ما غادر الامير المكان المدفون فيه نابوليون توجه الى المنزل الذي فاضت فيه روح الرجل الكبير. ولشد ما كان عظيما تأثر الذين اقاموا مع العاهل في لونود عند دنوهم من ذلك المسكن فقد شاهدوا فيه عذاب وموت الرجل العظيم الذي أحبوه وأعجبوا به واحترموه حبا واعجابا واحتراما ما وراءها من مزيد والقائد الدكرير الذي كان في حياته موضوع عبادتهم الحقيقية والذي أصبح ذكره بعد موته بعشرين سنه سغلا شاغلا لافكارهم.

وترجل الامير عند وصوله الى لونود وبسط الجنرال برتران ورفاقه في المسفى للامير الشاب ما ابتغى الوقوف عليه من الايضاح عن الاما كن التي كان ينتابها العاهل وعن كل ما يتعلق به . وكانت الابنية الخارجية قد تحولت الى اسطبلات وحظائر للمواشي . ولم يكن يرى من الفرفة الاولى التي كان يسكنها العاهل سوى جدرانها الاربعة • ولما دخل الامير ورفاقه اليها رفعوا قبعاتهم

عن رؤوسهم فحذا البريطانيون حذوهم . ثم انهم دخلو الغرفة التي نقل البها المحتضر وتقطعت فيها انفاسه المعدودة فقـال الجبرال برتران والمسيو مرشان : «كان مضطجما هنا . . . وقد أدار رأســه الى هذه الجهة . . . ، وقد تحولت الغرفة الى مطحنة دقيق وبدت آثار الخراب على أرضها وسقفها وجدرانها ونوافذها وابوابها اما غرفة النوم فقد حولت الى اسطبل : وتجنب الضباطالبريطانيون مرافقة الامير ولما التفت هذا وراءه ليلقي عليهم اسئلة لم يجدهم فقد خجل أولئك الشجمان عن حكومتهم وعن اهالها المقصود وبغضها الشديد الباقي في فؤادها فم اجمع امم الارض والقوم في المالك البريطانية الثلاث على اجلال أسم نابوليون واكرامه والاسراف في تعظيم مجد بطل فرنساظل أعضاء الارسطقراطية البريطانية الذين لم يخمد لظى بغضهم يحبذون قيام هدصن لو السريع باعباء المهمة المفوضة اليه على أهانة ذلك الذي كان العالم طرأ يحترمه ويعجب به . وبعد أنزالهم الردى بضحيتهم حفظوا في قلومهم حنقهم وظلمهم له . واذ لم تبق لهم المقـدرة على جرهم الاذى الى شخص الرجل العظيم جعلوا من وكدهم الاضرار بشبحه وذكره وكل ما له علاقة به غير مستثنينُ من ذلك الجوامد التي لامسها نفسه الاخير وكانت صدى لكلمانه الاخيرة . فان اولئك المدنسين لهيكل الدهاء جملوا الاقدار وحشائش الارض تعبث بالاماكن المشهرة بسجنه والمقدسة بالهاسه الاخيرة ولم يجسر حقيد هنري الرابع وحقيد اسيب لويس الرابع عشر على دخولها من دون ان يرفع قبمته عنراًسه . فلايستطيم الناس ان ينسوا ان ببن هذه الاخشاب المتداعية وهذا السقف الجانح للسقوط وهذه الجدران المنزعزعة والمغشاة بالاقذار ارتفع صوت ستردده الاجيال الآتية ، وفاه بهــذه الـكلمات الخالدة : « لقد أطلم أجل تعذي وقتلي وتعمدتموه فأجرى هدص الوغد مقاصدوزرائكم العالية ... وستكونُ مايتكم نظير مهاية جمهورية البندقية المتعجرفة وأنا حين اموت علي هذه الصخرة الصهاء وقد حرمت ذوي وكل شيء التي اعباء تبعة موتي وما يصحبه من الفظاعة والمار على عاتق الاسرة المالسكة في بريطانيا . ﴾ وعند رجوع البرنس دي جوانفيل من لونود توجه الى دار حاكم الجزيرة لتناول الفداء ولماكان من الفد اهتموا بتنظيم حفلة اخراج الجثة منالقبر وقد ارادت الحكومة البريطانية ان تعنى بهدا الأمر فضرب اليوم الخامس

عشر من شهر اكتوبر موعدا للحفلة وكان افراد البعثة الفرنسوية بجالسون على الطعام في الفترة الباقية لحلول الاجل المعين ضباط الفصيلة الحادية والتسمين فيجتمعون ببعض ضباط المدفعية وفرقة المهندسين. وفي نهاية احدى الولائم رفع أحد الفرنسويين كأسه وقال: اشربها على اتحاد البلادين الوثيق العرى وفرة أحد الفرنسويين كأسه وقال: اشربها على اتحاد البلادين الوثيق العرى في المبر جميع الحضور عند شماعهم كلامه وطبقوا الفضاء باصوات المهليل ولايخني ان الجيش في البلادين كان على مثال الشعب غير مشادك للحكومة في بغضها واوهامها وغير ممال وغير ممالاً.

وجاء مندوبو الامتين في نصف الليل في ١٥ اكتوبر المقبرالماهل ليشاهدوا إخراج الجنة منه . فبوشر العمل بعد نصف الليل بربع ساعة وبعدما حفروا نحو خس اقدام من التراب الندي وصلوا الى طبقة جاسية فظنوها الصفيحة المغطى بها اللحد ولسكنهم بعد تلاوة صك الدفن الذي نظمه هدصن لو علم المسيو دي روهان شابو انهم وضعوا فوق الصفيحة المغطى بها التابوت طبقتين من الحجارة المبنية بالكلس والمشبكة بقضبان من الحديد . وعلم المندوبان بعد فحص قصير ان الطبقتين المذكورتين في الصك لم تكونا سوى الطبقة التي وصل اليها الحفارون .

واقتربوا من الوصول الى التابوت فاستمد الاب كوكرو للقيام باعباء مهمته الدينية وقال المسيو ارثور برتران : « اوشكنا ان نشاهدذلك الذي اصبح من ثلاثة اشهر موضوع احاديثنا واهتمامنا افلا نجدكما كان في التخمين سوى بقايا غير ممروفة لذلك الذي انتدبنا لنقله الى الوطن * فكان الخشوع عاما والقلق شديدا ولم نكن نتنفس الا بحشقة وخفق قلبي خفقانا كاد يشق صندوق صدري

« وحالمًا رفع الفطاء عن التا بوت المصنوع من الحديد الابيض ابصرنا مادة بيضاء وهي الفراش المصنوع من الحرير. فرفعه الدكتور غيليار مبتدئامن الرجلين حتى انتهى الى الرأس فظهر نابوليون كأنه حي. وقد خرجت اصابع رجليه من الحذاء الذي كانت اخياطه قد تهرت. وكانت قبعته موضوعة على ركبتيه ويده اليسرى على نخذه ولم يكن جلاعلى عظم بل يدحية بيضاء وكان لحم ... وحفظ رأسه شكله وقد اصفرت البشرة بعض الاصفراد وخداه اللذان كانا ممتلئين هبطا فاصبح الوجه اطول مماكان عليه وهو حي .

« ونظرت بين الشفتين بمض الاسنان البيضاء وقد نبتت لحيته بعدما حلقت في الليلة السابقة وفاته . وتغير طرف الانف وأطبقت اجفانه فلم يستطع رؤيتنا . ونحن أبصرناه بمشقة من جراء الدموع الغزيرة المتسافطة من اعيننا ولكنه ديما كان ينظر من أعلى السموات الى ما نبديه من التعلق به . وهو يعلم كما أنبأ ابنه ان العالم سيتحدث عما كان من مجده ومن اعماله العظيمة . »

وقال شاهد آخر عياني وهو المسيو عمانو ثيل دي لاس كاس: «هدا نابو يون بمينه وقد فقد الحياة من دون ان يلم به البلى، وكان الناظراليه يتوهمه في آخر يوم من حياة الجد والعمل والمهالك ... وفي أول يوم من أيام الابدية ... فلو شهد ابي هدا المنظر لكان عظيا جدا ما يشعر به في قلبه من الحماسة . ولعمري ان قوته تخذله عند رؤيته مثل هذا المشهد فيرزح تحت أثقال حزنه . وكاد الجرال برتران يهوي الى الحضيض وبكى كثيرون من الحضور منتحبين وبدت الكابة على وجوه غيره وابتلت عيونهم بالدموع . وعاطرت العبرات على صفيح خد الكنت دي شابو الشاب . اما أنا فكنت آعثل نابوليون ميتا وقد خيل الى عند رؤيتي ما حولي أني أدى حاما سماويا . »

وتعجب الدكتور غيليار الذي مس وحده جسمان نا بوليون من بقاء ذلك الجسمان سليها من الفساد مع أنه لم يحنط وارتأى هذا الدكتور انه لا شيء أفضل من اعادة الجئة الى حالتها الاولى لا بقاء رفات الرجل العظيم محفوظا فعي بعد رشه قطرات من الكريوزوت (روح القطران) على الجئة باعادة الحرير الحشو قطنا وغطاء الحديد الابيض وغطاء الخشب وصفيحة الرصاص ووضع ذلك كله في التابوت الرصاصي المغشى بصفيحة كبيرة كتب عليها بأحرف ذهبية ما يأتي :

نابوليون

اميراطور وملك

توفي في جزيرة القديسة هيلانة في ٥ مايو سنة ١٨٢١

نابوليون

وفرغت حفلة اخراج الجئة واتحت الحكومة البريطانية مهمتها . وقرأ الربان الاسكندر صكا دفعة الى المسيو روهان دي شابو وكان مبينا فيه ان رفات العاهل نابوليون موضوع في النمش الذي أرسلته الحكومة الفرنسوية وانه سينقل الى الموضع الذي يوضع فيه على متن السفينة بعناية الحكومة نفسها وفي الساعة الثالثة والدقيقة الثلاثين سار الموكب الى جيمس طون ولما تحرك الموكب للمسير جاء الماجور جنرال تشرئشل لابسائياب الحدادوممه ضابطان وهم مكشوفو الرأس وغير مبالين بالامطار وارادوا باظهار ذلك الخشوع ان يبينوا للملا طراً ان شجعان بريطانيا المفلعي على مثال شجعان الامم الاخرى يأبون ان يوافقوا على ما ارتكبت الحكومات الاوربية من اعمال الظلم والجرائم الرجل العظيم .

واقام البرنس دي جوانفيل على المرفأ ينتظر الوديمة المثينة الموكول اليسه نقلها الى فرنسا ووصل الموكب في الساعة الخامسة والدقيقة الثلاثين وسلم الماجور جرال مدلمور قائد الاسيطيل الفرنسوي الشاب رفات نابوليون. فصار الآن الرفات بحسب رغبة الجباره عند دنو أجله يستربح تحت ظل الراية الوطنية. وفي الحال فتح التابوت وقال المسيو دي لاس كاس: وكان الامير ينظر اليده وهو

لا يبدي حراكا وقد بدا على وجهه وجميع جسمه تأثر شديد وشعائر متنوعة من الحزق والانفة فكانه يقول: انظروا مابقي من ذلك المجد العظيم . . . وهاءنذا أرد الى فرنسا رفات نابوليون . . : فياليت هذا الامير الشاب يحفظ طهارة وصحو المواطف التي ابداها في هذه الاحوال . »

وكانت الشمس في ذلك الحين تنحدر نحو الافق وقد أنارت أشعتها الاخبرة خروج نابوليون من أرض المنتى ورجوعه الى ما بين ابناء فرنسا . وحالما ابتمد عن البر الزورق المقل النمش اطلقت المدافع من القلاع والمراكب ثلاث طلقات مبشرة الاصقاع البميدة بأن المنفي العظيم أعيدت اليه حقوقه بعد موته بعشرين سسنة وانه عائد كماهل الى وطنه تحت ظل الراية الشريفة التي نصبها مرات كثيرة بيديه الظافرتين فوق ابراج جميع العواصم في القارة الاوربية واسوارها

وفي ١٥ أكتوبر سنة ١٨١٥ جاء امير بحر بريطاني باسم الارسطتراطية البريطانيسة ومميدي البوربون الى عرش فرنسا ودفن حيا في جزبرة القديسة هيلانة بمثل الديمقراطية الفرنسوية . وكان ذلك الضان لازماً للظافرين في واترلو وموقعي وثيقة فينا فنفي « الختلس وموته يمكنانهم دون سواها من ضمان الامن والراحة للملوك الشرعيين فالضمان الذي اشتدت رغبة الملوك في اصابته وجسد : فهواء الجزيرة الوبيل ومعاملة هدمين لو ساعدا على ايجاده فتلا الموت نفي ذلك الجباد ... فاذا جرى والحالة هذه ? هل نجت الارسطقراطية الاوربية بما تذرعت به من الدرائم المنكرة وتحدته من المحاملة المنيفة واتته من الندابير القاسسية المحترة متخلصا نها ثيا من المخاوف التي كان قرب عهدها بالثورة الفرنسوية يسوقها اليها بشخص نابوليون ؟

اليكم جواب التاريخ عن هذا التقرب البسيط: نحن الآن في اليوم الخامس عشر من شهر اكتوبرسنة م ١٨٤ امام جزيرة القديسة هيلانه و امام رفات ذلك الشخص المعتبر وجوده حاجزا حصينا في وجه انتصار مماكسة الثورة انتصارا جازما نرى قائدا بريطانيا ممثل خلفاء بت وكاسلري ينافس أميرا من أسرة البوربون في بذل الفيرة واظهار الاعجاب والاحترام والاكرام السامي لمنتخب الشمب ومنفي سنة ١٨١٥ وعدو البوربون والبريطانيين . ولا يخنى ان هنائك ما هو أعظم من تفوق الدهاء والمجد وعداله الاجيال الاتيسة في تفير من مثل هدا النفير : ففي

هذا الموقف تتجلى تجليا خاصا قوة المبدأ المتجسم في نا بوليون وهو المبدأ الذي ساد قبله و نال خصل السبق في مواقف شي على يده وادرك بعده نصرا مبينا الا وهو مبدأ الثورة ، فالثورة هي التي أرجعت ممثلها العظيم الى فرنسا والثورة هي التي التي عودها العجيب الدهش في قلب أوربا القديمة و تولت الرئاسة في حفلة مناحة ابها العظيم واعادة الكرامة الى ذكره بطريقة رهمية و تعظيم ذلك الداهية في القبر الذي عللت الحكومات الاوربية النفس بتذييبه فيه مع مبدأ الثورة الى ما شاء الله .

وعاد الماهل نا بوليون الي فرنسا و نقل في ظل الراية المثلثة الالوان الى المقر الابدي الذي ابتفاه وعينه في تربة الوطن . ولما وصلوا به الى متن السفينة ومروا به بين اركان الحرب المصطفين والسيوف مصلتة بأيديهم صدحت الموسيقي باللحن الحربي . وكانت تلك التظاهرات صدى عواطف الشعب الفرنسوي الممثل بأولئك الشجمان القليلي العدد المحتفلين بتحمس شديد بعودة العاهل الكبير مختار الامة تحت ظل الراية الوطنية . وكان المدفع والصور صدى اصوت الخطباء على منبر المجلس القرنسوي وقد رددا كلام الوزير الذي له اليد الكبرى في نقل رفات نابوليون الكبير واعادا كلام المسيو دي ربموزا القائل : «كان نابوليون عاهلا وملكا وكان صاحب السلطان الشرعي في بلادنا ، »

واقلع الاسيطيل في ١٨ اكتوبر فاجتاز الخط في ٢٨ منه والتقى بالسفينة الهولاندية ه اغمون » في ٢ نوفمر وكانت آخر الاخبار الآتية معها عن باريس مؤرخة في ٥ اكتوبر وما لها محاولة البرنس لويس قلب الحكومة والحكم عليه ووثيقة ١٥ يوليو واطلاق القنابل على مدينة بيروت وحصار سورية وطلب استقالة الوزارة الفرنسوية . وقد ملات حوادث بولونيا قلوب رفاق نابوليون في المنفى حزنا ومرارة . وقال برتران الشاب في هذا الصدد ما يأتي : « ما أحزن الاخبار التي بلغتنا ونحن عائدون من جزيرة القديسة هيلانة فالثورات تشبه المواصف ولا بد من ان يرثى لحال الغرق . »

اما الاخبار عن امكان تقطع العلاقات بين فرنسا وبريطانيا المظمى فقد اقلقت خواطر الجنود والبحارة الفرنسو بين المائدين برفات اكبرقائدفي فرنساواعظم عدو وجد للارسطقراطية البريطانية . فكأن نابوليون شمع وهو موسد في النمش

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



ار ثور ولسلى دوق ولنغتن ولد سنة ١٧٦٩ وتوفى سنة ١٨٥٢



كلمات اللورد بالمرستن المحقرة فانتفض من شدة الفضب ونزع عنه الكفن مندفعا الى من السفينة ليعطي العلامة لمحاربة البريطانيين . وكا به بعد ما أعلن في حياته انه ضامن نجد فرنسا وعظمتها لا يزال محافظا على ذلك الضمان وهو في القبر وانه لا يبتغي الخلود الا ليندمج مع شعبه العظيم في المستقبل كما توخى ذلك الامر في اثماء حياته . وعاد الروح المنتشر في معسكر بولون الى الظهور على من «البل بول» فانبعث من صدر الجبار الذي طالما هزت سطوته المعمورة والذي لم يحسوا دفاته من دون ان يهزوا اعصاب الامم ويحركوا البر والبحر ويتمرضوا لصدمات حددة شديدة .

وسرى الماقائد السفينة الهمام تأثير ذلك الروح السري المنبعث من داهية فرنسا الاكبر وهو الروح الذي هب في صدره من سنة من الزمان عند شواطىء سان جان دولوى . وافتخر ذلك الجندي الشاب بان يجد في المقاربة بين اصله وفصله والمهمة المفوضة اليه صلة بين الشهرة التاريخية والحجد العصري . واظهرانه حفيد نبيل لهمري الكبير وامين جدير بالمحافظة على رفات نابوليون العظيم . وفه تنقض ساعتان على اطلاع البرنس دي جوانفيل على الاخبار الواردة مع السفينة في المسير وأمر أيضا بان يستعدوا للقتال وعقد عروة العزم على أن ينحدر الى قمر في المسير وأمر أيضا بان يستعدوا للقتال وعقد عروة العزم على أن ينحدر الى قمر جدران قرته ووضعوا المدافع في الكوى الخصصة لها. وقال المسيو دي لاس كاس: حدران قرته ووضعوا المدافع في الكوى الخصصة لها. وقال المسيو دي لاس كاس: ذلك ولكنه لا يلتى مندوحة عن وضع المدافع في مراكزها . وقد اذن بان يميئوا لذا غرفا في البطاريات فشغلت كل غرفة على المدفع المأخوذ . وبعد تناول ياضبوح في ٣ منه شرعوا في الحال في هدم غرفنا فألقيت في البحر الجدران المشبية والامتمة وأطلق اسم لاسيد يمون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المنته والمتمة وأطلق اسم لاسيد يمون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المهدية والمتمة وأطلق اسم لاسيد يمون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المهدية والامتمة وأطلق اسم لاسيد يمون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المهدية والامتمة وأطلق اسم لاسيد يمون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المهدية والامتمة وأطلق اسم لاسيد يمون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المهدية والامتمة وأطلق اسم لاسيد يمون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المهدية والامتمة وأسم الكورة المهدية والامتمة وأطلق السم لاسيد يمون على الجهة المبنية والامتمة وأطرق المهدون على الجهة المبنية فيها الغرف الجديدة المهدية والامتمة وأطرق المهدية والامتمة وأطرق المهدية والامتمة وأطرق المهدية والامتماء المهدية المهدية والامتماء المهدية والامتماء والامتماء والامتماء والمهدون المهدون على المهدون المه

وكانت تلك التدابير باطلة فلو سيخرت اوربا القديمة بفرنسا الحديثة ونفها من المؤيمرات السياسية الممقودة لتقرير المسألة الشرقية وبمثت اليها من لندرة بما يجر الاهانة والتحقير لتحركت فرنسا الجديدة على غير جدوى وظل ما تشمر به ن الحنق والحماسة الحربية عقيماً . وعرف اللورد بالمرسان حق المعرفة ما تصبر اليه مالة فرنسا فان القوم فيها يهيجون ويضجون ولكنهم يسلمون عند دنو الساعة الرهيبة لان فرنسا الثورية يمثلها أصدقاء وخدام قدماء لاوربا القديمة وهؤلاء الاشخاص الذين تصوروا فيها مضى وجود كلمة مرادفة لخنق حرية المطبوعات سيلقون الآن امتيازا متقنا لحنق كلمة الشرف الوطني . وان هم وجدوا في سبيل المراقبة ان كلمة «منم » تؤدي ممنى « استدراك » فلايفونهم عهيد سبيل السلم على أي وجه كان ويتحرون أن يشعروا الشعب المعظيم قبل الاحتفال بمناحة داهيته بان نفي فرنسا من مؤتمرات المالك الاوربية لا يعد سوى طريقة مسمجنة لا يستطاع تشبيهها بالاهانة . فينشذ يزول الغرور ولا يبقى من الرالتسود ويسهل عليناأن نعلم أن نابوليون الذي كان كأنه قد بعث الى الوجود على من «المباربول» قد مات حقيقة ولم تبق فرنسا مرتابة قط بان البرنس دي جوانفيل لم يأتها إلا بالرفات ليس إلا .

ان التاريخ مدون هذا الانحطاط الغريب بعد تلك العظمة السامية ومسجل هذا المار العظم بعد ذلك المجد الاثيل لا عكنه إلا الاعتراف بفضل الامير الشاب زعيم بعثة جزيرة القديسة هيلائة وعواطفه السكريمة واغراضه النبيلة . ويقول كما نقول نحن وكما يقول جميع المسكبرين للشجاعة والوطنية : المجد للبرنس دي جوانفيل .

وهدمت غرفته وغرف حاشيته ونصبت المدافع في الاماكن التي تشفامها ولـكن تلك المـدافع لم تضطر الى مجاوبة المدافع المطلقة قنا بلهـا على بيروت لانه حين وصلت « البل بول » في ٣٠ نوفم الى ثفر شربورغ عامت ان وثيقة ما يوليو عقدت من دون ان تقم فرنسا النكير عليها وان الوزارة التي رأت في تلك الوثيقة تهديدا واهانة لبلادها اضطرت الى الاستقالة محيث ان البعثة المرسلة الى جزيرة القديسة هيلانة لم تسلم رفات الامبراطور الى الوزارة المقوضة اليها نقله و بدلا من أن ينقل رفات فابوليون الى هيكل مارس في عهد وزارة المؤرخ الشهبر الذي دون حياة قاهر ايطاليا سيستقبله في ارض الوطن كتاب ساقهم الحظ المنكود في عهد النكبات الحالة بفرنسا الى المسير تحت داية الاجنبي أو تحييها .

الفصل التاسع

مناحة نابوليون

وطمعت جميع المدن الفرنسوية التي على شاطيء البحر باستقبال رفات البوليون في موانيها وجاهرت معظم تلك المدن برغبها في نيل تلك الامنية . وكانت مدينة طولون أشد هن مجاهرة في ذلك الامر لاعتبارها نفسها مهدا لمعظمة ذلك الجباد: إلا أن الحسكومة قررت تميين مدينة الهافر ثلاستقبال . وهذا ماجعل الناس يقولون أن الحسكومة فضلت مدينة الهافر على سواها لانها أقرب من غيرها من المدن البحرية الى باريس وكانت غاينها من وراء ذلك حجبها رفات الرجل السكبير بقدر ما يمكنها حجبه عن الظر الشعب المتحدمة في فؤاده نار الحماسة . وقد عالج بعضهم ان ينفي عن الحكومة مثل هذه التهمة ولسكن نار الحماسة . وقد عالج بعضهم ان ينفي عن الحكومة مثل هذه التهمة ولسكن تأليف الوزارة الجديدة أيدها فقد كان في تلك الوزارة الى جانب خدام الامبراطورية المشاهير رجال تسلطت على افسكارهم مبادىء مخالفة لمبادىء الامبراطورية وأربى خوفهم من الديمقراطية الفرنسوية على خوفهم من الارسطة راطية الاوربية . وأدبى خوفهم من الديمقراطية الفرنسوية على خوفهم من الاسوار ورددت تلك ولما دخلت « البل بول » مرفأ شربورغ حينها مدافع الاسوار ورددت تلك التحية المدافع التي على الحصون البعيدة .

وجاءت ثلاث بواخر وهي « نرمنديا » و « الفيلوس » و « الكوريه » واصطفت حول « البل بول » وقد فوضالها استقبال بعثة جزيرة القديسة هيلانة وديمتها المقدسة والمسير بها الى نهر السين وتم المقل في ٨ دسمبر . وسار الاسيطيل قبالة الشواطىء التي ودعها نابوليون للمرة الاخبرة وهو أسير ومتوجه الى جزيرة القديسة هيلانة على متن «المرتمبرلند» بقوله لها : اودعك يا أرض الشجمان اودعك يافرنسا العزيزة فلو لم يكن فيك بعض نفر من الخونة لكنت باقية سيدة المالم . » وخف سكان نرمنديا الى الشاطىء فطبقوا الفضاء باصوات التهليل والتكبير . وكان القوم على طول ضفاف نهر السين كاكانوا على طول شواطىء المانس يهرعون زرافات زرافات والتحمس بالنم منهم . وكان نابوليون وهو جثة المانس يهرعون زرافات زرافات والتحمس بالنم منهم . وكان نابوليون وهو جثة

هامدة محجوبة عن الابصار وسائرة الى المقر الأخر المعد لها في الانفاليد يقيم القوم ويقمدهم في المدن والقرى والسهول والجبال ومجتاز ظافرا الناحية التي اجتازها شارل العاشر من عشر سنوات هاربا وهو صامت وقد أعرض عنه جميع الناس على التقريب . يارجال الماضي ما أعظم الانذار الذي ترونه في هذا الاختلاف اوصلت السفن الى الهافر في ليل اليوم الثامن من شهر دهم والقمر يرسل أشمته الفضية على البسيطة . وفي ضماح الغد في الساعة الخامسة تحرك الحرس الوطني في المدينة وضواحيها للاحتفاء بمرور رفات الماهل وهانجن نورد الكلام الذي فاه به حاكم ولاية السين السفلى : ﴿ لم يصحب حادث من الحرادث التاريخية ماصحب نقل رفات العاهل نابوليون من العظمة والابهة ... فأنتم تؤدون لهذا الرجل العظيم ما يستحقه من الاكرام بسكينة وكرامة ملائمتين لقوم شعروا غير مرة بتأثير سطوته الحامية وعطفه الخاص . »

ودخلت « رمنديا » نهر السين وهي رافعة الرايات الوطنية والراية الملكية فوق السارية الكبرى بين أصوات المدافع حين كانت الشمس الساطعة طالعة من وراء الافق كما كانت طالعة في يوم استرلنز وغصت ضفتا النهر مجماهير المتفرجين الففيرة . ولم تنقطع أصوات الحماسة والطلقات النارية دلالة على ذلك الاحتفال الباهر . وظل القوم يبدون مثل تلك النظاهرات الحماسية حول الموكب في اثناء الطريق كله . وكان في كلبوف معظم الحرس الوطي الذي في نرمنديا السفلي فحيوه بالتحية المسكرية . ووقف الموكب عند قال دي لاهاي في مساء اليوم الناسع منتظرا اسيطيل السين الاعلى المعد لنقل العاهل الى كوربقوى . فوصل في صماح اليوم العاشر منه ونقل النعش الى من « الدوراد » في الحال .

ودنا الاسيطيل من روان وكانت هذه المدينة السكبيرة الصناعية المسكرم فيها اسم الماهل تستعد من ايام للاحتفاء باستقبال رفات الرجل السكبير الذي أحبته حبا شديدا لاجل احسانه اليها وأعجبت بالمعجزات النادرة التي اتاها . ونصبت قوس نصر في وسط النهر تحت قنطرة من قناطر الجسر المعلق. ورفعت على العدوتين اهرام رهمت عليها اسماء أهم الانتصارات في عهد الامبراطورية . ووصل الاسيطيل الى روان في ١٠ منه عندالظهر وازد حمت جموع غفيرة كالبنيان المرصوص على ضفتي السبن وهم يرددون هاتين السكامتين « ليحي الامبراطور »

واظهر الحرش الوطني في المدينة وضواحيها وجنود الحامية التحمس نفسه الذي اظهره الاهاون وخرج الـكردينال رئيس الاساقفة من الـكنيسة من الساعة السادسة صباحا بطواف احتفالي يحف به نحو مئتي كاهن ويمم رصيف سانسيفر وجاء اليه ايضا رجال الحكومة على اختلاف خططهم وممهم رجال المجلس البلدي . ولما وصلت السفن الى موضع معين بين الجسرين وقفت « الدوراد » فابتدأ الكردينال الحفلة الدينية وكانت في اثناء ذلك مدافع الحرس الوطني المنصوبة على مرتفعات القديسة كاتربن ومدافع السفن الراسية في الميناء تطلق قنا بلما وبين الطلقة الواحدة والاخرى مهلة دقيقة فتجيب « الدوراد» بالتدقيق على كل طلقة منها . ولما فرغوا من الصلاة أطلق مئة مدفع ايذانا بذلك ومن ذلك الحين لم يكن الناس يعتبرون الهم ينقلون دفات جباد الى مقره الابدي بل رأوا امامهم امبراطورا كبيرا عائدا بانتصار الى عاصمته . فزالت جميع علامات الحداد وصارت الاجراس تقرع قرعا متواصلا والطبول تدقدقا متواليا والجنود يحيون الموكب برفع السلاح والموسيقي تعزف بالحان النصر . ومر نابوليون تحت قوس نصبها آلروانيون الصناديد ووقف قدماء الجنود ينتظرون وصوله بنافد الصبر فنثروا عليه من أعلى الجسر أكاليل من الكتلة الدائمة النضارة وغصونا من الغار والرياحين واطلقت المدافع في تلك الاثناء مئة طلقة وطلقة إيذانا باستئناف الموكب سيره.

وفي ألبوف وبون دي لارش وفرنون ومانت وجميع الامكنة التي مربها الاسيطيل هرع السكان مهرولين لتحية النعش الامبراطودي . ولما وصلوا به الى جسر بواسي انتظروا السفن البخارية المرسلة من باريس لاستقباله ، وحالما ذاع في العاصمة نبأ قدومه اهتزت العاصمة بأسرها. وكانوا في اليوم الثالث عشر من شهر دسمبر . على أن الحكومة المسرعة في تهيئة المعدات اللازمة عينت اليوم الخامس عشر منه موعدا لدخول العاهل مدينته الفخمة باريس . وفني الصبر عند القوم على اختلاف طبقاتهم ومقاماتهم فغصت جميع الطرقات المؤدية الى بواسى ،

ورأى النونس دي جوانقيل ان السفينة المرسلة من باديس وان تكن مبنية بفخامة وزخرفة وفقا لقواعد الفن لاتضمن سلامة النعش الامبراطودي فظلت السفينة « الدوراد » حاملة حملها الشريف حتى بلغت مرسى كوربفوى حبث التدأ رفات نا يوليون يمس ارض فرنسا

وضرب اليوم الخامس عشرمن دهمبرموعد ألدخول النعش مدينة باريس ففي الاجل المسمى شرعت طبول الحرس الوطني ومدافع الانفاليد تعلن للعاصمة من الساعة الخامسة صباحاً حلول الاجل المضروب. وفي أقلمن لمح الطرف حرج الاهلون الى الشوادع والطرقات المعينة لمرور الموكب فيها وهم غيرً مبالين بالبرد القارس والظلام الحالك وقد استمانوابالانوار والمشاعل . ولمابزغتالشمس كان الحرس الوطني والجنود تحت السلاح وقد أمر الحرس الوطني بالاصطفاف صفين الى كل جانب من يُريق نوبي صف من الجسر الى حدود «الاتوال» ثم يمند الى الجهة اليميي فقط حتى ينتهي الىمدخل القصر. وكان وراء الحرس والجنود نحو ثماني مئة الف نفس يترقبون مرور الوك

ووصل الاسيطيل الى كوربفوى في ١٤ منه وجاء في المساء الى ذلك المكان فريق كرير من مريدي الرجل العظيم غير مبالين بالبرد القارس وقد حداهم الشوق على المجيء لتكريم رفاته . وكان بين الجمع كثيرون من الجنود القدماء الباقين من الحيش أللهام وقد قدموا من ديار شاسعة ليشهدوا الاحتفال ولم يجل في وهمهم قط أن وجودهم وهم الذين تحطمت سيوفهم حين تحطم سيف العاهل في معركته الاخيرة يجمل الخونة يحسرون خجلا في ذلك الموقف الرهيب وهؤلاء الاخيرون. خانواً وطنهم بانتظامهم تحت ألوية ولنتن وبلوخر . وقضى اولئك الشجعان ليلتهم عند حسر نوفي وكان الزمهربر شديداً فهبطت الحرارة الى الدرحة الثامنة تحت الصفر في المقياس المئوي الا انهم اعتبروا انفسهم مالكين ناصية السمادة بوجودهم ذواتهم بمد خس وعشرين سنة انقضت على معركة واترلو مقيمين في المعرس عينه المقيم فيه نا بوليون ومشاطرين الامة معرفتها الجميل نحو قائدهم الخالد الذكر . وفي ١٥ منه في الساعة الثامنة صباحا ابصروا شيخا لابساً ثياب الحداد وقد ربط شريطة سوداء على ذراعه وسيفه يقترب من النعش واستندالى رجلين يشاطرانه اسفه . وهو شيخ جليل باحباسرار فنه مدةسنوات كثيرة للمدافعين عن الوطن خين كان رئيس جراحي الحرس الامبراطوري وجميع الجيوش الفرنسوية في عهد نابوليون وهو لاري المحترم مثال المرؤة والصدق . وقد أسهب في الثناء عليه

سجين جزيرة القديسة هيلانة حين نظم وصيته ، وكان يستندالى ابنه والى جراح من جراحي الجيش يدعى تشارتر وهدا كان في حملة روسيا وصحب العاهل الى فيلنا . وتمكن لاري الشيخ من المسير على قدميه من المرسى الى الانفاليد وراء رفات الذي أحبه حبا شديداً وقدر صدقه وكرم اخلاقه حق قدرها وحين رفع المنعش الامبراطودي من «الدوراد» وأصعد الى البر ووضع على المركبة المعدة له تحت قوس النصر المنصوب أمام المرسى ابصروا فريقا كبيرا من القواد يتهافتون على مثال البارون لاري للدنو من نابوليون وكان بينهم دسبان كوبيار وزير الحرب سابقا ببزة كولونل الفصيلة الاولى التي تولى قيادتها في واثرلو . وفي تلك الساعة الرهيبة ارتفعت اصوات الجموع مرددة «فليحي الامبراطور» وكان ذلك دلالة على وصول رفات الرجل العظيم إلى الارض الفرنسوية

وفصلت العربة القالة النعش عن كوربفوى في الساعة العاشرة صباحاً فوصلت في الساعة الحادية عشرة والدقيقة الثلاثين الى قوس النصر عند « الاتوال » بين جماهير غفيرة تملا الفضاء همافا . وأطلق واحد وعشرون مدفعا إيذانا للباديسيين بأن الرفات المنتظر بنافد الصبر وصل الى اثر من اللا ثار العديدة التي نصبها ذلك الجبار لمجد فرنسا .

واجتار الموكب على مهل شارع الشائرابيره الفاص بخمس مئة الف متفرج مملوئين تحمساً وفي الساعة الواحدة والدقيقة الثلاثين انتهى الى ساحة الانتباليد حين كان الاسيطيل الحامل النعش الامبراطوري من روان الى كوربفوي يلقي مراسيه أمام الجسر.

وكانت الساعة الثانية بعد الظهر حين آذن المدفع بوصول مركبة النعش الى مدخل الانفاليد. وحمل بحارة « البل بول » على أذرعهم الوديعة الثمينة الي جاؤوا بها الى فرنسا وسلموها الى ضباط الحرس الوطني والجيش وهؤلاء حملوها الى السكنيسة حيث كان رئيس اساقفة باديس مقيما على حبل انتظارها محفوفا باكليروسه. وكان الملك والوزراء والمارشالية وامراء البحر ومجالس الحكومة تحت القبة ولم يتمكن اصحاب المناصف العالية من شق الجماهير النفيرة الا بشق النفس. أما سفراء أوربا القديمة فالهم ظلوا معتزلين عن غيرهم لعلمهم ان أوربا القديمة فالهم ظلوا معتزلين عن غيرهم لعلمهم ان أوربا القديمة لا يجمل بها ان تشهد رسميا حفلة اقامها فرنسا الجديدة ارادة اصلاح

ماكان من أمر الوثيقة المعقودة في ٢ أغسطسسنة ١٨١٥ . على أن حضور بمثلي المحالفة القديمة في هذه الحفلة لم يكن امرا مستحسنا .

وكان بين المارشالية واحد يعد عميد الجنود في فرنسا فهذا كان من أيام يسأل طبيبه هل يظل حيا إلى اليوم الخامس عشر من شهر دسمبر وهو الوطني الصادق الذي قائل الاجنبي عند ابواب باريس في ٣٠ مارس سنة ١٨١٤ حين بدأت الخيانة تظهر في كل جهة والذي فضل بعد ثمانية عشر شهرا خسارة منصب المارشالية والسجن في قلعة هام على صيرورته آلة للانتقام الملكي من رفاقه في الجندية . والسجاب السماء توسلات حاكم الانفاليد الشيخ قان المارشال منسي وان تكن الشيخوخة والاسقام التي نالته في الحروب قد منعته عن المشي بقي حيا في ١٥ دسمبر فحملوه على كرسي الى امام المذبح قراب نعش نابوليون ليودعه الوداع الاخير ويستمطر على نعشه سحائب البركات والدموع .

ولما أطلق أول مدفع إيذانا بوصول الموكب الى مدخل الانفاليد السكبير خرج رئيس أساقفة باريس محفوفا باكايروسه بطواف حافل الى الرواق لاستقبال جمّان العاهل وما عتموا ان عادوا بالنظام نفسه ووراءهم الموكب السائر في مقدمته البرنس دي جوانفيل وحمل اطراف بساط الرحمة أربعة وهم المادشالان اودينو وموليطور وأدبر البحر روسان والحبرال برتران . ولم تجف مآقي هذا الاخير قط في أثناء سير الموكب . وحالما اقتربوا بالنعش من الدكة المنصوبة في الموضع المعد لتشييد ضريح لنا بوليون انحدر الملك عن العرش ومشى لملاقاة الموكب حي انتهى الى مدخل القبة وهناك قال له البرنس دي جوانفيل : مولاي اقدم لك جمان نابوليون فقد جمّت به الى فرنسا تلبية لاوامرك . فأجابه الملك : أقدم لك جمان نابوليون فقد جمّت به الى فرنسا تلبية لاوامرك . فأجابه الملك : المجتملة باسم فرنسا . وكان الجنرال اطالان يحمل على وسادة سيف العاهل فتناوله الملك من يد المارشال سولت وناوله الى الجنرال برتران قائلا له يا حضرة المجترال اكلفك بأن تضع سيف العاهل المجيد على نفشه .

وبعد ما أتم الجبرال برتران ما أمره به الملك عاد هذا الى كرسيه ووضع النعش على الدكة وخينئذ باشروا صلاة الموتى . وبعد القداس نضح دئيس الاساقةة الماء المبارك على الجثمة وقدم المنضحة للملك . فهذا تمم ما هو مقضي

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



جبهارد لبریخت بلوخر ولد فی سنة ۱۷۶۲ وتوفی فی سنة ۱۸۱۹



عليه ثم انصرف وختمت الحفلة ، وخرج الجمهور من الكنيسة بخشوع واخبات وحينئذ قال منسي الشيخ : والاكن اطلق يا رب عبدك بسلام

وفي الايام التالية بلنعددالزائرين الذين جاؤوا لرؤية نمس الماهل مئات الالوف فازدهم مريدو الرجل العظيم عند رتاج الانفاليدفأذ نوالهم بالدخول والتفرج على المنصة الموضوع عليها النعس. وفي أواخر شهر سبتمبر سنة ١٨٤١ كان نحو مئة شخص ينظرون باحرام الحضر كالماهل الوقي واذا ببكاء وانتحاب قد همما عند مدخل الكنيسة فشخصت جميع الابصار الى الجهة الآتي منها الصوت فرؤي شيخ مستند الى ذراع ساب وخيل للحاضرين حينئذ ان صوتا خارجا من النعش يقول: « دعوا هذا الجندي الباقي من الجيش المظيم يدنو مني فقد صحبي في ابتداء حروبي في ايطاليا وكان مي أيضاحين فلب لنا الحظ ظهر المجن في الاصقاع الشهالية، » وحينئذ صاح الجميع: افتحوا طريقا فهذا ولا مراء دفيق من رفاق الماهل في حروبه . وفي الحال انشق الحاضرون وافسحوا مجالا للمكولونيل الشبخ الذي تولى قيادة الفصيلة السابمة والحسين ورقي الى رتبة المير لواء في معركة المسكوفا , وقد قطع مسافة مئة وخمسين ميلا وقدم مع ذوجته وابنه ليذرف المهرات على رفات الجبار الذي رافقه في حروبه الحالدة ون من منتنوت الى واترلو .

واننا في ما كتبناه عن سيرة نابوليون الكبير اودعنا في كل صفحة سر تلك القوة التي لايزال ذكرها مؤثرا في جميع اصحاب الاحلام الراجحة فنابوليون ذاته نم بها في معظم الخطب التي كان يلقيها ولكنها جاءت بشكل واضح صريح في المكابات الآتية التي فاه بهما « لست عاهل الجنود كا قالوا عني بل أنا عاهل الفلاحين والشعب وفرنسا ومع كل ما جرى في الماضي ترون الشعب مقبلا على وليس شأني شأن المختارين فالنبلاء خدموني وتزاجموا على بابي ينتظرون التفاني اليهم ولم يكن من منصب الا وقبلوه وطلبوه والتمسوه ، وكان ثمة كثيرون من أمثال منمرنسي وأشباه نوايل ونظائر روهان واقران بوفو واتراب مرتماد ولكن أمثال منمرنسي وأشباه نوايل ونظائر روهان واقران بوفو واتراب مرتماد ولكن لم يكن من مشابهة تامة بينهم فالجواد كان يتطامن لانه كان مدربا على ذلك كل التدريب ولكني شعرت بانه يرتجف اما مع الشعب فليس الامر كذلك : فعواطف الشعب صدى لمواطفي وقد خرجت من صف الشعب ولذلك كان

لصوتي تأثير فيه انظروا الى هؤلاء المتجندين فهم أولاد الفلاحين وانا لم اكن أتملقهم بل كنت أعاملهم بالقساوة ومع ذلك لم يبتعدوا عني ولم تجملهم تلك المعاملة يقللون من الهتاف « فليحيى الامبراطور . » وليس ذلك لوجود تشابه في الطبيعة بيني وبينهم . فهم يعتبرونني سندا لهم ومنقذا من النبلاء »

أو لا نرى أن كل ما حدث في خلال خمس وعشرين سنة بعد موته وكل ما نظر وسمع في مناحته حقق العالمةة العميقة الدالة على ميل الشعب اليه ميلا غير منفصم العرى . أجل ان الشعب مع كل ما حدث في المداخي ثاب اليه وسيظل الى ما شاء الله متعلقا به فالجندي المتوج مع كل ما فعله لعرميم صرح الارسطقراطية المتداعي سيظل في انظار الاجيال الاتية كاكان في انظار الملوك المعاصرين سبب ذعر الاوربا القديمة وداهية فرنسا الحديث وربيب الديمقراطية وكلة الثورة المجيدة

أنهى



ذيك للجزء الثالث

نذكر في هــذا الذيل موضوعات شي لها علاقة بنا بوليون الــكبير تتمة للفائدة :

برنادوت وأسرته

جاء في كتاب نسجت بردته يراعة شاتو بريان الكانب الفرنسوي المشهور ماياً في : «كان في مدينة مرسيليا أسرة غنية تدعى أسرة كلاري يتعاطى افرادها الشجارة . فذات يوم جاء هذه الاسرة ضابط برتبة كبان في فرقة المدفعيين وهو في ربعان الشباب بيد انه كان يشكو من ضيق ذات يده وطلب الاقتران باصفر كرائم تلك الاسرة . وكان شقيق ذلك الضابط الاكبر واسمه يوسف قد اقترن با كبر بنات الاسرة المذكورة . فمقدت الاسرة مجلسا للنظر في طلب الضابط الشاب . وبعد مباحثة طويلة رد طلبه : وجاء بعد ذلك ضابط آخر في مقتبل السمر وفي غاية الاملاق أيضا بيد انه أجل صورة واكثر حنكة فراقهم ورضوا به صهرا ، وكان الاول يدعى نابوليون والثاني شارل جان برنادوت وهوالذي جلس فيها بعد على عرش مملسكة اسوج . وكانت كرعة تلك الاسرة المزاولة طلتجارة بعد ما اوشكت أن تصير امبراطورة قد كتب لها الحظ بأن تسكون ملكة فقط .»

قد يتوهم قارىء هـذه السطور الوجيزة أنها مجمل حكاية من الحـكايات ولـكن هي قصة حقيقية تاريخية الا ان كلام شاتوبريان لايمبر عن واقع الحال عاما . وقد عثرنا على أصل هـذه الرواية فاحببنا نشرها اظهاراً المحقيقة وتفكهة للقراء ،

كان في مرسيليا في أواخر القرن الثامن عشر أسرة من أسر التجارالاغنياء تدعى أسرة كلاري تقيم في منزل فخم بشادع الفوسيين. وكان لهذه الاسرة ابن وحيد وادبع بنات وقد لعبت اثنتان منهن دورا خطيرا في التاريخ.

فالبنت الكبيرة تدعى جوليا وكانت على جانب عظيم من الرزانة والتعقل وقوة الارادة ولكنها لم تسكن جميلة الصورة فتانة المحاسن. والبنت الصغيرة تسمى دزيره ولها عينان مجلاوان وشعر اسود جميل وقامة صغيرة بيد أنها بمشوقة ويدان ناحمتان وقدمان صغيرتان وذكاء مقرون بالحدة والنشاط وكانت دزيره ألطف وأجمل فتاة بين فتيات مرسيليا. وتعرفت أسرة كلاري في سنة ١٧٩٤ بشاب كورسيكي يقال له يوسف بونابرت انخذت أسرته من عهد غير بعيد مدينة مرسيليا محلا لاقامتها. ولم يكن للآلسة دزيره سوى ثلاث عشرة سنة من العمر فشغف بها يوسف وطلبها من والديها. فل طلبه عندها محل القبول وتم الاتفاق بين الفريقين على ارجاء الزواج سنتين بالنظر الى سن الفتاة ،

وقدم من طولون الى مرسيليا في تلك الاثناء قائد من قواد المدفعيين اشتهر فيها اشتهارا امتد صداه الى الاصقاع السحيقة . وكان هذا القائد شقيقا ليوسف بونا برت واسمه نابوليون . فقدمه يوسف الى اسرة كلاري وعرفها به . ولم تمكد عين هذا الضابط تقع على دزيره الحسناء حيى افتتن مجهالها وشغف بلطفها وفي ذات مساء خاطب شقيقه في يهو منزل أسرة كلاري بكلام لايستطيع أحد مما كسته قائلا : « اذا شاء الزوجان ان يعيشا بالوقاق والوئام وجبعلى أحدها أن يسلس قياده للآخر . فانت يايوسف متردد في اعمالك ودزيره ذات خلق عائل خلقك أما أنا وجوليا فنعلم ما نريد فير لك أن تقرن مجوليا وأما دزيره فستكون لى زوجة . »

قال نابوليون هذا الـكلام وأجلس البنية دزيره على ركبته .

و بعد نصف قرن رددت تلك المرسيلية الصغيرة وكانت قد صارت ملكة اسوج كلام الضابط العنفير المدفعي على مسمع سكرتيرها وقالت له: وعلى هذه الصورة اصبحت خطيبة لنابوليون.

وتم كل شيء وفقا لمشيئة الرجل الذي ابتدأ من ذلك الحين بمثل دورالعاهل المطلق الارادة الحر الاميال . فرضيت جوليا بان تـكونخطيبة ليوسفوكانت تحبه سرا ويوسف وان لم يكن بحب جوليا بلكان بحب دزيره طلق قلبه حب هذه الاخيرة وتزوج جوليا لأن هذه كانت مشيئة أخيه . وصار جميع افراد الاسرة يعتبرون نابوليون خطيبا لدزيره .

وجاء اليوم التاسع من ترميدور وهو الموافق لليوم السابع والعشرين من شهر يوليو سنة ١٧٩٤ وفيه هوى روبسبيار عن كرسي مجده وانقضى عصر المخاوف بانقضاء ولايته . وكان قائد المهدفيين الشاب الآنف الذكر قد احرز رتبة امير لواء فانطلق الى باديس للقيام بمهمة خطيرة وتداعى في الحين عينه ما شيده الحبيبان من صروح الاماني في ذهبهما . فكانا في بدء الامر يتكاتبان مودعين كتبهما عبارات أرق من النسيم واصفي من الزلال . وبعد حين من الزمان صارت الفرات طويلة بين المكتوب الواحد والمهكتوب الآخر من مكاتيب الخطيب وما عم نابوليون ان وجد في التيار الباديسي ملاهي جديدة جعلته ينسى الاقسام التي حلفها لتلك المرسيلية الصغيرة الحسناء .

و تمرف نابوليون في ذات يوم عند عقيلة تاليان بامرأة بارعة الشكل وهي أيم جبرال قطعت عنقه في مقصلة الفتنة . وكانت تلك المرأة تدعى جوزفين دي بوهرنه . وهي أكبر من نابوليون في العمر . فلت في فؤاده محل دزيره حتى أنه بدلا من ان يعود الى مرسيليا في سبته برسنة ١٧٩٥ انجازا لوعده كتب الى جوليا زوجة أخيه عاهدا اليهافي ان تبلغ دزيره انها اصبحت من ذلك اليوم مطلقة القياد وباح لها بمحبته لتلك الاقتران بها في وقت قريب .

فَكَانَ لَذَلِكَ النَّبَأُ وقع الم على دزيره فاكبرت نقض نابوليون لعهده وكتبت الله ما نأتى :

« هل استحق يا قاسي الفؤاد أن أعامل بمثل هذه المعاملة . . . أو لا تذكر عهودك ووعودك ? لقد صبرتني تاعسة طول حياتي . . . فلا استطيع تمود هذه الحال فانها تقضي على . . . ولا أقوى على الميش بمدها . . . وسأديك اني ارعى عهد الامانة لوعودي فلا اتزوج بغيرك وان تك انت قد نقضت حبال المواثيق التي تربطنا . وقد علمتني التجارب معرفة اخلاق الرجال والتحفظ من فؤادي . . . »

وقد تسرعت دزيره في عقد عروة العزم على نبذ الزواج فسلم تبق عائسا في بيت أبيها بل تزوجت . على ان الحظ وان بك قد حال دون صيرورتها المبراطورة لم يحل دون صيرورتها ملكة ،

ويستنتج بما بسطناه ان شاتو بريان اخطأ في روايته الانف بيانها فلم نرد أسرة كلاري طلب نابو ايون مصاهرتها بل هو نابوليون الذي خان عهد دزيره وسمى وراء غيرها من النساء.

ولبثت دزيره في ريق الامر على ما كانت قد صحت عليه عزيمتها فردت طلب كثيرين ابتغوا الاقتران بها وفي جملهم جونو أحد رجال نابوليون ولكنها مالت الى دوفو الاأنه لم يتم شيء من هذه الجهة لانه قتل في دومية في اثناء فتنة .

وظن صيرفي اسوجي واسع الثروة أنه يتمكن من اسمالة قلب تلك الفتاة وتليينه ولكنه عاد بصفة المفهون .

وجاء برنادوت وكان شابا جميل الطلعة بعيد الشهرة له المنزلة الثانية بعد نابوليون بين قادة جيوش الجمهورية ، فرضيت دزيره به خطيبا لها ، ولم يستملها اليه شيء من الاشياء التي بسطناها بل قبلته لانهم قالوا لها : « هـذا هو الرجل الوحيد القادر على مناجزة نابوليون ومناوأته » وكان حب الانتقام السبب الذي من اجله رضيت تلك المرسيلية الصغيرة بأن تصير زوجة لبرنادوت ،

وتم زواجهما في صوفي ٣٠ ترميدور من السنة السادسة للجمهورية . وكان للمريس اكثر من اربع وثلاثين سنة من العمر اما العروس فلم تكن قد تجاوزت السابعة عشرة من سنيها، واقبلت على حب زوجها حبا شديدا غير مبالية بما بينهما من التفاوت في السن وابدت له تعلقا واخلاصا ما وراءها من مزيد و تمكن بفضلها من النجاة من تعقب نابوليون له بداعي اشتراكه في سنتي ١٨٠٧ و ١٨٠ مع مودو في دسيسته المشهورة مع انه كان لدى نابوليون ادلة كثيرة تثبت اشتراكه فيها ومن ترجمة برنادوت انه نجل عام من مدينة بو تطوع في الجندية في سنة ١٧٨٠ وبا واخذ يترقى من درجة الى درجة حتى وصل الى درجة فريق في سنة ١٧٩٥ قبل وصول نابوليون اليها . وامتاز في جيش الرين وجيش السامبر والموز وجيش الطاليا . ثم قلد وزادة الحربية و مستشادية الدولة وقيادة جيش الفرب في سنتي المعالية في سنة ١٨٠٥ وجعل حاكما المعانوفر وابلي جلاء حسنافي معركة استرائز فكافأه نابوليون على ذلك بعنحه اياه المانوفر وابلي جلاء حسنافي معركة استرائز فكافأه نابوليون على ذلك بعنحه اياه

لقب برنس دي بنتي كرفو وباسناده اليه حكومة المدن التجارية في ألمانيا الشمالية الفربية .

وتبتدىء من ذلك الحين الحوادث الي استالت اليه احترام الاسوحيين له واعترافهم بجميله وتمهيدهم في وجهه سبيل الوصول الى عرش بلادهم.

ومالى غستاف الرابع ملك أسوج الى موالاة البريطانيين ومعاداة فرنسا ففوض الى برنادوت أمر مقاتلته خاربه وظهر عليه وأحسن معاملة الضباط الاسوجيين الناشبين في حبائل أسره . وخلع غستاف الرابع عن العرش بعد اربع سنوات فخلفه شارل الثالث عشر . ولما لم يكن للاسوجيين امير يرث الملك بعد ملكهم الجديد تذكروا معاملة المارشال الفرنسوي لهم بالحسى وصحت عزاعهم على انتدابه لولاية المهد .

واستشير نابوليون في هذا الامر فوافق عليه وان لم يكن يركن الى هـذا الخصم الذي كان يخشى شره ومن المحتمل أنه لم يشأ أن يضن بتاج الملكة على التي ضن عليها بتاج الامعراطورة .

ت وانتخب المارشال برنادوت وبرنسدي بنتي كرفو في ٢١ اغسطسسنة ١٨١٠ وليا للمهد في مملكة اسوج وتبناه الملك شارل الثالث عشر .

ووصل برنادوت الى السنور في ١٩ اكتوبر سنة ١٨١٠ ودخل مدينسة استوكهم في ٢ نوفمبر واستلم قيادة الجيشين البري والبحري . وما لبث أن قبض بيديه على ادارة السياسة الاسوجية بالنظر الى تقدم الملك شارل الثالث عشر في العمر واعتلال صحته .

وتوفي شادل الثالث عشر بعد سبع سنوات نفلفه برنادوث متخذا اسم شادل الرابع عشر جان .

واصبحت المرسيلية الصغيرة النيكانت في شارع الفوسيين ملكة على اسوج الا ان مقامها الجديد لم يرو غليل رغائبها . وكما ابت اختها جوليا عند صيرورتها ملكة على اسبانيا ان ترافق زوجها الى شبه الجزيرة الايبرية آثرت دزيره المقام في ماريس بقصرها الفخم في شارع انجو على المضي الى الاقاليم الشمالية ولبس التاج على رأسها . ولكنها لما انتخب زوجها وليا للعهد في مملكة اسوج وافته الى وطنه الجديد فاحتنى الاسوجيون باستقبالها احتفاء ماهرا جملها تمكث

ردحا من الدهر في استوكهم على انها لم تفتاً تحن الى باريس ومع ما كان يبديه لها الملك الشيخ من العطف ويعاملها كابنته ومع شدة تعلقها بزوجها ومع فرط حبها لولدها الوحيد البرنس أسكار الحدث « فليون » نابوليون تولاها التبرم من الاقامة في اسوج . ولما اوشكت الحرب ان تنشب بين اسوج وفرنسا اغتنمت الفرصة المعودة الى باريس رقبة في السعي لاطفاء جدى سخط العاهل واسمالته الى برنادوت وتبديد الفيوم المتلبدة في أفق السياسة .

وعلى هــذه الصورة حقق برنادوت ما اخبروا دزيره عنــه فلم يكن فقط الرجل القادر على قهره .

ولما وضعت الحرب أوزارها وتضعضعت اركان امبراطورية نابوليون لم تشأ دزيره كلاري المضي الى استوكهام للتمتع بانتصارات زوجها الحربية فبقيت في باريس، ويقال ان النكبات التي حلت بنابوليون اثارت في فؤادها دفين عواطف قديمة لرجل الحظ والاقدار . ويروى آيضا الها لم تفتأ عن مرافقة الدوق دي ريشليو الى حيث يمضي ارادة استمالته الى سجين جزيرة القديسة هيلانة وبقيت زهاء عشر سنوات بعيدة عن زوجها ولم تشخص الى اسوج الا في سنة ١٨٢٣ لتشهد حفلة خطبة ابنها لوحيد لكريمة أوجين دي بوهر نه البكر . ولم تنتجع تلك الربوع الا على أمل الرجوع الى قصرها بشارع انجو لتستأنف الايام السعيدة التي قضتها فيه .

الا الف مقتضيات مركزها كزوجة وأم وملكة قضت عليها بالبقاء في استوكهام فعاشت فيهما سبما وثلاثين سنة وكانت تحن دأعًا الى باريس وتأسف على عدم تحكنها من المودة البهما . وقضت تلك السنين في اعممال البر والخير كميادة المرضى وتعهد المساكين واغاثة الملهوفين .

وفاجاً ثما المنية في ١٧ سبتمبر سنة ١٨٦٠ ولها من العمر عانون سـنة وكان. زوجها قد سبقها الى القبر قبل ست عشرة سنة وكان بعد سنة ١٨١٥ ان اسوج inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



محبرف في وأترلو



قررت الابتماد عن التدخل في الشؤون الاوربية والاقتصار على النظر في شؤولها الداخلية . فاظهر برنادوت أو سادل جان انه من مشاهير الرجال الاداريين السياسيين كا كان معدودا من كبار القادة المحنكين . ولما حضرته الوفاة في سنة ١٨٤٤ بعد ملك دام ستا وعشرين سنة وسلطة فعلية دامت احدى وثلاثين سنة خلف لابنه أسكار الاول بلادا عامرة زاهرة بهطل عليها سحائب الخير ويدر عليها الرزق .

وظلت الامة الاسوجية سائرة في طريق الحضارة والعمران في عهد شارل الخامس عشر واسكار الثاني نجل اسكار الاول وغستاف الخامس ملكما الحالي .

نابوليون الاول وحرب روسيا

وضع الكونت لاوت تلستوي الكاتب الروسي المشهور كتابا بمتوان « نابوليون وحرب روسيا » وصف فيه فظائع تلك الحرب الهائلة باسلوب انتقادي خطآ فيه مزاعم معظم المؤرخين الفرنسويين والروس الذين أسهبوا في الكلام عن تلك الحرب وسفه آراءهم من مشل ايجاد مؤرخي الفرنسويين أعذارا لعاهلهم تنصله من تبعة تلك الحملة التي هلكت فيها مئات الالوف من البشر وأنفقت في سبيلها القناطير المقنطرة من المال ومثل ادعاء مؤرخي الروس ان قيصرهم وقادة جيوشه تمكنوا بدهامهم من القاء الفرنسويين في تلك الورطة التي ففرت قاها وابتلقهم . ولما كان تلستوي ينظر الى نابوليون بغير المقالة التي ينظر بها اليه السواد الاعظم من بني الطينة أحبينا ان نقل الفصل الاخير من السنوي :

نابوليون والاسكندر الاول

اذا جارينا المؤرخين زاعمين معهم ان الرجال العظام يسيرون بالانسانية الى غايات معلومة وأن الموازنة الاوربية وانتشار الافكار الثورية وعمران البلاد وغير ذلك من الاغراض تتعلق إعظمة الدولتين الروسية والفرنسوية

تمذر علينا والحالة هذه ان نفسر معاني الحوادث التاريخية من دون ان نجمل اللصدفة والدهاء شأنا فهما . ولوكانت الغاية من الحروب الاوربية التي شبت نيرانها في مفتتح هذا القرن (التاسع عشر) اعلاء شأن الدولة الروسية لأمكن ادراك تلك الغاية بغير الحروب التي سبقتها وبغير تلك الغزوة .

ولو كانت عظمة فرنسا الضالة المنشودة لاستطيعت اصابها بغير الثورة والامراطورية.

ولو كان الغرض الذي يومون اليه نشر الافكار الثورية لكانت الكتب اسهل منالا له من الجنود

ولوكان رفع منار العمران الحاجة التي يطلبونها لسهل عليهم قصاؤها بذرائع انجع من الهلاك عباد الله ونهب اشيائهم .

ولماذا جرت الحوادث في هذا المجرى ولم تجر في غيره؟

ان التاريخ بجيب أن الصدفة أوجدت الحالة فاستفاد منها الدهاء ولـكن ماهي «الصدفة» وما هو معنى لفظة «دهاء» ?

إن كلتي صدفة ودهاء لا تعبران عن شيء موجود في الحقيقة وهذا هو السبب الذي يجمل تحديدها متمذرا.

فهمالاتدلان الاعلى طريقة واحدة يستعان بها على ادراك حقائق الامور فانا احبل مثلا سبب هذا الحادث ويجري في وهمي آني اعجز عن فهمه ومن جراء ذلك لاأعالج الوقوف على كنهه فأقول ان الصدفة أوجدته.

اني ارى قوة تنتج عملا لاينطبق على صفات البشر المألوفة وحينًا تصعب على معرفة سبب تلك القوة اقول ان هذا ضرب من ضروب الدهاء .

ان الخروف الذي يضعه الراعي في كل مساء في جظيرة خاصة ويقدم له طعاماً وافراً يفوق من جراء ذلك رفاقه في السمن ويبين لاولئك الرفاق ان في امره شيئا من الدهاء على ان الحقيقة هي ان ذلك الخروف بدلا من ان يدخل في كل مساء الحظيرة العامة مع رفاقه يفرز في حظيرة خاصة يقدم له فيها العلم ويبين يسمن ذلك الخروف ينحر ويباع للجزار فيؤثر ذلك الامر في باقي الغنم ويبين لحما انه نتيجة من نتائج الدهاء المقرون بسلسلة من سلاسل الصدف الغريبة.

ولولم تسكن الغم تعملت أن كل ما يجري يرمى به الى غايات تتملق بها دون

سواها ولوزعمت أن الحوادث الطارئة نجري الى غايات بجهولة الحقيقة لتجلت لها في الحال وحدة في العمل وتماقب منطقي في كلمايطرأعلى الخروف المسمن .

ان الغم وان لم تدرك الغاية من تسمينة تدرك انه لم محدث شيء مما حدث المخروف من باب البداهة ولا تحتاج الى تفسير معناه الى الالتجاء الى الصدفة او إلى الدهاء . ونحن لا نكتشف في حياة الاشخاص المذكورين في التاريخ تماقبا منطقيا المحوادث التي تقتضيها الضرورة الا خيما نعرض عن معرفة غاية الاشياء الاخيرة باعرافنا ال فهمنا يقصر عن الوصول اليها . فينئذ يتجلى لناسبب التفاوت بين اعمالهم ومقدرة الاشخاص العاديين ولا نظل البتة عتاجين الى الاعتقاد بكلمتي صدفة ودها ، وبناء عليه نقول انه يكفينا ال نمتقد انا مجهل الغرض من حركات الشعب الاوربي وانا لا نعلم الا الحوادث الناشئة عن المجازر التي جرت في فرنسا وبروسيا والنمسا وروسيا وان الداعي لتلك الحوادث الناشئة عن الشرقية الى الشعوب الفربية . وحسبنا الاعتقاد بهذه الامور حتى لانظل مجد شيئا من الدهاء والشذوذ في صفات نابوليون والاسكندر الاول ولا نبقى نمتسر ذينك العاهاين الا رجلين كسائر الرجال ولا بقى فقط محتاجين الى اق نفسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين في الحالة التي نفسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين في الحالة التي نفسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين في الحالة التي نفسر بالصدفة معنى الحوادث الصفيرة التي صبرت ذينك الرجلين بد منها .

وحيما نهمل أمر المسير الى الغاية النهائية ندري انه كما يتعذر وجود ازهار وبذور لنبات من النباتات غير الازهار والبذور التي له يتعذر وجود شخصين من الاشخاص الذين يذكرهم التاريخ يستطيعان على مثال الاسكندر الاول ونابوليون من مفتتح حياتهما الى مختتمها ان ينهضا كل النهوض باعباء المهمة الملقاة مقاليدها البهما.

ان السبب الاصلي للحوادث الاوربية في فاتحة هــذا العصر منشأة الحركات الحربية التي أجرتها في بدء الامر الشعوب المحتشدة للزحف من الفرب الله الشرق وفيها بعد من الشرق الى الغرب .

كان بدء هذه الحركة في الغرب وكانت الامور الآتية تدعو الشموب الغربية الى الاغارة على الديار الروسية والتوغل فيها حتى موسكو.

ان تلك الشعوب كات متكاتفة تـكاتفاً حربياً يمكمها من تلقي صدمة عموع الشعوب الحربية الشرقية.

٢ – أما نبذت كل تقاليدها وعادامها .

٣ -- انها ائتمرت لاجراء تلك الحركة الخربية بأمر رجل تمكن من تزكية نفسه وتبرئة ساحتها باستعادته بالكذب والنهب والقتل لادراك غايته . وان الثورة الاصلية الصغيرة المنتمية الى الثورة الفرنسوية الكبرى تبددت منجراء صغرها . وتغيرت التقاليد والعادات فتألفت شيئًا فشيئًا جماعة جديدة ونشأت معها تقاليد وعادات جديدة وفي ذلك الوسط نهض للاضطلاع بمهمته الرجل الذي ساقته الاقدار يوما من الايام الى ترأس الحركة وحمل إعبساء مسؤولية الحوادث التي تواات . ان ذلك الرجل الذي لم تكن له مبادىء ولا عادات ولا تقاليد ولا اسم والذي لم يكن فرنسويا هادنته الاحداث مهادنة غريبة وعرضية فنال ماوصلت اليه يده في أول الامر وتدخل مع جميع الاحزاب التي كانت تلقي الشقاق في فرنسا من دون أن يعتصم بحبسل واحد منها وكان من كانت تلقي الشقاق في فرنسا من دون أن يعتصم بحبسل واحد منها وكان من أمره انهم رفعوه الى أعلى درجة .

ان جهل المحيطين به وضمف خصومه وعدم الاعتــداد بهم واخلاصه في السكذب وضيق دائرة عقله الذي تكتنفه الدعوى دفعت ذلك الرجل الى تولي زعامة الجيش .

وان حسن الانتظام في جيش الحملة الايطالية وما أبداه العدو من الرغبة عن القتال وثقة ذلك الرجل بنفسه وجرأته الوهمية كانت مرقاة الى مجده المسكري وقد رافقته في كل شيء صدف سعيدة على زعم بعضهم .

وكان أولياء الامر والنهي في فرنساينظرون اليهشزراً . الا أن تلك المعاملة ساعدته على نيل دغائبه .

على أن المساعي التي بذلها لتفيير الخطة التي تحرى المسير عليها حبط الواحد منها بعد الآخر فالدولة الروسية أبت أن تدخله في خدمتها والدولة العُمانية نبذت ماعرضه عليها من الخدمة

وفي حرب ايطاليا كان غسر مرة الخطر أدنى اليه من قاب قوسين بيد أن أحوالا غبر منتظرة أخرجته من تلك الورطة الوبيلة .

ان الجنود الروسية التي كانت قادرة على تقويض أركان مجده بجميع أنواع التدابير السياسية لم تطأ أوربا بأقدامها مدة بقائه فيها.

ولدن رجوعه من ايطاليا وجد الحكومة الفرنسوية في حالة من الانحلال تقضي على الاشخاص المتألفة مهم بأن يتواروا أو يهلسكوا فسكأن الخروج من تلك الحالة المصحوبة بالخطر على نابوليون قد عرض من غير سعي ولانمهيد وكان ذلك الامر قد افضى الى حملته الى افريقيا . وهي حملة لا محل لها من الاعراب وقد دلت على حماقته .

وعادت الصدفة الى خدمته بنوع عجيب فان مالطة المعتبرة منيعة جــداً استسلمت اليه بلا حرب وان عزام نا بوليون التي لا تخلو من التغرير بالنفس كللها النجاح.

وترك أسطول المدوأي أسطول البريطانيين جيشا برمته بمر في عرض البحر على أنه بمد قليل من الحين لم يأذن لمركب وان زورتا أن يمر على من اللجة

وفي افريقية ساق كثيرامن الفظائم الى قوم عزل على التقريب وكان الرجال الذين أتوا تلك المذكرات ولا سيما زعيمهم بزعمون أن ما أجروه عظيم وجميل وأنهم بجنون من أدواحه ثمار الحجد . وان ما ثرهم وما تبهم الخطيرة تحكي ما ثر قيصر الروماني والاسكندر المقدوني وما تبهما

وان تصوراته الوهمية بالمجد والسؤدد التي لم يكن من شأنها فقط الاحجام عن اقتراف الجرائم بل الافتخار بهما والنسبة اليهما معنى يفوق الطبيعة والتي ستكون هادياً لهذا الرجل ولجميع مريديه وأشياعه أطلقت حريبها للاستعماد في الهراق قد المراكبة في المراكبة

وقد أفضى الى الفوزكل ما عالجه فان الطاعون تجاوزه ولم يمتبر قتله الا سرى حناية تلصق به

وان الطلاقه المعجل الوهمي الخسالي من سبب موجب والدال على النذالة لتركه وراءه رفاقه في حال الضيق عده له بعضهم قضيلة وقد مكنه الاسطول المربطاني مرة ثانية من النجاة .

فينتُذ انبهر من تلك الجرائم الي فتحت في وجهه باب السعادة وانتهى الى باريس من دون أن تكون له غاية مقررة فالحسكومة الجمهورية الي كانت منذ سنة

من الزمان تستطيع اهلاكه بلغت موقفا من الانحلال أوصلها الى شفير الدمار وكان حضور ذلك الرجل الذي لاينتمي الى حزب من الاحزاب مدرجة لارتقائه الى مكانة عالية ولم يكن قد رسم له خطة ما بلكان يخاف كل شيء الاأن الاحزاب اعتقدت ان فيه نجاتها ولذلك التمست مساعدته .

فهو وحده بما جال في خاطره من أوهام المجد والعظمة وما ساوره من تلك الاحلام في ايطاليا وفي مصر وما كان فيه من الاعجاب بنفسه والجرأة على ادتكاب الجرائم والاخلاص في السكذب يستطيع أن يحقق تلك الحوادث الموشكة أن تتم .

وكان هو الشخص اللازم للحاول في المركز الذي يتوقعه وقد اشترك بغير ارادته ومع فقدان الخطة الواجب الجري عليها ومع ما هو عليه من الردد. ومع ماأتاه من الهفوات في تدبير مكيدة يراد بها القبض على أزمة السلطة فكان الفوزموالياً له .

فدفموه الى وسط جلسة عقدها الديركتوار فذعر وصمم على الهرب لتوهمه أنه قد هوي الى وهدة العطب وادعى أنحراف الصحة . وفاه بكلمات خالية من المدنى كادت تكون القاضية عليه

ولكن الاشخاص المؤلفة منهم حكومة فرنسا في ذلك العهد بعد ماكانوا ولكن الخين كبار النفوس وراجحي الحصاة شعروا في تلك الساعة بأن دورهم انقضى ، وكانوا أشد اضطرابا من نابوليون نفسه ففاهوا بخلاف مامجب عليهم التفوه به للمحافظة على السلطة وخذل المختلس .

ان الصدفة أو بالحري ملايين من الصدف ساقت اليه السلطة وان جميع الناس قد اتفقوا على تثبيت تلك السلطة كأنهم قد تفاوضوا في ذلك الامر وقد أوجدت الصدفة ضمف أخلاق أعضاء الديركتوار الذي حملهم على الخضوع لنابوليون .

ان الصدفة منحت بولس الأول تلك الاخلاق وجعلته يعترف بسلطة نابو ايون ان الصدفة كادت له تلك المكيدة التي وطدت صرح سلطته بدلا من نقض دعائمها ان الصدفة اسلمته البرنس دنذين ومكنته من الفتك به بنوع غير منتظر وقد برهن هذا العمل أكثر من سو املاملاً طراعلى ان لنابوليون الحق باجرائه لان القوة بجانيه

ان الصدفة جملته يستنفد الميسور لتأليف حملة يغزو بها انكابرا . وهو مشروع يأول الى هلكته . ويتمذر وضعه موضع الاجراء . بيد أنه وقع على غير انتظار على ماك والجيش النمساوي الذي استسلم من غير ما حرب ولا قتال .

ان الصدفة والدهاء جملاه ينتصر في استرلتز . وقد اعترفت بالصدفة جميع الام وأوربا بأسرها ما عدا بريطانيا التي لم تشترك في الحوادث الموشكة أن تحدث مع ماكانت جرائم نابوليون تثيره في أفقدتما من النفور والفظاعة بسلطته واللقب الذي انتحله لمفسه وأوهام المجد والعظمة التي وجدها جميع الناس جميلة ومعقولة .

وكانت قواتالغرب المنهيئة للقيام بحركة في المستقبل تعظم وتتوطداً ركانها بعد ماكانت قد رمت بأنظارها غير مرة الى الشرق في السنوات ١٨٠٥ و١٨٠٦ و١٨٠٧ و١٨٠٩ .

وفي سنة ١٨١١ أتحدت العصابة التي تألفت في فرنسا مع شعوب الوسط وأنشأت مجموعا هائلا .

وكان مع تعاظم ذلك المجموع تتعاظم تبرئة ذلك المترئس عليه من تبعـة المسؤولية .

وكان أن ذلك الرجل في خلال السنوات الست التي جرى فيها الاستعداد للحركة المظيمة تولى الملاقات مجميع عهال أوربا وملوكها وأقيالها وأن الامراء الذين فقدوا تيجانهم لم تكن أوهامهم المعقولة بما تقاوم به الاوهام غير المعقولة التي ابتدعها نابوليون لنيل العظمة والمجد وقد بادر الواحد منهم بعد الآخر ليبينوا له أنهم بمن لا يعتد بهم .

وأرسل ملك بروسيا زوجته الملكة الى ذلك الرجل العظيم طمعا بنيل الحظوة لديه واعتبر عاهل النمسا أنه ذلك الرجل يوليه نعمة كبرى باقترانه بابنته وجمل البابا جارس القداسة في البشر الدين قاعدة لتمثال مجد ذلك الرجل الداهية .

وان كل ماحف بنابوليون أوحى اليه المنهاج الذي جرى عليــه في تمثيل دوره وجعله يلقي على عاتقه عبء مسؤولية الحوادث الحاضرة والمستقبلة بدلا من أن ينهيأ نفسه لتمثيل الدور المقضي عليه تمثيله .

ولم يأت عملا من الاعمال ولم يقترف جريمة من الجرائم ولم يباشر سرا من الاسرار البسيطة الا وبادر الناس الى التنويه ببسالته .

ولم يجد الآلمان شيئايرونه أفضل من الاحتفال بتذكار معركتي ايانا وارستاد ولم يكن هو وحده عظيما بلكان أجداده وأخوته وأولاد اخوته وأصهاره جمبعهم عظها ، وقد آل كل شيء بسهولة الى أن يزيل منه آخر أثر من آثار العقل ويعده لمختيل دوره الحائل ، ولماتم له الامركانت جميع القوى مستعدة لمناصرته.

وشرع في غزو المشرق فانتهى المالغاية الآخيرة وهي موسكو فاستولى على تلك الماصمة وساق الى الجيوش الروسية متالف لم يك قد ساق مثلها الى الجيوش الممادية له من عهد استرائز الى اليوم الذي وقعت فيه موقعة وغرام.

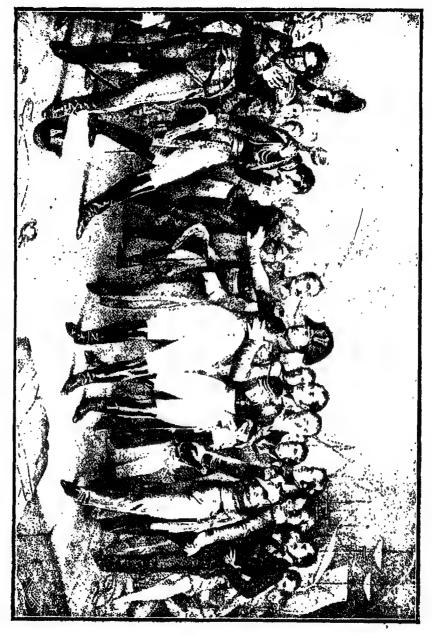
وعوضا عن الصدفة والدهاء اللذين جملاه يتنقل من انتصار الى انتصارجاريا إلى الغياية المنصوبة له تلقى فجأة مجموع صدف مما كسة له من الزكام الذي اصابه في بورودينو الى الشرارة التي أضرمت النار في موسكو والرد القارس في روسيا. و بدلا من الدهاء نجد فيه ضعما وصغارة لم يذكر التاريخ ما يماثلهما.

وكانت الغزوة تتقدم ولكن بشكل مماكس وصارت جميع الصدف ممادية له بعد ماكانت من أحلافه . وحينتُذ شهدنا حركة مخالفة موجهة من الشرق الى الغرب تشابه كل المشابهة الحركة التي سبقتها .

وقد أعلنت حركة جديدة بمساعي كثيرة جرت في السنوات ١٨٠٥ و١٨٠٧ و ١٨٠٥ الما مقد الوسطى عند تلك الحركة المتبرة تكر ادا للحركة السابقة لانه لم ينقصها شيء لخمائلها بماثلة تامة من مثل البردد في أثناء الطريق وازدياد السرعة عند الافتراب من النساية . وأدركت باديس وهي الغاية الاخيرة لتلك الحركة وكان من وداء ذلك انكسار نابوليون وجيوشه

وان نابوليون ذاته لم يبق شيئها مذكورا وصارت أعماله الاخيرة تستثير الشفقة عليه والنفور منه ، ومع ذلك بدت صدقة جديدة تمجز الافهام عن ادرا كها فان المتحالفين كانوا ببغضون نابوليون ويعتيرونه سببا لجميع مصائبهم . وكان يقضى عليهم في ذلك الحين عند زوال مهابته وتقلص ظل قوته والهام الناس اياه بالمقلة عينها التي نظروا اليه بالمقلة عينها التي نظروا اليه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون يستسلم لبريطانيا العظمى



بها قبل ذلك العهد بعشر سنوات وبعده بسنة واحدة أي أن يروا فيه لصا نبذته الشريعة الا أن صدفة غريبة لم تجعل الناس يعتبرونه ذلك الاعتبارولكنه لم يكن قد أكل تمثيل دوره بعد فان ذلك الرجل المعتبر لصا نبذته الشريعة أرسل الى جزيرة تبعد يومين عن فرنسا وأعطي تلك الجزيرة وعين لخدمته خفراء وخصص لنفقاته ملايين من الفرنكات لاسباب لا يعلمها الاالله .

وأخذت حركة تلك الشعوب تسكن وهدأت الامواج الرائرة وعقبها في ذلك البحر الساكن تموجات لطيفة ركب متنها سياسيون توهموا أن الفضل في ذلك السكون مرجعه اليهم .

وعاد البحر الى الهيجان فاعتقد أولئك الساسة أن الخلاف الطارىء بينهم أصل لذلك الهيجان وباتوا يتوقمون نشوب حرب بين مواليهم وبانت لهم تلك الاحوال مأزقا لا مخرج منه . بيد أن الامواج التي شعروا بدنوها منهم لم تأتمن الجهة التي انتظروا مجيئها منها بل كانت آتية من باديس .

وانذاك لرجل الذي التي فرنسافي وهدة الخراب عاد اليهاو حده من دون أن تصحبه الجذود ومن دون أن يكون لديه خطة معروفة يسير عليهاو كانت حياته تحت رحمة كل خفير يلقاه في طريقه ولكنه بصدفة غريبة لم يمس بأذى . وهرع القوم لملاقاته باحتفاء خلافا لما كان منتظرا منهم . وطبقت أصواتهم الفضاء بالتهليل لذلك الذي كانوا بالامس يقذفونه باللمنات والذي سيعودون بعد شهر من الزمان الى لمنه . ولم يقع ذلك الالانهم كانوا لايزالون محتاجين اليه لاتمام الفصل الاخبر . التحلى النصل وتم الدور الاخير وأمر المثل أن يخلع لباسه وينزع عنه خضابه لاستغنائهم عنه .

وهو نفسه أظهر للملاً طرا بكل وضوح حقيقة ذلكالشيء الحقير الذياعتبره البشر قوة وقت ما كانت يد الحوادث غبر المنظورة تقوده .

وان مدبر الكائنات الحقيقي لما فرغ من تلك الرواية أمر أهم بمنل فيها أن ينزع هنه ما كان متنكرا به وأرانا اياه قائلا: «انظرواذلك الذي آمنتم به واعلموا الآن ابي انا الذي جملتكم تسيرون على الطريق الذي سلكتموه ولميس هو الله أن البشر الذين تعمي بصائرهم قوة الانجذاب لبثوا ردحا من الدهر وهم لايدركون الحقيقة .

وإنا لنجد أمورا كثيرة مقدرة في حياة الاسكندر الاول وهو الذي ترأس الحركة المماكسة أي الحركة الني حدثت من الشرق الى النرب. فما هي الصفات المزدان بها ذلك الرجل ليتمكن من تصيير ماسواه نسيا منسياً وترأس تلك الحركة ?

لقد ازدان ولامراء بعاطفة المدالة وعني عناية حقيقية بشؤون أوربا ولم يتعلق باذيال أمور لاطائل تحنها . وقد تحلى بصفات أدبية تفوق صفات الملوك المعاصرين له وأصاب اخلاقا لطيفة تستميل اليه القلوب وشعر باهانة شخصية نالته من نابوليون .

وكانت جميع هذه الاشياء الممبزة متجمعة في الاسكندرالاول وقد حشدتها الصدف الكثيرة أو الصدف المزعومة التي حدثت في ماضي حياته وساعدها كل شيء كثربيته واصلاحاته المبنية على أساس الحرية والمستشارين الذين ضافروه. بصرف النظر عن استرلنز وتلست وارفرت.

ولاذ هـذا الرجل في أثناء الحرب الوطنية بعقوة الحمول للاستغناء عنه . ولكنه لما أصبحت الحرب الاوربية بما لايستغنى عنها برز في المواقف الخطيرة الى الموقف المعد له ليضم متفرق الشعوب الاوربية ويسير بها الى الغاية المعروفة وحينتذاً دركت تلك الغاية . وبعد الحرب الاخيرة التي نشبت في سنة ١٨١٥ كان لدى الاسكندر أعظم قوة يستطيع الانسان الحصول عليها

وماذا فعل بتلك القوة الهائلة ?

ان الاسكندر الاول معيد السلم الى أوربا والهابة في صدره منذ حداثته نسمات الرغبة الحقيقية في جر الهناء والراحة الى رعيته والمعتبر في مقدمة الذين أدخلوا الى الديار الروسية الاسلامات الموسومة بسمة الحرية ذلك العاهل القابض بيديه على عنان سلطة مطلقة كان يستطيع بالحقيقة أن يعمل لخير رعيته ونجاحها . وماذا يبدو لنا الآن؟ لما كان نابوليون في منفاه برسم خططاً كاذبة ووهمية ليبين السبيل الذي يمكنه أن ينتهجه لسمادة الانسانية لو كانت له السلطة على ذلك كان الاسكندر المحرز تلك السلطة ينهض باعباء مهمته وهو شاعر بيد الله على قلبه ويعلم ان تلك السلطة ممدودة من جملة الاباطيل ولذلك

أنا انسان نظيركم فاتركوني أعيش عيشة رجل بسيط لأعكن من التفكير بنفسي وبالله .

وَكَمَا أَن الشمس أَوكُل ذرة من ذرات الآثير تنشىء كرة مستقلة بذاتها وهي لاتؤلف سوى ذرة من ذلك السكائن العظيم الذي يعجز الانسان عن الوصول اليه فان لسكل انسان عاية خاصة وفي الوقت عينه يخدم الغاية المشتركة التي يقصر العقل البشري عن الوصول اليها.

تقع النحلة التي تطبر عن الزهرة على ولد وتلسمه فيصير الولد يخاف النحل ويتوهم ان فاية النحل في هذا العالم لسع الناس

يعجب الشاعر بالنحلة التي تعتص من كأس الزهرة ويصيريتوهم أن غاية النحل امتصاص شذى الازهار.

يلاحظ المشتغل بتربية النحل النحلة وهي تجمع اللقاح وعصير النباتات لتغذية اليمسوب وصفاد النحل فيتوهم أن غاية النحل بقايا الجنس

يلاحظ النباقي ان النحلة تنقل اللقاح من احد النباتات الى عضو التأنيث في زهرة اخرى لتلقيحها فيتوهم ان غاية النحل التلقيح

يلاحظ نباتي آخر أن النحلة تساعد على نقل النباتات من مكان الى مكان آخر فيتوهم ان غاية النحلة نقل مثل تلك النباتات .

ولكن الغاية الاخيرة للنحلة ليست في الغايات الاولى والثانية والثالثة الي مر بيامًا والتي يستطيع عقل الانسان اكتشافها .

وكلما أكثر المرء من البحث عن حقيقة تلك الفاية الاخبرة تجلى له ان عقله يرتدكليلا عن الوصول اليها • ولا يمكنه الا أن يلاحظ الملاقة الشركة بين حياة النحلة والحوادث الطبيعية الاخر، فهو يبقى محصوراً في الدائرة الضيقة عينها للبحث عن غايات الحوادث والاشخاص الذكودين في التاديخ فيظل عاجزاً عن البلوغ الى الفاية الاخيرة .

نابوليون الثاني

أو

ملك رومية

في اليوم المشرين من شهر مارس سنة ١٨١١ اكتظت أسواق باريس منذ الفحر بجمهور غفير من الناس كان يهرول ميما قصر التويلري لعلمه بدنو ميماد تمخض العاهلة قرينة العاهل نابوليون الأول وكانت نواقيش كنيسة نوتردام وجميع كنائس العاصمة تقرع قرعا متواصلا اظهارالا بتهاج الباريسيين بقرب ولادة وارث أو وارثة لعرش عاهلهم السكبير وعند الساعة الناسمة والدقيقة الثلاثين من صباح ذلك اليوم شمع قصف مدفع الانفاليد فكان له في القلوب وقع لم يشعر عثله القوم في تلك المدينة عند سماعهم صوت ذلك المدفع مع تعودهم سماعه غير مرة وكان عدد طلقاته ثلاثا وعشرين طلقة وهو دليل على أن المولود ذكر ينتظر منه أن يكون وارثا لمجد ضبخم وولي عهد ممالك كثيرة فعلت أصوات التكبير والتهليل وتعانقت الجماهير وترتحت بادا شيد الفرح وذرفت الدموع من فرط الاغتباط وعات العاصمة بخمرة الجذل .

ولم يرتب أحد في أن فرنسا طرآ ستبتهج في نوبتها بتلك البشرى السمارة لانه ولد لنا بو ليون المظيم ولد ذكر أطلق عليه اسم « ملك رومية »

ولما شاهد الفلام النور خافوا عليه كثير الانه لبث بضع دقائق جامد الايأتي أدنى حركة كأنه ميت ولسكنه ماعم ان صار يزعق زعقات متوالية وأخذ يتحرك شيئا فشيئاً. وقال واحد من الذين عاينوه في تلك الساعة ألف الحراد وجهه الشديدكان يدل على الجهد الذي عاناه في دخوله العالم وأن بكاء هافهم الهؤاد مهجة لدلالته دلالة واضعة على القوة والحياة. وبينا اصوات الفرح تصعد من ساحة السكاروسل مطبقة الفضاء تناول نابوليون غلامه بين يديه وحدق بباصرتيه في

وجهه ولم يقو على حبس عبراته در الانحــدار على خديه .

وتقضي التقاليد في فرنسا أن تنم ولادة أولياء العهد على مرأي منالشهود ولذلك كان في غرفة الامبراطورة ماري لويز ثلاثة وعشرون شخصاً ونظم صك الولادة رينيو دي سان جان دنجلي وزير الحسكومة الامبراطورية ووقعه ألدوق دي ورتسبورغ شقيق عاهل النمسا والبرنس أوجين بصفة شاهدين . ووقعه أيضاً نابوليون والملكة جوليا والملكة هرتنس وبولين وكمباساريس وغيرهم من الامراء والاميرات . وعند الساعة الحادية عشرة قدمت تسبيحة الشكر للهُ في قَصَر التويلري . وفي أثناء تلك التسبحة الاحتفالية أطلقت المدافع وقرعت النواقيس بلا انقطاع . وزينت الاسواق والشوارع بالاعلام والبنود وانطلقت عقيلة بلانشار الطيارة المشهورة بالمنطاد من المدرسة الحربية لتذيع المك البشرى المبهجة في جميع الانحاء الفرنسوية وليكن هبت ريح شديدة اضطرما الى الوقوف عنـــد مو . وأنفذت الوفود الى الحــكومات الاجنبية والمدت الكبيرة في الامبراطورية الفرنسوية كرومية وأمستردام وهمبورغ وتريسته لان جميع هذه المدن كانت في ذلك المهد معدودة من جملة ممتلسكات فرنسا . وفي الساعة التاسمة مساء من اليوم عينه رشم الطفل في معبد الترياري المكردينال فش خال نابوليون والكردينال البرنس دي روهان المرشد الروحي الاكبر بحضور جمع غفير من السفراء والمشيرين والاساقفة وأصحاب المقامات العالية ولم تسرف محف تلك البلاد في وصف مثلُ تلك الحفلات ولم تتمود النزلف والتملق. وعلاوة على ذلك لم ينفسح المجال في الجرائد لنشر مثل نلك التفاصيل وأذاءت صحيفة الديبا في الايام التالية النشرآت الصحية الآتية بتوقيع كرفيزار وبوردوي وآفيئي: « التقم جلالة ملك رومية بلهفة وغير مرة ثدي مرضعه وقد زالت آلام المغص التي شعر بها جلالة ملك رومية في أثناء هزيع من الليل . وقضى جلالة ملك رومية نهاراً جميلا وجميع أعضاء جسمه تنهضباغباء وظ أفها حقالنهوض. ولم يصدر الاطباء من اليوم الخامس والعشرين من شهر مارس نشرات صحية عن ملك رومية . وفي ٢٨ من الشهرعينه استطاعت ماري لو يزالنهوض من سريرها . وضرب اليوم الثاني من شهر ابريل موعداً لتنصير الطفل والحنهم أرجأوه

الى اليوم التاسع منه وهو عيد الثالوث الاقدس. وقد تمت حفلة المهاد في الساعة الخامسة بعسد الظهر. وكان ذلك النهار بهجاً جدا. وانتشرت الجماهير الففيرة وراء ثلاثة صفوف من الجنود من ساحة الكنكرد الى كنيسة نوتردام. وحكت تلك الحفلة حفلة التتويج. ولمسا تقدم كبير المنادين الى الوسط وصاح بصوته الجهودي ثلاث مرات: « فليحيى ملك رومية ! » ردد الحضور ذلك الهتاف وبلغ الصياح معظمه حين تناول تابوليون ولي عهده ورفعه بذراعيه فوق رأسه وأراه للجميع.

وقرر نابوليون منذشهر فبراير سنة ١٨١٠ — وكان ذلك قبل زواجه الثاني — أن يطلق على ولي عهده اسم ملك رومية وقال نابوليون في ١٦ يو نيوسنة ١٨١١ لجلس شورى حكومته: « إن ولادة ملك رومية جعلتني أدرك وطري وضمنت مستقبل شعبي . » وبعد ما نشرت صحيفة الديبا هذه الملاحظة وهي انه من أيام شادل السابع لم يولد ملك من ملوك فرنسا في عاصمة المملكة قالت : يجدر بنا ألب ننم النظر في تلك القوة الضخمة المستقبلة وذلك المجد الباذخ الآتي المعلق بهما على يد ملك رومية حظ شعوب كثيرة وحينئذ يمكننا أن نبين السبب الذي من أجله أبدى الناس في هذه الديار ما أبدوه من الابتهاج والفرح.

وهل يقوى أصحاب الوساوس والشكوك على نبذ الثقة بالمستقبل في مثل تلك الاحوال ? فليس عمة حظوظ الحروب والانتصارات والفنائم والفتوح فان نابوليون في الحال التي صار اليها بعد ولادة ولي عهده بلغ درجة من العظمة لم يخطر له قط البلوغ اليها . فلم يبق في نظر الناس ذلك الجندي باهر أبصار الفرنسويين ببروق انتصاراته المتوالية ومذلل الدول الاوربية لدى سلطانه السامي الدرى بل موطد دعائم حظه الميموت الواقفة عنده الاحلام حائرة ومحقق المقاصد المبنية على أسس الجرأة والاقدام . وقد صارت له منزلة بين الملوك وأسرهم . أو ليس هو القائل انه لا تمقضي عشر سنوات على عترته حتى يصير الناس يعدونها من جلة العبر العريقة في الشرف . وكأنه جرى في نفسه انه لا يكفيه ما أصابه من الدهاء والحجد والحول والطول وما سنه من الشرائع والقوانين وما أضابه من الشعوب والقبائل وما اعتدى به على الكنيسة حتى انه استمال اليه أخضعه من الشعوب والقبائل وما اعتدى به على الكنيسة حتى انه استمال اليه الحق سبحانه وتمالى أو ظهر عليه وجمله يبارك افترانه بابنة القياصرة وان الله الحق سبحانه وتمالى أو ظهر عليه وجمله يبارك افترانه بابنة القياصرة وان الله

وقد خلع نابوليون فائبه على الارض وألقاه في السجن واغتصب منه مدينة رومية على مابوليون على انتصاراته وثبت أركان أعماله ووقى نابوليون والامبراطورية من تغير الدهر عليه وخيانة الجفظ له بمنحه إياه ولداً ووارثاً وخليفة. ولكن ساء ما توهم ذلك العاهل وتوهم أنصاره ومريدوه فان المستقبل ليس له ولكن لله المبدي المعيد . . .

ولو مرت جميع هذه الامور في الحلم في خاطر ذلك الكورسيكي الملازم في المدفعية لاعترى يخيلته شيء من المس .

وكانت ماري لويز شديدة الحبة لابنها والتعلق به واليكم خلاصة ما كتبته في أثناء السنوات ١٨١١ و ١٨١٢ و ١٨١٣ عن ثمرة أحشائها : « أن أبني مع صغر سنه عجيب بين اترابه فهو يضحك مقهقها وهو شديد الشبه بالامبراطور أبيه واعلل النفس بانه سيكون في مستطرف الحين نظير والده مجلبة للسعادة لجميع الذين يعرفونه ... أن أبني قوي البنية جميل الصورة وهو ينمو ويكبر في كل دقيقة ويزداد لطفا واظنى محمته يلفظ كلمة بابا ... »

وأحبت ماري لويز أبنها كما أحبت زوجها حى جاء حين انكرت فيه الواحد منها واهملت العناية بالآخر. ولم تدركيف تلاطف نجلها أو محمله على ذراعيها أو عمازحة ليضحك. وجميع المقربين من الاسرة الامبراطورية شهدوا عاكان نابوليون يقشيه من اسرار المحبة الوالدية المقرونة بالبهجة والعجب والحرص. وان الذين لا يعرفون حقيقة طبيعة الماهل يقضون المعجب من سماعهم مثل هذا الكلام المروي عن رقة عواطفه فان الدقائق القليلة التي كان يختلسها من مخالب الاحمال المستفرقة معظم وقته كان يقضيها في معاشرة امرأته وابنه على مثال الآباء الحنونين والازواج البارين. وقد قالت ماري لويز ان الامبراطور كان شديد المناية بابنه قانه كان يحمله على ذراعيه ويلاعبه ويداعبه ويريد أن يطعمه وينقله على دكبتيه من الواحدة الى الاخرى وبلاعبه باللمبة المروفة « بالفميضة » ويغمس احدى أصابع الطفل بالمرق ويدهن خديه بالمربى . أجل أنه لم يكن خفيف الحركة في معالجة هذه الامور ولكنه كان يفعلها ببساطة وحنان أبوي محيث لاينفر منها الطفل بل يسربها ضاحكا ومصفقا بيديه ومادا ذراعيه الى عيني والده ، ولم يكن شيء من الاشياء منوعا عن ملك بيديه ومادا ذراعيه الى عيني والده ، ولم يكن شيء من الاشياء منوعا عن ملك

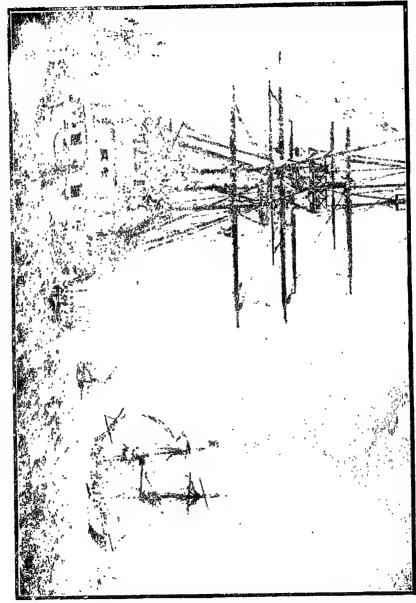
رومية فسكان يدخل كل مكان في القصر غير مستثن غرفة الامبراطور الخاصة فيفتح بكل جرأة ذلك الباب الذي يقبف الملوك أمامه منتظرين اذن الامبراطور بالدخول عليه ويقلب الاوراق والقطع الخشبية التي يستعملها نابوليون لتنظيم الخطط الحربية ويجلس على المصورات. فيسر نابوليون سرورا عظيما عند رؤيته الغلام يفعل تلك الاشياء.

ولكن لسوء الحظ لم يكن نابوليون يقضي جميع اوقاته أومعظمها في قصره لان السنوات التي تلت ولادة ولي عهده كانت من أشد الازمنة عليه . وكان الغلام في أثناء تغيب والده يتم باسرار الحبة العميقة لعقيلة دي منتسكيو حاضنته التي كانت تقابله بالمثل :

وكتب منيفال عنه في أواخر سنة ١٨١٣ ما يأتي : انه كان غلاما جميلا للغاية تبدو عليه علام الصحة والقوة وكان ادراكه ينمو عاء غريبا وكان رأسه مستديرا وشمره أشقر متجمدا وعيناه شديد في الزرقة . وقد ورث من والدته لونها وفها وشفتها السفلي المخصوصة باسرة هبسبورغ ولكن جبينه وذقنه كانا بماثلين لجبين والده وذقنه وكان ميالا الى الابتهاج والهذر والتاطف والرقة ولدكنه كان في الحين عينه سريع الغضب . وممايروى عنه انه كان في ذات يوم يتقلب على حضيض الغرفة ويبكي بصوت عال فبادرت عقيلة دي منتسكيو واقفلت النوافذ فللحال صمت الفلام وسألها عن سبب اغلاقها النوافذ . فأجابته أنظن ان الفرنسويين يرضون بان يكون مليكهم نظيرك مربع الغضب ؟ ... فقال لها . أنظنين انهم سمعوني النها يكون مليكهم نظيرك مربع الغضب ؟ ... فقال لها . أنظنين انهم سمعوني النه النهر أيون المر أيون كثيرا فاصفحي عني ياماماكيو (الاسم الذي كان يناديها ان وتأكدي اني لن أعود ابدا الى مثل هذا الامر .

وكان جميم الباديسين يسرون به عند رؤيتهم اياه يمرح لاعبا في حديقة التويلري ولسكنه كان يؤثر على تلك الحديقة حديقة سان كلود . وأهدته ملسكة نابولي عربة صغيرة تجرها الغنم فسكان هو يجرها بذاته ويفضل على كل ذلك ما يختص بالجندية كمرض العساكر واقامة الخفراء في مراكزهم واتشاحهم بالبزات الرسمية ويحيل ميلا غريزيا الى الجنود ويفتخر بثوبه الصغير المفصل على مثال ثياب الحراس ويرد برصانة التحية الجندية ، وفي ٢٣ يناير سنة ١٨١٤ لما عزم الماهل نابوليون على تولي قيادة ما بقي لديه من الجنود لاضرام نيران الممركة السكبرى

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



زكوب مابوليون السفينة بروهه



جمع في قصر التويلري بحضرة ماري لويز وملك رومية ضباط الحرس الوطني وقال لهم :

« اذا دنا العدو من العاصمة فأني اكل الى بسالة الحرس الوطني الامبراطورة وملك رومية ... ذوجتي وابني ... »

وبمد يومين ودعهما وعانقهما للمرة الاخيرة .

وفي أثناء شهرين من الزمان الى نابوليون اعمالا عجيبة من البسالة والدهاء صيرت ممركة فرنسا أعظم معركة فانتصر عشر مرات على الروس والمساويين والبروسيانيين على التعاقب والحكن لم يكن من سبيل الى الوقوف في وجه قوات تتجدد بلا انقط ع ولا يحصى لها عدد . وفي أواخر شهرمارس زحف المتحالفون الى مدينة باريس وفي الفد بلغ عددهم نحوا من مائة وخسين ألفا ولم يكن لدى مرمون ومر تيه ومنسي الذين جموا شمل قواتهم المتبددة سوى خسة وعشرين ألفا من المقاتلة . وجمع يوسف بونابرت بجاس الوكالة وكأن الامل بالنجاة من تلك الورطة أصبح مفقوداولم يعرف أحد مقر الامبراطور ولا العمل الذي يعمله . وارتأت الاكثرية انه من المقضي على الامبراطورة وملك رومية الايبرط العاصمة أبدا وقرأ يوسف كتابا انفذه اليه نابوليون في ٦ مارس يقول فيه : «اذاز حف أبدا وقرأ يوسف كتابا انفذه اليه نابوليون في ٦ مارس يقول فيه : «اذاز حف العمدو الى باريس بقوات لا تستطاع مقاومها فسير الى جهة اللواد الامبراطورة وابني . ولا تفارق ابني بل تذكر اني اؤثر ان أداه في نهر السين على دؤبي اياه في ايدي اعداء فرنسا لان حظ استياناك الذي أسره الاغريقيون بان في انكد من حظ سواه كما يروي التاريخ ... »

وسطر نابوليون في ٨ فبراير كتابا آخر مآله: « افضل نحر ابني على دؤيني الماء يتربى في فيناكاً مير نمساوي ولي حسن ظن بالامبراطورة فهي من دأيي.. وقد انخدع نابوليون من هذه الجهة الا ان هذا الفكر اكثر من الاختلاف الى مخيلته فلم يشأ قط أن يصير ابنه رهينة ومع ذلك افضت التدابير التي لجأوا اليها الى عاقبة وخيمة لانه لو لم تفادر مادي لويز مدينة باريس في صباح اليوم التاسع والعشرين من شهر مارس ولو لم يفصل عنها يوسف بعد ظهر ذلك اليوم لما وقع مرمون صك التسليم ليل ٣٠ الى ١٣ منه ولسكان نابوليون المسرع في لل وقع مرمون صك التسليم ليل ٣٠ الى ٣١ منه ولسكان نابوليون المسرع في

الزحف الى العاصمة انتهى البها في الحين الملائم لان المسألة لم تكن تقتضي سوى بضع ساعات . . .

ولم يكن من سبيل الى الجدال في أوامر الامبراطور فالامبراطورة برحت القصر مع سليلها صباح ٢٩ مارس وكان انطلاقها شبيها بالفراد فمنذ تباج الفجر تلبدت المنيوم في الآفق وقرس البرد وكانوا قد هيأوا في عرصة قصر التويلري عجلات النقل ومركبات الركوب. وسرت حركة الناس والخيلكثيرا ملك رومية الواقف وراء نافذة من نوافذ رواق المرشالية .وعنـد الساعة العاشرة والدقيقة الثلاثين لما انتهى كل شيء وأرادوا أخذه جمل يبكي ويصيح ويقاوم مقاومة اليأس قائلًا: لا تذهبوا بنا آلى قصر رمبويه فانه ليس قَصرا جَمِيلًا بل أبقوا هنا . . . فانا لا أديد أن اترك بيتي أو ان أهجره ...ففيغياب ابي أناصاحبالامروالنهي وعالج التخلص من بين ايديهم متعلقا بالاثاث وبما تصل اليه يداه كالستائر والباب ودرا بزين الدرج. ولم تستطع عقيلة منتسكيو ولا عقيلة سوفلو (نائبة الحاضنة) أن تسكنا روعه فاضطر أحد الحجاب الى حمله بنن ذراعيه لايصاله الى مركبة والدته . ولم يتمكنوا من تهدئة خاطره الا بوعدهم اياه بالرجوع به الى قصر التويلري بمد مدة قصيرة . أجل أنه يسهل التكلم الان عما جال في الخاطر من التــكمن في ذلك الحين . وقد أبدى بوصه الملاحظة الآتية وهي انَّ غريزة ذلك الامير الحدث تكلمت بلهجة تخالف لهجة مستشاري الامبراطورية . وكان الموكب المؤلف من المركبات العشرين المرسوم عليها الشعار الامبراطوري وهي مركبات التتويج يجري كانه قافلة مهاجرين أو منفيين بين أصوات الجماهير المزدحمة كالبنيان المرصوص. ويصح أن يطلق على ذلك الموكب موكب مناحة الامر اطورية ووقع نابوليون صك التنازل عن عرش الامبراطورية في ٦ ابريل وبرح فنتنبلو في ٣٠ منه ، وُملا أن زوجته وابنه بوافيانه الى جزيرة البا في أقصر ما عكن من الوقت بموجب عهد الملوك الرسمي وسافرت ماري لويز في نوبتها الى فينا في ٧٣ منه وكانت المناظر الجديدة ِ الَّي تقع عليمًا عينا الغلام تبهجه وتسر خاطره ولـكنه كان يقول من حين الى آخر لماذًا لم يتركوني اعانق والدي مودعا اياه .

ولم تـكد ماريلويز تمبر الحدود الفرنسوية حتى عادت الى حمل لقبها الاصلي أي ارشيدوقة بمساوية . واجتمعت في شنبرن باعضاء أسرتها الـكثيري المدد

كاعمامها واخوالها وشقيقاً بها وابناء اعمامها واخوالها وبناتهم وكانوا جيمهم يعتبرونها ابنة من بنات النبلاء حملتها الجماقة على عقد ذلك القران الذي لم يلبث أن افضى بها الى الافتراق عن زوجها . ولم يخطر لها قط أن تشخص الى جزيرة البا . ولم تجاوب على جميع الرسائل التي انهت اليها من تلك الجزيرة ولم يكن يهمها سوى أمرين: الذهاب الى حمامات اكس للعناية بصحتها الثمينة والحصول من المؤتمر الموشك ان ينعقد على امارة أو دوقية أو قطعة أخرى من الارض . ومن اول يناير سنة ١٨٥٥ انقطعت عن الكتابة الى نابوليون ومجاوبته على رسائله . وقد تولاها التبرم والذعر حين وافتها الانباء عن عودة زوجها الى فرنساونوله الى البر في كان وناجت نفسها قائلة كيف السبيل الى المملص من ذلك الرجل الجريء وأعلنت انها بريئة من كل ما يفعله زوجها وانها مستظلة بكنف حماية الدول . فيكافأها المؤتمر الدولي على تلك المواطف النبياة بمنحه اياها دوقيات بادم و بلازانس وغواستالا من دون ان يكون لا بنها ادنى حق بورائها .

وعاد نابوليون الى باريس ولكنه قبل أن يدخلها كتب عدة رسائل الى ماري لويز وكان من جملة ماكتبه لها: « يالويز الحبيبة لايعوزني شيء سواك وسوى ابني . . . تعالى الى انت وابني. واما آمل ان اعانقكما قبل نهاية الشهر... انى على حبل انتظارك انت وابني لغاية شهر ابريل »

ووصل الى مادي لويز كتب كثيرة بهذا المدى من نابوليون ولكنها لم تجاوبه عليها . ولما استأذن منها منيفال بالانصراف في مفتتح شهر ،ايو وسألها هل غندها شيء تكافه بايصاله الى الامبراطور تأملت قليلا وقالت له : اتمى له كل ما يمكنني ان اعناه له من الخير . وكان نابوليون ينالب القنوط وكان معما لديه من الهواجس وشي المهام يقضي ساعات طويلة بعد الظهر بصحبة منيفال ملقياً عليه كثيرا من الاستئلة التافية .

ولقيت ماري لويز في واثرلو وجزبرة القديسة هيلانة تعزية لها ماوراءها من تعزية . وارادت ان تطلب الطلاق والتحرر من قيد الزوجية ولكنها لم تجسر على اتيان ذلك الامر . فهيأت جميع المعدات للحالة التي تخيرتها . وما ابطأت ان تعودتها وصارت تبتهج بها . وكانت تقضي معظم وقتها في بارم عائشة كماهلة في الدلال والعظمة بحيث صارت في مدة قصيرة على جانب عظيم من السمن ، وكانت

تذهب كل ليلة الى الملعب لتشهد النمثيل وقالت أنها في حال من السعادة لا تحسد علمها احدا من الناس . ومع ذلك كانت من حين الى آخر تكتب : ق أن قلبي يقطر دما حين افتكر أن عيني لم تكتحل من سنة من الزمان برؤية ولدي . . . ولا يمكنكم أن تدركوا مقدار مااشمر به من التنغص وقت ماافتكر باني لاالقي لي بدا من ارجاء الحين الذي أعكن فيه من معانقته . . . » وقد ثبت فيا بعد أن جميع هذا الكلام كان صادراً عن معدن الرباء لان نيبرغ استأثر بما في فؤادها من العطف والحب على طاهيها ومرغر مت خادمها .

وألقي نا بوليون علىصخور جزبرة القديسة هيلانة الصاء فتحقق هذهالمرة انه قد قضي الامر ولم يلق مندوحة عن الاذعان ولم يفكر قط في امر الفراد من منفاه ولو مُهدوا في وجهه السبيل لنيل تلك الامنية لانه لم يشأ أن يلتمس شيئًا من جلاديه . وقد طلب امراً واحداً وهو الحصول على أخبار زوجته وولده ظابوا إجابة طلبه .ولا يخنى ان هدصن لوذلك الانكليزي الجلمودي الفؤادلم بكتف بان يضن عنى نابوليون بالهواء والتنزه وان يقدم له بالكيل والوزن الماء والابن والمليح والحطب ويرصد حركاته وسكناته من خصاص الابواب والنوافذ واثقاب الاقفال وان يهزأ بما يقاسيه من المذابات الفادحة والآلام المبرحة بل تدخل في امر الطبيب الذي يعالجه والادوية التي يصفها له ولم يشأ أن يصدق أنه مريض الا بعد تقطع انفاسه المعدودة , ولم يقف هدصن لوعند ذلك الحد بل تطرق الى تمذيبه عماكسة عواطفه الشخصية : فدت ان جاء الىجزيرة القديسة هيلانة بستاني من الألى كانوا يعملون في حديقة البلاط النمساوي يقال له ولس وتمكن بواسطة مرشان من اعطاءنا بوليون بمض شعرات من شعر ابنه. فلما درى هدصن لو مماكان من امر ولس بادر الى إخراجه من الجزيرة . وحدث مرة أخرى أن طاهياً جاء نابوليون بثمال نصني لولده الامير صنعه نحات في ليفورن فتحدمت مواقد الغضب في صدر هدصن لو وكاد يتميز من الغيظ واراد الذهاب بنفسه لينتزع بالقوة ذلك التمثال من يدي نابوليون وبحطمه تحطيما وحدثث حوادث كثيرة غير هاتين الحادثتين بما يدل على ماانطبع عليه ذلك السحان من قسوة القلب وفظ ظة الاخلاق. ولم يستطع نابوليون أن يشاهد تلك الاعمال الفظيمة

من دون ان يتذمر ويغضب ويكل الحكم عليها للثاريخ والمستقبل فيقول : « انهم نوعوا مني ابني على مثال اولئك الذين كانوا يسبون اولاد المفلوبين ليزينوا بهم مركبات الظافر . . . ولعمر الحق انه لاعكن ان يتصور ان مثل هذه الامور الفظيعة تجري في هذا العصر »

واليكم ماخاطب به العاهل نابوليون الدكتور اوميرا الذي طرده هدسن لو من الجزيرة لانه كان يبدي لنابوليون احتراما مقرونا بالشفقة : « وان انت ابصرت ابني فقبله عني وقل له ألا ينسى ابدا انه ولد اميراً فرنسويا »

وأنى يستطيع ملك رومية ان يظل اميراً بعد ماسرق من ابيه وأهملته والدته وأخرج من بلاده وسلم الى الاجنبي ? فكان شعب فرنسا يسميه بونابرت الصغير ويمتبره وحشا غريب الشكل واسرته تنظر اليه بالمين نفسها التي تنظر بها الى شخص تقيل الروح ودخيل وابن زنا والوزيران مترنيخ وتاليران يمتبرانه خطراً على السلم وحاجزاً في وجه الراحة . فماذا يجب والحالة هذه أن يصنموا به ? فبمضهم ارتأَّي ان يدخلوه في سلك الاكليروس وغيره ذهب غير هذا المذهب . اما تاليران فأنهلم يهمه سوى تخليص لويس الثامن عشر منه بأي وجه كان . واعتبر متر نيخ ذلك الغلام رهينة ووسيلة وآلة بيدء تبقى البوربون في فرنسا يتهيبون دولة النمسآ ويحترمونها وتجعل فرنسا تحت وصايتها بتحريك عصأ الثورة والحرب. أجل ان ذلك الامير الحدث لم يكن بحد ذاته شيئًا مذكورا ولكنه كان وارئ لاسم عظيم ولذلك صممت النمسا على حفظه فى حيازتها والاستفادة منه عند الحاجةُ . وكَان ذلك الحدث حاد الطباع وقد دار في ذهنه ذكر مجد أبيه وهبت في صدره العواطف الرقيقة وثار فيه الغضب. فهل مجب أن يسحق سيحتما ? ... لا ولكن يلزم أن يذلل وبجب أن ينسخ من عقله شيئًا فشيئًا كل ماهو مرسوم فيه من المبادئ النبيلة . وسنة ١٨١٥ كان ملك رومية لايزال عائشا في شنبرن مع الفرنسويين كبوصه مدير قصر نابوليون السابق ومنيفال كاتب سره الخاص وعقيلة منتسكيو وعقيلة سوفلو وابنتها غاني وعقيلة مرشان وغيره . وقيل ما ادرك الرابعة من عمره صاريحسن القراءةويمرف بعضالمبادئ ً التاريخية والجغرافية . وكان مرشد الوكالة الفرنسوية يخاطبه باللغة الإيطاليانية وأحد الخدام يعالج تعليمه اللغة الالمانية والكنهكان ينفر من تلك اللغة ويلقى

مشقة كبرى في تعلمها بالنظر لصعوبة التلفظ بها . وكان ملك رومية غلاما جميل الصورة أشقر الشمر متجمده ازرق المينين حادها وحلوها متناسب ملامح الوجه وقد أحبه الجميع لما لقوه قيه من اللطف واللين وسرعة الخاطر في الجواب. وكانت لهمجته تماثلة للهجة غلمان باديس. ويبين انه اكبر وأقوى من اترابه وذو صفات حميدة مشكورة تبشر بمستقبل حسن . ولم تـكن ذكرى فرنسا تبرح ذهنه . وحيناكان يسممهم يتحدثون عن وطنه المزيزكان يشعر بميل شديد اليه. إلا أن التربية والمميشة الفرنسويتين لم يطل امرها : ففي ٢٠ مارس سنة ١٨١٥ اختار مترنيخ اليوم الذي صار فيه للغلام اربع سنوات من العمر والذيعاد فيه والده الى فرناءا ودخل قصر التويلري وأبعد عنه فجأة حاضنته عقيلةدي منتسكيو فبكاها الامير وطلب ارجاعها اليه ولـكن نداءه لم يلق اذنا سميمة . فاستبدلوها بعقيلة متروسكي ومنيحت هذه فيما بعد لقب كنتة سكارامبي . و بعد قايل من الحين طلب منيفال الرجوع الى فرنسا لانه لم يكن يطيق احتمال الحال التي صار اليها . وفي ٦ ما يو ودع الامير الصغير ليمود الى فرنسا فألفاه متغيرا تغيرا بينا ولقى السويداء منتشرة على محياه وأنس منه نفورا من حاشيته وخوفا من اتباعه فلّم يهرع لاستقبال صديقه القديم . وحين سأله هذا هل يعند اليه في ابلاغ والده شيئًا من الاشياء أطرق برأسه الى الارض ورجع الى الوراء بكل هدوء حتى وقف أمام احدىالنوافذ . وحينشاهد ذلك الغلامان منيفال تأثر من، رآه تأثرا أجرى الدموع من عينيه وقت ما انحني ليقبله ويودعه جذبه اليه بلطف وعمس قي اذنه قائلًا له : يامسيوميفا قل له اني لاأزال أحيه حيا شديدا .

وبقي بعض الفرنسويين في حاشية الامير الحدث فعمدوا الى ابعادهم وفي شهر سبتمبر صرفت ماري لويز بوصه وغيره من الفرنسويين المتقيدين في خدمها وفي شهر اكتوبر صرفت عقيلة سوفلو وابنتها فاني التي علمت ملك رومية الحروف الهجائية وكانت تلاعبه. وفي شهر مارس سنة ١٨١٦ صرفت عقيلة مرشان والدة خادم نابوليون الخاص وكانت هذه ترقد الى جانب الغلام منذ ولادته و توقظه و تغير ملابسه الح. فاصبح وحيدا وهو لا يتجاوز الخامسة من عمره.

وما قاله غنتز صديق مترنيخ ان ملك رومية قضي عليه بان يعيش في وسط

بسيط يجر الخبال الى عقله لاغبار عليه من الصحة لان التهذيب الذي تلقاه وان يكن ضيق الدائرة هو التهذيب نفسه الذي يتلقاه الارشيدوقون الممساويون .

ولا ينبغي لنا أن نذهل عن أن مهذبية قد أحسن انتقاءا كثرهم فدياتر يحسن مربيه رجل حسن الدخيلة طيب القلب مخلص الخده ق وقائد المائة فورسي مهاونه جندي عالي الهمة واسع المعرفة شديد الشفقة على تلميذه والاحترام له وقدجمل ذلك الغلام شديد التعلق به عا باح له باسرار المودة الصافية والكاتب ملى كولين الفرنسوي الاصل الممين لتعليمه لم يلبث الاميران خطب مودته فصار يلعب معه في حديقة قصر شنبرن ممثلارواية روبنصن كروزي. ومع ماكان اولئك الاستخاص المقيدون مخدمته يبدون له من علائم الحب والإخلاص لم يسمج كل الابهاج المقيدون مخدمته يبدون له من علائم الحب والإخلاص لم يسمج كل الابهاج عماشرتهم لاعتباره اياهم غرباء . وكان كثير التحفظ معهم غير ناس انه في المنفى وعدكن من التسلط على ذاته . وفي مساء اليوم الذي اضطرت فيه عقيلة مرشان الى مفادرته بلا وداع قال قائد المائة فورسي خافها في السهر عند سريره:خشيت من انه عند استيقاظه تستولي عليه الاحزان التي تستولي عادة على اترابه الاحداث من انه عند استيقاظه تستولي عليه الاحزان التي تستولي عادة على اترابه الاحداث حين لا ينظر الى جانب سريره المرأة التي تعود أن يراها لى جانبه في كل صباح ولكنه لما أفاق من نومه خاطبني بلا تردد قائلا لي بسكينة تستمظم عند من كان في سنه : يامسيو دي فورسي أريد النهوض من السرير .

وكانوا يلبسونه ثيابا بيضاء وقد رضي بعد مقاومة عنيفة ان يعلقوا في عنقه نشان القديس اسطفان السكبير بدلا من نشان جوقة الشرف ولم بر مندوحة عن الرضى بان ينادوه باسم فرانز وهو اسم يكره حمله . وأذا دفعته الحدة أنى التفوه بكامة جارحة أو نبذ الطاعة لمهذبيه عاد الى استرضائهم بالنماسه منهم الصفح عن تلك الفلتات التي تبدر منه عن غير قصد . وكان يلاحظ ويتأمل ويفهم ولاينسى أبدا فذات يوم أراه ارشيدوق حدث نوطا ضرب بمناسبة ولادته وسأله قائلا: هل تعرف هذه الصورة ؟ فاجابه الامير نعم أعرفها فهي عملي حين كنت ملك رومية . ولما شاهد للمرة الاولى البرنس دي لينيه وسأل عن رتبته وأجابوه انه مارشال قال وهل هو من الذين همجروا والدي ?

وبينها هو يلمب ذات يوم مع أحد انسبائه الارشيدوقين الاحداث عيره ذلك الارشيدوق بقوله له انه لم يبق له أب فامتقع لونه ثم اكفهر وجهه وحبس

زفرة قوية كادت تشق صدره وقال بمحنق ماوراءه من مزيد : حين اكبر أتقلد سيفي وانطلق لانقاذ والدي من سجنه .

ولم يكن أحد يتكلم في حضرته عن والده بهكم أو استخفاف من دون ان يهب للانتصار لذلك الوالد العظيم فحدث ان ضابطا عساويا كان يحدث مهذبي الامير في أمور الحرب وقد ذهل عن حضوره أو ظنه قاصرا عن فهم حديثه فجمل يورد امهاء القواد العظام كفريدريك الثاني ومنتيكوكولي والمارشال دي ساكس مردفا قوله بانه لايملم أن العالم استج قوادا أعظم منهم . فقال الامير بلهفة: ولكني أعرف قائدا عظيما اغفلتم ذكر اهمه . فسأله الضابط قائلا: ومن هو علمولاي ? فاجابه الامير : هو والدي .

ولم يفارق ذهنه ذكر والده ولذلك لم ين عن سؤال دياتو يخستين وفورسي وكولين عنه من الاسئلة: فكانوا يسألون وكولين عنه ملحا عليهم بطلب الاجربة على ما يلقيه عليهم من الاسئلة: فكان الامبراطور فرنسوى الثاني المعروف بالحلم وجودة القلب يجيبهم بوجوب اجابة سؤل الامير الحدث.

وابدى فرنسوى الثاني لحفيده ودا لقي صداه في قلب ذلك الحدث ولسكن عبته له كانت محبة شخصية باردة بحسب مايوحيه اليه ضميره الذي كانت تتجاذبه عوامل مختلفة من قصر النظر في عواقب الامور والثبات في مبدأه المبني على مناوأة الامبراطوربة الفرنسوية والاوهام السكثيرة التي ما انزل الله بها من سلطان فانه ابفض فرنسا ونابوليون بغضا يصبح أن يضرب به المثل وقد زاد على مترنيخ في الرغبة في تغيير جنسية ذلك الفلام الفرنسوي المعتبر عنده ابنا للثورة والفتح ومنذ وصوله الى الحسا صدر الامر الامبراطوري بمنع الجميع عن الطلاق اسم ملك رومية عليه وعن تسميته ايضا باسم نابوليون كا نهم بذلك العمل بمحون من صفحات التاريخ ذلك الاسم السكبير واتفقوا على أن يطلقوا عليه لقب ارشيدوق ريثما يكبر فينظر في امره وسنة ١٨١٧ ظهر التقوم عليه المسكري النسأوي وفيه اسم « فرنسوى جوزف شادل امير بارم » فقلق لويس الثامن عشر لذلك الامروقال في نفسه : أو لا بخول هذا الاسم ذلك الامير بارم في التقوم الا نف الذكر في السنين التالية ومنذ ذلك الحين لم يطبع اسم أمير بارم في التقوم الا نف الذكر في السنين التالية ومنذ ذلك الحين لم يطبع اسم أمير بارم في التقوم الا نف الذكر في السنين التالية ومنذ ذلك الحين لم يطبع اسم أمير بارم في التقوم الا نف الذكر في السنين التالية ومنذ ذلك الحين لم يطبع اسم أمير بارم في التقوم الا نف الذكر في السنين التالية ومنذ ذلك الحين لم يطبع اسم أمير بارم في التقوم الا نف الذكر في السنين التالية ومنذ ذلك الحين لم يطبع اسم أمير بارم في التقوم الا نف الذكر في السنين التالية و

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



المراون في جزيرة القديسة هيلانة



وأصدر فرنسوى الثاني مرسوماً في ٢٢ يوليو سنة ١٨١٨ قال فيه: انه يهم الجميع تحديد حالة الامير فريدريك شارل جوزف ابن الارشيدوقة ماري لوبز (وكان ولا مراء يمتبر والده مجهول الاصل والفصل) فمنحه لقب همو الدوق دي رشستاد وخوله حق الجلوس بعد أمراء المترة المالسكة والارشيدوقين.

ولم يبق الدوق دي رشستاد ملكما لرومية فتو همت أوربا أنها قضت مهمتها على أيدي بريطانيا والحسا فأخذت بريطانيا النسر والنمسا فرخه .

انه وايم الحق موضوع جميل كبير تتبارى في وصفه والاسهاب فيه جياد قرائح الشعراء والقصصيين ، ولم يدر أحد حقيقة أفكار الدوق دي رشستاد أو يقف على كنه أسراره ، وكل ما يمكن قوله عن ثقة في هذا الصدد هو أنه مع ما بذله أرباب السياسة من الجهد بقي الدوق دي رشستاد فرنسويا قلباً وفكراً ولم يكن نمسويا إلا بثوبه فقط . وكانت وفاته في سنة ١٨٣٢ .

فرنسا ونابوليون

وضع تيارش الداهية المشهور تاريخاً لبلاده في عهد القنصلية والامبراطورية وهو سفر جليل يدل علىما لذلك الرجل السكبير من طول الباع والتفنن في صناعة السكتابة وبعد النظر في الشؤون والتدقيق في سرد سياقة الحوادث واظهارها والتنزه عن الميل مع الهوى والأنحراف عن الجادة القويمة . وقد وطنا النفس على تعريب فصل من الباريخ المذكور عنوانه «فرنسا وتابوليون» يستطيع الفارىء ان يجد فيه خلاصة حكم تيارس على نا بو ايون وعلى علاقته بفرنسا . قال تيارس : ان لنا بوليون القابا لايسمنا انكارها او نسيانها مع صرف النظر عن الحزب الذي تربطنا به الهيئة الاجتماعية إلى نشأنا فيها او المذَّاهب التي نذهبها أو المصالح التي نرمي اليها . انه ولا جرم لم يمنحنا الشكل السياسي الوأجب على مجتمعناً الأنساني أن يستند اليه استناداً نهائيا ويعيش ممه في السَّلَم والهناء ويجني تماد اليسر والاقبال ويرتع في رياضُ الحرية . ولم يجدعلينا بالحرية المقضي على خلفائه ان يكونوا مدينين لنا بها الى الآن ولسكنه على اثر الاضطرابات المتسلسلة عن الفتنة الفرنسوية الكبرى لم يكن يسمه الا ان يوجد لنا النظام وينبغي لنا ان نعرف بانه حبانا مع النظام حالتنا المدنيةوانظمتنا الادارية ولكنه لنكد طالمه وطالمنا اضاع عظمتناً . ومن جهة اخرى خلف لنا المجدوهوالمظمة الادبية الجارة وراءها على توالي الايام المظمة الماذية. وقد اوجده دهاؤه لفرنسا كما وجدت فرنسا له: فلا هو بدون الجيش الفرنسوي ولا الجيش الفرنسوي بدونه استطاعا أن يجرياوهما مفترقان ما اجرياه وهما متفقان. فهو علة مصائبنا ولـكنه رفيق مآثرنا الخطيرة. وبجب علينا ان نغلظ الـكلام في الرازنا الحـكم عليه الا إننا لا نلتى لما بداً من محافظتنا له على العواطف الواجب على الجيش ان يشمر بها نحو قائده الذي سار به الى مواطن النصر والغلبة. فلنحف في التنقيب عن اعماله العظيمة المعتبرة أعمالنا أنفسنا فان كنا من رجال الجندبة فلنتعلم منه فن قيادة الجيوش وان كينا من رجال الحُــكومة فلنأخذ عنه فن ادارة المالك ولنثقف انفسنا تثقيفا خاصاً بما نشاهده فيه من الهفوات. ولنتعلم مع تجنبنا النسج على منواله مجبة العظمة المعتدلة

وهي تلك العظمة الممكنة الثابتة لكونها يسهل على القوم حمل اثقالها. وقصارى الكلّام لنتملم الاعتدال من هذا الرجل الفائق غيره في الافراط وتجاوز الحد وبصفة كوننا وطنيين فلنتخذ لنا من حياته عبرة رادعة ولنملم انه مهما عظم دهاء الانسان واتسعت دائرة عقله ورق شعوره فلا ينبغي لنا ^أان نفوض اليه تفويضاً اعمى حظوظ البلاد... على انهوان ساغ لشعب من الشَّعوب ان يستسلم لرجل من البشر فلايسوغ ذلك الاللشمب الفرنسوي ولاسما سنة ١٨٠٠ حين القي عقاليد الزعامة الى نابوليون . ولم يكن في ذلك الحين فوضى كاذبة يتهددون الامة بها إرادة ان يقيدوها . بل كأن بعكس ذلك الوف من الناس الابرياء بهلكون على النطع ُوفي السجون او في مياء اللوار : فقد عادت الى الظهور فظائم عصور الهمجية في وسط المدنية المذعورة . وبعدما ابتعد القوم عن تلك الفظائع نافرين منها ظلت الفتنة متقلقلة بين الجلادين الذين انتزعت من بين ايديهم والمهاجرين المضروبعلى ابصارهموقد شاؤوا ان يجعلوها تتقيقر الىماضمستحيل مجتازةغدرانا من الدموم خلك كان في ذلك الحين الحسام الاجنبي مصلمًا يتوعد الامة الفرنسوية بسوء المنقلب . وحدثفي خلال تلكالاحوال ان عادَّمن الديار الشرقية بطل شاب، ملوء دهاء كان ايان سار يذللالطبيعة والبشر وقد عرف بحنكته واعتدالهوتدينه وكأنه ولد ليسحر المالم ويستميده. ولم يحدثقط شيء من الاشياء الممهدة للامة الفرنسوية العذر لاستسلامها الى هذا الرجل نظير الحاءَث الذي حدث في ذلك العهد اذانه لم تطرأ مخاوف نظير تلك المخاوف الي كانوا يفرون منها ولم يكن قط داهية نظير ذلك الداهية الذي لجأوا اليه . على أنه بمد حقبة من الزمن أصبح ذلك العاقل مجنوناً فقد اصابه نوع من الجنون بخالف الجنون الذي حدث سنة ١٧٩٣ بيد انه لايقل عنه مضرة ولا يقل عن مليون عدد القتلي الذين خروا صرعى بسببه في ميادين الوغى وساحات القتال . وكان من وراء ذلك أن اوربا جماء شنت الاغارة على فرنسافقهرتها وأذلتهاواغرقتهافى بحر من الدموسلبتها ثمرة انتصارات متوالية اصابتها في عشرين سنة .ويمكن القول بالا يجاز انها وصلت الى شفا الدمار ولم يبق فيهــا سِوى جراثيم الحضارة الحديثة الـكامنة في أحشائها والمعقودة عليها عرى الآمال باستمادة ما فقدته . ولعمري انه لا يمقل كيف أصبح حكيم سنة ١٨٠٠ مجنون سنة ١٨١٢ وسنة ١٨١٣ولـكن الراجح الحصاة

لا يفوته ان المقدرة العظيمة مضمر فيها حماقة تعيى من يداويها وهي الميسل الى مزاولة كل شيء حين يأنس المرء من نفسه مقدرة على مزاولة كل شيء ولوكان ما يميل اليه الشر بعد الخير . وعليه ففي هذه الحياة العظيمة التي ياتي الناس فيها أشياء حجة يعلمون بها رجال الحينية وأصحاب الادارة وأرباب السياسة لا يلتي سوقة الناس لهم بدا من أن يتعلموا في نو بهم شيئاً خطيراً وهو انه لا ينبغي البتة أن تسلم ادارة الدولة الى فرد كيف كان ذلك الفرد وكيف كانت الاحوال . وعند اختتامي هذا التاريخ المطول المبني على انتصاراتنا وانكساراتنا يخرج من صدري هذا الصوت الاخير وهو صادر عن اخلاص حقيقي أحب أن أوصل صداه الى قلوب جميع الفرنسويين فيقتنع الجميع بأنه لا يحسن بهم بوجه من الوجوه أن يعامروا بحربهم واذا شاؤوا ألا يدعوا تلك الحربة هدفاً لسهام المغامرة فعليهم بألا يجاوزوا الحد في استعالها .

مصرع مورات

كان يواكيم مورات ابن صاحب فندق وقد ولد في البستيد مورات سنة ١٧٧١ وتطوع في الجندية سنة ١٧٩١ وتمكن بما أوتيه من الدهاء وصلابة المود وشدة المقدم من بلوغ أعلى درجة في سلم المناصب الجندية على عهد الجمهورية وعهد الامبراطورية وصاهره العاهل فابوليون الاول فزف اليه شقيقته كارولين وأجلسه على عرش مملكة فابولي في سنة ١٨٠٨ ولما أفل نجم سمد فابوليون في سنة ١٨٠٨ ولما أفل نجم سمد الا أنه عالج في شهر اكتوبر من السنة التالية استمادة مملكته جارياً في عمله هذا على منهاج الياس والقنوط ولم يكد يصعد الى البر في بتزو بكالبريا حى وقع في قبضة فردينا فد الرابع الذي عاد الى أدبكة مملكته وحينئذ أمر به الملك فرديناند أن يمثل أمام مجلس حربي .

وهانحن ننشر للقراء السكرام ما افتطفناه عن لاس بن مؤلف ناريخ عودة البور بون الى عرش فرنسا بعد ارتحال نابوليون عنها وتقلص ظل الامبراطورية فيها ذاكرين ماكان من أمر مورات في آخر حياته :

مشل ستراتي لدى مورات سجينة وقرأ بتلمثم الامر القاضي بمثوله أمام مجلس حربي . فقال له مورات : « لقد نقذ القضاء فالامر القاضي نمحاكثي هو عينه الامر القاضي علي بالموت. » قال هذا ولجت شؤونه بالدموع فان ذلك الرجل الموصوف بشجاعة يمز نظيرها تحركت في قلبه عوامل الشفةة على نفسه . وكل نفس حيما توشك أن تزهق من صدر الانسان الجبار تتمامل فيه متألمة . ثم ان سترائي قال له : ان المجلس سيجتمع في الحال في ردهة ملاصقة لحمذا المكان وان القانون الحربي يخولك الحق باختيار محام يتولى الدفاع عنك • فقال له مورات وهو يصمر خده تها وخيلاء : « قل للمحكمة اني آبي المثول لديها فن كان نظيري من البشر لا يؤدي حسابا هن أعماله الالله وحده فلتبرز المحكمة ما شاءت من الاحكام على : فأذعن للقدر من دون أن أعترف بسلطة قاض من القضاة . »

وخرج ستراتي ورفاقه من حضرة سورات وجاء الجنرال ننزيني بحبر وورق للسجين وقال له : عَكْمُنْك أَن تَكتب ارادتك الاخبرة أو وداعك الاخبرلاسرتك .

ولما خلا الجو لمورات كتب وهو يروي القرطاس بدموء ذلك المسكتوب المشهورالذي أودع فيه وقلبه يخفق بسطور قليلة ماكان من عواطف نفسه وحظه المنسكود وحبه لزوجته وحنانه على أولاده وأنفته كملك وجرأته كجندي .

وقدوجه تلك الرسالة إلى زوجته الفتاة التيكانت مصدر الحب والفخرلشبيبته ومسرة حياته وتيهما وفي بعض الاحيان علة عذابه والكمها كانت في كل حين موضوع احتمام نفسه وغرض عنايتها . واليكم ترجمة تلك الرسالة .

ه ياعزىزتى كادولين

لقد دنت ساءي الاخبرة فبعد قليه من الحين ينقطع وريد حياتي وبعد قليل من الحبن تفقدين زوجك ، فلا تدعي عناكب النسبان تنسج على ذكري ، قليل من الحبن النبي النبي أخيل المعلخ بردة حيه أدني وصعة من الحبور والعسف . الوداع يا ابني أخيل الوداع يا ابني المينان الوداع يا ابني لوسيان الوداع يا ابني لويز افاظهروا في المجتمع الانساني بمظهر جدير بي ، وأنا أثرككم بغير علكة وعادين من المقتنيات بين أعدائكم الكثيري العدد ، فاتحدوا اتحادالا تنفصم عراه وتغلبوا على مصارعة الاقدار لكم وافتكروا في ماأنتم عليه الآنوفي ماكنتم عليه في مامضي والحق سبحانه وتعالى يمطرعليكم سحائب بركانه وحذار من قذف العمي باللمن ، واعلموا ان أعظم ضربة على عند آخر حياتي هي موتي بعيداً عن

أولادي. فلتحل عليكم بركتي الابوية واقبلوا قبلاتي وعبراتي ولا تدعوا ذكر والدكم التاعس يبرح ذهنكم.»

ان هذه الرسالة التي أملها عليه الطبيعة وقد أوشك أن يزايل هذه الدنيسا وهو على بعد بضع خطوات من المحسكة المجتمعة لاصدار الحسكم عليه تدل دلالة صريحة على كبر نفسه وجودة قلبه ورقة شعوره. فقد كان ذلك الرجل يضع الشيء في موضعه: فيحب وقت الحب ويقاتل آونة القتال. وكان أعظم من ملك وأشجع من جباد أي أنه كان انسانا. وهذه العواطف الاخيرة تدل على غير قصد منه ولتعظيم ذكره على أن كل ماأظهروه من التفخيم والتبجيل لرفيقه المنفي الى جزيرة القديسة هيلانة لا يعد شيئاً مذكوراً بالنسبة اليها . فنا بوليون أبدع في توديعه المحالم أما مورات فأنه أجاد كل الاجادة في توديعه زوجته وأولاده. نابوليون قضى وهو على ملعب التمثيل أما مورات فأنه تعون على المرات مورات يقوق موت نا بوليون كا تفوق الطبيعة المجرفة ووداع مورات يستنبط العبرات من عيون أبناء الا جيال الآتية بعده . وإذا لم ير المرء فيه ضحية وشهيدا رأى فيه الحب والاب والبطل ...

وبعد ماروى الصحيفة بدموعه وقبلها مرات عديدة بقدر القبلات التي كان يحب أن يرسلها الى زوجته وأولاده الاربعة طلب مقراضا فقطع خصلة مرس شعره الطويل وقبلها ارادة أن تلقى فيها أسرته أثر فمه، وبعد ماوضع الشعر المبلل في طي المسكتوب ناول ننزيتي ذلك المسكتوب موصياً اياه بايصاله الى المرسل لليهم.

ودخل عليه ستاراسي الممين محاميا رسميا عنه وهو يعالج اخفاء تأثره وقد خانته دموعه . فتوسل الى مورات أن يأذن له بالدفاع عنه لدى المجلس الحربي فينتند عاد مورات إلى اتخاذ اللهجة الملاعمة لمركزه كملك وقال لستاراسي : «هؤلاء هم دعاياي وليس قضائي والملوك غير مسؤولين تجاه رعاياهم حتى أنهب غير مسؤولين تجاه غيرهم من الملوك اذ أن العروش تصير جميع الملوك متساوين ، وهل يربدون أن يحاكموني باعتبارهم اياي نائلا غير لقب ملك كارشال فرنسوي مثلا فينبغي لهم أن يؤلفوا محكمة من المارشالية . وهل يعتبرونني جنرالا فينبغي لهم أن يؤلفوا محكمة من الجنرالية .

وقبل أن يضطروني الى الاعتراف بمحكمة كالمحكمة التي ينتدبونني للمثول لديها لابد من تمزيق صحائف كثيرة من تاديخ اوربا . فانت لا تستطيع انقاذ حياتي لان الذين سيبتون الامر فيما يتعلق بحظي ليسوا قضائي ولسكنهم جلادي. وعليه فلنخلص في شرف الملسكية .»

ولم يلق ستاراسي مندوحة عن الاذعان لمشيئة مورات التي لامرد لها .

وجاءالمُوظف الموقد من لدن الحكمة لاستنطاق المُهم فقال له مورات : ﴿ لَيْسَ لِللَّهُ عَنْدَي سُوَّى جَوَابِ وَاحْدُ وَهُو أَنِي يُوا كُمْ نَا بُولِيُونَ مَلْكُ بِلادِي صَقَّلَيةً . اغرب عني . ﴾

ولما تملص من حضور قضاته الذين كانوا يتباحثون في الردهة الملاصقة لسجنه جمل بخاطب محرية فكر الضباط الموكول البهم أمر خفارته ... وكان الكلام الذي خاطبهم به على مثال الرسالة الموجهة منه الى زوجته وأولاده ويستدل منه على أن فسكر الحق سبحانه وتعالى كان ينتابه وهو متأهب للارتحال عن هذه الدنيا وخلا به كاهن من كهنة بتزو قدموه له فقبله رجاء التعزي به ونيل الميتة الصالحة على يده . . .

وتمم مورات واجبات المحتضرين وناول الكاهن حسب طلبه رجاء الحصول على دفن مكرم الكلمات التالية الي كتبها بيده ووقع عليها: « اعلن اني أموت موت المسيحي الصالح .» ثم أنه عهد الى الكاهن في تسليم ساعته الى خادمه ارمان الامين لاستغنائه عها من ذلك الحين .

وجعل مورات عمي في طول الغرفة وعرضها مدة بضع دقائق ثم أنه جلس على سريره وأسند رأسه الى كلتا يديه وانبسطت لديه وهو على تلك الحال جميع أدوار حياته منذ الايام التي قضاها في الفندق الى الحين الذي دخل فيه قصر الملك . وخيل اليه أن حياته كانت كعلم ذهبي أو كذبة لامعة أو حكاية من حكايات الف ليلة وليلة. وكان مورات كقوس قزح ظهرت في خلال عاصفة ولكن ماعم طرفا تلك القوس أن تواريا في غمام ولادته وسحاب موته . وفي آخر الامر ثاب الى نفسه فرفع رأسه فكان جبينه ساكنا بيد أنه ممتقع . ودنا من مرآة فصفف شعره ولم يفارقه شيء من اطواره الغريبة فاعتبر نفسه خطيباً للمنية ولذلك احب ان ياتمي خطيبة جيلة .

وكانت الحسكة في أثناء ذلك الحين تصدر الحكم عليه بالموت بدعوى اثارته الخواطر على الحسكومة الحالية وفقا لقانون وافق هو عليسه من عشر سنوات ارهابا للثائرين في كالريا ولسكنه لم يضع قط ذلك القانون موضع الاجراء،

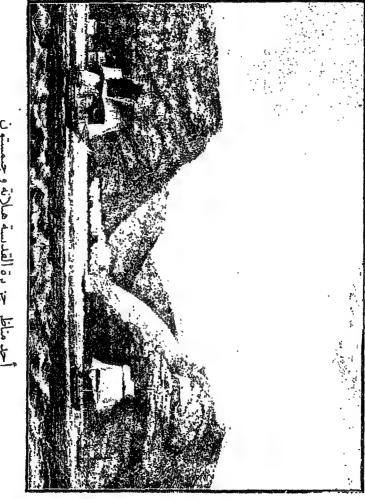
فتلوا عليه صورة الحكم بصورة علنية فأصغي اليه كأنه يصغي الى قصف المدافع في ساحة الهيجاء من دون أن يبدو عليه شيء من التأثر أو شيء من الاستخفاف . ولم يطلب عفواً ولامها ولا استئنافا ...

ثم انه تقدم من ذاته نحو الباب كأنه يريد الاسراع للوصول المالفاية المعين له الوصول اليها. وكانت أمام ذلك الباب عرصة ضيقة وقف على حبل انتظاره فيها اثنا عشر جنديا وبأيديهم بنادق محشوة. ولم يكن ضيق المكان يمكنهم من الوقوف في محل يحجب عن عينيه فظاعة الموت. ولما اجتاز مورات عتبة غرفته لقيهم أمامه وجها لوجه. فأبى أن يدعهم يعصبون عينيه والثفت الى الجنودوقال لهم مبتسما: «ياأصحابي لاتعذبوني باخطائكم المرمى: فايا كمأن ترتجف أيديكم وحذار من تصويب بنادقكم الى وجهي فصوبوها الى قلبي وها هو أمامكم .»

ولما قال هذا السكلام وضع يده البتى على صدره ليدلم على موضع القلب وكان قابضا بيده اليسرى على نوط صغير فيه صورة زوجته وأولاده الاربعة وكانه شاء أن يجعلهم يشهدون ساعته الاخبرة أو اراد أن تسكون صورتهم مرسومة في ناظره كما هي مرسومة في مخيلته . فخفض عينيه على الرسم وتلقى العيارات النارية من دون أن يشعر بهاوهو مستغرق في التأمل في صور احبائه ، وسقط جسمه وقد خرقته عن قرب اثنتا عشرة رصاصة وذراعاه محدود تان ووجهه مكب على الحضيض كائه يعانق تلك المملكة التي أصابها والتي لم يسترجعها الالتكون مدفنا له .

وعلى هذه الصورة انتهت حياة أشجع جندي من جنود المصر الامبراطوري وهو رجل لا يعتبر أكبر من أثرابه ولداته بل يعدد من أجرأ رفاق الاسكندر الحديث . . .

وقد استوجب أكثر بما استوجبه الجنود والساسة الاطراء الذي يندر أن يستوجبه من يتولون شؤون الدول: أي «رجل المروءة» بكل معنى هذه الكلمة على أن التاريخ الذي بدخر للناس المدح والقدح سيستمطر على هذا الراحل الكريم شا بيب الدموع



أحد مناظر جزيرة القديسة هيلانة وجيمستون



او **ج**ین بو**مرن**ه -۱-

ولد اوجين بوهرنه في باريس في ٣ سبتمبر سنة ١٧٨١ من الفيكونت الاسكندر دي بوهرنه أحد قواد الجيش وجوزفين تاشر دي لا باجري الخلاسية المولودة في المرتينيك وأدخل الغلام مدرسة هاركور في باريس بيما كان والده منتخب بلدة بلوى منتظا في سلك الجمعية الوطنية في سنة ١٧٨٩ وقد عين في ما بمدسكر تيرا لحذه الجمعية فرئيسا لها .

وقد أصاب المسيو دي بوهرنه منزلة عالية في هذه الجمعية في سنة ١٧٩١ حينها كانت البلاد بلا حكومة والافكار مهيجة لهيجا شديدا وحدث في أثناء ذلك أن أوجين كان مارا في شوارع فنتنباو مع والده فحياه الجمهور المتحمس مناديا اياه باسم « الامير ولي العهد »

وهذا الامر من غرائب الاتفاق فان هذا الفلام الذي قدر له أن يجلس على درجات عرش الامبراطورية عدة سنوات كانوا وهو مار مع والده يلقبونه بلقب يطلق على ولي عهد فرنسًا .

وسار اوجين في سنة ١٧٩٣ مع والده الذي عين المتااكر لجيش الرين وكان في الثانية عشرة من عمره ووضع في مدرسة ستراسبورغ في أثناء المدة القصيرة التي قضاها والده في قيادة الجيش وكان يذهب الى المعسكر لمشاهدته وقد تعود منذ نعومة أظفاره سماع لعلعة المدافع وقعقعة السلاح ٠

ولـكن دوام الحال من المحال فان الحوادث السياسية اضطرت ذلك القائد الجمهوري الى الاستقالة من منصبه فدعي الى باريس ومثل أمام محكة ثورية قضت عليه بالموت فصمد الى المقصلة في ٢٤ يوليو سنة ١٧٩٤

وكانت حكومة الكنفنسيون في ذلك المهد تجازي في غالب الاحيان على هذا الوجه قوادها سواء كانوا غالبين أو مفلوبين في الحرب واستولت الحكومة على أموال الجنرال دي بوهرنه فبقيت ايمه بلامال ولها ولدان قضي عليها بالقيام

بأودها فأبقت ابنتها هورتنس في منزلها ووضعت أوجين عند نجار ليتعلم النجارة وكان في الثالثة عشرة من عمره ووقف كل محبته البنوية على والدته من ذلك الحين

ولم تطل مدة إقامته في حانوت النجار لان الجبرال هوش انخذه حاجباً له وأخذه معه الى جيش الغرب ولم يكن هذا المركز الرفيع لفتى في الرابعة عشرة من عمره ثابتاً قان الجبرال هوش أرسله الى والدته بعد معركة كيبرون في ٧٧ يونيو سنة ١٧٩٥ .

وحينتُذ فكرت عقيلة دي بوهرنه تفكيراً جديا في تعليم نجلها فعهدت في ذلك الى أستاذ في سان جرمان انلاي في محل اقامتها .

وكان الجنرال بونابرت في ذلك المهد في باريس بهتم بتقليم اظفار الاحزاب فدت أن فتى جاء في أحد الايام الى مركز القيادة العامة وكان هذا الفلام صبيح المحيا تتقد عيناه ذكاء فطلب مواجهة القائد العام ولما مثل بين يديه التمس منه أن يعاد اليه سيف والده فأحسن القائد العام وفادته وجامله في الحديث مسروراً بطلبه ولما دفع السيف الى الفى لم يتمالك هذا عن حبس عبراته عن الانهمار ولم يقل تأثير هذه المكرمة في الوالدة عن تأثيرها في الولد فجاءت بنفسها لتشكر للجنرال بونابرت صنيعه

فأثر في الجنرال بونابرت عمل عقيسلة دي بوهرنه وخلبت محاسنها لبه وما عتم أن ردلهازيارتها وكان ذلك تمهيداً لعقد قرانه بها .

وقد غير هـذا القران مجرى حياة أوجين الفتى فلما رافقت عقيلة بونابرت زوجها الى إيطاليا في غد يوم قرائهما وعـد الجنرال أوجين بأنه لا ينساه وكان قد ابتدأ بونابرت يحبه وصم على أن يجمله من المقربين اليه وأن يسهل له الوصول الى ذرى الممالي ولكن نجـل جوزفين لم يكن متعلماً تعليما كافياً فقال له زوج والدته: « ادرس جيداً واعمل مجـد فتسد ما في تعليمك الابتدائي من الخلل وبعد ذلك أعنى بأمرك. »

فأقبل أوجين على الدراسة بنشاط وكد وقد قال هذا الفتى في هذا الصدد . « إني في الشهور الحسة عشر التي قضيتها وحدي في سائ جرمان بذلت ما في وسمي لتملم الرياضيات والتاريخ والجفرافية واللغة الانكليزية وكنت عالماً بأنني سأجازى على جهدي ومواظبتي على الدرس . » وتلقى أوجين مرسوماً من باراس رئيس حكومة الديركتوار الاجرائية في السير حكومة الديركتوار الاجرائية في السير سنة ١٧٩٧ بتميينه ملازماً ثانياً في الآلاي الاول في الفرسان وكان بونابرت قد قدم تقريراً بذلك الى حكومة الديركتوار وبلغه الساعي الذي حمل اليه ذلك المرسوم أمراً بالانطلاق الى جيش إيطاليا حيث كان الجنرال ينتظره فبادر الى موافاة سنده وقد بقي فيا بعد ملازماً له في الايام المصيبة التي مرت علمه .

وحالما وصل عينه بونابرت حاجباً له وعهد اليه في مهام دقيقة لانه انس فيه ذكاء شديدا ومهارة عظيمة واوشك هذا الشاب مرة ان ببيت صريعا في مهمة فوضت اليه في أثناء هرج قتل فيه الجنرال دوفو ملحق السفارة في رومية وكان السفير بوسف بو نابرت وقد قتل هذا الجنرال بطيشه وخطأه.

ولا يخفى ان هذا الجندي الشاب الذي واجه المنية مرات كثيرة في ميادين الوغى في أثناء خس عشرة سنة في الديار الاوربية تعلم الحرب في ساحاتها وفي ١٨ مايو سنة ١٧٩٨ صحب الجنرال بونابرت الى مصر

ولما فتح الفرنسويون جزيرة مالطة اندفع في الممركة اندفاعاً شديداً ووفق الى انتزاع راية من العدو وكانت أعماله الباهرة في مصر تتمة للاهمال الكبيرة التي كان قد ابتدأ بها في اوربا في فاتحة حياته الحربية فشهدمواقع الرملة وشبريس والاهرام وجرح امام أسوار عكاء وجرح ايضا في رأسه امام اسوار يافا ولذلك لم يتمكن من الاشتراك في موقعة افي قبر في ٢٥ يوليو ١٧٩٩ . ولما رجع بونابرت من غزواته سكن حدة هذا الشاب وخفف من غلوائه ورقاه الى درجة ملازم مكافأة له على بسالته .

وكان اوجين بوهرنه في باديس في ١٨ برومير الى جانب بونابرت لما قلب هذا حكومة الديركتوار وشهد اوجين الحوادث التي ختمت بها الثورة وكانت مدرجة لزوج والدته للقبض على السلطة وصيرورته فنصلا اول

ولما انطلق بونابرت الى ايطاليا كان اوجين بوهرنه في الجيش الاحتياطي وكان من مهمة هذا الجيش بعد اجتيازه لجبل سان غوتار وزحفه الى بليزانس ان يشغل النمسويين ليسهل عمل جيش لان . ولم يكن اوجين بني عن طلب اسناد مهمة خطيرة اليه يتسى له فيها أن ينم بأسرار جرأته واقدامه ولكن شق عليه

كثيرا ألا يحضر معركة منتبلو التي اشتهر فيها لان ولقب فيها بعد عرشال وجعل اسرته معدودة من جراء هذا الامر بين الاسرالمشهورة ولم يستطع اوجين اخفاء تأسفه فأعاضه الجنرال بونابرت من ذلك بان مهد في وجهه السبيل للأشتهاد في معركة مارنغو

وقضى اوجين ليلة ١٤ يونيو سنة ١٨٠٠ في طوري دي غادافولو وفي الفد نشبت ممركة هائلة امتاز فيها على اقرانه با سره الاعداء في ساحة الهيجاء فرقي الى رتبة قائد كوكبة من الفرسان ولم يكن قد تجاوز السنة التاسمة عشرة من عمره ولما عاد اوجين من هذه الممركة التي ظفر فيها ظفراً مبينا بالاعداء أقبل على المملكاً لوف عادته ولم يشترك في البعثات التالية ولكن بونا برت لم يذهل عنه فرقاه الى رتبة امير لواء في سنة ١٨٠٧ من دون ان يتوسل بوسيلة ما لاصابة هذا المنصب الجديد.

۲ تنصیب أوجین بو هر نه حاکما فی ایطالیا

وبينا كان اوجين بوهرنه يميش عيشة هنيئة يقضي معظمها في الدرس وبينا كانت البلاد تذوق وقتيا طعم السلم كان الجنرال بونا برت وقد عظمته انتصاراته عهد السبيل للصعود الى العرش وعصب حبينه بتاج الامبراطورية فاستبدل بلقب قنصل اول لقب امبراطور وكان نجل جوزفين مقدرا له في الحالة الجديدة ان يملل النفس بآ مال كبيرة في المستقبل.

انشئت الامبراطورية الفرنسوية الجديدة في ٢٤ مايو سنة ١٨٠٤ وتوطدت اركانها في انظار الملاً الاوربي على اثر حفلة تتويج منشئها وقد جاءالحبر الاعظم من دومية الى باريس في ٢ دسمبر من السنة عينها لتكريس الامبراطور الجديد وهو يأمل ان يصيب من نابوليون البر بما وعده به .

وشاء نابوليون ان تسكون الحفلة مصطبغة بصبغة سناء لم يسبق له مثيل فألف وليجة من رجال خدموا الوطن خدماً جليلة واصابوا حظوة عنده وكان

الوجين في مقدمهم وقد جمعت فيه جميع المزايا التي تؤهله الى احتلال منصد وفيع ولذلك اراد نابوليون ان يمنحه الاثرة على غيره فمينه قائداً لفرسان الصيادين وعهد اليه في حمل الخاتم الامبراطوري في خلال حفلة التتويج ليقدمه الى الحبر الاعظم في الحين الممين . وكان الامبراطور قد رقى ربيبه الى درجة المبر فرنسوي ليمهد في وجهه سبيل الوصى للى الحالة التي يعده لها وسماه كمير مستشاري الامبراطورية ونورد الكلام نفسه الذي فاه به الامبر اوجين لما رقي الى تلك الدرجة السامية : « اقول ولا احاذر في القول لومة لائم ان المكانة الرفيعة التي اوصلي اليها الحفظ لم تبعثني على الاستعلاء ولم اسكر بسلافة العظمة وبقيت عائشا بين جنودي وضباطي من دون ان اغير شيئا من عاداتي او من تعرفي معهم وقد تساتلت على كتب النهنئة وكانت تقبض مدحاً وتؤكد لي صدق مرسليها واخلاصهم فقدرتها عاتستوجبه من النقدير كأني عرفت في ذلك الحبن ماحققه في الاختبار فما بعد وقد اثر في شيء واحد في ذلك الموقف وهو الكلام الذي كتبه الامبراطور في المرسوم الذي وجهه الى مجلس الشيوخ ليشعره ببرقيتي الى الدرجة التي في المرسوم الذي وجهه الى مجلس الشيوخ ليشعره ببرقيتي الى الدرجة التي عاد بها على . . . »

وأراد نابوليون بعد قليل من الحين أن يعينه كبير امنائه فاعتذر اوجين عن قبوله لهذا المنصب وقال: انه يشعر بأن دما عسكريا يجري في عروقه ولا يأنس من نفسه ميلا الى الانتظام في سلك المقربين المتزلفين ، والحق يقال أنه كان في ساحة القتال اكثر ارتياحا منه الى قضاء وقته في ظلال البلاط بين التملق والدسائس وقد عرف نابوليون هذه الخلة فيه فلم يصر على تعيينه في المنصب الذي كان قد اختاره له .

وشخص نابوليون الى ميلانو في ٢٦ مايو سنة ١٨٠٥ بعد حفلة التتويج في باريس بستة أشهر ليتوج ملكا على ايطاليا فبارك الـكردينال كبرارا التاج الحديدي وهو تاج ملوك لمبرديا ألقديم المشهور فوضعه نابوليون على رأسه وقال: ﴿ الله اعطانيه فحذار أن يمسه أحد . ﴾

وأراد الملك الجديد بمدهده الحفلة أن يترك في هذه المملكة شخصا ينوب عنه ويكون ممروفا باخلاصه فاختار الامير اوجين نائبا عنه وعين مدينة ميلانو مقراله وكان يحبه كأنه ابنه الحقيقي وقدمه للامة الايطالية ولم يكن له الااربع

وعشرون سنة من العمر في ذلك العهد وعين له المسيو ميجان وزيرا ومستشارا .
واقبل اوجين على التذرع بجميع الدرائع الميسورة لهلاسمادايطاليا وتوفير الاقبال لها وليس له مطمع الا نيل ثقة الامبراطور به وتحقيق ماعلقه عليه من الآمال . فعمل على توسيع نطاق اليسر في الولايات الشمالية ووضع قوانين استرشد في وضعها بالحكمة والتروي المعزيز الصناعة في البلاد وانجز في مانطو الحصون الي كان الامبراطور قدشر عفي تشييدها وفتح العارق وانشأ ادارة خاصة للجسور والطرق وعي الامبر اوجين بالمحاكم وتطهيرها من الفساد الذي تلصص الجيود والطرق وعي الامبر اوجين بالمحاكم وتطهيرها من الفساد الذي تلصص الجديد وانشأ مدارس وعضد التعليم ومد لواء حمايته على الفنون الجميلة والصناعة والتجارة ولطف معاملة المسجونين وبني اسطولا صغيرا وقد دل هذا الحاكم والتجارة ولطف معاملة المسجونين وبني اسطولا صغيرا وقد دل هذا الحاكم الجديد الذي لم يطو من عمره سوى خمس وعشرين سنة ولم يكن قد نخرج قبلا الحديد الذي لم يطو من عمره سوى خمس وعشرين سنة ولم يكن قد نخرج قبلا الفرق البين في اللغة والاخلاق والعادات وما بين بلاده وبلاد شعبه من الفرق في الاحوال الجوية

وحاول الايطاليون غير مرة ان يلقوا عن مناكبهم نير الاجنبي ولمكنهم فشلوا في مساعيهم وعلموا ان اليد التي تسلطت عليهم من حديد وهي يد نابوليون العظيم ولسكن الاحوالكانت تقضي بأن يسير نائب العاهل في ايطاليا على خطة المجاملة والملاينة وان يجاهر بالاهتمام بشؤون الشعب الملقاة اليه بمقاليد ادارته ، وكان اوجين بوهرنه متحليا بالصفات اللازمة لمثل هذا النائب .

واذا لم يكن نجل جوزفين قد أوتي دهاء امتاز به عن اقرانه فانه ولامراء رزق ارادة شديدة وذوقا سليماكان الامبراطور يقدرهما حق قدرهما وكان خبيراً مجميع ضروب الاقتصاد في ادارة الشؤون ولذلك تسنى له ان يقتصد ٩٢ مليون فرنك في خلال السنوات الثماني التي قضاها في منصبه . ولابد من القول بالناللاد التي كانت ادارتها مسندة اليه تشتمل على نحو نصف بلاد ايطاليا وقد اشتهرت بخصبها وهي تتألف من تسكانيا والالب اليوليانية .

ولما زحف الجيش العظيم الى استرلتز شعر الامبر اوجين بدبيب الحماسة يدب في صدره واشتد فيه النزوع الى مشاطرة ذلك الجيش قتال الاعداء والتنكيل

بهم فالتمس من الامبراطور الترخيص له بموافاة الجيش ولـكن العاهل لم يوافقه على طلبه وفضل أن يعهد أليه في حماية الحدود النَّسوية لصد النَّسويين عن غزوة ايطاليا فانقبض صدر الامير لمسا بلغه امر الاميراطور لان دمه كان يغلى غليانا ويدفعه الى خوض غهار القتال ولكن احترامه لاسلطة المليها عقل لسانه عبر الشكوى فسكافآه نابوليون عن امتثاله لاوامره وكان شديدالمطف على ربيسه ففكر في بناء صرح مستقبله بتزويجه وكان العاهل قد ابصر الاميرة أوغسطا اميليا كريمة مكسيميليان يوسف ملك بافاريا فاعجبه مالاحظه فيها من الصفات النبيلة وجمال الخلق والخلق فطلبها منوالديها لربيبه الاميراوجينفوافقهوالداها على طلبه بعد ماترددا في الامر وانتظرا ريثًا يأتي الشاب لرؤية الفتّاة وكان هذا في مقره في ميلانو ولما انتهى اليه الخبر خف الى مونيخ حيث كانت والدته ونابوليون ينتظرانه فقدماء الى خطيبته وبعد ماتم التعارف وانس كل من الشاب والفتاة ميلا الحالاً خر عقد قرانهما بمد اربعة ايام في ١٤ ينابرسنة ١٨٠٦ فى حفلة شائقة شهدها كبار البلاطين الفرنسوي والبافاري وكانت المروس في الثامنة عشرة من عمرها وانعم عليها نابوليون بدوقيتي بادم وبليزانس اما اوجين فانه لما عاد نهائيا الى باريس في سنة ١٨٠٧ تبناء نابوليون رسميا واعلن ذلك في مجلس الشيوخ واطلق عليه اسم نابوليون اوجين دي فرانس ومنحه لقب « أمير البندقية » وعينه خليفة له على عرش ايطاليا ومن ذلك الحين لم يكن يناديه الا « يا ابني » . فهتف الحاضرون هتافا شديداً لما أعلن نابوليون تبنيه لاوجين وكانت وجوههم طافحة بالبشر والابتهاج اما الامير اوجين فلم يكترث لهذه المظاهرات لزحمه أنها موجهة لنابوايون فلحظ هذا ذلك وقال له : «اشكر لهم يا اوجين فانهم يصفقون لك . ٧

وكان المرسوم الامبراطوري الذي اذيع في ميلانو مؤدخا في ١٦ فبرابر سنة ١٨٠٦ ولسكن الامبراطور راعى بعض الاسباب السياسية ولم يعلنه قبل هذا الحين وكان ينطوي على خمس مواد أعرب فيه الامبراطور الشديد الحول والطول عن ارادته فكانت كبرياؤه تبعثه على الاعتقاد بانه سينشىء أسرة مالكة يكون هو ارومتها ولسكن الحق سبحانه وتعالى يدبر غير مايفكر به الانسان فانه حطم الصنم المخزفي الرجلين في الحين الذي شاءه .

وعاد الامير اوجين وزوجته الى ايطاليا واستأنف مهمته فيها وكان جل اهتمامه منصرفا الى ارضاء نابوليون باعماله . ولم يكد يصل الى ميلانو حتى تلقى أمراً من باريس بالوقوف بالمرصادللجيوش النمسوية وكانوا يخشون من هجومها على ايطاليا في الحرب الجديدة الى او دت نيرانها في سنة ١٨٠٧ . وكان في اثناء قيامه عهامه الحربية انه ولدت له ابنة في ١٤ مارس سنة ١٨٠٧ معاها جوزفين مكسيميليانة اوجيني نابوليونة وقد شاء نابوليون ان يظهر عطفه المتواصل على ربيبه الذي تبناه فنح الظفلة لقب اميرة بولون وقد انشأه خصيصا لها .

على أن الامير أوجين مع ما أشهر به من الصدق والاستقامة مر عليه زمن جنح فيه عن الطريقة المثلى وجارى تياد سياسة نسجت على منوال الدسائس وتحرر الخير أنه وضعت وثيقة أيطالية على مثال الوثيقة (الكونكوردا) المعقودة في سنة ١٨٠١ بين الكرسي الرسولي وفرنسافان الجيرال ميولي استولى على أنكو أأتمادا بأمر نابوليون وقد اشتد النضال بين السلطة الروحية الي لاتلين مجستها لاحد والسلطة الامراطورية الي كانت أوربا تتطامن أمامها وكان رجل شيخ ليس له من سلاح الاحقه قد توخى التصدي لهذه السلطة الاخيرة وكان نابوليون في درسد في ذلك الحين فانفذ كتابا الى الامر أوجين أغلظ فيه المكلام عن الحير الاعظم وكان هذا الامير يستطيع أن يلطف المسألة بعدم نشر الكلام عن الحير الاعظم وكان هذا الامير يستطيع أن يلطف المسألة بعدم نشر المكلام عن الحير الأعيل مأمورا بذلك ولكن لما رأى قواد الاميراطور الى البابابيوس السابع وضم اليه مذكرة كتبت باهجة التحقير وقد بقيت هذه المذكرة وصمة عاد لطخت بردة سحمة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت هذه المذكرة وصمة عاد لطخت بردة سحمة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت هذه المذكرة وصمة عاد لطخت بردة سحمة الامير كل حياته رغها مما حاول بقيت الكتاب أن ينشروه ليدفعوا عنه معرة اللوم من هذا القبيل.

noverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الحفير البريطاني يمنع نابوليون عن المرور في جزيرة القديسة هيلانة



۳ اوجین بوهر نه

في حروب الامىراطورية

وكان نابوليون شديد الميل الى اغداق سحائب نمائه على كل فرد من افراد اسرته وهو ينوي بذلك ان يؤلف منهم بلاطاً بماثلا لبلاط اقدم الامبراطوريات الاوربية وكذلك آثر الامير اوجين بوهرنه على المرشال ماسينا وقلده قيادة جيش ايطاليا واسند اليه ادارة شؤون الحكومة فيها.

وزحف كل من الارشيدوق جان والارشيدوق شارل من جهتان مختلفتين في شهر ابريل سنة ١٨٠٩ من دون ان يكون قد سبق اعلان الحرب بين فرنسا والنمسا وكانا يقودان ١٢٠ الف مقاتل واستصحبا مميها المسيودي هورماير السياسي المشهور لانه كان مطلعا على جميع اسرار الدسائس في البلاد الالمانية والبلاد الايطالية . وكان الامير اوجين في ذلك الحين في باما نونا وهي مدينة صغيرة في ولاية اودين ولم يكن يتوقع الهجوم عليه قبل اواخر شهر ابريل ولم يكن عنده الا فرقةسيراس وفرقة بروصيه وكان يتفقد طلائع جيشه مؤتمرا باوامر نابوليون . وكانت الفرق الست الآخرى المؤلف منها الجيش موزعة على اما كن تبعد عن مركز القيادة العامة . ولما فوجيىء الامير اوجين وكان قليل الاختبارمع تعوده الحرب لم يتمكن من الحياولة دون تقهقر طلائع فرقة الجنرال بروصيه ولم يستطع صد جيش الارشيدوق جان عن عبورالايزنزو ولم يلق بدا من التقهقر واجتازت فرقتا سيراس وبروصيه التغليامنتو بأمر الامبر أوجين وزحفتا الى ليفنزا وهو مكان مجهلون حقيقة موقعه . وقضى النمسويون أربعــة أيام في الرحف من الحدود الى صفاف التغليامنتو ولم يعرف الامير أوجبن أن يغتم الفرصة من هذه المهلة الطويلة فان قائداً غيره من القواد المحنكين كان يستطيع أن يحشد جنوده ويستمد لمواقمة العدو بهم ولكنه لم يفعل ذلك بل أزمع التقهقر لئلا يعرض جنوده للمتالف ومع ذلك لم يشأ بما فطر عليه من الجرأة والاقدام وبما كان يهب في صدره من نسمات النبل والانفسة أن يتقهةر تقهقراً نتوهمه المدو أنهزاماً.

وكان جيشه مؤلفاً من جنود شابت نواصيهم في ساحات الروع وكانوا قبلا تعتربهم الجمهورية ومع حبهم لربيب قائدهم الاكبر الذي كان يقودهم الى ميادين الشرف لم يرقهم تردّده في موائبة العدو فأطالوا لسان الانتقاد له وشكوا من قلة اختباره في فن الحرب ولا يخنى أن الانتقاد عند الجنود وعند طلبة المدارس اختباره في فن الحرب ولا يخنى أن الانتقاد عند الجنود وعند طلبة المدارس انتقاد الجنود ورأى تفتق بنائق صبرهم وكان سكان بلدة ساشيل بجارونهم في المجاهرة باستيائهم من تردد الجيش الفرنسوي في مناهضة العدو وكان هؤلاء السكان بخشه فرمن اقتراب المنسويين ويتوسلون الى القائد بألا يهملهم ويولهم ظهره وكان الموقف حرجاً رهيباً : فن الجهة الواحدة يشعر الجنود بقلق شديد ومن الجهة الاخرى يصر القواد على طلب مناجزة العدو والموت في ساحة المجد وكان السكان مرتاءين من دنو المنسويين وطلبوا من الجيش الفرنسوي الدناع عنهم ، وكل ذلك كان يجري وجيش الاعداء يزحف ناعم البال .

فهم الامير أوجين قواده وكانوا أشد اضطراباً منه فتسقطهم عن رأيهم في تلك الحال ولكن اولئك الشجمان الذين اشهروا بالبسالة والاقدام في الحروب لم يؤتوا موهبة البراعة في قيادة الجيوش فتضاربت آراؤهم في المجلس الذي عقدوه فكان بمضهم يرى الثقهقر ضروريا وكان غيره يرى عكس رأيه ويشير بالاندفاع الى ممترك الهيجاء وقد كان من الضروري في ذلك الموقف أن يكون بينهم داهيسة يستطيع بنظرة واحدة أن يدرك ما يجب عليه عمله ليعزز الموقف ويدفع الفوائل ويذود عن الذمار ولكن الامير أوجين لم يكن ذا جرأة على رد مزاعم قواده وتسفيه الآراء الفائلة التي أبدوها فقرر العمل برأي الاكثرية أي مقاتلة العدو وأذاع على الجيش النشرة الآتية :

« أغار علينا الجيش النمسوي وهـذا الممل أقدمت عليه حكومة فينا غير مراعية مكارم امبراطورنا الكريم وقد تناست استيلاءنا على ألم وانتصارنا في ممركة استرلتز المشهورة ودخولنا فينا ظافرين ومعاهدة الصلح المعةودة في يرسبورغ وقد أعيدت اليها بموجبها الولايات التي لم محسن النمسا الدفاع عنها « أيها القواد والضباط والجنود يطلقون عليكم لقب « جيش ايطاليا » وليس لي ما أزبد عليه شيئاً أو لا يذكركم هـذا اللقب بوجوب اتيان الاعمال

الباهرة. لقد طال عليكم عهد البقاء بلاعمل ولكن أعداء كم فتحوا لكم الابواب للخروج من هذه الحال فأشرقت عليكم شمس المجد ولا يذهب هذا اليوم بلا نتيجة قيمة فأنا أعرفكم ويجب عليكم أن تتخذوا لكم شعاراً «النظام والثقة » وعلى كل منكم أن ينهض بما يجب عليه فنحرز بمعونته تعالى رضاء نابوليون. » أجل إن هذا الكلام مفهم حماسة وطنية توقظ الشجاعة من مربضها ولكن الامير أوجين ورئيس أركان حربه شربنتيه لم يحسنا وضع الخطة الحربية وإدارة الحركات العسكرية للوصول الى نيل الانتصار فلم يراع الامير موقع الارض ولم يقف على موقف العدو و فعل عكس ماكانت تقتضيه الحنكة و فن الحرب فوزع فرقه على أماكن متعددة ولبث وحده في مكانه ينتظر هجوم العدو.

وانـكسر اوجين وجيشه امام النمسويين في مساء ١٥ ابريل في بوردينو في وفي ١٦ منه في ساشيل وكتب قائد جيش ايطاليا الاكبر رسالة موجزة الى الامراطور في مساء ١٦ ابريل هذه ترجمتها :

« يا أبي احتاج صفحك . خشيت من ملامك ال انا احجمت فواقعت العدو وأنهزمت . »

ولاينبغي للمؤرخ ان يشوه وجه الحقيقة فانالامير اوجين ثم فيذلك الوقت المصيب باسرار شجاعة وهمة نادرتين ولسكن وفرة عدد العدو ودهاء قواده وخبرتهم في مواقع ذلك الاقلم فتت في عضد الامير اوجين ورجاله المفاوير وعلاوة على ذلك لم يكن له من العمر الا ثماني وعشرون سنة ويستنتج من هذا ان الملوك والحسكومات لاينبغي لهم ان يستسلموا الى المواطف الشخصية لاسناد المناصب السامية الى اشخاص لا يستطعيون مع كفاءتهم الشخصية ان يذللوا مايقوم في وجوههم من المصاعب وقد قال المسيو تيارس الشهير في هذا الصدد: « الهم كثيرا ما يبذلون دم الجنود المين ويمرضون حظ البلاد للخطر فالملوك ورؤساء الجمهوريات يقلدون اولادهم او اخوتهم أو المقربين اليهم من غير احداب السكفاءة مناصب تجعل حياة دحالهم مستهدفة لنبال المهالك وحظوط بلادهم دهن الخطر ،

في مثل الأحوال التي بسطناها كان الامير اوجين قادرا على تولي قيادة فرقة من الجيش من دون ان بكون قادراً على تولي قيادة جيش كامل ولا سياحين يكون في هـذا الجيش قواد نظير لامارك البالغ من العمر نسما وثلاثين سنة وغروشي الذي كان في الثالثة والاربعين من عمره في ذلك العهد وحين يكون القائد الاكبر محارب جيشا يقوده قائد هام كالارشيدوق جان المحسوي وقد عرف نابوليون في الحال الخطأ الذي ارتـكبه ربيبه فبادر الى مجاوبته على رسالته وكتب اليه للمرة الاولى كتابا جافيا واليك بعض ماجاء في هذا الـكتاب

« لا بأس من اندحاركم وقد كان يجب علي ان اتوقعه حين قلدت شابا خاليا من الاختبار قيادت على انني لم اشأ ان يتولى الامراء البافاريون والسكسونيون والور عبر جيون قيادة جنودمن بلدانهم وسأرسل اليكم مددا يسد مسدا لخسارة التي منيتم بهاأما الانتصار الذي اصابه العدو فسأصيره عقيا ولكن لابد لي من ان اقف على الحقيقة ليتسنى لي هذا الامر وانا خالي الذهن من كل خبر يتعلق بذلك وأراني مضطرا الى مراجعة النشرات الاجنبية لعلي أصل الى الحقيقة التي ضنتم على بها وأنا أفعل مالم أفعله قط وما يجب ان يعرض عنه قائد محنك فاطير باسطا جناحي في الحواء من دون ان ادري ما يجري حوالي ولعمري ان بقائي جاهلا للحقيقة يقض مضجعى . »

ثم أضاف نابوليّون الـكلام الآتي ومنه يستشف مايدخره من تقدير ماسيناحق قدره:

« الحرب لعبة خطيرة يعرض فيها الانسان شهرته وجنوده وبلاده لنبال الخطر والعاقل يأنس من نفسه ميلا او نفورا من الحرب ومزاولها ولم يخف على انكم تغالون في ايطاليا بالغض من كرامة ماسينا فلو ارسلته قائدا لحيشي فيها لما نزل بهذا الحيش ما نزل من البلاء فاسينا معروف بمقدرته الحربية ويجب عليكم ان تحنوا الرؤوس جميعكم امام هذه المقدرة المجربة واذا كانت فيه عيوب فينبغي لكم ان تفضوا عليها الطرف فجل من لاعيب فيه وقد اخطأت باسنادي اليك قيادة الحيش ... »

أُجِل انهذا الكلام كان شُديد اللهجة وقاسيا ونما بعث عليه هو ان اوجين قصر في ارسال الايضاح اللازم مع النشرة الرسمية

وكان أن الصمت الذي طال آجله أياماً ساء الامبراطور وصير الاموركثيرة التمقيد في نظره

وكان كلام الامبراطور السابق كطعنة نجلاء في صدر الامير اوجين الشاب فصمم على نسيخ ما علق بذهن الامبراطور بانتصاره انتصارا باهرا وقد قرن الفسكر بالعمل فأنه كان يرغب من صميم فؤاده ان يرى الجبرال مكدونال الى جانبه فلم يمض عليه وقت طويل حتى جاءه هذا القائد المجرب الهمام.

وتقدم جيش الارشيدوق جان النمسوي الى نهر الادبج وهو يجر ذلاذل النصر وقد أضاع في ذلك الاقليم فرصة ثمينة اغتنمها اوجين فانه في خلال الايام الثمانية التي قضاها المدو بلا عمل ثاباليه روعه واستمرف مواقع المدو واكثر من مخالطة قواد جيشه وشدد عزائمهم بعد ماكان انكسارهم في ساسيل قد أوهاها.

وتفقد الجنرال مكدونال الاماكن المجاورة فابصر ذات يوم عن بعد عددا كبيرا من الجنود ومعهم عدد الحرب وخيل اليه أنهم يتقهقرون ميممين فريول وأنهم من المسويين ولكن ما عتم أن انقلب توهمه حقيقة فوخز جواده ودنا من اوجين وأشار بيده إلى ماكان يبصره وقال : « لقد انتصر الامبراطور في المانيا فانزحف إلى الامام »

وقد أصاب الجنرال مكدونال في حدسه قان بابوليون انتصر على جيش الارشيدوق شارل انتصارا باهرا في راتسبن ولكن الامير اوجين ورجاله لم يكونوا قد تلقوا تلك البشرى . فاشرق جبين اوجين لما بلغه هذا الخبر غير المنتظر وشد وراء الجيش النمسوي وكان الخوف قد دخل على النمسويين فقانلوا مكرهين وليس لهم مطمع الافي الاسراع في الهرب واشتدت الحاسة في قلوب الفرنسويين فزحفوا بقيادة الامير اوجين الى جهات الالبالكادورية الجنوبية ونموا باسرار جرأة عجيبة بين الاديج وبيافي وانتهى القتال في ٧ مايو ١٨٠٩ ميرا المدد من الجرحى وعددا كبيرا من المدافع والذخائر الحربية في ساحة الروع.

واستونف القتال في ٩ مايو فظفر اوجين ظفرا مبينا بالارشيدوق جان في ١٧ منه في سان دانيالي واوزوبوا والهزم النمسويون وممهم ثلاثون الفا من جنودهم وقد تركوا ١٨ الفا في ميدان الوغى فسكان في هـذا الانتصار تمويض

للامير اوجين عن الانكسار الذي لقيه في ساسيل وقد تلقى نابوليون نشرةمن جيش ايطاليا نذكر منها الفقرة التالية:

« تصرف الامير تصرفاً جديرا بابن الامبراطور وقد اعجبت برباطة جأشه وجرأة مقدمه .» وكان الانتصار الذي أصابه الفرندويون في ايطاليا حلقة جديدة تضاف الى سلسلة الانتصارات التي ظفر بها الفرنسويون في تلك البلاد ولما انتهى خبر هذا الانتصار الى نابوليون وهو في فينا طلب من الامير اوجين ان يقدم اليه فيها فبادر الامير الى تلبية الطلب مارا بكارنثيا واستولى وهو مار فيها على قرية ملبورغتو الصغيرة ووصل الى الجيش العظيم فسر به نابوليون سروراً عظيما وقال « لم يقدم على مدفوعا بعو امل الشجاعة بل بعو امل المواطف » ونسخ انتصار الامير اوجين وانقهامه الى الجيش العظيم ما كان قد علق بالاذهان على اثر الانسكسار في ساسيل.

وكان اعداء نائب الملك قد سموا لتنكير نابوليون عليه واتهامه بالمجزعن تولي القيادة المامة على ماتقدم بيانه فاغلظ له نابوليون الكلام في الرسائل الي وجهها اليه ولكن الامبراطور نسي ماجرى في الماضي لما انهمى اليه خبرالانتصادين اللذين احرزها الامبر اوجبن في بيافى وسان ويله .

وكان امام هـذا الامير الشاب مجال واسع لاظهار ما امتاز به من الجرأة والمقدرة الحربية فانه ساق المتالف وهو على مرتفعات ليوبن الى جيش الجبرال يالاشيش ولم يكن عدد رجال اوجبن يزيد على ٣٣ الفا وحينتذ تيسر له ان يزحف الى فينا من دون ان تتصدى له المقبات وبعد ما اذن لرجاله بان يستريحوا حينا من الزمانت ذهب بهم الى نوستاد ثم الى اودنبورغ ليرصد حركات الارشيدوق جان وسكناته ووصل في ٩ يونيو الى ضفاف نهر رعب فلقي مكدونال وسر كثيرا باجباعه به

وانقدت نيران المعركة في ١٤ يونيو حوالي الساعة الحادية عشرة صباحا فكانت معركة هائلة وكان المكان النازل فيه النمسويون افضل من المكان المخيم فيه الفرنسويون من الجهة الحربية ولسكن كان عدد الجنود متساوياً من الجانبين وكان الامير أوجين يتنقل بين صفوف جنوده دا كباً جواده في ساحة القتال ورصاص العدو يتساقط عليه كالوبل فكان يشجع الجنود وينعش قوى الضباط

ويجازف بنفسه عجازفة ببسالة نادرة عجيبة وأتى القواد سيراس ودوروت وسيفيرولي أعمالا عظيمة تدل على جرأة لا يفل حدها وقد استولوا على قرية سزابادهيجي وكان عملهم هذا فاتحة الانتصار فان فرقة ساهوك هجمت على الاعداء على ضفة رعب الينى وأكرههم على الاستسلام فاسرت منهم عدة آلاف وغنمت مقادير كبيرة من المدافع وأتلفت قسما بما لم تستول عليه ولما دأى قواد الجيش المحسوي أن رجالهم خذلوهم دخل عليهم الخوف ونزلزلت أقدامهم فتقهقروا وقد ساعدهم موقع الارض وانتشار الظلام على التقهقر بانتظام ولم يفقد الفرنسويون في هذه المحركة سوى ألني رجل وكان لهم فيها تمويض عما نامهم من الخسارة في محركة ساسيل أما خسارة المحسويين فيكانت عظيمة فما عدا قتلاهم الذين عدوا بالالوف تركوا في ميدان الوغى ثلاثة آلاف جريح وتاه منهم الفان وسقط في أسر الفرنسويين محمولة المرشال مكدونال في ساحة الروع المنتصر الشاب وكان مهم دائمًا بامره وقد سمى نابوليون هذا الانتصار «حفيد مارنغو» الشاب وكان بهتم دائمًا بامره وقد سمى نابوليون هذا الانتصار «حفيد مارنغو»

} الامير أوجين وطلاق نابوليون لجوزفين

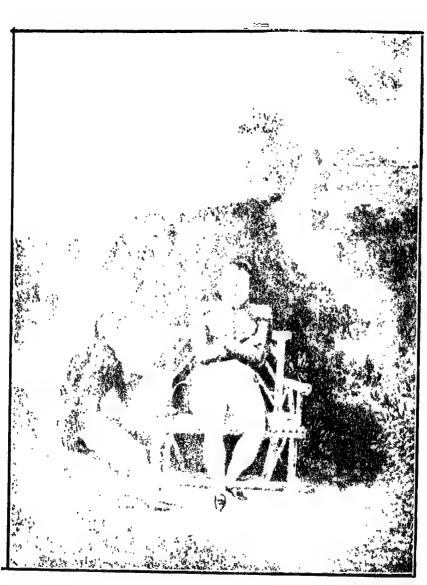
وجمل الأمير اوجين مركز قيادته المامة في برسبورغ بعد معركة وغرام وقد اشترك فيها هو وجيشه ولكنه ما لبث ان رجع الى ميلانو وكانت الحال تقتضي وجوده فيها على انه لم يطل مدة إقامته فيها فقد كائ منتظراً وقوع حوادث خطيرة في فرنسا فدعاه اليه نابوليون الى باريس في ٢٦ نوفبر ليفاوضه في ماكان ينوي أن يفعله لتطليق جوزفين دي بوهرنه ورأى أن الابن يكون أفضل من غيره لتبليغ والدته ما ببتني أن يبلغها إياه مما عقد عليه عروة العزم فكتب اليه ما يأتي : « يا ابني أريد أن تفادر ميلانو بحيث تستطيع الوصول فكتب اليه ما يأتي : « يا ابني أريد أن تفادر ميلانو بحيث تستطيع الوصول الى باريس في • دسمبر أو ٢ منه تعال وحدك ومر بفنتنبلو ، وكان الامبراطور قد صمم على كتان مقاصده قبل وصول أوجين نخف هذا الى السفر على جناح

السرعة امتثالا للامر وكان في أثناء السفر يطلق باز الفكر في جو التفكير وقد توهم صحة ما قالته له زوجته وهو ان الامبراطور دعاه الى باريس ليذيع رهميا انه يتخذه وليا لمهده .

وفي حديث دار بين فابوليون وكمباسارس أثنى الامبراطور على الامير أوجين وقال انه يمنحه الاثرة على غيره ونوه بما أداه من الخدم المشكورة للدولة وعزاياه الحميدة ولكنه لا يمكنه أن يتخذه وليا لمهده ليخلفه على المرش في فرنسا لانه لم يكن متحدراً من دم امبراطوري ولان أعضاء الاسرة البونابرتية العابثة بهم عوامل الحسد لا يلينون لاوجين مقادتهم ولا يخضمون لسلطته أبداً.

ولم يبق السر مكتوماً كل الكتمان فانه تسرب من القصر الامبراطوري الى الخارج وحالما وصل أوجين الى باريس خفت شقيقته هرتنس الى لقائه وأوقفته والدموع تلج في عينبها على ما كان الامبراطور قد صمم عليه . فأدرك الامير أوجين في الحال تداعي صرح عبده وتمثل في ذهنه انه اذا طلق نابوليون جوزفين وتزوج بامرأة أخرى وولدت له أولاداً جلسوا بدلا منسه على عرش فرنسا وإبطاليا . أجل انه لم يسع قط وراء عرش فرنسا ولم يرغب فيه ولكنه كان يرى ان مملكة إيطاليا تخصه وانها ميراث له فقد حلت عليه الآن ضربة مزدوجة بصفة كونه ابنا وأميراً وأبصر انهيار بناء مقاصده العالية الذي كان قد شيده في ذهنه وكيفها كان الامر لم يكن له مندوحة عن تلقي تلك الضربة الشديدة بصدر رحب وعزيمة متينة فقد كان من المقضي عليه أن يكون عضداً ومعزياً لوالدته وشقيقته وقد قضت عليهما الاقدار بأن تجرعا كؤوس المهانة مترعة الى اصبارها .

ودخل أوجين على الامبراطور فضمه نابوليون الى صدره وعانقه وباح له بأسرار عطف شديد ولكن أوجين لم يعبأ بشيء من ذلك لان الطمنة التي طمن بهافؤ اده كانت مجلاء وحسبه أن يتصور والدته هاوية عن المرش حتى تدك دعائم همته. وأدخله نابوليون على جوزفين فوقع كل من الابن والام على عنق الآخر وكان أوجين يتمذب لاجل والدته وشقيقته أكثر مما يتمذب لاجل نفسه فكان يقول : « بجب على والدتنا أن تبتمد وأن نبتمد ممها لنكفر في المزلة عن عظمة وقتية أقلقت حماتنا أكثر مما زينها . »



نابوليون يملى مذكراته على لاس كاس الحدث



وكان نابوليون قد اسند قبلا الى اوجين منصب العضوية في مجلس الشيوخ ولكنه لم يجلس على كرسيه للمرة الاولى الا ليتلو فيه السطور التالية التي دبجها يراعة الامبراطور نفسه: « والدي وشقيقي وانا مدينون بكل شيء للامبراطور فقد كان لنا ابا حقيقيا وسيلقانا في كل حين ولدين مخلصين له وخاضمين لاوامره « فهناه فرنسا يقتضي ان يشيخ منشىء الاسرة الرابعة بين اولاد يتحدرون من صلبه وبكونون ضهانا لسمادة الجميم ولجد الوطن

« ولما وضع التاج على مفرق والدي بيد زوجها العظم باسم الامة جمعاء عاهدت والدي على بذل كل ماعندها من العواطف في سبيل مصلحة فرنسا . . . وقد تأثرت نفسها غير مرة من رؤيتها عوامل الاسى تمزق بمداهاقلب دجل تعود ان يتسلط على الاقدار وان يوسم الخطى في الطريق الذي يوصله الى غرضه السامى . »

وما من أحد يشك في ان هذه الكامات لم يفه بها اوجين الا بطرف شفتيه فرانه لم يقرأها الا مكرها لان معرفة الجميل حملته على ذلك وكان ايضا يخشى ان يستاء منه الامهراطور اذا هو رفض ماأمره به .

ولما قضي الامر ونفذ السهم رافق اوجين والدته الى المالميزون واحاطها بنطاق حبه البنوي ليحملها تنسى عظمتها الزائلة

وكانت زوجة اوجين قد بقيت في ميلانو وكانت على اتصال ممه بالمكاتبة ويعملتها نفسها الكبيرة تقهرالقدرالذي رشقها بسهمه فكتبت الى زوجها ماياً في: « عبت اسماؤنا من جدول العظماء ولكن كتبت في سجل السعداء »

وعاد الأ، بر اوجين الى ميلانو والكنه لم ير بدا من الرجوع الى باريس ليشهد ولادة ملك رومية في ٩ دسمبر سنة ١٨١٠ وقد حضر هذه الحفلة بصفة كونه اميراً فرنسوياً ولكن تلبه كان مع الامبراطورة المنزوع التاج عن جبيبها . بمنا شيخص نابوليو فروماري لويز الى شربورغ رافقهما الامير اوجين . ومع انه كان راغبا في اعتزال السياسة رضي بان يقبل من الامبراطور لقب غرندوق فرنكفور وافترح نابوليون على الامبر اوجين في سنة ١٨١٠ ان يقبل تاج اسوج الذي والمه برنادوت فيما بعد ويقول بعض المؤدخين ان الامبراطوركان يرغب رغبة صادقة في ان يرى ربيبه جالسا على عرش غستاف ادولف ولكن الامبر الشاب

اعتذر عن قبول ذلك لانه كان يرى نفسه غريباً في تلك البلاد وبعيدا عن وطنه والمتاء في ايطاليا معتصما بعرى الدين الكاثوليكي الذي ولد فيه

وكان الآمير اوجين في اثناء مقامه بميلانو يقضي معظم وقته في الدرس ويسعى لتحسين احوال بلاده وكان بينه وبين الامبراطور مكاتبات تدل على لين جانبه وطول باعه في الشؤون الادارية ولم يترك ميلانو الا للانضام الى الحيش العظيم لمحاربة روسيا.

٥

معركة روسيا ـ عبور البرسينا

وذهب الأمير اوجين الى باريس في ابريل ١٨١٢ ليودع والدته قبل انطلاقه الى معركة روسيا فاجتاز المانيا بجيشه الايطالي المنظم ميمماً مايانس فبلوك وهناك اسندت اليه قيادة الفيلق الرابع . وبينماكان في ضواحي مدينة بلوك على ضفاف الفستول قدم عليه وقد من بولونيا ليقدم له تاج بلاده . وكان الاقدار اصرت على وضع اكليل على مفرقه ولكنه نبذ ماكانوا يقدر حونه عليه .

وكتب الكونت دي سيفور قائلا: «كان نائب الملك في ايطاليا نازلا في ماريوبول على رأس ٢٩٥٠٠ من البافاريين والايطاليين والفرنسويين وانتقل الى كروني في اول يوليو بعد ماضم شمل جنوده الذين كان الزمهرير قد برح بهم وكانت الدوسنطاريا تفتك بهم فتكا واستطاع ان يعبر الدوينا بعد جهد شديد ينهاكان الجنرال دوكتوروف الروسي يتقهقر برجاله وشهد المعارك في استروفنو وموهيليف وارتدى فيها عطارف الفخر والمجد وأدى الامير اوجين في موسكو خدماً جليلة للامبراطور نابوليون ايدت ماكان مشهورا عنه من الشجاعة والاقدام فانه بما أوتيه من المقدرة الادارية والحنكة العسكرية تمكن من دفع الفوائل عن الجيش العظيم في عاصمة القياصرة القديمة واستطاع ان يحتل حصن بورودينو المنبع وكانوا يعتبرونه مفتاحاً لتلك المواقع فكان من وراء عمله هذا الطفي المام وقضت الحال بعد ذلك بالمودة وكان ذلك اعظم الاهوال واشد المخاوف ويقول الجنرال دي سيفور في هذا الصدد ما يأتي:

« احاط الروس على ضفاف نهر الووب بالفرقة الرابعة عشرة التي كان الامير الوجين يقودها فشاء هـذا القائد المقدام تخليصها ولكن الجنود والضباطكان البرد القارس قد خدر جسومهم فان درجة الحرارة هبطت الى العشرين تحت الصفر بالمقياس المثوي وكانت الريح الصرصر تزيدها شدة فاضطجع الجنود على الرماد الحاد وحاول القواد على غير جدوي أن يروهم العدو محيطا بهم يتحفز للانقضاض عليهم وكان الرصاص والقنابل تتساقظ عليهم كالمطر المدراد ولكنهم اعاروهم آذا الصاء وقالوا الهم يفضلون الموت على تحمل مشاق تلك العيشة وشظفها وقد عكن الامير اوجين بشق النفس من انقاذ ساقة الحرس . »

وشرع الجيش العظيم في التقهقر في ١٩٩ اكتوبر ١٨١٧ ووقع قتال في ٢٤ منه في مالو اياروسلونز وويازما وكان زحف الامير اوجين الى كراسنويي قد جعله معدوداً من دهاة القواد فانه استطاع بجيشه القليل العدد ان يضلل الروس عن تعقبه وكان عدد الروس ثلاثين الفا ووصل الى كراسنويي حيث كان نابوليون فابتهج الاميراطور بمقدمه وعانقه وكان يظن أنه لن يبصره.

وخلص الامير اوجين المرشال ناي في ضواحي اورخا وكان الروس قــد اوشكوا أن يحيطوا به وبرجاله في ليل ٢٨ نوفمبر ثم عبر البرسينا ولهــذا العبور ذكرى مؤلمة في تاريخ الجيش الفرنسوي لا تعجوها يد الدهر فان الجنودالفرنسويين ذاقوا من العــذاب اشكالا والوانا في عبورهم لذلك النهر ، واسندت الى الامير اوجين قيادة طلائع الجيش بعد يومين

وصمم نابوليون في ٥ دسمبر ١٨١٢ على ترك الجيش والرجوع الى فرنسا وفاوض في هـذا الامر الامير اوجين ومورات وبرتيه والقواد الآخرين ثم قلد ملك نابولي القيادة المامة . وكان من المعروف عن مورات انه متناه في البساطة في علاقاته الاجتماعية بقدر ماكان شجاعا في الحروب ولذلك لم يستطع أن يضطلع بالمهمة التي عهد فيها اليه فاستاء منه كثيرون من القواد وفي جملتهم الامير اوجين وكان هذا شديد الرغبة في المودة الى ايطاليا فكتب الى الامبراطور ما يأيي وكان هذا شديد الرغبة في المودة الى ايطاليا فكتب الى الامبراطور ما يأيي على خدمتك ويشق على أن استعملها لمجد غيرك ولا سياحين تكون عواطف هدذا الشخص عدائية نحوى وجلالتك

تعرف حقيقة هذه العواطف ولذلك اجرؤ على الاستئذان من جلالتك بالرجوع الى ايطاليا في الحين الذي تراه ملاً عا . »

فلم يمالئه نا بوليون على طلبه وكتب اليه من ممورغوني ما يلي :

« أيا ابني الهض بما يجب عليك واتسكل على . »

قاذعن الامير اوجين لمشيئة مولاً و وبقي مع الجيش ولم يكن يبتني العودة الى ايطاليا الا للابتعاد عن المسكان الذي التي فيه مورات الشقاق بين القواد .

وعادت البهجة الى فؤاد الامير اوجين فكتب الى زوجته : « دعي المزاح جانبا وانتظري ان تبصري كثيرين منا فقدوا انوفهم وآذانهم وهل يمكنك ان تصدقي يا عزيزني انه لم يبق معي سوى الفي رجل من فيلقي الكبير وقد حرح نصفهم . »

وبعد أيام قليلة ادعى مورات انه مريض ففصل عن الجيش مفادرا اياه ليمود الى نابولي ولم يكن له من مبرر لعمله هذا وقد حمله على ذلك وهن المزعة والتواني وانتشر بين الجيش السبب الحقيقي لذهاب مورات . ولما التهي هذا الخمر الى نابوليون كتب الى ربيبه الكتاب الآتي :

«يا ابني تقلد قيادة الجيش العظيم ويسوؤني أن لا اكون منذ البدء قد ذلدتك هذه القيادة واؤمل انك تضطلع بهذه المهمة وانك لاتفقد عدداً كبيراً من هذا الجيش فما فات لا يمكن اصلاحه . »

وعاد القائد العام الجديد بالجيش الى مغد بورغ مذللا مصاعب شتى تصدت له في طريقه ، وكان عبور البرسينا بمثابة مقبرة للجيش وابدى الامير اوجين شجاعة تفوق الطوق البشري لانقاذ فلول الجيش فسكان يقيل عثار فريق منه صرعته الشدائد وينفخ روح الجرأة في فريق آخر تداعت عزائمه وقد اعتد ان وجود شخص يتولى الزعامة في مثل ذلك الموقف الحرج ويكون رابط الجأش بعيد النظر قادراً على انعاش قوى الجيش امر لامند وحةعنه .

ولا يخنى ان جميع المؤرخين الذين كتبوا عن تقهقر الجيش العظم الى مغدبورغ اثنوا على اختلاف منازعهم السياسية على ما ابداه الامير اوجين من جرأة المقدم وحسن الادارة في ذلك الموقف العصيب وكان للامير اوجين نصيب كبير في الانتصار في معركة لوتزن في ٣ ما يو سنة ١٨١٣ فانه كان يقود جيشا

بحرا مؤلفا من ١٥٠ الف مقاتل وخمسة قواد اكبر منه في العمر . وبعد ما قام بتلك الاعمال الحربية الباهرة عاد الى ايطاليا وانتهى اليه وهو فيها ان حاه ملك بافاريا انتظم في سلك المحالفة المؤلفة لمناوأة نابوليون وأرسل هذا الملك رسولا يحمل الى صهره رسالة يدعوه بها الى ترك نابوليون ويعده بان مجمله يصيب تاج مملكة في مقابل الحيازه الى الحلفاء ولكن الامير اوجين أجابه جوابا يدل على الانفة والكرامة ومن جملة ماكتبه اليه ما يأتي :

« انامدين بكلشيء لنابوليون ولايسمي أبدا الانفصال عنه وربما تضطرني الاحوال قريبا الى الالتجاء الى مونيخ ولا تخالجي ادبى مرية في أن ملك بافاريا يفضل أن يستقبل صهرا بلا تاج على صهر بلا شرف . »

وألح الرسول على الأمير اوجين بقبوله افتراح حميه ولكنه ظل مصراً على الرفض . ومن المدهش ان زوجته الأميرة وافقته على دأيه لانهاكانت على جانب عظيم من عزة النفس وقطعت كل علاقة باسرة والدها ولم تبد أي أسف على فقدان تاج يفقدها المحافظة على اعز شيء عندها وهو كرامتها .

وعاد الجيش المحسوي الى غزو ايطاليا ولكن الامير اوجين صمد له بعزيمة لايفل حدها وبقي شهرين يقاتل بخمسة وثلاثين الف مقاتل ستين الفا من الاعداء وظهر عليهم أخيرا في ١٠ فبراير سنة ١٨١٤ بعد ماكسرهم شركسرة وقد فتك رجاله فتكا ذريما برجال حميه فان هؤلاء البافاريين الذين كانوا من عافي سنوات يطبقون الفضاء بالهتاف لامبرطور الفرنسويين حيما ذهب الى مونييخ ليشهد حفلة زفاف كريمة مليكهم الى الامير اوجين جاهروا بنكران جميل فظيم بعد ما إنقذت فرنسا بلادهم وحررتها وجعلتها مملسكة وأغنتها باسلاب المحسا.

٦

آخر حياة اوجين بوهزنه

ودخل الحلفاء باريس في ١٣ ابريل سنة ١٨١٤ وكان ذلك فاتحة تداعي صرح الامبراطورية فاضطر الامير اوجين الى عقدهدنة مع المرشال دي بلغاردالنمسوي الذي كان مجاصر مدينة ما نطو وتم الاتفاق في هذه الهدنة على ارجاع ما نطو وبلاد لمبرديا الى المسا ورجوع الجنود الفرنسويين منها الى فرنسا مجتازين حبال الالب ونشر الامير اوجين في هذا الصدد النشرة الآتية على حيشه:

« أيها الجنود الفرنسويون ستمودون قريبا الى بلادكم ويسرني ان اعود بكم اليها وماكنت لاتنازل لفيري في غير الاحوال الحاضرة ـ عن السير بكم أيها الشجمان الى مواطن الفخار بعدماقذفتم بانفسكم الى مواطن الهلكة ولكن مهام خطيرة تقضى على بالافتراق عنكم .

« أيمًا الجنود الفرنسويون ثقوا باني لا انسى ابدا الثقة التي وضعتموها في في آونة المخاطر وفي الاحوال السياسية الشديدة التعقد واعاموا اني سأظل شديد التعلق بكم وسأدخر لكم عرفان الجميل وعلاوة على ذلك يخطب الشعب الايطالي ودكم ويحترم ما ازدنتم به من السجايا الكريمة ».

وكان الأمير اوجين يتوهم أنه يحق له أن يظل في منصبه وان ذلك واجب عليه إلا أن الحوادث تراكمت منزاحمة بسرعة تجعل يراعة المؤرخ عاجزة عن بيان الحقائق فقد نص في معاهدة فنتنبلو على احتلال الجيش المسوي لايطاليا وعلى تنازل نابوليون وخلفائه عن وضع التاج الحديدي على مفارقهم وكان ذلك خاعمة الامر اوجين السياسية والحربية فانه سلم المرشال دي بلغارد حصون البلاد وقلاعها وانطلق باسرته الى باريس .

ولا بدمن القول ان سي الشؤم تلك التي اجتازتها الامبر اطورية والذكبات الشديدة التي اصابتها اوهت عزام قواد الجيش الفرنسوي ورجال الحكومة الامبر اطورية محيث رأوا ان الامر قضي ولم يبق لهم مطمع باستمادة مجدهم الضائع .

وتألف حزب في فرنسا جاهر عبادئه على رؤوس الاشهاد ونبذ المحاذرة

وبث في الامة نظرية فحراها أن الملوك دون سواهم يستطيعون السيخاصوا البلاد من الاجنبي ويعيدوا اليها السلام والسكينة وان الحال تقضي بابتماد نابوليون وذويه عن ملعب السياسة ولم يتأسف الاميراوجين على مغادرة ايطاليا ولم يتبل الحسكم فيها إلا بعد ما رفضه يوسف بونابرت وقد خدم الامير اوجين نابوليون خدمة صادقة في اثناء اظامته في ايطاليا ولما خرج من هذه البلاد ترك مليونين وسبع مئة الف فرنك في خزانة حكومتها وكان ذلك نتاج حسن ادارته واقتصاده . أجل ان الحكومة النمسوية اعترفت فيا بعد بان هذا المال للامير اوجين ولكنها لم تؤد شيئا منه لا له ولا لاولاده فلم يرفع الاميرصوته بالشكوى وتحمل بهمة عالية تحامل الافدار عليه ونكران جميل البشر نحوه .

واستمال الامير اوجين اليه احترام الايطاليين وعبتهم له محكمته ولين جانبه وكانله في هذه العواطف التي اظهرها له الشعب الايطالي سلوانا عما حل به من البلايا ولما عاد الامير اوجين الى باريس اراد نابوليون ان يعطيه علامة أخيرة عن عطفه عليه واحترامه له فانعم عليه بلقب مرسال ولكن الامير المحس من الامير اطور ان يعقيه من قبول هذا اللقب لانه كان يرى أن مهمته العسكرية انتهت وبيعاكان نابوليون سائرا على طريق المنفى في جزيرة البا . أخذ الامير اوجين وأسرته طريق مونيخ ومنها ذهب الى فينا لحضور المؤتمر واعطي الامير اوجين في معاهدة فنتنبلو في ١١ ابريل سنة ١٨١٤ تعويضا قدره عشرون مليون فرنك في مقابل عقارات وحقوق كانت له في ايطاليا وابنى له المؤتم مليون فرنك من ملك الصقلية ين ولكنه حقوقه في اقليم انسكون وقبض خمسة ملايين فرنك من ملك الصقلية ين ولكنه ترك هذا المبلغ لجميه في مقابل دوقية لختمبرج وامارة ايشستاد وقد صار من ذلك الحين يعرف باسم دوق دي لختمبرج وامارة ايشستاد وقد صار من ذلك الحين يعرف باسم دوق دي لختمبرج وامارة ايشستاد وقد

وكان الامير اوجين يقيم في قصره عدينة بايروت في اثناء « الايام المئة » فلم يشترك في الحوادث السياسية التي وقعت في سينة ١٨١٥ وشطرت الجيش الفرنسوي شطرين متعاديين وكان الدوق دي لختمبرج يرى ان حزب البوليون لا يرجى قيامه من عثاره لان موارد قوى فرنسا كانت قد نضبت وكانت دعائم شجاعة جنودها قد تقوضت وكان الحلفاء يحتلون بلادها ولذلك لم يكن من سداد الرأي والحكة التمادي في التمرس بالاقدار.

ويزعم بعض الذين كتبوا ترجمة الامير اوجين دي بوهرنه ان الملك لويس الثامن عشركان يحمرم هذا الامير ويقدر صفاته العالية حق قدرها فعرض عليه منصب «كنيتابل» ولسكنه رأى ان هذا المنصب غير لائق به بعد ماكان كملك في الطاليا. وقد بقي محتفظا بلقب مرشال فرنسوي في عهد البودبون ولم يشأ أن يشكر فضل نابوليون عليه بخدمته ملوك فرنسا فان نابوليون كان بمثابة أب حقيقي له.

ولما كانت والدته مريضة في المالميزون استقبل الامبراطور الاسكندر وكان هذا العاهل قد شاء ان يعود زوجة نابوليون الاولى ويظهر لها اهتمامه بامرها فاظهر القيصر للامبر اوجبن علامات عطف وود صادرة عن صدق واخلاص ولكن اوجبن اوشك في ذات يوم ان يعتقل بامر الاسكندر نفسه لما كان نابوليون في جزيرة البا ولم ينج من الوقوع في حبالة الاعتقال الابعد ماقطع عهدا بالا يفادر فينا وكان الحلفاء فد اكرهوه على الاقامة فيها وقد سعى الامبر الوجين بعد ذلك رخما من هذا الامر الى الالتجاء الى مكارم القيصر وكلته المسموعة الافراج عن سجين القديسة هيلانة . فكان جواب عاهل الروس مفرغا بقالب الود واللطف ولكنه ظل حيراً على ورق .

و بعد وفاة والدته في ٢٩ مايو سنة ١٨١٤ غادر فرنسا ولم يعد البها قط بعد ذلك وكان في اثناء مرض والدته يستنفد المجهود لتعزيبها وتخفيف أوقار غصص الموت عنها . ولم ينزل الى معترك السياسة قط في عهد المبور بون بعد نفي العاهل نابوليون الى جزيرة القديسة هيلانة وكان ان هذا القائد الهصور الذي تنقل في بلدان أوربا على صهوة جواده في عهد نابوليون السكبير اراد أن يستريح من مشاق الحروب ومشكلات السياسة فآثر الانزواء في بيته بين أفراد أسرته يتذوق طعم المعيشة البيتية اللذيذة وكانت أواخر حياته هادئة ساكنة كماكانت أوائلها . ولما عاد نابوليون من جزيرة البا في أول يونيو سنة ١٨١٥ انهم عليه بلقب بييل من نبلاء فرنسا وكان هذا اللقب آخر علامة شرف نالها .

وطلب ولي عهد أسوج يد جوزفين كريمته الكبرى في سنة ١٨٢٧ وفي اثناء حفلة المرس أصيب الامير اوجين بفالج شديد صرعه فبادروا الى معالجته والمناية به وافتر ثفر الامار الشائه واستأنفوا حفلة الزواج بين مجالي الابتهاج

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



نابوليون على سرير الموت



ومظاهر السرور ولكن الداء عاداليه بعد سنة بشدة قضت عليه وعلى الآ مال التي كانوا يعلقونها عليه فتصر ، تحبال حياته في مونيخ بين اسرته في ٢٠ فبراير سنة ١٨٢٤ وهو في الثالثة والاربعين من العمر . ولما بلغ نعيه ملك فرنسا قال : « أبي آسف عنى مصرع الامير اوجين فقد كان رجلا كريما معروفا بصلاحه . » والذي يزور كنيسة القديس ميخائيل في مونيخ ببصر ضريحا نخما من الرخام الناصع البياض صنعه النحات تور والدسن الداعركي المشهور فان كريمة ملك بافاريا وأيم الامير اوجين ارادت ان تخلد ذكرى زوجها العظم بأقامة ضريح يليق به واكنى النحات بان يحفر هاتين الكمتين « شرف وأمانة » عند قاعدة عثال به واكنى المدلالة على هاتين الصفتين الكريمتين اللتين كان نجل جوزفين دي بوهرنه ممتأزا بهما .

۷ تأبین تیارس لاوجین بوهرنه

والدة السلطان محمود الثاني

اقتطفنا ترجمة الامير اوجين بوهرنه من تاريخ القنصلية والامبراطورية لداهية السياسة الفرنسوية ادولف نيارس والى القارىء الكريم نتفة من تأبين نيارس لاوجين بوهرنه : « اوجين دي بوهرنه من أجمل الصور التي ظهرت في هدذا المصر وهو مثال تام للشجاعة والمروءة وقد دعا أحد اساتذة التاريخ جان دارك وماري ستوارت وماري لكزنسكا أشهر النساء اللواتي امتزن بالفضيلة وشرفن بلاد فرنسا ولو ذكر هذا الاستاذ اسماء الرجال الذين امتازوا بالفضيلة لوضع ولامراء اسم اوجين دي بوهرنه الى جانب اسماء دي غيكلان وبالار وطورين وسواء كان في ساحة الهيجاء أو في بلاط نابوليون أو في قصره بميلانو أو في قصره بميلانو أو في قصره بميلانو أو في البادين على جبينه والهفه المالية بقي حافظا سكينته والهفه البادين على جبينه .

وكان اوجين بوهرنه وضاح الطلمة جذابها وقد استطاع مع تباين الاحزاب وغليان عواطفها ان يستميل اليه احرام جميع الاحزاب لان الجميع كانوايمتبرونه جنديا هماما وقائداً شجاعاً مترفعاً عن المطامع وصفائر الامور. وكان شديد الشكيمة مستقلا في الرأي وقد خدمته الاقدار في أحوال شي ووضعته على درجات المرش ولكنه لم يمل قط الى الجلوس عليه، وكان نابوليون قد جعله نائبا للملك في ايطاليا ولكنه كان محاذر ان يستخدم ما له من المنزلة السامية عند الامبراطور للتعسف عن محجة الشرف أو غيانة الشعب الذي كان يتولى حكومته وقد عرف نابوليون حقيقة اخلاق ربيبه وصدقه واخلاصه ولذلك جاهر وهو على تلك الصخرة الصهاء في جزيرة القديسة هيلانة بماكان يكنه للامير اوجين من الاحترام وشهد بذلك قائلا: « ان اوجين لم محملي قط على الاستياء منه . » ويختم هذا الفصل بقولنا انه كان للامير اوجين بوهرنه عانية اولاد ولكن وجوههم لما جاؤوا الى الوجود بل ظل متنكرا عليهم في كل حياتهم وكان ذلك وجوهم لمناقضا لحياة الامير والدهم فانه بعد ما ابلى بلاء حسنا في سبيل فرنسا في مناقضا لحياة الامير والدهم فانه بعد ما ابلى بلاء حسنا في سبيل فرنسا في خلال عشرين سنة قضى عليه القدر المعتوب بان يقضي محبه في ارض غربة في خلال عشرين سنة قضى عليه القدر المعتوب بان يقضي محبه في ارض غربة في خلال عشرين سنة قضى عليه القدر المعتوب بان يقضي محبه في ارض غربة في

وقد توفي بعض اعقابه في المانيا وانتحلالبعضالاً خر المذهب الارثوذكسي ونالوا لقب اصحاب السمو الامبراطوري الروسي وصادوا معروفين باسم رومانوفسكي ولم يبق أحد منهم في فرنسا .

ميدان حروب الاسراطورية الاولى.

وقبل أن نختم هذه الترجمة نذكر شيئًا عن نسيبة لجوزفين دي بوهرنه والدة صاحب هذه الترجمة وهذه النبذة مأخوذة عن ترجمة السلطان محمود الثاني الذي يمدونه أباً للاصلاح في تركيا :

كان لجوزفين دي لا باجري (الامبراطورة جوزفين) نسيبة تدعى المسه دو بوك دي ريفري ولدت في جزيرة المرتينيك في سنة ١٧٧٠ ولما بلغت الثامنة عشرة من عمرها ساقتها الاقدار الى التزوج بالسلطان عبد الحميد الاول فولدت له السلطان محمودا الثاني وتحرير الخبر ان هذه الفتاة لمساء كان لها من العمر عماني سنوات ارسلت الى مدينة نانت في فرنسا لتتلتى العلم في أحد الاديرة فقضت .

فيه عشر سنوات وبينها كانت داجمة الى المرتينيك هجم قرصان جزائري على المركب الذي كانت فيه في عرض البحر واسره وتقاميموا الاسلاب والغنيمة فوقمت الفتاة آيمه دوبوك دي ريفري في حصة زعيم القرصان ولما تفرس فيها وابصرها آية في الجمال خطرت له في الحال فكرة أرسالها هدية الى مولاه السلطان عبد الحيد الاول رغبة في بقائه حاصلا على عطفه. ولما وصلت الفتاة الى القسطنطينية ووقعت عليها عين السلطان خلبته بحسنها الفتان فتزوجها بعد ما اكرهت على الاسلام لانه لم يكن لها في اليد حيلة وولدت غلاما هموه محموداً وعنيت بربيته عناية عظيمة جاءت بمار يانمة في مستقيل حياته فاوجدت فيه روح الفضيلة ونشأته على حب الخبر والاصلاح في بلاده وظلت مقيمة في القصر السلطائي الى سنة ١٨٢٧ فنزلت بها علة ناهكة أدنتها من شفير القبر فعادت الها ذكرى حداثتها واحبت ان تموت على الدين الذي ولدت فيه فدعت مجلهاالسلطان محموداً اليها و هي مضطجمة على سربر الموت وقالت له : ياابني انا موشكة ان اموت ولي عندلَّ طلبة اؤمل انك لاتضن بها علي " . فقال لها مجمود : ان رغائبك يااماه بمثابة اوامر تصدرينها لي . فقالت ولكن الامر الذي اطلبه منك في غاية الصموبة ، فقال لا بأس من ذلك قولي ماترغبين فحاجتك مقضية . قالت : رغبتي هي اديد ان اموت على دين آبائي واديد ان تأتيني بكاهن كاثوليكي

فاجفل محمود في بدء الامر لما سمع كلام والدته و لكنه مالبث ان وعدها باجابة سؤلها لان هذا السلطان كان على جانب عظيم من الهوادة وكانت تربية والدته قد اثرت به كثيرا ولما خرج من غرفة والدته دعا اليه احد حجابه وارسله الى رئيس الكبوشيين في دير القديس انطونيوس في القسطنطينية يحمل اليه فرمانا سلطانيا وكان هذا الرئيس يدعى الاب كريزستوم (فم الذهب) وكان الوقت ليلا ولما ايقظوا الرئيس وابصر الحاجب دخل عليه الخوف الشديد وتوهم ان ساعته دنت لانهم لم يكونوا يرسلون الحاجب السلطاني في مثل تلك الساعة الا لامر جلل فطلب الحاجب من رئيس الدير ان يقرأ المرسوم السلطاني ثم يتبعه الى القصر وكان زورق ينتظره فركبه وكان فيه اثنا عشر مجذفاهن الشبان بتبعه الى القصر وكان اجتازوا به البوسفور

ولما وصل الرئيس الى القصر أدخل باشارة من السلطان غرفة فاخرة الرياش

وكانت امرأة مريضة مضطجعة على سرير ولم يكن الى جانبها الا الطبيب ثم دخل السلطان وهو يذرف الدموع منتجما وقال : « يا اماه اردت ان تموتي على دبن آبائك الذي ولدت فيه فقد اتبتك بكاهن كاثوليكي »

قال السلطان هذا السكلام وخرج هو والطبيب وبقي الكاهن مختليا بالسلطانة الوالدة ساعة من الزمان فاعترفت له بجميع خطاياها وشعرت بان حملا تقيلا الزل عن منكبيها ولما دخل السلطان ابصر الكاهن يناولها القربان المقدس لان ذلك السكاهن كان قد استدرك الامر وجاء بالقربان معه وما لبثت المريضة ان جادت بنفسها السكريمة.

هرتنس بوهرنه ابنة جوزفين و ام نابوليون الثالث

ووصيتها لولديها

في اوائل شهر نوفم سنة ١٧٩٠ وصلت الى مدينة طولون قادمة من جزيرة المرتينيك سيدة تصحبها ابنتها وهي فتاة في السابعة من عمرها تبدو عليهما علامات الخوف فانهما غادرتا تلك الجزيرة فرارا من ثورة اشتعلت نيرانها ولسكنهما لم تكادا تطآ زارض فرنسا حتى علمتا انها ملعب ثورة لامثيل لها. فالام هي جوزفين دي بوهر نه دي بوهر نه والفتاة هي ابنتها هرتنس دي بوهر نه لوافاة زوجها وقد كان مسنداً اليه في ذلك الحين منصب رئاسة الجمعية الدستورية وارتأى الوالدان ان يسرعا في ذلك الحين منصب رئاسة الجمعية الدستورية وارتأى الوالدان ان يسرعا في ادخال ابنتهما هرتنس الصفيرة الى مدرسة دير الاباي اوبوى ليجملاها بمنجاة من كل ما يخشى من المكاره الناشئة عن الحوادث في ذلك الحين الاباي وقد تلا أنها لم تطل المكث في ذلك الدير فأخرجت منه بغتة في ١٠ أغسطس وهو تاريخ هجوم الفوغاء على قصر التويلي وقد تلا ذلك الهجوم تدمير الاديار والمدارس. وفي تلك الاثناء جعل المسيو بوهر نه قائداً لحيش الرين تدمير الاديار والمدارس. وفي تلك الاثناء جعل المسيو بوهر نه قائداً لحيش الرين

إلا انه لم يلبث طويلا في قيادته لصدورامر يقضي بقصل جميع النبلاء من مناصبهم في الجيش فاعتزل في قريته للاشراف على عقاداته ولسكنه لم يلبث ان التي القبض عليه وزج في السجن . وبعد بضعة أيام قبض على زوجته . وحدث أن هزتلس الصغيرة لما استيقظت ذات صباح علمت أن والديها دخلت عليها وقبلتها من دون ان توقظها وأنها سيقت الى السجن ولم يبق لها من سند تعول عليه إلا شقيقها البالغ اثنتي عشرة سنة من العمر فهذا الفي سعى على غير طائل لخلاص والديه وصدر امر يقضي على جميع اولاد النبلاء بتعلم مهنة من المهن فاختاد بوهرنه الحدث مهنة النجارة . وكانت هر تنس الصغيرة تشهد بعيثها من المنزل المقيمة فيه بشادع الببنياد جميع حوادث الثورة تجري وهي لا تدرك لها معنى .

وجاء يوم ٩ ترميدور (من شهور الثورة) فدخلت على هر تنس سيدة مقنعة وقبلتها قائلة لها انها سعت لاخلاء سبيل والدتها فنجحت وكانت تلك السيدة عقيلة تاليان . وعادت جوزفين الى بينها في ١٨ ترميدور من السنة التالية وأطلق ايضا سراح الجنرال هوش في اليوم عينه وكان هذا الجنرال صديقالوالد هر تنس فلما أعيد الى الجندية بعد خروجه من السجن طلب ان يؤخذ بوهرنه الحدث الى الجيش وكان ذلك فاتحة خدمته العسكرية. وأدخلت هر تنس في خلال ذلك مدرسة انشأتها في سان جرمان عقيلة كمبان وصيفة الملكة ماري انطوانت .

وكانت تلك الفتاة تخرج في بمض الاحيان من المدرسة فذات ليلة صحبت والدتها الى ليلة ساهرة فتقرر في تلك الليلة حظ هرتنس ووالدتها ونحن نكتفي بايراد ماكتبته هي عن هذا الحادث

... وكان عدد المجتمعين كبيراً فجلست على المائدة بين والدي وجنرال كان ينحني ويحاول التقرب منها ليخاطبها بلهفة فكانت تضطر الى التراجع الى الوراء وقد تمكنت من التأمل في محياه من دون ان يعلم فوجدته بهي الطلعة ترتسم على وجهه سياء القوة والذكاء الاانه كان مصفرا، وكان يتكلم محدة ونزق وكان خلك الضابط الجرال بونا برت . »

ومع معارضة هرتنسوشقيقها في زواج والدتهما بالجنرال بونابرت صممت

الام على الاقتران به في ١٩ فنتوز من السنة الرابعة وقت ماأسندت اليه قيادة حيش ايطاليا .

وعقب ذلك سلسلة انتصارات عديدة نالها ذلك القائد وكانت معلمة هرتنس تقول لها : لقد أصبت حظا بكون زوج امك قائدا كثير الفتوح

فقالت هرتنس: ولكنه أصاب فتحا لن انساه ابدا وهو فتح قلب والدي. وعاد الجرال بونابرت من ايطاليا بعد اشهر وسكن منزل جوزفين بباريس وكانت هرتنس المبتهجة برؤية والديها مستاءة من رؤيها التغير الطارىء في البيت بوجود بونابرت قاهر ايطاليا فكتبت مايلي: «ما اعظم التغير الذي حدث في مسكننا الصغير فهو يغص بالقواد والضياط وقد صعب على الخفراء منع الناس من الدخول لمشاهدة القائد الظافر .»

والطلق بونا برت الى مصر بعد حتن من الزمان ومعه شقيق هرتنس فرافقت جوزفين زوجها وابنها الى طولون تاركة هرتنس في مدرسة عقيلة كمبان مع كارولين شقيقة بونا برت ونحن نذكر كيف عرفت تانك الفتاتان حوادث ١٨ برومير واليك ماكتبته هرتنس في هذا الصدد:

« في ليلة ١٨ برومير ارسل الينا الجبرال مورات المتيم بحب كارولين ادبعة من جنوده ليوقفونا على ماحدث في سان كلو وماكان من ادبعة الجنرال بونا برت الى منصة القنصلية . فليتصور القارىء بحيء اولئك الجنود الاربعة ليلا الى دير فيه نساء فربما كان في ذلك الامر بهجة الا ان عقيلة كمبان لم تنس قط تلك المخالفة لقواءد اللياقة وقد دونت ذلك في مفكراتها . »

و تخير القنصل الاقامة في قصر اللـكسمبور بعد فتنة ١٨ برومير ولكنه هجره بعد حين من الزمان واتخذ قصر التويلري مسكنا له . وقد قالت جوزفين لابنتها على اثر ذلك الانتقال : ان ذكرى ماري الطوانت تقض مضجعي .

وأزف الحين الذي ذكروا فيه مسألة زواج هرتنس فادركت من سماعها كلام القنصل الاول انها لاتستطيع اتخاذ بعل غير موافق لرغبته ولمصلحة الدولة واضطرت الى الاقتران بشقيقه لويس بونابرت ولم يكن أحد من الزوجين راغبا في ذلك الزواج ولكنهما رضيا به مكرهين.

ومعلوم ان الزواج الذي يتم على كره يكون وخيم المفبةولاسيما متى اجبرت

عليه فتاة رقيقة الشعور خيالية الافكار حادة المزاج كابنة جوزفين. ومع ما كانت عليه طباع الزوجين من التنافر لم يلبثا ان ولد لهم غلامان في مدى سنتين وهما نا بوليون شارل ونابوليون لويس.

ولما انتدب زوجها للجاوس على عرش هولندا لم تجد مندوحة عن المضي الى تلك البلاد لموافاته. ولا يخنى على أحد ان ابنة جوزفين لم تخلق لتكون ملكة ظلبلاد التي تربعت في سريرها جاهرت بعداوتها ومما زاد الطين بلة اتصاف روجها طاوار غريبة.

وفقدت هرتنس ابنها البكر على أثر مرض فصير الامد ففادرت هولندا شاخصة الى جبال البرنات لترويح النفس بعد تلك الصدمة العنيفة الي اصابتها . ثم أنها عادت الى باديس واقامت في منزلها بشارع شيرتي ولم تخطر على بالها المعددة الى بلاد الماء و مساكنة بعلها ذلك الرجل المكروه.

وكانت تميش في باريس في وسط يختلف اليه الفنانون وينتابه هواة الفنون الجميلة فمنيت بالتصوير ونظم الاناشيد وقد اصبحت انشودة « الانطلاق الى سورية» التي نظمت عقدها انشودة وطنية . وفي ٢٠ ابريل سنة ١٨٠٨ ولدت غلاما ثالثا وهو شارل لويسنا بوليون وهذا صاد فيما بعد امبراطورا وقدعرف بأسم نابوليون الثالث .

وكانت فكرة الطلاق تجول منذ عهد بميد في ذهن العاهل نابوليون وقد جسم تلك الفكرة بفتة حادث ظاهره تافه الآ أنه عجل في حمل العاهل على تقرير رأيه هذه المرة فني حفلة اقامها رفقاء اوجين بوهرنه في الجندية هتفوا له مطلقين عليه اسم خليفة نابوليون ولما درى هذا بالامر فار فائره وجاهر في مساء ذلك اليوم عينه لجوزفين برغبته في تطليقها وقد شهدت هرتنسذلك المشهد فكان له وقع سيء في نفسها لم تنسه طول حياتها.

وتزوج نابوليون عاري لويز النمسوية بعد اشهر فنالت هرتنس محنة شديدة حين تلقت الامر مجمل وشاح الامبراطورة الجديدة في حفلة العرس. وكانت تأمل ان تكافأ على ذلك بنيلها من الامبراطور الترخيص بالطلاق الا ان عابوليون لم يبد رضى به فاضطرت الى الشخوص مرة ثانية الى هولندا قاصدة زوجها، ولكن حدث لحسن حظها وحسن حظ تلك البلادان ذلك الملك الغريب

الاطوار عزم فجأة على التنازل عن العرش فهجره وانطلق من دون ان يخبر أحداً حتى ولا زوجته بالمكان الذي أمه فادارت هرتنس الشؤون نائبة عنه حينا من الزمان ريثًا ضمت مملكة هولندا الى الامبراطورية الفرنسوية.

وتملصت هرتنس في هذه المرة من مملكتها وزوجها مما فقرد الامراطور اجازة الطلاق وعين لها مرتبا قدره مليونا فرنك فتنفست الصعداء وجملت مقامها في باريس حيث عاشت بابهة عظيمة وعلى هواها وأصبحت دارها مثابة رجال العلم وأرباب الفن.

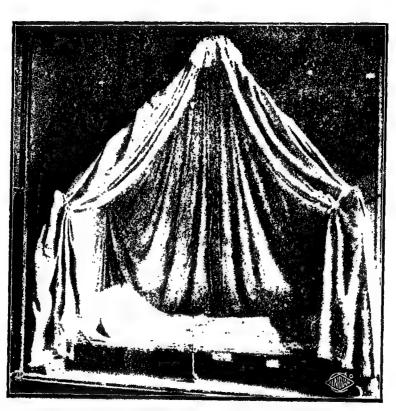
وكانت الحوادث تتماقب بسرعة في تلك الاثناء وكان صرح الامبراطوربة عيل المالة على التوجه على التوجه المالة على التوجه المالة على المالة على التوجه المالة على المالة على التوجه المالة على حزيرة البا .

واطالت هرتنس لسان الثناء على الملوك المتحالفين لحسن معاملتهم لها فكان قيصر الروس يجيء تقريبا في كل يوم الى المالميزون لمشاهدتها وقد قال: « اتيت الى هذه البلاد للاقتصاص من نابوليون ومن غرائب الامور آفي لا أجد لذة الا بمعاشرة اسرته » ، ونالت هرتنس بمساعدته مرتبا يبلغ اربع مئة ألف جنيه ودوقية انشئت لاجلها مع ابقائهم لها عقاراتها في سان لو .

ولكن ما عتمت أن انتشرت فجأة اخبار رحوع الأمبراطور فبهت الماس وخفت هرتنس لملاقاة معبودها المائد من منفاه ولسكنه لم يكرم وفادنها والهمها علائة اعدائه عليه فكبر الامر على ابنة جوزفين ودافمت عن نفسها بقوة اضطرته الى اغضاء الطرف على ما أنته في اثناء غيابه .

ثم ان نابوليون بعد ماقهر في واترلو احتاج الى شخص فرج كربته فاستقلته هرتنس في المالميزون استقبالا محفوفا بجميع مجلي الاحترام وطلمت منه ان يقبل منها عقداً من الالماس تبلغ قيمته مليو نا من الفرنكات ، ولم يحد الاسبراطور بغادر البلادحتي أمرت بترك باريس في مدى اربع وعشر بنساعة فاخذت ولديها وتوجهت بهما الى طرغوفيا بسويسرا ثم الى كنستانس حيث ابتاعت قصر ارغبرغ ولم تجدفي معتز لهاهذا الراحة التي كانت تنشدها فالمانشبت ثورة سنة ١٨٣٠ صارحها كبير تجلها درغبته في الاشتراك في الفتنه الابطالية فأنكرت عليه ذلك ولكنه لم يتحول عن عزمه فسار الى فلورنسة وفي السنة التالية توفي فيها .

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



سرير نابوليون النقال



ولم يبق لتلك المرأة المنكودة الطالع سوى ولد واجد فصممت على انقاذه من غائلة الاحداث مهما كلفها ذلك الامر من الضحايا والمشقات وبذلت المجهود لا بقائه على مقربة منها في ارعبرغ الا أن لويس نابوليون كان ذا مطامع كبرة فما لج تلك الحركة المعروفة بحركة ستراسبورغ خفية عن والدته فكان من أمر تلك الحركة وتبعتها الوخيمة عليه ما كان . فتصدع قلب تلك الام وخافت عليه من نزول النو ازل والمام الملمات وخفت الى باديس وانطرحت على قدمي لويس فيليب طالبة منه العفو عن المجرم فنحها الملك سؤ لها مشرطا عليها ان تبرح فرنسا في مدة ٢٤ ساعة . وكانت تلك الحوادث شديدة الوطأة على صحتها فكتبت في ٣ اغسطس سنة ١٨٣٧ الى ابنها نزيل اميركا ماخلاصته « تعال يالويس تعال لتفمض اغسطس سنة ١٨٩٠ الى ابنها نزيل اميركا ماخلاصته « تعال يالويس تعال لتفمض عيني " . » فبادر الامير لتلبية نداء أمه ووصل قبل تقطع انفاسها المعدودة بزمان قصير فقاضت روحها في سويسرا في ٣ اكتوبر من تلك السنة . وأقام لها الامير وكانت الملك هرتنس موصوفة بالذكاء والدهاء كما يستدل من كلامها الموجه وكانت الملك بحليها بمثابة وصية ومشكاة يستنبران بها وهذه خلاصته :

«يعتبر حظ البونا برتيين من اغرب الحظوظ في الازمنة الحديثة فهم الآن مسهدة ون المنكبات الشديدة من دون أن تتيسر طم المجاهرة بكلمهم الاخبرة فيمكنكا بواسطة اسمنا أن تصبحا ملحوظي المكانة في اوربا القديمة وفي المالم فيمكنكا بواسطة اسمنا أن تصبحا ملحوظي المكانة في اوربا القديمة وفي المالم المبود على البسر فهم على الرغم مهم محمرمون ذرية اسرة هادنها الاقدار والاسم المشهور اول نصير يجود به القدر على من يبتني الوصول به الى مدى بميد . أن نا بوليون منشىء شهرتنا سحق الشعوب تحت اثقال مطامعه الا أنه احيا موات الآمال الجسيمة عند جميع الصماليك وحرك عوامل الاعجاب في كل قطر فأنا عرفته في حالي القوة والضعف ولا أصوره لكا كمثال كامل فكثيراً ما كانوا يشبهونه بقصبة مطلية بالحديد . وقد تسلطت عليه نقيصتان : الضعف وعدم التكم . ولما كان من طبعه بالاكثار من الكلام كانوا يستدرجونه الى كشف الفطاء عن جميع أسراره ظلك مقضي عليه بان يصمت او ان يتكام من دون ان يقول شيئا وكثيرا ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان ما يستمينون عليه بنقيصته ليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان من دون المدي الميد الميالية ولي الميالية ولي الميالية ولي الميالية وليبلغوا أوطاره منه . وكان نابوليون في غالب الاحيان مي الميالية وليبلغوا أو الميالية وليبلغوا أو الميالية وليبلغوا أوليا الميالية وليبلغوا أوليا الميالية وليبلغوا أوليا الميالية وليبلغوا أوليا الميلغوا أوليا الميالية وليبلغوا الميالية وليبلغوا أوليا الميالية وليبلغوا الميالي الميالية وليبلغوا الميلغوا الميالية وليبلغوا المياليون وليبلغوا الميالية وليبلغوا المياليبلغوا الميلغوا الميالية وليبلغوا الميبلغوا الميالية وليبلغوا المياليا المياليا الميالية وليبلغوا الميبلغوا الميبلغوا المي

ينقاد للاصدقاء الاقدمين او المتملقين الجدد فتجنبا الانقياد لشخص يصعبعليكمأ فيما بعد التملص منه . على انه يجب ان ترعيا حق الامانة لاصدقائكما فذلك يستميل اليكما تعلق الناس بكما . انها في النكبة الحالية الحالة بنا تجهلان مصيركا ومع ذلك لاتقفلا باب قلمبيكما في وجه الامل وافتحا اعينكما وترصدا الفرص الملائمة . وان افلتت فرنسا إفلانا نهائيا من ايديكما ففي ايطاليا والمانيا وروسيا وانكلترا اسباب تتسببان بها للمستقبل وفي كل مكان تطرأ بوادر افكاد ترفع الى اوج السؤدد وارث اسم مجيد . فلك ولاخيك الحق بان تكونا بعد ملك رومیة وار نین لنابولیون آذ آن عمکما یوسف لیس له سوی بنات وعمکما لوسیان جعلته اطواره الغريبة يفلت من يده فرصة كان يستطيع فبامضى انتهازهاليجلس على اقرب درجة من العرش وهو على ماأعرفه رجل لآيخلو من المقدرة العقلية فهو جريء ومحتال الا ان حدته جملته يضيع فوائد مشروعات كان الاقدام هاديا له في ممالجتها وهو البطل الحقيقي ليوم ١٨ برومير بعد مانال الضعف والتردد والجبن من نابوليون في ذلك آليوم . وابدى لوسيان بعد واترلو كثيراً من الشجاعة لما قلبت الاحداث ظهر الحبن لاسرته فنسج على منوال نبلاء -- إيطاليا في القرن الخامس عشر مجاهداً مهمة عالية لمبايعة نابوليون الثاني . ولوجرى نابوليون على رأي اخيه منقادا الى ذوقه السلم لقذف انصاره الى نهر السين اولئك المشاغبين المؤلف منهم مجلس النبلاء والمجلس الاشتراعي وتمكنوا بآشارة واحدة من اجراء ذلك الامر بمناصرة البقية الباقية من الجيش واستطاعوا فيما بمد ان يناذعو! الاعداء ارض فرنسا قدما فقدماً وكان من الممكن ان تكون الحكومة المطلقة سببا لخلاص الاسرة الامبراطورية ولكن لسؤحظ تلك الاسرة لم يكن زعيمها في ذلك الحين الاخيال نفسه. وقد ابصرته عند منتصف الليل صاعدا الى المربة ليوافي جيشه عند حدود بلجيكا فعانقني مبتسماً الا ان وجهه كان منقبضا انقباضاً تؤلم رؤيته فكانت نفسه مريضة كالكان جسمه وقد نهكه ما بذله من الجهد في الحرب الي أجج سميرها في أثناء الشهور الثلاثة ، ومنذ ذلك الحين أعادت اليه الراحة في جزيرة القديسة هيلانة شيئًا من صفاء ذهنه ولماكان ذاعقل راجح وكان تام الخبرة باخلاق البشر نظم هناك حياته ودفاعه وبجده بلباقة الممثل في الملعب حين يتقن الفصل الآخير من مأساته.

ان الفتنة استنزفت قوة البحث بادلاء الحجيج عند الفرنسويين لكنهم لم يسدوا آذانهم عن تماع الصوت البشري ففي الحركات المؤثرة وطلاقة اللسان ما يستطيع ان يوقظ الهمة في الشعب وألكن لاتدوم تلك اليقظة مدة طويلة فخذار ان تنخدها بها وتجنبا الفرص التي ينتهزها المتربصون بالحكومة لايقاظها فالبوربون الذين استولت عليهم الحماقة ضلوا عن سواء السبيل بترك العناصر المتطرفة تفعل ماتريد في ديارهم وباغضاء الطرف عن خطباء الندوة النيابية الذين يشعلون نار تلك العناصر وربما نجم عن ذلك حريق هائل.

لاتنسيا انكما اميران ولكن لاتنسيا ايضا الاحكام المتفيئين انها في ظلها فلقبكما حديث العهد فاذا ابتغينما ان تصيراه رفيعا ومكرما وجب عليكما ان تبينا انكما تستطيعان النفع. فان انها وأينما ان ذوي الاموال يخشون على اموالهم من الضياع فعداهم بان تكونا ضمينين لها واذا شكا الشعب من عظلمة فأظهرا له انكما انها ايضا تشكوان من تلك المظلمة وأقنعاه بان خلاصه لا يكون الا على ايديكما. واقول بالايجاز ان مهمة البونابرتين هي المجاهرة بالصداقة لجميع الناس فن مهمتهم ان يكونوا وسطاء ومصلحين. واعلما انه لا يتعذر عليكما ان تصبحا معبود او كفاد او كوسيط بين الاقدار السماوية العنيفة ومصالح البشر فالبشر في بساطة الاحداث واذا رأى انهم يعنون بأمره استنام البهمولكنه ان هو آنس مهم الاستبداد والعبث بحقوقه قاب لهم ظهر المجن وخرج عليهم وهو لا بصدة به ان هم تجملوا معه في الكلام واغلظوا في القول لاعداء وهميين يصورونهم له ان هم تجملوا معه في الكلام واغلظوا في القول لاعداء وهميين يصورونهم له العلم على ايذائه ،

نهيأًا لكل خطب مفاجئ ويها تتيسر لكا نهيئة الحوادث ولا تسيئا الى احد ولا تستسلما الى اي كان وأكرما وفادة الجميع حتى الفضوليين واصحاب الاغراض والمستشارين فيمكنكما ان تجنيا عمار الفوائد من جميع هذه الامور وارصدا الفرص لتغتماها فلا تحدث مهزلة او مأساة من دون ان يكون لك مغتم من ورائهما . وكونا في كل مكان ولازما جانب التعقل والحربة ولا تجاهرا بوجود كما الا في الحين الملائم »

الكر دينال فش

لم تكن اسرة بونابرت معسرة وأنما لم تكن مومرة وكان الاب بونابرت عم نابوليون يعيش على شيء من الرخاء مماكان يصيبه من المال بصفة كونهرئيسا لشمامسة كاتدرائية اجا كسيو وكان لنسيبه ابن وهو يوسف فش اخو لاتيسيا الرضيع وقد ولد هذا في اجاكسيوفي سنة ١٧٦٣ وارسل الى مدرسة اكس الا كليريكية لما بلغ السادسة عشرة من عمره ولما سيم كاهنا دعاه نسيبه اليه وعينه في مركز يعود عليه بشيء من المال وبعد أشهر توفي الاب بونابرت وخلفه الاب فش في مركزه مع صغر سنه . وكان متحليا بالصفات الكرية ومحافظا على اقامة الفروض الدينية ونوافلهافي مواعيدها ولم يدع سبيلا للالسن لانتقاده ولكنه لم يكن شديد الذكاء .

ولما أشتملت نيران الثورة وقررت الجمعية الدستورية ان تطلب من جميع رجال الاكابروس ان يقسموا يمين الامانة للدستور لبي الاب فش الطلب وهو يقصد تجنب الاختلاف مع السلطة وشهرت الحرب الاهلية في كورسيكا ونهض باولي لمناوأة فرنسا والقي الرعب في قلوب السكان فهربت لاتيسيا بونابرت واولادها واخوها الاب فش في سنة ١٧٩٣ وذهبوا الى مرسيليا ولم يكن معهم شيء من المال.

فنزع الآب فش أو به الاكليريكي وطلب منصباً مدنيا في جيش الالب وكان الاثة من اولاد اخته قد دخلوا في خدمة الحكومة فعين يوسف سكر آيرا لموظف كبير وجعل البوليون كابيتان في المدفعية واسندت الى لوسيان وظيفة ناظر لمخازن الجيش في سان مكسيان في الفاد . ونال الاب فش المنصب الذي طلبه عاكان لاسرته من العلاقات باصحاب المكانة العالية وقضى أيامه من ذلك العهد في الجيش نابذا ما كان مركزه الديني يقضي به عليه ولحق مجيش الجنوب متنقلا مغه الى جميع الاما كن الى كان ينتحيها .

وجاء الوطني فش الى باريس في أواخر عهد حكومة الديركتوار وكان باقيا في منصبه المدني في الجيش وكان يقضي حياة شديدة الاضطراب فكان على الصال

ودي دامّ بمشاهير رجال الثورة ولم يكتف بمرتبه الذيكان ينفق القسم الاكبر منه على اسرته وقد كانت تشمر بالضيق بل زاول نوعاً من التجارة فكان ينتاب عال المصورين ويشتري الصور منهم ثم يبيمها

وكان نابوليون في اثناء ذلك يتدرج في المناصب حي اصبح قنصلا اول فينئذ نصح الوطني فش لابن اخته ان يتقرب من دومية ويفاوضها في عقد وثيقة معها(كونكوردا) لاعادة الديانة الكاثوليكية الى ما كانت عليه في فرنسا ولما ابرِمت الوثيقة تذكر الوطني فش انه كان فسا فطلب من دومية ان تحله من التأديبات التي استوجبها لما حلف الايمان المذكورة آنفا فبادر البابا الى اجابة طلبه وعاد الابفش الىالسلك الاكليريكي والى مزاولة فروض المذهب الكاثوليكي ونوافله وأراد البابا بيوش السابع في سنة ١٨٠٢ ان يرضي بونابرت القنصل الاول فوافق على تعيين الاب فش رئيسا لاساقفة ليون ورَّمَّاه في السنة التالية الى درجة الـكردينالية وارسلته الحـكومة الفرنسوية سفيرا لها في دومية فسافر الى مركزه الجديد واختار شائو بريان سكرتيرا له وكان للـــكردينال فش في ذلك الحين تسع وثلاثون سنة من العمر .

ولما انشئت الامبراطورية طلب الامبراطور الجديد من البابا ان يأتي الى باريس ليرأس حفلة تنكريسه وبعد ماتردد بيوس السابع في الامر رضي أخيرا بالانطلاق الى باريس وتقدمه الـكردينال فش ليمد كلُّ شيء على الطريق ليلتي الحبر الاعظم احتفاء عظيما في جميع الاماكن التي بمربها وانتظر البابافي ابرشيته بليون واقيمت للحبر الاعظم احتفالات دينية ومدنية فيهافي ١٩ نوفبرو ٢٠و٢١ منه من سنة ١٨٠٤ وقامت في باريس قبل حفلة التنويج بيوم واحد عقبة لم يكن بدمن عميكدها وهور ان زواج نابوليون وجوزفين كان مدنيا فقط ولم يشأ البابا ان يكرسالامبراطور الجديد الا اذا اثبتهو وزوجته ان قسا كاثوليكيا بارك قرانهما فحل الكردينال فش هذه العقدة ونصب مذمحا في ردهة مجاورة لغرفة جوزفين وبارك والابواب موصدة زواج نابوليون بأيم بوهرنه في الساعة الرابعة بعد الظهر . وذهب الـكردينال بعد ساعتين لمواجهة البابا فسألُّه بيوس السابع : هل تمت حفلة الزواج الدينية يا ابني العزيز . فاجابه الـكردينال لمم عت أيها الآب الاقدس،

فقال البابا بناء عليــه ارى ان كل شيء حسن وسأرأس الحفلة غدا في كنيسة نوتردام .

وعين الكردينال فش المستشار الديني الاكبر في الامبراطورية وعين له مرتب كبير وعهد اليه علاوة على ذلك في تولي الرئاسة الدينية في جميع القصور الامبراطورية التي لم تكن خاضعة لسلطة الاساقفة في الابرشيات المشيدة فيها وفوض اليه نا بوليون أيضا توزيع الصدقات ومنحه سلطة تكاد تكون مطلقة لتميين الذين يراهم ملائمين لكراسي الاسقفيات الفارغة.

وللـكردينال فش الفضل في اتبان عمل كان كبير الفائدة لفرنسا وهو انشاء الرسالات الاجنبية

وكان السكر دينال فش في عهد الامبراطورية كاه وفي أحرج الاوقات حين سجن نابوليون بيوس السابع والحق به غضاضة وسيطا بين ابن اخته والحبر لاعظم وكان مرنا في سياسته فانه مع خدمته لمقاصد نابوليون ومطامعه ومع تجنب قطع علاقات الامبراطور بالجبر الروماني ظل حاصلا على ثقة البابا به وكان يستوجب الثقة بإعماله هذه ولم تمكن هذه الاعمال تعادض سياسة الامبراطور مع أن هذه السياسة كانت في غالب الاحبائ عنيقة وموسومة بسمة الظلم . وكان من أشد الصعوبات التي لقيهانا بوليون مسألة فسخ زواج أخيه جيروم بالآنسة باترسن وقد اقترن بها جيروم في بلتيمور وهو في التاسعة عشرة من عمره فلما عاد الى باديس وعرف نابوليون بامر زواجه ابرق وارعد وقام وقعد واجبره على الانفصال عن زوجته وبادر الى ارسال الكتاب الآتي الى البابا بيوس السابع:

« ارغب في آن تصدر قداستكم برادة بالغاء زواج اخي جيروم بالآنسة باترسن من بلتيمور في الولايات المتحدة وانه ليسهل علي فسخ هذا الزواج في باريس ولكني افضل أن يتم ذلك في رومية ليكون ذلك عبرة رادعة للاسر الحاثوليكية المالسكة عن تزوج ابنائها ببنات الاسر البروتستانتية فارجو من قداستكم أن تفعلوا هذا الامر بلاضجة وحين ينهي ألي أن قداستكم تريدون ان تفعلوه ابادر الى فسخ الزواج من الوجهة المدنية . »

وبعد مادقق بيوس السابح في هذه القضية ونظر فيها من جميع وجوهها أجاب انه لايسمه الغاء هــذا الزواج فينئذ جمع نابوليون كبار اللاهوتيين الفرنسويين واوعز اليهم بان يعقدوا مجمعا مستندين في ذلك الى قرارات المجمع السريدنتيي و فواها احتفاظ الملوك محقهم في الفاء زواج افراد اسريهم فعقدوا المجمع وقرروا الفاء زواج جيروم بونابرت بالا نسة بابرسن لان الامبراطور نابوليون زعيم الاسرة البونابرتية يقيم النكير على هذا الزواج فبادر العاهل الى وضعقرار المجمع موضع الاجراء أما الكردينال فش فلم يشأ التدخل تدخلا علنيا في هذه القضية مخافة أن يستهدف لنبال التبعة وتجنبا لاغضاب البابا مرسحية ونابوليون من جهة أخرى ولكنه كان وهو وراء الستار يبدي رأيه في المسألة ويوفق بين النظريات المتضارية ويجعل اعضاء المجمع يسلسون مقادتهم للامبراطور ويقضون لمائته.

وبذل الكردينال فش مجهوده لتسهيل رجوع الرهبان الى فرنسا وكان رجال الثورة قد مزقوا شملهم واكرهوهم على الجلاء عن البلاد فاستقبلهم في البرشيته بليون وساعدهم على لم شعبهم وقد كان هذا الامر في غابة الصعوبة بعد ماكانوا قد تشتتوا تحت كل كوكب من سنة ١٧٩٧ ونال الكردينال من الامبراطور مرسوما يجيز لجميع الرهبان الرجوع الى فرنسا بملابسهم المعروفة وكانت هذه الملابس قد زالت من فرنسا من عهد بعيد وأعيد البهم كثير من حقوقهم وامتيازاتهم المسلوبة منهم فاقبل الرهبان بهمة ماضية على انشاء المدارس الحانية في جميع انحاء البلاد لتعلم الفقراء وقد كانت المدارس (العلمانية) في تلك الايام قليلة وغير وافية بالحاجة ولم يكونوا محسنون ادارتها. وكان الخلاف يشتد بين رومية وفرنسا وتزداد المسائل الطارئة بينهما تعقداً فانحاز الكردينال فش الى ابن اخته واضطر بحكم الضرورة الى الاختلاف مع البابا وطلب اقالته من منصبه كسفير واستأذن من بيوس السابع بالانصراف في مقابلة تجاوز فيها حدود ما يجب عليه من الاحترام لرئيسه الاكبر وعرج على ابرشيته في ليون وهو عائد الى باديس ونظم في اثناء اقامته فيها شؤون رهبان (الشارتروز)

ولما وصل الى باريس اغلظ له الامبراطور السكلام وعنفه على ما ابداه من الضعف في الدفاع عن سياسته وتأييدها في الفاتيكان ولسكن لم تطل مدة استياء الامبراطور من خاله فانه لما وزع نابوليون التيجانوالمناصب السامية والعوارف السنية على اشقائه وشقيقاته وانسبائه ونسيباته في سنة ١٨٠٦ لم ينس السكردينال فش فانه عينه مساعدا لرئيس اساقفة رائسين كبير اساقفة المانيا بحيث يخلفه في

منصبه بعد موته وكان في هـذه الابرشية مليون نفس ومن حقوق رئيس اساققتها ترؤس الجمعية الدينية الجرمانية في فرنـكفورت على الماين

ومنح الـ كردينال ايضا لقب صاحب السمو ولكنه كان يؤثر على كل ذلك الريع السنوي البالغ ثلاث مئة الف فرنك وكان يقبضها من دخل المكس في بلاد الرين ووافق البابا على جميع هــذه الامور ببراءة خاصة خلافا للاصول التي كانوا يجرون عليها قبل ذلك العهد ومن غرائب الامور أن ذلك الموظف البسيط في مصلحة تموين الجيش اصبح في اقل من عشر سنوات كردينالا ورئيسا لآساقفة ليون وكبير اماقفة غاليا والمرشد الديني الاكبر للامبراطورية وعضوا في مجلس الشيوخ ومن الحائزين لنشان جوَّقة الشَّرف من درجة ﴿ غُرانَ اوفيسيه »و نشان «الحبزة الذهبية» ومعاوناً لصاحب السمو الاميركبير اساقفة المانيا وقدكان في جميع هذه الالقاب مايجعله يرزح تحت اعبامًها ولكنه اضطلح بها كل الاضطلاع وكان له في باريس قصر فهم في شارع مون بلان، يستقبل فيه ويأدب فيه المآدب التي لم تكن تقل في التأنق عن مآدب الامراء والملوك. ولما حضرت الوفاة الكرّدينال دي بلوى رئيس اساقفة باديس في ١٠ يونيو سنة ١٨٠٨ أراد نا بو ليمون أن يمين الكردينال فش خلفا له بحيث يجعله في وقت واحد رئيسا لاساقفة باريس ومساعدا لرئيس اساقفة راتسين ورئيسا لاساقفة ليون فامتثل الديوانالاسقفي فيباريس لاوامرالامبراطورولم يرفضالكردينال فش ترشيحه لرئاسة اساقفة باريس ولكن البابا شدد النكير على ذلك فأكر الكردينال فش البقاء في كرسي ليون وعين لـكرسي باديس الكردينال موري مع نقور بيوس السابع من تعيينه .

واستمر المراك بين البابا والامبراطوروقدانهى الامرباعتقال الحبرالاعظم وارساله الى ديرالشار تروزفي فلورنسة في بدء الامرومنه ارسل الى سافون ففنتنبلو. وكان البابا بيوس السابع يمتبرنفسه محروما السلطة الادبية اللازمة في ممتقله ولذلك ابى تثبيت الاساففة الذين عينهم نابوليون اخبرا تثبيتا قانونيا وكان في جملهم الكردينال موري وقد رضي الكردينال فش بان يتولى رئاسة الجمع النبي عقد وقرر ارسال رسالة الى البابا يطلب بهامنه التسليم عما يقترحه نابوليون

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



قبر نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة



فاجاب بيوس السابع انه لا يقرر شيئًا في هذا أذا لم ترجع اليه حريته ويرجع بكرامة الى رومية .

ونشأت مصاعب دينية جديدة لما اراد نابوليون تطليق جوزفين في سنة ١٨٠٩ وكان الامبراطور قد عقد له على زوجته عقد ديني قبل حفلة التتوسيج بيوم واحد ولذلك لم يكن نابوليون يستطيع ان يعقد زواجا جديدا قانونيا في نظر الكنيسة قبل أن يلغي زواجه الاول. وكان موقنا على التقريب ان البابا يرد طلبه فصمم على الاستغناء عنه وطلب من هيئة مجمع ابرشية باريس الديني ان يقرر فسيخ زواجه بجوزفين واورد شاهدا يؤيد ذلك فسخ زواج شارلمان بالاميرة المامرة المجاورج وشهد الكردينال فش بان زواج جوزفين وقد باركه هو تم بغير شهود فاستند المجمع الى هذه الشهادة وقرر ان جوزفين وقد باركه هو تم بغير شهود فاستند المجمع الى هذه الشهادة وقرر ان هذا الزواج عقد خلافا لمقررات المجمع التريدنتيني وابطله وكان عمل الكردينال فش موصوما بوصمة الضعف فانه اذعن لقرار استبدادي وسخر ضميره لمشيئة عائرة ولم يكتف بذلك بل اقدم بلا تأثم ولا تحرج على عقد زواج ابن اخته بالارشيدوقة ماري لويز

ولا نفيض في الكلام عن سني الامبراطورية الاخيرة حين كان الامبراطور في عراك دائم مع الباباوية وحين كان الكردينال فش يمالج تجنب الاختلاف مع ابن اخته مع بقائه متعلقاً بالكنيسة فني ٢٠ مايو سنة ١٨١١ منح سرالعاد لملك رومية الصغير نجل الامبراطور وولي عهد الامبراطورية . ولما المحالكردينال فش الموافقة في السنة التالية على تعقب بعض الاساقفة واعتقالهم امر الامبراطور بالذهاب الى مركزه في ابرشيته . ولما نقل بيوس السابع من سافون الى فنتنبلو ومر بليون ليلا لم يجرؤ الكردينال فش على الخروج للقائه بل اقتصر على كتابة رسالة اليه يؤكد له بها اخلاصه

وقد ضبط رجال الشحنة هذه الرسالة وادسلوها الى نابوليون حين كان في دوسيا. وانتهى الامر بسقوط نابوليون في سنة ١٨١٤ فماد بيوس السابع الى دومية وشخص اليها أيضاً الكردينال فش بمدما نفته حكومة لويس الثامن عشر فاستقبله البابا ولم يذكر الا الخدم التي خدمه بها خال الامبراطود ودخص له بالاقامة في دومية مع اخته لاتيسيا.

وطلب لويس الثامن عشر من الكردينال أن يستقيل من رئاسة اساقفة ليون فرفض الكردينال رفضا شديدا ما طلبه منه الملك مستندا في رفضه هذا الى الحق القانوني ولم يتمكن البابا لاون الثاني عشر خليفة بيوس السابع من اقناع الكردينال فش بالاستقالة مع شدة الحاحه عليه وسويت المسألة أخيراً عجافظة الكردينال على لقبه وتسمية السيد دي برتي رئيس اساقفة البي السابق كيلا لادارة شؤون الارشيه.

ولما جلس الملك لويس فيليب الاول على عرش فرنسا في سنة ١٨٣٠ سعى الكردينال فش الى العودة الى كرسيه حتى أنه اعد المدة للسفر ولكن عرضت مصاعب حالت دون ذلك وقد اتت من جانب الكرسي الرسولي. فبقي الكردينال فش في رومية يعيش عيشة الكبراء حتى حضرته الوفاة في ١٨٣ ما يو سنة ١٨٣٩ فقضى بالداء الموروث في اسرة بونا برت اي بسرطان المعدة وقدنقل دفانه بحسب رغبته في وصيته الى اجاكسيو في سنة ١٨٥١ وضم الى رفات اخته لاتيسيا في كنيسة القديس يوسف.

وفي اجاكسيو شارع اطلق عليه اسم الكردينال فش وفي المدينة مدرسة كبيرة بشادع غرانقال بنيت على اسمه ايضا وقد ادى خدما جليلة لمسقبط رأسه وهم يدخرون له عرفان الجميل في تلك المدينة

نابوليون الحقيقى كاوصفه كاتبه دي بوريان

لما كانت شهادة الشاهد العياني تفوق في القيمة شهادة الناقل صممت على نشر فصل أخذته من كتاب وضعه دي بوريان كاتب نابوليون الخاص وهذا الرجل لم يكن يضمر حبا شديدا خالصا لمولاه . وقد لازمه مدة طوبلة في روحاته وغدوانه حي كان واقفا على خافيه وباديه ومطلعا على عجره وبجره .

وكان في كل يوم يدون في مذكراته الحوادث التي يشاهدها موجها البها ملاحظاته وانتقاده وما تستوجبه من مدح أو قدح وكان يفعل ذلك منقاداً الى ذوقه التاريخي ولم يخطر له قط أنه سينشر يوما من الايام هذه المفكرات. وكان نابوليون يعدكاتبه في مستواه ويتخذه أمينا على أسراره ويوليه

ثقة غبر محدودة . وقد كان دي بوريان صديقا للماهل في أيام الدراسة وكانهذا يوقفه على جميع مقاصده و تدابيره وخططه ويدعوه اليه مرات كثيرة في الليل ويطلب منه أن يأتيه في الساعة السابعة من صباح كل يوم . وكانت ذا كرة دي يوريان عجيبة وكان يحسن التكلم والكتابة بعدة لفات وقد امتاز بسرعة خاطره في معالجة الاساليب الكتابية . وكان أيضا واسع الخبرة في الادارة والقانون المام و صديد الصريمة و محصنا للاسرار . ومع كل هذا لم ينج دي بوريان من مطاعن خصومه الذين حسدوه على منصبه فلجأوا الى جميع ضروب الدهاء لكي يسقطوه في عين مولاه ويفقدوه الحظوة عنده . وماز الوايسة نفدون موارد دهام ما بنه يستفيد من وجوده في منصبه العالي ليحشد الثروة وكان القنصل الاول بانه يستفيد من وجوده في منصبه العالي ليحشد الثروة وكان القنصل الاول يستاء كل الاستياء من الذين يتوسلون بوسائل غير مشروعة لجمع الاموال ، يستاء كل الاستياء من الذين يتوسلون بوسائل غير مشروعة لجمع الاموال ، فناول نا بوليون في ذات ليلة دي بوريان كتابا جاءه به سراً رجل مجهول وقال فا اقرأه ثم قال له : يا صديتي الحميم لا بد لنا من الافتراق فانت تعلم سبب ذلك كما أعلمه أنا ولم يسع دي بوريان لبراءة نفسه مما الهموه به ففارق وفيقه القديم في مدرسة بريان بعدما تعانة ا

وزعم بعضهم أن الامبراطور أوصد بابه فيما بعد في وجه كاتبه القديم فهذا الزعم فاسد لان دي بوريان بقي يكثر من التردد على سان كلو وعلى المالميزون حيث كانت جوزفين تـكرم وفادته

وكان بعد ذلك أن دي بوريان أقبل على المضاربات المالية فكان النحس حليفه ويقال أن اقباله عليها حال دون عودته الى خدمة الامبراطور

وانتخب دي بوريان بعد سقوط الامبراطورية عضوا في مجلس النواب ثم جعل كاتبا للمسيو دي فيلال رئيس الوزارة في عهد الملك لويس الثامن عشر . وساقته الاقدار في سنة ١٨٢٨ الى بروسل عاصمة بلجيكاو جيبه فارغ والديون متراكمة عليه ففكر في الانتحار ليتخلص من شقاء هذه الحال وقد بلغ التاسمة والخسين من عمره ولكن حظه ساعده في هذه المرة على التخلص من الضيق فأنه تعرف برجل امحه لدفوكا يمنى بنشر الكتب فجاءه هذا وطلب منه أن يدفع اليا المفكرات التي كتبها عن نابوليون لكي يطبعها فيعطيه ستين الف فرنك في مقابا

ذلك فرضي بعد الثردد باجابة طلب لدفوكا . وبرزت هذه المفكرات من خدرها في سنة ١٨٢٩ فكان اقبال الناس عليها عظيما . وقيل أن ناشرها كسب بنشرها مبلغا لايقل عن مليون فرنك في ذلك العهد .

ملامح نابوليون

قال دي ٻوريان

« أَفِي لَكِي أَجِعَلَ جَمِيمِ النَّاسُ يَقَفُونَ عَلَى حَقَيْقَةَ حَالُ نَابُولِيُونَ بُونَابِرَتُ عَقَدَتَالَمُومَ عَلَى كُلَّمُ اللهُ مِن حَيَاتُهُ المَّادِيَةُ وَالْأَدِبِيَةِ وَمَا عَرْفَتُهُ مِن ذُوقَهُ وَعَادَاتُهُ وَطَبَاعُهُ وَأُهُواتُهُ . أَجِلُ انَ المُصُورِينَ وَالنَّقَاشِينَ وَمَا عَرْفَتُهُ مِن الرِخَامُ وَمَعَ أَنْ بَعْضُهُم أَصَابُ وَمِعَ أَنْ بَعْضُهُم أَصَابُ فَي عَثْيُلُهُ فَلَابِدُ مِن القولُ أَنْهُ لَيْسُ ثُمَّةً مِنْ صُورَةً شَدِيدَةً الشَّبِهُ بِهُ

انهم استطاعوا تصوير جميعه بشكل نائى وصوروا جبينه مصعرا ووجهه مصفراً كثير التفكير التحرك لم يقدروا أن يصوروه تصويرا صحيحا فان هذا النظركانت تحركه ارادة أسرع من البرق ففي الدقيقة عينها كان نظره الحاد الثاقب يتحول من اللين الى الشدة ومن الارهاب الى المجاملة فتبدو له هيئات مختلفة تعبر عن الافكار الهائجة في نفسه .

وكانت له يدان ناهمتان يفتخر بهها ويخصهها بمناية فائقة وينظراليهما بارتياح واعجاب وهو يتكلم .

وكان يزعم أن له أسنانا جميلة ولـكنه ماأصاب في زحمه هذا كما أصاب في زحمه عن يديه .

عادته في التنزه والاستحام

واذا تنزه وحده أو مع غيره في البيت أوفي الحديقة مشى وظهره محي قليلا ويداه وراء ظهرهواً كثر من اجراء حركة غير اختيارية في كتفه البمني برفعه اياها واجراء حركة أخرى في الوقت عينه في فمه من اليسار الى البمين والذي لا يعلم أن هاتين الحركة بن من قبيل العادة يتوهم انهما من قبيل الحركات التشنجية وقدكات

هاتان الحركتان في واقع الحال تنبئان عن إجهادعقلي شديد واضطراب فـكري عظم يحوم حول خواطر كبيرة .

وكان بعد رجوعه من التنزه يكتب او يملي علي مايجول في خاطره وكانصلب المعود فلايشعر بالتعب وهو على صهوة جواده في ميادين القتال وكان كثيرا مايسير ماشيا خمس ساعات أو ست ساعات ن دون ان يشمر بتعب .

وكان من عادته وهو يتنزه مع أحد بأنس به ان يتأبط ذراعه مستندا اليها وكان يقول لي كثيرا حيماكان قنصلا اول : « ترى يابوريان كم أنا قليل الاكل والشرب ونحيف الجسم وكأني بالنفس تناجيني بانه حين بمضي من عمري اربعون سنة اصير فاحش الاكل مترهل الجسم وأني مع ذلك اكثر من الرياضة البدنية ولكنه حدس لا يد من وقوعه . »

وكانت هذه الفكرة تعذبه وحيث لم بكن عندي من الدلائل ما يجعلنيأ وافقه عليها كنت أقول له أنه مخطىء في حدسه .

وكان شديد الولوع بالاستحام ويعد همن الضرورات وقد تعود أن يقيم في حاسه ساعتين متناليتين في كل يوم وكنت في أثناء ذلك أقرأ له خلاصة الجرائد أو بعض مقالات جديدة متضمنة هجوا قبيحا موجهااليه فانه كان يريد أن يسمع كل شيء ويعرف كل شيء وينظر الى كل شيء بنفسه. وكان في أثناء مقامه في الحمام يفتح داعًا حنفية الماء الساخن فتر تفع الحرارة الى درجة تجمل القراءة صعبة على من جراء البخار السكثيف المتصاعد والحائل بيني وبين الصحف التي اتدبرها فاضطر حينئذ الى فتح الباب.

استقامة طيعه

وكان بو نابرت معتدلا في كل شيء متجنباالافراط والتفريط ولم يفته ما يذيعونه عنه من الاخبار السيئة وكان في بعض الاحيان يعيل صبره لمعرفتها .

أو لم يستفض بين الناس أنه كانت تنتابه نوب صرع تشبه نوب « النقطة » فقي السنين الاحدي عشرة التي قضيتها معه بلا افتراق عنه لم يبد لي أدنى أعراض تدل على هذا المرض فقد كان سليم الجسم متين البنية .

وهب توهم أعداؤه أنهم يحقرون من شأنه باذاءتهم عنه أنه مصاب بهــذا

المرضان أنصاره ومريديه الذين يظنون أن النوم لا يتفق مع العظمة لم يكو نو اصادقين في زعمهم بأنه يحبي لياليه ساهرا فان بونا بوت كان يكاف غيره السهر حين يغوص هو في فجة السكرى وكان يريد أن أوقظه في الساعة السابعة صباحا من كل يوم فسكنت أسبق غيري الى دخول غرفته وحيما أوقظه يقول لي في غالب الاحيان وهو متناعس: يابوريان أرجو منك أن تتركني أنام أيضاً قليلا.

واذا لم يكن شيء مهم كنت أعود اليه في الساعة الثامنة وبالاجمال كان ينام سبع ساعات في كل يوم ويقيل بضع دقائق بعد الظهر . وقداً وعز الي بألا أكثر من الدخول عليه ليلا وألا أوقظه حين يكون عندي خبر سار أبلغه اياه فلاشيء يدعو الى الاسراع في ذلك ولكنه كان يود أن أوقظه في الحال اذا كان تمة خبر رديء .

نابوليون في الصباح

وكشيرا مَاكنت أنعجب من نجاته من الجرح حينها يلتفت بغتة وخادمه محلق له ذقنه .

وحيماً يفرغ من لبس ثيابه — وكان شديد التأنق في الملبس مبالغا في النظافة — ينزل الى مكتبه فيوقع العرائض الخطيرة التي أكون قد طالعتها في مساء اليوم السابق وكان في أيام الاستقبالات والاحتفالات يوقعها حيما كنت أذكره بأن أصحابها ينتظرونها أمام مكتبه وفي المواضع التي يمر بها . وكنت أكفيه مؤونة العناء بقولي لاصحابها قبل خروجه مامنحهم إياه وماحبسه عنهم .

ثم بقرأ الكتب المفتوحة على منضدته بمد أن أكون قد رتبتها بحسب أهميتها فيكل الى المجاوبة عليها وكان في بمض الاحيان يجاوب عليها بيده ولكن هذاكان نادرا لان المجاوبة على الكتب المرسلة اليه كان مجلبة لضجره. ويأتي

خادم المائدة في الساعة الماشرة ويخبره ان طعام الصباح مهياً فننزل. وكان الصبوح دائمًا بسيطاً.

وقد يطلب في الصباح لحم دجاج ممالجاً بالزبت والبصل ويشرب قليلا من الحمر وكان يؤثر خمر بوردو ولاسيا خر برغونيا ويتناول فنجانا من القهوة القو بة بعد الغداء والعشاء.

ولم يكن يتناول شيئًا بين الوجبات ولا ادري لماذا نسب اليه بعضهم شدة الولوع بالقهوة ومن المرجح أن الذين نسبوا اليه هذا الامر يتوهمون أنه يأدق في الليل وأن الاكثار من تناول القهوة يسبب له هذا الارق

وكان اذا اضطر الى اطالة السهر من جراء بعض الشواغل لا مجرع القهوة بل يتناول الشكولاتا ومجملني أنجرع معه فنجانا منها ولا يفعل ذلك الاحيما يتمادى بنا السهر الى الساعة الثانية أو الثالثة بعد منتصف الليل. وقالوا أيضاً أنه كان مفرطاً في التدخين فقوطم مردودلانه كان يتناول التبغ نشوقا بمقادير قليلة موضوعة في علبة وعنده عدد كبر من العلب.

علو همته وحبه لفرنسا

وكان بونابرت شديد الميل الى أمرين : المجد والحرب ولم يرمشرق الجبين الا في الحرب أو مقطب الجبين الا في وقت الراحة وكان يروقة اقامة الانصاب وعلا فؤاده عوذج اقامة الابنية الفخمة ولم يفته ان الانصاب جزء من تاديخ الشموب وان بقاءها مدة طويلة دليل على مدنية هذه الشموب بعد انقراضها بمهد طويل وتدل الاجيال المتأخرة على حدوث هذه الفتوح الممدودة في بعض الاحيان من الاساطير.

وقد خدع من الطريق الواجب عليه سلوكها للوصول الى الفاية التي يؤمها فملاماته واعلامه موضوعة على الانصاب المرفوعة في عهده والحن لماذا ينسبون قصر اللو ور القديم الى عهد ملكه بوضعهم عليه احرفا كاذبة فان حرف المحفود في كل مكان لم يكن ليقوى على عو حوادث القاريخ فوضعه بدلا من الاحرف المحذوفة لايفير ترتيب الازمنة ولكن لاباس من ذلك فان نابوليون كان موقنا أن الفنون الجميلة تزين الاعمال العظيمة بشهرة واسعة و تخلد ذكر الملوك الذين احاطوها بعنايتهم وهجموها

وقال لي بونابرت مرة : « أن الشهرة العظيمة ضجة كبيرة وكلما عمل الناس في سبيلهاكثر امتدادها إلى مدى بعيد فالشرائع والانظمة والانصاب والام تسقط ولسكن الضجة تبقى ويكون لها دوي في الاجيال الآتية » هكذا كان يفسكر في مثل هذه الامور.

وكَانَّ يَقُولُ لِي : « انْ قُوتِي تَنْعَلَقَ بَمْجِدِي وَمُجِدِي يِتَمَلَقَ بِالْانْتَصَارَاتِ الْتِيَ اصبِهُما وَهِي تَسْقَطُ انْ لَمُ اَجْمَلُ قَاعَدُهُما الْجَدِّ وَالْانْتَصَارَاتِ الْجَدِيدَةُ وَقَدْجُمَلَيُ الْهُتَحَ عَلَى مَا أَنَا عَلَيْهِ وَالْفَتَحَ دُونَ سُواهِ يَحْفَظَيْ كِمَا أَنَا ﴾

هذا هو الفكر المتسلط عليه وقد جعله دآم التفكير في حروب جديدة وكان يزعم انه اذا بقي جامدا في مكانه لايأمن السقوط وهذا ما كان مجعله ميالا الى التقدم الى الامام وعنده ان العمل بلا عظمة ولا قوة لا يمد عملا وهذه الحاجة الشديدة متعلقة بالانظمة التي وضعها وكان يقول: « الحكومة المولودة في السناء محتاجة الى أن تبهر الانظار وتدهش الناس وحالما تفقد اللمان تسقط . »

ولم يكن. في الحقيقة مستطاعا ان تطلب الراحة من شخص كان الحركة بعينها وكانت عواطفه نحو فرنسا تختلف عنها لما كان حدثا فقد بقي مدة طويلة ضيق الصدر عند تذكره فتح كورسيكا التيكان يعتبرها موطنا له دون سواها ولكن مالبثت هذه الذكرى ان امحت وصار يحب فرنسا محبة عظيمة وكان جنانه ملتهبا بتشوقه لرؤيتها عظيمة وأول امة في العالم تخضع جميع الامم لشرائعها

وكان يرى اهمه مر تبطأ باسم فرنساً باربطة لاتنفهم عراها ويسمع الناس يرددونه في الازمنة المتأخرة . وفي جميع أعماله كان الحاضر يمحى أمام المستقبل كما أنه كان في جميع الامكنة التي تقذفه اليها الحرب ينظر ماثلالدى فكره الرأي العام الفرنسوي .

وكما كان الاسكندر الكبير في اربل يعلق اهمية على استمالة الرأي العام اليه في أثينا اكثر مما يعلقه على قهره دارا لم يكن بونابرت في مارنغوبني عن التفكير في ماعساهم أن يقولوا في فرنسا . وكان قبل اضرام المعركة بهتم بما يجب عليه أن يفعله في حالة الانتصار

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



اوجين بوهرنه ولد في سنة ١٧٨١ وتوفى في سنة ١٨٢٤



وكانت مطامعه الشديدة تدفعه نحو السلطة الا أن السلطة التي أصابها زادته طمعا على طمع ولم يفقه احد في الاعتقاد بهذه الحقيقة وهي أن أعظم الحوادث تسكون في غالب الاحيان نتيجة لامور تافهة وهذا هو السبب الذي من اجله كان يتوقع تلك الحوادث ولايستنزلها فيشاهدها تتهيأ وتنضج فيثب البهامفاجئاً ويسبرها. على هواه

رأيه في الناس

ولم يكن بونابرت ميالا بطبيعته الى احترام الناس بل كان يحتقرهم كلما طال تعرفه بهم ورأيه هذا في الناس ناشيء عن الاختبار ومؤيد عنده ببعض الامثلة الظاهرة وبعد عنفه نتيجة لهذا المبدأ الذيكان يكرره داعاوهو: «مخلان بحركان المالم: الخرف والمصلحة »

وأي أحرام يشعر به بو نابرت لطالبي الرفد من صندوق الاوبرا فهذا الصندوق الملقى فيه مبلغ كبير من عائدات اللعب ينفق قسم منه لتسديد مايريد من النفقات على الملعب والقسم الباقي ينفق في طرق سرية فكان بعضهم يقبض مبالغ كبيرة بورقة يوقعها دوروك وكثيرا ماكانوا يبصرون اشخاصا لابسين أزياء مختلفة يدخلون من الباب الصغير من جهة شارع رامو وان صديقة مصر التي كان البريطانيون قد اطلقوا سبيل زوجها المسكين اكثرت من البردد على ذلك الصندوق وكم من مرة اجتمع امامه في وقت واحد العالم والممثل والخطيب المصقع والموسيقي المشوه . وفي يوم واحد جاء ذلك الصندوق كاهن ثم محظية فكردينال (فش) .

وكان من اكر مصائب بونابرت انه لم يكن يصدق بوجود الصداقة وانه لم يكن يشعر بالحاجة الى الحب وكم من مرة قال لي: « ليس الحب سوى كلة ... انا لاأحب اخوتي وقد اشعر بشيء من الحب ليوسف وذلك من قبيل العادة لكونه اخي البكر ... احب ايضا دوروك ولمإذا احبه . لان طباعه تعجبني ... فهو بارد وجاف الخلق وصلب المسكسر ... ولا يذرف الدموع ابداً ... ولا يهمني هذا الامر البتة فانا ادري انه ليس لي اصدقاء حقيقيون ... انظر يابوريان لندع النساء يبكين فهذا امر يعنبهن ... اما انا فلا

شيء يجعل فؤادي يرق ... فينبغي للانسان ان يكون ثبت الجنان والا فليتجنب الحرب والتمرس بالحسكم »

وكان بونابرت في علاقاته مع الهيئة الاجتماعية بحب التحرش بالناس لتفتيق بنائق صبرهم على صورة ينفرون منها وحينما كان يفور فائره كان يظهر ذلك بما يفوه به من الكلام فان اهاناته الشديدة ولواذع كلماته وتحدم غيظه كانت مدبرة بتصميم سابق .

واذا اراد اظهار استيائه من احد كان حضور الشهود يشجعه على ذلك فيوجه اليه كلاما قاسياً حادا محقراً على انه لم يكن يكثر من سورات الفضب هذه فلاتحدث الاحيناية حقق جرم الموجه اليهم كلامه.

واذا اراد توبيخ احد على حدة كان يبتغي ان يحضر ذلك المشهد شخص ثااث وقد لاحظت كثيرا انه يجد في ذلك مايزيد في جرأته على انه كان حينها بخلو بالانسان وحده وهو يعرف طباعه يتأكد انه يتغاب عليه برباطة جأشه وصدقه وقد قال لاحد أصدقائه وهو في جزيرة القديسة هيلانة انه لم يكن يدعو شخصا ثالثا الى الحضور الاليجمل لتلك الضربة صدى بعيدا وعندي لذلك لم يكن غرضه لانه لوكان صادقا في قوله هذا لسهل عليه توجيه توبيخه جهاراً واعاكانت له اغراض اخرى .

وقد لاحظت في اثناء المدة التي قضيتها معه انه لم يكن بحب الاختلاء باحد فكان حيثها ينتظر أحداً يقول لي : ابق هنا يابوريان . وحيثها يخبر ونه بقدوم شخص ينتظره كوزير او جبرال مثلا اهم بالخروج فيقول لي بصوت منخفض ابق هنا والحق يقال ان بقائي في ناديه لم يقصد به انتشار ما أسمعه من الحدبث بين الملا عليسمن طبعي ولا من الواجب على "ان اذيع مثل هذه الاخبار .

وكان بونابرت ينظر بمقلة الاحتقار الى رَجال الثورة المشهورين بسفك الدماء والملطخة أيديهــم بدم الملك فيسأم من اضطراره الى اظهار خلاف ما يبطن في حديثه معهم وكان كلامه عند تحديثه إياي عنهم مقترنا بالتقزز .

وقال مرات كثيرة لكباساريس وهو يعرك أذنه بلطف : ياعزيزي كمباساريس لا استطيع شيئا فسأ لتك واضحة كالشمس في رائعة التهار فلو قدر وعاد البوربون لكان الشنق من نصيبك . فكان كمباساريس يتبسم عند سماعه هذا الكلام

تبسما مكرها عليه وقال له ذات مرة : دع عنك مثل هذا الهزل القبيح في حضرتي

بمض عاداته

وكان لبونابرت عادات غريبة وذوق فريد في بابه فكان يغي كلما لفي مقاومة أو شغل خاطره فكر مزعج ولكن صوته كان قبيحا . فكان يجلس إلى مكتبه ويستلقي الى الوراء حيى يكاد يقع . وقد نبهته الى ذلك مرارا . وحيما يكون في هذا الموقف يفرغ غضبه على ساعد كرسيه ويمزقه بسكين لم يكن يستخدمه لفير هذا الامر. وكنت دا عما أهيء له أقلاما صلبة لانه كان مقضيا على بسبب مهمتي لديه أن أقرأ كتابته فيهمني والحالة هذه أكثر من غيري أن يكتب كتابة تسهل قراءتها .

وكانت أصوات الاجراس تؤثر فيه تأثيراً غريباً لاأدري سببه فيصغي اليها بلذة وادتياح . وحيما كنا نتنزه في المالميزون في الطريق المؤدي الى سهل روايل كانت أصوات الاجراس في هذه البلدة تقطع حديثنا فيقف لئلا يجعله وقع اقدامنا يفقد شيئا من هذه الاصوات التي يفهم سماعها فؤاده بهجة . وكثيرا ما كان يستاء مني لا نني لم أكن أشعر بمثل ما يشعر به من هذه الجهة . وكانت حواسه تتأثر كل التأثر فيقول لي بصوت مهدج : « ان هذا يذكر في بالسنين الاولى التي قضيها في بريان حيماكنت سعيدا . . . » وحيمات تصمت الاجراس يعود الى تأملاته السكبيرة ولم أشاهد بونا برت في غير مواقع القتال مسرورا بقدرما كنت أشاهده مسرورا في حدائق المالميزون .

وكنا نذهب في أواثل عهد القنصلية الى المالميزون في كل يوم سبت عند المساء فنقضي فيه يوم الاحد ويوم الاثنين في بمض الاحيان. وكان بونابرت يهمل العمل قليلا في المالميزون لكي يتمكن من التنزه ومراقبة أعمال الاصلاح والتزيين التي يعملها فيه وكان في بدء الامر يزور الاماكن المجاورة إلا أن تقارير رجال الشحنة جملته يعدل عن هذه الزيارات فان انصاد الملكية كانوا يترقبونه ليختطفوه.

وكان في الايام الحمسة الاولى التي قضاها في المالميزون يتسلى في بعضالاحيان بتحرير حساب ربح أراضيه ولم ينس شيئًا من أمر العناية بالحديقة والبقول فبلغ ربعها ثمانية آلاف فرنك وكان يقول ان هذا لايستهان به ولكن يجب على الانسان الذي يسكن هذا المكان ألا يقل دخله عن ثلاثين الف جنيه . وكان يبهج فؤاده في خلال مقامه في هذا المكان أن يبصر امرأة ممشوقة القوام مرتدية ثوباً أبيض تنزه في ظل الاشجار الملتفة الاغصان الكثة الاوراق ولم يكن يطيق أن يبصر النساء يلبسن ثيابا ملونة وخصوصا الثياب القاعة اللون ، وكانت عينه تقذى برؤية النساء المادنات وتنفر من رؤية النساء الحوامل فيندر أن يدعو أمناطن الى الحفلات والولائم .

وكان حاصلًا على كل ما يحتاج اليه الانسان ليدعى في الهيئة الاجتماعية وجلا لطيف المعاشرة ولكن كانت تنقصه الارادة ليكون كذلك.

ولم يكن يتظاهر بالعظمة الاطمعا باستمالة الناس اليه وكان الذين لايعرفونه يشعرون في حضرته بعاطفة تهيب تفوق ارادتهم .

وكان الانسان يشعر عند جوزفين الفاضلة في أثناء غياب المولى بهجة وغبطة يزيدها بهاء لطف هذه السيدة الممتازة بمكارم أخلاقها ولين جانبها وكان كل شيء يتغبر عند وصوله فتتحول الانظار اليه ليتمكنوا من قراءة مايبدو على صفحة جبينه بما يجول في جنانه وبروا هل هو راغب في الصمت أو ميال الى الكلام وهل هو مسرور أو مكتئب . وكان في غالب الاحيان يكثر من الكلام راوياً الحوادث بشكل يخلب الالباب وقلما دارت أحاديثه على أمور بهجة أو تأفهة بل على المباحثة والجُادلة وكان عند احتدام الجدال يستدرج الى كشف ما يريد تخبئته في صدره وكان يسر أحياناً بأن يسرد لجلسائه حوادث تدل على اعتقاده بما يقم في المستقبل أو حوادث عن عودة الارواح ويروي ذلك داءًما وقت ما يجن الليل وبهىء الحاضرين لسماع ذلك بايراده وبعض عبارات رصينة. وكانت جميع أحاديثه مقممة لطفاً خلاباً وأموراً ونكات مستملحة ويكثر في اسفاره من مثل حذه الاحاديث ومن علامات المهجة عنده أن يصفر بالهامه وسبابته أو يمرك طرف اذن جليسه بلطف وكان يقول في الاحاديث المرفوعة فيها ﴿ الْكَالَمَةُ ﴾ بينه وبين من تمودوا مجالسته : « أنت بليد . أنت مغفل . انت غر . أنت أحمق . أَنْتُ أَبِله » وما شاكل ذلك ولكنه لم يكن يستعمل قط هــذه الالفاظ بصورة جدية وكانت لهجته في استمالها تدل على الغاية المقصودة من ورامًا .

نابوليون والطب والشعر

ولم يكن نابوليون يمتقد بفسل الطب ولا بتأثير الادوية التي يصفها الاطباء فيتكلم عنه كما يتكلم عن فن يكثرونفيه من الافتراضات والمزاءم ولا يزعزعشيء اعتقاده من هذه الجهة فقد كان ذا عقل قوي لايمتقد الا الحقائق المقردة .

وهو ذو ذا كرة ضميفة من جهـة الاعلام والالفاظ والتواريخ ولكنه ذو ذا كرة عجيبة من جهة الحوادث والامكنة واذكر أنه ونحن ذاهبون من باريس الى طولون نبه فكري الى عشرة أمكنة تصلح لان تضرم فيها نار القتال ولم ينس ذلك قط.

ولم تكن محاسن الشمر تستهويه ولم تكن أذنه ماعدا ذلك متعودة المحييز بين أوزان الشمر صالحها وفاسدها ولم ينشد شمرا من دون ان يختل الوزن الاأن الافكار السامية كانت تبهجه وقد اكبر كورنايل كثيرا وقال لي ذات يوم بمد حضوره تمثيل رواية «سنا»: « لوكان رجل ككورنايل يميش في أياي هذه لا تخذته وزيري الاول فانا لاأعجب باشماره فقط بل أعجب بذوقه السليم ومعرفته الواسمة لقلب الانسان وعمق سياسته»

وقال وهو في جزيرة القديسة هيلانة : «لوكان كورنايل في عصري لرقيته الى مرتبة الامراء » ولكنه لم يكن في ألحين الذي حدثني عنه يفكر في عمل ملوك وامراء

نابوليون والنساء

أما التأدب معالنساء فلم يكن من طبع بونا برت وقد ندر أن خاطبهن بكلام سار وكثيرا ما أساء اليهن من حيث لا يريد كقوله لهن مثلا: « ماأشد احمرار ذراعك . ماأقبع تصفيف شعرك . مابالك تلبسين هذا الثوب الوسخ ، أولا تفيرين ثيابك . لقد أبصرتك أكثر من عشرين مرة لا بسة هذا الثوب . . . » أوكان قليل الشفقة يحب أن يجعل الناس ينفقون أموالهم من دون أن يبالي بذلك وكان يهتم عملابس زوجته وهي من جهتها كانت ذات ذوق ممتاز وهذا

ماجعله ينتقدغيرها من النساء ومنصفاته حب التأنق وصار يحب البهرجة والزينة فيما بعد الا أنه لم يحب قط أن تخرج النساء عن دائرة الحشمة وتذمر غير مرة في مفتتح عصر القنصلية من زي الاثواب العارية فيها الاذرع والاعناق والصدور

كرهه للمقامرة

ولم يكن يحب المقامرة وهذا من حسن حظ الاشخاص المدعوين الى ناديه وحيماً كان يضطر الى الجلوس على مائدة اللعب كان يبدي التذمر والتأفف وحيماً كان يتنزه مع ضيوفه كان يبهجهم جميعاً عا يخاطبهم به على أنه كان يؤثر محادثة العلماء ولاسما الذين دافقوه الى مصر كمونج وبرتولاي ويسر بمحادثته لشبتال ولاسيبيد وليرسياي ،

وأقول بالايجاز ان من يريد أن يحكم حكما صائبا على بونابوت ويقدره حقى قدره يجب عليه أن يبصره في طليعة جيشه وليس في ردهة من رده قصره . أما لباسه فالعسكري منه يوافقه أكثر من أجمل لباس مدني وقد قيل لي أنه لما ارتدى اللباس المدني للمرة الاولى بقي لابسا اربة سوداء فلم يظهر ذلك متلائما مع ثوبه فلما أبدوا له ملاحظة بهذا الشأن قال : « لابأس من ذلك فاني لا أحب أن أفقد الحيئة العسكرية تماما ».

وكان القنصل الاول يدفع نفقاته الشخصية الا أنه لم يشأأن بجملهم يدفعون من الاشياء العامة الناتجة عن مساومات سابقة مع الوزراء لبعض دوائر الحكومة فكان يؤخر هذه المبالغ بالتجائه الى حجج شي وأسباب غريبة وهدذا مادعا فيما بعد الى تعيين لجنة للنظر في حساب المبالغ المتأخرة وكان عنده مبدأ ثابت وهو أن جميع ملتزمي تقديم الحاجات للحكومة لصوص .

وكلما قلل وزير من دفع ماهو مقرر في موازنته نظر اليــه بونابرت بلاحظة الرضاء فديكريس وزير البحرية أصاب حظوة عنده لانه جرى على نهج اقتصاد يجر الخراب في بعض الاحيان على ملتزمي تقديم الحاجات للبحرية .

نابوليون والدىن

أما من جهة الدين فقد كانت له افكار مبهجة وقد قال لي في ذات يوم: (ان عقلي بجملي أنكر بعض الامور الا أن ما يقي لي من تأثيرات حداثي يلقيني في وهدة الشك . »

وكان يحب الاسهاب في المكلام عن الدين وقد أبصرته مرات كثيرة ونحن في مصر أو على من السفينة « الشرق » والسفينة « مويرون » يتدخل بعناية في أحاديث دائرة بحدة على هذا الموضوع فيسلم مختاراً بكل ما يبرهنون له عليه ولكنه لا يحبأن يسممهم يتكلمون عن المذهب المادي فاذكر اننا بينما كناذات ليلة ونحن على من السفينة « الشرق » وحولنا أشخاص يتباحثون في هذه المقيدة المنكرة رفع بو نابرت عينيه الى السماء ودلهم على الكواكب وقال لهم بسكينة : « تحاولون البحث في هذا الموضوع على غير جدوى ياحضرة السادة فن صنع جميع هذه الاشياء . » وكان كثير التساهل من جهة الدين فلم يطق أن يرى أحدا مضطهداً بسبب معتقده الديني .

وهاأنذا أذ كر عادة من عادات بونابرت الغريبة وهي جلوسه نصف جلسة على المنضدة التي أمامه فكان مثلا يجلس على هذه الصورة على منضدتي ساندا ذراعه اليسرى الى كتفي المحنى وهازا ساقه التي لاتصل الى الارض وبملي علي وهو بهز المنضدة فيزعجني كثيرا في السكتابة .

صلابة عزمه

وكان يأنف من الرجوع عن قرار أصدره مع اعترافه بأنه مخالف للمدالة فلم يكن شيء من الاشياء بجمله يمود الى الوراء سواء كان في الاشياء الصغيرة أو في الاشياء الكبيرة لانه كان يعتبر أن في التقهقر مهلكة وقد شهدت حادثا يدل على تصلبه في حال لاأنساها أبدا وهو حادث الجنرال لاتور و اساك وكان القنصل الاول يظهر أنه متأثر من الضرر الذي سببه له ولكنه أراد أن يترك الزمان عمر قبل اصلاح هذا الضرر وقد قام خلاف بين قلبه وتصرفه فتأثر من ذلك ولكن

جودة قلبه صمتت أمام ماكان يعده من مقتضيات السياسة .

ان بونابرت لم يقل قط «أخطأت» بل كان يقول «ابتدأت أظن أن تمة شرا» على أنه مع هذا المبدأ الذي يلائم الفيلسوف أكثر مما يلائم رئيس الحكومة لم يكن بونابرت بغيضا ولا منتقها ولا ميالا بطبعه الى سفك الدم . أجل أفي لااستطيع أن أدفع عنه معرة جميع الملام الذي جرته اليه شريعة الحرب السائدة ومقتضياتها القاهرة وأنما أقول أمهم تحاملوا عليه كثيرا من هذا القبيل .

وأؤكد أن بونا برت كان يعدني ما عدا دائرة سياسته رقيق الشعورجيد القلب كبير الشفقة شديد المحبة للاولاد . ويندر أن تجد رجلا شريرا يميل الى الاولاد . وكان بونا برت في حياته الشخصية على جانب عظيم من البساطة متساهلا أمام الضعف البشري لأنه يعرفه حق المعرفة ويقدره حق قدره .

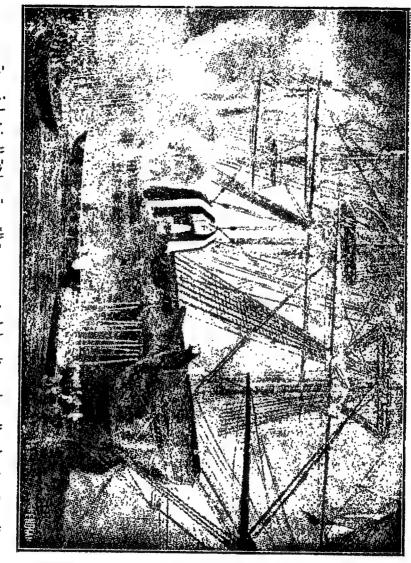
انا أعلم أنه ستقوم على قيامة الممارضين ولسكنني أوجه كلامي الى ناشدي الحقيقة ومحببها فقد عشت مع بونابرت واطلعت على جميع خفايا حياته ولا القي الكلام على عواهنه وعلى كل حال أفلا يجبعلينا أن نراعي حصة الزمان والاحوال التي تؤثر جد التأثير في الانسان . أفلا يجب علينا أن نميز بين طالب العلم وقائد الجيش والقنصل الاول والامبراطور اذا رغبنافي ان يعد الناس الحسكم الذي نبرزه عليه صادرا بنزاهة وبلا تغرض . »

رأي اللورد روز بري

في نابوليون بونابرت

كان سائح بريطاني عائداً من رومية الى بلاده في صيف سنة ١٨٦٣ فعرج على باريس ليقضي فيها يومين وكان هذا السائح من طلبة مدرسة ايتون وقد صيحبه احد اساتذة هذه المدرسة في رحلته كدليل يرشده وكان اهم شيء لفت انظار هذا الشاب ضريح نابوليون وقد كتب استاذه عنه انه كان من اكبر المعجبين بنابوليون واسرته وكان هذا الاعجاب مبنيا على التروي لان هذا الشاب نال قسطاً وفيراً من الذكاء والفراسة وكان الشاب الذي محن في صدد الكلام عنه يدعى اللورد دلني وهو الذي عرف فيا بعد في العالم كله باسم اللورد روزبري ، وانتقل اللورد دلني من مدرسة ايتون الى جامعة اكسفورد وقبل ان

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



السفية « بل بول ، التي جلب رفات نابوليون من جزيرة القديسة هيلانة الي فرنسا في سنة ١٨٤٠



ينجز دروسه فيها توفي جده فانتقل اليه اسمه واصبح من ذلك اليوم معدوداً من أعيان المملكة ولسكنه قضى عشر سنوات لم يسمع احد صوته في اثنائها في مجلس الاعيان . ولما كان في الرابعة عشرة من عمره قال له احدوطنييه في احدى الما دب انه سيصبح يوماً رئيساً للوزارة ولكن اللودد روربزي الشاب لم يكن شديد التسرع لاصابة ذلك المنصب الرفيع بل سار اليه بطريق طويل . وكان الناس يكثرون من الكلام عن جياده المطهمة وتأنقه في ملبسه وميله الى الفنون والملاذ العالمية وكان مشهوراً عنه انه لطيف المعاشرة محباً للمجون وانه يستطيع كل شيء حتى الشغل نفسه حين بروقه ذلك وكان اقرانه يأنسون بعشرته والذين دونه منزلة يتعشقونه لانه كان يهتم مجاجاتهم وينفس كربتهم وينيلهم امانيهم.

واقترن الاورد روز بري في سنَّة ١٨٧٨ أباغني فتاة في بريطانيا المظمى وهي الأنسة حنة دي رتشيلد كريمة البارون والبارونة ماير دي رتشيلد المشهورين باحسانهما في بلادها وتد اثار هــذا القران عاصفة انتقاد شديد وحرك عوامل الحسد في قلوب كثيربن من الاعيان ولكن مالبثت هـذه الماصفة ان هدأت وهذه الموامل ان سكنت لما عرف الناس حقيقة خلق الزوجة الكريمة الجريئة المخلصة الامينة التي انتقاها اللورد روز بري وقد كانت لها الليد الطولى في معونته في الانتخابات المآمَّة في سنة ١٨٨٠ واعيد على أثرها فتحابواب قصر وستمنستر على مصاريعها في وجه داهية السياسة البريطانية الذكبر المستر غلادستن وكان اللودد روزبري العامل الاكبر لفوزه فكان قصر دلمي مركز تلك الحركة السياسية ولا يخفى أن تنظيم المعركة يكون في بعض الاحيان اصعب من نيل النصر وكان اللورد روزبري يستطيعان بصيب كل شيء بعد ذلك الفوز الباهر وبعد قبض حزب الاحرار على ازمة السلطة ولكنه لم يقبل شيئًا . ولما اسندت اليه وكالة وزارة الداخلية بعد ثمانية عشر شهرا عرف الجميع اي عضد متين نالته الوزارة . ولما تقلد المستر غلادستن وزارته الثالثة عين اللورد روزبري وزيراً للخارجية فاشتهر فيها باقدامه وتيقظه وبراعته ولكن الاحرار المتحدين ناوأوا الوزارة بقضية الحكم الذاتي في ادلندا وزعزعوا اركانها، ولما خلاللورد روزبري الجو ركب مركب الرحيل الى البلدان المؤلفة منها الامبراطورية البريطانية وقد صحبته قرينته في رحلته هذه فطاف حول الارض في سني١٨٨٢ و ١٨٨٨ وغشى كسدا واستراليا ودرس بذهنه الناقب وحكمه الصائب ماكان من العلاقات بين يرطانيا العظمى ومستعمراتها البعيدة وذهب في سنة ١٨٨٧ الى الهند وبعد ماقضى فيها حينا من الرمان عاد الى بلاده وحقيبته مماؤة معلومات خطيرة كانت له عدة عند الحاجة ولم يكن الاستمار مبدأ انتحله اللوردروزبري وجعله مسيطرا على جميع اعماله بل كان يراه امراً من الامور العادية يقتضيه اتساع نطاق العلم والصناعة على ماكان مشهوراً في اواخر القرن الماضي فالبخار والكهرباء بتقريبهما الابعاد وتقسيرها المساغات اوجدا مساواة حقيقية في الحقوق والواجبات التي الابعاد وتقسيرها المساغات اوجدا مساواة حقيقية في الحقوق والواجبات التي المنتخب غير المنافية مرتبطة بها عسعمراتها وقد كان للورد روزبري ومريديه شأن عظيم في نسكين مخاوف اوربا من مرامي الاستعمار واقناعها بانه لم يكن المراد به الاعتداء والفتيح بل كان ذلك مسألة تنظيم ائتلافي لا يقصد به شهديد أحد أو النيل من كرامه .

ولم عاد اللورد روزوي الى بريطانيا العظمى عين عضوا في مجلس ولاية لندن غرتيسا له وقد انشيء هذا المجلس بموجب قانون جديد فهذا المنصب أبقى أثرا خطيراً من آثار حياته السياسية بقطع النظر عن الماسب السامية التي انتدب لها فيها بعد فان تمرسه الشخصي واليومي بالديمقر اطية في أكبر مدينة حديثة جمله يفهم ما كان غاسضا عنه وأطلعه على أسرار التصرف بعواطف الناس واستمالتهم وذركان هذا الامر من مميزاته الطبيمية فصافح أشخاصا نانوا يدعونه « المستر روز بري » واستمال البه على هذا الخمط المشنفلين بالسسياسة من عامة الشعب ولم يفسل ذلك بتملقه اياهم بل بمعاملته اياهم معاملة الند للند وبرزانة وجد وكأڨوهو جالس على منصة رؤاسة ذلك المجلس - وكانت زوجته تواقيه اليسه في بعض الاحيان - يجمل الجلسات أشبه باجتماعات « عائلية » يسودها الودوالاخلاص والاهمام الشؤون من وجهة المصلحة والاعمال المملية واستطاع بما أوتيه من سمة الحراة ورحاية الصدر وشدة الشكيمة من رد تهجم الكائدين لمجاسه وكان شــديد المحافظة على قانون تعيين مدة الخطابة وقد جملت ١٥ دقيقة للخطيب بحيث كان يذكر الخطيب بهذا القانون حين ينقضي دبم الساعة ويظل الخطيب ماضيا في الخطابة وكان همه منصرفا الى حل المسائل حلا عمليا نابذا كل ما كان من شأبه اقحام المظربات السياسية في المسائل البلدية الصرفة وقدكان من نتيجة

أعمال هذا المجلس الذي أصبح لسان حال المدينة ان محافظها قصرت يده في كثير من الاعمال واجتزىء بالقليل من الفخفخة التي كانت تحيط بموكبه الرسمي وكانت تحاكي الحفلات التي يقيمونها في « المرافع » ومعظم الفضل في هدذا التعديل والاصلاح يرجع الى اللورد روز بري .

ونزلت باللورد دوزبري بلية كبرى في خريفسنة ١٨٩٠ فانه فجع بزوجته الفاضلة وقد أضطرُ من جراء ذلك الى هجر السياســة والشؤون العامة ولكنه عاد اليها في سنة ١٨٩٢ لما عاد المستر غلادستن الى تقسلد الوزارة ولم يكن له في البرلمانُ الا أُقلية ضئيلة ولم يقبل ذلك الزعيم تقلد السلطة الا لمعالجة تحقيق المشروع الَّذِي كَانَ يَصِرفُ اليه هَامَةُ النَّفُسُ وهُو اسْتُقَلَّالُ ارْلَنْدَا الاداري وقد وافق عليه مريدوه «ونفسهم حزينة حتى الموت » واغتنم مجلس الاعيان هذه الفرصة لاستعادة مافقده من ميل الامة اليه بقيامه على هــذا المشروع وقد لقي اللورد روزبري سبيل الوصول الى تأييد المشروع مفروشة بالاشواك وكاد يكون منفردا في مجلس مخاصم له وقد قضت عليه آلحال بأن يتخذ خطة الهجوم في كل يومولكنه كان وهو كالقائد الاعزل الذي لم يكن له جيش يعول عليه لايلقي مندوحة عن مناجزة أكثرية هائلة ولم تـكن الحال مقصورة على انتقاد الموقف الحـالي بل كانت تقتضي مصادمة المبدأ الثابت المبني عليه ذلك المجلس الاعلى والسمي القضاء على الوراثة وهو المشترع النائل لسلطته بالوراثة وكان يجب عليه أيضاأن يحمل المجلس على التساهل ممه والاصفاء اليه والتصفيق له وقصاري الكلام أن يكون ثُورياً بلباقة ووقعاً بمحنكة ومهدداً من دون أن تشم في كلامه رائحة الاهانة . وقدقضى لبانته وكانتخطبه الرنانة فيذلك المهد من آيات البلاغة تدخل الآذان بلا استئذان وتهدم بمعول النهكم ماشيده خصومه من صروح المعارضة وكان يتحاشى كلام الهمكم الجاف البارد ويستبدل به كلاما مقنماً مؤثرا في المواطف ولذلك لم ينقم عليه خصومه لبذاءة لسانه كما ينقمون على غيره فسكاناليوم الذي يحمل فيه اللورد دوزبري عليهم سالقا أياهم بلسانه الحاد يوما مشهوداكأنه يوم عيد .

وكانشرف بريطانيا المظمى وسلامالمالم يقتضيان توقف الشمس عن مسيرها كما كان الاقدمون يزحمون أو توقف الارض عن دورانها كمانمتقد نحن لامتداد أسباب عمر المستر غلادستن ولسكن لم يتم ذلك. ولم تحدث هذه الاعجوبة فانه لما بلغ المستر غلادستن من العمر عتيا وجعل الضعف يلم بكل عضو من اعضائه وبكل حس من حواسه الواحد تلو الاخر لم يلق مناصا — وهو في معظم قوته السياسية والعقلية — من القاء اعباء السلطة عن عاتقه والتنازل عنها للورد روز بري وزير الخارجية في وزارته وقد تحققت حينئذ النبؤة التي تنبأ وا بها له من ثلاثين سنة أي أنه يتربع في دست رئاسة الوزارة .

وكان عبء المراث الذي ورثه الاورد روزبري من المسترغلادستن تقيلابنوء به غيره ولا برضى بقبوله لأن حزب الاحراركان في ذلك العهد قد هبط الى درجة لم يهبط الى وثلها منذ مئة سنة فانه فقد ماكان يربطه من الصلة بعضه ببعض وأصبح نظامه اسها لغير مسمى ورق جانبه وبات برنامجه حبرا على ورق وكان اعضاؤه متدا برين ينظر الواحد منهم الى الاخر شزر اولا يفعلون الاماند عوج المصلحة الخاصة الى فعله لان الانانية كانت متسلطة عليهم محيث لم يكن زعيمهم يعول عليهم في آونة الشدة وكانت مسألة استقلال ارلندا الذاتي كحجر ثقيل على في عنق كل فرد من افراد حزب الاحراد

وهل وفق اللورد روزبري الى اعادة الوحدة والحياة الى حزبه المتفكك الاوصال الموشك القضاء المحتوم أن ينزل به ? الجواب على ذلك بالنفي وقد يكون اللورد روزبري الرجل القادر على ذلك الامر والكن الفرصة لم تكن مؤاتية له فقد يكون حين لايذبغي لاحد ان يعارض القوة الهادمة عملا بما فام به أحد معاصري كرومول وهو: « يجب على الامور أن تبلغ غايبها من الفساد لسكي يمكن اصلاحها »

ولم يكن في استقالة اللورد روزبري ما يجمل الناس ينسونه فان ميلهم اليه ازداد بعد اعتزاله المناصب. وهاقد مضت اعوام على زيارته لقصر «الانفاليد» في باريس وقد قال ان ذكرى هذه الزيارة لم تفارق ذهنه قط في جميع ادوار حياته على مثال ظهور ارواح الموتى للاحياء طلبا لصلواتهم لكي ينجوا بها من العذاب وكانت تلك الذكرى تقتضي وضع كتاب تنجلي به الحقائق ولكن وضع مثل هذا الكتاب يلزمه فسحة من الوقت فوجدها اللورد روزبري في سنة ١٨٩٥ لما تفككت اوصال حزب الاحرار وتضعضعت احواله. ولم يكن مندوحة عن عرض للكا الصورة عرضا واضحا بعد ماكان الابهام والغموض يحفان بها ومكان بعضهم تلك الصورة عرضا واضحا بعد ماكان الابهام والغموض يحفان بها ومكان بعضهم

يحاول أن يجمل سيرة الامبراطور العظيم من نوع الحكاية أو من باب اساطير الاولين ففي سنة ١٨٩٩ نشر الفيكونت دي غروشي والمسيو غيلوى مذكرات غورغو القيمة فاماطا النقاب عن حقيقة تلكالسيرة وحينئذاستطاع اللود دروزبري أن يستند الى هذه المذكرات ليضطلع عهمة كان مجلم بها من عهد يعيد،

ويستطيع القراء أن يتحققوا صحة هذا الكلام عطالمهم الكتاب الذي وضعه اللورد روزبري في هذا الصدد فيروا فيه ما محرك سا كنات الابهاج في قلوبهم ويثير الدهش من مربضه ويبعث على التأثر الشديد ويعلموا في الحال أن المؤلف طالع وفهم جميع الاسانيدالبريطانية والفرنسوية التي يستند الما المؤدخون الذين كتبوا تاريخ نابوليون والامبراطورية الاولى وانه بعد ما محصها كمؤرخ نظر اليها عقلة السياسي المحنك الخبير باظهار دقائق الامور للعيان بايراده اعتبارات فلسفية يتصيدها القاريء من سرد حوادث تلك المأساة الالحية الذكر ويذكروا كله استاذ مدرسة ايتون وهي ان تاميذه الشاب «كان من اكبر المعجبين بنابوايون واسرته وكان هذا الاعجاب مبنيا على التروي . . . »

ولكتاب اللورد روزبري شأن عظيم في تاريخ نابوليون الكبير ويزعم فريق من المؤرخين انه كان لنابوليون يد في بعض الحوادث والاسانيد الملفقة التي الذاعها لاس كاس فبعد ما اقام النكير على مؤتر فينا من جراء قضائه المبرم على نابوليون عاد وايد بلا مسوغ نظرية التأمين العام التي جعلت الحلفاء محصرون نابوليون حصرا لانهاية له مع انه لم يكن متمردا ولااسير حرب ولاجانيا حكمت عليه محكة قانونية . واسترشد اللورد روذبري بفكرة محمودة وهي تبرئة ذمة ابناء وطنه من مقتل نابوليون واستعان بنتيجة لشريح جمان الامبراطور على اصابة غرضه فان الرجل العظيم لم يمت في جزيرة القديسة هيلانة بداء الكبد الكثير الانتشار بين سكان تلك الجزيرة وكان الامبراطور يدعي انه مصاب به ولمين أولا يتلخص من سياقة الحوادث ان الاحوال الجوية في تلك الصخرة الصاء عجلت في ظهور السرطان الموروث فيه وقصرت عمره عشر سنوات أو عشرين سنة . انها مسألة طبية من خصائص الاطباء تقرير حقيقها .

واللورد روزبري من طبقة الكتاب الذين ولدوا وملكة الكتابة فيهم فهو

من امثال لاروشفو كولد وهاملتن وسان سيمون فانه وهويتوخى المجاهرة بالحقيقه عجمع اشياء كثيرة في جملة واحدة يخيل القارىء ان الموازنة مفقودة منها من جراء ذلك وحين يبلغ منه التأثر او حين يسبح فكره في فضاء الحيال بخرج عن دائرة الانهاء التقليدي ويكتب بلهجة عالية وكلام واسعالنطاق يستفزالمواطف وينير الاذهان واستقبل البريطانيون كتاب اللورد روزبري محماسة شديدة لانه اوقفهم على حقائق قاسية بكلام صريح وتلقاه الفرنسويون بارتياح لانه يعبر عن عواطفهم السادقة ولا يسعهم ان يقرأوا بلا تأثر مثل هذه المبارة « كان وراء نابولبون فرنسا ولها مقدرة على بذل جهود تدل على الشجاعة والاقدام وعلى محمل الشدائد بصبر لاتنفصم عراه ولها ايضا مقدرة على كل شيء ماعدا المستحيل . »

وسننشر شيئًا من كتاب اللورد روزبري لاطلاع القراء على رأيه في نابوليون داهية فرنسا الاكبر.

النفي

قال اللورد روزيري :

كنا نود لو كان بالامكان ان مجهل كل ما كتب في هذا الصدد لان قراءة مثل هذا الامر يمتمض لها البريطاني ولا يسمه الا التأسف على انبراء حكومته لخفارة نابوليون وعلى القيام بهذه المهمة قياما يبعث على تجلبها مجلباب الصفارة وعلى اختيارها اشخاصا لاخلاق لهم لاجراء اوامرها واذا كانت ذكرى القديسة هيلانة تثير الاشجان في قلوب الفرنسويين فان هذا الاسم يثير ما لا يقل عن ذلك عندنا نحن البريطانيين

وقد لا نكون قادرين اليوم على ابراز الحسكم بالنزاهة على موقف الحسكومة البريطانية في سنة ١٨١٥ فان هذه الحسكومة كانت زعيمة للمحالفة التي اسقطت نأبوليون مرتين عن المرش وقد انفقت بريطانيا العظمى على ذلك اكثر من ثماني مئة مليون جنيه لا رسال نابوليون الى جزيرة البا كا جاء في احصاءات تلك الايام وهو مبلغ لا يستهان به وكلف رجوعه بريطانيا العظمى ملايين اخرى علاوة على الرجة التي اصيب بها جهاز اوربا العصبي وليس بالسهل تقدير عدد الرجال الذين اغرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عددهم يحصى بالملايين وكان غرض الحلفاء ساغتالهم الحروب النابوليونية لان عدده المراب

اي ما يجب عليهم نحو الشعوب التي تكبت بالنكبات الفادحة ان بحولوادون فراد نابوليون مرة ثانية من منفاه. و نحن نعتقدانه كيفاكان الامرلا يستطيع نابوليون ان يقهر اوربا بعد ماقهرته في واترلو لان معين عزعته نضب ونفدت ايضاوسائل قوة فرنسا ولا يرجى نهوضها من عثارها في السنوات الباقية من حياة عاهلها ولحن الحلفاء لم يشاؤوا الوقوف عند هذه الاعتبارات ولو وقفوا عندها لاستهدفوا لنبال الملامة . . . فإن نابوليون سواء كان مريضا او معافى عاملا او خاملا يصبح حين يكون طليقاً قطباً تدور عليه جميع القوات الثورية في اوربا و نحن والحالة هذه نوافق على وجوب منع نابوليون عن البقاء متمتماً عربة الحركة والعمل . أجل ان هذا الامر شاق عليه ولكنه كان هو في نوبته شديد الوطأة على العالم ويعتبر ذلك من بعض الوجوه اعظم اكرام تستطاع شديد الوطأة على العالم ويعتبر ذلك من بعض الوجوه اعظم اكرام تستطاع تأديته له

استسلم نابوليون مختاراً الى بيطانيا العظمى وقدطلب الحلفاء منها ان تتخذ تبعة المحافظة على شخصه ولا ندري كيف رضيت حكومتنا بالقيام بهذه المهمة وكتب اللورد ليفربول الى اللورد كاسلري وزير الخارجيسة في ذلك المهد: «ياليت ملك فرنسا يامر باطلاق النار على بونابرت او بتعليقه على عود المشنقة فذلك افضل حل لهذه المعضلة المعقدة ». واليك المنهاج الذي تحداه للافصاح عن نظريته وبسطها للورد الدن وزير الحقانية: «يجب علينا ان ننظر الى المسألة من احد وجهيها فاما ان يعود نابوليون الى المتابعية الفرنسوية كفرد بسيط واما ان يكون عياراً ساق البعوث وهو من الذين ينكر القانون اعمالهم وتلفظهم الهيئة الاجتماعية وتتبرأ منهم الشريعة » وكأن اللورد ليفربول كان بريد ان يقول: يسلم نابوليون الى لويس الثامن عشر يصفة كونه واحداً من رعيته ليعامله معاملة المتمرد الذي يشق عصا الطاعة او ينبذ من الهيئة الاجتماعية ويعامل معاملة الحيوان المؤذي. وقد كتب الى اللورد كاسلري كلاما في هذا الصدد تشتم منه الحيوان المؤذي. وقد كتب الى اللورد كاسلري كلاما في هذا الصدد تشتم منه راعة التأسف و فواه « انه اذا لم يأنس ملك فرنسا من نفسه مقدرة على معاملة نابوليون كمتمرد فنحن نقوم بابقائه معتقلا . »

ويقول ولتر سكوت ان كثيربن من الناس في بريطانيا كانوا يرون في سنة المات الله يجب ان يدفع نابوليون الى لويس الثامن عشر ليماقبه معاقبة الشاق

لعصا الطاعة ولحسن حظ وزرائنا الذين لم يقدموا لناموضوعات تستوجب الثناء عليهم كفانا هؤلاء الوزراء مؤونة عاريلصق بنا لوكانوا قددفعوا نابوليون لملك فرنسا ليقتله رميا بالرصاص كما فعل بالمرشال ناي .

ونرى والحالة هذه ان عمل حكومتنا في تلك الحال لم يكن فيه شيء من الكرامة ولكن نهض احد الاعيان وهو دوق سسكس واتفق مع اللوردهو لند على الاحتجاج جهاراً على عمل الوزارة فان نابوليون الذي فكر في ديق الامر في تمستوكل ثم في حنيبعل لولم يكن واثقا بعزة نفس بريطانيا العظمى لما استضافها وقد كان يأمل انه اذا ما انخذ اسم المكولونل مويرون صديقه القديم وقدصرع في اركول الى جانبه حين دفع عنه سهم الردى بتفطيته آياه مجسمه بأذنون له بأن يقيم في انكلترا ويعيش عيشة القرويين فيها ولكن ما كان نابوليون يبتغيه لم يكُنُّ مَن الامور الممكن الموافقة عليها لان انكلترا لم تكن بميدة عن فرنساولان عرش البوربون كان قد اصبح لسبب يصعب ادراك كنهه قطباتدورعليه سياستنا ولايكون هذا العرش وطيد الاركان مادام الشعب الفرنسوي يعلم ان كولونيلا بين العمرين يدعى نابوليون يقيم في مكان لايبعد اكثر من عشرين ميلا عن شواطيء فرنسا ولم تكن قوة من القوات تحول دون وصول التوسل او الشفقة الى قلب ذلك الجَّارُ الشديد الحول والطول لأن نابوليون كان في أوربا داهية زعزعة المروش وانظمة الهيئة الاجماعية ومع بقاء الكولونل مويرون ساكنا في مقره ومتجنباً لاحداث اي قلق لايستبطيع احد ان يمحو التقاليد والذكرى وحوادث الماضي وقد كشف نابوليون الغطاء عن الحقيقة من هــذا القبيل لحاشيته الصغيرة فانه لما انتهت اليه رسالة تنبئه عن تحول الرأي العام في فرنسا قال : « ياليتنا كنا في انكاترا . . . » وعلاوة على ذلك كان.مقامه في انكاترا باعثا على انواع كثيرة من القضايا الحقوقية .. من دون ان يكون له شأن فيها .. مما يخلق للحكومة مشكلات شتى . ومما جمل الوزراء البريطانيين بمضورفي عزيمتهم خوفهم من عطف الامة البريطانية عليه واعجابهم به لان بريطانيا العظمي مع ماً. اصابته من الظفر المبين لم تكن مرتاحة اليه وحين نعيد في الذهن ذكرىالسنوات الست التي انقضت بين وأترلو ووفاة نابوليون يسهل علينا أن نفهم أن وجود ربيب الثورة الفرنسوية في بريطانيا العظمي لايكون مؤاتيا بوجه من الوجوه

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شارل بونابرت والد نابوليون ولد في سنة ١٧٤٦ وتوفى في سنة ١٧٨٥ ---



لمصلحة حكومة المحافظين ولا يؤبدها ابدآ وقدكتب اللورد ليفربول الى اللورد كاسلري في هــذا الصدد ما يأتي : « لا يخفى عليك عواطف القوم في هــذه البلاد و مخشى من أن يصبح في وقت قصير موضوعاً للتطفل وحب الاستطلاع ومثيراً للعطف في الافتدة ، وكان اقبال الناس على بليموث لرؤية الإمبراطور مصداقا لقول اللورد ليفربول وفدكان العاهل الهاوي عن عرشه متكنفاً بهالة من المجد يسطع بهاؤها ولم يكن هــذا الامر يخفى عليه نفسه فقد قال وهو في حزيرة القديسة هيلانة إنه لوعاش في انكار الاستال اليه قلوب الانكليز وكان قد فتن مايتلند الذي ذهب به الى انكاتراكما كانقد فين قبلا اوشر الذي سار به الى جزيرة البا . وبعد ماترك نابوليون السفينة بلروفون تسقط مايتلند محارتها عن رأيهم في الامبراطور فقالوا له : «دعهم يغلظون السكلام عنه ماشاؤوا ولكن لو عرفه الشعب البريطاني كما عرفناه نحن لما مسوًّا شعرة واحدة من شعر رأسه » وهذا رأي بحارة السفينة ترثمبرلند فيه ايضا فقد قالوا عنه : « أنه رجل شديد الصريمة لا يستوجب ما نزل به من البلاء » وكان بحارة السفينة التي اقلت مو نشنو يرون مثله ــــذا الرأي عنه ولما غادر نا بوليون السفينة «اندنتد» الى تقلته الى جِزبِرة البا خاطبه الربان باسم البحارة متمنيا له « عمراً طويلا وراحة في أثناء مقامه في الجزيرة وحظا اسعد في المستقبل » و بعداجتهاع الأميرال هو ثام والربان سنهوس بالامبراطور مرتين رأيا ان ماكانا يشعران به من النفور منه زال وقسد كتب سنهوس من هـذا القبيل: «شمرت أنا والأميرال بأن بغضاءنا القدعة أُمِّت » وَكَانَ ثَمَّة خُوفَ اعظم فقد قال اللوردكيث : « ومحا لهذا الرجل فلو تمكُّن من مواجهـة ميمو الامير وصي المملكة لاستطاع بعد نصفساعة الديصير صديقا حميما له .» وابلغوا نابوليون أخبراً ما محاذرونه من بقائه في انكاسرا وقد قال له أحد السياح ان الحكومة البريطانية لايسمها ان تتجاوز عن اقامته في بلادها مخافة أن يهب الناقمون عليها ويقلدوه الزعامة عليهم وقال له غيره انه شممهم يقولون للورد ليفربول واللوردكاسلري ان الباعث على ادساله الىجزيرة القديسة هيلانة خوفهم من أتحاده مع الحزب الممارض للكيد للقابضين على ازمة السلطة ونجتزىء بما بسطناه في هذا الشأن ونقول ان في اقامة نابوليون في انكائرا خطراً على الحكومة الفرنسوية والحكومة البريطانية ممًّا.

ومن المحتمل انه لا يمكنه أن يقيم في القارة الا في حصن حصين وقد يكون مقامه في بمض البلدان مُثيراً للمواطف اثارة تحكي ثوران البركان وقد يستهدف في غيرها لنبال الاهانة أو القتل. ولو وافقوا على ارساله ألى الولايات المتحدة الكان فيها بميداً عن رقابة الدول له وقد كان لهن مصلحة خطيرة في تقليم اظافر دهائه وشل حركته وقد قال هو نفسه انه لوفسح له في النزّول في الولايات المتحدة لما اكتفى بما كتني به شقيقه يوسف من تشييد المباني وزراعة الارض بل كانقد استنفدالجبهودلانشاءدولة . وأكد لنا منطولونان المكسيكيينءرضوا عليه تاج امبراطوريتهم بعد وصوله الى جزيرة القديسة هيلانة ولكن تأكيد منطولون من هـذه الجهة يفتقر الى الاثبات ففي مثل الاحوال الَّي بسطناها لايستغرب إيثار جزيرة القديسة هيلانة على غيرها لتكون مقرا لنابو آيون وكان مؤتمر فينا قد فكر من سنة ١٨١٤ في اختيار جزيرة القديسة هيلانة معتقلا لملمك جزيرة البا السجين وقالوا ان تلك الجزيرة بمثابة «فردوس»في الاقاليم الاستوائية وقد قال اللورد ليفربول ان الجزيرة بعيدة وفيها منزل جميل لاقامة نابوليون أجل أنه كان يسهل عليه الاقامة فيه براحةلولم يُصدراللوردليفربول أمره بالضن عليه بذلك المنزل وقال اللورد ولنتن نفسه ان حالة الجو في تلك الجزيرة بديمة ولكنه لم يذهب اليها للاقامة فيها وكان ينظر بمين التفاؤل الى حظ نابوليون ويرى أنَّ مبدأ عيشته واعماله لمصاحة غيره لم يكن شيئًا مذ كوراً ولم يكن في جزيرة القديسة هيلانة سوى مرفأ واحد ضيق جداً فكانوا يبصرون عن بعد السفن التي تدنو منها وكان يحق للسلطة فيها الامتناع عن الترخيص للسفن المحايدة بغشيان الجزيرة .

وكانوا يلقون لهم مسوغا لاختيار الجزيرة وتفضيلها على غيرها للفرض الذي توخوه ومع ذلك كان اختيارها ضربة شديدة على نابوليون ورفاقه وكان قد جرى في وهمهم أن شرشيء يتوقمون وقوعه هو اعتقالهم في قلعة دمبرتن أو في برج لندن فالفرنسوي القيح لايطيب له المقام طويلا في خارج بلاده وقد خيل اليهم أن جزيرة القديسة هيلانة في طرف المعمورة وقال نابوليون لما بلغه أنهم صمموا على ارساله اليها أنه لايصل اليها حيا ولكنه ماعتم أن ثابت اليه رباطة جأشه وظهر بمظهر الانفة وعزة النفس وذاق طعم عذاب شديد في بدء

الامر فأنهم حظروا عليه اخذ سافاري ولالمان معه ويقول شاهد بريطاني جامودي الفؤاد ان التفريق بين نابوليونورفيقيه المذكورين أثر فيه تأثيرا عظيما فاخذوها وأخذوا معهما فريقا من حاشيته واركبوهم سفينة أقلتهم الى جزيرة مالطة وقد اختاروها منتقلا لهم ودفعوه الى كوكبرن فكاد هذا يطير فرحا من المهمة التي انتدبوه لها وصادوا من ذلك الحين يطلقون على نابوليون اسم الجُرالُ بونابَرت ويؤدون له الاكرام الذي يؤدونه لجنرال بريطاني متقاعد أي عال الى المعاش ومالبث أن عرف أن الجنرال البريطاني المتقاعد أيس له منزلة يغبط عليها فاعطوه قرة في السفينة طولها اثنتا عشرة قدما وعرضها تسع أقدام ولما أراد أن يستعمل القمرة المجاورة لقمرته مكتبا له قالوا له انها مشآع لجميع الضباط « فتلقى ذلك التبليغ باذعان ورحابة صدر » ولما خرج الى متن السفينة حاسر الرأس ظل الضباط البريطانيون لا بسين قبماتهم كأن لسان حالهم يقول: لاحاجة لنا الى الظهور بمظهر التأدب مع قائد متناعد . وكان من عادة نابوليون ألا يبقى علىمائدة الطمام اكثر من عشرين دقيقة فسكان يتضايق من طولمكث البريطانيين على هذه المائدة وكان هو بعد أن يتناول القهوة يصعد الى متن السفينة وقد قال عنه الاميرال كوكبرن من هـذه الجهة : « انه كان يفعل ذلك خلافا لقواعد الآداب المرعية واظن ان الجنرال لم يقرأ كتاب اللورد تشسترفلد في قانون الآداب » فلم يغمض الفرنسويون رفاق نابوليون المين على ذلك الانتقاد المقرون بالنهكم المر فان احدى السيدات الفرنسويات اجابت على الاثر جواباً في محله بالهجة شديدة وكان فحوى جوابها ان الاميرال نفسه لم يقرأ كتاب اللورد تشستر فلد كما يجب عليه أن يقرأه لأن صاحب هـذا الكتاب أسهب في انتقاد الذين يطلبون القمود على المائدة لشرب الحرة. وقال الاميرال بعد ذلك: « لا يخفى على ان الجُرال بونابرت يميل في بمض الاحيان الى الظهور بمظهر الامبراطور ولـكني لايسمي إن أوافق على ذلك » وصمم على المضي في عمله تنفيذًا للخطة التي اختطها وقد كتب بعد أيام في هذا الصدُّد مايأً في : « لَم انظر الجبرال بونابرت كثيرا اليوم فأني لما رأيت انه يحاول ان يظهر بمظهر عظمة غير لائقة به اضطررت أن افهمه أن يخلي عنه مثل هذا الامر . ، أو لا يتوهم القارىء

أن الاميرال كوكبرن يبتغي ان يتصير مروض الاسود فنحن لسنا في عهد «الامير الاسود » حينًا كان أحد ملوك فرنسا اسبرنا.

وكان « منشنو » نفسه المندوب الفرنسوي يرى انهم يتطرفون في اساءة معاملة أسيرهم مع كون هذا المندوب مر الذين يقولون بوجوب التشديدي معاملة نابوليون وقد أورد السكلام الذي فاه به نابوليون ن هذا القبيلوهو: « فليقيدوني بالقيود اذا شاؤوا ولسكن يجبأن يعاملوني بما استحقه من الأكرام»

وكان كوكبرن كرجل من الاعيان البريطانيين الزاعمين المهم خبيرون بقانون الآداب يجد أن أخلاق نابوليون ينقصها الكياسة وأن ماهو عليه من التأدب محدود بحسب طبيعته وقد تنازل الاميرال في يوم ذكرى مولد نابوليون ان الكياسة » وقال الاميرال فيما بعد وهو يامح بلطف الى مابينهما من الفرق في الموقف : « أني مستعد دامًا للسير اليه نصف الطريق حيناأراه يتصرف بما مجب عليه من رقة الجانب التي تليق به ويمرف حقيقة موقفه الحالي. ، واخيرا تصرف نا بوليون تصرفا مبنيا على التعقل حتى ان الاميرال نفسه قال عنه : ﴿ انه اظهر في اثناء السفر سمة صدر من جهة الريح وحالة الجو اكثر بما اظهره رفاقه . ٣ وَكَانِ له مالهم من بواعث الشكوى فالهم كانوا في السفينة مزدحمين وكانت الحكومة الريطانية قد اوقفت السفينة نرتمبرلند في حال وصولها من الهند لتنقل اليها نابوليون وترسله فيها الى منفاه ويؤكدون ان ماكان فيها من ماء الشرب أصبح غير صالح وقليلا وكانوا ينظرون الى المستقبل بعين الخوف والجزع ولو أُبدت السيدتان الفرنسويتان شيئًا من الجزع في مثل تلك الحال لاغضي الطرف على تبرمهما ولكنهما تجلدتا لئلا تصيبهما قوارص كلام كوكبرن وانتقاده المر .

ولم يكن الاميرال نفسه ساكن الخاطر فان محارته كانوا يضمرون ثورة عواطف تحت ظاهر هادىء فأبوا في بدء الاءر رفع المرساة في بورتسموث وقضت الحال بان يجلبوا الى السفينة قوة عسكرية كبيرة لاجبارهم على الاذعان للنظام ويتمذر وصف احاديثهم وموقفهم في اثناء السفر فكانوا يشبعون رؤساءهم

ضرباً ولكما ووضع خفير على باب قرة الامبراطور ليحول دون اتصاله بالبحارة ويزعمون ان نابوليون قال لكوكرن انه متأكد ان كثيرين من هؤلاء البحارة ينتصرون له وكان مقضيا على السر جورج كوكبرن ان يقوم بمهمة شاقة وهي تعويد نابوليون الاذعان لمقتضيات موقفه واكراه البحارة على الامتثال لمقتضيات النظام.

ووصل نابوليون الى جزيرة القديسة هيلانة بسيد انقضاء ثلاثة اشهر على تسليمه لمسايتلند ولسكن بقي الاميرال معهوداً اليه في القيام على خفارته دياما يصل محافظ الجزيرة الجديدلانهم رأوا أن المستر ولسكس الذي كان محافظا لها في ذلك الحين لم يكن — علاوة على كونه من موظفي شركة الهند — قادراً على الاضطلاع بالمهمة الجسديدة التي شاؤوا اسنادها الى محافظ الجزيرة أما ولنان فسكان يرى غسير رأيهم ولذلك بقي كوكبرن متوليا خفارة نابوليون الى شهر الريل سنة ١٨١٦ وحينتذ خلفه السر هدصن لو

نابوليون والديمقراطية

تنبئق حقيقة ناصمة من الاحاديث التي دارت على واترلو ونتائجها ومع ذلك قل من اكثرث لهذه الحقيقة فلا بد من جلاء الغامض بشأنها ولما كان نابوليون يدير رحى الحديث على الحوادث الماضية ويقول انه كان ينوي بعد ممركة واترلو ان يرأس حركة ثورية فانا نظن انه كان مغرورا او انه كان يبتغي تضليل افكار الساممين وقد قال في جزيرة القديسة هيلانة « ان ذكرى حداثي تقذف الذعر على فؤادي » وقد اصاب كبد الحقيقة في قوله هذا فانه شاهد الثورة عن كثب ووقف على جميع حوادثها وكان صديقا لشقيق روبسبيار ولكنه بعد ما كثب ووقف على جميع حوادثها وكان صديقا لشقيق روبسبيار ولكنه بعد ما الثورة والاضطراب ولم يشمر احد من الذين شهدوا عصر الرعب با كثر بما كان يشعر به نابوليون من النفور من الثورة فان المشاهد التي وقعت عينه عليها ابقت يفسه ذكرى سيئة لتلك الفوضي ورغبة شديدة في الحافظة على النظام وتعزيزه وقد كان ميسوراً له ان يفوه عثل الكلمة المأثورة عن خلفه في الامبراطورية اي وقد كان ميسوراً له ان يفوه عثل الكلمة المأثورة عن خلفه في الامبراطورية اي وقد كان ميسوراً له ان يفوه عثل الكلمة المأثورة عن خلفه في الامبراطورية اي وقد كان ميسوراً له ان يفوه عثل الكلمة المأثورة عن خلفه في الامبراطورية اي النظام وتعزيزه وقد كان ميسوراً له ان يفوه عثل الكلمة المأثورة عن خلفه في الامبراطورية اي النظام » ولكنه لم يتسن له القيام بهذا الامر حتى النهاية .

ولم يكن ذلك سرا مكتوماً عن أحد من الذبن كانوا يخالطونه ويقفون على عجره وبجره وقد قال شبتال ان نابوليون كان يخاف من الامة فان أقل استياء يبديه الشعب وايسر هياج يثور وابسط فتنة ينفتح بابها تؤثر فيه اكثر بما تؤثر فيه اعظم ممركة يندحر فيهما ولذلك كان دائم التيقظ من همذه الجهة فكان يدعو اليه وزراءه ويقول لحم انه ليس للشعب عمل يعمله وانه يخشى من اصغاء ارباب الصناعة لسماع اصوات المحرضين المحرشين وانه يحاذر حدوث ثورة بين العمال من جراء حاجبهم الى الطعام اكثر مما يحاذر نتيجة معركة يقاتل فيها جيشاً مؤلفا من مئني الف مقاتل فكان يوصي على مقادير من المنسوجات والرياش ويسلف اصحاب المصانع والمعامل السكبيرة مبالغ من المسال وحدث انه اضطر مرة الى انفاق خمسة وعشرين مليون فرنك لتسكُّن معضلة صناعية من هذا النوع وقد كتبت عقيلة دي ريموزا في هـذا الصدد ما يأني : حينها اسمع احدهم يقول أنه لا أسهل من جمل الناس يحترمون ارادته بالقوة اذكر ما كان يقوله الامبراطور عن المصاعب الي كانت تتصدى له ... حينًا يضطر الى استعمال القوة مع ابناء بلاده واذكر ايضا آنه كان يقول لوزرائه حيثًا كان مجلس الوزراء يقرر استمال الشدة في بعض الاحوال : وهل تؤكدون لي أن الشعب لا يثور وقد معموه يصف بارتياح الممادك التي يوقد نيرانها أو يسمع الناس يروونه لهوالحنه يمتقع وجهه حيمايسمعهم يقصون عليسه اخبار الحوادث الفظيعة التي يرتسكمها الشعب الثاثر.»

وكانت الثورة قد بصمته بخاتمها بصمة لم ينسما كل حياته فكان بمثلها وقد مجسمت فيه ولكنه لم يكن يني عن مكافحتها سرآ مع معرفته ان هذه المكافحة عقيمة وكان يقول :

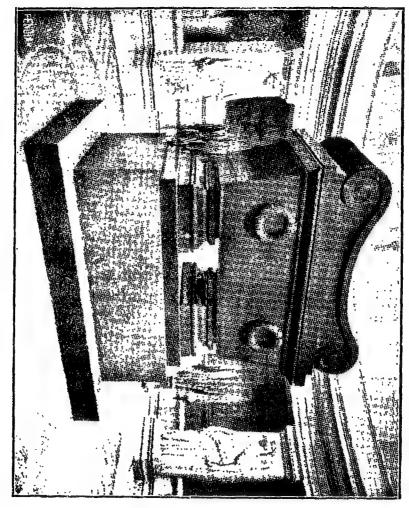
« ليس بين الهيئة الاجتماعية والثورة سواي فانا استطيع الحكم كما اشاء ولكن ابني سيضطر الى انتحال مبادىء الاحرار » وقد اصاب في قوله هذا لان قرن الثورة اخذ يذر في الشهور العشرة التي قضاها في جزيرة البا وكان نابوليون يفكر دائما في هذا الامر ولم يكن تفكيره به للاسترشاد بل كما يفكر في امر يجب عليه تجنبه أجل انه كان ابن الثورة ولم يكن لهذا الابن من هم الا خنق امه .

وكان يخشى من فكرة اطلاق النار على الشعب وظل يتأسف كل حياته على الممل الذي عمله للضرب على أيدي الثائرين في فنديميار وكان يخاف من نقمة الشعب عليه من جراء ذلك ولم يكن يحجم عن شيء من شأنه ان يسكن هياج الشعب حينًا يكون هذا الهياج ناجماً عن الحاجات المآدية فكان ينفق المال عن سعة في هـذا السبيل الا أن كرهه للثورة واستياءه من أعمال الثائرين كانا يفوقان المظاهرات الشعبية العظيمة لانه لم يكن يبتغي التمرس بالثورة وكان من ورائها خلاصه وخلاص عرشه ولم يكن من مزيد على نفوره منها ولوكان قد ابصر باحتقار وتأَفْف لويسِ السادس عشر يحبي الجماهير من قصر التويلري وهو لابس القبعة الحمراء على رأسه ولم يكن نابوليون يشاء قط أن يلبس مثل هـذه القبعة دقيقة واحدة ولوكان في لبسما ضمان حريته وخلاص اسرته في المستقبل واحتشدت الجماهير (اي الغوغاء كما كان يسميها نا بوليون وهو في جزيرة القديسة هيلانة) بمدممركة واترلو حول قصره وطلبوا منهأن يسير فيمقدمتهم للقاء المدو لأنهم كانوا يعتبرونه الحاجز الوحيد في وجه اصحاب الاقطاعات الذين كانوا يبتغون استرداد اموالهم وفي وجه الاجانب الذين كانوا يطمعون في الاستيلاءعلى فرنسا ولما همع نا بوليون صخبهم قال كلاماً بفصح به عن حقيقة الحال: ﴿ مَاذَا تَبْتَغِي مني هـــذه الجماهير اني وجدتها في حالة الشقاء لما قبضت على ازمةالحكم وهاءنذًا اتركها في حالة الشقاء نفسها » وقد حفظ منطولون ذكرى ذلك اليوم الخطير فقال جاء الى الامبراطور «الايان» وجمع غفير من جهة دسكرةسانت انطوان وطلبوا منه ان يقودهم الى مصادمةالعدو وأيح احدالخطباءالى ١٨ برومير فاجابه نابوليون ﴿ كَانَتُ الْامَةُ مُتَّفِقَةً فِي ١٨ بِرُومِيرٌ عَلَى أحداثُ تَغْيِيرُ فِي حَالَبُهَا فِي ذَلْكُ الْمُهُد اما اليوم فالحالة تقتضي اجراء غدران من الدم الفرنسوي وانا لااسفك قطرة دم ابدآ للدفاع عن مصلحي الخاصة » ولما انصرف الجمع خاطب الامبراطور منطولون بصراحة قائلا له : « لو أستخدمت قوة الفوغاء الوحشية لانقذت باريس ولا مراء وضمنت بقاء التاج على مفرةي من دون أن الجأ الى الحرب الاهلية ولكن هــذا الامر لابد من سُفَك غدران من الدم الفرنسوي لاصابته فاي قوة تستطيع التسلط على العواطف والبغضاء والانتقام حيما ينفجر بركانها ولايسعني ابدآ آن أنسى أنهم جاؤوا بيمن (كان» في وسط الهياج والصياح وقول القائلين : « فليسقط

الكه: قايسقط الاعيان وأني أؤثر فقدان التاج على أبقاء آثار التأسف في قلوب الفرنسويين وبينها كان برحف الى باريس كانت عودة البور بون الى الحسكم تثير عواصف الحنق في أفئدة الشعب ولو شاء نا بوليون مجاراة الشعب الناقم على البور بون لخوفه من انتزاع الارض والامتيازات من يده بعد ما كان قد أحرزها في الثورة لرحف معه مليونان من الفلاحين الى العاصمة ولكنه لم يشأ أحرزها في الثورة لرحف معه مليونان من الفلاحين الى العاصمة ولكنه لم يشأ أن يكون «ملك الغوغاء» فان مثل هذه الفكرة كانت تقيم عواطفه وتقعدها .

وحدث في اثناء اقامته في لونوود في جزيرة القديسة هيلانة انه فاه بكلام يشم منه ما يناقص هـذه الفكرة فقال حينتذ: «كنت استطيع مقاتلتهم باليمقوبيين فاليمقوبية بركانيهدد الهيئة الاجتماعية بثوران دائم ويسهل تحريك هذا البركان في بروسيا فيتداعى به عرش برلين وقد كان يسهل على في مثل تلك الحال أن اخطو خطوة واسعة لتعزيز الدولة الفرنسوية فان بروسيا اصبحت بعد فريدريك وستصبح في المستقبل اكبر عقبة في سبيل القيام بمشروعاتي الخطيرة في فراسا . وحيمًا ترفع القبعـة الحمراء في برلين تصبح جميع القوة البروسيانية في ايدينا ويتسنى لنا استخدامها لسحق روسيا والنمسا ... ولا يبغى مايحول ... دون اعادة ... حدود الامبراطورية الى مكانها الطبيعي أي نهر الرين وجبال الالب وبعد هــذه الخطوة الاولى اشرع في أتمام عمل الامبراطورية الفرنسوية العظيم واغتنم جميع الفرص والاحوال آما بقوة اليمقوبية واما بقوة جيوشي لانشيء محالفة كبيرة من بلدان القادة الاوربيـة يكون امبراطور الفرنسويين زعيمها واجمل حدود هـذه الامبراطورية في النيمن ولا يبقى الاسكندر الا عاهلا للبـلاد الروسية الاسوية وبحطم التاج الامبراطوري في النمسا وتنشىء المجر مملسكة وتصير بوهيميا مملكة ايضا وتصبح النمسا المملسكة الثالثة المؤلفة من عزيق اوصال امبراطورية ماري تريز . » يروي منطولون هذا الـكلام الغريب ويقول ان نابوليون فاه به في ١٠ مارس سنة ١٨١٩ قبل وفاته بنحو سنتين ولا شيء فيه يشبه رأيه في بروسيا واليمقوبية وقد يلوح لنا أن هــذا السكلام ضرب من الهذيان يراد به السعى لانتحال سياسة اخرى وقد تَـكُونَ تَجِرِبَةً « الآيام المئة » قد جملته يمتقد أنه لا يكون لديه سوى تلك

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



ضريح نابوليون في الإنفاليد بباريس



الوسيلة للبقاء في منزلته اذا عاد الى فرنسا وقد لميح الى ذلك في الحديث الذي دار بينه وبين مترنيخ في درسد وبما قاله حينئذ: « قد يتداعى عرشي ولكني اهدم العالم تحت انقاضه . »

وادرك تاليران بقوة ذهنه ورباطة جأشه من ابتداء « الايام المئة » ان النجاح الوحيد الذي كان نابوليون يتوخى اصابته هو جمل تلك الحرب حربا وطنية فلم يكن جيشه كافيا لذلك النرض وكانت الحال تقضي عليه بان يعول على الحزب الذي خرج منه واتخذ انقاضه موطئا لقدميه ونال من كرامته مدة طويلة ولم يغرب هذا الموقف الخطير عن علم الاسكندر فاشار على اللورد كلانكرفي بالتفريق بين نابوليون واليعقوبين. أجل ان مثل هذا العمل كان شاقا على المبراطور روسيا ومع ذلك كان بين الملوك المجتمعين في فينا واحد مطلع جد الاطلاع على حقيقة الامور وعالم بان الوسيلة الوحيدة التي يستطيع نابوليون التوسل بها لقضاء لبانته هي الرجوع الى ماكان عليه في بدء حياته الجندية أي ربيب الثورة التي تجسمت فيه .

وقد قال الأفالت الحقيقة في عبارة فاه بها في هذا الصدد: « ان الاحد عشر شهراً التي قضاها لويس الثامن عشر على العرش عادت بفرنسا القهقرى الى سنة ١٧٩٣ وقد تحول نفور الناس في هذه المدة القصيرة الى شكل مؤامرات ولكن الناس كانوا ينوون ان مجلسوا لويس فيليب على العرش كملك دستوري ولم يكن يهجس في ضائرهم ان يعيدوا الى العرش الطاغية الذي أبعد عنه ولما عاد الامبراطور الى باريس ذعر من رؤيته التغير الذي نشأ فيها ، فان احترام الناس وعبتهم له ضعفا ضعفا ظاهرا وقد قال انه لو عرف وهو في جزيرة البا ماطراً على فرنسا من التغير لبقي في الجزيرة وكان يدعو اليه الافالت مرتين أو ثلاث مرات في النهار ويبحث معه ساعات طويلة في حالة البلاد الجديدة ، وقال الأفالت : ولو أصاب الامبراطور النصر وعاد الى عاصمته وهو يجر ذلاذله لتصدت اله مصاعب داخلية كثيرة لم يكن يسهل عليه تذليلها وقد ظهر فيما بعد ان رغبة البلاد في رجوع الامبراطور كانت أقل من رغبتها في ذهاب البور بون وحالما تقلص ظل هؤ لاء عنها سكنت الحاسة في الحال وشعر نابوليون بذلك بما أوتيه من قوة الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على المستيلاء على المستيلاء على اللاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على المستيلاء على المستيلاء على المستيلاء على المستيلاء على المستيلاء على المستيلاء على المستورة الى الاستيلاء على المستورة الى الاستيلاء على اللاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في العودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في المودة الى الاستيلاء على الملاحظة وقال لوزير هناه باتيانه اعجوبة حقيقية في المودة الى الاستيلاء على المستورة المياء على المودة الى الاستيلاء على المودة الى الاستيلاء على الاستورة المياء المياء

فرنسا: « مهلا ياصاح فقد انقضى عهد الاطراء ولا يخفى علي انهم تركوني اجيء كما تركوا غيري يذهب . »

ويكفى أن نورد مثالا واحدا للاستدلال على حرج الموقف فان نابوليون استماد لقبه القديم « امبراطور بنعمة الله ودستور الامبراطورية » فكان هذا اللقب مثيرا للاستياء عند السكثيرين في البلاد وقد أجاب مجلس الشورى على ذلك باعلان عقيدة « سيادة الشعب » فكان عمله هذا قذى في عين الامبراطور ولـكنه اغمض عينه على القذى وتجاوز عن غطرسة مجالسه وبذاءة رجالهاوظهر عظهر السكينة التامة وكان يدري ان الانتصار يمهد في وجهه سبيل الرجوع الى ماكان عليه في الماضيوان الانكسار يبعث اصحاب الافكار الجديدة على قلب عرشه اذا لم يستطع انَّ يلجأً الى قوة اعظم من قوة المبادىء الحرة أيقوةالثورة ولكن لماذا لم يتخير أمراس هذين الامرين ولمساذا لم يستثر فرنسا الثودية ويتولى زعامتها . أن أدارة هذه الحركة كانت تستفر مطامعه في شبيبته فحيما كان قنصلا أول لم يكن يتردد في مثل هــذا الامر ولكنه بعد ماصار امبراطورا أصبح ابعد نظرا وعرف أنه اذا فعل ذلك جعل مسألة وراثة العرش هدفا للخطر فتصبح الدكتاتورية « شخصية » وحينتُذ يكون موقفه كموقف سيلا او ماريوس وايس كموقف اوغسطس قيصر وشارلمان وبما يلفت النظر من هذا القبيل كلامه لمنطولون وقد تقدم بيانه وهو : « وضمنت بقاء التاج على مفرقي» ولم يدر ذكر الخلافة في كلامه لاتلميحا ولا تصريحا فان قبوله مثل ذلك الموقف بمد ماكان صاحب المقام الاعلى في البلاد يعتبر أنحدادا عن عرش مجده وعلاوة على ذلك كان كما ذكرنا آنفا ينفر من كل ماتشتم منه رائحة الثورة وقد كان مستحيلا ان يصبح نبي ثورة جديدة أو بطلها بمد ممركة واترلو ومع دلك نو أتبيح له ان يعرف الذيب ويفتح مغاابق المستقبل ويدرك ماكان ينتظره في جزبرة القديسة هيلانة من الشقاء المبرح وغطرسة سيجانيه وشظف تلك المعيشة المحاكية للموت لسكان قد نبذ دبر اذنيه جميع الاعتبارات التي بسطناها ولذلك اذعن لتصاريف الاقدار واقام يتوقع ما يأتيه به الغد وحدثته النفس بان معيشة الزراع الاميركي افضل من رئاسة لجنة الامن المام .

ونشأت بين نابوليون ومجاس النواب عــداوة لم يكن يسهل ابقاء نارها

مطبونة تحت رماد السكتمان في اليوم الاول بعد رجوعه ومع ما كان منالتمويه على الناس في مثل هذه الحال كانت الساطنان تعملان كل منهما من جهته من دون أن تلقى احداهما ستار المواربة على اعمالها ومن دون أن تنخدع الواحدة منهما وإعمال الاخري فكان البرلمان ينوي ان يستخدم نابوليون ــ بصفة كونه قائداً عجربا _ لدنع غزوات الاجني والحيلولة دون رجوع البودبون وكان يطمع بأن يذلله او ان يتملص منه بعــد خروجه من الحرب ظافراً وقال فوشه في هــذا الصدد : « حالمــا ينطلق الى ساعة الروع عملك ناصية الموقف وياليته يصيب النصر في ممركة أو ممركتين ولكنه سيفشل في الممركة الثالثة وحينتُذ يأتي دورنا للممل . » هذه الفكرة كانت تجول في اذهان رجال البرلمان في ذلك المهد ولـكنهم كانوا كالآدمي المذكور عنه في حكايات الجن انه يستنجد بالجن لقضاء اغراضه ولكن لايبقي فيا بعدقادرا على التخلص منهم . أمانا بوليون فأنه أسلس مقادته للبرلمان وغرضه من ذلك أن يقدم للمالم ضماناً على حسن نيته وان يأمل الحصول بواسطته على الرجال والاموال اللازمة له وكان قــد قرر في ذهنه ان يتملص من البرلمان بعد ما يحرز النصر المبين وقد صمم بعد «ليني» على العودة الى باريس واستعادة السلطة المطلقة بعد مايقهر البريطانيين وكان كل من الخصمين المنيدين مظلماً على اسرار سياسة الآخر وكان روحالنفور من حكومة نا بوليون قد ساد البرلمــان حتى ان كثيرين من الاعضاء كانوا ميالين الى اندهار الجيوش الفرنسوية ولم يكتموا ابتهاجهم حينها انتهت اليهم اخبار ممركة والرلو وحيث ان نابوليون كان واقفا على حقيقة اميال رجال ألبرلمان ومجاهرتهم بالعداوة له فقد شمر بضرورة المودة الى باريس بعد النكبة الي حلت به وقد أنحى عليه بعضهم باللوم لانه لم يخيم على الحسدود ويسعى لضم فلول جيوشه ولسكن لم يكن لهفائدة من وراء ذلك لان البرلمان نفسه كان يناو أهويتعمد خلعه والاعراض عن شد ازره وكان الجميع واقفين على مقاصد البرلمان وما كانوا ينوون عمله لماوصلت اليهم اخبار وآترلو ولما رأى نابوليون أن اوربا جماء قامت عليه وان بلاده تعمدت خذله دلم انه يتمذر عليه العودة الى القتال ولوكان عنده قوات تفوق القوات التيكان يتيسر له حشدها .

ويفضي بنا هذا الاستطراد الى موضوع آخر فانه مع معرفة الجميع لما كان

بين الامبراطور وبرلمانه من النفور والعداوة يصعب على الانسان ان يفهم كيف أن اسم نابوليون بقي ثلاثين سنة علامة الاتحاد لجميع الاحرار في القارة الاوربية مع ما كان قاعًا من النضال الشديد بين نابوليون والحزب الدستوري فان نابوليون لم يكن يميل قط الى الحرية ولا الى الراغبين في توطيد اركانها وكان يتهكم على هؤلاء باطلاقه عليهم اسم «الفكريين» فان هدفه الاهمى في حكومته كان قوامه النظام والعدالة والقوة والاستقامة ولم يكن يدخل عليها ما يعدلها الا ما يراه ملاعًا باستعانته بدداة الرجال ولا يفسر معى حكاية الحرية المنسوبة اليه الا بتواري الذين سنوا دساتير سنة ١٨١٥ بعد رجوع البوربون وقد قابلهم الناس باحتقار وبعد نسيان حادثة « الايام المئة » ولم يذكر الناس الاكون نابوليون يرعى حرمة قدميتها او تقاليدها او القابها وكان الشعب يرى فيه ممثل الثورة والجبش يرى فيه المجد ولم يذكر أحد او لم يهتم أحد بان يذكر انه تنازل عن عرشه مختارا وآثر الاستسلام لاعدائه على تراسه ثورة شعبية .

ولو ذكرالشعب هذا الأمر لرأوا معاملة نابوليون فيجزيرة القديسة هيلانة تسكفيرا عنه ولم يجهل نابوليون ما كان لاعتقاله من الفائدة لذكراه وقضيته فان موته في المننى بعيدا عن الناس محا جميع اغلاطه وجميع معايبه وقد نسي الناس استبداده الشديد الوطأة واستنفاد موارد مال فرنساودم ابنائهاوغزوة الاجانب لهما مرتبن بما ارتسكبه من الخطأ وأصبحت ذكراه موضوعا لحكاية عجيبة بعد ما تطهرت من جميع هذه التذكارات وكان الفلاحون في فرنسا عضدا له بعد الجند لاعتقادهم انه خبر واق لهم من عودة اصحاب الاقطاعات الى مظالمهم الحدية وحاجزا حصينا دون عودة شكل الاحبام السابق واستعادة النبلاء ورجال الدين لاموالهم المحجوزة في ابان الثورة ولذلك كانوا شديدي الحرص على الدين لاموالهم الحجوزة في ابان الثورة ولذلك كانوا شديدي الحرص على بيرانجه ان يحصر الفكرة الشعبية في قصة فلاحة لم تذكر فصرا واحدا من بيرانجه ان يحصر الفكرة الشعبية في قصة فلاحة لم تذكر فصرا واحدا من الانتصارات التي اصابها واليك ترجة ماقاله في هذا الشأن:

« سيتكلمون عن مجده في الاكواخ حينا طويلا ولايبحث سكامها بعدخسين سنة الا في تاريخه . »

هذا ما ذكره هذاالشاعر في قصيدته البديمة وذكر في قصيدة أخرى ما يأتي : « يا أولادي إنه مر" في هذه القرية والملوك وراءه »

ويتمادى بنا الكلام إذا قلنا أن نابوليون أصاب تكريم الاجيال التي جاءت بعده ولكن مهم كتب الانسان في هذا الموضوع فلايركب مركب الغلو والشطط فانه أحوز تكريمًا عظيما لم يحرزه أحد من البشر فلم يكن معروفًا في فرنسا بلقب جرالأو قنصل أو امراطور أو مشهوراً باهمه العظيم فقط بل كانو ايسمونه «الرجل» وابنه كان معروفاً باسم « ان الرجل » والحق يقال إنه كان رجل « التصور الشمبي » وأصبح الأحرار لا محلفون إلا باسمه فان شخصيته الهائلة جعلتـــه ملكاً مطلقاً أكثر من نفوره من الفوضى ولـكن هذا الرجل المعروف تربيب الثورة ومحقر مكانة الملوك كانت هالة من الجــد تحدق باسمه وقد أرضى الذين يعتصمون عبدأ المساواة بانشائه أسرة مألكة رابعة وهو الذي نشأ من العدم واضطر البوربون الى الجلاء عن فرنسا والاقامة في البلدان الاجنبية وقد سيحق زعماء تلك « المحالفة المقدسة » التي كانت شديدة الوطأة على أوربا وحقرهم وحاول أن يخمد آخر شرارة من الثورة الفرنسوية الـكبري وكان يظهر إنه يمثل بغض الحرية ولا بدع إذا كانت صورة نابوليون تصبح كمعبود للاحرار في القارة حيمًا يُنظرون البها من ذلك الوجه وقد بصمت فيما بعد بمثل هذه البصمة الظاهرة فان الديمقراطية صاحبة السلطة أو الدكتاتورية الديمقراطية التي نشأت عنها في فرنسا فكرة انشاء الامبراطورية الثانية وجدت ارتياحاً اليها في البلدان الاخرى وكانت بمثابة تراث سياسي تركه نابوليونث أو وصية نهائية خلفها للاجيال التي جاءت بعده .



احاديث نابوليون

ليس من الصواب ان تجمع جميع كلمات الرجل العظيم بعد تواريه عن ملعب هذه الدنيا فالذهن المتمود المنابرة على العمل اذا انقطع فِأَة حكى قاطرة مسكة حديد لاتدري الى أين تذهب وحيث لايكون للكلام غاية مقررة فلايكون من سيطرة عليه فالرجل العظيم يخطر له ان يتكلم وحده وحينئذ تنفجر في صدره مراجل الشهوات والموجدة والاحتقار ولم يكن هذا الامر يخفى على تأبوليون فكان يقول : « اصبّم بوضع حد لكلامي نانا أقول اكثر بما أريد حيما أفيض في السكلام في موضوعات تهمني كثيراً . » ولكن لم بكن في أحاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة مثل ذلك الاندفاع في السكلام . أجل انه كان في بمض الاحيان يهييج هائجِه على حاكم الجزيرة أو يَفُور فائره عند رؤيته التضييقُ الذي كانوا يماملونه به أو يقذف الجزيرة نفسها بلواذع الالفاظ ولكنهكان على الغالب ساكن الجأش كثير التفكير وكانت افكاره تجري على أسلة لسانه بصوت عال وكثيرا ماكاز كلامه ينتهمي باستنتاجات متناقضة . وقد لاحظ لافالت ذلك الششت في فـ كره عند رجوعة من جزيرة البا وقال في هذا الصدد : ﴿ لَمْ أَشَاهِدُهُ قط ثبت الجنان كما شاهدته في ذلك الحين فلم يكن يخاطب أحدا بكلام قارص ولم تكن بنائق صده تنفتق بلكان يصغي الى كل شيء ويناقش في كل شيء بذكائه النادر وسمو افسكاره وكان يعترف بخطأه بصراحة مؤثرة أو يبرهن عن موقفه بفراسة لايضاهيه فيها اعداؤه. ٧

وليس في ما جمعوه من أحاديث نابوليون ما يشفي الغليل فبعد سني القنصلية الاولين ندر ان يبوح بما يكنه ضميره في أحاديثه والذين كانب يبوح لهم بمكتومات صدره في بعض الاحيان — كبرتيه ودوروك وبرتران — حبسوا لسائهم عن الافضاء الى غيرهم بما كانوا يسمعونه منه . وما من أحد يمري في انه كان يحسن السكلام في الجمهور ولكنه حيماكان يشكلم في الجمهور لم يكن يعرب عن حقيقة فكره بلكان يفصح عما يريد هو أن يجمل الناس يتوهمون ان كلامه يبرجم عن أفكاره . ولنا من امثال ذلك كثير من الاحاديث في جزيرة القديسة هيلانة لانه كان يحيط به رجال يدونون الحوادث يوما فيوما وكان

يعرف ذلك. وحيمًا كان قابضًا بيده على ناصية السلطة كان يفوه بكلام صريح فَصَيْحَ بِلَيْغُ فِي الجُمْهُورِ ويورد فِيلمان امثلة كثيرة من ذلك بما انصل اليه من نربون . ولا يخلو كلام فيلمان من التعمل ، وفي جميع المفكرات المسكتوبة عن عهد الامبراطورية أمثلة من أحاديث نابوليون . ولكن اذا أردنا أن نقف على الحقيقة في الاحاديث المنسوبة اليه وجب علينا أن نبحث عنها في غير تلك المُهَــكرات وُعندي أن رودرر أصدق من سواه في بيان حقيقة كلام نابوليون فهو يورد لنا أمثلةً من الانشاء الاصلي في عهد القنصلية حيمًا كان نابوليون جهوريا في الظاهر مع كل مايحيط به وكان يتدرب على فن الحكم المدني قبل طموحه الى عصب حبينه بالتاج فهي شذرات من خطبه في مجلس الدولة ومن أحاديثه في المالميزون وسان كلود وهي أحاديث مسهبة دارت بعد ذلك ونقلت حرفا خُرِفًا بَالتَدَقِيقِ. وحسبنا أن نقرأ خلاصة الاحاديث بين دودرد ونابوليون في يناير وفيراير ١٨٠٩ وفي سنة ١٨١١ ولاسيما في سسنة ١٨١٣ وهي اظهر ما لنابوليون من الحديث فيكلامه فيها مختصر وصريح وعنيف في بعض الاحيان ولـكنه جم الفاءُ.. مَ فسكانُ له تأثيرا فتانا له سر يجمله يحرك جميدم عوامل قواه المقلية ويحصرها في أمر واحد ومجلوه بما يورده من الشوآهد والمقابلات التاريخية بما توحيه اليه سمة حيلته الطبيعية ومعرفته بالجنس البشري اجمالا وبالذين تمزس بهم بنوع خاص

ويتمذر حصر أحاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة فهي موزعة في نحو عشرين كتابا يختلف بمضها عن الآخر في عدم عائله في الصحة والثقة به ومعلوم انه لايسهل فصل الزوان عن القمح فبعض تلك الكتباملاه نابوليون فالسكلام الذي املاه له أهمية وقيمة خاصة به ولكنه لابعد من بابالاحاديث واذا محتنا عن الرجل كما يظهر من حديثه فيكون مانقله غورغو اصدق مما نقله غيره فمنطولون لاعائله في الذكاء ولايبعث كلامه على الاعتقاد بهولاس فاس يختلق ويركبواوميرا يترجم الى الانكابزية احاديث بلغة ايطالية وهي أحاديث مجزوجة بالحدة خطيرة الشأن ولكنها ليست موضع الثقة ففورغو يروي لذا رواية صحيحة ويصور لذا صورة حقيقية يمحو منها ما محاول عواطف الوجوم والحسد الصاقه بها

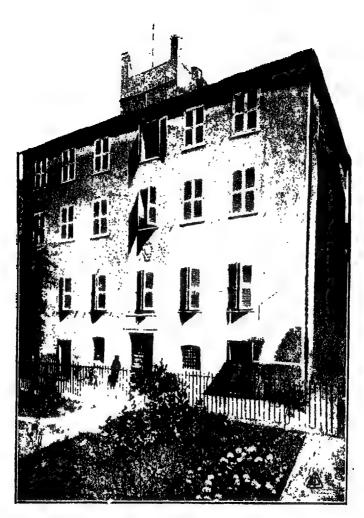
ان المحوادث التي يرويها اهمية كبيرة ولكن اظهر شيء فيها هو الحقيقة المادية بها بشكل طبيعي خال من النزويق والتنميق فهي ليست تذكارات عن ادوارحياته في أوج بجده بلهي رسوم وقتية وحيما نجدفرقا بينهاو بين الحوادث التي يرويها لاس كاس ومنطولون فلا نبردد طرفة عين في تصديقها فهما يحاولان في الاحوال المصيبة ان بجللا بطلهما عطرف قاخر ضاف أما غورغو فيصوره بالشكل الذي يجده فيه سواء كان في حمامه أو في سريره في ثوب الصينة أو في ماذله في حالة السرور او في سورة الغضب ونذ كر حادثين على سبيل التمثيل وهم مصرع ناي ومصرع مورات:

كتب منطولون ان الامبراطور قال في ٢١ فبراير « ان قتل ناي جريمة لا تفتفر لان دمه كان مقدسا عند فرنسا ولم يكن لتقهقره بانتظام في روسيا من مثيل وقد كان مجب ان يلقي عمله هذا ستارا على جريمة الخيانة المظمى اذا كان ثمة خيانة عظمى قد ارتكبها المرشال ناي ولكن ناي لم يخن مليك قط . . . » وقد كان الناس يتوقعون مثل هذه المواطف مر نابوليون ولكمهم لم يتوقعوها منه في ٢١ فبراير لان خبر مصرع ناي لم ينته اليه الا في اواسط مارس .

و تختلف رواية غورغو عن رواية منظولون فأنه قال أن نابوليون غير رأيه من هذا القبيل فقد قال ذات يوم أنهم « قتلوا» ناي وقال في يوم آخر : « أن المرشأل لقي ما يستحقه فيجب على الانسان ألا ينكث بكلامه وأنا أحتقر الخونة . . . فناي لطخ بردة كرامته وأنا أتأسف على ذلك لان ناي بطل مجرب في ساحة القتال ولكنه اخفق في مسماه لجنوحه عن الجادة القويمة . » وقال أنه أخطأ بمنحه أياه عصا المرشالية وكان مجب عليه أن يبقيه قائد فرقة لانه كما قال كافارلي كان جريء المقدم عالي الهمة . وقد سلك مسلك الخائن في سنة ١٨١٤ كافارلي كان جريء المقدم عالي الهمة . وقد سلك مسلك الخائن في سنة ١٨١٤ وتصرف تصرف السافل كما لوف عادته فاذا قابلنا هذا الكلام بكلام دوقة انغوليم لما قرأت كتاب دي سيغور وجاهرت بما تشمر به من وخز الضمير حيما قالت : « لو عرفنا في سسنة ١٨١٥ مافعله المرشال في معركة روسيا لما نرلت به صرعة المنية »

ونورد ايضا الكلام الذي فاه به نابوليون في روسيا عن ناي لما قال:

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



بيت بونابرت في اجاكسيو بجز يرة كورسيكا



«ما اعظم هذا الرجلوما اشجع هذا الجندي . عندي في اقبية التويلري مئتامليون من الفرنكات وأفضل أن اعطيها فداء عن المرشال ناي »

و نستنتج من كلام نا بوليون الدال على تغيير رأيه في ناي انه لم يئس اجتماعه به في فنتنبلو في سنة ١٨١٥ ولم يصفح عن تصلفه في سنة ١٨١٥ لما جاهر على رؤوس الاشهاد بانه عاد بالامبراطور في قفص ولم ينتدبه نابوليون الى قيادة جيش الا قبسل معركة ليني بيوم ولحد وكان ذانك البطلان قد اصبحا عدون .

ولما وصلى نبأ مقتل مورات الى نابوايون وقد جاءه به ثلاثة أشخاص الواحد بعد الآخر. ولما قرأ له لاس كاس نعيه قبض العاهل على ذراعه وقال له : «كان الكالبريون اكثر شفقة من الذين ارسلوني الى هذا المكان وا كرم منهم » ثم صمت .

وحمل اليه اوميرا ايضا خبر مصرع مورات فتلقاه بسكينة وسأله : هل قتل مورات في ساحة الحرب فتردد في بدء الامر في القول له ان ختنه نفذ فيسه حكم الاعدام كما ينفذ في الحجرم ولما كرد عليه السؤال اوقفه على واقع الحال فاصغى الى كلامه من دون ان تتفير هيئة وجهه .

ونقل اليه غورغو في نوبته خبر مقتل مورات فسمعه من دون أن تبدو عليه علامات التأثر ثم قال: لابد من أن تكون الجماقة قد دفعت مورات على ركوب مثل ذلك المركب الخشن. ويؤلمني أن اعرف ان اولئك الاجلاف قتلوا شيجاعا كمورات واجه الموت مرات كثيرة في ميادين الوفي فقتله أمر فظيع، ولما انكر بعضهم عمل فردينان وقال: لم يكن ينبغي له أن يقتله على تلك الصورة قال الامبراطور: «ان امركم غريب ايها الشبان فقد فاتكم أن مسألة العرش لا محتمل المزاح فهل كانوا يعتبرونه قائدا فرنسويا بعد ما انقضى وقت طويل على تركه لقيادة الجيش الفرنسوي وهل كانوا يعدونه ما منا وقل غورغو ان علامات التألم أمر بقتله بالرصاص كما أمر بشنق كثيرين غيره » وقال غورغو ان علامات التألم كانت تبدو على محياه حياما كانوا يقرأون له الجرائد المنشور فيها ذلك الخبر

ولاندري في الحقيقة من من الثلاثة كان أول من ابلغه نعيمورات ولكن نشعر أن رواية غورغو منسوجة على منوال الحقيقة وقد قال له نا بوليون

فيها بمد : « ان مورات لقي ما يستحقه وانا المخطىء في ذلك فقد كان بجب علي أن ابقيه مرشالا والا اجمله دوق دي برغ وملك نابولي »

ويعلم القارىء لماذا نؤثر الاعتماد على رواية غورغو عند اطلاعه على الاهثلة التي سنوردها عن احاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة وفضلا عن ذلك كان نابوليون يكرر الكلام الذي يفوه به ولذلك نرى في كلامه مايؤيداً قواله السابقة في المفكرات التي كتبت عنه في منفاه.

وكان الدين من أهم الموضوعات التي كانت رحى الحديث تدور عليها في جزيرة القديسة هيـ الانة وكان نا بوليون يسر بان يقرأ التوراة بصوت عال عند اجهاع رفاقه في ناديه ولم تكن قراءته لها في كل حين ناجمة عن روح دبني وقد رأوه في ذات يوم يبحث في سفر صموئيل و سفر الملوك عن النصوص المؤيدة للملكية الشرعية ومع ذلك كان يقرأها في بعض الاحيان لغرض دبني . ويقال أنه كان كثير الاعجاب بالقديس بولس وكان في تلك الايام المدلممة في حياته يوجه افكاره الى مسائل الايمان من دون أن يكون في عمله هذا ما يبعث على اعطاء القدوة الحسنة . وقد قرأنا أنه كان يشير بيده الى الفلك ويفوه بكلام يشف عن اعتقاده بوجودالله مع انكار الوحي . وذكر نيوسان ماكان من اعتقادنا بوليون بالدين وهو في جزيرة القديسة هيلانة فقد كان يقابل مجد قيصر والاسكندر بالدين وهو في جزيرة القديسة هيلانة فقد كان يقابل مجد قيصر والاسكندر كلام نابوليون الحقيقي يختلف عن هذه الزعم . وكان غورغو يتكلم عن الكلام نابوليون الحقيقي يختلف عن هذه الزعم . وكان غورغو يتكلم عن الكواكب والخالق بكلام يعبر عماكانوا ينسبونه الى نابوليون في ذلك الصدد ولكن الامبراطور أوقفه عن التمادي في السكلام .

ويقال أن نابوليون كان شديد الميل الى الدين الاسلامي وكان ينتقد الدين المسيحي لمدم قدميته ويقول لوكان هذا الدين قدنشا منذ انهاء العالم لاعتقدت به وان النصرانية لولا صلب المسيح واكليل الشوك لما بقيت الى أيامنا هذه وكان يزعم أنه لايقبسل دينا يشجب افلاطون وسقراط والانكليز وقال ما هو الباعث على القضاء على الانسان بالعذاب الابدي واعترف ايضا بانبر اهين الايمة المصريين أثرت فيه فهم يزعمون ان الانسان حيا يعبد ثلاثة آلمة يكون ولامراء من عبدة الاوثان

وقال ان الدين الاسلامي ابسط من الدين المسيحي واسمى منه فقد انتشر في نصف الكرة الأرضية في عشر سنوات اما الدين المسيحي فقد انقضت ثلاثمئة سنة لتوطيد ادكانه ، وقال مرة اخرى ان الدين الاسلامي هو أجمل الاديان وقد تمادى بهالـكلام ذات مرة الى القول ﴿ نَحْن المسلمين » وآذا كان يفضل الاسلامية على النصرانية فقد كان يفضل المذهب الكاثوليكي على المذهب الانكليكاني وعلل ذلك بقوله أن الذين يدينون بالمذهب الكاثوليكي لايفهمون معنى صلة الغروب التي يصلونها ويجب الا يزال عن بصيرتهم الستَّاد المضروب عليها . ومن رأيه أن السكينة يجب أن يتزوجوا ولسكنه قال انه يتردد في الاعتراف لكاهن متزوج لئلا يبوح هذا الكاهن بسر الاعتراف لزوجته وتمادى به الفرور الى القول بانه بصفة كونه « ممسوحا بالزيت المقدس » يستطيع ان يسمع اعتراف الناس ولم يكن يحب سلسلة المناصب في الكنيسة ولا الطقوس وكات معارضا للباباوية ومن جملة أقواله ان بريطانيا العظمى وشمال اوربا حسنا صنعا بتحررها من نيرها . ومن السخافة الا يكون رئيس الدولة رئيساً روحيا لها أيضا ولذلك تأسف لان الملك فرنسيس الاول لم يتحرر ويجرر شمبه بانتحاله مذهب الاصلاح الديني كما كان ينوي أن يفعل . ولما تبرم نا بوليون من مناضلة الباباوية ندم على عدم انتحاله لذلك المذهب بدلا من عقد تلك الوثيقة (الكونكوردا) فكانت الامة تمحذو حذوه وتتخلص من نير رومية . وكما تقدم في العمر جاهر بمعاداة النصرانية وحسر اللثام في آخر الامر عن فكره من ذلك القبيل فقال : « لقد قر رأيي فلا اعتقد ان يسوع (كاله) وجد فكانوا يشنقونه ككثيرين من المتهوسين الذين كانوا ينتحار فالنبؤة ويزعمون أنهم مسحاء وكان كثيرون يزعمون مثل هذا الزعم في كل سنة »

وانتقل في السكلام من العهد الجديد الى العهد القديم فقال: « ان موسى داهية وكان اليهود ساقطين وجبناء وقسساة » وقال أنه يبتغي أن يدون م أرك . موسى وكان قليل الايمان بالمخلص .

اما من جهة العواطف الانسانية فكان يجاهر بانه على مذهب الماديين ويزعم ان الانسان ولد في حيز تكتنفه حرارة جوية طاية. وزعم مرة اخرى انه صنع من الترابكما كان يقول هيرودسان طين النيلكان يتحول الى جرذان

في عهده . ولمسا دبت حرارة الشمس في ذلك التراب خلق منه الانسان باتحاد التيارات السكهر بائية : فليقل الناس ماشاؤوا أن يقولوه فسكل شيء مصنوع من مادة يختلف شكل تنظيمها . وقال : « أمرت بان يشقوا الظباء امامي فوجدت باطنها يحكي باطن الانسان ولسكنه كائن ا كمل من السكلاب أو الاشجار وهو يعيش عيشة أفضل من عيمتها ، فالنبات أول حلقة من السلسلة التي تنهي بالانسان ولا يخفى علي ان هذا الامر يخالف الدين ولسكنه رأيي فلسناجيمنا الا مادة وكان يقول ايضا : «ماهي السكهر بائية والمغنطيسية . هما سران عظيمان من أسرار الطبيعة واظن ان الانسان نتاج تياراتهما ونتاج الجو وان الدماغ يخرج تلك التيارات ويعطي الحياة وان النقس مركبة من التيارات المذكورة وهذه تعود بعد الموت الى الاثير ومنه تنتقل الى ادمغة اخري »

وقال مرة لغورغو: « ياعزيزي غورغو حينما عوت نتوارى من الوجود فما هي النفس. وحينما ينام الانسان أو حينما يصبح مختل الشمور ابن تكون نفسه. » وقال مرة اخرى: « لو خيرت في انخاذ دين لعبدت الشمس فأنها تحبو كل شيء الخصب وهي اله الارض الحقيقي. »

وُزَعْم بعضهم انه كَان يخاطب غورغو بمثل ذلك الكلام بقصد المزاح معه لان غورغو كان شديد التدين. ونظن انه كاف يفوه بذلك ليجمل النظرية الارثوذ كسية تبدو بكل قوتها . لكنه كان في غالب الاحيان يقول انه لايؤمن باله منتقم ومجاز « لانخيار الناس يكونون تاعسي الجد وشرارهم ميموني الطالع وسترون ان تاليران وامثاله سيموتون في اسرتهم . »

وقال غورغو ان برتران كان يتصور ان الأمبراطور « متدين » و يحن نعتقد ان نابوليون كان متدينا بخلاف ما كان يظهر في احاديثه من الألحاد ولكنه كان يجب عليه أن برجع الى الدين بعد ما كان قد ابتعد عنه كثيرا فهو ربيب الثورة التي جحدت الدين ومع ذلك وجد في نفسه قوة كافية لاتيان اعظم عمل في حياته يدل على الشجاعة وهو اعادة الكنائس في فرنسا الى ما كانت مخصصة له وعقد الوثيق مع البابا واجبار رفاقه في الجندية الى مرافقته الى الكنيسة لسماع القداس مع نفورهم من ذلك واستهزائهم به

وكيفها كانت الاسباب التي بعثته على ذلك فلابد من كونها قوية لحملها اياه

على الخروج على جميح التقاليد في سن الرجولية لان الايمان ومزاولة الدين ـ وكانا يزاولان في الخماء بين السمب المدني في فرنسا ـ لم يبق لهما أثر بين الجنود وقال لا غالت في عرض كلامه عن حملة مصر: «كان الجنود الفرنسويون قد نبذوا كل فكرة دينية . »

وروى لافالت ايضا نكتة غريبة عن ضابط فرنسوي كان ممه في سفينة مشرفة على الغرق ال ذلك الضابط تلا الصلاة الربيسة من أولها إلى آخرها ولما زال الخطر خجل الضابط من نفسه واعتذر قائلا: « لي من العمر عافي وثلاثون سنة ولم اصل من اثنتين وثلاثين سنه ولا اعلم كيف استطمت تذكر تلك الصلاة واؤكد لكم انه يتمذر علي الآن ان اتذكر منها كلمة ما.» ودام هذا النفور من الدين الى آخر حكم نابوليون رغما من عقد الوثيقة مع المبابا. وقال لافالت انه لما احتفل بالقداس محضور الامبراطور في «الايام المئة» ولى جميع الحاضرين المذبح ظهورهم

ولا يخيني ان الزمان الذي قضاه مع الجنود في المعسكرات وعلافته بالثائرين وخلافه مع المبابا أبعدته عن الدين الذي ولد فيه وقال تاليران لهنري غريفيل ان لويس الثالمين عشر لما وصل الى باريس دهش لما رأى ان المكتبة التي كانت الى جانب مكتب الامبراطور كان معظمها مؤلفاً من كتب اللاهوت وكان نابوليون يكثر من تدبر تلك المكتب وسأل غرانفيل تاليران هل يظن ان نابوليون كان متدينا فاجابه تاليران: « اظن انه كان متديناً وكان ميالا الى معالجة الموضوعات اللاهوتية . » وكل مانقوله في ذلك ان اعتقاد نابوليون الديني لم يكن يقل عن اعتقاد خلفه على المرش ووزيره تاليران

وكل مايقال في هذا الصدد أن المسائل الدينية كان لها شأن عظم في احاديث نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة فكان تارة يشك وتارة يتردد ويستدل على حالة نفسه الحقيقية من ملاحظة أبداها بالسكلام التالي: « أن الاحمق يقول أنه عوت بلا اعتراف فهنالك اشياء كثيرة نجهلها ولا نجد سبيلا إلى التعبير عنها. » وما قائه عن اسراد الديانة نطبقه على ما كان يشعر به عن تلك الاسراد اي: « هنالك اشياء كثيرة بجهلها ولا نجد سبيلا إلى التعبير عنها. »

والى جانب تلك الموضوعات الـكبيرة التي تضييع فيها الافكار موضوعات

كثيرة عالجها نابوليون ممالجة تمرب عن اخلاقه وتهمنا بقطع النظر عن تذكاراته المختلفة وآرائه في المستقبل وهذه الآراء على ما يروبها لاس كاس ومنطولون تشبه براميج سياسية عامة اكثر عما تمبر عن افسكاره الخاصة ولم يكما ما كان يجول في خاطرها من هذا القبيل في بعض الاحيان واخرج منظولون مرة من محفظته ورقة كتب عليها مشروع دستور املاه عليه نابوليون للامبراطورية الفرنسوية ليممل به فيها في عهد نجله . ولا ندري هل ذلك الدستور حقيقي ولكن نمام ان ناشري مؤلفات نابوليون اغفلوا نشره . وعيل الى التصديق ان هذا الدستور وضع في أثناء عزلة «هام» لاعادة حكومة البونا برتيين وقد اعيدت بعد حين قصير على ان الناشرين الرهميين نشروا «التعليات الي املاها الابنه » في ١٧ ابريل ١٨٧١ قبل وفاته بايام على مااشار اليها منطولون ويظهر ان تلك التعليات حقيقية .

وغني عن البيان أن نقول ان كل ما قاله الامبراطور عن البريطانيين هو في غاية الخطورة فانه في جميع حياته حادب بريطانيا العظمي على اشكال شي ومع ذلك كَان يجهل كل الجهل حقيقة امرها ولماكان في عنفوان مجده كان مترنيخ في انكلُّما وقال ﴿ انْ نابوليون كان يظن عن بريطانيا العظمي كل ما كان يروقه ان يظنه عنها وكانت افكاره عنها تخطىء المرمى وهذا يبعث على العجب لان انتصاراته التي كان يحرزها كان معظمها يرجع الى تعمقه في معرفة حقيقة احوال خصومه وكان في ابان حكمه يتدبر الصحف الانكليزية ويراقب السياسة البريطانية بمين يقظى . وكان المقربون منمه يعرفون مقدار مايؤثر فيه انتقاد الصحف الانسكليزية له ولم يكن يكثرث الالانتقاد تلك الصحف . وكان يحب ان يترجموا له جميع العبارات المتضمنة سبابا وشتما له وكان يفور فاأره عنـــد اطلاعه عليها ومع ذلك لم يكن يتكلم عن البريطانيين وهو في جزيرة القديسة هيلانة من دون أن ينم عن جهل لاخلاقهم وعاداتهم ومما قاله عنهم : ﴿ لُو قَيْضَ لي الذهاب الى لندن (سنة ١٨١٥) لاستقباوني استقبال المنتصر وجاهرت سوقة الناس بموالاً في واستملت الي امثال غراي وغرانفيل . » وكأنه كان يظن انه ولو دخل لندن دخول الفاتح لكانت النتيجة نفسها وقال للاس كاس: ﴿ كَانْتَ ارْبُعَةُ أيام تكنيني لدخول لندن وماكنت لادخاما دخول الفاتح بل دخول المحرد

وكنت جددت عهد وليم الثالث وفقته بالكرم والنزاهة وكانت جيوشي في غاية النظام تتصرف فيها كما تتصرف في باريس وما كنا نطاب من الانكليز تضعية ولااتاوة وما كنا مجعلهم يعدونها فالحين بل اخوانا قدموا عليهم ليعيدوا اليهم الحرية وحقوقهم المسلوبة وكنت اقول لهم ان يضموا متفرق شملهم وان يعملوا في سبيل نهضهم وانهم اخواننا الكبار من وجهة التشريم السياسي وانه ليس لنا مطمع الا برؤية هنائهم ويسرهم وكنت صادقا في قولي هذا فلا تنقضي بضعة اشهر حب تصبح تانك الامتان المتعاديتان متحدتين عبادتهما ومصالحهما.» والحق يقال انه لم يكن يصدق شيئا مما اعرب عنه في كلامه السابق ولم يفه به الا لانه كان مجهل كل الجهل اخلاق الشعب الذي كان يزعم انه يستطيع التصرف به اللانه كان يجهل كل الجهل اخلاق الشعب الذي كان يزعم انه يستطيع التصرف به اقامته في انكلترا وفضائح البلاط البريطاني وكارلن هوس. فساله الامبراطور: وماذا كنت تعمل هناك » ولم يكن وفاقه قادرين على تعريفه بالاخلاق البريطانية في انكلترا هو فرقة سياسية او كاكان يظن الذين نشروا مفكرانه ان «الشفب» في انكان من طلائع حزب الاحراد.

وماذا كان نابوليون يفتكر عن البريطانيين . إنه مع إغلاظ السكلام عهم في غالب الاحيان كان مجرعهم وقد قال عهم ما يأتي : « لو كان عندا نصف ما عند البريطانيين من الروح الوطنية لقصرت الامة البريطانية عن اللحاق بنا .» وكان في بعض الاحيان يتمثل بقول باولي : « الامة البريطانية أمة تجار» وكان أيضاً يستهزىء بالامة التي قبلت مهمة اعتقاله بعد ما كانت من ألد أعدائه ولحنه كان يؤدي لها في بعض الاحيان ما تستحقه من الاكرام كقوله مثلا : « إن البريطانيين أشد صريمة منا وهل يتصور فرنسوي إن مشل روميلي وهو زعم يشار اليه بالبنان لحزب كبير ينتحر وهو في الحسين من العمر من جراء وفاة زوجته . وهم أشد اعتصاماً منا باهداب المبادىء العملية في كل شيء فيهجرون وطهم ويتزوجون وينتحرون بسهولة تفوق السهولة التي نذهب فيها فيها الى الاوبرا وهم أشجع منا وعكن القول إن نسبتهم الينا في الشجاعة كنسبتنا فيها الى الروس وكنسبة الروس فيها الى الالمان وكنسبة الالمنان فيها الى

الايطاليين . ولو كان عندي جيش بريطاني لفتحت به العالم ودرت حوله من دون أن نهي عزيمته ولو كنت مختار البريطانيين كما كنت مختار الفرنسويين في سنة ١٨١٥ لامكني أن أنكسر في عشر معارك كمركة واترلو من دون أن أفقد صوتاً واحداً في الجيش . . . ولانتهى بي الامر الى امتلاك ناصية الحال .» فاذا فكر القارى عني صاحب هذا الكلام وفي الظروف التي فاه به فيها نظم عقود الثناء على أخلاق البريطانيين الوطنية ووفاها حقها من المديح .

ولما كان في أبان سطوته سنحت له فرصتان وفى فيهما بريطانيا العظمى حقراس الثناء في أحاديث خاصة فحدث مرة ان أوغست دي ستال قال له إنه لا يستطيع خدمة الحكومة الفرنسوية من جراء اضطهادها لوالدته فقال له نابوليون: « بناء عليه ينبغي أن تذهب الى انكلرا إذ لا يخنى عليك إنه ليس في المالم سوى أمتين عظيمتين وها الامة الفرنسوية والامة البريطانية ولا يستحق غيرها أن يقام له وزن. » وحدث مرة أخرى في أثناء حروب اسبانيا ان الجبرال فوى يم باديس واجتمع بالا مبراطور ثلاث مرات فقال له نابوليون: « قل لي كالاسود. » فقال الا بطال ؟ » فقال الجبرال : « نعم يا مولاي إنهم يقاتلون كالاسود. » فقال نابوليون: « وهل يخافون من الجنود البريطانيين؟ » فقال الجبرال : « إنهم يقدرونهم حق قدره يا مولاي وليكنهم لا يخافون منهم. » فقال نابوليون: « ولكن البريطانيين غلبوهم داعاً . . . كريسي وازنكور فقال نابوليون: « ولكن البريطانيين غلبوهم داعاً . . . كريسي وازنكور فقال نابوليون: « إن تلك المحركة فسحت في أجل الملكية أربعين سنة . »

وفي أثناء إقامة نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة توهم أن اللادي ملكولم قالت انه يبغض البريطانيين فقال لها يشدة إنها مخطئة فهو لا يبغضهم بل يحترم أخلاقهم ومما قاله لها: « خانوني وأدت تلك الخيانة الى وجودي على هذه الصخرة الصاء في عرض المحيط وأنا معتقد ان في بريطانيا العظمى كراماً أكثر مما في غيرها من البلدان ولسكن فيها أيضاً من اللئام طائفة لا يستهان بها فبريطانيا العظمى مجمع النقيضين ، والبريطانيون من جنس يختلف عن جنسنا فهم شرسو الاخلاق يميلون الى سفك الدم وخوفهم من الموت أقل من خوفنا منه ولكنهم يعنون بحاضرهم أكثر مما يعنون بمستقبلهم . »

وكان يحكم حكما صائباعلى احكام البريطانيين الحصار البحري ولكنه كانينتقد انتقادا مرا خطة ساسهم وقال انه لايفهم - ونحن نشاطره نظريته - كيف انهم لم يستفيدوا فائدة كبرى من حروبهم الطويلة وانتصاراتهم ويظن ان ما انهموا به بكونهم امة من التجار اثر في شعورهم وساءهم كثيرا وقد شاؤوا ان يظهروا للملا ماطبعوا عليه من الانفة وعزة النفس « وقد ينقضي الف سنة قبلها تسنح لهم فرصة للبلوغ ببلادهم الى قمة العظمة . وفي الحالة التي صاروا اليها لاسبيل الى الضن عليهم بشيء » وقال ايضا : « انه من خرق الرأي ان تترك باتافياللهولنديين وبوربون وبند يشيري للفرنسويين . » اما هو فلا بعطي فترا منها لولا تعليل النفس بطرد البريطانيان من الهند وقال: « كان بجب على وزراء بريطانيا ان محتكروا التجارة في بحار الهند والصين وألا يسمحوا للفرنسويين او لفيرهم ان يتخطوا المتالم طرا ولاسيما اذا اخرجوا جيوشهم من القارة الاوربية وادسلوا ولنين الى اراضيه ليقيم فيها واقتصروا على مد لواء سيادتهم على البحار فينثذ يتسى الريطانيا المظمى ان تجري كل ما تبتغيه . » وقال في ذات يوم « يحتاج البريطانيون ان يكون عندهم وزير اكبر كاللورد تشاتام الشيخ . »

وقال ايضا: « فرض البريطانيون على فرنسا غرامة قدرها سبع مئة مليون وفرضت على بلادهم غرامة تزيد على عشرة مليارات فهم فرضوها بقوة حرابهم اما انا ففرضتها بقوة برلمانهم . »

واقبل نا بوليون على تعلم اللغة الانكايزية على يد لاس كاس وظل مقبلاعلى ذلك من شهر يناير الى شهر ابريل من سنة ١٨٩٦ وكان تارة يبدي رغبة شديدة في ذلك و تارة يبدي تبرما منه ثم ترك تعلمها . وكان قبلاقد حاول درس تلك اللغة في اثناء السفر من انكلرا الى جزيرة القديسة هيلانة ولكنه ضجر من ذلك وقال لاس كاس في هذا الصدد ان تلميذه مجح نجاحا باهرافي تعلم اللغة الانكليزية حى صاريفهم ما يقرأ و نه له فيها ولكن لفظه كان رديمًا جدا . وكان يقرأ تاريخ بريطانيا العظمى بامعان ولم يكن قبلا قد اهم به منذ خروجه من المدرسة وقال : « ادى في مطالعتي لتاريخ « هيوم » ان الامة البريطانية شرسة فما اكثر الجرائم في قد الديم الذي قطع فيه دأس

آن بولن فنحن لانفعل مثل هذا الامر ونيرون نفسه لايرتكب مثل تلك الفظائع والملكة ماري ... ان قانون العقوبات الذي يسيرون بمقتضاه عندهم غريب في بابه . » وكان أهم شيء في مطالعته لذلك التاريخ وضع مقابلة بينه وبين كرومول وقد قال ان بين عهد الملك شادل الاول والثورة الفرنسوية تشابها ولكن تتعذر المقابلة بين موقف كرومول وموقفه (اي نابوليون) فالامة الفرنسوية انتخبته ثلاث مرات عملء حريتها ولم محارب الجيوش الفرنسوية الاالاجانب . وكان كرومول متحليا بصفة خطيرة وهي كمان افكاره وكانت له مواهب سياسية كرومول متحليا بضفة خطيرة وهي كمان افكاره وكانت له مواهب سياسية كبيرة ونظر صائب في الامور ولم يأت في حياته عملا يدل على خرق الرأي . كبيرة ونظر صائب في الامور ولم يأت في حياته عملا يدل على خرق الرأي . ليبدى رأيه فيه

وابدى ملاحظتين خطيرتين مدهشتين عن تاريخ فرنسا فقال: « ان القديس لويس كان مفقلا » وقال للادي ملكولم: « ان هبري الرابع كان ولامشاحة أعظم ملك جلس على عرش فرنسا . » ولكنه كان يقول هذا السكلام للاجانب وكان يقول خلاف ذلك للمقربين اليه: «لم يعمل هبري الرابع عملا عظما قطوقد حاول فلتير علمحمته ان يجدله في مكانة عالية وذلك ليحقر منزلة لويس الرابع عشر لانه كان يبغضه واضحك حيما اقرأ ان رجلا يدعى ماسون قال لفريدريك ملك ورسيا ان هبري الرابع كان اكبر قائد بين المتقدمين والمتأخرين . لاانكر ان هبري الرابع كان رجلا كريما شجاعا يكر على اعدائه والسيف بيده ولسكنه كان احمق . اما لويس الرابع عشر فقد كان أعظم ملك ظهر في فرنسا . وكان جيشه مؤلفا من اربع مئة الف مقاتل . والملك الذي يستطيع أن يحشد مثل هذا المدد من الجنود لا يكون رجلا عاديا ولم يكن لسواي وسواه مثل هذه الجيوش من الجنود لا يكون رجلا عاديا ولم يكن لسواي وسواه مثل هذه الجيوش المرشائية لانه لفت اليه الانظار حيما كان ملازما في الجندية ولا يصعب عليه المرشائية لانه لفت اليه الانظار حيما كان ملازما في الجندية ولا يصعب عليه الرشائية لانه لفت اليه الانظار حيما كان ملازما في الجندية ولا يصعب عليه المرشائية كانه لفت اليه الانظار حيما كان ملازما في سلك اركان الحرب تحت المرة مرشال فيعمل أعمالا عهمد في وجه سبيل التقدم .

وله وجهة نظر في تاريخ فرنسا الحديث لايسمنا أن ننظر البها نظرة جدية . خقد قال في مارس سنة ١٨١٥ : « ياليت الملك والامراء لايزالون باقين فالجنود ينحازون الي ويبطشون بالملك والامراء ولايبقى من وجه لبقاء لويس الثامن عشر على العرش » وكان في بعض الاحيان تثور فيه سورة الغضب فيفرغ كأس سخطه على فرنسا نفسها ويقول « لقد انهكوا حرمة فرنسا واصبح الشعب الفرنسوي مثلوم الشرف ومتجلبها مجلباب اللؤم والجبن وهو يستوجب ذلك لانه بدلا من ان يلتف حولي ولاني ظهره »

وكان يتكلم عن اسرته من دون ان يزن كلامه بميزان التحدّر ومن دون ان يجد غضاضة في بيان خمول أصلها وربما كانت حرية افكاره من هذا القبيل هي التي جعلته متميزا عن العاهل الذي بولد في مهد النعمة ولم يذكر أحد شيئا عن العاهلين معاصريه الاسكندر وفرنسوى الهما يتحدثان مع حاشيتيهما عن شؤون العاهلين معاصريه الاسكندر وفرنسوى العلامة التي يفرقون بها بين الدعي والاصيل وكانت القيصرة كارين تتكلم عن اصلها وفصلها بمثل الصراحة التي يتكلم بها تابوليون لانها لم تولد بجوار درجات العرش

وكان نابوليون يقول اناسرته من الاسر التي يشار اليها بالبنان في كورسيكا وانه لايزال له عدة انسباء في الجزيرة وقد قال في هذا الصدد: « لي نحو ثمانين نسيباً ... وانا موقن ان الذين انضموا الى مورات في سنة ١٨١٥ كانوا من انسبائي . » وقد اخطأ نابوليون بقوله هسذا لان انسباء لم يكن لهم علاقة عورات ولم يشتركوا معه في الحملة التي غرر فيها بنفسه وطوح بها الى المهالك ولم يكن بهم نابوليون الني يعدوه كورسيكيا لانه كان يعتبر نفسه فرنسويا قبل كل شيء وقد قال من هذا القبيل: « ولدت في سنة ١٧٦٩ بعد ما ضمت كورسيكا الى فرنسا . » ويتهمه خصومه بانه استبدل صك ولادته بصك ولادة شقيقه يوسف الذي ولد في سنة ١٧٦٨ قبل ضم الجزيرة الى فرنسا . وحدث أن أحد محافظي ليون كان قد سمع يهذا الامر ، ولم يكن من اصحاب الكياسة والنباهة فقال في خطبة خطبها امام الامبراطور: « ونما يقضي بالمعجب المعجاب ياصاحب الجلالة ان نحب فرنسا عمية عظيمة وتضحي بكل شيء في سبيلها وانت ياصاحب الجلالة ان نحب فرنسا عمية عظيمة وتضحي بكل شيء في سبيلها وانت طهري ... » وبقطع النظر عن جنسيته الفرنسوية كان يفضل انهاء مالى ايطاليا طهري ... » وبقطع النظر عن جنسيته الفرنسوية كان يفضل انهاء مالى ايطاليا أو تسكانيا على انهائه الى كورسيكا وكان يقول . «كانت امرتي في تسكانيا من أو تسكانيا على انهائه الى كورسيكا وكان يقول . «كانت امرتي في تسكانيا من قبيانيا على انهائه الى كورسيكا وكان يقول . «كانت امرتي في تسكانيا من

نحمو مئتي سنة فلي رجل في ايطاليا واخرى في فرنسا . » ولا يشق على القارىء معرفة مقداد فائدة تينك الرجلين له لانه كان صاحب الامر والنهي في فرنسا وايطاليا كاتيهما . ولم يكن انتسابه الى اصل كورسيكي يجديه نفما ولذلك كان يحب أن يتبرأ منه بقدر ما يستطيع .

وكان يبدي ملاحظات غريبة عن نسبه وقد خطر لاحدهم ان يجمل ذلك النسب متصلابصاحب. « الكامة الحديدية » فقال ان حاكم بينيارول وكان السجين الجهول معتقلا في قلعتها كان يدعى بومبار فزف كريمته الى السجين (وكان نابوليون يزعم ان ذلك السجين شقيق للملك لويس الرابع عشر) وساعدها سرا على الذهاب الى كورسيكا تحت امم بونابرت. وقد قال نابوليون عن هذه الاشاعة : « كان تصديق هذه الحكاية الملفقة منوطا بكلمة واحدة مني ولما دارت المفاوضات على اقترانه بالارشيدوقة ماري لويز اهم والدها ولا دارت المفاوضات على اقترانه بالارشيدوقة ماري لويز اهم والدها متحدر من دوقات فلورنسه فضحك الامبراطور عند اطلاعه عليها وقال لمرنيخ منه اوهل تظن آبي اهم بهذه السخافات وهب كان ذلك صحيحا فما فائدتي منه ان دوقات فلورنسة كانوا ادنى مقاما من عهال المانيا فلا ارضى بان تكون منزلتي اذ دوقات فلورنسة كانوا ادنى مقاما من عهال المانيا فلا ارضى بان تكون منزلتي ادنى من منزله حمي . واظن ان مكاني مساوية لمكانته وشرفي لا يتجاوز منتينوت ظليك عنى هذه الاوراق . »

وهنالك قرابة أخرى دفيمة الشأن قد لاينبذ الانتساب اليها فانه قال ان بونابرت هو بونادوتي نفسه فهل كان يمتقد انه نسيب لميخائيل انجلو . وقد تأسف لانه لم يتركهم يذيمون قداسة نسيبه بوناو نتورا اوبونيفا شيوس بونابرت فكان اخوانه الرهبان يباهون بهذا الشرف ولو انفقوا لنيله مليون فرنك ولما ذهب البابا من دومية الى باديس اقترح عليه ذلك الامر واوشك نابوليون ان يوافق على اقتراحه وقال حينئذ : « ان ذلك يستميل الى جميم الرهبات السكبوشيين » ولكنهم فكروا فيا بعد ان ذلك العمل يبعث على الهزء وهو وخيم المغبة في كل مكان ولاسيا في فرنسا .

ولم يكن نابوليون يكتم عن اصدقائه شيئًا من اسرار اسرته فقال ذات يوم عن والده انه توفى في منبلياي في الخامسة والثلاثين من عمره وقال مرة أخرى

انه مات وله تسع وثلاثون سهنة من العمر وانه كان منغمساً في الملاذ مسرفا يتصير الاعيان وانه لمسا حضرته الوفاة لم يكن حوله رهبان كثيرون ومع ذلك كانت آخرته صالحة بحيث كان جميع الناس في منبلياي يزعمون انه مات قديساً وخدم الحظ عم والد نابوليون فاعاد الى الاسرة ما فقدته من الثروة ومات غنياً وبما قاله نابوليون حيما تكلم عن وفاته « ان بولين اخذت كيس نقوده من تحت وسادته بيما كان مجود بنفسه . »

وكان الامبراطور يتكام بسكينة عن الاراجيف التي انتشرت عن كون باولي والده وكان يدحضها بادلائه بحجة مقنعة بيد انها لم تسكن مما يليق أن تذكر ومع ذلك كان باولي يعتبي به اعتناء الاب بابنه وبما كان يقوله له: « انت يا بونابرت من الرجال الذين يذكرهم بلوطرخس المؤرخ اليونافي ولست من المتأخرين . » وكان حيما يتكلم عنه امام الناس يقول: « لهدذا الشاب وأس كرأس قيصر على جسم كجسم الاسكندر وفيه عزيمة تعادل عشرة اضعاف عزيمة سيلا . » وكان والدا نابوليون جميلي الصورة ، وقال نابوليون: « لما كانت والدي حبلي في كانت رافق والدي في الحرب المتقدة نارها في كورسيكا فشفق عليها القواد الفرنسويون ولصحوا لها بان تلد في بيها واقول انها حبات في قياما شمت كورسيكا الى فرنسا ولسكن لما ولدتني امي كانت الجزيرة قد في قياما شمت كورسيكا الى فرنسا ولسكن لما ولدتني امي كانت الجزيرة قد خضمت لفرنسا . » وكانت النقطة الاخيرة نهمه وعهم اسرته كشيرا

وهنا مجال لان نذكر ما كازلنا بوليون من الملاقة بكورسيكا فانه ولد فيها وعاش فيها حتى بلغ التاسعة من عمره وعاد اليها في أول رجوليته . وقضي فيها ثلاث سنوات وشهرين بين اول يناير سنة ١٧٨٦ ويونيو سنة ١٧٩٣ ثم قضت عليه الاحوال بمفادرة الجزيرة ولم يعد اليها فيها بعد الاعند رجوعه من مصر فنه قضى فيها حينتذ مدة قصيرة والبصرها مرة اخرى عن بعد وهو سائر على طريق جزيرة البا ومع ذلك لم تفارقه كورسيكا قط وكان لهما في حياته تأثير شديد وكان في السنوات الاولى التي قضاها في الجزيرة اله خاصم بوتزو دي بورغو خصاما شديدا كانت له عواقب وخيمة عليه لانه كانت لبوتزو دي بورغو يد في سقوط نابوليون في المرة الاولى .

وبعد ما غادرت والدة نابوليون جزيرة كورسيكا ووصات الى مرسيليا اصبحت في حالة ضيق شديد فلم يكن معها شيء من المال وكان معها اولادها الصفار اما نابوليون فلم يكن في جيبه الا ورقة قيمها خمسة فرنكات فصمم على الانتحار وبيما هو واقف على ضفة السين وهو على تلك الحال وافاه صديق له وأمده عبلغ من النقود واخرجه به من ذلك المازق الحرج . وكان يقول : ولدت والدني ثلاثة عشر ولداً وكنت انا ثالثهم فهي امرأة ولود . وانتهى اليه كتاب من والدته وهو في جزيرة القديسة هيلانة فأثر فيه ذلك الكتاب تأثيراً شديداً حتى مزقه فأنها مع تقدمها في السن وفقد بصرها كانت تبتغي الذهاب الى جزيرة القديسة هيلانة في كتابها : « انا طاعنة في السن ويشق على أن اقطع الفي ميل في البحر وقد اموت في اثناء الطريق ولحن لا بأس من ذلك أن اقطع الفي ميل في البحر وقد اموت في اثناء الطريق ولحن لا بأس من ذلك أن اقطع الفي ميل في البحر وقد ذهبت الى باريس لتشهد حفلة تتويجه واظهر لها في وصيته مبلغاً من المال وقد ذهبت الى باريس لتشهد حفلة تتويجه واظهر الما عطفا شديداً عليها هاج كامن غيرة والدته واصبح نجل تلك المرأة رباناً في احدى السفن المربطانية

وكان نابوليون يكثر من الكلام عن زوجتيه ويكشف اسرار حيامها البيتية ويتساءل هل أحب في حياته حبا حقيقيا ثم يقول ان المرأة التي أحبها . قليلا هي جوزفين ومما قاله عنها: « انها كانت تكذب دامًا على التقريب ولحنها كانت تتفين في أساليب الكذبوحين كان البكلام يدور على سها كانت تتلفتم ومحاول كمان الحقيقة والذين كان بهمهم رضاؤها كانوا يمالئونها على ه زاعمها بحيث كانت نتيجة متا بعتهم لها على قولها تبين ان اوجين مجاها ولد وهي في الثانية عشرة من عمرها ... ولم تطلب مي شيئا لنفسها ولاولادها رأسا بل كانت محملني دينا يقدر بالملايين . » وكانت نقيصها السكبرى غيرتها المستمرة ومع ذلك لم تكن دينا يقدر بالملايين . » وكانت نقيصها السكبرى غيرتها المستمرة ومع ذلك لم تكن تفار من ماري لويز بل هذه كانت تفار منها ولما حاول الامراطور ان يأخذ ذوجته الثانية لزيارة زوجته الأولى اجهشت ماري لوبز في البكاء وتذرعت مجميع ذرائع الدهاء للحيلولة دون ذهابها لزيارة جوزفين .

رقال نابوليون : « أن ماري لويزكانت متناهية في بساطة القلب وكانت

تحبني ولوكان لهامستشارون صادةون ولولم يكن الى جانبها منتبلوا للشيم وكورفيزار الوغد لـكانت ولامراء قد ذهبت معي الى جزيرة البا وعلاوة على ذلك عين لها والدها نيبرغ السافل ليلازمها في روحاتها وغدواتها . > وهذه هي المرة الوحيدة التي لمح فيها نابوليون الى خيانة زوجته وقد كان قبلا محاول ان يلقي السَّر على ذلك الامر ومع ذلك كان لافالت قد اطلمه على كل شيء من هذا القبيل في أثناء الايام المئة وشأع ذلك عند الجميع في البلاط. وظل الامبراطور يحسن الظن بمادي لويز واليك ما كان يقوله عنها : ﴿ أَمَا أَمْرَأُ مُصْفِيرَةٌ حَيِيةٌ يَرُوعُهَا وَجُودُهَا بين الفرنسويين الذين قتلوا عمتها ولم تكن تكذب قط وكانت كثيرة التحفظ وتبش في وجه الجميع حتى الذين كانت تمقتهم وكانت اذكى من والدها ولم تـكن تطيق زُوجة ابيها وحينها كانت تحتاج الى ألمــال كانت تطلبه مني وتسرحينا اعطيها عشرة آلاف فرنك وكان الانسان يستطيع ان يستودعها اسراره. وقال لها والدها قبل مفادرتها لفينا : حيثها تختلين بالآمبراطور اظهري له الطاعة في كل شيء . وكانت فتاة فتانة وجيدة القلب وقد خلصت حياتي ومع ذلك اظن صحبتني في السراء والضراء وارتقيت معها في سلم المجد وكانت معدن اللطف ولم يكن يتبطها شيء عن مرافقتي الى جزيرة البا ولو ولدت لي ولدا الـا افترقت عنها قط ولو تم ذلك لكان من يمن طالمها ويمن طالع فرنسا . فالنمسا قضت علي ولولا اقترافي بماري لويز لما حاربت روسيا » ثم قال أنه صمم على عدم التروج اذا ماتت ماري لويز وحيمًا يفكر الانسان في الحالة التي صار اليها في جزيره القديسة هيلانة يرى في كلامه هذا مزيجًا من المهزلة والمأساة

واح تاميحا مؤلما الى نجله لما قدم له غورغو في يوم عيده في ١٥ اغسطس باقة ازهار زعم انها مرسلة من ملك رومية فقال بخشونة : « ان ملك رومية لا يفكر في ولا فيك » ولكن وصيته واحاديثه كانت تدل على ان فكره كان داءًا مع ولده وكان ينوي لو رزق ولدا ثانيا ان يعطيه ايطاليا كاما مملكة له وان يجمل رومية عاصمة لها .

وقال نابوليون ان كارولين زوجة مورات كانوا يعدونها بلهاء حيما كانت صغيرة ولـكمها لما كبرت أصبحت ذكية وحسناء ولم يستطع كظم غيظه لما انتهى اليه خبر زواجها الثاني ولم يصدق هذا الخبر في بدء الامر فانها بعد ماقضت مع مورات عشر بن سنة و بعد مصرعه بخمسة عشر شهرا تزوجت في فينا وكان لها اولاد كبار . وقال نابوليون عها . « ان هذا الامر لمن اعجب الامور التي مرت على . . . مااغرب أطوار البشر فالحب كان الحرك لعواطف هذه الخبيئة في جميع ادوار حياتها . »

وبعد ماتلق نابوليون نبأ زواج كارولين جلس على المائدة لتناول الطعام والغضب يغلي في صدره ولا يستطيع تسكينه فافرغ جام سخطه على الطاهي زاعما انه لم يحسن طبيخ الطعام وقال غورغو ومنطولون انهما لم ينظرا الا مبراطور قبلا على مثل تلك الحال من الغضب فامر بالطاهي ان مجلد ويطرد . اجل ان ذلك المشهد مؤلم ومضحك معا ولم يصدر الخطأ عن الطاهي بل عن كارواين . ولم يكن زواج شقيقته الباعث الوحيد على فوران غضبه والراجيح الذلك الخبر اعادعلى ذهنه ذكر يوم في سنة ١٨١٤ علم فيه ان مورات خانه وحارب فرنسا مجنوده وقد شعر الامبراطور في ذلك الحين باحتقار لمورات وقد رفعه من حضيض الخول الى ذروة العرش ولسكنه وجه عضبه الى كارولين لعلمه انها هي المتسلطة على ارادة زوجها .

ولم يسهب في الكلام عن اخوته فقال علم : « ان اخوتي اضروني كثيرا وقد اخطأت باجلاسي يوسف الفر على عرش اسبانيا فقد كان يجب ان اجلس عليه ملكا حزوما عزوما ولم يكن هم يوسف وهو في مدريد الا اصطياد النساء . . . وهو لا يعرف شيئا من الشؤون العسكرية وان يكن يزعمان له خبرة واسعة فيها . . : وليس له قلب . » ولماوهنت قوى نا بولون في جزيرة القديسة هيلانة اصبح شديد الشبه باخيه يوسف .

ولما انتهى اليه ان شقيقيه لوسيان ولويس ينظان الشعر الركيك في مدح البابا قضى المعجب من تلك الاطوار الغريبة. وقال نابوليون ان لوسيان كان يوغب في الاقتران بملكة اتروريا بعد ١٨ برومير وقال انه يقترن بامرأة ساقطة اذا حالوا دون اقترانه بالملكة وقد انجز ما هددهم به وقال الامبراطور النوسيان لم ينفع شيئا في اثناء الايام المئة ولكنه طمحت نفسه الى الدكتاتورية بعد واترلو وقال ان ماكان بينه وبين الحزب الجمهوري من العلاقات من خس

عشرة سنة يضمن له ميل حزب المعارضة فيتولى الدكتانورية ويسند قيادة المجيش الى نابوليون ولما سمع الامبراطور ذلك الكلام الغريب التفت الى كارنو فقال له هذا بلا تردد معبرا عن عواطف الجمهوريين: « مامن احد مهم يرضى بان يستبدل دكتانورية دهائك بدكتانورية رئيس مجلس الخس مئة . »

وكات يتكلم قليلا عن اليزا وهي دون سواها من جميع افرأد الاسرة تشبهه بطباعها واخلافها وهمو مداركها وقد يكون ذلك باعثا له على قلة علمة لها.

ولم يتكلم كثيرا عن بولين الفتانة المحاسن المستعبدة للشهوات وعلاوة على ذلك يظهر أن الناس لم يكترثوا لتلك الاسرة فقد كانت غريبة في اطوارها وقد نشأت فيالفاقة والخمول وترعرعت فيهما فانتحلت الحق الالهي بلباقة عظيمة ولم تفاخر امرة البوربون ولا اسرة هبسبورغ بسمو مكانتهما الملكية بمثل ما فاخر به اولئك الملوك الذين لم تمتد أسباب حكمهم كثيرا فيوسفكان يعتقدانه يستطيع أن يثبت قدمه في أسبانيا لو أخرج نابوليون جنوده منها وكان لويس يمتقد الاعتقاد نفسه وهو في هولندا وهذا ايضاكان اعتقادكارولين ومورات في البولي . وماعتم جبروم أن انشأ بلاطا في وستفالي بحاكي بلاط لويس الرابع عشر في العظمة والمحافظة على « الرسميات » وكانوا جميمهم مكابربن ومتصلي الرأي بيد أن ما امتازوا به من المزايا الحسان والنقائص الفاضحة كان عادياً. وكانت شقيقات العاهل يظهرن بمظهرالعظمة وقدامتازت كارولين واليزا بمواهبهما النادرة وكان لاخوة نابوليون واخواته ماكان له من صلابة العود وشدة الشكيمة والاعتداد بالنفس وكثيرا ماكانوا يزدرون به ولم يستنكف بعضهم من المجاهرة بعداوته وحاولت شقيقتاه صاحبتا المقام الملكي أن تصرما حبالُ الملاقة به وان تفاوضا العدو بصفة كونهما صاحبي سلطة مستقلة وكان لوسيان يزعم أنه يليق بمنصب اهمى من منصب نابوليون . وقال « باسكيه » أن المهود المقطوعة وعواطف المودة المقدسة كانت عراها تنفصم في تلك الاسرة العجيبة حالما يلوح لهم تدبير سياسي

ولم يقتصر نابوليون في احاديثه على شؤون اسرته بلكائب يتطرق الى السكلام عن عشقه وغرامه وقال انه كانله سبع عشيقات في حياته وان هذا العدد

كبيروكان يتكلم بخفة عن عقيلة فالفسكا وقد كان حين اشتد هيامه فيه بهامع اعتقاده بأن البولونيات شديدات الميل الى دس الدسائس وقال ان تالبران سهل له السبيل الى الوصول اليها . وقال ذات يوم لفورغو انه لما كان ناقا عليه اراد قبل سفره الى جزيرة القديسة هيلانة ان يزوجه بها ولكنه لا يفعل ذلك الآن لان عواطفه نحوه تغيرت

وقدسر باقترانها بالمسيو دورنانو وقال: « انها غنية ولا بد من ان تكون قد ادخرت واني سخوت بالعطاء على ولديها » فقال غورغو: « بقيت جلالتك مدة طويلة تجري عليها رزقا شهريا قدره عشرة آلاف فرنك » فاحمر الامبراطور وقالله: « وكيف عرفت ذلك » فقال غورغو: « لم اكن بعيدا عن جلالتك وكان أهل البلاط جميعم يعرفون ذلك »

وقال نابوليون ذات يوم ان من البواعث على سخطه على مورات هو ان الملك يواكيم حجز في سنة ١٨١٤ اموال عقيلة فالفسكا في مملكة نابولي

وتكام بصراحة عن علاقته بالا تسة جورج وعقيلة غراسيني وعقيلة دوشاتل وعقيلة غاليانو وعقيلة بلابرا ولمح غورغو الى امرأة اخرى من دون ان يذكر اميما وهي عقيلة فوراس وقد قال عنها نابوليون «كانت في السابعة عشرة من عمرها وكنت قائداً اكبر للجيش » ووقت ماكان جالساً على العرش ظن الناس انه عرض عن معاشرة النساء وكان الامركذلك وقد علل هو ذلك بقوله انه من طابعه شديد الشعور وقدخشي من سلطالنساء عليه وتأثيرهن فيهولذلك كاشى عشرتهن ولكنه جاهر فهابعد بأنه اخطاً من هذا القبيل وقال : « اذا عدت الى المرش فسأخصص ساعتين في كل يوم لحادثتهن وساتملم أشياء جمة منهن . » المرش فسأخصص ساعتين في كل يوم لحادثتهن وساتملم أشياء جمة منهن . » وحاول في الآيا م المئة أن يصلح ماارتكبه من الخطأ بعدم الاكتراث لهن في الماضي وكيفماكان موقفه في فرنسا تجاههن فانه افاض في الكلام في هذا الموضوع في جزيرة القديسة هيلانة فينماكان الحديث يجره الى ذكريات مؤلمة كان يقول في جزيرة القديسة هيلانة فينماكان الحديث يجره الى ذكريات مؤلمة كان يقول لا يدي بالبراهين لبؤيد رأيه في تفضيل المرأة الشقراء على المرأة السمراء وكان يدلي بالبراهين لبؤيد رأيه في تفضيل المرأة الشقراء على المرأة السمراء وكان يقول لا بد من قتل الوقت

وكان من الطبيعي ان يفضل السكلام عن معاركه على جميع الموضوعات ولم تكن تلك المعارك تقلل عن ستين فكان يتكلم عنها بصراحة تامة ويقول: «الحرب فن قائم بنقسه واؤكد لكم اني اضرمت نار ستين معركة ومع ذلك لم اعرف عنها اكثر مما عرفته عن اول معركة وكان قيصر يحارب في آخر معركة كان يحارب في اول معركة من معاركه »

واخذ على عاتقة تبعة معركة روسيا فقال: «كنت صاحب السلطة وعلى وقع الخطأ (ولم يشأ ان يعترف بمثل هذا الاعتراف بعد معركة واترلو) ولما عرفت وانا في درسد ان اسوج وتركيا لانجاهران بمناصر في كان يجب على إلا عاضيا في حملي . . . أجل افي مع كل ذلك ظفرت بالروس في موسكو . . . وقد ارتكبت خطأ كبيراً باطالة مكثي في تلك المدينة ولولاذلك لكلل مشروعي بالنجاح وكان ينبغي لي ألا اقيم فيها سوى خمسة عشر يوماً وان اقضي بعد دخولها على فلول حيش كوتوزوف والذهاب الى مالوجار وسلافتر والزحف الى تولا وكالوغا والاقتراح على الروس ان اجلو عن بلادهم من دون ان أدمر فيها الى تولا وكالوغا والاقتراح على الروس ان اجلو عن بلادهم من دون ان أدمر فيها روسيا . » والحق يقال انه توهم انه يستطيع الاعتماد على النمسا وقال أيضا: « ان بروسيا تظمع بتوسيع نطاقها » ولذلك ظن ان تينك الدولة بن تشايما المحلى التنكيل بروسيا وانه يستفي بهما عن سواهما وقال بعد ذلك : «لقد تسرعت فكان يقضى علي بان اقضي سنة على ضفاف النيمن وفي بروسيا لكي يتسنى في القضاءعليها » ومما لا بد من الاشارة اليه هو انه كان يبغض بروسيا بفضاً شديداً فكا زحدسه كان ينبئه عا تدبره له بروسيا من المعاطب .

وقال مرة أخرى: « كان اكبر خطأ ارتكبته في تلست فقد كنت استطيع خلع ملك بروسيا عن العرش ولـكني ترددت في ذلك حينا من الرمان واناموقن ان الاسكندر لم يكن ليقيم النكبر علي ذلك بشرط ألا استولي على مملكة بروسيا وجاء في امير شاب من اسرة هو هنزولرن كان في جملة الضباط في اركان حرب برتيه وطلب مي ان اجلسه على عرش بروسيا ولو كان متحدرا من فريدريك لبادرت الى اجابة سؤله ولـكن الفرع الذي كان ينتمي اليه كان قد انفصل من نحو ثلاث مئة سنة عن الارومة وصدقت ما كان ملك بروسيا يعالني به من تأكيدولائه في مئة سنة عن الارومة وصدقت ما كان ملك بروسيا يعالني به من تأكيدولائه في هم

واعترف بانه ارتبكب خطأ مشؤوما بعد تقهقره في روسيا بعدم ارجاعه اسبانيا الى فردينان ولو فعل ذلك لكان جيشه قد زاد مئة ونمانين الفا وذلك من الجنود الذين بخلون اسبانيا وكان مهوره في اسبانيا قد ابتدأ حيما اشتد الخلاف بين ملك اسبانيا ونجله وحيما قال هو : « لنطردها فلا يبتى البوربون على العرش » وكا نه نسي بوربون نابولي .

ويزعم نا بوليون ان المساكانت سبب سقوطه وقد قال: « لولامعركة اسلنغ لقوضت اركان امبراطورية المسا ولكني خسرت خسارة كبيرة في اسلنغ ولذلك عدلت عن ذلك الامر فالمسا عدوة فرنسا الحقيقية . » وقد ندم على ابقائه عليها وخطر له مرة أخرى في تقسيمها الى ثلاث بمالك : المسا والحجر وبوهيميا .

واي معركة يعدها اعظم معاركه . هل هي استرلتر . فجوابه على ذلك : «دعا كانت كذلك » ولكنه عيل الى تفضيل معركة بورودينو على جميع معاركه فقد كانت معركة عظيمة بعيدة عن أرض الوطن وقال عن معركة استرلتر : « ان الجيش الذي توليت قيادته فيها كان أقوى جيش سقته الى ساحة القتال . ومن ذلك الحين صارت جيوشي تفقد شيئا فشيئا بما امتازت به من المزايا الحربية . » وكان جيشه في معركة وغرام اكثر عددا من الجيوش التي حارب بها وكان ينوه دائما بالجلطة الحربية التي رسمها في معركه اكمهل ويباهي بها قائلا : « ان الحلطة التي رسمها فيها كانت أحسن خطة رسمها فافي قاتلت بخمسين الف مقاتل مئة وعشرين الفا وانتصرت عليهم . » ولو غاص في لجة الكرى في الليلة السابقة للمعركة لما استطاع قهر اعدائه فيها وقد قال في سياق الكلام عنها : « ايقظت للمعركة لما استطاع قهر اعدائه فيها وقد قال في سياق الكلام عنها : « ايقظت لان برخي بولان النيل لان الليل وقت عمله ولذلك كان يركب مركبة في النهار ائلا يلم به التعب على غير جدوي وقد انكسر يوسف في معركة فيتوريا لان النعاس استهواء .

وكان نابوليون يقول: « ليس القائد الكبير دجلا عاديا ولم اعرف من قواد الثورة من يستطبع التفوق سوى ديزه وهوش وكانت الممركة التي اذكى دموريه سعيرها في شمبانيا من أشد المعادك هولا وصعوبة وكان دموريه الرجل الوحيد المشهور في القتال بين الرجال الذين تحدروا من

الاعيان. » وابدى نابوليون ملاحظة غريبة عن كليبر فقال عنه : « انه كان عرزا لمعايب الرجال الطوال النجاد ومزاياهم العالية. » وقال عن تورين : « هو اعظم قادد فرنسوي وكان يزداد جرأة واقداما كلما تقدم في السن وذلك خلافا للمألوف بين الناس ... وقد فعل ما كنت افعله لو كنت في موقفه ... وهو رجل لوكان معي في وغرام لادرك في الحال مرمى الخطة التي رسمها وكان كنده يدركها ايضا اما قيصر وحنيبهل فلا ... ولو وفقت برجل كتورين يعيني في معادكي للملكت العالم ولكن لم يكن معي أحد وحيث لم أكن كان قوادي ينهزمون ان كنده قاد يطبيعته وتورين قائد بخبرته و اعتبره قائدا يفضل فريدريك المروسي ولو كان في موقفه لفاقه في اعماله ولما ارتكب ما ارتكبه فريدريك المفوات فان ذلك الملك مع كونه رجلا عظيا لم يدرك حقيقة منافع المدفعية »

وقال في حديث له : « كنت في المعارك التي انتصر بها انسب لنفسي نصف الفضل وابقي النصف الآخر للقواد الذين يمتازون فيها بابلائهم البلاء الحسن والحق يتمال ان الجيش هو الذي ينتصر . » وكان ينصف القواد بقوله : «الجيش المتوافرة فيه شروط التنظيم هو الذي يعرف كل قائد فيهما يجب عليه ان يعمله طبقا لمقتضيات الاحوال فافضل جيش هو الذي يقرب الكثر من غيره من هذا الغرض الاسمى . »

أما رأيه في قواد جيوش اعدائه فقد كان محتفظا به في ابان جروبه معهم. وقال أحد رفاقه المقربين اليه في عهد حروبه ان نابوليون كان يعد الفينزي افضل قائد ناهضه في ايطاليا ولذلك لم يذكر اسمه في نشراته الرسمية بيد انه كان يكيل المديح جزافا لبوليو وورمسر والارشيدوق شارل الذين لم يكن يرهب جانبهم والراجح انه صار فيها بعد يرى غير هذا الرأي من جهة الارشيدوق ، وابى فيها بعد أن يبوح لواردن برأيه في دوق ولنتن ، ولم يكن من وجه وهو في جزبرة القديسة هيلانة للاظهار رأيه فيه من دون ميل مع الهوى ولسكنه لمساكان جالسا على العرش قرن اسم ولنتن الى اهمه بشكل غريب لما اكتسح ولنتن بلاد البرتفال في اثناء تا بقره الى ليشبونة فقال : «الا يعمل مثل هذا العمل إلا ولنتن وانا . » ثم عقب على ذلك بقوله « : ان اكتساح اقليم البلاتينا اعظم عمل اضطلع به لوفوى . »

وكان يأسف على جزيرة البا فقال بكآبة: كنت من سنة في جزيرة البا ... وكان مستطاعاً لي ان أرتع في بحبوحة الرغد والهناء في تلك الجزيرة مع ما كان معي من المال الوافر ومع ما كانوا يظهرونه لي من مجالي الاكرام ومع مقامي بين ظهراني علماء اوربا وتأليفي منهم نواة لا يستهان بها ... وكان ميسوراً لي أن اشيد صرحا شاهقاً استقبل فيه على الرحب والسعة جميع الذين يزورونني.» وكان يتسنى له ايضا ان يفتح ثفور الجزيرة في وجه التجارة . وكان لوسيان وقد كان يجهل حقيقة شقيقه — يبتغي ان يمنحوه استخراج المعادات من الجزيرة مجانا

وقال برتران لغورغو أن جزيرة القديسة هيلانة افضل من جزيرة البالانهم كانوا في هذه الاخيرة يلقون ضروبا شي من نكد الهيش . وما من احد يمري في أنه من اكبر نكبات الدهر ان يتحدر الانسان عن اعظم عرش في الدنيا لينزوي في جزيرة صغيرة من دون أن يتحقق انهم يكرمون وفادته فيها ولذلك كانوا يشهرون بانهيار صرح عزامهم في خلال الاشهر الاربعة الأولى في ابان اقامهم فيها . اما في جزيرة القديسة هيلانة فلا يشعرون شعوراً شديداً بذلك السقوط لانهم ألفوه ، وكان نابوليون يبدي آداء متناقضة من هذا القبيل فكان ثارة يتأسف على جزيرة البا وتارة يلمن جزيرة القديسة هيلانة ولكنه أخذ ثارة يوم يمتدح منها من جهة راحة حاشيته فيها وعد توفرت لنا الوان الطعام والشراب عيشة راضية فنستطيع دكوب الخيل فيها وقد توفرت لنا الوان الطعام والشراب على المائدة ونستطيع دكوب الخيل فيها وقد توفرت لنا الوان الطعام والشراب على المائدة ونستطيع ما لتجويل فيها ايان وافي شئنا وهم يكرموننا و مجاون مقامنا .»

وكان الامبراطور يسهب في الكلام بالتفصيل حينا يتكلم عن جزيرة البا ، فانه لما فصل عن فنتنبلو في سنة ١٨١٤ لم يكن له كبير مطمع في العودة الى فرنسا . واول فرصة سنحت له واعادت اليه شيئا من ذاهب آماله كانت لمما انتهى اليه انهم دعوا نساء الاعيان الى المأدبة التي ادبت في دار البلدية .

ومن الموضوعات التي كان يحب الخوض في مجال البحث فيهــا — وكانت طريقة البحث فيهــا تعرب سن دهائه العملي — موصوع نفقاته البيتية فــكان يناقش الم اب عليها ويقول في بعض الاحيان: لنفرض أن لدينا ميزانية منزل

هولندي يبلغ دخله السنوي مئي الف فرنك ... ولـكنه كان يعني بكلامه هذا ميزانية فرنسوي لان الهولندي لا ينفق من ذلك الدخل الا ثلاثين الف فرنك . وكان يوما آخر يبعث في نفقة رجل ارصد لنفقته خس مئة الف فرنك في السنة ويقول انه يؤثرعلى كل شيء حالة ذلك الرجل بشرط أن يعيش في الارياف ويكون له منزل صغير في باريس على مثال المنزل الذي كان له في شارع شنهرين . وأكد لرفاقه انه « يستطيع أن يعيش عيشة حسنة جدا في فرنسا باثني عشر فرنكا في اليوم فيكفيه فرنك و فصف فرنك للعشاء و عكنه انتياب العاهد الادبية والمكاتب العامة وملاعب التمثيل ودفع جنيه واحد اجرة لفرفته في الشهر . » والمكاتب العامة وملاعب التمثيل ودفع جنيه واحد اجرة لفرفته في الشهر . » وانتبه بعد ذلك الى حاجته الى خادم لا نه لم يكن يحسن لبس ملابسه وحده فاضاف مبلغاً آخر الى ميزانيته وقال « يستطيع الانسان ان يقضي عيشة سعيدة فاضاف مبلغاً آخر الى ميزانيته وقال « يستطيع الانسان ان يقضي عيشة سعيدة اذا خصص جنيها لنفقته اليومية بشرط أن يقدر على كريح جماح رغائبه بشكيمة ادا دصوص جنيها لنفقته اليومية بشرط أن يقدر على كريح جماح رغائبه بشكيمة ادا دعي مينية ويتمتع بضروب الملاهي بماشرة الرابه ونظرائه . »

**

من مفكر أت اللاكتور انطومرخي

لما اضطر الدكتور اوميرا الى مفادرة جزيرة القديسة هيلانة من جراء ما كان هدصن لو يتعمده من التضييق عليه رضيت الحكومة البريطانية بارسال طبيب الى الجزيرة يمنى بصحة نابوليونووافقت على ارسال الدكتور انطومرخي المكورسيكي الاصل وقد طلبت والدة نابوليون وشقيقها المكردينال فش من حكومة لندن النرخيص لذلك الطبيب بالاسراع في السفر.

واليك مااستهل به الدكتور انطومرخي مفكراته :

« تلقيت وانا في رومية تةرير الدكتور اوميرا عن مرض الامبراطور وهذه خلاصته :

« ظهرت في أواخر سبتمبر إعراض تنبىء عن خلل في وظيفة الـكبد وكان نابوليون قبل ذلك الحين يصاب بنزلات ويشكو من الصداع ونوب الرئية وقد اشتدت تلك الاعراض يوماً فيوماً وظهر انتفاخ في الساقين والقدمين واتخذت اللثة شكلا اسفنجياً مقروناً بحفر الاسنان ومصحوبا بأعراض التخمة . اول اكتوبر ســنة ١٨١٧ — اشــتد الالم وارتفعت درجة الحرارة وصاد الامبراطور يشعر بثقل في خاصرته اليمنى وبعسر الهضم

ولم يقف المرض من ذلك الحين بل كان يتقدم تقدما بطيئا مستمرا وكان الالم خفيفا في بدء الامر ولكنه أخذ في الازدياد حي صرنا نخشى من حدوث نوب كبدية حادة وكان اشتداد المرض ناجما عن النزلات الشديدة المتوالية

ونخرت ثلاث اضراس من اضراسه فاعتقدت انه كان لها شأن في التهاب عضلات فيه واغشيتها وخيل الي ايضا ان النزلات ناشئة عنها فقلمتها في فترات ملائمة ومن ذلك الحين قلت النوب. ووصفت له لشفاء الحفر الذي كانت اللثة تنم عليه الاكثار من اكل البقول وتناول الحوامض فأصبت بغبتي بذلك وشفي الحفر بالوسائل التي توسلت بها

وعادت ساقاه الى حالها الطبيعية باستمهال المسهلات والتغميز على انه شعر بالم فيهما بعد حين من الزمان ولسكنه كان خفيفا وكانت المسهلات والحمات الحارة والعرق الغزير تخفف آلام الحاصرة من دون ان تزيلها عاما وازدادت في خلال شهري ابريل ومايو واصبحت غير منتظمة ونشأ عنها امساك البطن فالاسهال فاستفراغ مقدار كبير من المواد الصفر اوية والمخاطية وصار يشعر بنوب مفص ورياح باطنية وفقد الشهوة للطمام واصبح يشعر بثقل وقلق وضيق صدر وشحب وجهه واصفر وصار بوله حامضا وملونا وبات يشكو من وهن القسكر والصداع ولم يبق قادرا على النوم على جنبه الايسر وصار يشعر بحرارة في خاصرته الميني وغثيان وقيء في بعض الاحيان تصحبه صفراء حامضة ولزجة وكان ذلك نرداد مع اشتداد الالم وهجره النوم اوكاد وصار يشعر بتسب وضعف .

وعاد الالم الى سافيه ولسكنه كان اخف بماكان عليه قبلا وعاد ايضا الصداع والقلق والاضطراب والثقل في الشراسيف والى جانب القلب من الامام وكانت الحرارة ترةنع عند دخول الليل وتلتهب البشرة وكان يشعر بعطش وألم في القلب ويسرع النبض في الحركة ثم تعود اليه السكينة ويعرق عند تباشيرالصباح وكانت تلك الحالة ثابتة عند المريض. ومن خصائص العرق النزير عنده المحاد حرارة الحلى وكان في جهة الخاصرة الميني خراج يشعر به من الخارج حيمًا يضغط عليه وكان لسانه ابيض داعًا على الدقيقة في الدقيقة

وكان قبل مرضه ينبض ٥٤ نبضة الى ٦٠ نبضة وصار يشكو من الالم فوق عظم الكتف ووصف له مسهلان لتحريك الكبد والبطن واعادة افراز الصفراءفشعر براحة وقتية وكانت تأثير ذلك يسيرا ووقتيا في أواخر مايو وأوائل يونيو واقترح اعطاؤه الزئبق ولسكنه ابي استماله باي صورة كانت واشيرعليه بركوب الخيل للتنزه وبفرك الخاصرة بشعرية كل يوم وبلبس الفلانلا وبالاستحهام بالماء السخنان وباستعال الادويةوبترويح الخاطر وملاحظة الحمية فيالطمام والشراب وتجنب التموض للتقلبات الجوية . وكان قد أهمل أمرين خطيرين الرياضة المدنية والسلوى واستطعنا التغلب على عناده في ١١ يونيو فاقنعته باستعهال الزئبق فاخذ حبوبًا زئبةية وظل يستعملها حتى ١٦ منه وكنت اعطيه تلك الحبوب في المساء والصباح واعطيه مسهلات من حين الى آخر لمقاومة الامساك وغبرت الوصفة بعد ستة أيام واستبدلت الزئبق بالكالوءل اوالزئبق الحلو ولكن نشأ عنه ألم في الةلمب وقيء ومغص وأضطراب عام في جسمه فمدلت عن اعطَائه أيامولـكن عدت الى وصفه له في ١٩ منه فنجم عنه الاعراض نفسها فرجعت الى العلاج الرئبقي الاول وأعطيته أياه ثلاث مرات في النهار ووقفت العلاج في ٢٧ منه . والمنزل الذي يقيم فيه شديد الرطوبة وكان نابوليون قد اصيب بنزلة شديدة واشتدت عليه الحمى فعاد إلى استجال العلاج نفسه في ٢ يوليو حتى ٩منه ولمكن لم يأت بالفائدة المطلوبة وكانت الفدد اللعابية على حالها وازداد الارق والتهييج . وتوالت نوب الدوار وقد تألبت عليه الاحوال الجوية القاتلة فيالجزيرة والجمود مدة سنتين وسوء تهوبة المنزل الواطي المقيم فيه وسوءالمعاملة والانفراد والاهال وكل مايهيج ساكنات العواطف. وهل من عجب بعد ذلك اذا ألم الاضطراب بالكبد فلم تقم بوظيفتها واذا كان ثمة من وجه للمجب فهو بطء تقدم المرض وماذلك الا لصلابة نفس المريض ومتانة بنيته غالها لم تستهدف قط للافراط .

(التوقيح) بادي اوميرا حراح وطبيب الخ

ان هذا التقرير جعلي اصمم على السفر الى جزيرة القديسة هيلانة فركبت البحر في دبتفور طبقا لاوامر الوزارة البريطانية في ٩ يوليو في سفينة تجارية مشحونة دقيةا ولما وصلنا الى رأس بالم دنونا من الشاطىء فاسرعت الينا

الزوارق وجاؤونا بألوان الطعام الكثيرة وسألنا أحدهم الى أين تذهبون فقلت الى جزيرة القديسة هيلانة . ولما سمع ذلك لبث جامدا ثم قال بصوت متهدج : انتم ذاهبون الى جزيرة القديسة هيلانة ولكن هل مايقال عن وجوده فيها صحيح فسأله الربان ومن تعني بكلامك هذا فنظر اليه ذلك الافريقي نظرة احتقار ودنا مُنا والتي علينا السؤال نفسه فاجبناه بانه لايزال فيهما . فرنا الينا وهو صامت تُم هز رأسه وقال: أن هذا من المستحيل . فصار الواحد منا يتطلع في الآخر وكم نعرف ذلك الهمجي الذي كان يتكلم بالانكليزية والفرنسوية وكأن شديد الأعجاب بالامبراطور فقلنا له : وهل تعرفه . - من عهد بميد ـوهل الصرته ـ في عنفوان مجده . ـ وابن ابصر ته ـ في القاهرة وفي الصحراءوفي ساحة القتال . - وهل انت مرتاب في المصاب الذي نزل به . _ أن ذراعه قوية ولسانه عذب ولأشيء يقوى على الوقوف في وجهه . _ وقد بتمي ردحا من الدهر يتصرف عقدرات أوربا . .. لاتستطيع أوربا ولا المالم قهر هذا الرجل العظيم فالماليك والباشاوات كانوا يفرون امامة وهم لايلوون على شيء فهو رب الحرب ـ . واين عرفته . ـ قلت لكم أني عرفته في مصر . ـ وهل أنتظمت في سلك حيشه . ـ كنت في الفصيلة الحادية والمشرين وقضينا مدة في سمنود والقصبر وغيرها من الاماكن وماذا جرى للجنرال بليار . _ لايزال حيا يرزق وقد اشتهر باعماله الحربية في اكثر من عشرين معركة فهل تعرفه ? ـ كان قائدًا للفصيلة الحادية والعشرين وكان يضرب في اجواز الفلاة كأنه من سكان البادية ولم يكن يصده حاجزما عن التقدم . ـ وهل تتذكر الجنرال ديزه . ـ لاينساه أحد من الذين كانوا في حملة الوجه القبلي فأنه كان شجاعا وجريئًا وكريما وقد خدمته مدة طويلة . _ وهل كنت جندياً . _ لم أكن جنديافي بدء الامر بل كنت عبدا لاحد انجال ملك دارفور فارسلوني الى مصر واساؤوا مماملي ثم باعوني وساقي الحظ الى خدمة حاجب من حجاب ديزه المادل فالبسوني الملابس الاوربية وعهدوا الي في القيام ببعض الاعمال البيتية فنهضت بها خير نهوض وقد سر السلطان (الاسم الذي كانوا يطلقونه على الجنرال بونابرت) منى وامر بان اتقيد بخدمته وكنت ابتهج بِمَهَكَ آخَرَ قطرة من دمي في سبيل خدمته ولكن يستعميل ان يكون بونابرت في جزيرة القديسة هيلانة . _ ان نكبته حقيقية فالخيانة والمؤامرة ... أن كل

شيء كان بذل ويخضع له وكانت كلة لطيفة منه تقيل عثارنا وتنيلنا سؤلنا ولم نكن نرهب شيئا حيما كانت طلعته تشرق علينا. _ وهل حاربت تحت رايته . _ جرحت في احدى المعارك فارسات الى الوجه البحري و كنت في القاهرة لما ظهر مصطفى فتحرك الجيش وسرت معه ووصلنا الى ابي قير فما كان أشد سداد رأي بونا برت وما كان اجرأه في الهيجاء ومن المستحيل ان يظفر به أحد ولا اصدق انه في جزيرة القديسة هيلانة .

واصر على انكاره وجود نابوليون في الجزيرة فلم الله أن نمحو من ذهنه ذلك الوهم العزيز عنده واشترينا منه تبغا وبارودا وملابس واشياء أخرى تافهة ثم غادرنا راضيا ومسهبا في الكلام عن الفصيلة الحادية والعشرين وقواده واستحالة وجود رجل عظيم كنا بوليون في جزيرة القديسة هيلانة واقلعت السفينة بنا وقاسينا اهوالا في البحر ووصلنا أخيرا الى جزيرة القديسة هيلانة في ١٨ سبتمبر ولما ابصرنا الجزيرة عن بعد في وسط تلك اللجة بدت لنا صخزة صاء موحشة فناجيت النفس قائلا : على هذه الصخرة القوا الامبراطور وقد تألبت الملوك عليه للانتقام منه ونسوا مكارمه حيماكان يظفر بهم في الحروب وكنا موشكين ان نطأتر بة تلك الجزيرة ولستنشق الهواء نفسه الذي يستنشقه الامبراطور و فشاطر سيد العالم مصيره . ولم يتركونا ننزل الى الجزيرة حين وصول الامبراطور و فشاطر سيد العالم مصيره . ولم يتركونا ننزل الى الجزيرة حين وصول السفينة اليما بل أخروانزولنا الى غد ذلك اليوم فسألت مندوبي الحا كم عن صحة السفينة اليما بل أخروانزولنا الى غد ذلك اليوم فسألت مندوبي الحا كم عن صحة نا بوليون فقالوا لي : « ان صحته جيدة جدا وهي افضل من صحتنا . »

وبعد ما فحصوا امتمتنا وبحثوا في جيوبنا اخذونا الى مقر الحاكم هدصن لو فأحسن استقبالنا ودعانا الى الفداء على مائدته وكان يكثر من السكلام عن كورسيكا ويسألنا عن امور شي عنها وقال انه قضى مدة في اجاكسيو . واطنب الحاكم في حسن الاحوال الجوية في جزيرة القديسة هيلانة وجودة هوائها واعتداله .

ثم اننا توجهنا الى لونود مقر الامراطور ولما وصلنا اليه ذهبنا توا الي الجنرال برتران وهو يقوم بتصريف الأمور ويكفي نابوليون مؤونة الاهمام بها وكان جلالته قد تلقى جرائد لندن وأخذ يقرأ في جريدة « المورننخ كرونيكل» ما كتبته تلك الجريدة عني فانها اسهبت في الثناء على بصفة كوني عالما نباتيا

مشهورا ولم تذكر كلة ما عني كطبيب. فقام في ذهنه الي لم اكن بارعا في الطب ولذلك لم يثق بي و تنكر مني . ولما اخبروه بوصولي كان يفتكر عني بمثل ما تقدم بيانه فقال للمرشال الاكبر : « اذهب وانظر وقل لي من هو هذا الرجل الذي ارسلوه الي و تحقق قبل كل شيء عن مقدرته الطبية . »

ودءاني الجنرال برتران معالاب فينيالي المالغرفة المجاورة ولما جلسناسألي عن الوقت الذي تركت فيه رومية وهل اعرف أسرة الامبراطور وكيف حالً والدة جلالته والكردينال فش ولوسيان وبولين وغيرهم. وكيف اختاروني للسفر الى جزيرة القديسة هيلانة وبأي صفة قدمت اليها وابن زاولتاالطبوهل كان معي رسالة لنابوليون من ذويه توصية بي وأي سبب حملي على ترك ايطاليا للمجيء الى تلك الجزيرة القفراء ومن رأيت في أثناء سفري من رومية الى لندن ومن الذين خالطتهم في لندن وماذا قالوا لي فيها . فجاوبته على جميع الاسئلة الي القاها على ثم قدمني الى قرينته الكونتة فاحسنت استقبالي وسألتني بمض اسئلة عن البلدان التي مردنا بها وبعدما طرحوا اسئلة من نوع اسئلتي على الاب فينياني دعونا آنى المشاء ودلونا على الغرف الي اعدوها لنا وبيناً انا اخلع ثيا في دخل علي الجنرال برتران وطلب مني ان آذهب معه الى الجنرال منطولون فانه يبغي التحدث معي فسرت معه اليه وانا لاأدري سبب تلك الحركة وقلت له : إن الآنَّفة دون سواها حملتي على انتجاع جزيرة القديسة هيلانة ولم يكن لي مطمع الا في خدمة اعظم رجل في عصرنا ولم أدخر وسما للقيام بتلك المهمة حالما عامت أنها تتعلق بالامبراطور وأبي مستمد لتضعية جديدة أَذَا نَبَذَتْ خَدَمْتِي فَاعُودُ فِي الْحَالَ اللَّهِ الرِّبَا . ثُمْ عَدَّتُ اللَّهُ وَمَارُ النَّوم من عيني ولم اشمّر بشيء من التعب الذي كنت اشمر به قبلا وعرفت من الطباخ شندليه الذي رافقنا الى الجزيرة أنهمالقوا عليه اسئلة كثيرة عن سفرناو الاشخاص الذين خالطناهم وماسممناه من الاخبار وان الامبراطور دعاه آليه وسأله عماقالوه في رومية عن أختيار الطبيب والسكاهنين وعن أشياء أخرى كثيرة ففهمت من ذلك ان الامبراطور كان شديد التحفظ مي ولم ادر سبب ذلك .

ولما طلع الفجر انتظرت بصبر حل تلك العقدة وجلاء الفامض فدخل علي الدكونت برتران وطلب مي ان اقدم تقريرا مكتوبا بالتفصيل عن محل ولادي

وسي واسرقي والمدة التي درست فيها وسألني عن المكان الذي زاولت فيه الطب وعن المدة التي قضيها في مزاولته وأي فرع من الطب بخصصت له فاخبرته بالايجاز في الحال عما طلب معرفته مني واريته شهاداتي واوراتي وكتاب الكردينال ودعي الابوان فينيالي وبونافيتا الى بيان حقيقة حالها وتقديم البراهين المؤيدة ذلك .

ولم تسكرم وفادتنا في لونود وكان الباعث على ذلك انه لم يكن معنا مكتوب توصية فالكردينال فش لم يتيسر له ان يكتب ذلك المكتوب من جراء وفرة اشفاله للامتراطور او للمرشأل الاكبر ولم ينتبه احد من أفراد الاسرة الى سد ذلك النقص فارسلتنا الحـكومة البريطانية ومعنا توسية من الوزارة فرحب بنا حاكم الجزيرة وكان ذلك كافيا لتحذر الفرنسويين منا . وبعــد اخذ ورد قبلونا لاننا فرنسويون وكورسيكيون فمثلت في حضرة الاءبراطور في غرفتـــه الصغيرة ولم يكن النورالـكثير يدخلها وكان في سريره فدنوت منه باحترام وخشوع ولما رآني على تلك الحال خاطبني بلطف وقال لي بالايطالية ادن مني أنت الذي من رأس كورسيكا وكان يخاطبني فيما بعد باللغة الايطالية في جميع احاديثه معي. إدن مي لـكي استطيع رؤيتُك وسماعك لان اذبي ثقلتا عَلَى هَذَّه الصخرة الصَّاء فاقتربت منه ورماني بنظرة عطف وقال : كنت قريباً من بلادك في حدائي الاولى ونزلت الى البر قراب مورسيايا في ميناء ماسينايو وذهبت من هناك الى روليانو وقد ابصرت فيها منزلا جميلائم واصلت السيرالى تومينو فبورتيسيولو ومن هناك شخصت الى باستيا ووجدت مشقة كبرى لوجود جواد ورجل يرافقني وقد وفقت الىذلك اخيرا. وكان الجواد عاري الاشاجع كانه هيكل عظام ولكنَّه كان متمودا السير في تلك الطرق الوعرة ووصلت أنى باستيا وقد سررت من دليلي وسر هو ايضا مي .

ولكن حسبنا ما تكامناه عن تلك البلاد التي لا مطمع لي برؤيتها مرة أخرى فقسل لي الآن كم من الزمان انقضى عليك بعد ذهابك الى كورسيكا للمرة الاخيرة . _ سنتان ياصاحب الجلالة . _ كم لك من العمر . _ نحو ثلاثين سنة . _ وكم لوالدك من العمر . _ نحو سبعين سنة . _ تقول انه كاتب عدل ولكن هل

يجذو حذو زملائه في تزوير الصكوك في بعض الاحيان . ـ ان والدي محترم عند وطنييه وقد احرز ثقة الجميع . ـ بناء عليه لاسبيل الى الشكوي منه وهل تذكر فتحى لايطاليا في المرة الاولى . _ احفظ لذلك ذكرىمهمة . _ كان الجميع متحمسين وكانوا يهتفونهمتا فايطبق الفضاء ويزدحمون محتشدين في الاماكن التي أمريها ويكرمونني أكرامهم لمعبودهم. وظلوا مقيمين علىعهد الامانة والاخلاص لي وانت لا تستطيع تذكر ذلك لانك كنت حداً في ذلك الحين و بعد عود في من مصر نزلت في اجاكسيو ثم في فريجوس وكانوا يبالغون في تـكريمي واكرام وفادتي . ــ اذكر يأمولاي ظهورك غير المنتظر وقد غير وجه اوربا وكنت اسمع باعجاب ما كانوا يروونه عن اعمال الجنرال بونابرت الخطيرة وكان الناس يشربون نخبك ياصاحب الجلالة ويتمنون لك التوفيق .. وكم كان لك من العمر لما فصلت عن كورسيكا . _ نحو خمس عشرة سنة : _ في ليفورنو كثيرون من وطنييك الاغنياء . _ نعم يامولاي وقد اصبح كثيرونُ منهم معدودين من الإعيان وهم يلقون رعايةً لدى الغرندوق . _ وهـل درست في بيزا . _ ابتدأت بدروسي في ليفورنو واكملها في بيزا وفلورنسة ثم آنخذت فلورنسة محلا لاقامي ولبثت فيها ازاول التطبيب حي سافرت الى هنا _ وهل كان أهل تسكانيا يحبون الغرندوقة البزا._ كانوا يحبونها وبخافون منها في وقت واحد . _ وهل كانت تعمل شيئا لاستمالة رعيتها اليها ... كانت تمزز الفنون وتظلل الملوم بكنفها وتتولى الحسكم لخدمة مصلحة الجميع . _ الما الشأت في لوك معاهد فخمة ومفيدة واظن الما غنية . اولا تظن ان التسكانيين سروا برؤية حاكمهم السابق . . .

ثم قال له نابوليون: ما هو الباعث على قبولك الجيء الي لمشاطرتي المنقى الروط الحكم الله المع بالذهب ولا بجر منهم ما ولم أساوم في الشروط لمجيئي فقد افترحوا على أن أقدم عليك وحسي ذلك فرا وجدا وليس لي مطمع في سوى ذلك . ولماذا لم تقرر مرتبا بالاتفاق مع اسرتي قبل تلبية دعوة صديقك كولونا . ليس في المنافع المادية مايعادل التضحية ولم يحملني على تقرير القدوم عليك الاحب المجد وحده . المجد حسن ولكن لوكانوا قد اجبروك على الرجوع من حيث اتيت فاذا كنت تصنع وماذا كان مصيرك . -

إن الاستقبال الذي استقبلوني به كسف بالي وبما زادني الما هو الارتياب في .-انت كورسيكي وهذا الامر شفع فيك ولابد من أن يكون الغرندوق مسرورا من رؤيته أحد رجاله يأتيني بمونته الطبية على هـذه الصحرة الصاء . - اظن ذلك ماحضرة صاحب الحلالة فقد كنت شديد المطف عليه. - عرفته معرفة حقيقية وكانت ماري لويز تحبه وكان مفتونا بمحاسن ملكة نابولي وكنت أعده أمبرا كريم الاخلاق. وهل اطلت اقامتك في رومية . ـ تحو شهرين . ـ لقد سنحت لك الفرصة لزيارة أهم معاهدها ويسؤني ألا اكون قد شاهدتها وقد صممت على اعادة عظمتها القديمة اليها وجعلها عاصمة ايطاليا ولكن الاقداد لم تشأ ذلك ... ويقيم الآن فيها فريق من أسرتي فالبابا شيخ جليل وقد رعيت حرمة مقامه السامي في كل حين . . . والآت . . . كلني بصراحة وقل في ما تعرفه عن أُسرُني وَابتدىء بالسيدة الوالدة لاتيسيا . _ لم تقو النكبات على هدم صرح عزيمها فهي تناهض الخطوب بما أوتيته من الشجاعة وهي راموز الاذعان وعلو الممة ... وهل تستقبل الناس وهل تخالط الناس في الهيئة الاجماعية وما هو نوع معيشها . _ اعتزلت مماشر الناس ولا تستقبل إلا أفرادا تمنحهم من ذات نفسها واولادها الذين في رومية يلتفون حولها والكن جميع افكادهأوأمانيها موجهة الى جزيرة القديسة هيلانة وهي تنتظر كلة واحدة لتركب البحر غير مبالية باللجة لتضمك الى صدرها . _ لقد كأنت امرأة فاضلة في جميع أدوارحياتها واما فاقدة النظير واحبتني في كل حين أو لم تفادرها في حالة أسى شديد . ـ كانت في بدء الامر تحاول آخفاء تأثرها ولكنها مالبثت أن ثابت آلى نفسها وأبدت شجاعة أدبية تفرق طوق الانسان ـ انا متخقق أنها لاتحجم عن اقتحام المخاطر الي اقتحمتها ولـكن هل تخالط الناس . ــ تزور في بمض الاحيان أولادها ونيافةً الكردينال . .. وهل يشاهدها الكردينال كثيرا . .. عدة مرأت في اليوم .-وأولادها . _ كل يوم على التقريب . _ وبولين . _ أقل منهم لان توعك صحبها يحول دون ذلك . _ ومارأيك في مرضها . _ لا أعرف حقيقته . _ وهل تعرف جميع أفراد أسرتي المقيمين في رومية فكيف حَالهُم وماذا يقولون عني٠٠ جميع افكارهم متجهة الى جزيرة القديسة هيلانة ولامطمع لهم الا في خلاصك من الاسر . سد قل لي بالتدقيق كل ماقاله الك كل منهم بان تبلغنيه فاذا قالت

لك والدَّبي . _ هي واولادها يقفون جميع أموالهم في سبيلخلاصك وراحتك وعند أول اشارة تتمري من كل شيء ولو أضطرت الى المميشة في الشقاء والفقر المدقع . .. وماذا قال البرنس دي كأنينو . . قال أنه اتفق مع يوسف على أن يأتي كل منهما في نوبته لقضاء ثلاث سنوات عند جلالتك اذا لم ترفض ذلك. وماذا قالت بولين . ـ قالت أما تنتظر أوامرك لتسرع في الجيء الى جلالتك . ـ سننظر في ذلك . ثم ابتسم وقال بعد ماصمت هنيمة : لا أطيق أبدا أن يأتي أحد من أفراد أسرقي الي هذه الجزيرة ويتجرع كؤوس الإهانة مِن الانسكلين ولا أريد أن يشهد أحد منهم ذلك فحسي أنَّ أنجرعها وحدي . ثمَّ انتقل الى موضوع آخر وقال : أو لانزال السيدة لاتيسيا متمتمة بنضارتها . _ انها لانزال على ماكانت عليه من حسن الصحة . _ أو لا نزال بولين فتنة للناظرين . _ لا نزال كما تعهدها . ــ أنها لم تمن بغير التأنق في ملابسها وارتشاف كُوُّوس الملاذ والمسرات وهل يجتمع لويس بلوسيان . - انهما يجتمعان مرات كشيرة عندالسيدة الوالدة . وهل يستقبلان الناس في بيتهما . _ ان البرئس دي كانينو يستقبل بمض السكبراء الذين يركن اليهم أما لويس فيعيش في عزلة . .. أو هل تظن انه يقضي وقنه في التمبد لله . _ كذا يقولون ويزعم بمضهم أنه شديد التمبد . فضحك الامبراطور وقال: وماذا تعرف عن صحته . _ انها في حالة يرثى لها ولم يبق للادُوية من تأثير فيه . ــ ماكان أجمل شبيبته لما أخذته معي في حملي الاولى على ايطاليا ولكن خجِله كان وخيم المنبة عليه ومن نـكد طاّلمه أني لم أقف على ذلك في الحين الملائم ولو اطلعت على حقيقة حاله لـكان الآن سليم الجسم ولاضطلع بما اسنداليه من المهام خير اضطلاع ولما فضى عليه السقم بنبذ الجيد والفخار ولكان شاطرنا عظمتنا . وكم للبرنس كانينو من الاولاد . فقلت لم أر غنده إلا بنات . _ ومن رأيت لما كنت في رومية ، فسميت له الاشتخاص الذين كنت اجتمع بهم . فقال : أو لا يزال الـكردينال من هواة التحف الفنية وهل يعنى داعًا بالصور . . يأ تونه عركبات مشحونة ضورًا في كل يوم فيفحصها في مكتبه ويشتري منها مايروقه ويرجعما لايروقه منها وهو ينفق على شرائها مبالغ طائلة من المال . ــ متى غادرت رومية . ـ في ٢٥ فبراير. ــوهل دفعت لك السيدة لاتيسيا مبلغا كبيرا من المال . _ مئتي ذهب وتحويلا بأثني عشر الف فرنك على مدير مصرف في لندن لها عنده نقود . _ اظن أنها اغى فرد في الاسرة وقد كنت الومها على الاقتصاد في نفقاتها وهل شاهدت ماري لويز عند مرورك ببادم . _ كانت غائبة عنها وكان الامر قد صدر لي بألا ادع احداً يدري حقيقة مهمي . . هل عرفت ان لها صلة بوالد في او بغيرها من اسر في . . _ كتبت السيدة الوالدة لها مرتبن من دون ان تتلقى جواباً منها . _ اظن أنهم لاير خصون لها بالكتابة اليها ومن هم الذين لقيتهم في اثناء سفرك .

فذكرت له امماءهم واخبرته بكل ماقالوه لي ثم انه قال لي: وهلرأيت الاميرة جوليا في فرانكفور . ـ استقبلتني بما امتازت به من مكادم الاخلاق ــ وكيف حال كريمتيها . – انهما كبرتا وبدَّنا للانظار فتاني المحاسن وناضرتين كأنهما وردتان . - اظن ان احداها ستقترن باحد انجال لوسيان او لم تسمع شيئا عن ذلك . _القت على الاميرة طائفة من الاسئلة عن البكر فشمرت بأنها ميآلة اليه . _ ان قرانهما يسرُّني ولُّـكن هل اكرموا مثواك ـ نعم ياصاحب الجلالة . - انها ارق امرأة عرفتها ولها قلب كريم يندر أن يكون لفيرها مثله . وهل ابصرت لاس كاس . .. نعم ياصاحب الجلالة . . وكيف حاله . . انه مصاب بعلة ناهكة ... وهل رأيت نجله عما نوئيل . _ كان في ستر اسبورغ _ اظن ان الابوين رفيقيك قالاً لِي انَّكُم لَم تلقوا ادنى مشقة في سفركم من رومية الى لندن . _ كان سفرنا ميسراً ياصاحب الجلالة . _ متى وصلتم ألى لندن . _ في ١٩ ابريل . _ وكم _ من الوقت قضيتم فيها ._ فصلنا عنها في ٩ يوليو . _ من هم الذين خالطتهم أكثر من غيرهم . _ الاطباء ورجال الفن ولا سيما الذين زاولوا التطبيب في البلدان الحارة... ومتى مثلتم في حضرة اللورد باترستِ . _ في غد اليوم الذي وصلنا فيه ... وماهي الاستُلة آلي القاها عليك . _ سألنا عن رومية وعن الـكردينال والسيدة الوالَّدة والبرنس دي كانينو وسألنا هل يعتقدون انك مريض. ــ وماذا اجبته ... انهم لايشكون في ذلك وان تقادير اومبراوستوكو لاتبقي لهم مجالا للريب . _ ومأذا قال لك بعد ذلك. _ قال ان تلك النقاريرغير صحيحة وانه تلقى اخباراً رحمية فحواها انكمتمتع بصحة تامة واننا نستطيع إن نكتب الى رومية ونخبرهم بذلك . _ وكم مرة اجتمعت به . _ ثلاث مرات أو اربع مرات . _ وهل قابلت اللورد هولند . ـ اعطاني البرنس دي كانينو كتابا الى سمادته يوصيه بي ... وهل اكرم وفادتك وهل رحبت بك اللادي هولند ... لم تدخر شيئًا من اللطف في استقبالي . .. وهل يقيم اللورد هولند في لندن أو في الارياف . .. يقيم في مكان يبعد عن العاصمة ... او لم تشاهد اوميرا مرات كثيرة . .. كنت اجتمع به في كل يوم ... وماذا قال لك عي وعن مرضي .

فسردت له بالايجاز ماتضمنه تقرير الدكتور اوميرا فقال لي : وهل هو مسرور مي . ـ انه مسرور جدا منك ياصاحب الجلالة ـ آخبرني بالتفصيل عما شاهدته في لندن وعما كنت تعمله في ابان اقامتك فيها.

فقصصت عليه كل ماكان يبتغي معرفته ثم عاد الى القاء الاسئلة على فقال ان لندن مدينة كبيرة فكيف وجديها . _ انها واسعة وكثيرة السكان . _ وهل ذهبت الى باريس . _لم اشاهدفرنسا قط . _والآن اذهب لرؤية الجرال منطولون وادع الطبيب الذي يطببه وباحثه في الامراض التي تصيب الناس في هذه الجزيرة فلابد لك من استشارة الذين درسوها .

ودعاني الامبراطور اليه بعد ساعات وكان في الردهة ولم يكن فيها سوى شعمة ضئيلة تنبرها فطرح على عدة اسئلة لها صلة بالموضوعات الي دارت عليها رحى الحديث بيننا قبلا ثم أخذ يتكلم في علم التشريح والفيزيولوجيا وظاهرات الجنس وكان يبحث فيها محما يدل على معارف دقيقة فيها وعلى سداد رأي واصابة نظر واطلاع على الحالة التي صار اليها العلم في ذلك العهدوقد جعلي اقدم امتحانا بشكل حديث دار بيننامن دون أن يظهر انه يقعل ذلك عمدا وامتدت اسباب الحديث بيننا نحوا من ساعة في تلك الموضوعات العامية واسعد في الحظ بانه اجاوبه اجوبة مرضية فصرفي بعد ماجاملي في الحديث بحاملة حسنة بكلام رقيق عذب وكان السكونت برتران حاضرا المقابلة.

ودخلت على الامبراطور في ٢٣ منسه فوجدته مستلقيا على سريره وكانت الفرفة منارة جيدا فاستطعت هسذه المرة أن ابصر تأثير الداء فيسه وبينها انا الحصه والاحظ الاعراض فيه كان يوالي القاء الاسئلة علي في موضوعات شي فقال لي: ماذا تري ياحضرة الدكتور هل أظل وقتا طويلا سببا لتخمة الملوك مستمين بعدهم يامولاي ... أظن ذلك فاتهم لا يمكنهم أن يبعدوا عن اوربا اخبار

انتصاراتنا فستجتاز العصور و محدث عن الغالبين والمغلوبين وعن كرام القوم ولتامهم وستبرز الاجيال الآنية احكامها لكني لااخشاها . ـ انهذه الحياة ملك لك ... ولكنك كم تنته بعد الى غايتها فلديك مجال واسع تجري فيه . ـ كلا ياحضرة الدكتور ان البريطانيين قضوا لبانتهم مني ولااستطيع ان اعيش عرا طويلا في هذا الاقليم الوبيل الهواء . ـ ان بنيتك القوية تقوى على جميع الحن _ ولكنها لاتقوى على قوة النفسائي جادت بها على الطبيعة فالانتقال من حياة شيطة الى حياة الحمول التام قضت على كل شيء في فقد فقدت عزيمي ووهنت قواي .

فلم احاول ان اقنعه بخلاف ماكان يرتئي فغيرت عبرى الحديث فاخبرني عن توع معيشته وقال لي : في اثناء حروبنا في يطاليا كنت اضع ورائي على السرج خراً وخبرا ودجاجة مقلية وكان ذلك يكفيني سحابة نهاري وكشيرا ما كنت ادعو رفاقي الى مشاطرتي طعامي وشرابي ... ثم أفي اسرع في الاكل فلا اضيم الوقت على المائدة والامصاب بالتهاب مزمن في الكبد وهو مرض البلدان الحارة ولا بدلي من تحمل عواقبه الوخيمة ومن التكفير على هذه الصخرة الصاء عن الجد الذي جللت فرنسا به والضربات الي ضربت بريطانيا العظمى بها وأنت قد ابصرت بعينيك طرق معاملتهم لي ...

ونظم نابوليون وصيته واضاف اليها الذيل الآثي نصه :—

«١ أَ - ارغب بان يثوي رفائي على ضفاف نهر السين بين الشعب الفرنسوي الذي احببته كـشرا

٢ — اثرك للكونت برتران والكونت منطولون ومرشان المال والجواهر والآنية الفضية والخزفية والرياش والكتب والسلاح وبالاجمال كل ما لي في جزيرة القديسة هيلانة .

وهذا الذيل كتبته كله بيدي ووقعته وبصمته بشعاري.

نابوليون»

ولما توفي نابوليون اطلح الذين عينهم لتنفيذ وصيته حاكم الجزيرة عليها فانـكرها عليهم وقال انه لايسلم البتة بنقل الجئة وانه يجب ان تدفن في الجزيرة وبعد اللتيا والتي لم بتمكنوا من اقناعه بتركهم ينقلون الجثة الى فرنسا فلم يروا بدا من الاذعان .

وطلبت ان يأتوني بجبس لكي اصنع به قالبا لاخذ صورة الامبراطود فلم يجدوا جبسا ولسكن الدكتور برتون هداهم الى مكان فيهممدن من الجبس فجاؤوا به وصنعت منه القالب الذي اردت صنعه وبعد ما اخذت به صورة وجه الميت اشرت تشريح الجثة .

وحضر التشريح الجترال برتران والجنرال منطولون ومرشان منفذا وصية الماهل وحضر أيضا السر توماس ريد وضباط من هيئة اركان الحرب وتمانية اطباء.

وكان الامبراطور قد اوصى بشمر رأسه لاعضاء اسرته واليك ملاحظاتي على الجثة :

ا — هزل الامبراطور هزالا شديداً بعد وصولي الىجزيرة القديسة هيلانة واصبح يزن ربع ماكان عليه قبلا

۲ — كان الاصفرار قد علا وجهه وجسمه من دون ان يغير شكلهما ومن دون ان يغير شكلهما ومن دون ان يجعلهما بشكل جثث الموقى وبقيت طلعته جميلة وكانت عينا مطبقتين فكانه لم يمت بل كأنه مستفرق في النوم وكان على تفردشيء من الابتسامة وقد انقبضت الجهة اليسرى كانه يضحك ضبحك الهمكم

" س كان اثركي على ذراعه اليسرى وعدة ندوب منها ندب في رأسه وثلاثة في ساقه اليسرى وواحد في كمبه للجهة الوحشية وآخر على طرف بنصر اليد اليسرى وكثير غيرها على الفخذ اليسرى

کان مجموع الطول من ام رأسه الى الحمسقدميه خساقدام وبوصتين
 واربعة خطوط

وكانت المسافة من طرف الاصبح الوسطى في احدى يديه الى طرف الاصبح الوسطى في اليد الثانية خس اقدام وبوصتين

السافة من غظم العانة الى قمة الرأس قدمين وسبع بوصات واربعة خطوط

٧ --- ومن المانة الى المقب قدمين وسبع بوصات

```
٨ -- ومن قمة الرأس الى الذقن سبع بوصات وستة خطوط
```

٩ - وكان محيط الرأس عشرين بوصة وعشرة خطوط وكانت الجبهة مرتفعة

والصدغان هابطين قليلا وجهة اليأفوخ قوية ومنبسطة

١٠ — وكان شعره خفيفاً ذا لون كستنائي فاتح

١١ - والرقمة قصيرة قليلا بيد الها عادية .

١٢ — والصدر واسما حسن الركيب

١٣ — والبطن منتفخا وكبير الحجم

١٤ - ويداه وقدماه صغيرة قليلا والكنها جميلة حسنة التركيب

١٥ - والاعضاء عتدة ومشتدة

١٦ - وكانت جميع اجزاء الجسم الاخرى على التقريب متناسبة تناسباً عادياً واليك اظهر علامات رأينها في جمجمته .

١ -- عضو الكتمان

٢ — عضو الفتوح

٣ - عضو العطف والجودة

عضو التصور

• - عضو المطامع وحب المجد

ووجدت العلامات النالية من جهة القوى العقلية :

١ -- عضو الذاتية أو الفردية أو معرفة الافراد والاشياء

٧ --- عضو وضع الشيء في محله والعلاقات بين الجنسين

٣ – عضو التدقيق في الحساب

ع - عضو التشبيه

• -- عضو السببية وروح الاستدلال والرأس الفلسفي

وكان قد انقضى عشرون ساعة وثلاثون دقيقة على مفادقة الروح للجسد فأخذت في التشريح مبتدئا بفتح الصدر واليك أهم ماوجدته:

كان الجانب الاكبر من غضاريف الخاصرتين متحجرا كالمظام

وكان في الكيس المؤلف من البليورا الى جهة الخاصرة اليسرى نحو ملء

قدح من ماء بلون عصير الليمون

وكانت طبقة خفيفة من الليمفا القابل التجمد تغطي جانبا من وجه البليورا الجنبية والرئوية المقابلة للجهة نفسها

وكانت الرئة اليسرى مضفوطة بالانصباب وتجمع الاخلاط وقد التصقت باربطة كثيرة بالاجزاء الخلفية والجنبية من الصدروالتامور فشرحها بعناية وتدقيق فوجدت في القسم الاعلى منها درنا وحفرا تدرنية صغيرة

وكانت طبقة خفيفة من الليمفا القابل التجمد تغطي جانبا من وجه البليورا الجنبية والرئوية المقابلة للجهة نفسها.

وكان كيس البليورا الجنبية الى جهة الخاصرة اليمنى يحتوي على نحو قدحين من ماء بلون عصر الليمون .

وكانت الرئة المني مضغوطة بالانصباب وتجمع الاخلاط ولكن نسيجها كان في حالة عادية وكانتا تقرقمان ولوسهما طبيعي وكان الفشاء المخاطي في قصبة الحنجرة والشعب الرئوية شديد الاحرار وقد لصق به مقدار كبير من البلغم السكثيف اللزج

وكانت عدة غدد في الشعب الرئوية والحجاب المنصف قد تضخمت قليلا وكاد الفساد يعبث بها وتسكون فيها الصديد.

وكان التامور عاديا وفيه نحو أوقية من الماء الذي يشبه لونه لون عصير الليمون وكان القلب ضخما ومع أنه سليم كان عند اسفله مقدار من الشحم لايستهان به وكانت البطينتان الوريديتان والرئويتان والاذينتان المقابلتان لها في حالة طبيعية ولكنها كانت مصفرة وخالية من الدم ولم يظهر على الفتحتين علامات تدل على مرض خطير وكانت الاوردة والشرايين القريبة من القلب خالية من الدم وفي حالة طبيعية .

أما البطن فكان فيهماياً في .

عُدد الصفاق (البريتون) من جراء وفرة مقدار الغاز فيه .

رشح رخو شفاف لين يمتد الى الجزئين الملاصةين عادة لوجه الصفاق الداخلي وكان الدب (الشحم الرقيق الذي يغشي الكرش والامعاء) الكبير في حالة طبيعية وكان الطحال والكبد متحجرين ومتضخمين ومملوئين دما ولم يكن يطهر على نسيج الكبد الاحر الضارب الى السمرة ادنى تغير مهم في تركيبه

وكانت حوصلة الصفراء مملوءة من الصفراء الغليظة على شكل جلطات وعددة من حرائها وكانت السكبد المصابة بالمهاب مزمن ملتصقة التصافا شديدا بالحجاب من جهة وجهها المحدب وكان الوجه المقمر من الفص الايسر ملتصقابالقسم المقابل له في المعدة ولاسما على طول الانحناء اليسير فيها والثرب الاصغر وكان الفص هميكا ومنتفخاً ومتحجرا في جميع المواضع الملتصق فيها.

وظهرت المعدة في حالة سليمة في بدء الامر وخالية من اثار التهيج والورم وظهر ايضا غشاء الصفاق سليما ولكن لما دققت في فحصه اكتشفت على وجهه الامامي عند الانحناء اليسير وعلى بعد ثلاثاصابع عن البليورا احتقانا خفيفا كانه ورم سرطاني محصور في مكان ضيق وكانت المعدة مثقوبة في وسط ذلك الموضع الصفير المتصلب وكان التصاق هذا القسم بالفص الايسر في الكبد يسد فتحته وكان حجم المعدة اصغر مما هو عليه عادة .

ولما فتحت الممدة على طول انحنائها السكبير وجدت جانبا كبيرا منها مملؤا مقدادا كبيرامن مواد متجمدة قليلا وتمتزجة بكثير من مادة مخاطية كثيفة يشبه لونها لون ثفل القهوة وانبعث عنها وائحة لاذعة نتنة ولما استخرجت تلك المادة منها ظهر غشاء الممدة المخاطى في حالته الطبيعية من اصغر عطفة مسدودة الى اكبر عطفة مسدودة فيها باتباع أتجاه الانحناء الكبير وكانت قرحة سرطانية تغطى السطح الداخلي لسائر الممدة وكان مركز القرحة في القسم الاعلى على طولٌ أنحناء المعدة الصغير اما اطرافها غبر المتساوية وهي على شكل الاسابع واللسان فكانت عتد امام ذلك السطيح الداخلي ووراءه من فتحة المعدة المرئية آلى مسافة اصبع عن البليورا وكان قطر الفتحة المستديرة والمنحرفة الى جانبيا نحوار بعة خطوط الى خمسة خطوط من جهة الداخــل ونحو خطين ونصف خط من جهــة الخارج وكان طِرفها الدائري متناهيا في الرقة وقليسل التضريس وضاربا الى الاسوداد ومؤلفا من غشاء صفاق المعدة فقط وكان سطح مقرح رمادي اللوث املس يؤلف جدران تلك القناة التي كانت لتصل بين تجويف الممدة وتجويف البطن لولم يحل دون ذلك التصافها بالسكبد. وكان طرف المعسدة الاعن على بعد قيراط عن البواب محاطا بورم أو تصلب سرطاني على شكل دوائر بعرض بعض خطوط وكانت فتحة البواب عادية وظهر حول القرحة انتفاخ فطري باد للميان

وكانت قاعدته الجاسية والـكثيفة والمتصلبة تصلبا سرطانيا تمتدعلى كل السطح المصاب بذلك المرض الخبيث .

وكان الثرب متقلصا ومنتفخا وشديد الصلابة وقد ألم به الفساد وكانت المعدد البيمفاوية في طية الصفاق وهي التي علىطول انحناء المعدة والغدد الجاورة القوائم الحجاب قد تورم جانب منها وتصلب تصلبا سرطانيا وكان في بعضها صديد.

وكانت القناة الهضمية متمددة من كثرة الغازات فيها وابصرت على ظاهر الصفاق وطياته بقما صغيرة حمراء يختلف حجمها وقد تقرقت وبعدت الواحدة منهاعن الاخرى . وظهر غشاء تلك القناة في حالة طبيعية وكانت مادة منادبة الى السواد لزجة تلتصق مجدران المغي الغليظ

وكانت المكلية اليمى في حالة طبيعية اما السكلية اليسرى فسكانت في غير موضعها ومقلوبة على العمود الفقري واطول من الاولى واضيق منها ومع ذلك كانت سليمة . وكانت المثانة الفارغة والمتقلصة تحتوي على مقدار من الحصى وكانت بقع حمراء كثيرة تظهر على غشامها المخاطي متفرقة فيه وكانت جدران المثانة في حالة طبيعية .

وأردت فحص الدماغ لانممرفة حالته في رجل كالامبراطور من أهم الامور ولـكنهم منموني عن ذلك بشدة فاضطررت الى الاذعان .

وفرغت من تشريح الجنة واخذت القلب والمعدة ووضعتهما في اناء من الفضة ملىء كحلاثم جمعت الاجزاء المتفرقة وخطتها وغسلت الجسمان وافسحت عجالا للخادم ليلبسه ثيابه كما كان يلبسه اياها في حياته وهي : الكلسون وسراويل من الجوخ الابيض وصدري ابيض واربة بيضاء فوقها اربة سوداء مربوطة الى الوراء وبذلة كولونل صيادي الحرس والوشاح الاكبر مرز نشان جوقة الشرف ونشان التاج الحديدي وحذاء طويل فيه مهاميز صفيرة وقبعة مثلثة الزوايا . وبعد ذلك نقل نابوليون الى ردهة اخرى فدخلها الجهور.

ولم تحنط الجئة لانهم لم يجدوا المواد اللازمة لذلك ففطوها بالرداء الازرق الذي كان نابوليون يلبسه في معركة مادنفو ووضعوا سيفه الى جنبه الايسر ومصلوبا على صدره. ووضع الاناء الذي فيسه قلبه ومعدثه الى جانب السرير

المسجى عليه . ونصب مذبح خلف رأسه ليقف الـكاهن عليـه ويتلو صلاة الموتى ووقف الى اليسار جميـع أفراد حاشية نابوليون بملابس الحداد وأقام الدكتور ادنولت على حراسة الجثة بمقتضى الاوامر التي تلقاها .

وفتحت الغرفة التي عرضت فيها جنة الامبراطور فدخلت الجماهير النفيرة المحتشدة في لونود بخشوع واحترام لرؤية الميت وازداد تقاطر الناس في غد ذلك اليوم ليشاهدوا جمان الامبراطور للمرة الاخبرة ولم يكثر ثوا للاوامر التي اصدرها الحاكم بمنعهم عن غشيان لونود .

ولما جاؤوا بالتا بوت اضطردت الى ان اضع فيه القلب والمعدة وكنت قدعلات النفس بأخذها معي الى اوربا ولكن الحاكم منعي عن ذلك منعا باتا فلم ألق بدا من النزول على ادادته التي لم يكن مرد لها فابقيت القلب في الافاء الذي وضعته فيه و نقلت المعدة الى اناء آخر من الفضة اسطواني الشكل كان نابو ليون يضع فيه اسفنجته وملات الانائين كحلا ولجمتهما ووضعهما في زاوية النابوت م وسد الامبراطور فيه على فراش ووسادة وكفن بنسيج من الحرير الابيض وحيث أنهم لم يستطيعوا وضع قبعته على رأسه لفيق التابوت وضعوها على رجليه ووضعوا الى جانبها اعلاماً مرسوماً عليها النسر وقطعا من جميع النقود رجليه ووضع في عهده و نقشت عليها صورته وادوات مائدته وسلاحه الخ ثم اقفل التابوت ووضع في صندوق من الصفيح ولحمت جميع اطرافه ووضع في ضمن التابوت ووضع في صندوق من الرصاص وهدا وضع في صندوق دابع من خشب الكابلي طندوق آخر من الرصاص وهذا وضع في صندوق دابع من خشب الكابلي فأقفل وختم وهمر ووضع في الموضع الذي كان الجبمان معروضافيه وغطي بالرداء الرمادي المشهور.

وجاء هدصن لو لتعزيتنا وقال انه يشاركنا في مصابنا وان حكومته ابلغته ان يفهم الجدال بونابرت ان الوقت دنا لاخلاء سبيله وان جلالة ملك بريطانيا العظمى لايكون آخر من يوافق على ذلك وحيث أن الجنرال بونابرت قضى نحبه فقد انقضى كل شيء وسنقوم غدا ما يجب علينا نحوه وقد أمر الجنود بأن يلبسوا ملابس الحداد غدا ويؤدوا له التحية المسكرية.

وقام الجنود في اليوم التالي بالمهمة التي نوضت اليهموخضرالحا كموالاميرال وجميع اصحاب المناصب المدنية والعسكرية الى لونود للاشتراك في المناحة

وكانت الجاهير تردحم في الطرقات والموسيقى تصدح بالالحان المحزنة. وبعد الظهر بنصف ساعة حمل الجنود التابوت الى المركبة وسادت الجنازة وفقا للبرنامج الذي وضعه الحاكم وكان الاب فينيالي يسير في المقدمة وهو لابس ملابسه السكهنوتية والى جانبه هنري برتران الحدث حامل اناء الماء المقدس. وكنت اسير وراءها والى جانبي الدكتور ارنولت. وكان يسير الى كل جانب من جانبي المركبة اثنا عشر جندياً بلا سلاح وقد عهد اليهم في أن محملوا التابوت على مناكبهم حيبا مجدون أن وعورة الطريق محول دون سير المركبة

وجاء بعده نابوليون برتران الصغير ومرشان ماشبين وكان الكونت برتوان والـكونت منطولون يسيران وراء المركبة راكبين جواديهما ووراءها فريق من حاشية الامراطور

وكانت الــكونتة برتران وكريمتها هرتنس في مركبة يجرها جوادان يقودهما خدام الــكونتة .

وتلاها جواد الاميراطور يقوده خادمه ادشمبو

وجاء بعده ضباط البحرية مشاة وفرسانا فضباط اركان الحرب فرسانا فاعضاء مجلس الجزيرة فرسانا فالجنرال كوفين والمركيز دي منشنو فارسين فالاميرال والحاكم فارسين فسكان الجزيرة

وخرجت الجنازة من لونود على الشكل الذي تقدم بيانه ومرت امام المخفو حيث كانت حامية الجزيرة وعددها نحو الفين وخس مئة جندي وقد اصطفوا على يسار الطريق وكانت اجواق من الموسيقيين تصدح بالحان الحزن وقد وقف الواحد منها بعيداً عن الآخر ولما مرت الجنازة سارت الجنود وراءها الى المكان الممين لدفن الجئة ولما دنوا من ذلك المكان وقفت المركبة فدنا الجنود منها وحلوا النمش على اكتافهم وساروا به الى المدفن فترجل حينتذ جميع الفرسان وانحدرت السيدات من المركبات وسار الجميع وراء الجنازة وكان المكونت برتران والمكونت منطولون ومرشات ونابوليون برتران الصغير يحملون برتران والمخير عملون وضموه على حافته وقد اثار مشهد الحفير الحزن من رقدته فانقبضت الصدور ووكفت على حافته وقد اثار مشهد الحفير الحزن من رقدته فانقبضت الصدور ووكفت

المبرات وفتح التابوت فصلى الآب فينيالي الصلوات المألوفة ثم اقفل التابوت وأنزل الى اللحد وكانت رجلا المبتمتجهتين الى الشرق ورأسه الى الغرب وحينتمذ اطلقت المدافع ثلاث دفعات متوالية وفي كل دفعة خمس عشرة طلقة وكانت سفينة الامبرال تطلق في أثناء سير الجنازة مدافعها فاطلقت خمساً وعشرين طلقة بين الطلقة وأخها دقيقة.

ولما انتهت الحفلة الدينية وضعوا حجراً كبيراً فوق النعش من دون أن يمسه وهالوا البراب عليه واندفع الجمهود في أنناء ذلك على أشجاد الصفصاف الي كانت الى جانب القبر وتنازعوا اوراقها وغصونها واخذوها ليحفظوها ذخائر عندهم وذكرى لتلك الجفلة المؤثرة التي شهدوها وحاول الحاكم والاميرال أن عنعاهم عن ذلك ولكنهما لم يفلحا فانتقم الحاكم مهم بمنعهم فيا بعد عن الدنو من القبر فاحاطه بحاجز واقام خفيرين الى جانبه ونقطة عسكرية فيها اثنا عشر جندياً وضابط .

و يبعد مدفن الامبراطور ميلا عن لونود وهو مربعالزوايا وحمقه نحو اثني عشرة قدماً وفيه وضع التابوت على خشبتين كبيرتين متينتين ولم يكن يمسه شيء حوله ولم يرض الحاكم بأن نضع عليه بلاطة نكتب عليها شيئا كأن تينك البلاطة والكتابة تعرفان الناس بأكثر مما يعرفونه عن الامبراطور.

ولما انزل هدمين لو نابوليون الى القبر انهت مهمته فلم يبق عليه الأأن محرر شيئا بما خلفه الامبراطور فدخل منزل لونود وبحث فيه عن كل شيء وفتح رزماكان الامبراطور قد ختمها بيده قبل وفاته ولكن ذهب محثه سدى ولم مجد الفرض الذي كان يريده ولم يزده ذلك الا اصراراً ورغبة في الاستقصاء في البحث ولم يبرح المنزل الا بعد مافرغ رجاله من تنظيم بيان بالاثاث ورزم الكتب وكنا نبتني أن محرز شيئا مما تركه الامبراطور تذكاراً نقيساً فضن علينا الحاكم بذلك وبادر الى ابلاغنا ان نهيء الاهبة السفر عركب من مراكب الحكومة وعلى نفقتها

وقبلما غادرنا جزيرة القديسة هيــلانة ذهبنا لزيارة ضريح الامبراطور ورؤيته للمرة الاخبرة فرويناه بدموعنا ونبرنا عليه الازهار وودعناه وداعاً اخيرا . ولمــاً وصلنا الى جيمس تون كان الحاكم وزوجته ينتظراننا ودعوانا الى مأد بة انيقة ادباها لنا وبالغا في اكرامنا .

ولما ركبنا المركب المعدلنا في ٢٧ مايو سنة ١٨٢١ وجدناه قذرا وضيقاً فقد كانوا يتقلون فيه البقر والغم والخنازيروكل ما محتاج اليه الجزيرة من المؤونة وقاسينا اشكالا والوانا من العذاب والشقاء في اثناء سفرنا وطالت مدة السفر وكاد ما في المركب من الطعمام والشراب ينفد واصيب الركاب بالزحاد وكات معنا مئتا جندي من البريطانيين ارسلوا من الجزيرة الى انسكارا فتوفي بعضهم في خلال السفر .

وُوصلنا الى انكلَّدا فاخذت جوازا من سفارة فرنسا للسفر الى دوميــة وسافرت في الحال الى دوفر ومنها سرت الى باريس مارا بكاله فذهبت الى سفارة النمسا وطلبت ﴿ التَّأْشِيرِ ﴾ على جوازي فابت على ذلك ولكنني لم اعباً برفضها فواصلت سفري الا اني لقيت مشقة كبرى في الطربق فكان الموظفون النمسويون يشددون في مراقبتي وتفتيش امتعي وأممت بالتآمر على الحكومة ووصلت أخيرا الى بارم وكان لي فيها صديق يدمى الكافاليار روسي فقدمني الى الـكونت نيبرغ فاحسن الـكونت استقبالي والقي على طائمة من الاسئلة عن مرض الامبراطور ووفاته وكنت ابتني ائب افضي بمثل تلك الاخبار المفصلة انى الامبرأطورة ماري لويز واسلمهاكتابا خطه البها اأكونت يرتران والكونت منطولون وطلبت من الكونت نيبرغ ان يرجو من جلالة الامبراطورة ان تأذن بمثولي امامها فقال لي لااستطيع ذلك لان خبر وصولك اثار اشجان الارشيدوقة فهي تندب سوء حظها وتنتحب ولا تستطيع ان تستقبلك ولكنى اعرض عليك أنَّ أكون وسيطا بينك وبينها فابلغها ماتقوله لي واسلمها الكتاب اذا لم تحاذر أن تسلمنيه ، فلم يسمي أن أرفض تسليمه الكتاب فدفعته اليه نَّهُ كُنِّي وَ بِمِدُ هَنِيهِ مَادُ الي وَقَالَ لِي ۖ: انْ جَلَالَتُهَا اطْلَمَتُ عَلَيْسَهُ وَهِي تأسف على عدم تمكنها من استقبالك وهي توافق على ارادة نا بوليون الاخيرة فيما يتملق بك ولُـكنها لاتلقى مندوحة قبلُ تنفيذها عن عرض الامر لجلالة والدها .

واليك صورة الـكتاب الذي ارسله الـكونت برتران والـكونت منطولون الى الامبراطورة ماري لويز:

لندن في ١٧ سبتمبر سنة ١٨٢١ ياصاحية الجلالة

ان الدكتور الطومرخي الذي يتشرف بتقديم هذا الـكتاب الى جلالتك اعتنى بزوجك العظيم في اثناء مرضه الذي قضى فيدنحبه

وقد عهد الينا الامبراطور في اواخرحياته في ان نبلغ جلالتك ان تخصصي للدكتور انطومرخي مرتبا سنويا مدى حياته قدره ستة الآف فرنك مكافاة له على ماقام به من الخدم في جزيرة القديسة هيلانة وقد رغب في ان تتخذيه طبيبا وجراحا في قصرك وان تتخذي ايضا الاب فينيائي مرشدا ريثما يبلغ نجلك سن الرشد فينشذ ينتقل الى خدمته .

وُنحن ياصاحبة الجلالة نقوم بما بجب علينا نحو الامبراطور بابلاغ جلالتك ادادته الاخبرة التي كررها علينا مرادا .

خادما جلالتك المطيمان

الكونت وثران والكونت منطولون

وابلغي الـكوات نيبرغ عطف الامبراطورة علي وارتياحها الى ماقت به نحو زوجها ثم اعطاني خاتما ارسلته الي جلالها .

وكان الجميع في القصر يلبسون ملابس الحداد على الامبراطور فقال في الكونت نيبرغ ان الارشيدوقة لما تلقت نبي زوجها من البرنس مترنيخ شعرت كأن صاعقة انقضت عليها وقد شاءت ان يشترك معها جميع البلاط في حزنها والاسف على الراحل الذي تبكيه وقررت ان يلبسوا إلحداد عليه ثلاثة اشهر وان تقام حفلة دينية كبرى للصلاة عن نفسه وقد شهدت الحفلة بنفسها وارادت ان تؤدي لنابوليون في وفاته الاكرام الذي كانت تؤديه له في حياته . وسألته عن الامير محلها فاجابي انه بصحة جيدة وانه متوقد الذهن وقد فوض امر المناية بذالى اشيخاص من ذوي الكفاءة وبعد ما دار الحديث بيننا على موضوعات شي ودعته وانصرفت.

وعرجت على فلورنسة في اثناء سفري الى رومية فحظيت بمقابلة الغرندوق فالقى على اسئلة كثيرة عن جزيرة القديسة هيلانة وبعد ذلك سافرت الى رومية وسرت توا لمواجهة السكردينال فش ثم ذهبت لمواجهة الاميرة بولين وقد ارادت ان تعرف كل شيء فتأثرت كل التأثر مما سمعته مي هما قاساه شقيقها نابوليون من الاهانة والعذاب. وكان تأثر السيدة الوالدة شديدا لما استقبلتي فتحفظت في السكلام معها ولم اطلعها الاعلى جزء يسير من الامور التي شاهدتها ولما عدت الىمواجهتها مرة ثانية وجدت انها ملسكت ناصية حزنها وقد اضطررت الى سرد بعض حوادث بالتفصيل فنكا ذلك كاوم فؤادها وسالت مداممها وعلت زفراتها فوقفت عن الكلام ولسكنها مسخت دموعها وعادت الى القاء الاسئلة على وقد نشب كفاح بين شجاعتها وحزنها وحظيت بالمشول بين يدبهامرة ثالثة فابدت في علامات المطف والرضاء وانعمت على بالماسة احتفظ بها احتفاظ اشديدا وشخصت الى فلورنسة وكان البرنس كانينو (لوسيان بونابرت) يقيم في بيت بضواحيها فاكرم وفادقي وانهالت على الاستئلة منه وكان لمصرع شقيقه بيت بضواحيها فاكرم وفادقي وانهالت على الاستئلة منه وكان لمصرع شقيقه نابوليون تأثير شديد فيه .

وعدت الى بادم وواجهت السكونت نيبزغ فكرر علي ان الامبراطورية ترمةني بلاحظة العطف وسلمني كتاباً منها الى سفير النمسا في فرنسا اعربت فيه عن رضائها عن طبيب زوجها وقالت انها مستعدة لتنفيذ ارادته الاخيرة

ولكن قامت اعتراضات شي على وصية نابوليون وعينت لجنة للنظر فيهاولما رأى السكونت منطولون ان تنفيذ الوصية سيكون موضوعاً للأخذ والرد وباعثاً على القيل والقال كتب الى اللحنة وقال لها انه يتنازل عن حقوقه المبينة في الوصية وحذا حذوه رفاقه وعدت الى عيادتي الطبية فذلك خير من رفع القضايا في المحاكم.



وصية الامبراطور نابوليون الاول

في دار خزائن الاوراق بباريس خزانة حديدية وضعت فيها الوصية التي نظمها الامبراطور نابوليون الاول في شهر ابريل سنة ١٨٢١ مجزيرة القديسة هيلانة وقد صنعت هذه الخزانة في سنة ١٧٩١ لحفظ قرارات الجميسة الوطنية ويشاهدزائر هذه الدار الوصية المشتملة على ارادة نابوليون الاخيرة والمكتوبة بيده والمذيلة بترقيعه . وهذا الصك المنظم في المنبي جاء به الى اوربا الاشخاص الثلاثة المعبود البهم في وضع وصية الامبراطور موضع الاجراء وهم المكونت برتران والكونت منطولون ومرشان خادم الامبراطور الخاص وقد اودع منطولون الوصية في انكلترا زيادة للتحفظ وأخذت عنها نسخة أرسلت الى فرنسا لاجراء الماملات القانونية بشأنها

وفي سنة ١٨٥٣ طلبت الحكومة الفرنسوية الوصية من الحكومة البريطانية طلباً رسميا وكانت مودعة في خزانة بلاط كنتربري فدفعها اللورد كلارندن مستشار جلالة الملكة فكتوريا الخاص الى الكونت كولونا فالفسكي سفير الامبراطور نابوليون الثالث في ١٦ مارس من تلك السنة . وقد ذكر ذلك في احدى صفحات الوصية وقد صادق المسيو دبليم رئيس محكة السين الحقوقية عليها وعلى خسة ذبول وثلاثة جداول تحتوي على بيان الاشياء الي خلفها الامبراطور الكبير . وذكر أن عدد صفحات الوصية ١٠٠ ولكنها لاتشتمل في الحقيقة الا على مسفحة . ووضعت الوصية المنظمة عوجب الاصول القانونية في مكتب كانب على ١٨٨ صفحة . ووضعت الوصية المنظمة عوجب الاصول القانونية في مكتب كانب على المبراطوري وأودعت في دار خزائن الاوراق الوطنية . وهنالك علاوة على المبراطوري وأددعت في دار خزائن الاوراق الوطنية . وهنالك علاوة على المبراطور والمال الذي كان معه في جزيرة القديسة هيلانة وقد كتب على غلاف الامبراطور والمال الذي كان معه في جزيرة القديسة هيلانة وقد كتب على غلاف الذيل انه لايفض الا بعد وقاة الامبراطور وهو كالذيل الآخر الذي نظم في اليوم عينه وذكرت فيه كيفية الدفن . وكان مع الوصية كتابان املاهما الامبراطور

ووقعهما بتاريخ ٢٥ أبريل وقد وجه احدهما الى الصيرفي لافيت والآخر الى البارون دي لا بويليبري مدير الاملاك الخاصة وملاحظات لمنفذي الوصية املاها على مرشان في ٢٦ أبريل وكتب الامبراطور بيده في آخر صفحة منها : « هذه ملاحظات لمنطولون و برتران ومرشان منفذي وصيتي ، وقد نظمت الوصية والذيول المودعة عند مرشان في ٢٧ أبريل . نا بوليون »

ولا يخنى أن متصفح الوصية والذيول لا يجد الا خسة ذيول في المن المكتوب في الصفحات المزعوم المها اربعون وذيلا في غير هذه الصفحات ومع ذلك يذكر الامبراطور سبمة ذيول ومن المحتمل انه كان يعتبر القسم المختمة به الوصية بخصوص الاملاك الخاصة والملاحظات التي املاها ووقعها ذيلين . ويقولون أن الامبراطور حاؤل في ٢٤ ابريل أي قبل وفاته بعشرة ايام نسخ اربعة ذيول مكتوبة في اللاث عشرة صفحة كبيرة وكان آخر ما كتبه ووقعه مؤرخا في ٧٧ منه . وقد قال لمنطولون في ذلك اليوم: «أو لا يكون من بواعث الاسف يا ابني ألا يموت الانسان بعد أن يكون قد نظم أحواله . »

ولما قرب الامبراطور من الهاية اراد أن يملي على مرشان تدابير جديدة ويوصي لابنه بمقارات في اجاكسيو بجزيرة كورسيكا يبلغ ريمها السنوي خسين الف فرنك ولكن هذه المقارات لم يكن لها من وجود في الحقيقة فان دماغ الامبراطوركان قد ابتدأ بلم به الخبل.

واليك وصية الامبراطور : `

-1-

العيفحة الأولى

هذه وصيتي اوصك ارادتي الاخرة نظمها في لونود مجزيرة القديسة هيلانة في هذا اليوم الخامس عشر من شهر ابربل سنة ١٨٢١:

أولا — أموت على الديانة الكاثوليكية التي ولدت فيها من اكثر من خمسن سنة .

ثانيا — ادغب في أن يدفن رفاقي على ضفاف نهر السين بين الشعب الفرنسوي الذي أحببته كثيراً:

ثالثا — كنت اثني داءًا على زوجي العزيزة ماري نويز فانا أدخر لها ارق العواطف حى آخر نسمة من حياتي وارجو منها ان ترعى ابني عقلة العناية وتدفع عنه المكادد المحدقة بحداثته.

رابعاً — أوصي ابني بألا ينسى أبدا أنه ولد اميرا فرنسويا وبألا يرضى بان يكون آلة بأيدي الحكام الثلاثة الذين يرهقون شعوب أوربا . فلا ينبغي له ان يحارب فرنسا أو يسوق البها المضرة ويجب عليه أن يضع نصب عينيه ميدأى هذا : « كل شيء للشعب الفرنسوي » .

خامسا - اموت قبل يومي مقتولا بيدحكومة الاعيان البريطانية وسفاحها المأجود والكن لايلبث الشعب البريطاني ان ينتقم لي.

سادسا — ان مأوصلت اليه فرنسا من النتائج الوخيمة في الغزوتين الموجهة بن اليها وقد كان لا يزال عندها موارد كثيرة يرجع الى خيانة مرمون واوجيرو وتاليران ولا فايات فانا اصفح عنهم وياليت الاجيال الآثية في فرنسا تحذو حذوي من هذا القبيل.

سابماً — اسدي الشكر لوالدي الفاضلة الـكريمة وللـكردينال واخوتي يوسف ولوسيان وجيروم وشقيقي بولين وكادولين وجولياوهورتنس وكاترين

الصفحة الثانية

واوجين عما أدخروه لي من الاهمام بشأني واصفح عن لويس الذي اذاع في سنة ١٨٢٠ نشرة مفعمة حججا مختلقة ومستندات ملفقة .

ثامنا — اشدد النكبر على مخطوط القديسة هيلانة وغيره من المؤلفات الصادرة تحت عنوان « مباديء وحكم » وقد راق بعضهم ان ينشرها في خلال السنوات الست الاخيرة . فلم تكن القواعد دستوراً سرت عليه في اثناء حياتي أجل اني القيت القبض على الدوق دنغان وأمرت عما كمته لان سلامة الدولة ومصلحة الشعب الفرنسوي وكرامته كانت تقتضي ذلك حين كان الكونت درتوى يتولى المفاوضات _ بحسب اقراره _ مع ستين سفاها في باريس وابي لو قدر لي وعدت الى سرير الامبراطورية لما ترددت في عمل ماهملته في مثل الحال الي مرت على ،

١ ـ اترك لابي العلب والاوامر وغير ذلك من الاشياء كالآنية الفضية دسريري وسلاحي وسروجي ومهاميزي واواني كنيستي وكتبي وملابسي الي كنت استعملها وذلك بموجب الذيل (١) وارغب في أن تكون هذه التركة اليسيرة عزيزة عنده فتذكره بوالده الذي تحدثه الدنيا عنه.

٢ – اترك للادي حولاند الايقونة القديمة التي اهدانيها البابابيوس السادس
 في طوانطينو

" - اترك للسكونت منطولون مليوني فرنك دلالة على رضائي عما ابداه نحوي من الاعتناء البنوي من ست سنوات وتعويضا له عما اصابه من الخسارة في ابان مقامه عجزيرة القديسة هيلانة .

- ٤ ـ اترك خس مئة الف فرنك المكونت برتران.
- _ اترك ادبع مئة الف فرنك لمرشان خادمي الخاص الاول
 - ٣ ــ اترك مئة آلف فرنك لسان ديني
 - ٧ ـ أثرك مئة الف فرنك لنوفار
 - ٨ ـ اترك مئة الف فرنك لبيارون .
 - ٩ _ اترك خسين الف فرنك لارشمبو
 - ١٠ ــ اترك خمسة وعشرين الف فرنك لـكورسو
 - ١١ ـ اترك خمسة وعشرين الف فرنك لشاندلياي
- ١٢ ـ اترك مئة الف فرنك للاب فينيالي وادغب في أن يبني بيته قرب بني نوفودي روستينو .

الصفحة الثالثة

- ١٣ _ اترك مئة الف فرنك للمكونت دي لاسكاس
 - ١٤ اترك مئة الف فرنك للسكونت دي لافالت
- ١٥ ـ اترك مئة الف فرنك للاري رئيس الجراحين وهذا افضل رجل عرفته
 - ١٦ ـ اترك مئة الف فرنك للجنرال براياي
 - ١٧ ـ أترك مئة الف فرنك للجنرال ليفيفر دينوات
 - ١٨ ــ اترك مئة الف فرنك للجبرال دروو .

١٩ _ اترك مئة الف فرنك للحنرال كمرون

٢٠ ـ الرك مئة الف قرنك لاولاد الجنرال موتون دوفرناي

٢١ _ اترك مئة الف فرنك لاولاد لابيدويار الشجاع

٢٢ ـ اثرك مئة الف فرنك لاولاد الجنرال جيرار الصريع في ليني

٣٣ ـ اترك مئة الف فرنك لاولاد الجيراك شرتران

٢٤ _ اترك مئة الف قرنك لاولاد الجنرال ترافو الفضمل

٢٥ _ أترك مئة الف فرنك للجنرال لالمان الاكر

٣٦ ـ. اترك مئة الف فرنك للكونت ريال

٧٧ ـ اترك مئة الف فرنك لـكوستا دي بستليكا في كورسيكا

٢٨ _ اثرك مئة الف فرنك الجنرال كلوزل

٢٩ ــ اتوك مئة الف فرنك للبارون دي منيفال

٣٠ ــ الرك مئة الف فرنك لأدنول مؤلف ماريوس

٣١ ـ اترك مئة الف فرنك للمكولونل بو واطلب منه أن يوالي كتاباته في سبيل الدفاع عن جد الجيوش الفرنسوية لخزي الوشاة والهامين.

٣٧ ــ اترك مئة الف فرنك للبادون بينيون واطلب منه أن بكتب تأريخ السياسة الفرنسوية من سنة ١٧٩٧ الى سنة ١٨١٥

الصفحة الرابعة

٣٣ ـ اترك مئة ألف فرنك لبودجي دي تالافو

٣٤ _ اترك مئة ألف فرنك الجرال أميري

٣٥ ـ هذه المبالغ تؤخذ من الملايين الستة التي وضعتها في المصرف حين غادرت باريس في سنة ١٨١٥ ومن الفائدة الناتجة عنها بمعدل ٥ في المئة من شهر يوليو سنة ١٨١٥ فما بعد وهذا الحساب يرصده الكونت مونطولوت والكونت برتران ومرشان مع الصيرفي .

٣٦ وكل ما ينتج عن المال الموضوع في المصرف المذكور ويزيد على خسة ملابين وست مئة ألف فرنك المبينة أعلاه يوزع كهبة على جرحى والولو وضباط وجنود قرقة جزيرة البا بموجب قرار يصدره منطولون وبرتران ، درو و وكمرون والجراح لاري .

۳۷ _ وبعد الموت تدفع هذه الهبات الى الايامى واليتامى وعنــد عدم وجود هؤلاء تعود الى الامة .

١ ــ لما كان ملكي الخاص يخصي ولا تستطيع أي شريعة فرنسوية أن تنتزعه مي في في في فلب من البارون دي لابويلييري ناظر الخزينة الخاصة أن يؤدي الحساب عن ذلك ولا بد من أن يكون قد بلغ مالي من الاموال ٢٠٠ مليون فرنك موزعة كما يلي :

أولا _ ما اقتصدتُه من المال في أثناء أربع عشرة سنة وذلك من المرتب المخصص لي وهو يزيد على ١٢ مليوناً في السنة على ما أذكر .

النياء نتاج هذا المال.

رابعاً ـ تصفية بيوتي في مملكة إبطاليا كالنقود والأواني الفضية والمجوهرات والاثاث والـكتب ويؤدي الحساب عنها البرنس أوجين وكمبانيوني قيم التاج.

المبفحة الخامسة

٧ - الرك نصف ملكي الخاص للضباط والجنود الباةين من الجيش الفرنسوي وقد حاربوا من سنة ١٧٩٦ في سبيل مجد الامة واستقلالها ويكون التوزيع بنسبة المرتبات التي يتقاضونها في أثناء الخدمة . والرك النصف الآخر للمدن والقرى التي في الالراس واللورين وفرائش كونتاي وبرغونية وجزيرة فرنسا وشامبانيه وفورست ودوفينه التي نالتها خسارة من جراء الفزوات ويخصص مليون فرنك من هذا المبلغ لمدينة بريان ومليون لمدينة مري .

واقيم السكونت منطولون والكونت برتران ومرشان منفذين لوصيتي . وهذه الوصية كتبتها كامها بيدي ووقعتما باسمي وبصمتما بشعاري نابوليون» نظرت المصادقة في باريس في المكتب الثاني في اليوم السادس والعشرين من شهر مارس ١٨٥٣ رقم ٣٩ وقد قبض رسم قدره فرنك وخمسون سنتيا وسجل في اليوم عينه في السجل الثلاثين الخ وقبض خمسة فرنكات وخمسون سنتيا سوراى

ضم الى مسودة سبك مودع عندي انا كاتب عدل باريس ووقع في ٢٦ مارس سنة ١٨٥٣

أما الصفحات من ٦ الى ١٣ فانه يتخللها بضع صفحات بيضاء وهي تحتوي على بيان بالموجودات. وقد كتب الامبراطور بيده في الصفحة الرابعة عشرة ماياً في : « هذه وصيتي كتبتها كلها بيدي . نابوليون »

وعمة كتابة تدل على دفع هذه الوصية رسمياً الى قرنسا وكتابان و خسة ذيول:

« ان الوصية والذيول الحسة والكتابين المنضمة اليها والتي كانت موضوعة حتى اليوم في خزائن اوراق بلاط كنتربري دفعها حضرة اللورد كلارندر المستشار الخاص لجلالتها البريطانية الى حضرة الكونت كولونا فالفسكي سفير جلالة الامبراطور نابوليون الثالث لدى جلالة الملكة فكتوريا في هذا اليوم السادس عشر من شهر مارس سنة ١٨٥٣

واشعارا بذلك وقعت كا يلي ١٠ قالفسكي

نظم في لندن في ١٦ مار**س** سنة ١٨٥٣

ويلى ذلك عبارة التسجيل في فرنسا في سنة ١٨٥٣

سجل في باريس في الدائرة الثانية في ٢٦ مارس سنة ١٨٥٣ المخ وقبض رسم عن ذلك قدره فرنكان وخمسة وعشرون سنتيما . سوراي

وكتب في الصفحة الخامسة عشرة الذيل الاول المطلوب اجراؤه بالحاح ومفاده تسكرار رغبة الامبراطور بان يدفن في فرنسا :

« لونود في ١٦ ابريل سنة ١٨٢١

هذا ذيل لوصيتي :

۱ ـــ ارغب بان يثوي رفاتي على ضفاف نهر السين بين الشعب الفرنسوي الذي احببته كثيرا

٢ - اترك السكونت برتران والسكونت منطولون ومرشان المال والجواهر والآنية الفضية والخزفية والرياش والسكتب والسلاح وبالاجمال كلمالي في جزيرة القديسة هيلانة وهذا الذيل كتبته كله بيدي ووقعته و بصمته بشماري . نا بوليون من ضم الى مسودة صك استيداع دفع الي انا كاتب المدل في باريس ووقعته في هذا اليوم السادس والعشرين من شهر مارس من سنة ١٨٥٣ .

وقعناه وختمناه نحن رئيس المحكمة بموجب قرار هذا النهار

باریس فی ۲۲ مارس سنة ۱۸۵۳

نظر للمصادقة في باريس في الدائرة الثانية في ٢٦ مارس سنة ١٨٥٣ رقم ٣٩ وقبض الرسم وقدره فرنك وخمسون سنتيما سوراي

اما الصفحتان السادسة عشرة والسابعة عشرة فلم يكن فيهما كتابة ما ولم يكتب في الصفحة الثامنة عشرة إلا هذا السطر:

« هذا ذیل لوصیتی کتبته بیدی _ نابولیون »

ولدان طبيعيان لنابوليون الاول

يقال انهكان لنا بوليون الاول اولاد طبيميون غير تجل الكونته فالفسكا والفلام لاون وقد ذكره العاهل في جزيرة القديسة هيلانة في الاحاديث التي كانت تدور بينه وبين المرشال الاكبر برتران فقد نشرت جريدة الطان في فيراير سنة ١٩٢٩ رسالة ارسلها الاب مس خوري الرعية في قرية بمقاطمة اللواد العليا في سنة ١٩٢٩ الى والدة الامبراطور في رومية وقد اصابت الجمعية المحسوبة السوداء في فلورنسة نسخة عنها وهذه النسخة محفوظة في دار «محفوظات» الحسكومة في فينا ، واليك نص هذه الرسالة :

۱۸۳۳ فی ۲۰ ینابر سنة ۱۸۳۳

التمحي لكاهن بسيط من كهنة الارياف بان يقضي مايجب عليه ويذكرك بامور عزيزة قد تكون فنبس من ذهنك فانا راع للنفوس في قرية البوشه في مقاطعة اللوآر العلما في ناحية كاير. وقد طلبت مي زوجة فلاح غي في القرية

(توفي زوجها وهي ستقضي نحبها قريبا) ان ابلغك المعلومات التالية واستحلفتني بفروض ديني أن ابلغك ذلك وقد استودعتني جميع مايكنه ضميرها من الاسرار ومما قالته لي مايأتي :

« ولدت ولدين من الرجل المظيم (وهي نعني بالرجل العظيم نابوليون عجلك) احدهما ابني فكتور (هذا الشاب مملوء فطنة وهيئته تماثل هيئة ابنك) والا خر هنريت صغرى بناني . وقد اسعد الحظ ابني فكتور كا اسعد في انا ايضا بان يشاهد الرجل العظيم ظانه لما كان حدثا ناعم الظفر ذهبوا به الى باريس وقد ابصر فيها والدة الرجل العظيم وكانت تبتغي على ماقيل في أن تعنى بامر الغلام ولولا زوجة العاهل الثانية لبقي الغلام في باريس مع الرجل العظيم وجهل الولدان والدهما الحقية في فابني لم تدر شيئا من واقع الحال وابني نسي ماقالوه له حيماكان غلاماً حديث السن ومع ذلك لا اشاء أن أموت من دون أن أبوح لكليهما بسري العظيم وعلاوة على ذلك ترك في الرجل العظيم ورقة يعترف فيها بان ابني في محتور هو ابنه ولكن لم تبق هذه الورقة في حيازتي وقد يستخدمها بعض العيادين المحتالين لا بنزاز المال من اسرة الرجل العظيم »

هذا كلام المرأة الكرعة الاجلاق وهي منزهة عن المطامع والمصالح في ماقالته ني (وربما لا تطول أسباب حياتها اكثر من شهرين) وقد افضت الي بهذا الامر لكي ابلغك اياه

وقالت لي آيضاً: ولسكر أفراد اسرة باسكيه خانوا الرحل العظيم (لا ادري عمن تعني بقولها افراد اسرة باسكيه) فأنهم بعدما جلس لويس الثامن عشر على العرش جاؤوني وهددوني بهدم البيت وقتل ابني اذا ابيت أن ادفع اليهما كل ما كنت احفظه من الرجل العظيم فرأيت أن ادفع الغوائل عن ابني (ولم يكونوا يعلمون ان ابني كانت ايضاً ابنة ذلك البطل العظيم) بتسليمهم الورقة الآنفة الذكر

ولامندوجة ليءنالقول لك بانها تلمن افراد اسرة باسكيه لرعمها انهم حرموها عشرين مليون فرنك وهبها أياها الرجل العظيم لتكون ارثا للولدين. وقسد استحلفتي هذه المرأة بأن اطلعك على امرين الاول ألا تعتبري لا انت ولااحد من أسرتك الورقة التي كتبها الرجل العظيم واخذوها منها بالاكراه فلم تبق

هذه الورقة في اليد التي كان يجب أن تبقى فيها فليس الذي يحرزها الآن سوى لص منافق و والثاني ترجو منك ان تخبرها هل تتذكرين انك ابصرت ابنها في التوبلري وقد كان سنه في ذلك المهديتفاوت بين ٤ سنوات و٧ سنوات وكان يرتدي ملابس اولاد الفلاحين وكان كثير الشبه بنابوليون حيما كان حدثا نظيره فان تصريحك من هذا القبيل يجرم على البوح لنجلها عا يجب عليها ان تبوح له به .

ياحضرة السيدة انا كاهن فاذا كان تأكيد نفس دينية يكفي لان مجملك تمتقدين صحة ما اكتبه اليك الآئ فصدقي باني لا اقول الا الحقيقة واعلمي انك لا تخطئين موقع الصواب في تصديق كلامي.

انك لا تمرفيني والتروي يقضي عليك بالا تشرفيني بجواب مسهب ولكنني ارجو منك - لاجل راحة ضمير تلك المرأة التائبة - ان تقتصري على كتابة هاتبن الكلمتين: « اذكر أبي شاهدت هذا الغلام في التويلري او لا اذكر أبي شاهدته فيه وحيما يقف هذا الشاب على سر ولادته يرى بمدالاطلاع على جوابك هل يذهب اليك او لايذهب، واظن أنه في كل حال يبتغي أن يشاهد جدته قبل أن يموت وقد جاء المرشال سولت من نحو عشر سنوات الى القرية لرؤية الغلام ولم استطع حينئذ أن أعرف الباعث الذي حمله على الحجيء أما وقد اطلمتني هذه المرأة على ما بسطته لك فأني حللت هذا الطلسم وقد قال لها المرشال ان الرجل العظيم كتب اليه من جزيرة القديسة هيلانة يوصيه خيرا بالغلام ولكنه من ذلك لا بزال وَحيدا لا يكترث له أحد .

فتكرمي يا حضرة السيدة بان تشرفيني باقرب ما يمكن بجوابك الموجز الذي المسه منك فانا باق في باديس مدة قصيرة واحب أن اعكن حين رجوعي من اعطاء جواب مرض للمرأة الحدمة الى اخبرتك عنها .

وسواء اسرعت في ارسال جوابك الموجز او تأخرت فارجو ان ترسليه على العنوان الآتي :

الى حضرة الاب مسرقم ٩ بشارع سانت كروى دنطان » ففي هذا الشارع أخ للولدين من امهما وهو يدفع الي كتابك» وكتبت عقيلة دي سارتروفيل قارئة «السيدة الوالدة» جوابا للاب مس في ٩ فبرابر قالت له فيه: « ان حضرة «السيدة الوالدة » عهدت الي في ان اكتب اليك واؤكد لك أنها لاتمرف شيئا مما كتبته اليها وعليه ترجو منك الاتمرد الى الـكتابة اليها في هذارًا الصدد . »

وارسلت نسخة عن هذا الجواب الى فينا بعناية « الجمعية النسويةالسوداء» في فلورنسة فضمت الى رسالة الاب مس المحفوظة في دار « المحفوظات ».

ولايمكن الجزم بصحة ماتقدم بيانه ولا نعلم هل قصد أحدالميارين بانتحاله اسم الاب مس ان يمثل دورا سياسيا أو ان يبنز شيئًا من المال من والدة الامبراطور وقد يحدث مثل هذا الامر في الاسر المالكة واسر عظاء الرجال .

كلهات مأثورية لنابوليون الأول

مثيرو الفتن ــ لايحسن التساهل مع مثيري الفتن ولا التعامل معهم . المحالفات ــ ان الحلفاء الذين نصيبهم بموالاة الاقدار لنا ونيل الانتصار يسلبنا اياهم مجافاة النصر لنا ويجعلهم ينقلبون علينا

أما المصاهرة بين الملوك فلا قبل لها عقاومة المصالح السياسية.

المطامع ــ المطامع الــكمبرة خلة من خلال الاخلاق الــكريمة فالمتحلي بها اما ان يعمل أعمالا جميلة وأما أن يأتي امورا سيئة فذلك منوط بمقدار الشرف الذي يسره .

الصداقة _ الصداقة كلة فارغة من الممي

الحب - شر الحب يفوق خبره . والفرار هو الوسيلة الوحيدة للانتصار على الحب . فالدقيقة التي نفترق فيها عن الحبيب هائلة فهي تفصلنا عن كل شيء في المالم ولا يشعر الانسان شعورا شديدا بأنه يحب الاحين الاجماع بمحبوبه اوحين الابتعاد عنه وان المرأة التي يحبها الانسان تسكون في نظره أجمل امرأة السكاترا - اذا اتفقت دولتان كفرنسا والسكاترا حكمتا العالم .

الارسطقراطية ـ الديمقراطية ترفع السلطة والارسطقراطية تؤيدها وتحفظها وتعاذ الارسطقراطية بمحصر اعمال الحكومة في ايد يقل الخطر منها عن ايدي

جهور غفير جاهل يكون أقل دربة . ونلقى الارسطقراطية عند جميع الشموب وفي جميع الثورات فاذا نزعت من الاعيان انتقلت في الحال الى الاغنياء واصحاب السكامة المسموعة من عامة الشعب واذا نزعت من هؤلاء لجأت الى أصحاب المصانع والمعامل ولاذت بكنف الشعب . وفي كل مكان يحرك اصحاب المطامع الشعب يقضى على هذا الشعب بان يعود ألى الوقوع في قبضة الارسطقراطية المدر حدن تدفع الامة عادية أمة أخرى علما لاتفقد ابدا رحالا بل

الجيش ـ حين تدفع الامة عادية أمة أخرى عليها لاتفقد ابدا رجالا بل تفقد جنودا في غالب الاحيان .

تدل التجارب على ان الجيوش لاتكفي دا عًا لخلاص الامة وان الامة التي يدافع عنها الشعب لاتقهر .

التجنيد أصل الامة وخمها ومطهر أدبياتها وواضع الاساس الحقيقي لجميع عاداتها ويكون التجنيد مؤسسة وطنية حين يصبح نقطة من نقط الشرف يحسدها الجميد فينتذ تصبح الامة عظيمة ومجيدة وقوية وتستطيع أن تهزأ بالنكبات والغزوات والعصر .

ويركن الامبراطور الى جنود وطنيين ولا يمول على جنود مأجورين وليس اكر من الوطنيين الا الشجعان الذين شوهوا في خدمة الوطن . وحيث تـكون الحكومة ضعيفة يقبض الجيش على أزمة السلطة وحيمًا تتناقش النصال تفلت السلطة من أيدي الحكام

الفنون والعلوم _ ان العلوم التي تشرف العقل البشري والفنون التي تجمل الحياة وتمقل الاعمال السكبيرة الى الاجيال الآتية يجب ان تكون مكرمة تسكريما خاصا في الحسكومات الحرة .

وللفنون في كل عصرمبراث وهو الكذب فهي نزهرفي هذا الوسطوتشهر الجميات الدستورية من أصحاب دسائس أو من اشخاص غير متساوين في الكياسة والمعرفة وهؤلاء الاخيرون ينخدعون داعًا على التقريب و يصبحون آلات للاولين وشركاء لهم .

السلطة والقيادة ــ حيماً ينكرون على صاحب الامر والنهمي سلطته يقضى على كل شيء أصدر الامر او اصمت .

الانسان المخلوق للاعمال والسلطة لاينظر أبدا الى الاشتخاص بل الى الاشياء واهميتها ونتائجها .

يحتاج الانسان الى كشير من التحفظ والى أخلاق مجربة شديدة ليتولى قيادة من يكبرونه عمراً

ينشأ عن الانتصارات والانكسارات اربطة لاتفصم عراها بين الجيوش وقوادها المستقبل ـ يعجز الناس عن تأمين المستقبل ولا يعين خطأ الامم الا الانظمة لا ينبغي الملك أن يقوم بعمله كأنه ليومه بل يجب عليمان ينظر فيه الى المستقبل السعادة ـ ليس في المطامع واحراز المناصب السامية سعادة الانسان العظيم واصابة امانيه فهو يدع ذلك الى حكم غيره والى احترام الاجيال الآتية .

والسمادة الحقيقية في الهيئة الاجْماعية هي في تساوقُ لذات كل فردومزاو الها وليس الوجود سمادة بل لمنة .

الجودة والرحمة _ بجب على الانسان ان يصم اذنيه عن هماع صوت جودة القلب حيمًا يكون ذلك مجلبة للسوء على الشعب

تشبه مرحمة الملوك مبلغا من المال يدفع في اليانصيب فالكسب يأني عن طريق الصدفة والحظ

وانحق العفو وهو أجمل صفة من صفات السيادة وانبلها لاينبغي أن يمنح إلا حيمًا لاتكون المرحمة الملكية باعثا على تحقير عمل العدالة

والعقو العام يمنح للذين ضلوا عن سواء السبيل .

ويجب على الأنسان ان يدري كيف يصنح وألا يبقى في حالة عدائية تجرح عواطف القريب وتجرحه نقسه ولابد من معرفة الضعف البشري والاذعان له بدلا من وقاومته.

الوشاية _ لوكانت الوشايات السياسية معدودة جريمة في نظرالخالق لما وجد الملوك نعمة في عيني الحق سبحانه وتعالى .

الاخلاق _ الآخلاق الحقيقية تظهر دائًما في الحوادث الكبيرة

يجب على الانسان أن يكون صاحب اخلاق في مزاولة ادارة الشؤون ومزاولة الحرب ليدرك ضالة النجاح.

يغير العمر وتعود مزاولة الشؤون والاختبار أخلاق الناس.

السقوط _ الحظ يعين سقوط الامم

المدني والعسكري _ من خصائص العسكري انه يريد الحصول على كل شيء بطريق الاستبداد ومن خصائص المدني انه يريد أن يخضع كل شيء للمناقشة والعقل والحقيقة.

والمدني الافضلية الاجتماعية على المسكري

يجب أن يصمت صوت مجد الوطني وسعادته وقت ماندعوه مصلحة الدولة والخير المام .

. الغضب _ يخطىء الملك حينما بتكلم وهو محتدم غضبا .

ويجب على الانسان أن يترك الليل ينقضي على الاهانة التي تجرع غصصها في أمسه

وينبغى للانسان ان يعرف كيف يسكن فاثر غضبه

المؤامرات - تعرقل المؤامرة المادية حالما تغل اليد التي تقبض على المدية أما المؤامرة الادبية فليس لها حد تقف عنده فهي تنفجر كالبارود.

ولا يعرف الفرنسويون كيف يتا مرون .

الدستور ليس من دستور في العالم يسيرون طبقا لمعناه وهبناه . ويجب أن يسن الدستور على نمط لايعرقل الحكومة في عملها ولايضطرها الى خرق حرمته لاينبغي ان يتقيد الانسان بانظمة الحكومة بالتفصيل فالانظمة يضعها الزمان وقد لايسم الانسان ان يترك مجالا واسما للتعديل .

حيْمًا تَهُبُّ الْمُواصِفُ يَكُونُ دَسَتُورُ الْإِمَّةُ تَجِمُهَا القَطِّبِي الَّذِي تَهْتَدَي بِهُ

التناقض - لا استاء ممن يناقضي بل أطلب جلاء الفامض

قلب الحكومة - الاستيلاء على الحكومة بعمل فجالي يخالف حقوق الانسان

البلاط — من الخطأ الفاضح للانسان ألا يستطيع التصدرفي البلاط الشجاعة — ليس للشجاعة المسكرية علاقة بالشجاعة المدنية

الأجرام - يضطر الملك الى ارتبكاب الاجرام في بعض الاحيان والكنها

اخرام تلازم مركزه

القساوة - لاينبغي ان يظهر الانسان القساوة والشدة بلامسوغ

الاخطار — لاشيء يحرك الشجاعة والهمة في شعب عظيم الا استهـدافه للخطر للمحافظة على استقلال بلاده المقدس.

القرارات — لا ينبغي للأنسان أن يكابر في السمي وراء تذليل الاحوال المارضة فالاولى به ان يخضع لها فللانسان في الحياة مشروعات كثيرة وقرارات قليلة تعرف الحكمة الحقيقية بالاجمال من الجزم بحزم في الامور وفي الاحوال غير العادية يجب أن يكون للانسان عزيمة غير عادية وللصدفة شأن كبر في تقرير عزاً عنا

التدابير غير الكاملة - تكون التدابير غييز الكاملة مضرة دامًا ولا تستميل العدو الينا ،

يفقد الانسان كثيرا في مزاولة نصف العمل فيجب الا يبصر أو اذا شاء ان يبصر ان يعرف كيف يبدي رأيه

المار --- التاج المحفوف بالمار حمل ثقيل على صاحبه

يسهل على الامة أن تلتى رجالا اكثر بما يسهل عليها أن تستميد شرفها الاستبداد — لا يكون الاستبداد مطلقا بل يكون نسبيا

الاستبداد المسكري يناوى المواطف الكرعة واستبداد رجال الدين يخنقها ان تحويل الطاغية الى مستبد اسهل من خلع نير جميع الشعوب المتحدة لاشيء أشد ظلما من حكومة تزعم انها عثابة الاب للرعية

التفصيل - ان الاشخاص الملقاة على عواتقهم اعباء التبعة الادبية والسياسية هم غير الذين يوافق ان تسند اليهم ادارة حساب بالتفصيل .

الله _ كل شيء في العالم بذيع وجوده تعالى

حينًا يبدي حكمه ذلك الذي يقيس مقدار الحياة لاتسكون عنده جميع المعارف البشرية الاتجارب لافائدة من ورائها.

السياسة ــ الحرف يقتل الروح في السياسة ويصيب حسن الذوق والكياسة عجاحا لاتصيبه الحيلة .

اذا استطاع الانسان التكلم بصراحة وبصوت عال فا هي الفائدةمن احتياله

الكهانة — جميع انواع السكهانة كذب ونتيجة للاحتيال والحماقة أو المتعمب. ان مهنة المتكهن عند المتأخرين لاتزال كماكانت عليه عند المتقدمين. بضاعة الساحر الحقيقي الوقاحة والبرئرة والجسارة وتوقدالذهن توقدا يسهل له ابراز الحسكم من أول وهلة على الذين يؤمونه للاستشارة

الطلاق - الطلاق قانون يلائم مصلحة الزوجين

الاسرة المالسكة ـ ان سياسة الملك ومصلحة شعبه وحاجته وما يجب ان يكون هادياً له في كل حين في اعماله تقتضي ان يخلف اولادا يرثون محبته الشعبية الاسرة المالكة التي تنشأ للمحافظة على جميع الحقوق وجميع الاموال تعتبر وحدها بالطبع شرعية وتحرز الثقة والقوة :

تصيب الامة على أثر الثورات مصالح جديدة والظمة جديدة ومجدا جديدا ولايضمن لها ذلك إلا أسرة نشأت في أحوال جديدة

اخفاق المسمى ـ حينها أخفق سميا يكون ذلك ناجما عن خطأي وهــذا شيء عادل .

البهرجة — في الجيش تكون البساطة في محلها اما في المدينة الكبيرة وفي القصر الفخم فيجب أن يلفت رئيس الحكومة الانظار اليه بجميع الوسائل الممكنة ولكن يجب السبر على مهل

تحتاج الحسكومة الحديثة النشأة الى بهر العيون وتحريك ساكنات العجب وهي تسقط حالما يبطل انبعاث البهرجة منها

مخاطبة الميون تؤثر في الشموب

التهذيب _ يجب على الحكومة ان تنظم شؤون النهذيب تنظيماً يسني لهما مراقبة الرأي العام السياسي والادبي .

المساواة _ يجيب أن تكون المساواة الركن الاول لتهذيب الناشئة .

الامبراطور ــ لقب امبراطور لفظة كغيرها من الالفاظ فيجب على حامله ان تبكون له حقوق ليست لغيره ليمكنه المثول امام الاجيال الآتية .

لقب الامبراطور لايفقد

المدو ـ حينما يقبض الانسان على ناصية عدوه يجب عليه ان يصيره عاجزاً عن ايذائه

يجب على الانسان ان يتقدم للقاء اعدائه بقدم ثابتة وعزيمة شديدة لئلا يتوهموا انه يخاف مهم فيتجرأوا عليه .

مديح العدو مشتبه فيه فهو لايتملق رجلا كريما الاحين يبذل هذا التملق بعد زوال العداوة

خيرللانسان ان يكونله عدومعروف من أن يكونله صديق مكر وعلى الصداقة أوربا – تكون طريقة التحالف الاوربي السكبير افضل من سو اهالتقدم التمدن لم تنشأ ممالك عظيمة وثورات كبيرة الا في الشرق المأهول بست مئة مليون من البشر وليست أوربا بالنسبة اليه شيئا مذكوراً.

الضعف ــ لاينبغي للانسان أن يكونشديد الصريمة وضعيفافي وقت واحد اذاكانت الحكومة القوية معرضة للمحاذيركانت الحكومة الضعيفة أكثر تعرضا لها فالها تضطر في كل يوم الى خرق حرمة الشرائع الموضوعة والا تعذر عليها السير.

ليس احتقار الشرائع وتزعزع النظام الاجتماعي إلا نتيجة ضعف الملوك وتوددهم

الملك الضميف مصيبة على شعبه فاذا هو جعــل الاشرار والخونة يظنون أنه لا يستطيع المعاقبة فقدت الدولة والملك الامن

الجوع ـ لا استكانة ولا خوف للممد الفارغة

الاسرة ـ لا يشتق نظام الاسرة من الحق الطبيمي بل يتخذ شكله من الاخلاق والدات والدين في كل شعب

حب الرجل لاولاده ولزوجته عاطفة ودية حلوة تستمبد النفس بطريق القلب والمواطف بطريق الحنان

القضاء والقدر _ ليس القضاء والقدر مذهباً يسهل تأييده فما هو إلا كلة ظما أن يسلم بحرية الفكر وإما أن ينبذها فاذا سلم بها فما هي النتيجة التي يمكن تقريرها سلفاً ويستطيع أقل شيء أن يغيرها . واذا نبذ حرية الفكركان ذلك أقبح وأشر وعليه اذا جئت الى هذا العالم فلا يكون لك إلا أن تضطجع على سريرك من دون أن تعنى بأمرك واذا قدر أن تعيش فلا حاجة لك الى التغذية فانك تعيش في كل حال

الخطأ - الموت يكفر عن الخطأ ولكن لايصلحه

النساء - يجب على رجال السياسة ألا يدعوا امرأة تدنو من مكاتبهم

افضل مرب للفتاة أمها والهذيب العام لايلائمها

المرأة مصنوعة للزوج والزوج للوطن والاسرة والمجد

ان كشيرين من الرجال لايرتكبون جرما الا من جراء ضعفهم مع نسائهم الويل لمن بدع زوجته تتسلط عليه فلا يبقى حينئذ هو نفسه ولا يصير هو زوجته بل يصيح لاشيء .

عند اشتداد الخطوب يكون من مهمة المرأة تخفيف شدائدنا .

في الحُمسين من العمر بموت الشهوات أو تـكاد ويتثلم حد الرغبات ويكثر الغرور وحينئذ لا يبقى للرجل من ملجاً الاحنان زوجة طاهرة ومتساهلة فهي عثابة قوس قزح بعد العاصفة

لا ينبغي أن تخاطب المرأة بلغة لاتفهمها

يجب على المرأة أن تشتغل بالتطريز

الحوادث المفجمة مأساة المرأة

خطف المرأة من زوجها والولد من والده عمل ممقوت لايليق بشعب متمدن الثبات يجب على الانسان ان يكون ثابت العزيمة وذاقلب جريء والا وجب عليه الايتدخل في الحرب ولا في شؤون الحكومة.

الموظف _ يجب أن يعطي موظفو الدولة مثالا كبيرا في بعض الاحيان القوة _ الاقوباء لايفاوضون بل يملون الشروط فيذعن لها غيرهم

على الانسان أن يستممل القوة حينما لايكون له سبيل لاستمهال سواها وحينما يكون الانسان صاحب السلطة تكون المدالة أفضل .

في الناس طائمة لاندحة عن استعال القوة لتسييرها

يكون الانسان قويا حينما يعقد عروة العزم على الموت

القوة مبنية على الرأي

الحصن — يكون حظ الامة في بمض الاحيان منوطاً بموقع الحصن الذي يحميها

الثروة ـ كانت الثروة في كل حين أول وسيلة الاحترام

الثروة كالمرأة اذا فقدتها اليوم فلا تطمع باصابتها غدآ

الثروة متقلبة فكم من اناس هادنتهم وكانت باعثا على اضافة بعض سنين الى عمرهم

السخاء على الأنسان أن يمرف كيف يعطي لسكي يأخذ

الدهاء — الصناعة الحقيقية لاتقوم بالعمل بجميع ما للانسان من الوسائل الممروفة والمعطاة فالفن والدهاء يقومان بعمل الشيء رغما من المصاعب وبوجود اشياء مستحيلة أو بعدم وجودها

ان الذين غيروا وجه العالم لم يفعلوا ما فعلوه باستمالة الزعماء اليهم ولسكن بتحريك عامة الناس فالشق الاول من هذه المسألة يبنى على الدسائس ولا يكون له الا نتائج ثانوية والشق الثاثي هو سير الدهاء وفيه تغيير وجه العالم

الحجد - خير للانسان الا يميش من أن يميش بلا عجد

الشهرة العظيمة دوي شديد فكلما اكثر الانسان منها زاد امتدادها . ان الشرائع والانظمة والانصاب والاعمال نزول جميعها ولكن المجد يبقى له دوي في الاجيال الآتية .

يشبه حب المجد الحبسر الذي مده الشيطان فوق وهدة العدم ليجتاز عليه من الجحيم الى الفردوس والمجد يضم الماضي الى المستقبل وبيئهما وهدة عميقة . ان الإنظمة التي يسمها الملك وما يجود به من الاحسان والانتصارات التي يصبها تعد أسبابا حقيقية للمجد

لايدري أحد الغاية التي يصل اليها الانسان الملتهب دغبة في نيل الشهرة الحسك الحسك الحسل المتوفق بين اعلى مستوى للحرية السياسية والامن الشخصي والقوة وما يلزم من حصر السلطات في الحسلة لحمد السلطات في الحسلة الحسلة المسلمات المسلمات

تقتضي مزاولة الشؤون العامة والادارية والعسكرية فــكرا حادا وتحليلا عميقاً ومقدرة على تثبيت الامور مدة طويلة من غير ما تعب .

يجب على ولي الحـكومة أن يكون عزوماً بلا تعصب وذا مبادىء لا تثير افـكار الشعب وان يكون قوي العزيمة بلا قساوة ولا ينبني له أن يكون ضعيفا رعديدا أو ان يخيجل من القيام بما يجب عليه .

يجب أن يكون للحكومة اعضاد ووسطاء والالم يكن لها منزلة عند الامة ولا وسيلة لمخاطبة الشعب أو معرفة رغائمه.

الحكومة الجديدة تلتقط الحظكما سدو لها وتسخره لخدمتها

الامة العظيمة تحتاج الى حكومة ثابتة لا يزعزعها تخرم القابض بيده على ازمتها.

الحُكومة المتفيئة في ظل حماية الاجنبي لاترضى بها أمة حرة

الرجال العظام — الرجال العظام يعرفون كيف يتسلطون على السمادة والحظ يندر أن نرى الرجال العظام يخفقون في أشد المشروعات خطرا .

يكفي ان يكون.في الامة طائفة من الرجال العظام لتدبير حظها الادبي

في الازمنة العصيبة يظهر الرجال العظام والامم الكبيرة شدة الصرعة ويصبحون موضوعا لاعجاب الاجيال الآتية .

مَكَافَأَةَ الرَّجَالُ العَظَامُ في ذمة الآجيالُ الآتية ورأيها ﴿

العظام في الخير والشر يتشابهون اولا يكون من باب السفسطة ان نقول ان نفس خرطوش (رئيس عصابة من اللصوص) تشبه نفس «كونده» السكبير من بعض الوجود .

لايكون الملك عظيها الا في طليعة جيشه .

الحرب ـ الحرب شديدة الوطأة على الشعوب وحائلة على المغلوبين

انمنظرساحةالقتال بمدنشوب المعركة يجمل الملوك يحبون السلم ويستفظمون الحرب ماافظم منظر تقاتل الشموب عند الذي يحملهم على التقاتل

حيما نتقاتل في أي بلاد كانت نضرم ناد الحرب الاهلية

حيمًا يتجاوز الملوك حدود الحقوق التي تخولهم اياها ثقة شعوبهم بهم ويجلبون عليهم ويلات الحرب يحق للشعوب أن تنزع هــذه الثقة منهم .

في مصانع الوطن بدبرون حرباً منظمة ومأمونة المواقب يشهرونها علىالمدو وهي على الاقل لاتكلف قطرة واحدة من الدم .

آن شؤون الحرب وحظالمارك ومصير المهالك معلقة بخيط كخيطالعنكبوت. في الحرب كما في الحب يجب ان ينظر الناس بعضهم الى بعض عن كثب ليمكنهم أن يقرروا نتيجة. البغض ـ الرجل كل الرجل لا يبغض ابداً

بعن المداً ان تضرم البغضاء او أن يصبح الانسان ممقوتاً بسبها تحذر من البغضاء وأصخ الى كل شيء ولا تبرز الحسكم قبل التروي التام. اخذ الثار امر محزن

الصدفة _ الصدفة عناية العيارين

التاديخ والمؤرخون ــ الحقيقة ارث التاريخ الموروث وهو من هذا القبيل معتبر مكرما وجديرا بأن يكون عبرة خالدة للبشر في التمليم

يجب على من يصنف التاريخ ان يكون فوق درجة البشر لان الكاتب الذي يحمل القلم لكتابة هـذا الـكتاب الذي توزن فيه اعمال البشر بميزان المدالة السامية يجب أن يتجرد من أي اهمام بالمصلحة أو بالمجب.

يلقى الانسان عبرة في الحوادث المصرية كا يلقى في الحوادث التاريخية ولكن لا يلقي فيها أبدا مثالا ينسج على منواله

الصفحات التي لا تمحى في تاريخ المهالك العظيمة هي الممارك والاعمال الكبيرة وفيها يبحث المؤرخون عن مادمهم

حين يبلى الملوك ببلية اهمال مداراة عواطف المؤرخين أو مجرحها يعضون بنانهم ندما .

الرجال - لايكون الرجل بمنجاة من الخطر سواء كان على طرف صخرة شاهقة او نحت سقف قصر فخم فهو هو في كل مكان .

من الامور الحقيقية انه تصعب معرفة كنه الانسان ولكي يأمن المرء الانحداع يجب عليه ان يقصر ابراز حكمه على اعمال الانسان في الوقت الحاضر

لان نضحك من البشر خبر من ان نبكي عليهم

ليس الرجال في الغالب الا أولادا كبارا

لايحكم على الانسان بمجرد النظر الى وجهه فهو لايمرف الابالتجربة إذ أعمال الناس تسيرها الوشاية والحسد وجميع عواطف البغض.

حياة الانسان مرآة ينعكس عليها ما يقرأونه فيها ويستميدون منه.

الرجال نادر وجودهم .

الممالي ـ انشاء الرتب والنياشين يؤثر في الشعب

يسيرون البشر بألماب صبيانية لـكل دور من أدوار الحياة ألماب

لا يمنح الجميع الشعور بقيمة المعالي وإن قليلا من المال لا يفسد شيئًا

الجهل ... الذين يتعمدون خداع الناس ويتولون الاحكام لفائدتهم وحدهم يريدون أن يبقوا الناس متسكمين في ظلام الجهل لانه كلا تنور الناس زاد عدد الذين يقتنمون من بينهم بضرورة وجود الشرائع.

فساد الاخلاق _ فساد الاخلاق أشأم خلة في صاحب السلطان فهو يجمسله أمراً مألوفاً ويبالغ الناس في إطرائه ليبهجوه وهو يقوي جميع الرذائل ويفسد جميع الفضائل وهو آفة تنزل بالامة .

الصناعة والتجارة والزراعة — الزراعة روح المملكة وأساسها الاول والصناعة منشأ الني والهناء في الامة والتجارة الخارجية راموز زيادة اليسر وحسن استعال الصناعة والزراعة .

المَّالية المؤسسة على الزراعة المتقنة لا تنضب مواردها أبداً

التجادة الحرة تفيد جميع طبقات الامة وتحرك جميع الافكار وتثير الامة كلها وهي بمائلة للمساواة وبمهدة السبيل للاستقلال.

نكران الجميل ـ ليس الناس ناكرين الجميل كما يتهمونهم واذا شكوا منهم في بمض الاحيان فما ذلك إلا لان المحسن يطلب منهم في الغالب اكثر بما يعطيهم. التعليم العام ـ يعد التعليم العام أول اداة من أدوات الحكومة.

اذاكان النور يؤذي الجمهور فلا يكون ذلك إلا حيمًا تعارض الحكومة مصالح الامة وتحصره في حيز محدود وتجمل آخر طبقة من الامة حليفا المشقاء وحينتُذ يكثر عدد أصحاب الافكار التي تدافع عن ذمارها أو تأتي الجرائم.

الاحكام _ تصدر الاحكام في الدرجة الاخيرة بمقابلتها بامثالها .

المدالة _ لاتكون قوة بلا عدالة .

اذا فقدت المدالة اشتد ساعد الاحزاب والطفاة وكثر عدد الضحايا

من الظلم والاستفظاع وفقدان الادب معاقبة الابن بجريرة والده وتجريده من مبرائه .

الحرية ــ الحرية والمساواة لفظتان خلابتان.

الوجدان ملجاً لا يستباح ذماره تلجأ اليه حرية الانسان.

الحرية الحقيقية المدنية تأمين للتملك.

الملك يُنزع الحرية حين تمرقل سيره.

علم الادب والـكتاب ـ الادباء أشخاص نافعون يستوجبون أن يميزوا عن غيرهم لانهم يشرفون وطنهم

اذا ً برز الفكر الجميل الصحيح بحلة الشمر البديع وصل الى مستقر النفس باسرع مما يصل اليه اذا برز بحلة النثر المنمق ،

آلماً ساة تجمل الحرارة تدب في النفس وترفع القلب وتبتدع الابطال وتقضي بهذا الابداع

ان أفضل وسيلة لتشجيع علم الادب هو اسنادمنصب المالشاعر في خطط الحكومة يجب على الشعر والتصوير والنحت ان تـكذب ولـكن يجب ان يكون هذا الـكذب ساميا فاتنا وعظما .

الشرائع ــ الاشتراع ترس تحمله الحكومة في كل مكان يتهجمون فيه على ثروة الجمهود .

الشرائع التي تــكون من الوجهة النظرية مثالا للصراحة تصبح في غالب الاحيان باعثا على الابهام حين توضع موضع الاجراء فالفساد يتسرب الى كلما يُسه الناس وتنمرس به الشهوات

للناس قلوب تؤثر فيها الشفقة أما الشرائع فلا قاب لها .

وجودنا يرتـكز على الشريعة فالذي يبتغي تقلد الامر والنهي واختلاس مناصب لأتخولة اياها لايكون صديقا لشمبه

سر المشرع معرفته الاستفادة من مخالفات الذين يزعم انه متسلط عليهم . تقضي مصلحة الامة بالا يجعلوا الهيئة الاشتراعية سلسة المقادة واذا كانت هـنـده الهيئة ذات قوة للتسلط علينا اخنت عليهـا الحـكومة أو اخنت هي على الحـكومة .

القضاة — من الحماقة ان يكون القاضي في وقت واحد قاضيا في الفعل وفي الحق الجنود الجبناء والضعفاء يفقدون استقلال الامم أما القضاة الجبناء فيهدمون قوة الشرائع وحقوق العرش والنظام الاجتماعي .

الوراثة غير منطبقة على العقل في القضاء لأنها تجمل القضاء ملكا لصاحبه وهي غير منطبقة ايضا على سيادة الامة .

المولى - خبر للامة ان تجاذف لاصابة مولى واحد من ان يكون لها الف مولى .

النكبات - ان حظ استيانا كس اسير اليونانيين ظهر لي داعما انه اشأم حظ عرف في التاريخ.

للنكبات بطولة ومجد

الشعوب التي تعودت نيل الانتصارات السكبيرة لانستطيع في غالب الاحيان ان تطين بوماً من الايام التي تنزل فيها النكبات

الزواج ـ الزواج حالة منحالات الكهال الادبي

أن شكل زهرة المديسيس لا يعد في الزواج الا من الصفات الاضافية

يجبأن نقرر فكرنا علىالزواج بامرأة متخذين قاعدة لعملنا صفاتهاالادبية كاللطف والاقتصاد وحسن الادارة مما تجيء به الى بيت زوجها .

الموت وحده يفصم عرى الزواجالي عقدت بالميل الودي والعواطف والحب. يجب على الانسان ان يكون شديد الحزم لكي يكون بعد زواجه صاحب الامر والنهي في بيته

لا يتزوج الذي يخصص نفسه للتعليم الا بعد قطع الدرجات الاولى من مهنته لافائدة من الزواج للمنتظمين في سلك الجندية

الوزراء _ يجب أن يكون فكر الوزير أسرع من يده فليس له وقت الا لوضع الرسوم فلا بدله من أن يصوغ الكابات في حروفه والعبارات في كلامه أذا سقط الوزراء بقيت الامم واقفة

الاعتدال — الاعتدال يطبع الحكومات بطابع محمودكما يظبع الشعوب وهو رفيق القوة وكيان الانظمة الاجماعية

الانصاب — ان فسكرة اقامة الانصاب للذين افادوا الشعوب مكرمة في الامم ولسكن يترك للقرون الآتية امر الاهمام بتشييدها بعد ان يتأيد الرأي الذي يبرذونه عن الابطال .

الموت — نحن جميعنا مقضي علينا بالموت ولسكن هل تساوي بضعة ايام نعيشها لذة الموت في سبيل بلادنا

أفضل أنواع الموت موت الجندي في ساحة الشرف هذا اذا لم يكن افضل منه موت القاضي في سبيل الدفاع عن مليكه والعرش والشرائع .

الموت يفاجَىء النذل ولـكّنه لا يفاجىء الشجاع وهذا لايموت إلا حينما تأثى ساعته .

في الحياة مصاعب شي تكون سببا لشرور عظيمة بحيث لا يعتبر الموت اعظمها. الامم ـ يستطاع قتل شعب عظيم ولكن لا يستطاع تصييره جبانا أيها الشعوب انك تستحقين العبودية والعار

احترموا الشعوب التي تنقذونها

الرأي العام - الذي لا يعلق أهمية على الرأي العام يدل على أنه غير جدير الاصوات في الاقتراع .

الرأي المام في قبضة الذي يمرف كيف يتصرف به

الرأي العام بمنح القوى حقا والقضية التي تفوز تمتبر قضيته

ماهي الحسكومة ? لاشيء اذا لم يكن الرأي العام من ورائها .

المُعارضة _ الفرق عظيم بين المُنافشة في بلادمضي عهد طويل على تنظيمها والمعارضة في بلاد حديثة العهد بالتنظيم

التنظيم _ خير الشعب أن يكون له أنظيم شيء من أن يكون بلا تنظيم الكبرياء لاشيء من الكبرياء الك

لاينبني أن يعقد الصلح بلا ضمان لان مكادم الأخلاق تخدع السياسة

السلام المبني على استقلال جميع الشعوب معدود من الخيالات التي يتخيلها الاغرار ويؤيد ذلك الاختبار .

الـكلام ـ الـكلام يزول والاعمال تبتى

الوطن ـ الوطنية كلة تمبر عن فسكرة سامية

ليس للملوك والقضاة والجنود والوطنيين في حياتهم سوىغرض واحد وهو - مصلحة الوطن . حيمًا يزول الوطن يجب على الوطني الحقيقي ان يموت

الفساد ــ يكون الفساد دائماً فردياً ولا يُكون على التقريب أبداً عاما فاخوة يوسف لم يقر رأيهم على قتله أما يهوذا الاسخريوطي فانه أسلم سيده الى المذاب ببرودة وخبث وحسبان دني.

الشعب والغوغاء _ إن سيادة الشعب لا يجوز المجازفة بها

إن أول واجب على الملك هو ولا مراء أن يفعل ما يريده الشعب ولـكن الشعب لا يعرف على التقريب ما يريد نان مشيئته وحاجته في قلب الملك أكثر مما ها في فيه .

في الأمة العظيمة تكون الاكثرية عاجزة عن إبراز الاحكام الصائبة على الاشياء

يجب أن يخدم الشعب بكرامة وأن يعرض عن إبهاجه فأفضل وسيلة لاستمالته هو الاحسان اليه .

يقتضي ثبات الحــكومة أن يكون للشعب ضلع كبير في الانتخابات

لاينبغي أن يمول على الشعب فالشعب يصيح على السواء " « فليمش الملك »

« فليعش الاعتصاب » بل يجب ال يختط منهج له وأن يكون لذلك أدوات .

الجمهور الذي ينظر الي باعجاب ينظر الي بالعين نفسها وانا صاعد الىالنطع. الشعوب والملوك أعداء الداء .

ليس مجموع الهيئة الاجماعية شريرا لانه لوكانت الاكثرية الساحقة تريد أن تمبث بالشرائع البشرية فن مجرؤ على صد تيارها أو تحويله .

لاتتمرس الغوغاء بأحدحين تبصر أمامها حراب الجند

يحتقر اللئام بقدر الامكان وحين لا يبقى هذا الاحتقار ممكنا يجب الضرب على ايديهم بيد من حديد

النهب من حسن الحظ أن تكون السياسة متفقة مع المبدأ الادبي لمارضة النهب

المناصب حينما يطمع الانسان باحراز منصب يكون مبيعا لغير هقبل احراز منصبه المحافظة على النظام لابد له من المحافظة على النظام لابد له من أن يكون خاليا من المواطف

تقتضى المحافظة على النظام الثبات ولاسيما السرعة .

في المحافظة على النظام ابتداع يفوق ما فيها من الاكتشاف.

السياسة — أفضل سياسة هي البساطة والحقيقة

لايستطيع الانسان أن يوفِق بين السياسةوالمواطف

الأعتبارات العائلية أمر بليد في السياسة

الاسباب السياسية تفوق جميع الاسباب الاخرى:

يجب على الانسان أن يخضع منهاجه السياسي لمقتضيات الحوادثوألا يخضع الحوادث لمنهاجه السياسي

في السياسة كل ماهو ضار ـ ولو كان في القواعد ـ لايعذر أحد عليه لانه من الضرورات اللازمة وكل ماتجاوز ذلك عدجرعة .

النصب الذي له علاقة بالسياسة بجب أن يسرعوا في اقامته

في السياسة بون شاسع بين الوعود وتتميمها

تتسلط السياسة على الحوادث ولاتتسلط الحوادث على السياسة

لايستطيع أحد أن يعرف نتائج المفاوضات السياسية الخاضعة لتأثير الحوادث المسكرية

ليس من حوادث صغيرة للامم والماوك فهم متسلطون على حظهم

الكهنة _ لاتبقى مؤسسة مدة طويلة من دون أن تـكون مؤيدة بهيئة قسوس أو هنئة مدنمة

يجب على الـكهنة أن يحصروا اعمالهم في ادارة شؤون الديانة

لاينبغي للكاهن أن ينزع ثوبه ابدا ويجب عليه الا يخبىء اخلاقه دقيقة واحدة .

ابتداً الانحطاط في ايطاليا منذ الحين الذي اراد السكهنة فيه ان يديروا شؤون المالية والمحافظة على النظام والجيش .

الملوك - أن الملوك هم أول الوطنيين في الدول

يقرن الملك حظه بحظ وطنه ليتمثل به

يُجِبُ على الملك أن يكون راجح الحصاة على عرشه

الذي يبتني التأثير في الملوك ومقاصدهم يجرح عواطفهم

كُل امة مهما صغر شأنها يحق لها أن تنفض عُهما غبار الصفارة بخضوعها للك يجلسه على عرشها عدو ينتصر عليها انتصارا وقتيا

حيمًا يظهر الملك الثقة في اعماله يجمل للناس ثقة به

تفنى ارادة الملوك في بمض الاحيان فالحوادث تسلط عليهم ويتوقمون كل شىءمن نتيجتها

الاحتمال والترجيح — حيمًا يكون الانسان في حالة الاحتمال أو الترجيح لا يستطيع تقرير فكره على شيء

التقدم _ يسرع الانسان حيمًا يسير وحده.

التملك ـ الحرية المدنية الحقيقية منوطة بسلامة التملك .

البسيكولوجيا _ ليستالبسيكولوجيا منخصائص قواد الجيشالبريولا من خصائص قواد الجيش البحري فليس لهؤلاء القواد سلطة الاعلى الجسم الانسائي أما ماينطوي عليه هذا الجسم فهو من خصائص الفلاسفة .

التجديد _ من مجرؤ على التفكير بتجديد شعب بين عشية وضحاها يعد احمق. الملكات _ يجب على الملكة أن تتسلط على نفسها وان تكون ذات كياسة في الحد.

يجب أن يظل كيس الملكة مفتوحا لتغمر بموارفها النساء والاولاد .

الدين ــ لاغنى للحكومة عن الدين في جميع البلدان ولا بد من التمويل عليه في التسلط على الناس .

أدى في الدين سر النظام الاجماعي

الاديان جيمها وليدة البشر وهي ألمضد الحقيقي للآداب الحقة والمبادىء المادقة والاخلاق الندية

يجب على رجال الدين أن يقتصروا على خدمة الساء.

لاشيء كالاستبداد الديني بحقر من مقام الامة

المواطف الدينية تمزي قلب الانسان فمن يحرزها ينل نعمة من السماء

كل شيء في الدين يجبأن يكون مجانيا للشمب ولاينبغي أن يحرم المساكين ما يمزيهم في فاقتهم وذلك لكونهم مساكين .

الصوروا عداب الاكرة متمها للاشياء الجدابة الناقصة التي يمرضونها عليناء

لا أحب أصحاب الافكار القوية فالحمقي وحدهم لا يكترثون للمجهول يجب على كل انسان ان يبقى في الدين الذي ولد فيه

أن تغيير الدين ــ وقد لا بعذر الانسان عليه ــلصالح خاصة يستطاع فهمه من وراء غظم نتائجه السياسية

يجبُ أَنْ يَكُونَ الدين كله في الدولة في قبضة صاحب السلطة كم تكون قوة الشحنة في بده

النتائج ـ تنتهي الاشياء البشرية بسفك الدم الغزير والقيام باعمال عظيمة كثيرة وبانتصارات واعمال ومواظبة

كل شجرة تأتي بثمرها ولا يحصد الانسان الا مازرعه

يقضي الانسان بالحكم على أشياء جمة لانه لايدرك نتيجها

الترددُ والفوضى في الحَركات يفضيان الى الضعف والفوضى في النتائيج أصغر الاسباب ينتج أعظم الحوادث

لاتثمر الامور إلا حين توضع في محلها.

لايكون شيء قد تم مادامت اشياء باقية بنير اتمام

الثورات ــ الثورة ضربة سوط قوية تضرب بها الأمة .

الثورات كالسماد القذر تساعد على نمو الخر النبات .

الثورات المبنية على قاعدة تتلف كل شي في الحال ولا تستبدل به الافي المستقبل ان زمان الثورات هو زمان الاجرام والدها و فكلاها يلقيان مادة عتازان بها لا ينبغي للجندي أن يقنط من شيء في آونة الثورة فعليه أن يتدوع بالثبات والشجاعة .

في الثورات لايلتقي النقيضان

الثورة ضربة شديدة تنزلها السهاء بالارض فهي تغني الفقير من دون أن ترضيه وتفقر الغني من دون أن ينساها وهي تقلب كل شيء ظهرا لبطن وتجر البلاء على الجيع ولاتمنح أحدا هناء العيش.

الشك _ الشك فضيلة في التاريخ والفلسفة

المواطف ... بحبب أن لا يكون قلب رجل الدولة إلا في رأسه

معظم العوائف متسلسل عن التقليد ولذلك نشعر بها لانها تقدمتنا

تعظم الانسان بقلبه يوليه مجدا وقوة حقيقية الشدة ــ تتلافى الشدة الهفوات أكثر بماعنع وقوعها

حينا يعزم الملك على الضرب يجب عليه أن يضرب كثيرين في وقت واحد فتستتب الامور بعد ذلك فيقلل حينتذ من العقوبة ويكثر من نيل نتيجة من دون أن يجرويلا

حينًا يعرف الملك الاشخاص الذين يبتغون التخاص منه يجب عليه أن يبادر الى التخلص منهم

يجب على الانسان أن يضرب أو أن يضرب

المذاب ـ الحياة عذاب والرجل الـكريم لايني عن الجهاد ليظل مالـكا ناصية نفسه .

قه يتمزق الفؤاد وتبقى النفس غير متزعزعة .

للالم حدود لاينبني أن يتخطوها .

الملوك _ليست سيادة الملوك في لقبهم ولا المرش في مظهره الخارجي . لقد تقرر في كل مكان أن الملوك لايوجدون إلا للشعوب

ان وجود العرشوما يحيط بالملوك من البهاء والقوة واستمرار السلطة والوراثة أنظمة وضعت لخدمة الشعوب وتنظيمها .

لاتــكون الثقة التي يصيبها الملك متينة الاركان إلا حينها يقرها انتخاب الشعب الذي قلده السلطة العليا

ليس في العالم ملوك عراة فالملوك متشحون بالاردية وليس الملوك في الطبيعة بل في التمدن.

الملك يجمل شموبه سميدة بسيرته المستقيمة الصادقة البسيطة وهو نفسه يتمتع بهذا الهناء.

لا يكون الماوك بلا أموال ولاوسائل لحشد المساكر وتهيئة الاساطيل .

لاينبني للملك أن يضم يده إلا على أشخاص يصلحون لأن يعملوا عملا:

حينًا يكون عند الملك أشخاص ممتازون لاينبغي له أن يكل الاعمال الى المنفلين وأصحاب الدسائس

يجب على الملك أن يضحي باعذب عواطف قلبه في سبيل الدولة ولاينبغي أن تكون ضحيته مافوق شجاعته

لاينبغي أن يكون شرف الملك معارضا لحناء بلاده.

لايكون الملوك الشرعيون بين الجيوش الاجنبية

انقضى عهد الماوك الكسالي

يجب على الملك أن يفتح طريقا واسما في وجه شعبه وان يحمي الذي يسبر في الصراط المستقيم ويعاقب الذي يحيد عنه يمنة أو يسرة

أول فكرة للماني جميع الشعوب وحاجاتها والاذعان لاماني جميع الشعوب وحاجاتها والبحث في آفة الحرب كاهل جميع الامر.

يندر أن يكون في حياة الذين ينتدبون لتولي شؤون البشر اوقات هناء

يجب على الملك ان يرغب في الموت اذا قضي عليه بان يُصبِح موضوعاً لشفقة الناس عليه .

قليل عدد الملوك الذين لم يستحقوا الخلع عن العرش

العروش مصدرها الله واكبر جربمة في عينه تمالى هو زوزعة دعام الاحترام والحب الواجب على الانسان اظهارهما نحو الملوك.

الملك الذي تختاره الامة يكون في نظر الشموب ملكا شرعيا

في المملكة لاينفصل شخص الملك عن العرش.

اذا تزع من الملكية اقدامها على العمل نزعت منها قوتها الادبية

يجب أن عيز احمال الملك الذي يتصرف بمعونة غيره عن اعمال الفرد الذي لا يثبطه هيء عن اطهار عواطفه فالسياسة توافق وتأمر ايضا على عمسل الواحد ما يكون يلا مسوغ في عمل الآخر

ليس الملوك ملائكة بل هم اناس ويكونون في بعض الاحيان معرضين اكثر من غيرهم للنخطأ والغضب

حينما بمدح الخادم مليكه ولا يكون هــذا الملك مستحقا للمدح لا يحسن خدمته .

خير للانسان أن يميش ملكا من أن يميش اميراً . الاحصاء - الاحصاء «ميزانية » الاشياء النجاح - يتملق نجاح الوسائل بوجدة العمل

يتعلق نجاح المسمى بلآشيء ككاب أو جرذ مثلا

الانتحار — الاستسلام الى الحزن بلا مقاومة والانتحار للتخلص من ذلك ما مفادرة ساحة القتال قبل الانتصار

هل يستطيع الانسان ان ينتحر وهل يجب عليه أن يفعل ذلك . يجاوب بعضهم على ذلك بقوله « نعم » وهذا حيماية:ط ولكن من يقنط ومي يقنط وكيف يقنط في معترك هذه الحياة حيث يكون موت رجل موتا طبيعيا او عنيفا باعثا في الحال على تنيير حالة الامور ووجوهها

لاشيء أعظم لصرم حبّال الحياة من عمل الانسان الذي يفقد كل ثروته في اللسب فلديه مجال واسع للشجاعة للتغلب على مصيبته التي لم يستحقها

المائدة - يكون للمائدة قسم كبير في اصابة السيادة

الزمان - كل ساعة من الزمان تفقد تدفي من الشقاء في المستقبل .

المعاهدات — المعاهدات اعمال مقدسة يمد اجراؤها اول ضمان تعول عليه الامم .

المعاهدة التي لاتبرم في الوقت الممين لاتمتبر معاهدة حقيقية .

ان ابرام معاهدة الصلح يجبأن يكون داعًا خااصا وبسيطا من دون تنقيح ولا تعديل .

يجب أن يكون السكلام في المعاهدة واضحا وخاليا من الموادبة

لا يحسن أن تمرض المماهـدة الممقودة بين حكومتين على اهواء وآراء على اشراعي .

الممل - الممل يضمن راحة الحيئة الاجتماعية وهناء الفرد معا

المرش - المرش قطعة من خشب تغشيه القطيفة

الوحدة - قوة الائتلاف والوحدة تؤثر في آخر شخص عادي

الحقيقة — أن اختراع الطباعة وانتشار النور في أيامنا هذه يقلل من مضار الوشاية التاريخية وتظهر الحقيقة في آخر الامر والحكن ماأبطأ ظهورها

لا تحتاج السلطة المطلقة الى الكذب فهي تصمت أما الحكومة المسؤولة المضطرة الى الكلام فأنها تستر الحقيقة وتكذب بوقاحة

الفضيلة - خسرا للذبن لايؤمنون بالحقيقة

في احبرام الجمهور مكافأة لاهل الصلاح .

يفعل احدهم فملا منكرا ويكون هذا الرجل كريما وذلك لان الانسات لايفعل مايفعله وهو مسير بخلقه بل بعاطقة وقتية سرية مكتوبة في طيات فؤاده من خصائص كرام القوم ارشاد السلطة الى الحقيقة

الرذائل _ يوجد رذائل وفضائل وقتية

الشجاعة والفضائل تحفظان الدول والرذائل تدمرها

الانتصارات ــ لاينبني أن يتقلدوا السلاح لاجل مشروعات العظمة الباطلة ولا للانتياد لمطامع الفتوح

الفتوح الوحيدة التي لاتبقي تأسمًا بعدها هي فتوح قلعة الجهل محتاج الملوك في بعض الاحيان أن يصيبوا انتصارا لسكي بباشروامشروعاجديدا أشهاك العرض ــ الذي ينتهك العرض يعد وحشا في جميع البلدان

خرق حرمة القوانين .. أن فضح أسرار الرسائل قد يفضي الى فقد الملك افضل اصدقائه .



خاتمة الكتاب

قذفت بنا الاقدار الى جزيرة كورسيكا في أواخر صيف سنة ١٩٢٠ ولامجال الآن لبيان الاسباب التي أوصلتنا الى تلك الجزيرة وقد قضينا ستة أشهر في مدينة اجاكسيو مسقط رأس نابوليون السكبير فكانت تلك الفرصة من أحسن الفرص لدرس حياة ذلك الرجل العظيم في عقر بيته ولذلك سننشر خلاصة ما وفقنا الى جمعه عن كورسيكا وسكامها ويرى المطالع ان لجميع هذه الامور علاقة باخلاق نابوليون وعاداته وقد بقي اثرها فيه كل حياته ونكتفي بهذا التمهيد الموجز ففي سياقة الاخبار ما يغنينا الآف عن زيادة الاسهاب:



جز يزة كورسيكا

وصلت الباخرة «كورسيكا» التي اقلتنا من مرسيليا الى مرفأ اجاكسيو في الساعة التاسعة من صباح الجمعة في ١٧ سبتمبر سنة ١٩٢٠ والمسافة بين مرسيليا واجاكسيو ٣٣٠ كيلومترا تقطعها الباخرة في اثني عشرة ساعة وخس واربعين دقيقة . وحالما تمجتاز السفينة جزائر سنفينار تقع العين على خليج اجاكسيو وهو مشهد بديع يروق الناظر اليه فالى الغرب ترى بساتين بربيكايا وجبانة اجاكسيو وكنيسة الاغريقيين والى الشرق بيانا ورأس سي نافي ورأس بورتيكيو وعند آخر الخليج برج كابيتلو وسهول كمبودل اورو وقم جبل أورو المكالة بالثلج .

وصدنا الى البر واجترنا الرصيف المسمى رصيف نابوليون حتى انتهينا الى ساحة النخل المنصوب في وسطها عنال عمل نابوليون حيما كان قنصلا اول ثم مرنا في شادع فرانفال حتى وصلنا الى نزل اجا كسيو السكبير اونزل السكنتينتال فوضمنا امتعتنا فيه وبعد الفداء نزلنا الى المدينة لنتفرج عليها وزرنا البيت الذي ولد فيه نابوليون السكبير وسنعود الى وصفه عند السكلام عن اجا كسيو ولما كان من الغد نهضنا باكرا وركبنا القطار المنطلق الى مدينة كورتي وقبل السكلام عن هذه المدينة يحسن بنا أن ننشر لحجة عامة عن جزيرة كورسيكا وقد قل من عرف شيئا عنها من الناس في بلادنا غيرمولدداهية فرنسا نابوليون الاول فيها ويزر القز المعروف باسمها:

كورسيكا جزيرة جميلة في البحر الرومي كارف يسميها الاغارقة سرنوس والرومان كورسيكا والفرنسويون كورس وهي اكبر جزائر البحر المذكور بعد جزيرتي صقلية وسردينيا وموقعها بين الدرجتين ٤١ و٣٣ من المرض الشهالي والدرجتين ٢٩٨ من الطول الشرقي وهي ذات شكل بيضي غير متناسق عر محوره الاكبر وطوله ١٨٣ كيلومترا من الشهال الى الجنوب ويبلغ طول المحور الاصغر الممتد من الشرق الى الغرب ٤٩٠ كيلومترا ويبلغ عيط الجزيرة ٤٩٠ كيلومترا فيبلغ عدد سكانها نحو ثلاث مئة الف

نفس واقرب مكان اليها في فرنسا يبعد عنها ١٧٠ كيلومترا وفي ايطاليا ٨٥ كيلومتر ٩ ويفصلها عن سردينيا بوغاز بونيفاسيو وعرضه ١٢ كيلو مترا .

وتقطع الجزيرة من الشمال الى الجنوب سلسلة جبال طويلة تقسمها الى منحدرين. كادان بكونان متساويين ويتفرع من هذه الساسلة سلاسل جبال أخرى محيث أن ادض الجزيرة تعد جبلية واعلى تلك الجبال جبل شنتو ويبلغ ادتفاعه عن سطح البحر ٢٧١٠ امتار فجبل روتندو وعلوه ٢٦٢٥ مبرا فجبل باليوربا وعلوه ٢٥٢٥ مبرا فجبل بادرو وارتفاعه ٢٣٩١ مبرا فجبل اورو وارتفاعه ٢٣٩١ مبرا فجبل دينوزو وعلوه ٢٣٥٥ مبرا وغير ذلك من الجبال التي يزيدار تفاعها على الغيمتر. ويتخلل تلك الجبال اودية حميقة يتصل بعضها ببعض بمعابر ضيقة ناشئة ويتخلل تلك الجبال اودية حميقة يتصل بعضها ببعض بمعابر ضيقة ناشئة عن انخفاض طارىء على السلسلة الاصلية ومتفرعاتها ومن تلك المعابر ما يبلغ ارتفاعه ٢٦١ مبرا كمبر فرجيو.

والشواطيء الغربية في الجزيرة تتخللها خلجان واخوار كثيرة والشواطيء الشرقية يتصل بمضها ببعض الآفي بعض الجهات .

وفي كورسيكا تنحدر الجداول والأنهار من مرتفعات عالية جدا وتقطع مسافة قصيرة قبل ان تدفع ماءها الى البحر فهي والحالة هــذه اشبه بالغدران مها بالانهر واهمها نهر غولو في المنحدر الشرقي فطوله ادبعة وتمانون كيلو مترا ويتلوه نهر تافينيانو وطوله ثمانون كيلو مترا . وفي المنحدر الغربي نهر لياموني وطوله ادبعون كيلو مترا ونهر غرافونا ونهر طادافو ،

وفيها بحيرات اهمها بحيرة جبل روتندو ومساحتها سبعة هكتارات وبحيرة نينو ومساحتها سبعة هكتارات وبحيرة نينو ومساحتها ستة هكتارات ونصف هكتار أما المستنقعات فتكثر في السواحل الشرقية واهمها مستنقع بيغوليا فان مساحته الف هكتار وخمس مئة هكتار ومستنقع ديانا ومساحته خس مئة هكتار وسبعون هكتارا.

وفيها احراج مساحتها مئة وتسعة واربعون الف هكتار منها خسةوار بعون الفاً للحكومة وسبعة وسبعوذ الفاً للافراد وفيها مياه معدنية خزيرة الشعمل في معالجة فقر الدم (الانيميا) ويكثر فيها الحديد والغازات ومي تنشئل البياء سي من نوعها في فرنسا وفي سبا ببلجيكا

وفيها ايضا المياه الكبرينيَّة السُوْداُوية الْجُزيلة المُنفَعة .

وقسم فولني كورسيكا الى ثلاث مناطق باعتبار احوالها الجوية: الاولى من ارتفاع متر واحد الى ٥٨٥ مترا عن مستوى البحر وهدده المنطقة تحاكي درجة حرارتها درجة الحرارة في سواحل ايطاليا واسبانيا، والثانية من على ٥٨٥ مترا الى ١٨٠٠ متر وهي تماثل الانحاء البالغ علوهامثل هذا العلو في مقاطعة البروفانس بفرنسا من جهة احوالها الجوية، والثالثة من ارتفاع ١٨٠٠ متر في فوق وهي باردة كالبلاد النروجية،

ويقال بالاجمال ان الاحوال الجوية في كورسيكا تلائم الصحة إلا في بعض الانحاء في السواحل حيث تنتشر الوبالة (الملاديا) في الصيف. وحيث ان كورسيكا مجاورة للبروغانس وبلاد الجزائر فسكان بجب أن يكون هواؤها حادا الا ان وفرة الجبال فيها والساعها وارتفاعها تجمل الهواء باردا في هضابها في معظم الما السنة وهنالك ايضا منطقة متوسطة تتميز فيها فصول السنة ويكون الشتاء والصيف فيها معتدلي درجة الحرارة وهذه المنطقة تفضل غيرها في اعتدال احوالها الجوية ويكثر فيها عدد السكان وزراعة اراضيها متقنة .

وفي كورسيكا ثلاث مناطق زراعية المنطقة السهلية وهي شديدة الحر في الصيف وممتدلة الحواء في الشتاء وهي ملائمة لزراعة السكباد والليمون واللوز والحنطة والسكرمة . والمنطقة المتوسطة وهي معتدلة الحواء وصحبة تنمو فيها الاشجاد المثمرة والسكستناء والجوز . والمنطقة الجبلية وفيها يشتد البرد في فصل الشتاء وتتلطف درجة الحرارة في الصيف وتسكش فيها الاحراج والنباتات المطرية الارج والمراعى الممرعة .

أما التجارة والصناعة في تلك الجزيرة فسنخصص لها فصلا مستقلا نضمنه كل مايحسن الاطلاع عليه ولايزال تاريخ كورسيكا في المصور المتوغلة في المقدم محفوفا بالفموض فيزعم بعض المؤرخين ان تيرانيبي ليديا هم أول من استوطن الجزيرة واختلط مع سكانها الاصليين الجهولي الاصل والفصل وفيابعد انشأ فيها الفينيقيون عدة مدن واطلقوا عليها اسم سرنوس ولاتزال معروفة بهذا الاسم الى يومنا هذا . ويزعم علماء أصول اللغة واشتقاقها أناسم سرنوس أو كرنوس مشتق من «كير» وهي لفظة فينيقية معناها قرن أو رأس وهو يدل على شكل الجزيرة . ولظفة كورس مشتقة من كورسايي وهي لفظة صورية

معناها مكان تغطيه الاحراج . ومن هذه اللفظة المحولة الى اللفة اللاتينية اشتقت كلة كورسيكا أو كورس كما يسميها الفرنسويون .

وفر الفوسيون من وجه الفرس حوالي سنة ٥٥٦ قبل المسيح فغادروا بلادهم ونزلوا في سواحل كورسيكا الشرقية وأنشأوا فيها مدينة ألاليا (اليريا) ولسكنهم ماعتموا ان هربوا من الاتروسكيين والقرطاجيين المتألبين فاستولى هؤلاء على الجزيرة ولبثوا اصحاب الامر والنهي فيها الى سنة ٢٣٨ قبل المسيح حيا احتلها الرومانيون .

ولم يكن احتلال الرومانيين لكورسيكا بالامر السهل فقد اقتضى فتحها عدة بمثات متوالية وانكسر فيها قناصل مشهورون ككرنيليوس سيبيون وفاروس وغيرها وهلكت فيهما كتائب برمتها ولم يتم للرومانيين تدويخها الافي سنة ١٩٢ قبل المسيح على يد سيبون نازيكا .

وذخل الجزيرة مع الرومانيين عهد رخاء واقبال فانشئت المدن العظيمة وازهرت المدن القديمة ورمم سيلا مدينة اليريا وأسس ماريوس مدينة ماريانا في سنة ١٠٤ قبل المسيح ويزعم بطولماوس ان عدد سكان الجزيرة في ذلك العهد زاد علىمليون نفس واستمرت سيادة رومية على كورسيكا الىسنة ٤٥٨ بمدالمسيح أي الى عهد غزواتاليرير فسكان الفندال والغوطيونواللمبارديونوالبيز نطيون يتماقبون على الولاية عليها . وحوالي سنة ١٧١٣ بعد المسيح طرد مسامو اسبانيا البيزنطيين منها وحلوا محلهم وكان بمد ذلك ان الماهل الـكبير شارلمان ارسل لمقاتلتهم السكونت ادهادثم ابنه شارل فانهزم المسلمون واضطروا الى مفادرة الجزيرة ولم يعودوا البها الابعد وفاة ذلكالعاهل الهصور خينئذعهدلويس الحليم الى الـكونت بونيفاس التسكاني في اخراجهم منها فصمد هذا الى البر من الجهةُ الجنوبية وأسس مدينة بونيفاسيو وتسلط على الجزيرة كلهــا الا ان خلفاه لم يحسنوا السيرة مع الرعية فسكان من وداء تصلفهم ومظالمهم قيام الناس عليهم وكان في ذلك الحين رجل هام من سكان الجزيرة يدعى سامبوكوسيو والندو وأس تلك الحركة في سنة ١٠٠٧ وظفر بالاعيان المتألبين وسن نظاما جمهوريا لنصف الجزيرة الشمالي ولـكن لما حضرته الوفاة فيسنة ١٠١٢ ثارث الفتنة من مربضها واعترف السكورسيكيون بالسكونت مالاسبينا التسكاني زعيا للاقلم

الذي حرره سامبوكوسيو فاعاد هذا الكونث النظام الى نصابه وأحسن تدبير بلاده الصغيرة ولما تخرمته المنية في سنة ١٠٧٠ خلف الحسكم لاسرته .

وبسط البابا غريفوريوس السابع لواء سيادته على جزيرة كورسيكا في منة ١٠٧٧ فاقطعها لندلف مطران بيزا ثم انتقلت السيادة عليها من يد المطارنة الى يد جمهورية بيزا ودامت نحو قرن من الزمان تجدد في اثنائه عهد الرخاء والاقبال الذي مر عليها لما كانت خاضعة للدولة الرومانية فانشئت الطرق وبنيت المدن واقيمت آثار كثيرة لا يزال بعضها قاعًا الى اليوم ككنيسة ماد ميخاتيل في موراتو وكنيسة القديسة كاترين في سرفيوني، واحتل الجنويون خصوم المبيزويين مدينة بونيفاسيو في أواخر القرن الثاني عشر وحصنوها ونقلوا اليها أسراكثيرة من جنوى وكانت بين بيزا وجنوى حرب عوان فاقامت بيزا قائدا على جنودها رجلا شجاءا من أهل الجزيرة يدعى جوديشي دلا روكا إلا أن ابنه الطبيعي سالنيسي غدر به واسلمه الى الجنويين فات في السجن في سنة ١٢١٢ .

وتحطم في مآوريا بايطاليا في سنة ١٧٨٤ اسطول بيزا وكان بقياة السكونت فازيو فسقطت جميع المدن الساحلية في حيازة الجنوبين واستولوا بمعونة فريق من اعيان الجزيرة على جميع انحائها . وأتى الجنوبيون مون ضروب الارهاق والاعتساف ما اطلق الفتنة من عقالها وأسال غدران الدماء في خلال اربمة قرون متوالية وكان في مقدمة الزعماء الذين اوقدوا لظى الفتن اديمو دلا دوكا في سنة ١٣٧٠ وفنشنتلو دستريا في سنة ١٤١٤.

وخيم الفونس الخامس الاراغرني في الجزيرة في سنة ١٤٢٠ و حاصر بونية اسيو ولكنه اضطرالي الرجوع الى نابولي للا ـ تيلاه على ميراث الملكة حنة وأصارالي فنشنتلو دستريا استئناف الحصارومنحه لقب نائب ملك. و حدث ال فنشنتلو قتل فقام بولو دلا روكاورينو تشيو دي ليكا بانج از مهمته ولكن كان من نصيبهما الانخذال وبعد سنوات طلب انطون دلا روكا من الفونس الاراغوني ملك نابولي أن يؤيد حقوقه على الجزيرة فأرسل الملك حاكما على الجزيرة رجلا يقال له جاك امبيزورا فأساء التصرف و حرك موجدة القوم عليه فنفروا منه و دفعتهم الجهالة على المبنوي في سنة ١٤٥٣ .

المفادحة وانزل شديد المقوبة بالممارضين المتمردين ففتُحت أبواب الفتن واضطر المصرف الى اقفالها بالالتجاء الى ضروب من المنف لم يسبق لها نظير .

وظل دينوتشيو دلا روكا زعيم الثائرين يجاهد جهادا متواصلا اثنتي عشرة سنة ولكنه خانه الجد فنشب في احبولة نصبت له فاكر الموت على الوقوع في قبضة اعدائه ولتي حمامه في سنة ١٥١١ بقذفه نفسه من اعلى قصر روكابينا .

وحدث بعد ذلك أن همبيارو من بستليكا وقد لقب فيما بعد بسمبيارو المكورسيكي كان قائدا في فرقة حرس الملك هنري الثاني الفرنسوي فاقنع الملك بان يسير الى كورسيكا جيشا لطرد الطفاة منها فسقطت الجزيرة في يده ماعدا مدينة كلفي فانها فضلت البقاء خاضعة لجنوي . وعلى باب من أبواب كلفي كتابة باحرف ذهبية تدل على مانم عليه سكان المدينة من أسرار الشجاعة في أثناء حصارها . ودامت نبران القتال مضطرمة وظفر سمبيارو مرتين بالجنرال سبينولا وفكر في ضم الجزيرة الى فرنسا ولكن حالت دون ابراز ذلك الفكر الى حيز العمل معاهدة كاتو كمبريزيس المعقودة سنة ١٥٥٩ وقد نصت على إعادة الجزيرة الى جنوى على ان محبيارو مع فقد الاعضاد والانصار لم يبلغ منه القنوط بل ثابر على الجهاد وكانت وطنيته وهمته وشجاعته خير بحرك لبسالة اصحابه بل ثابر على الجهاد وكانت وطنيته وهمته وشجاعته خير بحرك لبسالة اصحابه وجراتهم ولما أعيت الحيل جنوى وقنطت من تقليم اظفار عزيمته استمالت اليه حاصه فقتله في سنة ١٩٧٧ .

وكان لسمبيارو ولد احمه الفونس درنانو خارب جنوى سنتين والكنكان قد تقد صبر كورسيكا فعد تفسه سميدا لعقده معها صلحا مؤاتيا لمصلحته وغادر الجزيرة ميمماً فرنسا وهناك انعم عليه برتبة المارشالية.

وتولى أندره دوريا الجنوي الحسكم في الجزيرة فادار الشؤون بمحنكة ودهاء ولكنهم استقدموه الى جنوى فعاد الاضطراب الى كورسيكا وتفاقت فيها الخطوب، وانقسمت البلاد الى حزبين حزب الجنوبين وكان افراده يتمتمون بجميع الامتيازات فكانوا ينهبون ويقتلون وهم آمنون من وصول يد المقاب البهم وحزب الوطنيين وكان افراده يرزحون تحت اعماء الضوائب الباهظة أيم ودون لنبال المقوبات الشديدة عند ادبي هفوة يأتونها وهذا هو أصل من فندتا) الذي الشهر به الكورسيكيون فيا بعد.

واضطرمت الثورة في قرية بوستانيكو في سنة ١٧٢٩ وما لبثت أن عمن الجزيرة كلها واستولى السكورسيكيون على سان فلوران عمو نة جافيري وسيكالدي. ولما وجدت جنوى نفسها مفلوبة على امرها استنجدت بعاهل المسانيا فانجد بثمانية آلاف محارب وتقوى الجنويون بالالمانييين وزحفوا بقيادة كاميل دوريا واحيروا السكورسيكيين على رفع الحصار عن باستيا ولسكنهم غلبوا في كالنزانا وقتل ثلاثة آلاف من المقاتلين المأجورين الذين كانوا معهم وكان ذلك في سارتين .

ولما نضب معين قوى الكورسيكيين في سنة ١٧٣٦ ساقت اليهم الاقدار عيادا وستفاليا يدعى البارون تيودور دي نوهوف فلكوه عليهم باسم تيودور اللاول فنظم مناهج الدفاع وقهر الجنويين في بورتوفكيو وسارتين ولكنه انطلق لجلب المدد ولم يعد بعد ذلك .

وكان فيا بعد ان غافوري وهياسنت باولي اضرما نار الحاسة في قارب الوطنيين فاضطرت جنوى الى الاستنجاد بهرنسا فسيرت هذه خس كتائب بقيادة السكونت دي بواسيو في ١٧٣٨ لنجدتها فأنهزم هذا السكونت من وجه الثائرين عدة مرات فاديل بالسكونت دي مايلبوى وهذا عامل السكورسيكيين بالمدالة والحسى وعرف كيف يعيد الامن والسكينة الى الجزيرة . ولما برحها في سنة ١٧٤٧ عادت اليها الفوضى فعادت جنوى الى الاستنجاد بفرنسا فاتقذت هذه جنودا جددا اليها بقيادة المركيز دي كورساي في سنة ١٧٤٧ وعاد الامن الى نصابه الا ان دي كورساي كان قد اغلظ السكلام عن الجنويين في احدى رسائله فرأوا ان يطلبوا مزايلته للجزيرة فهب غافوري الى امتشاق الحسام واستولى على مدينة كورتي . ولما رأت جنوى أن غافوري يعيد تمثيل دور سبميادو اغرت احد السفاحين بقتله فبطش به غدرا في سنة ١٧٥٠

وعاد بسكال باولي نجل هياسنت باولي من نابولي في هذه السنة عينها وكانت اسرته قد التجأت اليها فسن للبلاد دستورا بناه على قواعد الحسكة والحزم وخدم مصلحة الزراعة والصناعة وانشأ المدارس وبنى اسطولا وعباً جيشا رغبة في الوصول الى مناهضة الجنويين ومكافتهم . ولجأت جنوى الى فرنسا في هذه .

المرة أيضا وباعت منها مالها من الحقوق المزعومة على الجزيرة بوثيقة أبرمت أسبابها في فرسايل في سنة ١٧٦٨ .

وكان الكورسيكيون شديدي التحذر فلم يشاؤوا القاء حربتهم بين يدي ملك مطلق اليد في التصرف برعيته على هواه . وكان ان المركبر دي شوفلان والسكونت دي مربوف والسكونت دي فوخذلوا في بورغو ونبيوفي سنة ١٧٦٨ وحر بسكال باولي في بني نوفو في ٩ مايو سنة ١٧٦٩ واضطر على أثر ذلك الى مفادرة الجزيرة والشخوص الى انسكائرا وكان ذلك خاتمة الجهاد الوطنى .

وأعلن ضم كورسيكا الى فرنسا في ١٥ اغسطس من السنة عينها ولكن لم يعترف رسميا بسيادة فرنسا عليها إلا في سنة ١٧٧٤ وولد نابوليون بونابرت في اليوم نفسه الذي أعلن فيه ذلك الضم . وتولى الجنرال السكونت دي مربوف الحربة من سنة ١٧٧٠ الى سنة ١٧٨٦ وهي السنة التي حضرته فها الوفاة .

ولما انهى خبر الثورة الفرنسوية الكبرى الى كورسيكا في سنة ١٧٩٠ بمد له القوم وهللوا وعاد باولي اليها وهمي نائبا عاما في الجزيرة في سنة ١٧٩٠ بمد ماجملت كورسيكا مقاطعة على اثر تقسيم البلاد الفرنسوية الى مقاطعات وانتدب باولي لتنظيم حملة للزحف بها الى سردينيا وكان في جملة أعضاء تلك الحملة بونا برت الحدث ضابط المدفعية فحبطت تلك الحملة في سنة ١٧٩٣ والهم باولي بالخيانة ودعي الى المثول امام مجلس الكنفسيون في ٢ ابريل سنة ١٧٩٣ ولكنه آثر دفع الجزيرة الى بريطانيا العظمى على تلبية الدعوة فحكم السر جورج اليوت حزيرة كورسيكا بصفة كونه نائب ملك سنتين . وبعد مانال الجرال بونا برت ماناله من النصر في ايطاليا طرد البريطانيين من الجزيرة في سنة ١٧٩٦ وادمل الجرال ميو الى كورسيكا مندوبا من لدن السلطة الاجرائية لتعزيز الشرائع الفرنسوية فيها . وكان بعد ذلك ان ضمت الجزيرة ضما نهائيا الى فرنسا بعد فتنه ١٨ برومير (٩ نوفير ١٧٩٩) عند ارتقاء الجرال بونابرت الى وتبة فنصل أول .

وأرسل القنص الاول الجرال ميو الى كورسيكا مرة ثانية بلقب حاكم اداري عام . وحفظ السكورسيكيون ذكرا جميلا لميو فانه عزز الزراعة والتجارة

والصناعة في الجزيرة وعالج توسيع نطاق العلوم والآداب فيها (١٨٠-١٨٠) وشكت كورسيكا في عهدي القنصلية والامبراطورية من عنف الحكام العسكريين كالجنرال موران (١٨٠٧ ــ ١٨١١) خلف ميو والجنران قيصر برتيه (١٨١١ ــ ١٨١٤) بما بعث فريقا من اهالي بستيا على فتح ابواب قلعة باستيا في وجه الجنود البريطانيين لما بلغهم خبر تنازل نابوليون عن العرش في فنتنبلو في سنة ١٨١٤ ولما جلس الملك لويس الثامن عشر على العرش دفعت الرابة البيضاء على قلعة اجا كسيو

ولم يبق لسكورسيكا تاريخ خاص تمتاز به بعد حركة القائد باولي في فيو موربو وقيامه على المركبر دي ريفيار قائد الجند في الجزيرة (١٨١٥ ـ ١٨١٦) بل اصبح تاريخها من ذلك العهد مندغما بتاريخ فرنسا . وقد كان قبل ذلك سلسلة حروب متواصلة . ومن وقف على خصب توبها وعجائه الطبيعية ولاسيا اهمية موقعها الحربي سهل عليه ادراك السبب الذي من اجله طمحت اليها ابصار الشعوب التي كانت تطمع بنيل السيادة في البحر الرومي .

وأخطأ كثيرون من الفرنسويين وغيرهم باتهام المكورسيكيين بتهم كثيرة هراء منها فهم يصمونهم بوصمة السكسل والنزق وحب الاثئار ويتوهمون ان هذه الصفات الثلاث لاصقة بهم وملازمة لهم اجل ان ارضهم الموصوفة بخصب عجيب لم نحسن حراثتها ولايزال في الجزيرة اراض واسعة تغطيها الاحراج ولسكن لابد من القول ان الكورسيكي قنوع يكفيه اليسير من العيش وعلاوة على ذلك لاتكفي الطرق والمنافذ لنقل الحصولات الراعية وسد الحاجة ثم أن الافتفار الى رؤوس الامو ال يحول دون استمار اراض كثيرة . ومما هو شر من هذا كله هو ان الاراضي مقسمة الى قطع صفيرة تجري كل قطعة منها على ملك كفيرون من الارض تبعد الواحدة منها عن الاخرى عدة كيلومترات . وهنائك كثيرون من الفلاحين يضطرون الى تحصيل رزقهم بشق النفس لجهلهم فن الراعة و نقصان من الادوات الراعية عندهم وهذا ماجمل الناس يتهمون السكورسيكيين بالميل الى الادوات الراعية عندهم وهذا ماجمل الناس يتهمون السكورسيكيين بالميل الى تقلد مناصب الحكومة والانصراف الى السعى وراء احرازها .

ومن طبه السكورسيكي شدة النزق والحدة ولايمكن تعليل ذلك الاعمرفة

طباعه الشخصية الموروثة عن آبائه والمؤثرة فيها احوال الجزيرة الجوية وتاريخها فقد ظل الكورسيكيون قرونا طويلة مشهورين بما يأتونه من ضروب الانتقام أو اخذ الثأر وذلك بقتل من يكون قد نالنهم منه اساءة أو بقتل واحد من ذوي قرباه ويمكن القول بالاجمال ان اسباب أخد الثأر مرجعها الاهانة التي تحدث جهارا كترك فتاة مفتصبة أو خطيبة وحوادث انهاك المرض مع ندورة وقوع مثل تلك الحوادث وشهادة الزور ودين الدم. فاخلاف الوعد وشهادة الزور المسبب عنها الحركم بالموت على بريء يعاقب عليهما بغير شفقة من تنشأ تلك المساوىء بسببه وان تلك العداوات الشديدة وقد انقضت عليها عدة اجيال متعاقبة وكان من عواقبها انقراض الاسر المتعادية لم يكن لها في غالب الاحيان متعاقبة وكان من عواقبها انقراض الاسر المتعادية لم يكن لها في غالب الاحيان الاسباب تافية ،

والشعب الكورسيكي شعب قديم فهو يواصل في القرن العشرين التقاليد التي كان يجري عليها في العصر الاغريقي اللاتيني ففي جزيرته يأوي رجع المدنية السائدة اقاليم البحر الرومي : وقد حلت النصرانية بين ظهرانيه وتسربت مبادئها الى اخلاقه الا أن تلك الاخلاق لاتزال حافظة انعكاس انظمته القدعة .

ويرجعون ان الشعب السكورسيكي الاصل ينتمي الى الابربين ولكن تعاقبت في الجزيرة نحل أمتها من بلاد فينيقية وقرطاجة وليغوريا واليونان ورومية على ان السكان مع مادخل عروقهم من الدم الايطالي لايزالون محافظين على طباعهم القديمة فالكورسيكي بهي الطلعة وهو على مثال ابطال هوميروس ورعاة اركاديا وجنود زركسيس وأنصار قيصر وهو ايضا على مثال الآباء ذوي اللحى المحترمة والسكلام القاطع والهيئات الجليلة والخطى المتثاقلة والنظر الحاد وهو موصوف بالحنكة والعفاف والقناعة وهو لايسرف في الضحك والمزاح ولا يتكلم الا في الامور الجدية ولا يقوه بالهراء وليس هو شاعرا ولكنه فيلسوف وهو لا يحلم بل يتروى . واكبر مدح بوجه الى السكورسيكي يحصر بهذه العبارة وهو لا يظل قاعداً يفتكر وهو قليل السكلام »

وكل شيء فيه شريف: من انفته المتوحشة الى كبريائه الشديدة المطموحه المتناهي لنيل التسلط الى تحفظه المقرون بالاحتقاد. وهو يحترم نفسه احتراما شديدا ويحتقر غيره احتقارا ماوراءه من مزيد. وليس فيه شيء مبتذل فيداه

ناهمتان ورجلاه صغيرتان وحركاته لطيفة وهولا بدع الخفة تستهويه ولاالاعجاب يتسلط عليه . وهو حر الضمير ثابت على الصدافة وهو سيد كريم الاخلاق أبي النفسله ثقة كبرى بتفوق شخصه على سواه فبرى ادى راع مثلا في كورسيكا يعتبر نفسه مساويا لاي كان من كرام الناس ووارثا لمصور الحرية والاستقلال ولا يخفى أن الشعب الكورسيكي نجا في المصور الغابرة ولاسما في القرون المتوسطة من معرة الاستعباد ونير أصحاب الاقطاعات ، ومن ثم وصل الشعب الكورسيكي الى عصر الحرية الفردية مع محافظته على العادات الحرة المتصلة اليه من الحضارة الاغريقية اللاتينية .

والمرأة في عين الكورسيكي كائن حقير فهو يكل اليها الاعمال البيتية ولا يجالسها على المأدة ولا يفاوضها في شؤون البيت ولا يرافقها في الحفلات العامة في أيام الاعياد وهو يعدها أمة له . وقبل أن يصيبها يكس من مجاملتها وكثيرا ماتكون تلك المجاملة سرية وهو يخجل ان وقف أحد على سر غرامه ولكن يأتي يوم مختطفها وعضي بها الى مسكنه فيتمجب والداه في بدء الامر لحلي ما كان نجابهما يدبره من هذا القبيل ولكنهما لايلبثان ان يكرما وفادة القادمة عليهما وكل ما يفعلانه انهما يعطيان العروسين فراشا وفي الغديه الناس في القربة انه عقد فيها زواج حيما يرون في الاسرة امرأة جديدة تشاطرها الاشغال البيتية فلا العروسان ولا الوالدان يخبرون أحدا عن ذلك القران .

أما المماملات القانونية عند عمدة القرية وفي السكنيسة فتتم فيما بعد هند سنوح الفرصة فليست هي الشيء المهم في الزواج عندهم ولكنهم لا يهملونها لان العادة تقضي عليهم بمراعاتها فالزواج عندهم يتم على العادة القديمة البسيطة بلا رتبة ولاطقس.

ولا ينبغي لنا أن نبحث من وراء العادات الكورسيكية عن آثار النصرانية أو صدى الانظمة اليكانوا يسيرون عليها في القرون المتوسطة فالاولى بنا أن نعود الى ما قبل ذلك أي الى عهد الرومانيين او الى عهد اليونانيين الاقدمين فالكورسيكي محتقر الحياة البشرية احتقارا شديدا ولا فرق عنده من هذا القبيل بين حياته وحياة غيره من الناس. وقد نصت النصرانية على أن القتل جريمة وكان المسيحيون يمتنعون عنه ولكن الاعيان كانوا قد احتفظوا به لانفسهم

ولذلك اصبح من امتيازاتهم وكان سوقة الناس يهون خصوماتهم بضرب العصي وكانت تلك السوقة تؤلف الشعب وما لبثت أن انتحلت مبادىء النصرانية الديمقراطية بسهولة على أن الاعيان المباهين بمحافظة جدودهم على الانظمة المقديمة حافظو افي القرون المتوسطة على تقاليد المحدن القديم فيتقاتلون في كورسيكا لان القتل عنده من عداد امتيازات الارسطة راطية وكل كورسيكي في بلاده وسيد . والمبارزة غير مألوفة بين ظهرانهم لانها من نوع القتل الموضوع له قانون ولكن عندهم اخذ الثأر وهو من بقايا الخصومات الدموية القديمة . ولعمر الحق أن حرب طروادة المشهورة في التاريخ ليست سوى ضرب من ضروب اخذ الثأر فثمة امرأة مختطفة ينهض ذووها باجمهم ويتقلدون السلاح ويحشدون وجال قبيلهم واحلافهم لاستخلاصها والانتقام من مختطفها ومن أمثال هذا الحادث حوادث كثيرة حدثت في الديار المكسيكية وعند العرب أيضا حوادث كثيرة من هذا النوع وليست الحرب التي دامت ادبعين سنة بين بني تغلب وبي بكر إلا لاخذ الثأر لمقتل كليب ،

وحيماً تقع عندهم جريمة قتل تقتضي الحال أخذ الثار وهذا الثار يأخذه نسيب للقتيل من القاتل نفسه اذا امكن والا لهن أحد ذوي قرابته ولابعد هذا الامر انتقاما بسيطا وانما هو حرب حقيقية بين قبيلة وأخرى وكانت هذه العادة جارية عند الاسلنديين في القرون المتوسطة وقد كان الاسلنديون من أشرف قبائل البلدان الاسكنديناوية فاضطرتهم مظالم الملك هارولدالنروجي الى الانزعاج عن وطنهم وكانوا احرارا يدينون بالنصرانية واكنهم كانوا محافظين على ذكرى الهمهم القدعة .

هذه هي اخلاق عامة للشعب الـكورسيكي ولـكن يحسن بنا ان نبين ما بمثاز به سكان كل اقلم من اقالم تلك الجزيرة فالـكورسيكي المقيم ما وراء الجبال والمدعو بومنتنكو موصوف بالانفة والدعوى والاستبداد والحركة ولاينبغي أن نذهل عن ان نابوليون بونابرت الذي ولد في اجا كسيوكان بومنتنكو

وكان أيضا من هذا الاقليم اولئك الزعماء الاقدمون الذين كانوا قبل ضم كورسيكا الى فرنسا يقلبونها رأسا على عقب وظهرا على بطن كشيتاركا ودستريا ودلا روكا ودي ليكا ودرنانو وبوتزو دي بورغو وابا توشي وعمنو أيل آرين . ومن المشهور أيضا أن البومنتنكو ينفر من الزراعة والتجارة والفاسفة ولا يطمح الا الى السيادة والسلطة وهو من أصحاب الانانية المتطرفة وقد اشتهر عنه أنه رجل جد واقدام وانه يؤثر قبل كل شيء الاشتفال بالسياسة والميل الى الحرية ومزاولة الا، و النهي ، وحيما يتقلد الحسم يعامل خصومه بمنتهى العنف ويكون شديد الوطأة عليهم ويجود بالموارف على اصدقائه ومريديه . واذا قيض له الاندفاع في الحياة الحديثة في القارة الاوربية جاهد جهادا حسنا للمحافظة على كيانه واستطاع الانتهاء الى الفاية التي يؤمها . فهو لاتثبطه المقبات المتصدية له وهو بما أوثيه من مضاء العزيمة وعلى الهمة لايثنيه شيء عن ادراك ضالته المنشودة فالمعالي تليق به واذا أصاب البومنتنكو منصبا صح أن يقال عنه أنه الدرجة الاولى فالمنصب يتجسم فيه وكأن الواحد منهما خلق للآخر ، ولا يخفي الدرجة الاولى فالمنصب يتجسم فيه وكأن الواحد منهما خلق للآخر ، ولا يخفي الدرجة الاولى فالمنصب يتجسم فيه وكأن الواحد منهما خلق للآخر ، ولا يخفي المالم برمته وقد رسمت ما ثره بحروف خالدة على صفحات تاريخ الانسانية .

أما السكورسيكي النازل في ماقبل الجبال والمدعو كاستا نيشياجوفهو ادصن من البومنتنكو وارجح حصاة وهو يزاول الزراعة والصناعة وقد اكثر من غرس أشجار السكستناء في الهضاب والبطاح وبطون الاودية وعالج زراعة السهول المنبسطة عند السواحل الشرقية وانشأ مصانع لصب الحديد أخنت عليها الايام ودمرتها واستعمل الطريقة السكورسيكية المشهورة في السكيمياء وهي تحويل حديد جزيرة البا الى فولاذ (صلب) وهو اغنى جميع الكورسيكيين وقدانتيحل مذهب الدعقراطية في السياسة وغالى فيه وهو الذي تحرد في القرن الرابع عشر من نير سلطة التشيناد كيزين ووضع أساس الحسكومة الشعبية . وقد اصبحت من نير سلطة التشيناد كيزين ووضع أساس الحسكومة الشعبية . وقد اصبحت من ذلك الحين الارض التي يأوي البها تدعى أرض العموم وهو من طبعه ميال الى يدعى بيو بتاورفع عن وطنييه ضربمة جائزة فرضها عليهم ارسو المانو صاحب قصر منتالتو . وقاماً يضا في ذلك الاقليم في القرن الرابع عشراً فراد من أسرة جوفانالي وانفقوا على اعلان الشيوعية بينهم في الاموال والنساء ولاتزال طائفة منهم الى

يومنا هذا في مزرعة صوربلو بوادي اليزانو تحذو حذوهم . ومن سكان ذلك الاقليم عمد القري الذين كان أهلها ينتخبونهم فيالقرن الخامسعشر ومن مشاهير الرجال الذين نبغوا فيهم ماترا وغافوري وباولي الحكيم .

واما كورسيكي البالانيني المسمى بالانينوفارق طباعامن الكاستانيشياجو وهو يعنى بامر الزراعة ويجني - حتى في ايامناهذه _ كثيراً من المال من احراجه الواسمة المغروسة زيتوناً وهو مستقل في بلاده وقد تمودالبالانينو من أزمان متوغلة في القدم أن يطوف البلاد ببغاله الموقرة زيتاً وهو يناديالناس لابتياع زيته بلهجة أصبحت مشهورة عند الجميع ولا يخنى ان سكان البالانيي وسكان نيولو (وادي غولو العليا) هم التجار الوحيدون في كورسيكا فالنيوليني يتنقلون من مزرعة الى مزدعة لبيع جبنهم . وسكان البالانيني حذاق ودهاة ولينو العريكة وهم يفوقون جميع الكورسيكيين في مزاولة الاعمال وتعاطي الاشغال ولم يكن للحروب الاهلية شأن كبير بين ظهرانيهم كما كان لها عند غيرهمن سكان الجزيرة ومعلوم أن لسكينة البلاد انمكاساً على اخلاق اهلها. ولا ينزع البالانينو الى المهاجرة لان مطامعه محدودة فهولا يطمع بتسنم ذرى المناصب العالية او المنازل الرفيعة بين قومهولكنهممروف ببعد نظرهوطول اناتهوصبره على المكاره وقدطاف الجزيرة عدة مرأت فهو والنيولينو يعرفانها قرية فقرية واسرة فأسرة . ولا يذهب عنه ماينجم من المضاد عن الخصومات والعداوات والانتقامات . وكانت له الحوادث التي شأهدها والملاحظات التي اصابها خير مهذب لاخلاقه وافضل مقوم لما تأود من طباعه . وقد تحقق بذاته ان بلاده تفضل جميع البلدان التي جول فيها فنشأ فيه الاحتقار لسائر أنحاء الجزيرة وآثر المقام بميدآ عن معاشر البشر في حقوله المغروسة زيتوناً .

واما كورسيكي الرأس المدعو كاب كورسينو فيقرب بطباعه من البالانينو ولكنه يقيم في اقليم هو دون البالانيني في الخصب وغزارة الموارد وهو ميال الى الاسفار وبحار جريء وخاضع لسلطان الطمع المتسلط عليه وحيث انه لاشيء عنده يبيمه في بلاده فانه يفصل عنها ليجوب البلدان ساعياً وراء احراز المال، وحيث أن النفوذ الجنوي استفحل امره مدة طويلة في ذلك الصقع فقد نشأ عنه

وعن تمرس سكان رأس كورسيكا بالجنوبين ميل شديد الى التجارة بما اقصى عن الناس هناك مايشمر به غيرهم من ابناء الجزيرة من المجب الفادغ والمباهاة بالخد التليد وبالتالي يسهل عليهم تصير ابناء الهيئة الاجتماعية الحديثة ومن طبع الكاب كورسينو التحيل والمخادعة وعدم الاعتداد بشخصيته فلا يأنف من مزاولة اي عمل كان وهذا ماجعله يطمح بيصره الى العالم الجديد ليتخذه ميداناً تجري فيه جياد نشاطه وجردهمته العالية وقد آثرالار محالالى قارة اميركا الجنوبية وهو يلقى فيها الاسبانيين الذبن يتكلمون بلغة يسهل عليه فهمها ولا يليث أن يتفوق على سَكَان تلك البلاد الذين يفت في عضدهم اللعب والكسل فيحتل مكانة رفيعة بين ظهرانيهم ويحرز ثروة طائلة . فَكُم من فَى كورسيكي لم يكن في بلاد. بملك شروى نقير وكان يسير في قريته حافي القدمين اصبح في مهجره رّب غنى واسع وصاحب قصر شاهق . وكثيرون من الـكورسيكيين هاجروا الى العالم الجديد في حداثهم وبعدماقضوا فيهردحاً من الدهر يزاولون جميع المهن والحرف مع بقائمهم محافظين على سنن الآداب ومكادم الاخلاق عادوا الى مسقط رأسهم حَامَانِ مَثَاتُ الْأَلُوفَ مِنَ الدِّنَانِبِرَالِّي كَسَبُوهَا بَجِدَهُمُ وَاجْتُهَا دَهُم . والنكاب كورسينو داهية يتبين المنهاج الواجب عليه السيرعليه لينتهي الى الغابة التي يسمى اليها اي اصابة الثروة حيناً يقرن ما أتصل اليه من الاخلاق الكورسيكية . ا في رقة الجانب الي اقتبسها من الجنويين وهواقرب من جميع الكورسيكيين الى انتحال الافسكار المصرية

ويقال بالاجالأن البومنتنكوحيما يبسم لائم الدهرويقبل عليه الاقبال يصبح سيدا كرعاولا يبقي له همالا ترميم ماتد عي من صرح سؤدده والكاستانيتشياجو حيما تقبل عليه الدنيا يشعر بان الحظ ردله ماكان جدوده قد زرعوه والبالانيانو حيما تؤاتيه الاقدار يعتقد أن ما أصابه هو عمرة توفير الاموال ويزعم كلا هذين الرجلين أن الذي أصاباه أمر متحم لها فلا ياتيان شيئا يجمل الناس يقضون العجب من يسارها ولايدهشان من الحالة التي صادا اليها والكاب كورسينو يختلف عنهما من هذه الجهة فتبطره النعمة لأن ماضيه لم يعده الى المعالي فيهر بصره حيما يحتل بغتة ذري المقامات العالية في هيئة اجماعية يرتكز الاكرام فيها على المال ويشبه من هذا القبيل كثيرين من أصحاب الملايين في عصرنا الحاضر فانهم مع كونهم أولياء لتلك الملايين لا يعتبرهم

الناس إلا أوصياء عليها فلابد من أن تنقضي عدة أجيال متعاقبة حتى تصبيح النروة لائقة بهم .

اذا سمنت كلاب الحي يوما فهل نلقى لها لحما شهيا وان يسكب بكاس التبرخل فهل نلقى له طمم الحميا

وأما كورسيكي بونيفاسيو المدعو بونيفاتزينو فلا يسهل لهمقامه في طرفه الجزيرة الجنوبي مخالطة باقي اخوانه المقيمين بميدا عنه في سائر اشحاء الجزيرة وسكان تلك الناحية قليلو العدد اباة النفوس محبو الاحتشام ويمكن القول عنهم بالاجمال أنهم يحبون المقام في كسر بيوتهم والمرأة عندهم أشد استعبادا منهاعند غيرهم فلاتبرز للانظار إلا فادرا ولا سيما لانظار الغريب وقد انقضت عليها ازمان طويلة لم تسكن تخرج فيها إلا مقنمة على مثال المغربيات ولا بزال البونيفاتزينو يشعر عاكان للاراغوني من السيادة عليه فبينه وبين الاسباني شيء من النسابة .

وبتكلمون في كورسيكما باللغة الايطالية ولايند عن أحد أن لهــــذه اللغة لهجات كثيرة ولكن لم يسد منها في علم الادب إلا اللغة التسكانية وقد لطفها اللفظ الروماني . وبعد ما تألفت المملسكة الايطالية من اشتات المقاطعات المختلفة واندخمت المناصر المتألفة منها بعضها ببعض نشأت لغة وطنية عامة | قاعدتها اللهجة التسكانية الرؤمانية واستمانت باللهجات الاخرى أيضا وعليه أفتكون اللغة الابطاليه من هذا القبيل في دور التحول واللغة الـكورسيكية لهجة إيطالية مهذبة لكنها تختلف باختلاف اقالم الجزبرة وكانت الاسر السكورسيكية السكريمة تستممل اللغة الايظالية الفصحى من نحو سبمين سنة أما الفلاحوت فكانوا يتكلمون باللغة العامية وكانوا يلقون الدروس في المدارس بالايطالية والحنهم صاروا الآن يلقونها بالفرنسوية وبالتالي أسبحت اللهجة العامية عينها آخذة بالانحطاط وتدل قرائن الاحوال على أنها سيخلفها لهيجة جديدة مشتركة بيزالفرنسوية والكورسيكية واذا القىالكهنة المواعظباللغة الايطالية فكثيرون من الكورسيكيين لايفهمونها وان أنحطاط تلك اللهجة دليل على قرب انقراضها . ومملوم أنه حينًا تفقد البلاد لغتها لاتلبث أن تفقد أخلاقها وطبائمها وحيما تفسد اغة شعب من الشعوب فأنذره بقرب زوال تقاليده التي يَمَاخُرُ بِهَا . فالفتيان والفتيات في كورسيكا ولاسبها في المدن يعتبرون أن التـكام. بالفرنسوية دليل على الرقي عندهم ويندران يسمع في المجتمعات العامة أحدهم يتكام بغير الفرنسوية .

والديانة السكاتوليكية سي الديانة الوحيدة في كورسيكا إلا أنه تقيم في كرغيزي نحلة صفيرة من الروم الارتوذكس ولذلك ليس في الجزيرة مسألة دينية تشغل خواطر القوم . والسكورسيكي يزاول فروض دينه على طريقة خاصة به أي أن الدين عند كثيرين من سكان تلك البلاد هو من نوع العادة وليسمن نوع العبادة وهذا ما نراه جاديا في بعض أنحاء لبنان

وينقسم الكورسيكيون بالنظر الى حالهم الاجهاعية الى أربعة اقسام: أهل المدن وأصحاب الاملاك والفلاحون والرعاة . فأهل المدن يقطنون المدينتين الحكبيرتين اجاكسيو وباستيا وغيرها من المدن . فأهل اجاكسيو موصوفون بالذكاء والبطالة فهم يعيشون في اقليم تخلب مناظره الالباب ولاهم لهم الالاجهاعات في الاندية لتجاذب أطراف الاحاديث من الصباح الى المساء وبمضهم من المساء الى الصباح في الميدان المعروف عيدان الالماس وسنفيض في الكلام عن هذا الموضوع عند الكلام على اجاكسيو بالتفصيل .

وأهل باستيا منهمكون في الاعمال فباستيا مدينة تجادية والجيع يعملون فيها وهم لايتنزهون في ميدان القديس نقولا إلا في يوم الاحد . وباستيا دون الجاكسيو في حسن الموقع واعتدال المواء فدرجة الحرارة فيها ملطفة في الشتاء ولكنها ترتفع في الصيف ادنفاعا شديدا يضيق معه الصدر وتهب فيها الرياح المعاصفة في ايام مر السنة . والمدينة مبنية على شاطىء البحر تتخللها أذقة ضيقة بين انحدار وصعود تتكنفها بيوت عالية ليس عليها شيء من الحمال وطريقة بين المحدار وصعود تتكنفها بيوت عالية ليس عليها شيء من المحلف وعرة المرتقي . ولايذهب الانسان الى باستيا إلا لقضاء اشغاله ولايقيم فيها إلا لمزاولة تجارته والباستيون لينو العريكة لطفاء وهم يكثرون من العلاقات بعضهم مع بعض ويتزاورون ويزاولون جميع انواع الملاهي وهم لجاورتهم لا يطاليا متخلقون باخلاق الايطاليين : وباستيا غنية انيقة شديدة الاعجاب بكل جديد وهي وان لم تكن مثابة للعلماء وأصحاب الادمغة المفكرة والاحلام بكل جديد وهي وان لم تكن مثابة للعلماء وأصحاب الادمغة المفكرة والاحلام الراجيحة عليها مسحة من الفنون الجيلة . واذا كانت اجاكسيو لموقعها في المومني محافظة على الكورسيكية الحقيقية ومتخلقة باخلاق عامة لاختلاط البومني محافظة على الكورسيكية الحقيقية ومتخلقة باخلاق عامة لاختلاط

أهلها بالفرباء فباستيا أقرب منها تخلقا باخلاق سكان القارة ولولاامتدادجرائيم النفوذ الايطالي الموروث فيها لكانت أشد تفرنسا من غيرها في الجزيرة . وعلاوة على ذلك اذا كانت اجا كسيو قد نشرت اسم كورسيكا في جميع انحاء الممورة فباستيا أصابت ثرؤة طائلة لا أن الواحد من سكان باستيا يؤثر المال على المجد وكل يدري أن الواحد منهما يعادل الآخر في هذا العصر .

أما سكان المدن الصغيرة فهم انعس حظا من سواهم لان تلك المدن اليست سوى قرى كبيرة رديئة الهواء حقيرة المنازل تنحصر الحركة كلها فيها حول ميدان عام أو في شارع ويكون سكان تلك المدن في غالب الاحيان من صغاد الملاكين وبعض صغاد التجاد المختلطين بالفلاحين الحقيقيين وهم يقضون حياتهم في الخصومات السياسية ولا يفكرون إلا في المهاجرة فيميمهم يرشحون انفسهم لمناصب الحكومة وهم يلقون مشقة لتحصيل رزقهم ولا أموال لهم يستثمرونها بل لهم اداض لايدرون كيف يستفاونها فالربع اليسير الذي يجنونه من تلك الاراضي يقتضي استيفاؤه اهماما عظيا ولهم منزلة يعنون بالمحافظة عليها. على أن دويهم أصحاب المناصب يقبضون مرتباتهم من دون أن يعملوا شيئا مذكورا هاج فيهم حب المناصب على ماهي عليه الحال في بلادالشام ولبنان والقطر المصري الجنويين يسعى وراء المناصب كبيرا كان أم صغيرا وهو يبتغي من احرازه أن يكون بمأمن من المظالم التي يحاذر نزولها به وقد كان الاعيان في لبنان في عهد حكومة المتصرفية يسعون وراء المناصب كنصب منصب مديراً و قاعقام مثلا لينجوا من اختصرفية يسعون وراء المناصب كنيس منصب منصب مديراً و قاعقام مثلا لينجوا من اختصرفية يسعون وراء المناصب كنون بمانون قاعقام مثلا لينجوا من اختصرفية يسعون وراء المناصب كنون بمنصب مديراً و قاعقام مثلا لينجوا من المناق في عهد ويكون بماني في لبنان في عهد دولة المنام وليد بالمنام ولينان وله المناصب كنون بمانون في لبنان في عهد دولة ويقد كان الاعيان في لبنان في عهد دولة المنام ولينان وله المناصب كنون بمانون في لبنان في عهد دولة ويقد كان الاعيان في لبنان في عهد دولة المنام ولينان ولينا المناصب كنون بمانون ولينان ولينان ولينان في لبنان في لبنان في لبنان في لبنان المنام ولينان ولينان ولينان في لبنان في لبنان في لبنان في لبنان ولينان و

قلنا ان سكان المدن الصغيرة المس حظا من غيرهم في تلك الجزيرة فليس لهم الجرأة الادبية الكافية لمزاولة الزراعة ولا يدرون كيف يتماطون التجارة فهم الما أن يميشوا في الجمول او يهاجروا وكثيراً ما يقضون معظم وقتهم في اللهب او انتياب الملاهي وليس عندهم ملاعب او مراقص او منتديات عالمية وكل ماعنده من الملاهي هي القهوات القذرة المنبعثة منها الروائح الكريهة وهم يجتمعون فيها للتحدث في الشؤون السياسية المقيمة. وفي غالب الاحيان تكون المدينة الصغيرة منقسمة بين اسرتين او ثلاث اسرتينا والمناسرة النفوذ . وجميعهم يعلمون ان الواحد

منهم اذا لم ترفعه منزلته الى المقام الاول في مدينته فلا يستطيع ان يكون فيها شخصاً يشار اليه بالبنان وان علمه لايجديه نفعاً مع أن السواد الاعظم منهم يكونون قد درسوا وحذقوافي الحقوق او الطب او غير ذلك من العلوم والفنون وان لم يكن للواحد منهم أنصار يعضدونه فلا يدرك ما تطمح اليه نفسه فالانصار لامندوحة عنهم في كورسيكا لنيل الفوز في الانتخابات. والانسان وان يكن داهية في تلك البلاد لاينني دهاؤه شيئا ومن كان اقل منه دهاه وكان له حزب يسانده يصيب ولا مراه ضالته المنشودة. وللحصول على انصار شروط لا يستغي عنها فاما أن يكون من أصحاب المجد التليد أو من اصحاب المجد الطارف وفي كلما الحالين لا بدله من انفاق المال عن سيخاء، وفضلا عن ذلك له في دهائه ومقدرته السياسية خير واسطة للنجاح وهو يداري الحزب المكثير العدد المسموع المكلمة،

واصحاب الاملاك هم الذين يكونالواحد منهم ارض يزيد دخلها على حاجته أما الذين لا يكون للواحــد منهم ارض يكفي دخابا حاجته فيقال لهم الفلاحين ولا يخفى ان كل انسان في كورسيكا يملك شيئًا فليس فيها فقير معوز أي لابد من أن يكون للواحد بيت أو بستان أو حظيرة أو حقل مغروس كستناء أو زيتونا أو غير ذلك من الارض. والمساقاة غير معروفة عندهمولكن. لاينبني أن نظن أذالبيت أو الادض المرادين بهذا التعبير ها كالبيوتوالأراضي التي يعيُّمُا الجباة فيكون البيت في غالب الاحيان مؤلفًا من غرفة وأحدة أُوّ من قسم من غرفة لان حب المشادكة في كورسيكا لايقف عند قسمة البيت الواحد بين عدة أشخاص بل يكون بقسمة الفرفة الواحدة بين أشخاص كثيرين . ففي اجا كسيو وباستيا والمدن الصغيرة يشري الواحد دورا من بيت على مثالً مايشمري الواحد بيتا كاملا في مكان آخر . وفي القرى يملك الواحد غرفة أو نَصْفَ غُرَفَةً أَو رَبِمُهَا أَو خَسَمًا وَلَـكُنَ لَا يَتُوهِمَنَ أَحَدُ الَّهِ فِي هَذَا الْأَمْرُ مَا يَبِعث على الاختلافات المتواصلة فهم يسوون الخلافات بينهم واذا كان اثنان علسكان غرفة واحدة مثلا فأنهما يتفقان على أن يشغلها واحد منهما فقط من دون أن يتقاضاء الآخر أجرة ما وهذا يقيم في منزل آخر أو يشخص الى القارة وهـذا من جملة الاسباب التي تحمل السكورسيكيين على المهاجرة ويدوم هـذه الاتفاق

بين المالكين حتى يطرأ بيهما خلاف على أمر من الامور فينقذ تنفتح بيهما أبواب القضايا في المحاكم ويستنفد فيها رجال القانون كل ماعندهم من البراعة وحيما يصدر الحكم في تلك القضايا يصدر محسب مقتضيات السياسة لا محسب نص القانون وروح المدالة.

وقد تصير الكورسيكيون الجنوبين في بناء منازلهم أي الهم جعلوها مؤلفة من عدة أدواد ولكن الجنوبين لهم عذرهم في بناء مما كنهم من عدة أدواد لان موقع مدينتهم لا يمكنهم من التبسط والامتداد خلافا للسكورسيكيين فإن ارضهم منبسطة متسعة وحيث أن الكورسيكي ليس من أهل اليسار لينفق غير الضروري فلم يفكر قطفي تريين بيته بالاشياء المثينة والتحف الفنية فجميع البيوت في كورسيكا تشبه البيوت المعدة للايجاد فلا يهتمون بأسباب الزينة والراجة فيما فاننوافذ فيها صغيرة والابواب شيقة والادراج مظلمة وليس فيها من الاثاث الكثير القيمة الاماكان باقيا من عهد الامبر الجوريتين الاولى والثانية مما جاء المضاط أو الموظفون في ذلك العهد .

ويمكن الفول بالاجمال أن المستراحات لاوجود لها في دور كبار القوم واغنيائهم وهي والحق يقال مسألة خطيرة دقيقة ولكن الكورسيكيين لايكترثون لها وهم يأنفون من وجود تلك المستراحات في ضمن مساكنهم واضطروا في المدة الاخيرة في اجاكسيو وباستيا وغييرها الى انشاء شرفات جديدة خارج المنازل القديمة لبناء المستراحات فيها . أما البيوت الجديدة فيبنونها على الهندسة الجديدة ويجعلون فيها جميع أسباب الراحة الحديثة .

ويعتبر الملاك الكورسيكيزعم القبيلة الحقيقي فيلتف حوله حزبه المؤلف من ذوي قرابته ثم من فريق من الفلاحين ولا يكون هؤلاء مخلصين له الابقدر ما يستفيدون من عوادفه واياديه وهو والحالة هدفه يبيح لهم التصرف في أراضيه على أهوائهم فالرعاة يطلقون مواشيهم فيها والفلاحون يستعملون حظائره والحطابون يقطعون أشجاره والفلمان الرعاع ينهبون ثماره ، ونقول بالايجاز ان جيشا من الطفيليين يزدحم حوله ويعيش من خيراته وهو مقضي عليه بان يعيش ويزبي أولاده ويهذبهم ويدفع الضرائب ويعد القيام بهذه الامور معجزة من المعجزات اذ انه يجب عليه الايفكر بأن يعقد القروض لتعذر هذا الامر عليه

فمثل اراضي كورسيكا لا يرضى الدائن بأن يسلف عليها مالا ولـكن انصاره يؤلفون القوة التي يستند اليها وتقاس اهميته بقدر عدد رجاله في الانتخابات فغي كورسيكا يساوي الرجل مثلا عدد كذا من الاصوات كما يساوي الرجل في الميركا عدد كذا من الدولارات .

وجيم اصحاب الاراضي في كورسيكا بشتغلون في السياسة فهي ضرورية لجيمهم بلا استثناء وان هم انفوا من التدخل في المناظرات والتحزبات السياسية شاهدوا اموراً كثيرة يسوؤهم حدوثها من دون أن يتمكنوا من دفعها عنهم فيكثر ادهاقهم بالضرائب لان موزعها يسرون بأن يثقلوا كواهل الذين لا يكونون من حزبهم بتلك الضرائب الباهظة فالسواد الاعظم من اصحاب المناصب في كورسيكا كورسيكيون ولسكل منهم حزب وهم ببذلون ما في الوسع لمداداة حزبهم وحزب اصدقائهم فالملاك السياسي الذي ينفض بده من السياسة يجري الى خرابه التام وكأنه لا يكفيه أن يهب الفلاحون امواله على الصورة التي بسطناها فيضطر في يوم الانتخاب الى ان يدور على ابواب اصحاب الاصوات لالتماس اصواتهم وان يكن من دجاله ويعيش من خيره لا ينتخبه مالم يتذلل له ويستنتج مما الفلاح وان يكن من دجاله ويعيش من خيره لا ينتخبه مالم يتذلل له ويستنتج مما الفلاحين ويرهقهم جباة الضرائب وتستذلهم السياسة وبناء عليه تنقضي الحياة الفلاحين ويرهقهم جباة الضرائب وتستذلهم السياسة وبناء عليه تنقضي الحياة في مرج كان ذلك الامر فاتحة قضية طويلة عريضة اذا كان ذلك الفرس لفسير دجل من انصاد صاحب المرج .

أما قضاة الصلح في كورسيكا – وجميعهم كورسيكيون فلا يجرونالشرائع إلا والسياسة تحرك عوامل عواطفهم فلا يصبح أن يطلق عليهم اسم قضاة صلح بل قضاة حرب ومن هذا القبيل يعتبرون أن كورسيكا الحالية لا تزال على ماكانت عليه في القرن السابع عشر وقت ماكانت تحت سيادة الجنوبين أي حياكان السكورسيكي يؤثر حمل بندقيته لاخذ الثار على رفع أمره الى القاضي والآن بترافع السكورسيكيون الى القضاء إلا أن أنظمة الجمهورية الثالثة تسوغ والآن بترافع المدورة المالاحد لها . ففي الجزيرة اثنان وستون قاضيامن قضاة الصلح وهذا العدد يساوي ضعفي عددالقضاء في أي مقاطعة من المقاطعات قضاة الصلح وهذا العدد يساوي ضعفي عددالقضاء في أي مقاطعة من المقاطعات الفرنسوية اي ان متوسط قضاة العملح واحد لكل أدبعة آلاف نفس وفي المقاطعات

الفرنسوية واحد لكل ثلاثة عشر ألف نسمة أو اربعة عشر ألف نسمة ويمكن القول بالايجاز أن هنالك اثنين وستين موظفا للانتخاب يتصرفون بالعدالة على اتوحيه اليهم الاهواء السياسية و مما يزيد في الطين بلة ويسهل على الناس اقامة القضايا هو ان المرافعات معفاة من الرسوم التي تتقاضاها الحاكم، فحيث تكون في فرنسا الفا قضية مثلا في السنة يقابلها في كورسيكا خسة عشر الف قضية لقطعة من الارض فيها مثل ما في تلك من السكان. وفي كورسيكا وحدها عمل لرجال الشحنة بمقدار ما لهم من العمل في جميع المقاطعات الفرنسوية الحس والتمانين وماقلناه عن الحملة المستحية من جهة تدخل السياسة فيها نقوله عن الحمكة البدائية والمحكة الاستثنافية في باستيا ففي كلتيها قضاة كورسيكيون بجعاون من وكدهم الاشتفال في السياسة. وفي هذا المعرك السياسي لا بلتي المالك ندحة عن نزوله اليه فيسعى لاصابة مركز عمدة بلدة أو مستشار ناحية أو عضو في عبلس عمومي وحينئذ يعمد الى استمالة أسوات الناخبين للذي لايراه هو أفضل من سواه غدمة آرائه أو مذهبه السياسي بل لكونه ذا كلة مسموعة في الادارة العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لاتجري على العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لاتجري على العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لاتجري على العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لاتجري على العامة . ويرى القارىء مما تقدم بيانه ان العدالة في تلك الجزيرة لاتجري على السائن المرسوم لها بل على ما تقديم الهاء السياسة .

هذه حالة المالك الكورسيكي فهو لا يقوى وحده على مقاومة التيار بل تضطره الاحوال الى تأليف حزب يقوم بنصره عند الحاجة . ولقائل أن يقول وما باله لا يشترك مع غيره من أصحاب الاداضي ويؤلف عصبة فالمكان يتحدان يؤلفان قوة وثلاثة يؤلفون جمية فنقول له انك ياهذا تذهل عن طبيعة البلاد فقيها تقوم المقبات في وجه أصحاب الارادة الحسنة وتذهل أيضا عن تاريخ كورسيكا فيتبين منه أن الكورسيكي شديد الحسك بالشخصيات ولم يسبق أن تألفت شركة في الجزيرة بين الاهلين وحدهم وكل ماسعوا اليه من هذا القبيل اخفق فاذا الفت من الكورسيكيين جمية فلا تلبث تلك الجمية أن ينتر عقدها وقد نظم المسيو كليمنصو تقريرا في سنة ١٩٠٨ حيما كان دئيس الوزارة ووزير الداخلية ادار رحى الكلام فيه على الحالة الحاضرة في كورسيكا فنقتطف منه مايلي مما يتعلق بالموضوع الذي يحن في صدد الكلام عنه:

« ايس المسكورسيكي ما لاهل القارة من دوح الاجتماع فهو يظل منفردا

مع شعوره بضعفه في معترك الالفة الاجباعية ولايتوسل بما له من الوسائل لضم متفرق شمله واصلاح مافسد من شؤونه وتأليف النقابات فالجميات على اختلاف انواعها تسكاد تسكون مفقودة من الجزيرة ولا نقابة للعمال في غير باستيا ولسكن عمة نقابات زراعية في جميع انحاء الجزيرة.»

أما الفلاح فيستطيع تذليل ما يتصدى له من المصاعب فياته لاتشكنفها المشكلات المتكنفة لحياة المائك فهو يقنع بالقليل ويكتفي بقطعة من شحم الحنزير ورغيف من الخبز أو من الكستناء ويلبس ثوبا من الحمل المرفق ولا تتأنق زوجته في الملبس واولاده يكفيهم قيص وسراويل لاندرجة الحرارة في الجزيرة تكفيهم مؤونة لبس القبعات والاحذية . وليس الفلاح مطامع لانه ليس له حرفة يحترفها فهو بحصر عمله في حراثة الارض ولا يعالج إلا الارض الجارية على ملكه فيستفل منها الملفوفوالبطاطس واللوبياء وهي البقول التي لا يفتكر بغيرها وهو يصنع منها مايلذ له من الحساء ويسمن خزيرا بفضلات الطمام أو بقايا البقول اذا لم يكن عنده كستناء وينحره في عيد الميلاد و علحه وياً كل منه على مدار السنة .

واذا اشتغل عند المالك في حراثة الارض أو غرس الكرمة أخذ في مقابل عمله شيئًا من الحنطة او الحمر وبذلك يصيب ما يحتاج اليه من الخبز والحمر وكان الملاك في غابر الحين يدفعون للعملة عينا ولسكن جرت شيئًا فشيئًا عادة دفع المجودهم نقدا إلا أن المال نادر عند المالك ويكون عنده نقود حيما يكون نسيباً لموظف عامل او لموظف متقاعد أو حيما يبيع غاب السكستناء.

ويكون الفلاح ايضا آسكافا أو نجارا أو بناء فهذه ثلاث مهن ضرورية ولكنها لا تمود على مزاولها بكسب كثير لان حاجات القوم من هذه الجهة محدودة في تلك الديار فالاسكاف دون سواه يلقى عملا يستغرق وقته كله لان الطرق كلها صخرية تتلف الاحذية بيد أن ذلك الصانع المسكين لا يقبض داعًا ثمن الاحذية التي يصنعها فله ديون عند جميع الاسر وكثيرا ما تذهب ديونه ضياعا لان من ليس عنده شيء لا يستطيع أن يمطي شيئاً . والاسكاف ينتظر بنافد العبر زمان الانتخاب لان زبائنه يكسبون المال من وراه الانتخابات فحينئذ يدور على الانتخاب لان زبائنه يكسبون المال من وراه الانتخابات فينئذ يدور على زبائنه ويطلب منهم ما له عندهم ولا يمود الا بعد أن يعدوه بالدفع

وليس النجار أسعد حظا من الاسكاف ولـكنه لا يشتغل الا عند المــالك وهذا يدفع له اجرته نقداً أو عينا ولـكنه لا يشتغل الا الضروري وهو شيء يسير تدءو اليه الضرورة القصوى .

والبناء يقوم بجميع الاشغال التي يقتضيها بناء البيت فهو المهندس والبناء والمبلط وليس البناء عندهم بالامر الصعب فجميعهم يسيرون على خطة واحدة مبتذلة ويبني البناء جدرانا سميكة كأنها جدران قلعة ويصنع دوافد من الخشب غليظة ثقيلة ويفطيها بقطع من الواح الحجر ثقيلة وغير منحوتة نحتا محكا ويأقي بعد النجاد لصنع السلم والابواب والنوافذ ووضع الاقفال ويكون البناء عادة في عارفا انه حيما يشتغل يكسب شيئا من المال لانهم لايباشرون البناء عادة في تلك البلاد الاحيما يكون عندهم مال ولكن يندر ان يكون عندهم مال في كورسيكا ويقضي البناؤون معظم وقتهم على الغالب في البطالة . وهم لا يمهدون سبل الوصول الى بيوتهم فلا يخطر لهم ابدا انهم بتمهيد الادض أمام بيوتهم يسهلون دخول مساكنهم ولا يهمهم اتقان معيشهم فيصرفون جل همهم في المهون دخول مساكنهم ولا يهمهم اتقان معيشهم فيصرفون جل همهم في المقايشهم وما الاهال المشهود في الشؤون الادارية سوى صدى الاهال عندهم في الشؤون البيتية .

ويعيشون في القرى الـكورسيكية بلا ترتيب فتدك الحيوانات هائمة على وجهها في الميادين العامة وأمام المنازل الملاصق بعضها لبعض مع الساع فسحة الارض عندهم وتقعد النساء في كورسيكا على الشرفات المتداعية للخياطة أو التوشية ويلعب الرجال بالورق أو يدخنون أو يرقدون على أخشاب تشبه المقاعد وتكون الدجاج في أثناء ذلك تنق والخنازير تصيء والحمير تنهق والكلاب تنبح والقطط تموء فهذا مشهد من مشاهد المعيشة في القرى الـكورسيكية .

وتبين علامات التعس والـكسل على أولئك السكائ فلا يتغذون بالغذاء الكافي ولذلك لاحول لهم ولا طول وقد عبثت بهم الامراض الفتاكة كالتدرن الرئوي والوبالة وفقر الدم والفالج اما الاحداث فتفتك بهم الامراض الفتالة كالحصبة والحمى القرمزية والجدري والتيفوئيد فتكا ذريعا ولم تنظم الحكومة احصاء للوفيات بينهم ولكن المسيو كليمنصو جاء على ذكر هـذا الامر في

تقريره الآنف الذكر وقال ان الامراض الوبائية تنتشر في القرى الكورسيكية بجهل القوم ونبذهم انخاذ اسباب الوقاية والمناية بالمصابين وعدم تجنب مخالطتهم وتطهير منازلهم وامتمتهم. ويكاد الاطباء في كورسيكا يكونون غير موجودين او هم قليلون جدا . وقد احصى الاطباء هنالك فكانوا ستة وستين طبيباً قانونياً وواحد وخمسين موظفاً صحيا فيكون بجوعهم مئة وسبعة عشرطبيباً منهم تسعون يزاولون الطبابة وعليه يكون المعدل طبيباً واحدا لكل ثلاثة آلاف نفس على التقريب . ومنى علمنا ان في اجاكسيو و باستيا واحد وثلاثين طبيباً وجدنا أنه يبقي نحو ستين طبيباً علدمة شعب يبلغ عدده نحو مئتين وتسمين الف نسمة في أقليم تبلغ مساحته نحو تماني مئة وسبعين الف هكتار على أن الاطباء الستين الذين تقدم بيانهم يقيمون في المدن الاخرى الصغيرة ككورتي وسرتين وكلفي وايل روس وغيرها بحيث يندر وجود طبيب في الانحاء الجبلية التي بأوي وايل روس وغيرها بحيث يندر وجود طبيب في الانحاء الجبلية التي بأوي طبية بحانية الا أن السياسة تدخلت في مسألة التطبيب في كورسيكا وجعلتها اداة للانتخاب فنظمت جداول بإهماء اصحاب الكلمة المسموعة ودفعت الى اداة للانتخاب فنظمت جداول بإهماء اصحاب الكلمة المسموعة ودفعت الى اماكن الاعانات العامة ليتمكن اولئك الانصار من التطبيب عاناً

وانه ليسهل ان ينسب السكسل الىالفلاح السكورسيكيولكن يصعب ايجاد شغل له اما اصحاب المهن كالاساكفة والنجارين والبنائين فلا يجدونهم في كل قرية لقلة الحاجة اليهم . واصحاب الاملاك يهملون امر الزراعة وليس هنائك من صناعة فكيف يكون العمل والحالة هذه .

ان الشبان بهاجرون فبعد اتمام الخدمة الجندية ينتظمون في سلك العسكري ويصبحون جنوداً اشداء وضباطاً اباسل وقداشتهر وابالحرص على النظام العسكري والاخلاس لدولتهم وكثيراً ما مجدون عند خروجهم من سلك الجندية مركزاً بسيطاً في الدوائر الخاصة أو العامة فمنهم من يدخل الدوائر المالية أو تسند اليه المحافظة على السجون ومنهم من يدخل دوائر الشحنة او غير ذلك من الخطط التي يقدرون على تولي شؤونها ويكونون في أي مركز يشغلونه كرام الاخلاق ذوي جد وعمل وصبر على الشدائد فن السكورسيكيين مئتاالف نفس منتشرون في جهات فرنسا الاربع وفي جملهم نحو عشرين الفاً في باريس ونحو هذا العدد

في مرسيليا ومثله ايضا في طولون ونحو ثلاثين الفآ في الانطيل ونحو خمسين الفآ في فنزويلا والبرازيل والجمهورية الفضية وكثيرون من المتقلدين لمناصب الحسكومة وخططها يعودون الى قرام حيما بحالون الى المعاش وهم بحملون ما المكنهم توفيره للاستعانة به على معيشتهم حيما لايبقى لهم مقدرة على مزاولة العمل ولسكنهم لايمتمون ان تهب عليهم نسكباوات السياسة أو نسكباتها فيندفعوا مع تيارها وبعد أن يكون كثيرون منهم قد قضوا حياة ماشابها شائبة يلطخون بردفضيلهم عا تضطرهم الى اثيانه مقتضيات السياسة الخرقاء السائدة في تلك الجزيرة المناكودة الطالع.

ويكون الكورسيكي في خارج بلاده على جانب عظيم من الشمم والانفة وعلى الهمة ولكنه يمود عند عودته اليها الى نهج منهج وطنييه على ماهو مشهور عنهم من الاشتغال بالسياسة التي تفسد كل غاية شريفة والمهاجرة والحالة هدده بدلا من أن تجلب على الجزيرة مع ابنائها العائدين اليهاتحولا في الاخلاق ونجاحاً في التجارة والصناعة والزراعة تفقرها بحرمانها اياها نشاط اولئك الابناء فكورسيكا والحالة هدده باقية على ما كانت عليه من الجود والحفول وجميع البلدان المجاورة لها تجد بخطى واسعة سربعة في جادة المدنية والحضارة .

والراعي السكورسيكي يعيش ناعم البال قرير العين وقد ادرك دون سواه كيف يعيش في بلاد تداعت فيها صروح الانظمة والثروات وهو يقتي أقل ما عكن اقتناؤه وهو بإن الملاك يعد اغى من جيعهم وهو متناه في الذكاء ويكون في غالب الاحيان أميا وهذا ما يجعله قوي المنكب شديد الصرعة لان التعليم لم يفسد اخلاقه فهو لا يعرف السكتابة ولا القراءة ولسكنه يحسن الحسابة العقلية فسمة في من الرعاة السكورسيكيين يستطيعون أن يعملوا في بضع ثوان عملية قسمة عقلية تتألف من خسة أرقام في كل من المقسومين مثلا أو عملية نسبة أو عملية كسر وكثيرون منهم يهجون في أثناء قيامهم على مواسيهم في عزلتهم بهج بسكال حيماكان حدث وهم لا يعرفون شيئا من مبادئ الهندسة أي أنهم يبحثون عن خواص الخطوط وما الصور الهندسية من العلاقة بعضها ببعض ويعجز طلبة خواص الخطوط وما الصور الهندسية من العلاقة بعضها ببعض ويعجز طلبة المدارس عن حل المسائل التي بعالجون حلها بطريقتهم العقلية البسيطة . والراعي المدارس عن حل المسائل التي بعالجون حلها بطريقتهم العقلية البسيطة . والراعي الكورسيكي ورث مهنته أبا عن جد ولم يقعلم تعليا غير التأمل في الصمت على السكورسيكي ورث مهنته أبا عن جد ولم يقعلم تعليا غير التأمل في الصمت على

قم الجبال في الشتاء وفي الادغال والآجام في الصيف ولايسند ما أوتيه من الدهاء الى وراثة هذيها التعليم وليس استعداده موروثا عن اسلافه ولكنه مكتسب عاطراً عليه من التحول وهو في اطواده يشبه البشر الاواين فيميش وحده مع حيو انأته ويستُّ سب تصور عن العالم عا يبدو له من الخط والعدد ومن يبحث في اخلاقه واطواده عن كثب يعلم كيف كانت الشعوب في الازمتة القدعة تدرك بعض المبادىء العامة مع جهلها لكل شيء ومن ثم نرى الراعي الكورسيكي يحتقر المالك ويزدري بالفلاح وهو عادف كل المعرفة بموقف كليهما المخفوف بالاضطراب والعراقيل فيتخذ لنفسه عبرة زاجرة . وقدحل مسألة اقتصادية معقدة تفوق في الغموض جميع المسائل الرياضية وهي أنه ارتأى ألا علك شيئًا وان يصيب كل شيء فالراعي يقيم على حراسة قطيع من الغنم أو الماعز فغي الإصل يخص هذا القطيع المائك ويظل مبدئيا ملكه ولا يحتاج ألراعي الى دفع رأس مال ما وينمو القطّيم ويكثر عدده وبحسب الاصول الّي يجرونُوعليها منّ حبة الانمام يجب أن يظل المدد المسلم الى الراعي كاملا واعا يقسم النتاج بين المالك والراعي والى هنا يظهر كلشيء موافقا للقانون والعدالة ولسكن عمة تصفية الحساب فينتَّذ يظهر دهاء الراعي الرياضي بكل مظهره فكم كان مقداد اللبن المحلوب من النعاج يقول الراعي أن اللبن المحلوب يكاد لآيذكر لان السنة كانت عاطلة جداً . وَكُمْ كَانَ مَقْدَارُ الصَّوْفُ الْجِزُورُ مِنْهَا ؟ لَمْ يَكُنْ شَيًّا مَذْكُورًا والسَّكَلام في هذا الشأن يمد من باب العبث . وكم حل انتجت النعدد الحلان قليل جداوان نماج المالك كانت جميعها على التقريب عاقراً . ولقائل أن يقول أو ليست جميع النعاج المالك؟ فنقول له انك عنطى و ياهذا فالمالك دفع عدداً معادماً من النعاج الى الراعي. فمبثت بها الامراض وتلف جانب كبير منها وبّات الجانب الآخر فريَّسة للثمالب. ونفق غيره بالحوادث بحيث انه لم تمض اشهر حتى كاد القطيع يفي عن آخره وقد حصل الراعي على نعاج اخرى (ولا يمني احدا أن يبرف كيف حصل عليها وقد شاءت الاقدار أن تنتج هـذه النماج وحدها فالقطيم الذي كان مؤلفا في الاصل من خس وعشرين نمجة مثلا ونقص عدده الآن حتى اصبح خسة عشر لم يجن منه بحسب زعم الراعي الا ثلاث حبنات وكيلوغرام واحدَّمن الصوف واربعة حملان — ولـكن هذه سرقة فـكل مايزهمه الراعي كذب محض ولـكن

عنوا فان علم الرياضيات يقيم عليه الدليل فالراعي مصيب رياضيا ولكن كيف العمل ? ان تصديق حسابه يمد من باب البساطة والبلاهة وان اقامة قضية عليه يكون مدرجة الى مرافعات وبماحكات لأنهاية لها ومن اراد الحصول على حقه وجب عليه ان يحرك عوامل التفوق السياسي وهب اصاب وطره من القضية المقامة فيبقى الحكم الصادر على الراعي حبرا على ورق لان الراعي يبقى حراً كلمواء ولا سبيل الى القبض عليه ولا يستطيع صاحب القضية ان يحجز مقتنياته لانه لا يملك شيئا فالنعاج التي يزعم المالك أنها له لاتلبث أن تتوارى ولا يبقى لها أثر ولا تتمكن الحكومة من اعتقاله لانه يقيم على قيم الجبال وفي صدوع الارض وكموفها وبطون الاودية أو في الادغال التي لا يمتدي أحد الى مسالكها والسيله الله سوى وسيلة واحدة يستطيع أن يتوسل بها ليتخلص من شر الرعاة واستبداده ومكره وهي أن يغيره من حين الى آخر قبل ان يستوسق لهم واستبداده ومكره وهي أن يغيره من حين الى آخر قبل ان يستوسق لهم الام ويستأثروا بجميع المنافع الناجمة عن القطيع المسلم اليهم ولكن لا يتوهن مواشيه فجميع المنافع الناجمة عن القطيع المسلم المهم ولكن لا يتوخاها من أحد ان ذلك التغيير من شأنه أن بجمل المالك حاصلا على المنفعة التي يتوخاها من مواشيه فجميع الم الم الاحيان أقوى من ألم واحد ومقرغون في غالب الاحيان أقوى من الملاك .

ولهم علاوة على ذلك حق الانتخاب واصواتهم يقام لها وزن وان المالك الذي يهمه أن يكون له انصار كثيرون لايلقى له منتدحاً عن مداراتهم فيظهر الراعي في ذلك الحين بمظهر السيد المطاع لانه حالمايهين موعد الانتخاب يتوارى الرعاة ويكونون اما في الادغال في السهول واما على ذرى الهضاب والجبال فيضطرون الى البحث عنهم واللحاق بهم والرجاء منهم أن يحضروا الى دائرة الانتخاب للاقتراع وحينئذ يبدو دهاؤهم فيما لنون المالك بالاعتصام بفرز حزبه ويخاطبونه بلهيجة عذبة مزوقة وكلام يسحر الالباب مؤكدين له انهم لا يميلون إلا الى فوزه ولاهم لهم سواه ولكن يكون برقهم خلبا ومواعيدهم عرقوبية فهم يفوهون بهذا الحكلام ويبقون في اما كنهم ولا يجملهم يزابلونها الى الاماكن المعينة فلانتخاب الابريق الاصفر الرنان فالراعي الكورسيكي والحالة هدده لايدع فرصة عر من دون أن يحرزما يستطيع احرازه فيها من المنافع فهوالسيد في كورسيكا ويستنتج مما بسطناه أن الشعب الكورسيكي يتألف من أمة متحدة في

مجموعها مختلفة بطبيعة أقاليمها الجفرافية وتنقسم الى فئات اجتماعية تتميز الواحدة منها عن الاخرى . فهذا الشعب يتألم الآنمن حالة التقهقر الباقي هوفيها ويطلب مد يد المساعدة اليه وهو يكفر الآن عن الخصومات الداخلية الي كانت باعثاً على تطاحنه في غابر الايام وعن المنازعات السياسية التي تغت في عضده في أيامنا هــذه ولما ضمَّ الى فرنسا خيل اليه انه ينجو من غوائل الحُمُولُ الجِنوي ولكنه اخطأ ظنه المرمى فلم يكن حظه في عهد الفرنسويين افضل منه في عهد الجنويين وقد أصبحت كورسيكا فرنسوية حينها كانت الافكار في فرنسا تستعد لتلك الثورة الهائلة فنشأت هيئة اجتماعية جديدة كان من وكدها هدم الانظمسة الارسطقراطية القديمة وأقامة انظمة ديمقراطية جديدة على انقاضها ففرنسا الكامنة فيها قوى عجيبة غريبة وهمة لايثلم حدها وحياة لايدنو منها الوهن نهضت مما اصابها من المثار في تلك الثورة اللكبرى وفي حروب الامبراطورية الطاحنة فاستقامت امورها واتسع نطاق اليسر فيها وتمكنت من الخروج من الحرب السبعينية الوبيلة غير مهيضة الجناح او مثلومة الحد . وبعد الحرب العالمية السكبرى هبت وحركت عوامل نشاطها وعملت على ماافسدته يد الالمان في بلادها واصبح لها المقام الاول في القارة الاوربية وباتت لها السكامة المسموعة في المؤتمرات الدولية ألئي توالى عقدها وحسبها أن يكون فيهاداهية كالمسيو رايمون بوانكاره يمرف من أين تؤكل الكتف حتى يعزز مركزها في العالم وبعد ماكان الناس يتوهمون ان احوالها الاقتصادية والمالية تضعضعت نشطت الى اصلاح شؤونها الصناعية والتجارية وتوطيد اركان نقدها فانهال عليها الذهب من جميع الانحاء حتى اصبح لها المكانة الاولى في اوربا من جهة خزن الذهب وقد ساد القلق الدول الآخرى من جراء ذلك الأمر فاخذن ينظرن في تلك المسألة نظرة جدية اللافياً لما قد يجر عليهن ذلك من الخراب.

والكورسيكيون يأماون أن فرنسا لاتظل في المستقبل مهملة لامورهم كما كانت الحال في الماضي بل تنظر اليهم عقلة المناية والاهمام ولم يخف عليهم أن جميع الحكومات التي تعاقبت على الحكم في فرنسا من الثورة الفرنسوية الدكبرى الى عهدنا الحاضر لم تكترث لحالة بلادهم ولم تعمل على ترقية شؤونهم وتحسين احوال وطنهم ولم تساعدها في حالة التحول التي مرت عليها وخيل للفرنسويين انه يكفيهم

أَن ينشروا في كورسيكا الشرائع الجديدة والقوانين الحديثة وقد ذهاوا عن حقيقة تاريخها الخاص واخلاق أهليهاالمتفردين بهافماملوها معاملتهم للمقاطعات الفرنسوية الاخرى ودغموها بالاقاليم الي كانتخاضمة من اجيال متوالية وقرون كثيرة للحكومة الملكية المطلقة وجرى في وهمهم ان تلك الجزيرة غنية وان خيراتها لاتكفي فقط للقيام باودها بلو يستطاع تخصيص قسم منها لنفقات الدولة العامة وظَّنوا ان الشعب يزاوُل الاقــتراع العام مع أحترامه لانظمة الارسطقراطية الادبية والتجادية على ماكانت عليه آلحال في فرنساالا ان كورسيكا الفنية بطبيعة تربيها لم تعرف من القرق السابع عشر ما هو اليسر الحقيقي فقد كانت محتاجة الى أن يمدوها بالمساعدة ولا أن يطلبوا منها مساعدة ولا يخفى ان الامة الكورسيكية التي نشأت في مهد الحرية من عهد بعيد لم يكن فيها اثر للارسطة راطية فكل فرد من ابنائها يعتبر نفسه حراً من ولادته وكان بالتالي يمتبر أن له الحق بأن يصير صاحب الامر والنهى في بلاده وهذا هو السبب الذي من اجله كات الاقتراع المام باعثا على الخصومات الدموية بين الكورسيكيين ويمكن القول بالايجاز ان نتيجة ثلك الحركات افضت الى حصر السياسة في الجزيرة في أيد ممروفة فعادوا الى تمثيل الدور الذي كان يمثله في القرون المتوسطة إمثال تشينارشيزي واوبرتنغي وفرينوزي وبقيت المظالم تمبث بالنوم على أوجه مختلفة وصور شتى فالاحوال لاتزال عندهم على مآ كانت عليه في القرن الثاني عشر.

وتنحصر المصائب الحالة بكورسيكا في الآونة الحاضرة في ثلاثة أمور. الفقر وخلل الادارة والسياسة فنقر الشعب ينجم عنه العذاب والاضطراب. وخلل الادارة يغل الايدي ويخلق الضعف وينشىء اضطراب حبل الامن. والسياسة العامة تبلبل الافسكار وتفسد الضائر وتخيي على نشاط الامة وتكون من أقوى العوامل لانتشار الفقر وازدياد الخلل في الادارة.

فمصيبة كورسيكا شديدة ومزمنة: شديدة لانها تعم البلاد في جميع قواها وتفسد جميع انظمتها وقوانينها وعناصرها. ومزمنة لانها مذ وحدت لم يتقلص ظلها دقيقة واحدة فهي تعمل على مهل جارة تلك الديار الى مهاوي الدمار. ومما يساعد على استفحال أمرها هو الاخلاق الموروثة عند تلك الاقوام

وطبيعة البلاد المقيمين فيها فافضل الاخلاق المتصف بها الشعب الكورسيكي يصبح من أشد الذرائع لجلب الشر فالانانية نحول دون تأليف الجميات والانفة تجمل الواحد منهم يتخلق باخلاق بالية والمحافظة على التقاليد القديمة تقف حاجزافي وجه العادات الحديثة والروح الديمقر اطية تزيد في طين الغليان السياسي بلة. ويتسلسل عن ذلك أمور اقتصادية تجمل محاسن تلك البلاد عقيمة فوعورة الجبال تصير انشاء طرق المواصلات صعبا . وخصب البربة يساعد النبانات الطفيلية على النمو ويضطر الزارع الى جهاد متواصل لا ن الاحوال الجوية في تلك البلاد تختلف باختلاف موقع مناطقها فهي كثيرة الرطوبة في المرتفعات وشديدة الجفاف في السهول وأفضل الاراضي الملاعة للزراعة وبيلة الهواء ونقول أخيرا أن موقع الجزيرة الجفرافي يقضي باعتراطا فكان كل شيء يعمل على معاكستها من اخلاق القوم الى موقع بلادهم الجفرافي فسكورسيكا لا تزال بهيدة عن المدنية العصرية ولم تحسن ادارتها ولا استخراج دفائن خيراتها وهي دريئة لسهام المنازعات السياسية .

ومن أشد النكبات وقعا على الكورسيكيين الوبالة فهي بهددم بالانقراض وهذا المرض هو غير خطير بحد نفسه فالمعالجة تقضي عليه واذا أخذت السكينا بجرعات قوية استأصلت شأفته . ولكن هل يشغى المصاب به شفاء تاما . يقولون أن من تنتابه الوبالة تنرك فيه جرائيمها مادام حيا فعند أقل تعب يلم به وعند ادنى حركة عنيفة تنوب الجسم بهب الوبالة من مربضها وان هم لم يقطموا دابرها من البدء تمكنت وشائحها في الجسم بسرعة غريبة واشتدساعدها . فالوبالة من منتشرة في كورسيكا انتشارا يوصف بانه آفة وخيمة المغبة عليها ومن نتائجها المسيئة ان سكانها يتناقص عددهم يوما فيوما من جراء ذلك الداء الوبيل فهو يقصر الآجال ويسوق العقم الى المهزوجين ويدفع معظم القوم الى المهاجرة ويقال بالاجمال أن سكان الجزيرة بجملتهم مصابون بالوبالة على النقريب والاطباء في كورسيكا يصفون للوطنيين الناقهين من أي مرض كان ان يستعملوا املاح المكينا في كورسيكا يصفون للوطنيين الناقهين من أي مرض كان ان يستعملوا الملاح المكينا لان كل مرض عند السكورسيكيين ينتهي في غالب الاحيان بالاشتراك معالوبالة

واذا نظرنا الى علاقة الوبالة بكورسيكا وجدنا ثلاثة أقاليم في تلك البلاد: الاقليم الذي تصيب فيه الوبالة الناس والاقليم الذي يتداوون فيه منها والاقليم الذي لاوجود لها فيه . فنشأ الوبالة في السواحل ولاسيا السواحل المنخفضة المتصلة بسهول عمدالى سفوح الجبال كسهول بيغوليا ومارانا وكامبو يورو وبرافوني والبريا وفيو مودبو وسولنزارا أي من ابواب ياستيا الى مصب نهيرسولنزارا وهناك مصاب الامر الكبيرة والصغيرة وتنتشر مياه هذه الامر في مستنقمات كبيرة قريبة المغور يكثر فيها القصب والبردي ويتولد فيها البعوض من نوع « انوفيل »وهي تنقل جرائيم ذلك الداء الوبيل .

وهنالك ماعدا هذا الاقليم الشرقي اقاليم أخرى أصغر منه تمتد عند مصاب عاري المياه في الجزيرة وتتصل بها سهول فسيحة رديئة الهواء وحيما يكون الانسان في تلك السهول يصاب بالوبالة فيعود الى قريته المتداوي فيها ، ومن عادة المكورسيكيين أن يقضوا أشهر الصيف من يوليو الى نوفبر في القرى المبنية على قم الجبال ويأخذوا في اجتناء نمار الكستناء في نوفبر ثم يهبطوا الى السهول فيحرثوا ويزدعوا ويعزقوا الكرمة ويعنوا بامر الاشجار المشعرة في الشتاء والربيع ومحصدوا محصولاتهم في أواخر يونيو ثم يصعدوا الى قراهم قبل ظهور الوبالة وكثيرا ما يحدث ان الحال تقضي عليهم بالبقاء في السهول الى قباط شهر يوليو ويضطرهم رش الكرمة بالكبريت لى الرجوع الى السهول عدة مرات في خلال الصيف ويعودون في شهري سبتمبر واكتوبر الى السهول عدة مرات في خلال الصيف ويعودون في شهري سبتمبر واكتوبر الى السهول لمقاف العنب ولكن الودلة الالشد وطأنها الامن لصف ونيوالى أواخرا كتوبر ومن أهم لوسائل لمناهضة الوبالة انلاف المعوض ولايتم هذا إلا بتجفيف ومن أهم لوسائل لمناهضة الوبالة انلاف المعوض ولايتم هذا إلا بتجفيف المستنقمات وقد ارمعت الحكومة اجراءه ولكن هل يتسي لهنا ذلك و المشروع يقتضي انفاق عشرة ملابين على الاقل وهي تشكومن المجزفي موازنها والجزبرة يقتضي انفاق عشرة ملابين على الاقل وهي تشكومن المجزفي موازنها والجزبرة معروفة بفقرها وقلة موادها.

أما التجارة فكاسدة في الجزيرة وايس في الملاد مصارف إلا في اجاكسيو وباستيا ولاتقام فيها أسواق ولاممارض عامة وليس في باستيا سوق للحنطة والعلف. ولايمقل أن يهتم الملاك في السواحل الشرقية بمحصولات الحنطة اذا لم يجدوا لها اماكن يبيمونها فيها، وهم الآن يهملون أمر الحنطة التي كانوا يستفلونها من ارضهم ومجلمون الدقيق من القارة، ومن أهم الاسباب لتقهقن النجارة وكسادها افتفار الملاد الى طرق المواصلات.

ونزم الحكومة الفرنسوية أمها عملت كل شيء لجزيرة كورسيكا بتعيينها مملين الزراعة وأساتذة لالقاء الدروس ورجالا المجندية وجياة المضرائب وموظفين لادارة خطط الادارة على اختلاف أنواعها وبانشامها طرقا وسكة حديد. ومثلها في ذلك مثل رجل يدعوك الى تناول الغداء عنده فيعلمك لماذا تأكل وكيف يجب أن تأكل وبجلسك على الخوان ولا يضع أمامك إلا ملعقة فللكورسيكي الملعقة ولكن ليس له شيء من الطعام فعنده سكة حديد وطرق وإن تكن قليلة ولكن ليس عنده تجارة.

ولا يطيق الفلاح الكورسيكي سكة الحديد فهو يكرهها كرها شديداً لانه لم يجن مهما فائدة ما فهي لا تؤدي الى أي سوق كانت أو الى أي بلد تجاري وهو يعتقد أنها سبب لتقهقر بلاده والحق يقال إنه بعد إنشاء سكة الحديد أقفلت الحانات التي كانت على الطرق العامة وبطلت تربية الخيل والبغال والحمير فالكورسيكي بنام في ظل شجرة وينشد ما ألفه أصحاب الحانات في هذا الصدد واليك تعريبه:

إن غيرع سكة الحديد وغد لئيم فليصب رأسه بالقرعة ولتبحل به الفيادكسير اكما حلت بكرومنا . فالاسبوع ينقضي ولا نبيع كأساً واحدة من الحمر . يا أنجلو خطر لي خاطر وهو أن نقذف ببطارياتنا القطار عند مروره . »

ولا يخبى أن بناء سكة الحديد في كورسيكا استغرق مبالغ طائلة من المال ظالكيلو مثر الواحد من السكة بين اجاكسيو وباستياكلف ٣٤٦ الف فرنك ومن سكة بالانيبي اكثر من مئة الف فرنك ومن سكة السواحل الشرقية نحو ومن الله فرنك . اجل ان البلاد وعرة المسائك وقد اقتضى بناء سكة الحديد فيها عناء شديدا واشغالا فنية خطيرة الا أن الجانب الاكبر من المبالغ السكبيرة التي انفقت عليها انفقت على شراء الارض التي يمر فيها الخط الحديدي وكان من وراء شراء تلك الارض قبل وقال في ذلك المهد فان السياسة لمبت دورا خطيرا في شرائها وقد استغرغ كل واحد منهم ما عنده من الدهاء لبيسع ارضه من في شرائها وقد استغرغ كل واحد منهم ما عنده من الدهاء لبيسع ارضه من المخربة بيع بخمسة وسبعين الف فرنك مع أن قيمته الحقيقية لاكساوي عشرين منتها ولا بد من القول ايضا أن الذين كسبوا من وداء بيع أدضهم بتلك

الاعبان الفاحشة كانوا من ذوي الـكلمة المسموعة ومن المشتغلين في السياســـة ـ ولما كثر تحدث الناس في هذا الموضوع لم تلق الحسكومة بدا من تعيين لجنة جديدة لاعادة تخمين تلك الارض باثمان ممقولة مقبولة والكن لم يتغير شيء في الحقيقة فاللجنة الثانية تسلطت عليها عوامل السياسة كما تسلطت على اللجنة الاولى من قبل وكان كل ماعملته أنها خفضت أعان اراض جارية على ملك اشخاص لم تكنكفة النفوذ السياسي راجحة تحوهم في ذلك الحين ورفعت أعمان اراض تخمس أصحاب مقامات طالية وكمَّة مسموعة وما قلناه عن بناء سكة الحديد يمكننا أن نقوله ايضا عن بناء الطرق الاخرى فحيمًا يلتزم السكورسيكي انشاء طريق مثلا يقوم على مراقبة اعماله موظفون كورسيكيون تنتدبهم وزارة الاشفال العامة للاشراف عليها ومع انه مقضي عليه بان يتمم تلك الاعمال طبقا لوثيقة منظمة بينه وبين مصلحة الأشغال المامة فلا شيء يثبطه عن تضييق ذل الطريق وجدران الدعم وعضائد الجسور ولا يستعمل من مواد البناء لتلك الاعمال الا ماكان منها دخيص الثمن رديء الجنس فلا ينقضي ثلاثة اشهر على انشاء تلك الطريق حتى يصبح المرود عليها متاسرا فالالتزام للملتزم كسب سياسي لايسهل حرمانهم اياه ثم انه اذا نهض أحــدهم وشكا من سوء حال العاريق كانَّ كلامه كصرخة في واد أو كنفخة في رماد لانألملتزم يكون مظللا بكنف أحد المتنفذين السياسيين ولما انشىء الخط الحديدي بين اجا كسيو وباستيا انهار التراب في مكان بين كورتي وفيفاريو ويقال أن ذلك الانهياركان مدبرا بالاتفاق مع مفتشي الطرق والجسود وكان من نتيجته وضع خمس مئة الف فرنك في جيوب المقاولين من باب النفقات غـير المقررة . وبقى الآن تحت العمل تحو ١٤٨ كيلو مترا من سكة الحديد يقتضي بناؤها ثلاثين مليونا ذهبا على ماجاء في تخمين خن قبل الحرب

ولنذكر الآن بالايجاز ما أجراه نابوليون الاول في كورسيكا وماكان ينوي اجراءه فيها من الاصلاح وما تقلب عليها من الحوادث بمد سقوطه عن عرش الامداطورية الفرنسوية :

لم يكن نابوليون بي عن الافتكاد بمنبت شعبته . وفي رسائله ما يدل على شدة اهمامه بتلك الجزيرة فقد وجه عنايته الى جيع الخطط الادارية فيها كالمدلية

والمالية والجندية برا وبحرا والتجارة والنافعة والزراعة وتنظم الشعنة وكان مرمعاً أن يضع على رأس تلك الخطط أشخاصا خبيرين بشؤون البلاد وعارفين بلغتها وسمى لينشىء في اجا كسيو مصنعاً للآجر والفخار يشتغل فيه صغار العملة ليتمكن الناس فيها من الاستغناء عن جنوى في جلب الآجر والفخار منها . وصرف هامة النفس ايضا الى توسيع دوائر الاقتصاديات في الجزيرة وكان يفكر في هذه الامور وهو في باريس وفنتبلو وكمبيانيه وسان كلود وفي طريقه عند زحفه الى ستراسبورغ وبتسدام وشنبرن ودرسد وشجع السكورسيكيين على زراعة القطن وعني با نشاء المسابك لمعالجة حسديد جزيرة البا وصرف جل اهتمامه من سنة ١٨٨٠ الى تنظيم أحوال الجزيرة مالياً واستمار احراجها الا أن المهام الكبيرة وكثيرا ماكان يفكر في عمله في جزيرة كورسيكا من تلك الاعمال الكبيرة وكثيرا ماكانت تعوزه مناصرة رؤساء الخطط مناصرة مقرونة بالزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط فكثيرون منهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط في المنهم كانوا يلقون المنه في جيوبهم الاموال المخصصة بالنزاهة والنشاط في المنهم كانوا يلقون في جيوبهم الاموال المخصورة بالمورونة المناسرة وتنمية اقتصادياتها أو ينفقونها في غير وجوهها .

وعلاوة على ذلك لم يكن الشعب السكورسيكي مخلصا له فوقت ما انهى الى كورسيكا نبأ تنازله عن المرش في فنتنبلولم يخطر لاحد أن بهب للانتصار له وانحاز اريغي والي لياموني الى البوربون في ٢٨ ابريل سنة ١٨١٤ ورفع فرنسوى ليفي عمدة البلدة راية زهرة الزنبق الملكية فوق قبة الكنيسة. وزينت دار البلدية احتفاء بمودة « الملكية الشرعية » وتجمهر الشعب حول عثال نصفي للامر اطور قدمه الكردينال فش لمدينة اجاكسيو في سنة ١٨٠٦ وألقوه في البحر وهم يقذفون صاحبه بالكلام انبذيء ويوسمونه سبابا وتحقيرا ومجاهرون بوجوب نسخ ذكره من الاذهان واطلقوا على الشوارع اسماء ملكية وفتحت باستيا أبوابها في وجه البريطانيين ولكنهم لم الشوارع اسماء ملكية وفتحت باستيا أبوابها في وجه البريطانيين ولكنهم لم يطيلوا مكثهم في الجزيرة لان معاهدة باريس قضت عليهم بمفادرها وارجاعها الى فرنسا

واذا نظرنا الى حالة جزيرة كورسيكا في القرن التاسع عشر واستقصينا في البحث عنها أمكننا ان نعبر عن حقيقة تلك الحالة بالسكايات التالية:

« حالة سياسية مضطربة وعقيمة وتقهقر في الاقتصاديات واهمال الحسكومة الفرنسوية لتلك الجزيرة وخمول السكورسيكيين »

ولما توادى نابوليون عن ملعب السياسة تألف حزب البونابرتيين الا أن المركبر دي ديفياد نائب الملك في كورسيكا ادخل الخوف على السكان بما أجراه بين ظهرانيهم من ضروب الادهاب فنشبت حينتذ حرب فيوموديو المشهورة وقد استطاع في اثنائها القائد بولي صهر مرضع نابوليون ودفيقه في جزيرة البا ان يواقع جنود الملك عدة أشهر وكان قد انخذ الادغال والآجام ملجاً له واشتركت نساء كورسيكا مع بولي منتصرات له ومع ذلك رسيخت أقدام الملكية في الجزيرة وأعلن فيها العفو المام .

وتفاقم الخلاف بين سكان الجزيرة وتألف عندهم حزبان: الاول انضمت اليه جميع الاسر القديمة الموالية للبوربون والثاني انتظمت في سلكه الاسرالحديثة المعهد التي اصابت سؤددها ومكانها في عهدي الثورة والامبراطورية ولم يكن التوفيق بين ذينك الحزبين مستطاعاً وذهبت سدى مساعي عقلاء الجزيرة لاصلاح ذات البين بينهما . اما الحكام الفرنسويون ففكروا من البدء في الجري على مهاج سياسة واحدة وهي مناصرة حزب لكبت الحزب الآخر وبالتالي على منوال الجنوبين الذين كانوا يجنحون عن الطريقة المثلى .

ومن أهم الامور في كورسيكا الانتخابات ولم يكن لها قبلا ممثلون في البرلمان الفرنسوي ولسكن صدر مرسوم ملكي في ١٣ يوليو سنة ١٨١٥ يخول كورسيكا انتخاب اربعة نواب فتدخلت الحكومة في الانتخاب تدخلا غير قانوني والمتخبت الشخاصا من غير الاكثرية ، ومما يجمل الكورسيكيين شديدي الميل الى احراز عضرية البرلمان هو اعتقادهم انه يكفي أن يغشى ذلك المضو مدينة باريس حتى يتمكن من نيل أفضل المناصب وأسماها لذوي قرباه

وعني بعد ذلك والي الجزيرة بتحسين حالبها من الوجهتين الادبية والمسادية فرأى أن الشرائع الفرنسوية لاتلاًم الا الاغنياء فيهسا اما عامة القوم فيلزمهم انظمة أهلية مبنية على أساس الاستبداد المقرون بالمطف واللين وشاء أن ينشىء بجالس صلحية مجانية في اجا كسيو وباستيا وأن يرسل الجناة الى القارة ليحا كموا فيها من دون أن يكون للسياسة تأثير ما في وجدان القضاة

وكانت حالة رجال الدين في كورسيكا بما يرثى لها فكان عددهم فيها ١٨٤٤ قسا ومعظمهم موصوفون بشكاسة الاخلاق والعنف في تصرفهم ويكاد السواد الاعظم منهم لا بحسنون الكتابة ولذلك اقتضت الحالة انشاء مدارس اكليريكية واستقدام رهبان من رهبنة اخوة المدارس المسيحية . وكانت حالة التعليم متقهقرة في الجزيرة فكانت الفوضى منتشرة في مدارس اجاكسيو وباستيا ولم يكن المعلمون يقبضون مرتباتهم في مواقيتها ولم تكن تلك المرتبات المدفوعة من عناديق البلديات تصل الى اصحابها لان جباة الضرائب كانوا يسرقون الامة والحكومة مما .

ولفتت الحالة الزراعية أنظاره فطلب من الحكومة أن تساعده على تعزيز زراعة البطاطس والسكستناء والفوة وإنشاء المشاتل لشجر التوت ونبههم الى المضار الناجمة عن إرسال المواشي في الحقول وتركها تميث فيها فساداً وطلب إنشاء الاهراء لادخار الحنطة التي تزيد على حاجات القوم في سني الخصب واستغلال الاحراج وتحسين حالة الطرق ولسكنه لم بكن متفقاً مع المسيو دي فيو الحاكم المسكري فاضطر الى الاستقالة في سنة ١٨١٨ . فمادت الاحزاب الى النظاحن والتضاغن وأصبحت أسرة بوتزو دي بودغو ذات كلة مسموعة في البلاد إلا أن فتنة سنة ١٨٨٠ التي كانت مدرجة لتسود الحزب الحرجمات أسرة سياستياني تتفوق على أسرة بوتزو دي بورغو وتصيب المقام الاول بين السكورسيكيين وقد تقلب السكونت هوراس دي سياستياني في عدة مناصب الميكورسيكيين وقد تقلب السكونت هوراس دي سياستياني في عدة مناصب عالية فكان مرشالا فوزيراً فسفيراً فميناً من الاعيان في قرنسا وجمل أخوه فكان مرشالا فوزيراً فسفيراً فميناً من الاعيان في قرنسا وجمل أخوه فكانوا يوزعون فيها الرتب والنياشين على من يشاؤون .

ونال الـكورسيكيون من حكومة لويس فيليب ما لم تكن حكومة سلفيه تجرؤ على منحهم إياه فنظم القضاء في بلادهم على الطراز الحديث واهتم الملك بانشاء الطرق الـكثيرة عنــدهم وتكثير غلاقات الجزيرة بالقارة وقد وصلت أول باخرة الى اجاكسيو في ١٨ يونيو سنة ١٨٣٠ ووسع مرفأي اجاكسيو وباستيا وبى في اجا كسيو دار البلدية ودار المحافظة والمسرح ويمكن القول بالايجاز انه عني بتحسين حالة الجزيرة من جميع الوجوه على ان كورسيكا وكان الموظفون المرسلون اليها من القارة يعتبرون أن مقامهم فيها بمثابة التخرج في مدرسة المناصب أو بمثابة منفى – لم تصل الى الغاية التي كان يجب أن تصل اليها . ونظم بلانكي تقريراً في سنة ١٨٤٠ وقدمه الى ندوة العلوم الادبية والسياسية واليك ملخص ذلك التقرير .

« ما هو السبب الذي من أجله لائشبه كورسيكا البلدان المجاورة لها مع أنها جيدة الهواء خصيبة التربة غزيرة الماءوهي في وسط البحر الرومي على مسافات متقاربة من فرنسا وايطاليا واسبانيا . ولماذا لاينشي السياح أوديتها البديمة المناظر ولا يرسو السفن في موانها الجيلة . ولماذا يذهب البناؤون الى كندا وروسيا لجلب أخشاب البناء منهما وفي كورسيكا كثير من شجر السندات المختلف الانواع وشجر الصنوبر وغيره . ولماذا قل عدد سكان الجزيرة واصبح غير كاف لمعالجة تربتها وفي وسعها أن تأتي بغلال تكفي مليونا من البشر . »

وقال وزير المالية الفرنسوية في سنة ١٨٣٩ أن في كورسيكا مئة الفهكتار من الاحراج إلا أن افتقار تلك البلاد الى الطرق ووسر ثل النقل حالا دون انتفاع الحكومة منها، وقال مالت برون في كتابه « الجغرافية العامة » :حيما ينال الحكومات الاوربية التبرم من الاهمام بشؤون طوارمها وقد كان ماجنته من الخزايا فيها اكثر مما جنته منها من الفوائد تلقي فرنسامورد غي لاينضب في كورسيكا المشهورة مجودة هوامها الملام لاستغلال المحصولات المجلوبة من الطوارى على شريطة أن تصرف عنايتها الى زراعة الاصناف المستغلة منها المحصولات وتبليدها في الجزيرة.

وكتب الدكتور دوناي مقالة في جريدة الديبا فيسنة ١٨٥٧خصصها لمسقط رأسه وقال فيها ماياً في ، تتأثر وطنيتي حيثها ارى الجهل أو العادة يدفعان فرنسا على انتجاع غير كورسيكا لاصابة مانجده فيها وارتياد البلدان الاجنبية فى طلب اشياء تجد مايما ثلها أو مايفضلها في اقاليمها . . . فأي بلاد تفضل كورسيكا في احوالها الجوية في اجا كسيو .

والنبخ الامير لويس نابوليون رئيسا لنواب كورسيكاني الجمية الدستورية

في سنة ١٨٤٨ واستطاع بدهائه أن يستميد تاج فرنسا الى الاسرة البونابرتية ولكن هل استطاع أن يؤدي الى وطنه الاصلي ما كان يبتغي تأديته اليه من الخدم. وهل تسى له أن يعنى بشؤون الجزيرة على ماكان يبتغي اجراءه. أجل أنهم جففها مستنقمات كلفي وسان فلوران وباستيا ووسموا مرفأي اجاكسيو وباستيا ولحكن لم تكن تلك الاحمال كافية لزيادة موارد البلاد وإسمادها حيما كانت فرنسا تسير سيرا حثيثا في طريق الرقي والعمران ويزعمون أن تاديخ اهال الشؤون الادارية في كورسيكايرتقي الى عهد الامبراطورية الثانية ولهذا الاهال أسباب شي دوحية واجهاعية يعزي معظمها الى الاحوال الداخلية فقد كانت الاسر ذات الشأن في الجزيرة تتسابق على نيل الزلني لدى الامبراطور وكان من وراء تلك المناظرات والانقياد الى المطامع واستفحال أمر المحصومات بين الاحزاب أن المصلحة الوطنية العامة كان يضحى بها على مذامح الانانية والاغراض الشخصية .

وشخص نابوليون الثالث الى اجاكسيو في سنة ١٨٦٠ لفتح المعبد الذي بناه لدفن اعضاء اسرته وارسل اليها ابن عمه البرنس نابوليون جبروم في سنة ١٨٦٥ لازاحة الستار عن التماثيل المنصوبة في ساحة الالماس وزادت الامبراطورة وولي المهد الجزبرة في نوبتهما في سنة ١٨٦٩ وكانالكورسيكيون في المرات الثلاث ينمون على دخائل اخلاصهم وموالاتهم للاسرة الامبراطورية وقد نجسم هذا الاخلاص في مدينة بوردو في الجمعية الوطنية التي عقدت في أول مارس سنة ١٨٧١ لاعلان سقوط نابوليون الثالث عن المرش فان نائبين رسيكيين وهما كونتي وغافيني تسما منبر الخطابة ودافعا بلهجة شديدة عن المرة البونا برتية .

ولا يخنى أن اخلاص السكورسيكيين لفرنسا أمر مشهور فان ثلاثين الفاً منهم خفوا الى الذود عن حياض فرنسا حيماً كانت المتالف ادفى من قاب قوسين منها وانسكر السكورسيكيون شكل الحسكم الجمهوري في بدء الامر ولسكنهم مالبثوا ان ألفوه وامتثلوا لاوامره ونواهيه لان زعماء الاحزاب غرتهم حكومة العاصمة بنعمها في مقابل أصواتهم واصوات الذين يلفون لفهم في الانتخابات فسكان من نتيجة ذلك أن ظهرت في الجزيرة اخلاق سياسية تحاكي الاخلاق

السياسية البالية وهده هفوة ارتكبتها الحكومة الفرنسوية فما عدا بوتزو دي بورغو الذي لم يدخر شيئا لاظهار مايكنه فؤاده من القلى للبونا برتيين بتشييده على ربوة فوق اجاكسيو قصر البونتا بمواد مجلوبة من انقاض قصر التويلري (وقد زرت ذلك القصر وهو الآن متحف معروضة فيه تحف فاخرة وجميع ماله علاقة باسرة بوتزو دي بورغو) هناك عمنو ئيل آدين وقد جر على بلاده نكبات وويلات فادحة لان الكورسيكيين فقدوا في عهده فيرتهم على المصلحة الوطنية العامة .

وقبل أن نختم هذا الفصل يحسن بناأن نذكر شيئا عن عادات الكورسيكيين من جهة الضيافة فانه اذا دخل الليل وكان مسافر سائر افي الطريق في مكان يجهله دخل أول بيت يصل اليه فيكرم صاحب البيت مثواه ويرحب به ويبالغ في الاحتفاء به واذا شاء المسافر ان يظل مكرماً عنده فليتجنب عرض المال عليه لئلا يسوق اليه الاهانة بذلك الامر وكل ما يمكنه ان يفعله لاظهار عرفان الجميل هو أن يرسل هدية صغيرة تذكارا الى مضيفه من أقرب مدينة يصل اليها فتكون خير صلة تربطه بضيفه الى ماشاء الله .

وعند الكورسيكيين عادة تشبه العادة المألوفة عند العرب في المناحات اي الندب على الميت فالنساء يحطن بالجثة وهن محلولات الشعور ويذرفن الدمع ويرتجلن الندب بين الشهيق والعويل على أن هـذه العادة بطلت في أكثر انحاء الجزيرة وقد تكون متصلة البهم من العرب الذين احتلوا بعض الجهات فيها وخالطوا سكانها

هذا ماراً يت أن اكتبه بالاختصار عن تلك الجزيرة الجميلة ولو شئت اشباع السكلام في كل موضوع من الموضوعات التي طرقتها لاقتضى ذلك مجلدات ضخمة ولكن مالا يدرك كله لا يترك جله . والفت انظار ابناء وطني السكرام الى عادات الشعب السكو وسيكي و أخلاقه السياسية والادبية واطلب منهم أن يقابلوها بعادات شعبنا اللبناني واخلاقه فكا عمل واياهم مقدودون من اديم واحد وهنالك قضلا عن ذلك تشابه شديد في السحنة بيهم وبيننا وكثيرا ما كنت ابصر شخصا كورسيكيا اظنه شقيقا لشخص لبناني اعرفه .

وحيث أننا قضينا المدة الي قضيناها فيجزبرة كورسيكافي مديني كورتي

واجاكسيو وقد خالطنا سكانهما وتعرفنا على كثيرين منهم فرأينا أننفرد لسكل منها فصلا خاصاً نذكر فيه أهم مانعرفه عنهما فانذلك لابخلو منالتفكهة والفائدة

كورتى

ركبنا القطار من اجا كسيو الى كورتي في الساعة ٣٠: ٣ من صباح السبت في ١٨ سبتمبر سنة ١٩٧٠ وكان النهاد جميلا والمسافة بين ينك المدينتين تقطع بسكة الحديد باربع ساعات وتقع المين في اثناء الطربق على مناظر بديعة متنوعة والطريق كثير التعاريج وفيه اكثر من اربعين نفقا بين كبير وصغير واكبرها نفق فترافونا فان طوله يبلغ اربعة كيلومترات ويقطعه القطار بعشر دقائق . وتبعد فترافونا ١٥ كبلو متراعن اجاكسيو وترتفع عن سطح البحر ١١٦٧ مترا أما موقف سكة الحديد في فترافونا فارتفاعه ١٩٠٦ أمتار عن سطح البحر والخدذ الموسرون في الجزيرة فترافونا مصيفا طم فهي كصوفر في لبنان وفيها فنادق كبيرة كثيرة وتحيط بها متنزهات جميلة .

ويأخذ الطريق في الانحدار من فتزافونا حتى ينتهي الى كورتي على على على على الم على على على على المتار عن سطح المبحر والى جانبي الطريق آجام وادغال يكثر فيهما شجر السكستناء وقاما تقع المين على جبال جرداء كجبال لبنان وتبعد كورتي عن اجا كسبو اربعة وثمانين كيلو مترا.

وكورتي حاضرة الناحية ويبلغ عدد سكانها خمسة آلاف وخس مئة وكانت في خالي الحين موقعا حصينا في وسط الجزيرة على التقريب بين اجاكسيو و باستيا وتقسم مدينة كورتي الى قسمين ظاهرين للميان: الاول كورتي القديمة وهي الى الجهة الغربية القبلية من المدينة والثاني كورتي الحديثة وهي الحالجة الشرقية الشمالية منها وعمد الى جهاتها الثلاث الشرقية والشمالية والجنوبية وكورتي القديمة مبنية على هضبة وعرة المرتقى عند عدوة نهر تافينيانو اليسرى وفيها للعديمة بناها فنشنتاو دستريا في سنة ١٤١٩ وحولها تكنات اقامها لويس الحامس عشر ملك فرنسا بعد ضم الجزيرة الى مملكته وهي على الهندسة التي كانت معروفة في القرون المتوسطة .

وكانت كورتي في غابر الايام مهد الحركه الثورية فيحروبالاستقلالوكانت

في القرن التاسع موقعا حصينا منيع الجانب وقد احتلها على التعاقب فنشنتلو دستريا في سنة ١٤١٩ ففرسان القديس حرجس في سنة ١٤١٩ فالفرنسويون في سنة ١٥٥٠ فالوطنيون السكورسيكيون من سنة ١٧٤٦ الى سنة ١٧٦٩

وعقدت مجالس ومؤتمرات خطيرة في كورتي في السنوات ١٧٣٥ و ١٧٤٦ و١٧٥٣ و ١٧٦٢ وأخيرا في ٢٦ مايو سنة ١٧٩٣ لاعلان حرب الاستقلال

وكانت كورتي عاصمة جزبرة كورســيكا في أيام الجنرال بسكال باولي (١٧٥٥ -- ١٧٦٩) فأنشأ فيها مدرسة جاممة ومطبعة وطنية في سنة ١٧٦٤ ولاتزال المدرسة والمطبعة باقيتين الى بومنا هذا .

و نصب تمثــال الجنرال بسكال باولي في ميدان باولي في أول الشادع المسمى ياسمه وقد صنعه المثال فكتور هوغنان من النحاس وهو مركز على قاعدة من رخام أسود بخالطه شيء من البياض وثمة صحيفة كتب عليها ما يأتي :

« الى الجبرال بسكال باولي من كورسيكا المعترفة بالجيل في سنة ١٨٤٤ . » وفي ميدان اريغي عند الطرف الآخر من شارع باولي تمثال للجبرال اريغي دي كازانونا دوق بادو (١٧٧٨ - ١٨٥٣) صنعه المثال برتولدي من البرنر . وفي ميدان السكنيسة السكاتدرائية تمثال للمجبرال غافوري صنعه المثال الديبير من البرونز ونصب في سنة ١٩٠١ وغافوري هذا يعد من أشهر الرجال الذين ظهروا في كورسيكا فبعد انطلاق تيودور دي نوهوف ملك كورسيكا وعدم رجوعه اليها تبرم الناس من الحروب الداخلية المشتعلة نادها في الجزيرة فسموا غافوري محامي الوطن وأشركوا معه في الزعامة الاب فنتوريني والبريوس ماترا واستولى على قلعة كورتي في ٧ يونيو سنة ٢٧٤٦ بعد ما حاصرها عدة أيام واستولى على قلعة كورتي في ٧ يونيو سنة ٢٧٤٦ بعد ما حاصرها عدة أيام بادية الى اليوم على ذلك البيت التاريخي المبني على مقربة من تمثال غافوري بادية الى اليوم على ذلك البيت التاريخي المبني على مقربة من تمثال غافوري ووضع الحاكم الجنوي ابناً لغافوري في أثناء الحصار في الموضع المصوبة اليه نبران الحاصرين وكان معتقلا عنده رهينة ولما سقطت القلعة كان الغلام باقياً حيا برزق .

وبمد استيلاء غافوري على قلمة كورتي عقد مجلسا عاما أعلن فيه استقلال

كورسيكا فاستنجد الجنويون بملك فرنسا فارسل اليهم ١٩٠٠ رجل بقيادة الجنرال دي كورساي فاحتل الجزيرة من سنة ١٧٤٨ الى سنة ١٧٥٣ . ومن ذلك الحين ادخل ذلك الزعيم الذعر على افئدة الجنوبين فكان روح سامبيارو تقمصت فيه فأُخذ كورثي واضطر الجنويين الى التقهقر الى السواحل وجعل الجنويون يدبرون الدسائس لاغتيال غافوري فنسجت المكيدة في بيت روماي وقتل غافوري في كمين نصبو. له في ٣ اكتوبر سنة ١٧٥٥ وكان بين القتلة انطون فرنسيس شقيق عافوري وقد القي القبضعليه بعد أيام ومثل به تمثيلا أما أسرة روماي فتمكنت من الفرار والنجآة ولكن بسكال باولي هدم بيتهم الىاساساته ونصب عمودا في المسكان الذي كان قامًا عليه وحفر عليه كتابة محقرة تدل على ماكان من خيانةً اصحابه . ولما جاؤوا بجِثة غافوري الى زوجته فوستينا قبضت بيدها على ذراع ابنها ولم يكن قد تجاوز الثانية عشرة من عمرهوادنته من قيص والده الملطخ بالدم ولقنته القسم الآثني : « احلف على رأس والدي القتيلوحزن والدُّبي الايم بألا أصفح ابدأ عن القاتلين. ، وبما يذكر عن هــذه المرأة الموصوَّفة بالشجاعة والجرأة انها كأنت محصورة في بيتها في سنة ١٨٥٠ وكان زوجها غائبا وكان الحاضرون من الجنود الجنويين فشمرت بان بمضرجا لها سئمت نفوسهم من تلك الحال وانهم ينوون الاستسلام فوقفت الى جانب برميل البارود وبيدها ذبالة موقدة وهددتهم بان تنسف البيت ان هم اظهروا ضعفا وميلا الى التسليم فلم ير اولئك الرجال بدا من الاستمرار على الْقُتَال وكانت تلك الحركة من فوستينا غافوري سببا لنجام لأنها فسحت للجبرال غافوري في الاجل بحيث تمـكن من الوصول في الحين الملائم لانقاذ ذويه .

وسكن شارل بونابرت ولانيسيا رامولينو بيت غافوري من سنة ١٧٦٨ الى سينة ١٧٦٩ حيمًا كان والد نابوليون وزيرا لباولي وولد يوسف بونابرت في هذا البيت في ٧ يناير سنة ١٧٦٨ وفيه ايضا حبل بنابوليون.

وقد رأينا أن نذكر شيئا من العادات المستحسنة والعادات المستهجنة في المدينة فن محاسن عاداتهم السكينة السائدة بين ظهراني القوم فلا تتمزق آذان الناس بالضجة والضوضاء على ماهي عليه الحال في البلاد الشرقية ولا تنتج هذه السكينة عن عدم ضجيج الناس فقط بل يساعدها على ذلك عدم قرقعة المركبات

والسيارات وغـبر ذلك من وسائط النقل وذلك لقلة وجودها في تلك المدينة . وقضينا في كورتي ثلاثة وستين يوما لم نشاهد خصاما بين أهلهـــا في اثناء تلك المدة ولتكنهم يكتفون بالخصومات الحزبية السلمية أي انهم يقضون معظم وقتهم في الاشتفال بالسياسة ولا سيما السياسة المحلية الحزبية وحيمًا وقفنا على تلك الحالة وعلمنا أن القوم في تلك المدينة منقسمون الى حزبين ولا هم لهم الاالثماكس والتشاكس ناجينا النفس قائلين : ما اغرب الصدف التي قذفت بنا الى هذه البلدة فان سكانها منصرفون كل الانصراف الى الاشتغال بالسياسة والتحزب على مثل مانحن عليه في ديارنا اللبنانية على أن تلك التحزبات تجر ضررا كبيرا على المدينة من حيث تفرق الكلمة وافتقارهم الى الاتفاق على القيام بما فيه المصلحة العامة كتنظيف المدينة لان الاقدار تظل متراكمة متكدسة في الطرق والشوادع والمنعطفات وعرصات البيوت ولولم تـكن تلك البلدة جيدة الهواء لوقوعها في الجبال لما كانت الامراض الوبائية تفارقها يوما واحدا ولكن لهما من جودة هوائهاوعذو بةمائها مايدفع عنهاغوائل الامراض القتالة والاوبئة الوبيلة فالهواء فيها نقي والمياه صافية عذبة وهي مجرورة من ينابيهم في الجبل المبنية هي عنسه سفحه ومحفوظة من كل ما يكدرها على مسافة كيلو مترين وقد حرها اليها البريطانيون في أواخر القرن الثامن عشر لمــا احتلوها بالاتفاق مع بسكال باوئي على مامر بنا بيانه واقاموا فيها نحو اربع سنوات. وقد سألت احد شيوخ المدينة وعقلاً مما عن أسباب الاهال الداعية الى تقهةرها فاجابي هي التحزبات التي تقضي على الملدان بالخراب، فسألته أما عند كم مجلس بلدي، فأجا بني بلى ولكنه موجود بالاسم فقط وغير موجود في الحقيقة لان اعضاءه لايعملون عملا وهم يغمضون عيونهم عرف رؤية الاشياء التي يقضي عليهم موقفهم بان يروهاوما ذلك الالتخوفهم. أُسيخاط بطرس وإغضاب بواس.

ولا هم للرجال في كورتي الا الاشتغال بالسياسة العقيمة اما الاعمال التجادية والاشغال البيتية والزراعية فقضاؤها من اختصاص النساء وهؤلاء شديدات المنكب صبورات على التعب لايضيعن دقيقة ما من الوقت وكثيرات منهن يحملن احمالا ثقيلة حدا على رؤوسهن وقد صمعت أن منهن من تحمل نحو مئة كياو على رأسها اي ما يعادل تسعه وثلاثين رطلا من اوزان بلادنا (لبنان)

اما اسباب المعيشة المهمة في كورتي فهي التجارة وفي تلك المدينة مخازن كبيرة كثيرة فيها جميع أصناف السلم والبضاعة على اختلاف انواعها ولوكانت تلك الاصناف تباع لاهل كورتي وحدهم لسكان مافيها ـ لما رأيناها ـ يكفيهم اكثر من عشر سنوات ولسكن كورتي معدودة حاضرة لتلك الناحية يؤمها الناس من جميم القرى المجاورة ومن القرى التي في وسط الجزيرة

وحول كورتي اراض واسعة مزروعة بيد انها مهملة لنقص اليد العاملة فيها وافتقار القوم الى مثل النشاط اللبنائي الذي يعز وجود نظيره في جميع أنحاء المعمورة فلوكانت تلك الاراضي في حيازة اللبنائيين لصيروها تدر لبنا وعسلا ولاستخرجوا من تربها تبراولاصبحوا بالتالي من أرباب اليسار والثروة . وجميع الوسائل الزراعية ويسورة لهم ولا سيما الماء الغزير فهم لاينتهمون به انتفاعا يذكرو تحييط بكورتي جبال جرداء تشبه جبال لبنان والسبب في ذلك هو أنها كانت قبلا مفروسة كستناء فاصيبت تلك الاشجار بضربة أودت بها فباتت الارض جرداء ولم يعودوا الى غرسها لقلة اليد العاملة عندهم .

وعندهم السكرمة ولكنهم لا ينتفعون بها الا باستقطار الخور وهم مع وفرة المعنب عندهم يجلبون الزبيب من الخارج وصناعة الدبس غيرمعروفة عندهم ومى حان قطاف الكرمة وذلك في النصف الاول من شهر اكتوبر يذهبون زرافات زرافات الى السكروم ويقيمون فيها المراقص والافراح ويتغنون بالاناشيد المطربة ويأخذ فريق منهم في القطاف والفريق الآخر في نقل المناقيد بسلال الى آخر السكرم فيعصرونها بالآت على شكل اسطوانة تدار باليد فوق المنب فتمصره وينزل العصير الى أوعية وضوعة تحتها ثم ينقلون المصير بضروف وقرب الى المدينة ويضعونه في الاقبية ليختمر.

وعندهم كثير من شجر السكباد والاجاس (السكمثري) والتفاح ولا تنمو هسذه الاشجار في كورتي وحدها بل هي مغروسة في اكثر انحاء الجزيرة فيصدرون الى القارةمقادير كبيرةمن تمارها بائمان غالية وهم يقطفونها في اواخر فصل الصيف ويحفظونها عندهم بطرق معروفة ويخرجونها من بخابئها في فصل

الشتاء ويشحنونها . وكنا نجد كثيرا من التفاح الفاخر الكبير الحجم اللذيذ الطعم الذكي الرائحة في اجا كسيو في شهر مايو

وعندهم ايضاً كشير من شجر الزيتون يستخرجون الزيت من ثمره ومنه جانب كبير يشبه ثمره ثمر الزيتون في بلادنا بكبره وجودة نوعه اما الجانب الآخر فثمره صغير كثمر الزيتون البري عندنا

ويزرعون في كوري بقولاكالبقول التي نزرعها في بلادنا وعلى الطريقة نفسها التي نسير عليها في زراعتها في بلادنا ومنها الطباطم والخيار واللوبياء والباذنجان وهم يعنون بامر انتخاب البذار من أجود الاجناس

وعادات سكان تلك البلاد مخالفة لعاداتنا من جهةالضيافة واستقبال الضيوف ولاترى في جميع المنازل ردهات لاستقبال الزائرين فالقهوات والشوارع هي الاماكن التي يجتمع فيها الاصدقاء واصحاب الاعمال المفاوضة في شؤونهم الحاصة والعامة . وبخرج الكورتيون في مساء كل يوم للنزه في الشارع الكبير الوحيد في تلك المدينة وهو شارع باولي ويشقها من أولها الى آخرها ويأخذون رجالا ونساء يسيرون فيه ذها با وإيا با محو ساعتين ولا يحول إلا المطر دون تنزههم فيه ويستطيع الانسان أن يتعرف بجميع أهل كورتي في ذلك الشارع لانه يندر أن يبقى احد في بيته في مثل ذلك الوقت . وبما يزيد الازدام هو خروج الماملات من المخازن في ذلك الحين لترويح النفس قبل دخول مساكنهم وفي الاعياد الوطنية الكبيرة وأيام المرافع يقضون هزيما من الليل في الشارع وليبس بمضهم كامات ويتراشقون بورق صغيرا لحجم مستديره يقال له دكنقي والسيدة التي ترشقها به لاتستاء منك بل بمكس ذلك تلتفت اليك وتشكر لك والسيدة التي ترشقها به لاتستاء منك بل بمكس ذلك تلقفت اليك وتشكر لك

وعلى مقربة من كورثي مقالع تقطع منها حجارة الرخام وهي كثيرة في تلك الناحية فالشوادع وارصفتها مرصوفة بهاوهم بصدرون مقادير كبيرة منها الى الحقول وفي ظهر كورثي جبانة كبيرة عامة ولسكن كيفها التفت الانسان الى الحقول الحيطة بالمدينة ابصر فيها رموسا محكمة البناء بالرخام الناصع البياض وقد غرس حولها شجر السرو فسكا نها عادة جادية عند الاسرالموسرة وهي أن تبني الاسرة ضريحا في الارض التي تخصها . وينجم عن ذلك أمران يأنف منهما الانسان الاول

تشويه مناظر الحقول بتلك الرموس التي تجمل صدر الناظر اليها ينقبض والثاني ابتذال كرامة الاموات بدفتهم في غير المسكان المخصص لمواراتهم في الرى .

وعندهم عادة مسهجنة في الجلوس في السكنائس فالهم يدخلون المعبد ويجلس الواحد مهم على كرسي ثم يضع الرجل الواحدة فوق الآخرى كأنه جالس في ملعب أو في ملهى وهذه العادة جارية عند كلا الجنسان وليست من قبيل عدم الاحترام بل هي عادة الفوها من دون أن بروا فيها شيئا يستوجب الانتقاد وهذا الامر لاينفرد به أهل كوري بل هو جار في اجاكسيو وغيرها وفي باريس وجميع البلدان الاوربية وقد امتدت هذه العادة المسهجنة الى بلاد الشرق مع الاوربين واقتدى بهم الشرقيون فيها لانهم سريمو الاقتباس لعادات غره .

و يحرصون على المحافظة على العرض في كورتي فهم على مثال البدو من هذا النبيل وقاما تحدث فيها رببة علنية واذا حدث فيها شيء من ذلك فلا يلبث ان ينتشر بن الجميع في وقت قصير فهم من هذه الجهة يشبهون سكان الجبال البعيدة عن المدن الكبيرة في بلادنا ويمكن القول بالاجمال ان المحافظة على العرض أمر عام في الجزيرة وهو أمر محمود ومن أم أسباب «القندتا» أي أخذ الثار والانتقام المشهورة عندهم.

والمدينة منارة بالكهرباء المتوادة في نهر تافينيانو وهنائك أيضا مصنع المحليدالصناعي . وفي المدينة دار سيما واحدة وليس فيها ملعب لتمثيل الروايات وابس في منازلها القديمة مستراحات فهي من القبيل بماثلة لجميع مدن الجزيرة وقراها وعندهم عادة مستهجنة شاهدناها ايضا في اجاكسيو وباريس نفسها وهي أنهم ينفضون الطنافس وغيرها من اثاث البيت من النوافذ والشرفات فيسقط الغبار والاقذار من الاعلى على الادبى ومن كليها على الشوارع والطرق على أن الغبار والاقذار من الاعلى على الأدبى ومن كليها على الشوارع والطرق على أن هنائك قانونا يجتمهم من نفض تلك الحوائج بمد ساعة معينة من النهار ولكنهم في يتقيدون بمنطوق ذلك القانون .

و بعد وصولنا الى كورتي بثلاثة أيام أي في ٢١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ استقال المسيو بول دشانل رئيس الجمهورية الفرنسوية من منصبه لاسباب صحية فانتخب المسيو الكسندر مياران خلفا له في ٢٣ منه

واحتفل في يوم الخيس في ١١ نوفمبر سنة ١٩٢٠ احتفالا باهرا لانقضاء خمين سنة على تأليف الجمهورية الفرنسوية الثالثة فاقيم مهرجان كبير اشترك فيه جميع سكان المدينة واستمروا الى ساعة متأخرة ، ن الليل يتتزهون في شادع باولي ويتراشقون بالسكنفي وقد جعل ايضا اليوم الحادي عشر من نوفمبر عيدا للهدنة أي تذكارا لاخماد نار الحرب العالمية (١٩١٤ — ١٩١٨) واصبح ذلك اليوم عيدا رهميا يحتفلون به في جميع بلدان الحلفاء

ولمسا اشتد البرد في كورتي اشتداداً يحاكي البرد الذي يشعر به سكان قرى الصرود في لبنان غادرنا كورتي في ٢٠ نوفبر سنة ١٩٢٠ ونحن حاملون ذكرا حسنا لتلك المدينة التي توفرت لنا فيها أسباب الراحة والسكينة واللطف من جانب سكانها . فركبنا القطار في يوم اشتد زمهريره وغشى الجمد وجه الارض ، وكانت اشجار السكستناء التي شاهدناها مرتدية حلة من السندس الاخضر وقت ما توجهنا الى كورتي في شهر سبتمبر قد خلعت تلك المطارف وباتت عادية من كل زينة .

ووصلنا الى اجاكسيو عند الظهيرة فوجدنا فرقا ظاهرا بين درجة الحرارة فيها ودرجة الحرارة في كورتي وكانت الشمس ترسل اشعبها المنعشة على تلك الارجاء.

والآن نذكر لمحة تاريخية عما تهم معرفته عن أحوال مدينة اجاكسيو وعن حالتها الاقتصادية بوجه عام :

اجاكسيو

اجا كسيو حاضرة مقاطعة كورسيكا وفيها من السكان نحو ٢٧ الف نفس وموقعها على شاطىء البحر الرومي في أقصى الخليسج المسمى باسمها وحي ممتدة عند سفح آكام نفطيها الاشجار من جهنها الشالية وتفصل تلك الآكام بساسلة جبال تعمم الثلوج قدها. واعلى تلك الجبال جبل اورو البالغ ارتفاعه ٢٣٩٩ مترا والناظر الى المدينة من البحر براها على شكل نعل الفرس المزدوج يلتقي طرفاه الداخليان عند القلعة ويمتد طرفاه الخارجيان بانفراج بحيث أن أحدها يسير الى ناحية الفرب والآخر الى جهة الشمال فالطرف الغربي يشتمل على شارع لنتيفي وشارع غرانفال وتتخللها جادة الاجانب وفيها ابنية فخمة ورياض غناء لاننقطع منها الازهار على مدار السنة . والطرف الشهالي تمتد فيه جادة الملك جبروم على شاطىء البحر وهده الجادة واسعة وقد غرست اشجار الدلب على جانبيها كما غرست اشجار الدلب على جانبيها كما غرست اشجار الدلب على خانبيها كما غرست المعادة شارع جروم على شاطىء البحر وهي اجل جادة في المدينة .

وفي وسط اجاكسيو وحول قلعتها المدينة القديمة فبيونها واطية وشوارعها قصيرة وضيقة ولا تكثر فيها الحركة وازدحام الاقدام وفيها البيوتات القديمة كمنزل بونزو دي بورغو ودار الاسقفية وبيت بونابرت والسكاندرائية ويأوي اليها جهور غفير من المهال والبحارة. أما المدينة الحديثة الحيطة بالمدينة القديمة فتختلف عنها اختلافا ظاهرا في الهندسة والترتيب ولا يخني أن زرقة ماء البحر وتنوع اشكال الاراضي المحدقة بالمدينة وصفاء جوها ويتاض حدران المنازل المرسلة عليها اشعة الشمس الساطمة تؤلف صورة فتانة تخلب فؤاد السائح عند اطلاعه على تلك المدينة . أجل ان في العالم مدنا كثيرة تفضل اجاكسيو في سعة مساحها ووفرة غناها وكثرة سكانها وتعدد معاهدها ومتاحفها وغير في سعة مساحها ووفرة غناها وكثرة سكانها وتعدد معاهدها ومتاحفها وغير في المئل من الاشياء التي تدل على العظمة والفخامة ولسكن قلما ترى مدينة تفوقها في الجال والسكينة والراحة .

ولم يكن خارج اسوار المدينة القديمة في القرن الثامن عشر الا بعض اكواخ

للصيادين في المكان المبني فيه الآن شارع فش . وكانت بوابة المدينة في اسفل برج ضخم يدعى برج الساعة عند مدخل شارع نابوليون ونصب تمثال سيدة الرحمة شفيمة اجاكسيو فوق تلك البوابة في سنة ١٧٦٤ ولكن ذلك البمثال نقل في سنة ١٨٠٣ الى طاقة بصدد بيت كاتانيو القديم وهو اليوم في رقم ٧ من ميدان النخل وباشروا في سنة ١٨٠٧ هدم اسوار اجاكسيو بأمر القنصل الاول ولم ينتهوا من هدم الجانب المشرف على ميدان الالماس الافي سنة ١٨٠٦

ويزءم جوناني دلا غروسا المؤرخ الكورسيكي فيالقرن الرابع عشر الن مدينة اجاكسيو بناها اجاكس او اياس عند رجوعه من حرب طروادة الا ان هــذا الرعم ليس له نصيب من الصحة لانه لم يغش الجزيرة واحد من الاجاكسين المشهودين . ويروي المؤدخ بياترو سيرنيسو الحريس على اكتشاف اصل الكورسيكيين أن منفيا رومانيا يقال له كورسوس اطلق اسمه على الجزيرة وبني اجاكسيو وسماها ادجاسيو ومعناها استربيح . ويؤخذ من كلام جوفاني دلاً غروسا الآنف الذكر ان المدينة كانت قائمة في المكان المدعو كاستل فكيو أي القَصر القديم وقد نكبت مرات كثيرة منجراءالحروبالمتوالية التياضرمت كُورسيكا نارها في سبيل الدود عن استقلالها . ودكها المسلمون المغاربة دكا في القرن الماشر وللكن الجنوبين ديموها فيما بمد على اكمة مار يوحنا في الجهة الشمالية من المدينة الحاليةوانتقلت بمدذلك من الحنويين الى امراء تشيناركا ثم الى اسرة ليكا. واحرقها الاشراف المجاورون فيالقرن الخامس عشر فهجرها الجنويون وريمت جمهورية جنوى الجانب الذي كان قائمًا في مكان المدينة القديمة حوالي سنة ١٤٩٥ واحاطته بالحصونالمنيمة. وانتزع سامبياروكورسومدينة اجاكسيو من الجنويين في سنة ١٥٥٣ ودفعها الى الفرأسويين وكان المرشال دي ترم يتولى قيادتهم فبني ذلك المرشال القامة الباقية الى يومنا هــذا وتركت اجأكسيو لجهورية جنوي في ١٥ يناير سنة ١٥٧٥ لرداءة هوائها والحروب الدموية التي اغتالت سكانها.

ويمود الفضل في معرفة الناس لتاريخ انشاء مدينة اجاكسيو الحديثة الى البحاثة الجنرال اوغو اسيريتو فقال ان فرسان القديس جرجس بمدماناهضوا التشينار شيزيين مناهضة شديدة وبعد مادكوا قصري جوفان باولوليكا ورينو تشيو

دلا روكا الحصينين وضعوا اساسات اجاكسيو الحديثة على بعد ميل عن المدينة المعدية من جهمها الجنوبية على دأس يسمى كابودي بولو وشيدوا حصناً منيماً عند طرفه و بنوا حولها من جهة البر سوراً شيدوا فوقه أبراجاً.

ووصل دومنيكو نيغروني الشريف الى اجا كسيو في ١٤ ابريل سنة ١٤٩٧ ومعه الشريف غريغوريو دي غريمالدي ودميانو نوكساردو وفوضت البهمهمة الشروع في اعمال البناء واختيار المسكان الملائم فاختاروا في ١٦ ابريل مكانا لتشييد قلمة ببعد عن انقاض المدينة القديمة لاعتقادهم أن الموضع الذي كانت تلك المدينة مبنية فيه وفيء الهواء يصعب الدفاع عنه ونظم صك بواقع الحال على متن السفينة التي قدموا فيها ووضع أول حجر لبناء اجاكسيو في حفلة كبيرة في يوم الاثنين الاول بعد عيد الفصح في ٣٠ ابريل سنة ١٤٩٧ في الساعة التاسعة عشرة والدقيقة المشرين بعد ما استخار المنجمون الوقت الملائم لذلك المشروع ونظم كرستوفادو دي غاندينو المهندس الميلاني رسم مدينة اجاكسيو وكان قد وصل مع البعثة في ١٤ ابريل سنة ١٤٩٧ وأقام هناك الى اليوم الثالث عشر من شهر دهم من تلك السنة وخلفه الملم بياترو دي نوفاريو مهندس عشر من شهر دهم من انقاض المدينة القديمة . ولم يبقمن آنارهافي أواخر القرن مواد البناء جلبت من انقاض المدينة القديمة . ولم يبقمن آنارهافي أواخر القرن ماريوحنا ودهاليز فيها قبور .

وكان بمض الملاك في اجا كسيو _ وفي جملهم المسيو نويل بوايازي _ في أوائل القرن التاسع عشر يحفرون خنادق في وادي ماريوحنا فمثروا على نقوذ رومانية ومدافن قديمة واقبية معقودة بالآجر وتحتها آنية من الفخار ذات لون أحمر قان فيها هيا كل عظام للاولاد . ووقت ما كانوا يشتغلون في ذلك المكان بتوسيع الطريق العام اكتشفوا انواطا رومانية وعظاما بشرية . واكتشف جوسان الصيدني وهو من أعضاء بعثة مايلبوى في سنة ١٧٩٣ قبور ملوك جوسان الصيدني وهو من أعضاء بعثة مايلبوى في سنة ١٧٩٣ قبور ملوك المغاربة في كروم ماربوحنا القديمة وكانت معقودة وقائمة على اعمدة من الحجر ولسكن ذلك الأمر مفتقر الى الاثمات .

ولمَــا الشئت مدينة اجا كسيو الحديثة استقدم فرسان القديس جرجس مئة

أسرة اليها من لنجيانا لاستمارها ولم يكن عدد سكانها في ذلك العهد يزيد على سبع مئة نفس.

وكانت مدينة اجا كسيو الحديثة مقر المندوب الجنوي واستولى غليها سميدارو في سنة ١٩٥٧ باسم هنري الثاني ملك فرنسا بعد انشائها بستين سنة قباما انجزت وسائل الدفاع عنها فاحتلها جنود الملك من سمنة ١٩٥٧ الى سنة ١٩٥٩ ومن ذلك الحين أخذ كورسيكيوالداخلية يغشونها وكانت قبلامعدودة طارئة جنوية . وكانت اجا كسيو عاصمة الجزيرة في اثناء الاحتلال الفرنسوي وجعل فيها اقامته جوردان دزورسان نائب الملك هنري الثاني وحاكم الجزيرة غير كافية لجرال دي ترم قائد البعثة الفرنسوية القلمة الي شيدها الجنويون غير كافية لجماية المدينة فيني في سمنة ١٩٥٤ القلمة التي لاتزال باقية فيها على التقريب على مثل ما كانت عليه في ذلك العهد ، واضطر الفرنسويون بعد عقد وثيقة كاتو كبريزيس الى ترك كورسيكا لجنوى فاخلوا اجاكسيو في ٩ سبتمبر سنة ١٩٥٩ على ان جوردان دزورسان وان يكن قد فقد زوجته دونا اميليا سلزي في اجاكسيو في سنة ١٩٥٨ ميرك تلك المدينة غير مأسوف عليها فماكان يجمله ميالا الى البقاء فيها اعتدال هوائها وجال مناظر الاراضي المحيطة بها وشوارعها المستقيمة والواسمة وخصب تربتها وحدائقها الفناء .

وبعد انطلاق الفرنسويين من اجا كسيو ارسلت جنوى اليها في سنة ١٥٦٧ المهندس جاكوبو فراتينو فاضاف الى القلعة برجا الى جهة البحر وحفر حولها الخندق السكبير الذي يفصلها عن المدينة . وانجز الفرنسويون بناء تلك القلعة في سنة ١٧٧٧ بتشييد برج من الحجارة المنحوتة لجهة المرفأ واكتشفوا في سنة ١٧٧٧ صفيحة في مسكن السيدات بليني كتب عليها مايلي :

 ه هنري الثاني ملك فرنسا وسيد جزيرة كورسيكا سنة ١٥٥٤ >
 ووضمت تلك الصفيحة في سنة ١٧٧٨ على الجانب الفربي من برج سانت بارب في القلمة ولا تزال في مكانها الى يومنا هذا .

وحيث إن مدينة اجاكسيوكانت خاضعة لحكومة جنوى فكان يتولى إدارة الشؤون فيها مجلس شيوخ يتألف من الشؤون فيها مجلس شيوخ يتألف من ستة أعضاء يعنون بأمر النظر في شؤون المدينة .

وكان القرصان المفاربة بوالون غزواتهم لخليج اجاكسيو في خلال القرن السادس عشر والى ذلك العهد يعزى تشييد الابراج على الشواطى، فبرج السنفينار بني في سنة ١٥٥٠ وبرج كابيتلو في سنة ١٥٥٠ وبرج كاستانيا في سنة ١٥٥٠ وبرج كابودي مورو في سنة ١٥٨٤ وبرج لابارانا في سنة ١٦٠٨ وكانوا عند ظهور أولئك القرصان يوقدون النار على تلك الابراج تحذيراً لسكان السواحل من شر الغزاة ولا يزال بعض تلك الابراج في حالة حسنة الى هدا اليوم وكان عددها يبلغ ٨٥ برجاً على شواطى، البحر في جميع أنحاء الجزيرة وكانت جميعها على التقريب مستديرة الشكل ويتفاوت ارتفاعها بين ١٢ متراً و ١٢٠ متراً وقطرالبرج عشرة أمتار عند قاعدته وسبعة أمتار عند سطحه ويتألف من طبقتين معقودتين وكانوا يصعدون بسلم نقالة الى الباب المفتوح من جهة البر وكانت في البرج نافذة من جهة البحر، وأخذت اجاكسيو توسع الخطى في جادة الرقي من أو اخر القرن السادس عشر و يرتقي ، مظم المعاهد الدينية والمدارس والملاجى، الخبرية الى ذلك العصر.

وظهر الطاعون في اقليم ليغوريا من أعمال ايطاليا في سنة ١٦٥٦ فدخل الخوف على الاجاكسين من ذلك الوباء الجارف والتام المجلس في المدينة في ١٦ نوفمر سنة ١٦٥٦ وأصدر قراراً رهميا بحضور كاتب العدل بالخاذ سيدةالرحمة نوفمر سنة ١٦٥٦ وأصدد مجلس الشيوخ ذلك القرار في ١٨ مارس سنة ١٦٦٠ في الكاتدرائية أمام السيد ارديتزوفي مطران اجاكسيو . وصاروا من ذلك الحين يقيمون في كل سنة لوقوع عيد سيدة الرحمة في مثل ذلك اليوم . وشهدنا تلك الحفلة في ١٨ مارس سنة ١٩٢١ ميد وكان ذلك المين فاجتمع جهور غفير منهم في المساء في ميدات النخل أمام تمثال السيدة العدراء المنصوب في صدد بيت كانانيو الا نف الذكر . وقسمت كورسيكا في ٣ دهمبر سنة ١٧١٥ الى حكومتين كانانيو الا نف الذكر . وقسمت كورسيكا في ٣ دهمبر سنة ١٧١٥ الى حكومتين بمقتضى قرار أصدره بحلس شيوخ جنوى وعينت اجاكسيو مقرا لحاكم الانحاء التي ما وراء الجبال وخولت السلطة نفسها التي خولتها باستيا وامتدت ولايتها التي الجاء كسيو وفيكو وسارتين .

واحتلاله لندويون اجا كسيوفي سنة ١٧٣٩ مع البعثة التي تولى قيادتها الجنرال

دي مايلبوى ومع بعثة دي كورساي في سنة ١٧٤٨ وبعثات كستري وشوفلان (١٧٥٦ — ١٧٥٩) وماربوف في سنة ١٧٦٤ وحاول المحامي ماسيريا ونجله الاستيلاء على قلمة اجا كسيوفي شهرنو فبر١٧٦٣ في عهد حكومة بأولي ولسكنهما لقيا حمامهما أمام تلك القلمة .

ودغمت كورسيكا بالدولة الفرنسوية بعد اندحار الكورسيكيين امام الفرنسويين في باتينوفو في ٨ مايو سنة ١٧٦٩ وكان مقر الكونت دي ماربوف القائد العام في باستيا ومقر اركان حرب الجنرال السكونت دي ناربون القائد الثاني في الجزيرة في اجاكسيو.

وقسمت حكومة الديركتوار جزيرة كورسيكا الى مقاطعتين في ١١١غسطس سنة ١٧٩٧ وجملت اجاكسيو حاضرة لياموني احدى تينك المقاطعتين ولكن ضمت تانك المقاطعتان وجملتا مقاطعة واحدة في ١٩ ابريل سنة ١٨١١ وعينت اجاكسيو حاضرة لها.

وهواء اجاكسيو في فاية الاعتدال فهو مماثل لهواء الاقاليم الجنوبية في فرنسا والبلدان المشرقية معا فقد كان متوسط الحرارة فيها في الشتاء من سنة ١٩٠٠ الى سنة ١٩٠٦ ثلاث عشرة درجة سنتفراد وكان في نيس في المدة نفسها ٨ درجات ونصف درجة وفي هيار منتون ٩ درجات وفي بوليو ١١ درجة ولا محدث فيها تغيرات لجائية شديدة في الطقس ويكون جوها صافيا في فالب الاحيان.

ويحيط بالمدينة نطاق من التلال والجبال يقيها من نفحات الربيح الشهالية والهواء في السواحل نقي منعش لا يخالطه الفبار لان تربة ارضها صوانية وهو حاف يلائم جميع المصابين بالامراض البدنية والروحية في دور النقاحة وقال الدكتور دوناي مدير المجمع العلمي في منبلياي ان التنزه في اجاكسيو على شاطىء البحر واستنشاق الهواء والاستدفاء بالشمس نافع للمرضى ويصفون هواء اجاكسيو للمصابين بالتدرن الرئوي في جميع ادواره وانواعه وللذين يشكون من الرئية المزمنة والامراض القلبية والبول السكري والضعف المصبي العام .

وتفضل مدينة أجا كسيو سواها لقضاء فصل الشتاء فيها فالبريطانيون

والنمسويون والروس والبلجيكيون والاسكنديناويون يؤمونها التشتية فيها ويبتدىء فصل الشتاء فيها في شهر اكتوبر وينتهي في أواخر شهر مايو وهي تلام الذين ينشدون السكينة والراحة ويبتعدون عن اسباب الملاهي والملاذ التي تؤذيهم وهم يلقون في تلك المدينة جميع ما يحتاجون اليه من هذا القبيل

وحيثان اكبر شهرة نالتها اجا كسيو تمزى الى كونها مسقط رأس نابوليون السكبير فقد رأينا أن نذكر شيئا عن حداثة نابوليون ايام كان فيها وهما كان له من الاعمال فيها في أبان شبيبته وقد حفظت له مدينة اجاكسيو ذكرا مجيدا في تاريخها فلا يكام الانسان يخطو فيها خطوة واحدة من دون أن يمثر على أثر من آثاره يدل على ما كان عليه ذلك الرجل العظيم من الدهاء من حداثته من آثاره يدل على ما كان عليه ذلك الرجل العظيم من الدهاء من حداثته ويروى عنه أنه كان وهو ناعم الظفر يقضي معظم وقته في شوارع المدينة مع لداته وبعد ما اخذه وإلده الى باريس وعلمه على نفقة حكومة لويس السادس عشر وادخله في بدء الامر مدرسة اوتان لاتقان اللغة الفرنسوية ثم مدرسة بريات والمدرسة الحربية في باريس على ماجاء في سياقة الكلام في تاريخ قدم نابوليون والمدرسة الحربية في شهر اغسطس سنة ١٧٨٩ ونال الرقم ٤٢ بين ٥٩ فمين ، الازما ثانيا في أول سبتمبر في فرقة المدفميين في بلنسية وشخص الى كورسيكا في شهر فبراير سنة ١٧٨٧ ثم عاد الى باريس و بعد ذلك وافى فرقته في اوكسون في اواخر شهر مايو سنة ١٧٨٨ وتوجه مها بالاجازة وافى فرقته في اوكسون في اواخر شهر مايو سنة ١٧٨٨ وتوجه مها بالاجازة الى كورسيكا في شهر سبتمبر سنة ١٨٧٨ وتبا

وكان نابوليون الى ذلك العهد مكبا على الدراسة والتنقيب عن تاريخ كورسيكا فلما وصل الى اجا كسيو وجهد الافكار فيهما تغلي غلياناً من تأثير الثورة الفرنسوية السكبرى وحينتذ أخذ ينم على مايكنه صدره من اسرار الدهاء والجرأة فغظم الحركات الثورية لمقاومة انصار طريقة الاحكام القديمة واذاع نشرة في مختلم الحركات الثورية لمقاومة انتقاداً مرا ماتيو بوتافوكو النائب الكورسيكي في الجمعية الوطنية .

وبعد القضى اشهرا في اوكسون (من فبراير سنة ١٧٩١ الى سبتمبر من السنة نفسها) ورقي الى درجة ملازم أول في فرقة المدفعية الرابعة ببلنسية رجع الى ج كسيو فانتخب قائداً للحرس الوطني في كورسيكا واخبر في احد شيوخ مدينة

اجا كسيو ان ذلك الانتخاب تم بطريقة تدل على ما كان عليــ فاك الشاب الداهية من جرأة المقدم وتحرير الخبر ان وفداً من حزب البونا برتيين ذهب لمقابلة نابوليون وأخبره بما كان متى بوتزو دي بورغو وجان بيرالدي يدبرانه لاستمالة الناخبين اليهما . وعلم أن الاكثرية ماثلة ولامراء اليهما اذا لم تقف في وجهبها قوة تفسد عليهما تدبيرها فدفعه دهاؤه في الحال الى ركوب مركب الجرأة والتهديد فتقلد سيفه وذهب في المساء الى منزل جان بيرالدي ولما اجتمع به قطب جبينه وقال له بلهجة جافية : انَّهمي الي انك تسمى لاستماله الناخبينُ اليك فانا الذرك من الآثن بانك اذا لم ترعو عن غيك وتتنجى عن الانتخاب تموت موتاً بحد هــذا السيف . قال هــذا الكلام واشار الىحسامه ثم انصرف من دون أن ينتظر لبرى مايكون من جواب جان بيرالدي على انذاره له وكانت النتيجة أن جان بيرالدي وبوتزو دي بورغو عدلاعن الترشيح للانتخاب فانتخب الاهلون في اجا كسيو نابوليون بونابرت وكنزا بدلا منهماً . ولا يخفى ان جان بيرالدي ومتى بوتزودي بورغو كانا شقيقي ماريو بيرالدي وشارل بوتزو دي بورغو المائبين عن كورسيكا في الجمعية الآشتراعية وكانبين اسرتيهما واسرة بونابرت عداوة قديمة شديدة . وفعل بونابرت ذلك الفعل الدال على الجرأة والشجاعة وهو في الثالثة والعشرين من عمره .

وروى لي ذلك الشيخ حادثة اخرى تلقاها من ابيه وهدا تلقاها من جده عن نابوليون فان نابوليون لما كان غلاماً كان جميع أثرا بديخافون منه و محاذرون شره وكان يقضي معظم وقته في التجويل في شوارع اجا كسيو لحدث ذات يوم أن احد رفاقه من الغلمان وهو جد الذي روي لي ذلك الخبر - وكان اكر من نابوليون في السن - كان يئيس ثوباً جديداً نظيفا في يوم عيد الفصح فتشاجر هو ونابوليون فصرعه نابوليون على الارض واوسعه لكما وضرباً وتلوثت ثيابه بالوحل فاسرع الفلام الى والدة نابوليون ليخبرها عما فعله ابها به وكان نابوليون يبصرمنه الناس ولا يبصرونه وانتظر نتيجة شكوى النالم ، فلما رأت والدة نابوليون ما فعله ابها بذلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما بوليون ما فعله ابها بذلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما فعله ابها بذلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما فعله ابها بذلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن نابوليون ما فعله ابها بذلك الفلام رقت لحاله وطيبت خاطره وقالت له : إن

جيبه لوزاً وقالت له إباك أن تدع نابوليون يبصرك فانه ينتزع منك اللوز غصباً منك . وخرج الفلام وهو يطفر فرحاً ويتلفت يميناً وشمالاً خوفاً من نابوليون ولما وقعت عينه عليه من بعيد أطلق ساقيه للريح ونجاً منه .

وكان نابوليون مشهورا بقوة ادراكه لمواقب الامور من أول نظرة تبدر منه وقد باح بأسرار تلك القوة في خلال الاضطرابات التي وقعت في اجاكسيو من ٨ ابريل الى ١٢ منه في سنة ١٧٩٢ لما كان قد وقع بين الاجاكسيين والحرس الوطني فعالج خصومه أن يحطموه تحطيها ولسكنه شخص الى باريس وعاد الى الانخراط في سلك الجيش ورقي الى درجة كابيتان في ٣٠ اغسطس سنة ١٧٩٢ الانخراط في سلك الجيش و واشترك في حملة ماد اليا بصفة كونه قائداً للمدفعية ولسكن كان الخدلان من نصيب تلك الحملة في شهر فبراير سنة ١٧٩٣.

وحدث في غضون ذلك أن باولي رفع راية العصيان وخرج عنى الحـكومة الفرنسوية ففر نابو ايون من وجهه وسار بأسرته الى مرسيليا في شهر يونيو سنة ١٧٩٣ وكان بمد ذلك إنه امتاز على غيره في حصاد طولون فكان ذلك فاتحة تلك الملحمة الـكبرى التي اشتهرت في مشارق الارض ومفاربها وقد أسهبنا في الـكلام عن سيرة ذلك الماهل الداهية فليراحع ذلك في محله.

والآن نأتي على بيان وصف أهم الآثار والمعاهد في مدينة اجاكسيو .

بيت بو نابرت ـ زرنا بيت بو نابرت مرات كثيرة وزيارته ميسورة لـ كل انسان في كل يوم ولـ كن يجب أن يطاب الزائر من حاجب البيت أن يدخله اليه وذلك الحاجب مقيم في منزل خاص على مقربة من البيت وأخبر في أن والده كان مقيما قبله على خفارة ذلك البيت وقال لي إن جده ووالدة نابو ايون رضعا من لبان واحد ولذلك ظلت تلك الاسرة مشمولة بأنظار الاسرة البونابرتية الى يومنا هذا، ومن شاء زيارة ذلك البيت التاريخي يدخل شارع نابو ايون ثم يميل الى الحين ويدخل شارع نابو ايون ثم يميل الى المين ويدخل شارع ضيقاً يدعى شارع القديس شارل فياتي هنالك منزلا مؤلفاً من ثلاثة أدوار لا يمتاز بشيء عن المنازل المجاورة إلا بصفيحة من الرخام فوق الرناج حفرت عليها هذه الـ كتابة:

« نا بوليون الاول ولد في هذا البيت في ١٥ اغسطس سنة ١٧٦٩ » وحفر شمار الاسرة البونا برتية فوق الصفيحة على حجر رمادي اللون كانوا كانوا قد نزعوه من مكانه عند وضع تلك الصفيحة ولكنهم ارجموه اليه في ٢٠ دهمبر سنة ١٨٨٩ بمناسبة انقضاء مئة سنة على انشاء القنصلية .

ويرتقي عهد بناء بيت بونابرت الى مفتتح القرن السابع عشر وكان مؤلفا من دورين في ذلك الحين ولـكن لما ولد فيه نابوليون كان مؤلفا من ثلاثة ادوار على ماهو عليه الآن. وصدر مرسوم من الديركتواد في ٢٩ يونيو سنة ١٧٩٨ يقضي بالتمويض على سكان اجاكسيو عما نكبوا به من الحسارة الفادحة في اثناء فتنه باولي والاحتلال البريطاني فدفع الى السيدة لاتيسياد امولينو (والدة نابوليون) تمويض قدره ستة عشرة الف فرنك عن بيتها الذي في شارع بونابرت وهو مؤلف من ادبعة ادوار مع الدور الارضي لانهم نهواجيع مافيه من الاثم واحدثوا فيه بعض التخريب، ويرى من هنا أنه لاصحة لما نسب الى رجال باولي بانهم حرقوا بيت بونابرت في سنة ١٧٩٣ او ان بوسف بونابرت زاد عليه دورا رابعا في سنة بونابرت ويرى من داد عليه دورا رابعا في سنة ١٧٩٧ .

وكان شارل بونابرت قد بنى سطحا على بيته في سنة ١٧٧٤ واجرى اصلاط في الفرفة التي ينام فيها في سنة ١٧٨٠. وكانت اسرته تشفل دورين من البيت في حداثة نابوليون، أما الطبقة الثالثة فكان فيها أنطون ماري بوتزو دي بورغو نسيب المبونا برتيين من جهة زوجته ماري جوستين بوتزي ابنة فيرجيني بونابرت واقترن اغناطيوس بيانلي باتيليا ماريا بوتزو دي بورغو وسكن في بيت حمية ومثلت اسرتا بيانلي وبونا برت أمام الحكمة في سنة ١٧٨٧ لان السيدة جوستينا بوتزي صبت على شارل بونابرت اقذارا من وعاء اصابت ثيابه . واشترى يوسف بونابرت الدور النالث من بيت بونابرت في سنة ١٧٩٥

وكانت السيدة لاتنسيا وابنتها البزا قد هجرتا كورسيكا في سنة ١٧٩٧ فمادتا الى اجاكنيو في ربيع سنة ١٧٩٧ وكتب الجنرال بونا برت من ايطاليا الى والدته انه برغب في أن برى بيته مرهما محيث يعود الى ما كان عليه فباشرت السيدة لاتيسيا في الحال اصلاح البيت وكتبت في شهر نوفمر سنة ١٧٩٧ الى ضديقها عقيلة كلاري في مرسيليا ترجو مها أن ترسل اليها لوازم السطح والواح زجاج وعانية كراسي كبيرة وغير ذلك من الاشياء اللازمة لترميم البيت وتحجد يدرياشه وانتهوا من اعمال الترميم في شهر ابريل سنة ١٧٩٨

ولما رجم نابوليون من مصر قضى سبمة أيام في بيته باجا كسيو من ٢٩ سبتمبر الى ٥ اكتوبر سنة ١٧٩٩ وقدم لوالدته هدية مذودا مصنوعا من الماج وخشب الابنوس وهو باق في البيت الى يومنا هذا وبراه الزائر فيه .

ووهب نا بوليون اندريا رامولينو ابن عم والدته بيت بونابرت في ٢٧ مارس سنة ١٨٠٤ وتوفي اندريا رامولينو في سنة ١٨٣١ بلاعقب فانتقل ارثه الى ابن أخيه لاوي رامولينو إلا أن والدة نابوليون طلبت الاستيلاء على البيت في سنة ١٨٣٤ بصفة كونها وارثة لحفيدها الدوق دي ريشتادت وكرر يوسف بونابرت طلب الاستيلاء على البيت وأجريت تسوية بين الفريقين في سنة ١٨٤٧ فوضع يوسف بونابرت يده على البيت في شهر يونيو سنه ١٨٤٤ ثم أن ابنته الاميرة زنابيد ورثته منه وقدمته لابن عمها الاميراطور نابوايون الثالث وقت مازار كورسيكا في سنة ١٨٦٠ ولم يكن في ذلك المهد شيء من الاثاث في البيت مازار كورسيكا في سنة ١٨٦٠ ولم يكن في ذلك المهد شيء من الاثاث في البيت نابوليون الثالث جميع ذلك الاثاث في حيازة اسرة لاوي رامولينو فاشرى نابوليون الثالث جميع ذلك الاثاث بخمسة وستين الف فرنك ونقله الى بيت بونابرت في ١٨٤٥ أغسطس سنة ١٨٦٩ بمناسبة انقضاء مئة سنة على ولادة عمسه بونابرت في ١١٥ أغسطس سنة ١٨٦٩ بمناسبة انقضاء مئة سنة على ولادة عمسه نابوليون الاول .

وورث الاسراطورة اوجيني ام نابوليون الثالث بيت بونارت وانتقلت ملكية البيت بعد وغالبها في ١٨-يوليو سنة ١٩٢٠ الى البرنس جيروم بونابرت كبير الاسرة البونابرتية فقدمه للحكومة الفرنسوية في سنة ١٩٢٣ وهو الآن ملك للحكومة وقد جعلته متحفا . أما الدور الثالث من ذلك البيت فقد سكنت فيه الاميرة ماربان بونابرت حي وفاتها في سنة ١٨٩١ .

اما الاثات الذي في بيت بونابرت فيقال ان يوسف بونابرت جدده عند رجوعه من ايطاليا وكان عين فيها مفوضاً حربيا ولكن يمكن القول ان الجانب الاكبر من ذلك الاثاث كان لأسرة بونابرت والداخل الى بيت بونابرت يشاهد فيه الفرفة التي كانت والدة نا بوليون تنام فيها والسرير الذي كانت ترقد عليه والكرسي الذي نقلوها عليه من الكنيسة الى البيت لما شمرت بابتداء المخاض قبلما ولدت نابوليون . وردهة الاستقبال والفرفة التي كان يشتفل فيها والد نابوليون وغرفة نابوليون الحاصة وفي ارض هذه الفرفة كوة ينحدرون بها

الى دهليز هرب منه نابوليون في ذات يوم من وجـه رجال باولي وكانوا يتعقبونه طالبين هلاكه

وعند مدخل البيت سجل يكتب فيه الزائر اهمه وتاريخ زيارته ويستطيع الزائر ان يطلب من الحاجب ان يريه التاج الذهبي الذي صنعه فالبزي ليقدمه الاجاكسيون بمناسبة انقضاء مئة سنة على انشاء القنصلية

وكان امام بيت بونابرت في القرن الثامن عشر منزل انجال ماري بياتر اسانتا والدة لاتيسيا رامولينو فهدم ذلك المنزل في سنة ١٧٩٧ وجعل مكانه ميدان صغير يدعى ميدان لاتيسيا وهو لايزال باقيا الى اليوم . والى يسار هسذا الميدان شجرة صغيرة من الاشجار المعروفة باسم شجر الماشق وعليها كمتابة على لوحة صغيرة تدل على انها حيء بها من مدفر نابوليون الثالث في تشير لهرست بانكاترا

هذه خلاصة ما تهم القارىء معرفته عن البيت التاريخي الذي ولد فيه رجل داهية من أعظم الرجال الذين ظهروا في العالم .

ميدان الألماس عو ميدان مربع الشكل مستطيله تبلغ مساحته هكتارين اي عشرين الف متر مربع وقد انشأه في سنة ١٨٠٧ المستشار هيو الذي ارسله القنصل الاول الى كورسيكا لتنظيم شؤونها العامة . ويحد هذا الميدان شهالا جادة القنصل الاول وشرقا شارع بونابرت وغربا المستشفى العسكري وثكنة فو وجنوبا البحر . وعند طرف الميدان من هذه الجهة قاعدة عالية من المحبب تعلوها تماثيل نابوليون وأخوته الاربعة وجميمهم متزيون بالزي الروماني فهو وحده را كب على جواده . واخوته واقفون على الزوايا الاربع وتلك المتماثيل مضنوعة من النحاس وقد ازاح البرأس نابوليون جيروم الستار عن ذلك الاثر في ١٠ مايوسنة ١٨٦٥ في حقلة شائقة شهدها جهور غفير لايقل عن اربمين في ١٠ مايوسنة ١٨٦٥ في حقلة شائقة شهدها جهور غفير لايقل عن اربمين خطاباً رنانا في تلك الحقلة قام له الامبراطور ونابوليون الله أستوهمد لانذلك البرئس اولوهو يريد اورد باسهاب ماكان من اعمال نابوليون السكمير ايام كان قنصلا اولوهو يريد انبيان ماكان في تلك الاحمال والاعمال التي عَت في عهد الامبراطورية من الفروق

من الفروق وعلى ذلك الأثر صفيحة من النحاس وضعت الى جهته القبلية وحفرت عليها الـكتابة الآتية :

« لتذكار نابوليون الاول وإخوته الاربعة يوسف ولوسيان ولويس وجيروم من كورسيكا المعترفة بالجيل في عهد الامبراطور نابوليون النالث وقد اقيم هــذا الاثر بعناية البرنس نابوليون جيروم وبالتبرعات الاختيارية في ١٥ مايو سنة ١٨٦٥ »

اما ميدان الالماس فمحاط بجهاته الثلاث بثلاثة صفوف من شجرالدلب وفي وسطه دكة عالمية تعزف فيها موسيقى البلدية بالحانها المطربة ويعتبر هذا الميدان مجتمعاً للاجاكسيين وهو مقسوم الى قسمين الجنوبي وفيه تتنزه الطبقة العالمية والشمالي وهو مختص بطبقة الشعب، وفي الاعياد السكبيرة وايام المرافع يقيمون في ذلك الميدان الااعاب المختلفة نهاداً وليلا،

ميدان النخل حو ميدان لطيف غرست على جوانبه اشجاد النخل واشجاد الدلب وهو يمتد شرقا الى رصيف المرفأ وغربا الى جادة القنصل الاول ويتصل جنوبا بالمساكن المؤلفة منها المدينة القديمة وشمالا بشادع الملك جيروم وشارع فش . وفي وسط ذلك الميدان تمثال من الرخام الابيض للقنصل الاول من صنع النحات مكسيميليان لابورود يبلغ ارتفاعه مترين و وسلم سنتيمترا وهو على قاعدة محيط بها ادبعة أسود من الرخام تنفث الماء من أفواهها وقد أذيح الستار عن هذا التمثال في ٥ ما يو سنة ١٨٥٠ وهو هدية من الكردينال فش خال نابوليون الاول .

السكاندرائية السليب المقدس التي كانت في وسطها فصبحت عزيمة الاجاكسيين هدمت كاندرائية السليب المقدس التي كانت في وسطها فصبحت عزيمة الاجاكسيين على تشييد كاندرائية جديدة وقبل أن ترتفع الجدران عن سطح الارض متراً وخمسة وعشر بن سنتيمترا اوقفوا الاشغال لافتقارهم الى المال اللازم لا نجازها ولما تخرمت المنية السيد غيديشيو في مطران اجاكسيو في سنة ١٠٥٨ اجتمع شيوخ المدينة وكانوا يذكرون أن البابا غريفوريوس الثالث عشر الذي كان جالساعلي كرسومار بطرس في ذلك العهد كان قدزارمدينتهم حيما كان اسمه الكردينال بونكمانيم

و منطلق الى مدريد سفيرا للبابابيوس الرابع وكانوا قد اكرموا وقادته اتفقت كلمهم على أن يرسلوا اليه وفدا يرجو منه ارجاء سيامة اسقف عليهم سكي بخصص ربع الاسقفية لا كال بناء السكاندرائية فبادر قداسته الى اجابة للب الاجاكسيين الموصوفين بالتدين وارسل اليهم نائبا رسوليا يدعى يوسف مسكاردي وفوض اليه اتمام تشييد كاندرائية اجاكسيو ولما كانت تسمية مسكاردي اسقفاعلى اجاكسيو متعلقة با كال بناء تلك الكاندرائية صفر حجم تلك البناية لكي بعجل في ترقيه الى المقام الاسقفي وكان عمله هذا باعثا على ادخال شيء من الخلل على هندسها ولكنه قضى محبه قبل قضاء لبانته، واختير بعدذلك جوليو من جزيرة خيو وتقلد منصبه الجديد في سنة ١٥٨٨ فاقبل على العمل بهمة لا يدنو من جزيرة خيو وتقلد منصبه الجديد في سنة ١٥٨٨ فاقبل على العمل بهمة لا يدنو منه الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٨٧ ، وفوق رتاج منها الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٩٧ ، وفوق رتاج منها الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٩٠ ، وفوق رتاج منها الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٩٠ ، وفوق رتاج منها الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ١٥٩٠ ، وفوق رتاج منها الملل وقد تيسر له انجاز بناء الكاندرائية في سنة ترجتها :

«بنيت هذه الكنيسة من دخل الكرسي الاسقفي وقد ظل ذلك الكرسي فارغا خمس سنوات وذلك بطلب شعب اجاكسيو المتدبن وموافقة مجلس شيوخ جنوى والبابا غريفوريوس الثالث عشر ووضع آخر حجر فيها في سنة ١٥٩٣ جوليو جوستنياني الذي سامه البابا سكستوس الخامس اسقفا وياليته وفق الى وضع الحجر الاول فيها . »

وبروي أحد المؤرخين ان المطران جوليو جوستنياني اشترى الرخام اللازم للرتاج ثلاث مرات ففقد ذلك الرخام في المرة الاولى في عاصفة هبت على البحر واغرقت المركب المشحوي فيه . ووقع الرخام المجلوب في ايدي القرصان في المرة الثانية وعرف المكان الذي اخذوه اليه بعد ثلاث مئة سنة فقد وجدوه في أحد الجوامع في تونس وهذا ماجعل السيد لافيجري يزعم خطأ انهكان في القرن السادس عشر طارئة اجاكسية في تونس وانها كان لها كنيسة فيها . اما في المرة الثالثة فوصل الرخام وبي فيه رتاج الكاتدرائية .

وكاتدرائية اجا كسيو على هندسة مأخوذة عن هندسة كانت مألوفة في عهد النهضة العلمية وهي على شكل صليب يوناني وتعلوها قبة نخمة . وسقف الكنيسة معقود بالحجارة . وفي الكنيسة ستة معابد أو مذامح فالكبير منها مصنوع من الرخام وقد تبرعت به الاميرة البزل شقيقة نابوليون الاول وغراندوقة لوك

وبيومبينو في سنة ١٨١١ وهو مجلوب من كنيسة المونى في لوك وقد كتب على أحد جوانبه إن الـكردينال جوليو اسبينولا اسقف لوك كرسه في ٢٨ يناير سنة ١٦٨٠ .

والى يمين مدخل الكنيسة جرن المعمودية وفي هسذا الجرن تلتى نابوليون سر العاد في ٢ يوليو سنة ١٧٧١ وهو مركز على اسطوانة حفر عليها شعار المطران جوستنياني . وعلى عمود الى يسار الداخل الى السكنيسة صغيحة من الرخام الفرنسوي الاحمر نقشت عليها باحرف ذهبية السكلات المؤثرة التي فام يها نابوليون الاول في جزيرة القديسة هيلانة واليك ترجه ا:

« اذا قضوا بابماد جُمَاني عن باريس كما قضوا بابماد شخصي عنها فارغب في أن يدفنوني الى جانب آبائي في كاندرائية اجا كسيو بكورسيكا .عن جزيرة . القديسة هيلانة في ٢٩ اريل سنة ١٨٢١ .»

وكان للاسرة البونا برتية مدفن في تلك الكاتدرائية عند مذبح سيدة الوردية وهو المذبح الذبح السكبير

وفي كاتدرائية اجاً كسيو تحف كنائسية ثمينة وفي جملتها جرن المعمودية وقد تقدم بيانه وهو من الرخام الابيض البديم الصنم وقد جاء به المطراق جوستنياني مرف ايطاليا وكان يمتبر في ذلك العهد تحفة ثمينة وفيها أيضا شمعدانان من الفضة عليهما نقوش جميلة وشعار جوستنياني . وكأس من الذهب وهي هدية من البابا غر بفوريوس السادس عشر . وبدلة للتقديس بنفسجية اللون ويقال انها مأخوذة من رداء فاخر كان أحد ملوك الشرقيين يلبسه وهي هبة من المحردينال فش

عثال السكردينال فش — نصب تمثال السكردينال فش في فناء مدوسة اجاكسيو وهو من صنع فسكتور دوبراي وقد ازيح الستار عنه في ١٥ اغسطس سنة ١٨٥٦ وكانت له الايادي البيضاء على اجاكسيو فائشاً فيها المدارس المسيحية للاخوة ومدرسة راهبات ماريوسف والمدرسة الداخلية ووقف على المدينة جميع املاكه وقسامن الصور والتماثيل والتحف التي في داره ومكتبته وائاث بيته وملابسه السكهنو تية عينها وله الفضل الاكبرفي انشاء مكتبة اجاكسيو ومتحقها مفارة نابوليون — عند طرف جادة غرانفال للجهة الفربية ميدان كانوفي

وهو مربع الشكل كبيره تتكنفه اشجار الدلب وعند طرفه الغربي صخران كبيران يدعيان مفارة نابوليون والناظر اليهما عن بعد يرى فيهما شكل القبعة التي كان نابوليون الأول يلبسها .وهم يزعمون أننا بوليوزلما كان غلاما كان يعمزل في تلك الحفارة للتأمل ولكن يتعذر الصديق تلك الحكاية لان نابوليون لما كان له من العمر تسع سنوات دخل مدرسة بريان . والمفارة علاوة على ذلك لم تكن في مكان يجري على ملك أسرة بونابرت .

وحول اجاكسيو مناظر بديعة ومتنزهات جيلة من جهة البحر ومن جهة الجبل ونسكتفي بقصر البونتا أو قصر بوتزو دي بورغو فهذا القصر يبعد عن الجاكسيو ثلاثة عشر كيلومترا ونصف كيلومتر ويبلغ ارتفاعه عن سطح البحر ١٩٠٠ مترا وهو مبني على يفاع منبسط يشرف على البحر وعلى جميع الانحاء الحيطة بالمدينة وقد شرعوا في بنائه في سنة ١٨٨٦ وكتب على صفيحة يعلوها شمار أسرة بوتزو دي بورغو ماتاً في ترجته:

وهذا القصر متحف فيه كثير من الآثار النفيسة ذات القيمة التاريخية . ولايخفى انه كان بين أسرة بونابرت واسرة بوتزو دي بورغو عداوة قديمة المهد ومناظرة على نيل التفوق في الجزيرة إلا أن ما أصابه نابوليون السكبير من المظمة كسف شمس بوتزو دي بورغو من دون أن يجمه يلين مجسته للاقداو أو يطأملي، رأسه أمام ذلك الداهية الجبار .

وفي آجا كسيو ماعدا السكاتدرائية كنيسة مار روكز وهي مبنية في جادة نابوليون على هندسة حديثة ويمكن القول انه لاتخلو مدينة أوبلدة في كورسيكا من كنيسة على اسم القديس روكز والسبب في ذلك هو أن توالي ظهورالطاعون لخوف في الجزيرة في غابر الايام جمل القوم يلتجئون الى مار دوكز شفيع المطمونين ويقيمون له الممابد تيمنا باهمه واستشفاعا به .

وفي اجا كسيو انزال مرتبة أهمها نزل كنتيننتال بجادة غرانفال فنزل

بلفيدير على طريق سالاريو فنزل اوربا بجادة غرانفال فنزل الاجانب مجادة غرانفال فنزل الاجانب مجادة غرانفال فنزل فرنسا عند ميدان الالماس فنزل سولفيرينو بجادة نابوليون وغير ذلك من الانزال المهمة ،

وفيهــا ثلاثة مصارف (بنوك) مصرف فرنما بشارع الولاية ومصرف لانزي بجادة الملك جيروم ومصرف بوتزو كوستا بجادة الملك جيروم أيضا .

وفيها كثير من القهوات والملاهي المتقنة المُرتبة كقهوة اجاكسيو بجادة القنصل الاول وقهوة التجادة بجادة غرانفال وقهوة فرنسا بجادة نابوليون وقهوة نابوليون بجادة نابوليون وقهوة سولفيربنو بجادة نابوليون وقهوة الملك جيروم بجادة غرانفال.

وفيها جرائد يومية واسبوعية كجريدة كورسيكا الفتاة وجريدة الكورسيكي الصغير وجريدة السكولومبو وغير ذلك من الجرائد

وفيها من الاطباء نحو عشرين ومن الصيادلة نحو عشرة

وفيها نحو خمسة من مصوري الشمس

وفيها مركز للبريد والتلفراف بشارع الولاية

وفيها ملعب واحــد لتمثيل الروايات وثلاث دور لعرض الصور المتحركة (السيما)

وليس فيها ترامواي كهربائي وقلما يلقى الانسان فيها سيارة ولـكن فيها بضع عشرات من المركبات مجرها الخيل وقد اتخذت موقفاً لهـا في أول جادة غرانفال شهال ميدان الالماس.

والمدينة غير منارة بالكهرباء بل بالفاز في بمضجهاتها ويولدون الكهربائية بواسطة محرك في بمض الانزال الكبيرة .

الانتخابات في كورسيكا -- ذكرت في عرض المكلام عن كورسيكا بالاجمال أن السياسة هي القطب التي تدور عليه رحى الاعمال في تلك الجزيرة وان الانتخابات هي المحرك لتلك الرحى وحيث انه جرى انتخاب أعضاء لمجلس الشيوخ في اثناء اقامتنافي الجزيرة فقد رأيت أن اذكر شيئًا عن ذلك الانتخاب: ان لمكورسيكا الحق بانتخاب ثلاثة اعضاء لمجلس الشيوخ وخمسة اعضاء لمجلس النواب وقد كان اعضاء مجلس الشيوخ في اثناء اقامتنا في الجزيرة

المسيو بول دومر والمسيو تاداي غبريالي والمسيو فرنسوى غالبي . وكان اعضاء عجلس النواب المسيو دي مورو جافيري والمسيو ادولف لاندري والمسيو انطوان غافيني والمسيو مرقس سلستان كايتوكولي والمسيو هنري بيار مجلي

وكانت قسد انتهت مدة عضوية المسيو دومر والمسيو غبريالي فعين اليوم المتاسع عشر منشهر يناير سنة ١٩٢١موعدا للانتخاب وعينت مدينة اجا كسيو مكاناً لَاجْمَاع النَّاخبين كالعادة الجاربة . وحدث ولا حرج عن تزاحم الاقدام وتناظر الآحزاب وتنافسها وقله فازمن بين المرشحين المسيو دومر المضو السابق ووزير المالية في وزارة المسيو بريان في ذلك العهد وليس المسيو دومر من سكانَ كُودِسيكا بلّ من سكان القارة . وفاز إيضا الدكتور ساري رئيس بلدبة بأستيا أما المسيوكوتي صاحب معامل الروائح العطرية المشهور في باريس فائه مع مابذله من المال الوافر لم ينل الاكثرية . ومع كل ما أبداه الاحزاب ورؤساؤها من التظاهرات الشديدة لم يقع ادبى حادث يكدر حياض السكينة بل كان الجميع يحركون عوامل دهائهم لأسمالة اصحاب الاصوات من دون أن يلجأوا الى الْقُوة الوحشية كما هي الحال في لبنان في معظم الانتخابات على التقريب واحتشدت الجماهير في ميدان الالمـــاس بمد الانتخاب وكان كل فريق على حــدة فعالج رؤساء الاحزاب أن يخطبوا في الجمهور ولـكمهم لم يتمكنوا من ذلك لان الاحزاب المماكسة للخطيب كانت تضج وتصفر وتقطع كلامه ناسبة اليه كل فرية وملقية على منكبيه جميع أسباب التقهقر في الجزيرة وكان كل مافعلته الاحزاب التي لم تحرز الاكثرية في الانتخاب أنها وجهت انظارها الى باريسوأخذت تسمى من ذلك الحين لالغاء الانتخاب وتقرير مخالفته للقانون في المرجع الابجابي أي في المجلس عينه المنتخب ذانك الشخصان عضوين فيه ولـكن ألمجلس المشار اليــه نظر في الانتخاب وقرر تانونيته لانه لم يجد فيه مايخالف الانظمة الموضوعة .

الاحتفال بانقضاء مئة سنة على وفاة نابوليون الاول: — وكان أهم شيء شاهدته في اثناء اقامي في جزيرة كورسيكا الاحتفال الكبير الذي اقيم في اجاكسيو بمناسبة انقضاء مئة سنة على وفاة نابوليون الكبير في جزيرة القديسة هيلانة وقبل اليوم المعين للاحتفال ببضعة أيام أُخذت مدينة اجاكسيو مسقط

رأس ذلك العاهل العظيم تستعدلاقامة الاحتفالات المنوية اقامتها فزينت الشوادع والجادات والميادين والمعاهد والملاهي والاندية العامة والمنازل الخاصة بالاعلام الفرنسوية واعلام الحلفاء واقواس النصر المعقودة بالازهار والرياحين وكان الانسان يشاهد تماثيل نابوليون وصوره وشاراته وآثاره كيفها سار في جميع انحاء المدينة وكانوا يرون تحقا ثمينة واشياء كثيرة لنابوليون في واجهات المحاذن وكانت باقية عند الناس كتذكار ثمين يحرصون عليه ويتباهون به . وعينت فلاحفتال ثلاثة أيام متوالية وهي ٤ ما يو وهر ٢ منه .

وأدسلت الحكومة الفرنسوية من لدنها المرشال فرانشه دسبره ليرأس الاحتفالات فوصل الى اجاكسيو قادما من باستيا في يوم السبت في ١٠٠ ابريل في الساعة ١٠: ٥ بعد ظهر ذلك اليوم ولما انتهى الى موقف سكة الحديد أطلق احد عشر مدفعا من مركز البحرية اكراما له وهي التحية التي يحيى بها المرشال المفوضة اليه مهمة رهمية . وكانت هيئة الحكومة تنتظره في ميدان اباتوشي بجواد الموقف المذكور ومعها اعضاء مجلسي الشيوخ والنواب الذين عثلون الجزيرة في البرلمان الفرنسوي وعمدة المدينة ووفود من قبل المجلس الممومي والمجلس البلدي ورجال الدين ووجوه المدينة واعبانها وجمهود غفير لايقل عدده عن خسة عشر الله نفس.

وبعد ماحيته الجنود المصطفة التحية العسكرية تقدم رجال الحكومة واستقبلوه رسمية وخطب المسيو جيروم بيري عمدة المدينة خطابا ترحيبيافشكر المرشال لهيئة الحكومة ولجيع المستقبلين ما أبدوه له من الحفاوة ثم توجه ومعه ذلك الجمع الففير الى منزل الملازم مرشال لآبي رئيس لجنة الاحتفال الاجاكسية وقد آثر السير مشيا الى ذلك المنزل الذي لا يبعد عن ميدان اباتوشي اقل من كيلومترين

ولما وصل امام التماثيل المنصوبة لنابوليون واخوته في ميدان الالماسوقف وحياذلك الرجل العظيم التحية العسكرية ثم واصل السير الى المحل المعد له وقضى غد ذلك اليوم عند مضيفه للاستراحة من وعثاء السفر

وقدم السيد ريفيار رئيس اساقفة اكس الخاضمة جزيرة كورسيكا لولايته

الدينية في يوم الاثنين في ٢ مايو الى اجا كسيو ليرأس الاحتفالات الدينية فاستقبل استقبالا حافلا.

ودخل المرشال فرنشه دسبره مدينة اجاكسيو دخولا رسميا في يوم الثلاثاء في ٣ منه في الساعة الخامسة بمد الظهر فبالغوا في الاحتفاء به .

وافتتحت الاحتفالات في صباح الاربعاء في ٤ منه فاقام السيد سيميوني مطران اجا كسيو قداساً وجنازا في المعبد الامبراطوري في الساعة التاسعة صباحا بحضور المرشال فرنشه دسبره ورئيس اساقفة اكس وجهور كبير من علية الفوم وكبار الموظفين وبعدذلك زاروا المعبد الخاص المدفونة فيه والدة نابوليون وخالة الكردينال فش وافراد من الاسرة البونا برتية وهدذا المعبد في شارع فش الى جانب المتحف والمكتبة والمدرسة

ثم ذهب المرشال ورئيس الاساقفة والمطران الى دار البلدية لاستقبال هيئة الحكومة واعيان المدينة استقبالا رسمياً ووضعت ثلاث صفائح من الرخام الابيض بمناسبة هذا الاحتفال في ثلاثة اماكن بالمدينة: الاولى بشارع فش وقد كتب عليها ماترجمته:

« هنا بيت بو . في ٢٣ ينا ير سنة ١٧٩١ وهي السنة الثانية للحرية قرأ » « بونابرت الملازم في فرقة المدفعية باوكسون صورة الكتاب الذي كتبه» « للمسيير ماتيو بوتو فاكو نائب كورسيكا ردا شديد اللهجة على الخطاب » « الذي خطبه ضد باولي وانصاره في الجمعية الوطنية وكان ذلك في جلسة عقدها » « النادي الوطني الاجاكسي الملحق بنادي اليعقوبيين الباريسي » والثانية بازاء الكاتدرائية واليك ترجمة ماكتب عليها :

«كان نا براء به بوراء به ونابرت الليو تنان كولونل من الدرجة الثانية في الفرقة » «كان نا برايون بونابرت الليو تنان كولونل من الدرجة الثانية في الفرقة » « الثانية من الحرس الوطني بكورسيكا مهدداً بالقتل امام هذه الكاندرائية » « في مساء يوم الاثنين الذي بعد احد الفصح في ٨ ابريل سنسة ١٧٩٧ في » « اثناء الحوادث الدموية التي حدثت بين الاجاكسيين والحرس الوطني الا ان » « الا نسة ماريان ترنانو نسيبته خلصته وادخلته بيتها فنجا بدهليز » « يتصل مر المنزل بالمدرسة الاكليريكية وكانت فرقته نازلة فيها » « ووضعت الثالثة في شارع فش ايضا وقد عربنا ماكتب عليها بما يأثي : » « ووضعت الثالثة في شارع فش ايضا وقد عربنا ماكتب عليها بما يأثي : »

«كان رجال باولي والبريطانيون يتعقبون نابوليون بونابرت في الثالث » «من شهر ما يو فالتجأ الى هذا البيت الذي يخص جان جيروم لاوي عمدة » « المدينة السابق وقد حشد في منزله فريقا من الجبليين المسلحين ولما جاء الجنود» «للقبض على نا بوليون بونابرت عمكن جان جيروم لاوي من ابعاهم عن البيت » « بلا قتال وأنقذ بونابرت في تلك الليلة عينها وسيره الى كلني بحراً وساد » « منها الى سواحل البروفانس واستولى بونابرت على طولون بعد سبعة أشهر » « منها الى سواحل البروفانس واستولى بونابرت على طولون بعد سبعة أشهر » « (٢١ د سمير) . »

وشاءت الحكومة الايطالية أن تشرك في حفلات اجاكسيو التي نحن في حدد الكلام غنها فأرسلت النسافة « لامازا » وفيها السنيور مالفرنو حاكم ساساري والجنرال زيكندي وحاشيتهما ولسكر حدث في أثناء قدوم تلك النسافة انها حينا كانت على بعد خمسة عشر كيلومترا عن اجاكسيو اشتدت عليها الانواء فغطاها المساء وجذب ثلاثة من بحارتها الى البحر فغابوا عن الابصاد وغاصوا في اللجنة من دون أن يتمكنوا من انقاذهم.

وافتتحت سلسلة الاحتفالات في يوم الخيس في ٥ مايو ١٩٢١ بقداس حافل الحامه رئيس اساقفة اكس في ميدان الدخل على مذبح نصب أمام عثال نابوليون بونابرت حيماكان قنصلا اول . وقباما اخذوا في القداس هطل مطر مدرار ولكنه لم تطل مدة هطله فارجىء القداس الى الساعة الماشرة وكان الاجل المضروب له الساعة التاسعة والدقيقة الثلاثين ولم يكن عدد الجمع الحاضر يقدر بأقل من خمسة وعشرين الفا . وصعد السيد سيميوني مطران اجاكسيق الى المنبر في خلال القداس وأبن نابوليون بونابرت تأبينا بليغا استفر حماسة الحاضرين فقاطعوه بالتصفيق رغما من مها بة المقام واستمرت تلك الحفلة الى الظهر .

واحتشدت الجماهير أمام دار البلدية في ميدان النخل في الساعة ١٥ : ٣ بمد الظهر فتاً لف موكب نخم سار بانتظام الى ميدان كازوني في ظاهرالمدينة الى الجهة المغربية أمام مفارة نابوليون وقد نصبت منصة في وسط ذلك الميدان في المكان المعد لنصب تمثال للامبراطور نابوليون الاول فيه ولما اكتمل الترتيب نهض المرشال فرنشه دسبره ووضع بيده الحجر الاول للقاعدة المعدة لنصب الممثال عليها ثم تماقب الخطباء متبارين في ميدان الفصاحة والبلاغة فتكلم السيو مرسل

لارتي رئيس لجنة الاحتفال الاجاكسية فالمسيو جان دي بيرتي عمدة بلدة لافي فعمدة أجاكسيو فالمسيو لاندري نائب كورسيكا في مجلس الشيوخ الفرنسوي ومن وزراء البحرية السابقين فالسنيور مالفرنو الابطالي حاكم ساساري فالجبرال زيكندي الابطالي فالمسيو بياتري المندوب من جمعية الاحتفال بالمعيد المئوي في باديس فالشاعر الكورسيكي لوشياردي . ولما فرغ الحطباء من المكلام تكلم المرشال بلهجة حماسية مفصحا عن الفرض الذي من أجله شاءت الحكومة الفرنسوية أن تحتفل بذلك العيد لذكر الرجل العظيم المعدود أكبر قائد في فرنسا وفي العالم . وانتهت الحفلة المدنية بخطاب المرشال .

ولما ازف الحين المعين لاقامة الحفلة الدينية عادت الجماهير الى ميدان كازوني بعد ماكانت قد غادرته فتسم رئيس اساقفة اكس منبر الخطابة وخطب خطابامؤثرا عن نابوليون بونابرت ككورسيكي وانتقل من ذلك الى وصفه كفرنسوي وتليت بعد ذلك الصلوات المعتادة تلاوتها في مثل تلك الحفلات وبعد الخطب ارفض الجمع عند الساعة ٣٠: ٣٠ مساء .

واجريت الالعاب النارية على رصيف الميناء في الليل وكانت النسافة كالاي الفرنسوية والنسافة لامازا الايطالية ترسلان الانوار الكهربائية وكان اجل منظر في تلك الالعاب شخص نابوليون المرسوم بالانوار الكهربائية وعلوه عمانية امتار

اما الحفلات التي احتفل بها في ٦ مايو فنكتفي بان تعددها من دون ان نسهب في وصفها لنكفي القاريء مؤونة التبرم :

١ — ذهاب الموكّب في الساعة التاسعة صباحا الى البيت الذي ولد فيه نابوليون بونابرت لوضع باقة كبيرة من الازهار فيه

٣ - احتفل بسباق الزوارق الشرأعية في الساعة ٣٠ : ١٠ صباحا واجرى المامان العابا في ميدان النخل

٤ - احتفل بسباق الدراجات في الساعة الحادية عشرة صباحا

• - احتفل بسباق الزوارق بالمجاذيف في الساعة الثانية بعد الظهر

٣ - اقيمت العاب رياضية بدنية في ميدان الالماس في الساعة ٣: ٣٠ بعد الظهر

٧ - اقيم سباق للحيل في جادة غرانفال في الساعة الخامسة بعد الظهر .

اقيمت العاب ناربه في الساعة التاسعة ليلا

٩ — اقيم مرقص عام في الساعة ٣٠ : ٩ ليلا

هذا مجمل وصف الحفلات التي اقيمت في مدينة اجا كسيو مسقط رأس ذلك ألرجل العظيم الذي قال عنه احد الكتبة الفرنسويين: ان الحق سبحانه وتعالى كسر بعد ماخلقه القالب الذي افرغه فيه. وقالت عنه جريدة المورننج بوست الانكلام عن الحفلات التي اقيمت له:

« لقد انقضت مئة سنة على وفاة نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة ومن حسن الحظ أن الفرنسويين والبريطانيين الذين كانوا أعداء الداء في ذلك العهد قد أصبحوا الآن أصدقاء حميمين يتسى لهم أن يتأملوا مما باعجاب مشترك رجلا لا يعد فقط من اكبر رجال فرنسا بل من اكبر رجال العالم. »

وكانت علامات التحمس بادية على جميع الوجوه ولأبدع اذاكان القوم في اجاكسيو يظهرون مثل ما اظهروه من تلك العلامات تذكارا لذلك الداهية السكبير فقد خلد ذكر مدينتهم ورفع شأنهم في جميع أنحاء المعمورة ماسيح خال ولاح بدر

ولماكان هذا الاحتفال تذكارا لانقضاء مئة سنة على مصرع ذلك الماهل المظيم احب أن ابين القرق بين هـذه الاحتفالات وماكان من عدم اكتراث القوم في فرنسا لوفاته لما انتهى اليهم نميه في سنة ١٨٢١.

لما أنهى نبأ مصرع نابوليون السكبير الى فرنسا لم يحدث فيها تأثيراً كبيراً ولم يصل ذلك النبأ الفاجع الا بعد وفانه بنحو شهرين وليس في ذلك شيء من الفرابة لان وصول الاخبار من مكان الى آخر في ذلك العهد لم يكن يحدث عثل السرعة التي يحدث فيها في ايامنا هذه فلم يكونوا قد اخبرعوا البواخر ولا الاسلاك البرقية أو التلفونية ولا اللاسلكي بل كانوا يضطرون الى ركوب السفن وانتظار الربح المؤاتية لهم ، ووصل نعي نابوليون في بدء الامر الى انكائرا نم الى فرنسا ومعلوم أن نابوليون قضى ست سنوات في المنفى وكانوا في اثنائها يعالجون محو اسمه من الاذهان في فرنسا ولم يكن انصاره المخلصون له ولا يعالجون محو اسمه من الاذهان في فرنسا ولم يكن انصاره المخلصون له ولا

اصدقاؤه ولا خدامه يجرؤون على التلفظ باهمه جهاراً مخافة ان ينالهم الاذى من السلطة الغاشمة وكان شبح اسبر جزيرة القديسة هيلانة ينتابها في المنام . والحق يقال أن نا بوليون كان قد توارى عن ملعب السياسة قبل مصرعه بست سنوات بحيث ان نبأ موته الذي وصل الى باريس في يوم الجمعة ٦ يوليو سنة ١٨٢١ ولم ينتشر الا في صباح غد ذلك اليوم تلقاه الناس كما يتلقون خبراً عاديا . ونشرت صحيفة « الصاعقة » لسان حال الملاعب والفنون وعلم الادب نميه في عددها الصادر في ٢٠ يوليو سنة ١٨٢١ بالكلمات الآتية : « ان خبر موته الطبيعي كان كغيره من الاخبار المادية وقد تحدث الناس عنه يومين أو ثلاثة ايام على مثال كديم بوانياي ما يأتي في مفكراتها : » سممت باعة الجرائد يصيحون في الشوارع موت نابوليون بونابرت بصولدين . خطابه للجنرال برتران بصولدين يأس مقيلة برتران بصولدين . ولم يكن لتلك المناداة تأثير في الناس اشد من تأثير غلائة الكونةة المناداة غلى كلب ضائع . » ثم كتبت تلك الكونة بعد ذلك : « لاالتي ما كان لقلة اكتراث القوم لذلك الحادث من التأثير في وفي الاشخاص المفكرين »

وجاء بوتزودي بورغو عدو نابوليون الشخصي المشهور الى تاليران لبرى ماكان من تأثير ذلك الخبر فيه فكان تاليران مدهوشا ثم انه حاول ان يتكلم برباطة جأش عن نابوليونكاً نه يتكلم عن أمر عادي .

وكانت في باريس جريدة بونابرتية النزعة تدعى « جريدة التجارة » فبعد مانشرت هـذه الجريدة نعي نابوليون بكل تحفظ في ١٤ يوليو غقبت عليه بما يأتي : «لاتنتهي دائما بالموت حياة الرجال العظام فان حظ نابوليون كمل قبل • مايو سنة ١٨٢١ وافل بدره في سهول واترلو ومع ذلك لم تكن الاجيال المستقبلة قد جاءت اليه بعد ونحن نشك الآن في دنو ساعة العدالة »

ولما رفع الدوق دي ريشليو خبر وفاة نابوليون الى مولاه الملك لويس الثامن عشر في سانكاود لم يتأثر الملك كثيرا من ذلك الخبر ولسكن الجنرال رابالذي كان حاجبا لنابوليونثم صار فيابعد حاجباللويس الثامن عشر لم يستطع كمان حزنه بيد أن الملك لم ينقم عليه من جراء ذلك .

أما في انكاترا فقد كان لوفاة سجين هدصن لو تأثير شديد عام فاذيمت

اعلانات في الاسواق في ٧ يوليو تدءو جميع المعجبين بالدهاءوالشجاعة العابثة بهما المصائب الى لبس الحداد على نابوليون بونابرت صريع المنية قبل حلول يومه فلبي تلك الدعوة كشيرون من أعيان البريطانيين وفي جملهم السر روبرت ولسن وبعض الفرنسوبين نزلاء لندن وحبرت جريدة المورننج كرونيكل مقالة مسهبة عن نابوليون وكان ذلك الحادث شغلا شاغلا لافكار القوم في الديار البريطانية . ولمسا اخبر رئيس مجاس الهند هيئة المجلس عن وفاة نا بوليون قال أحمد الاعضاء واسمه المسر لوندس: « فانتبادل المهنئة يا حضرة الرئيس » فاستاء جميع الحاضرين من كلامه وقال له احدهم : « تأنف الانسانية والـكرامة من الابتهاج عوت دجل لم يبق من عهد بعيد يمثل دوراً ما على ملعب السياسة» ولم يكن لذلك الخبر الرسمي الخطير من الصدى في فرنسا بقدر ما كان له في بريطانيا العظمي ومع ذلك لم يكن حينئذ لتواري ذلك الرجل العظيم ما له اليوم من الاهمية في حجيم أقطار الممهورة فلم تكن الحكاية الامبراطورية قد أبتدأت بعد بل كان يعوزها تقهقر التاريخ الى الوراء وقال السر جيمس ما كنتش أحد اعيان الانكليز في شهر يو ليوسنة ١٨٢١ : « ما كان أشد وتع هذا الحادث ثو وقع من تسع سنوات وما أشد ما سيكون له من التأثير ايضا بَعد تسع مئة سنة ٧

وحرصت حكومة لويس الشامن عشر على منع الملاعب من تمثيل دور نابوليون لئلا يغتنم البونا برتيون الفرصة لقلب الحسكومة . وتنكر طاما الممثل المشمور وصديق نابوليون الحيم وجعل هيئة رأسه كرأس نابوليون في عثيل دور سيلا بمأساة جوي في الملعب الفرنسوي في ٢٧ اكتوبر سنة ١٨٢١ وحياما كان ذلك الحاكم الروماني يجود بنفسه على مهل في الملعب كان النظارة يتمثلون أمامهم احتضار نابوليون السكبير في منفاه .

وأقام الفلاحون في المسانيا الصلاة عن نفسه في أماكن كثيرة ولمسا ابصر غريلبارزر مؤاف الروايات التمثيليسة المحسوي وكان شديد القلى لنابوليون النابر مظالم مترنيخ اثقل من نير بونابرت نظم قصيدة عنوانها «موت الأمبراطور» واليك خلاصتها معربة :

« لا استطيع أن أحبك ... فقد كانت مهمتك العنيفة في هذه الحياة الدنيا

ضربة من الله ... ولسكن يجب أن يصدر الحسكم الآن مستقلا عن العواطف فألحياة تعرف الحب والبغض وبعتبر مجد الاموات من خصائص التاريخ المقدسة ان ادفى فأية من بعثتك كانت ان تظهر بمظهر السناء وتسكسو عرينا القبيح وتبين أنه يمكن أن توجد الحلائق السكاملة الشريفة والعظيمة في عالمنا حيث يكون كل شيء هباء منشورا وينحل بدونها ويعود الى العدم الذي خرج منه وتبين ايضا أن الجنس لا يزال حيا اي ذلك الجنس المستد الساعد الذي غلب في كان وجاهد جهادا حسنا في ثرمو بيل

« فاجلس على الكرسي المعد لك بين الابطال الذبن لا يزالون أحياء في أفواه البشر أي اجلس الى جانب الاسكندر الذي دوخ الاقطار والى جانب قيصر الذي سمى بعد ما أخطأ في اختياره وراء التسلط على ضفة الروبيكون الاخرى . »

واطلعت ماري لويز أيم نابوليون وأميرة بارم على مصرع زوجها الامبراطور في جريدة « بيامونت » وانتهت اليها رسالة رسمية من البارون دي فنسان سفير النمسا في باريس في ٢٠ يوليو سنة ١٨٢١ تثبت لها صحة الخبر الذي قرأته في تلك الجريدة فكتبت الى عقيلة دي كرنفيل ما يأتي :

«أصرح لك بأن هذا الخبر كسف بالي على أني وإن لم أكن أشمر نحوه بأدنى عاطفة حبية من أي نوع كانت لا يمكني أن أنسي إنه والد ابني وانه لم يكن يسيء معاملتي كما يتوهم بعض الناس بل كان يبدي لي كل رعاية وهذا كل ما يستطاع تقاضيه من الزواج السياسي وقد أدخل مصرعه الاغتمام الشديد علي ومع إن الانسان يجب أن يسر لانه أنهى حياته التاعسة بموت مسيحي فقد كنت أيمني له حياة طويلة مقرونة بالهناء بشرط أن يكون بعيدا عنى . »

ولبس بلاط بارم الحداد ثلاثة أشهر من ٢٥ يوليو الى ٢٤ اكتوبر واليك نص المرسوم القاضي بلبس الحداد والمدنج ببراعة نيبرغ من دون أن يكون عاطا باطار أسود وقد نشر في جريدة بارم في ٢٤ يوليو : «بناء على وفاة صاحب السموزوج أمير تنا المعظمة في الخامس من شهر ما يو الماضي بجزيرة القديسة هيلانة تلبس جلالها والسادة والسيدات المؤلف منهم بلاطها وجميع الاشخاص في القصر الدوقي ثياب الحداد ثلاثة أشهر من ٢٥ الجاري الى ٢٤ اكتوبر .»

وأمرت مادي لويز بان تقدم الف قداس عن نفسه في بادم ومثلها في فينه وحضرت ومعها جميع بلاطها صلاة عن نفس نابوليون في المعبد الخاص بقصرها في السالا ولكن لم يكن على النعش شارة مامن شارات الامبراطورية أو أي حرف يرمز به الى الفقيد

وكانت ماري لويز وهي جالسة على مقمدها الخاص مشردة الافسكار وقد سدلت قناعاً طويلاً على رأسها ليفطي وجهها وجسمها عن الابصار ويحجب حبلها لانهاولدت غلاماً من الكونت دي نيبرغ بمد تسمة أيام وهو ثاني الاولاد الثلاثة الذين ولدتهم ولادة غير شرعية

وابلغوا خبرمصرعه الى نجلهملك رومية السابق ودوق ريشتاد من دون أنّ يقدموا له التمزية لتخفيف لوعة ذلك المصاب عنه وكان الدوق في العاشرة من عمره فدرف دمما سخينا على والده ولم يمن أحد بكفكفة تلك الدموع

وكان منزوفي الشاعر الايطالي الكبير قد أهدى كورتر قصيدة ضمنها كثيرا من الاغراض للتنديد بنا بوليون فلما انتهى اليه نبأ تخرم ذلك الداهية خشع طرقه وطلب من امرأته أن تعزف على البيانو يومين متواليين بلا انقطاع وأقام في منزله ذينك اليومين من دون أن يبرحه وألف منظومة عنوانها « ه مايو» ومن يتدبر تلك المنظومة لا يجدها منسوجة على منوال القدح أو منظومة في معطالمد حاذلك الرجل العظيم بل يرى أنه يعتبره آية من آيات القدرة الالحية متجلية بمجالي الخير أو الشر.

وفي أثناء مقامنا في اجا كسيو ترجم الاستاذ بطرس بولتي أحد أصدقائي مرثاة منزوني الى اللغة الفرنسوية فأطلعني عليها فراقتني كثيراً واستأذنته بترجمتها واليك تلك القصيدة

۵ مايو

قضى فغدا جثمانه الميت هامدا قضى عجباً كل الورى وقت ما دروا قضى رجل الاقدار لما قضى القضا قضى وهو لايدري مقر رفاته لقد ابصرته مقلتي فوق عرشــه

وفارقه الفسكر الذي كان سائدا بمصرع من أمسى له النجم حاسدا عليسه واضحى للتصاريف ساجدا ولا زمنا يلقاه فيسه مطاردا ولم اتوهم أن أرى العرش مائدا

وخيــل لي أن القضــاء بكفه فأطرقت والافكار تعبث بالنهى وما عثم النسر المحلق ان هوى وحينئذ هبت بصدري عواطف وأسدي تكريماً لمن يستحقمه

لانظم في سمط القريض قصائدا يظل الى ماشاء ربك خالدا

لنيل الذي يبغيه قله مد ساعدا

ومن فرط تأثيريغداالصوت خامدا

فاصبح مصطادا وقسدكان صائدا

رأيناه بند الجد والمز عاقدا يكل فؤاد عسكر الذعر حاشدا غدا عضما اعمار اعداه حاصدا عؤتنف الايام ماكاني شاهدا نرى لك فيه كل حين مقاصدا

من الألب للاهرام في كل بلدة وللرين من مدريد قد بات بأسه وبن طناييس وسلا صواءق فهل كان ما ابداه مجداً لقد غدا فولك ياباري الانام عشله

وروع ألى الالباب نلقاه واخدا بها سهم احداث رآيناه صاردا ويركب كي يرقى اليهــا المناطدا وكل المنى القت اليه المقالدا على صهوة تدني من الجد قاعدا ترصمه فاقت بخسرف فرائدا

هنا جذل حفت به اليوم ضجة سعی محو قلب میزته صربمة يميل الى ادراك فأيات سؤدد فهل ينشي عن نيل امر يريده وهل فاته شيء بدنياه مذ غدا واصبح ذا تاج تشع جواهر

لسؤدده السامي المقام حواسدا وامسى صروحا للمفاخر شائدا يجد ندحة عنه ولم يلق ناحدا وذو المقل في دنياه يلقي شواهدا والمكما الاقدار خانته مذغدت فن بعد مانال انتصارا على العدي رأى النفي مقضيا عليه به ولم وذي شيمة الدنيا ارتفاع وسقطة

وكل الى استنجاده كان قاصدا فباتا على حبل انتظار قضاها فجاء الى كل معينا مساعدا فاغدو لكل منكما اليوم رافدا

فريقان كانا في اقتتال كلامما وقال انظراني واثركا الحرب عاجلا وخلف ذاعطف وخلف حاقدا

وبعد قليل قد نأى متوادياً واصبح من حوض المنية واردا وقد زج مأسورا بأضيق مأزق

عليه وفي قمر لها بات شاردا تشط مزارا نحوها كان رائدا وطرف برى افق الجرة داصدا

طمت لجبج فوق الغريق وثقلت تقاذفه آلتيار نحو شواطيء وقــد كان يأتيهــا بخد مصمر

ولسكن غسدا ذيالك الذكر بائدا على الناس عما كان فيه مجاهدا وقسد بات من جراء ذلك جامداً

تزاحم في نفس له ذكر مجــده وقد كان يبغي ان يقص حياته فأهوت على القرطاس منه يمينه

ويمضي ولا يلقى لديه فوائدا غدا بعد ابراق بعينيه داعدا وبات وعنه لم يجد قط ذائدا مضارب شي لم يجدها جوامدا عمائل اطوادا وتحكي جلامدا وتنصب للقالي علاه مصابدا

فكم مرة واليوم بالصمت ينقضي واصبح مكتوف اليدين وصوته وساوره ذكر الزمان الذي مضى تذكر اسوارا تدك وحولما وأبصر في ذاك العراء كتائبا رآما على الاعدا تشن إغارة

وبين حناياه أرى اليأس راقدا ومدت اليه فاستقل المصاعدا جرت تبتغي اجرا لما فيه جاهدا فخار بي آلانسان ملقى وراكدا

كأني به الغم بات دريشة وقــد أشرءت باباً بأعلى السما يد فعلل بالآمال نفسا الى العلى وأبصر في ليل من الصمت حالك

وفق في الورى مجدا طريفاً وتالدا كرب العلى من بات للمثل فاقدا

فيا أيها الايمــان ته وابق خالدا لجلجة لم يجث في الناس سيد

فن كلات الهجر وقر دفاته ولا تك للفضل المؤثل جاحدا وان الذي يبني المالك والذي يقوضها مازال في السكون واحدا

* * *

وبمناسبة الكلام عن وفاة نابوليون الكبير في جزيرة القديسة هيلانة نذكر شيئًا عن جغرافية تلك الجزيرة وتاريخها مأخوذا عن المجلد الثاني من مجلة الضياء لمنشئها فقيد اللفة العربية العلامة الكبيرالشيخ ابراهيم اليازجي المشهود

جزيرة القديسة هيلانة: — ليس في سكان المعمور من لم يقرع همه ذكر هذه الجزيرة الحقيرة بل الصخرة الموحشة المنفردة في أطراف الاتلنتيك بما الصل بها من الحادث الشهير وهو نفي نابوليون الاول البها في أوائل القرن التاسع عشر بعد وقوعه في قبضة الدولة الانكليزية على مالا يجهله احد من تاريخه وقد تجدد ذكرها في هذه الايام بحادث آخر من مثله وهو نفي القائد كرنجي أحد ايطال البوير اليها على يد الانكليز أيضا فهي سجنهم الذي يتقون به كرة عدوهم فيحولون دونه ببعد المزار وأمواج البحار ويتركونه عرضة للمذلة والصفار الى فيحولون دونه ببعد المزار وأمواج البحار ويتركونه عرضة للمذلة والصفار الى

أما موقع هذه الجزيرة فهي مايلي الشاطىء الغربي من افريقية على ٣٠ و ٩ من طول باريس غربا وبين ١٥ و ١٦ من العرض الجنوبي وطولها نحو ١٧ كيلومترا في عرض ١٠ وهي جزيرة صخرية تبلغ حزونها البحرية في بعض الاماكن ١٠٠ متر ارتفاعا واعلى قمها قمة ديانا وهي ترتفع ٨٥٥ مترا عن مستوى البحر وترى من هناك الجزيرة بأسرها وما حولها من البحر

وفي هذه الجزيرة مدينة واحدة تسمى جمستون قائمة على الشاطىء الغربي منها على قارة من الصخر مثلثة الشكل والى غربي المدينة الجبل المسمى بجبل السلم لان فيه سلما مؤلفة من ٧٠٠ درجة برتقى فيها الى المصانع الحربية المشرفة في قمة هذا الصخر والى شرقيها تل يقال له تل روبرت وعليه الطريق المؤدية الى المنزل الذي اعتقل فيه نابوليون مدة وجوده في الجزيرة وقد ابتاع هذا المنزل الامبراطور نابوليون الثالث في سنة ١٨٥٨ .

اما تاريخ هذه الجزيرة فكان اكتشافها سنة ١٥٠٧ على بد رباق من البرتوغال يقال له جوان دنوفاكات قد أضل سفينة له في تلك الناحية وكان اكتشافه لها في ١٨ اغسطس من تلك السنة وهو يوم عيد القديسة هيلانة فسهاها باسمها . ولما كانت سنة ١٠١٣ نفى البها البوكرك فائح الهند الشرقية نفرا من عساكر البرتوغال كانوا قد فروا من الجند وفيهم جماعة من المبيد فكانوا أول من استوطن تلك الجزيرة فاغاموا بالوادي الذي فيه اليوم مدينة جستون وشرعوا في الحرث . وفي سنة ١٦٠٠ دخلت الجزيرة في حوزة المولنديين فلبئت في ايديهم الى سنة ١٦٠٠ ومذ ذاك دخلت في حوزة انكارا و بعد ذلك توارد في ايديهم الى سنة ١٦٠٠ وفلاحي الصبن وملةا فنشأت هنائك سلالة عنورة من عناصر شي فيها جمال وبأس أما جلودهم فسمراء الى السواد .

وكانت هذه الجزيرة فيما ساف مرسى للسفن الواردة من جهات الاتلنتيك والبحر الهندي فلما فتح خليج السويس تحولت السفن اليه فأهملت ومذذاك أخذ أهلها يهاجرون الى نواحي الرأس فقل عديد سكامها وكانوا سنة ١٨٦١ تحو سبمة آلاف .

وأصل هذه الجزيرة جبل ناري شخص في ذلك الموضع ولا تزال قوهته ظاهرة الى اليوم إلا أن مواضع منها قد تفتتت وانهارت وحولها جبال مختلفة الارتفاع وصخور ماثلة في الهواء يبلغ ارتفاع بمضها من ٧٠ الى ٩٠ مترا وبعضها قد تشكل باشكال غريبة ومنها اثنان يشبهان منظر انسانين قائمين محوا أحدها لوطا والآخر امرأة لوط

واما هوا، الجزرة ففي غية الاعتدال وحر الصيف فيها لايتجاوز جر انكارا لسكن يكثر فيها انتشار الضباب الرطب وهو الذي أضر كثيرا بصحة نابوليون وكانت عند اكتشافها مكسوة بفابات عظمة ولسكن هسذه الفابات انفرضت شيئا فشيئه بتسليط المواشي عليها حتى اصبحت اليوم خمسة اسداس الجزيرة ارضا جرداه.

وقد كان نفي نابو لبون اليها سنة ١٨١٥ فلبث فيها الى أن توفي سنة ١٨٢١

وبقيت رمته هناك الى سنة ١٨٤٠ جين نقات الى باريس ودفنت في مدفئها المشهود تحت قبة الانفاليد حيث هي اليوم مزار الملوك والعظاء والسياح من الخاصي الارض

وممايحسن ايراده هناقصيدة ظفرنا بها من نظم حضرة الشاعر المجيدنة ولاافندي الحداد وصف فيها أسر كرنجي ونفيه وماكات منه حين استقبل الجزيرة وتذكر اسر نابوليون فيها فتمثل له طيفه مطلا من اعلاها وكل ذلك من اختراع المخيلة والقصيدة طويلة تنيف على ثمانين بيتا فاقتصرنا منها على الابيات الآتية قال في مطلعها:

لا تسل اذ تلظت الميجاء حيمًا غص بالجيوش الفضاء حيما زلزل المجيسج الروابي حين مادت باهلها الغبراء من البنادق برق أشعلت من وميضه البطحاء وتوالي ودوى في الفضاء قصف رعود زلزلت من هزعها الارجاء وتمالى من الدخان غمام فاكفيرت خوفا لذاك السماء هو نار فوق الثرى لاماء وهمى منه للقنابل سيل فیلق اثر فیلق یثرامی يالجيش ضاقت به البيدآء انكليز مثل البحار اندفاقا وبوير هم صخرة صاء فرقة بالمرمرم الجم ترمي لم تفدها شيجاعة ودهاء صدت الكثرة الشجاعة حينا اعاكان للثبات انقضاء وأخيرا غدا البوير محاطــــين بسور جدرانه الاعداء حين امسى تهوزاً كل م اقدام ولم يبق في النجاة رجاء فانقضت نوبة الجهاد وصارت باطراح السلاح توقى الدماء ومنها يصف اشراف كرنجي على الجزيرة وطيف نابوليون :

اقبل الليل غاشيا مثل بحر فوق بحر لستره إرخاء بحر هم على الاسبر خلام فيه باوهامه فطال الخلاء فرأى في الفضاء طيف خيال قد كساه الجلال والخيلاء طيف جباد امتلا الافق منه وبيمناه مست الجرباء وكرملين قيصر تحت رجليه م واهرام الجيزة القعساء

كلما ماد موطئا قدميه عضدته بكفها الجوزاء حوله للملوك تيجان عن ألبستها غبارها الهيجاء وسيوف هام المدي ثامتها وكستها لون المقيق الدماء واكاليل الغاد تزهو عليه لم, يثلها مع التمَادي المفاء مشهد هائل لطيف جليل زازلت منه الصخرة العماء بنجلي كلا دنا الفلك منه وتزبد الجلالة الشماء

عم مساء ياذا الخيال المفدى ليت كل الملوك عنك فداء لم تسم اوربا علاك فأنى تحتويها جزيرة جرداء كم عروش تزعزعت تحت م رجليك فلم لايغوص هذا العراء الهاب البحار منك انتهارا ووقادا يرتد عنه الماء اليت شمري هل حيث المسيت تاج وسرير وصولة وبهاء رمباني التويلري باذخات جلست في صروحها العلياء

وقضاء ودولة وجنود نك منها الاطاعة العمياء

لك فيه تجلة وسناء لك منا مودة واحتفاء

أيها ذا النزيل أهلا وسهلا لايرعك السكون والادجاء لك في الحي سـاوة وعزاء اك معنا مقام عبد سي ليس ذنباً جهادك الحق لكن أصبح الحق ماله نصراء سقطت دولة الضمير ووات وتولت مكانها الاهواء لم تمد قوة تؤيد حقا فقضى الحق . للصحاب البقاء طُمع الناس في المنى قد تناهى ومآل الاطاع طبعاً عداء قطغى الموسرون والاقوياء ومنى بالمظالم الضمفاء لايسـؤك الموان عددا وظلما لك من راحة الضمير جزاء ولك القيد حلية بك تزهو وبك السيجن قد كساء البهاء ترسف الاسد في القيود ولكن يطلق السكاب والظبا والشاء الله في الكتب مدحة وثناء ولذي الفدر سبسة وهجساء

春春春

قد كفاني نفي لمنفاك اجراً فقامي فيا اقت علاه لي من طيفك الجليل انيس وبنجواك بهجة وعزاء ان سجناً فيه سجنت زمانا لي صرح ملاه منك السناء والنسيم الذي تنفست منه لي حياة بها يطيب البقاء وضريحا فيه ثويت نعيم فيه اثوي حين الآله يشاء

* * *

رأيي في نابوليون بونابرت

لكل انسان كبراكان أم صنيراً عالما أم جاهلا صاحب منزلة دفيمة أم صاحب مقام عادي الحق في ابداء رأيه في الامورالي ببصرها أو يسمعها أو تتصل الميه اخبارها بالاستقراء بشرط ان يتوخى ايراد الحقيقة وأن يسترشد في ذلك عشكاة النزاهة والتجرد عن الميل مع الحوى .

ولما كنت قدانفقت وقتا طويلا في دراسة تاديخ نابوايون السكبير وتعمقت فيه وتدبرت عدة مؤلفات كتبها عنه مؤلفون مختلفوالاجناس والنزعات السياسية والآراء الشخصية في أزمنة مختلفة في حياته وعلى اثر وفاته وفيا بعد ذلك حتى في أيامنا هذه وقد قيض لي ان استقي جانبا كبيرا من اخباره من مظامها في خلال ثمانية أشهر قضيتها في مسقط رأسه فلم أد بدا من ابداء رأيي في ذلك خلال ثمانية أشهر قضيتها في مسقط رأسه فلم أد بدا من ابداء رأيي في ذلك الرجل العظيم على نور التاريخ وسياقة ايراد حوادثه وبالاستنتاج المنطقي من دراسة حياته .

ان الاحكام الصادرة على نابوليون من مختلف المصادر مختلف مرماها باختلاف وجهة نظر الذين اصدروها وقد نشرنا طائفة منها في ما سبق من المكلام فلراجع مفصلة في مواضعها .

ان تلستوي ينظر فبل كل شيء الى مصلحة بلاده ويبني حكمه على ماجره

عليها نا بوليون من النكبات و الارزاء فهو يصوره سفاحا مدمراً وضربة من ضربات الخالق ولا ينسب له فضلا ما في الاعمال العظيمة التي عملها بل يعزو ذلك كله الى صدفة او الى مجموع صدف من بدء حياته الى ختامها ويعريه من صفات سامية امتاز بها ويوشح الاسكندر الاول قيصر الروس ببرودها ولذلك يعتبر كلامه صادرا عن رجل محرك الوطنية اوتار عواطقه ولاينبغي ان نعد رأيه كرأي مأدرا عن رجل محرك الوطنية اوتار عواطقه ولاينبغي ان نعد رأيه كرأي مؤرخ نزيه يورد الحوادث على علائها من دون أن يكون للميل مع الهوى شأن مؤرخ نزيه يورد الحوادث على علائها من دون أن يكون للميل مع الموى شأن فيها فتلستوي ينظر الى نابوليون واعماله عقلة واحدة ويغمض المفلة الاخرى وهو يرى مساوئه ـ وجل من لاعيب فيه ـ ويتجاوز عن التنويه بمحاسنه ،

* * *

وتيارس السياسي الفرنسوي العظيم والمؤرخ الكبير انتقد شكل حكومة نابوليون زاعما أن ذلك الشكل لايضبن لها البقاء ولا لفرنسا المعيشة في السلم والهناء وأتهمه بانه كان علة مصائب بلاده ولسكنه لم يسمه الصمت عن القول ايضا أنه كان في الوقت نفسه رفيق مآثرها الخطيرة وقد أنصفه بالاعتراف عقدرته على قيادة الجنود وادارة المالك إلا انه ندد بافراطه وتجاوزه الحد وقال ان معاصريه اخطأوا بتفويضهم اليه حظوظ بلادهم تفويضا مطلقا ثم قال : أن اسناد السلطة اليه كان امرا محتوماً بعد ماكان من فواجع تلكالثورة الجارفة وغوائلها الوبيلة وتطرف الذين قبضوا بايديهم على ازمة الآحكام في البلادولو ظهرشخص غير نابوليون في ذلك المهد وامتاز بشيء بما امتاز به نابوليون من الجرأة وسمة الحيلة وبعد النظر لعمل ماعمله نابوليون لان الامة الفرنسوية كات قد نضب معين صبرها في الحالة التي صارت اليها وبلغ منها التبرم مبلغا عظيما ولاستسلمت هي اليه برمنها ليسكن الأضطراب الذي باتت تتخبط فيه . وقال تيارس ايضا: اتَّ نابوليون انتشى بمد ذلك بخمرة الغرور وأخذ يسوق الفيالق الجرارة الى ساحات القتال فلم يقل عن مليون عدد الذين خروا صرعى فيها بسببه .فتألبت اوريا جماء على فرنسا وقهرتها وسلبتها ثمرة انتصارات متوالية اصابتها فيعشرين سنة . وختم تيارس حكمه على نابوليون بقوله : لاينبني ان تسلم ادارة الدولة الى فرد كيه ما كان ذلك الفرد وكيفها كانت الاحوال . ولكن لا محسن بنا ان نذهل عن أن تيارس كالت قلبه مشربا بالمبادىء الجمهورية وكان نافرا من شكل الحكومة الملكية المطلقة فلم ير في نابوليون الاطاغية يعمل لهدم تلك المبادئ، ومع ذلك لم يحبس تيارس لسانه عن التنويه باهمال نابوليون الخطيرة الدالة على تفوقه بعد مارأى ان نابوليون لم يكن في حروبه مهاجما بل مدافعا وأن الدول كانت تتعمد القضاء عليه والتملص منه بشهرها الحرب عليه منفردة ومتحدة

* * *

واللودد دوزبري السياسي البريطاني الداهية كات من اكبر المعجبين بنابوليون بونابرت واسرته وكان ذلك الاعجاب مبنياً على البروي والذكاء والفراسة وقد نشأ فيه منذ حدالته فانه بعد ما طالع جميع الاسانيد البريطانية والفرنسوية الي استند اليها المؤرخون الذين كتبوا تاريخ نابوليون والا مبراطورية الاولى وتفهمها ومحصها كمؤرخ مدقق نظر اليها بعين السياسي المحنك الخبير باظهار دقائق الامور للعيان بايراده اعتبارات فلسفية اجتماعية يتصيدها القارىء من سرد حوادث تلك المأساة الالهية الذكر وقد حاول اللورد دوزبري المدفع ممرة الغضاضة عن بني قومه ومع اعتقاده بانهم أنوا عملا منكرا بمعاملة بنوليون بتلك المعاملة التي اشهر امرها في مشارق الارض ومغاربها لم يشأ أن يخفف شيئا من يدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن يخفف شيئا من يدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن يخفف شيئا من بدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن يخفف شيئا من بدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن يخفف شيئا من بعدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن يخفف شيئا من بدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن يخفف شيئا من بدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن بخفف شيئا من بدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن بخفف شيئا من بهدع وصمة الخزاية تلصق بهم وتمرضهم للتنديد فرأى أن بخفف شيئا من بهدع وصمة الخزاية تلعق نورد كلاما موجزا يعبر عن حكمه قال :

ان مؤتمر فينا يستحق اللوم على قضائه المبرم على نابوليون بالابعاد ولحكن لم يكن بد من ذلك للتأمين العام وهذا ماجعل الحلفاء يقضون بحصر نابوليون حصرا غير محدود المدة مع انه لم يكن متمرداً ولا أسير حرب ولا جانيا حكت عليه محكمة قانونية . وكانت ذمة البريطانيين بريئة من تهمة مقتل نابوليون لان تشريح جمانه أثبت أنه لم يمت في جزيرة القديسة هيلانة بداء الحكمد بل بالسرطان الذي ورثه عن ابيه . >

واستقبل الريطانيون بحماسة شديدة الكتاب الذي وضعه المورد روزبري عن نابوليون لانه اماط لهم اللئام عن حقائق قاسية بكلام صريح وتلقاه الفرنسويون بارتياح لانه عبر عن عواطفهم الصادقة ومما قاله: ان انفراد الحكومة البريطانية بالقيام بخفارة نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة جلببها بجلباب المسفارة ولا سيا اختيارها اشفاصا لاخلاق لهم لاجراء أوامرها فاذا كانت

ذكرى القديسة هيلانة تثير الاشجان في قلوب الفرنسويين فان ذلك الاسم يثير اللايقل عن ذلك في قلوب البريطانيين الله عن ذلك في قلوب البريطانيين

فيستنتج من كلام الاورد روزى انه كان من اصحاب المباديء الشريفة والوجدان الحي لايوارب ولا يحابي بالوجوء فقد انتقد نابوليون حيا وجد مسوغا للانتقاد ولم يوفر حكومته حياً رأى أنها جنحت عن الطريقة المثلى.

华 举 徐

ثم ان دي بوريان رفيق نابوليون في حداثته وصباه وشبيبته وكاتب سره في عهد القنصلية كان اكثر اطلاعاً من سواه على عجرة ومجره وباديه وخافيه وفي المقالة التي أخذناها عنه بعنوان «نابوليون الحقيقي» ونشرناها في التاريخ مايمين خطأ الذين ينسبون الى نابوليون اموراً كثيرة تخالف الواقع سواء كان دئك في المدح له او في القدح به . وعندي ان حكم دي بوريان عليه أسد من حكم غيره على أنه لا يخلو في بعض الاحيان من التحامل عليه وقد بعثه على ذلك التشفي منه بعد مافصله من منصبه وجعله معرضا لضيق ذات اليد

* * *

ومنزوني شاعر ايطاليا المطبوع كان يقيم النكيرعلى كثير من اعمال نابوليون وقد نظم لذلك قصائد طويلة صمنها التنديد به ولسكنه لما انتهى اليه نميه خشع طرفه فأوصد بابه واختلى في منزله يومين كاملين متواليين وطلب من زوجته أن تعزف على البيانو عزفا متواصلا في خلال نلك المدة . ونسج بردمنظومة جاءت تحفة في بابها ولم ينسجها على منوال القدح ار المدح بل جمل موضوعها اعتباد نابوليون آية من آيات القدرة الالهية متجلية بمجالي الخير او الشر .

وقد ذكرتني تلك القصيدة بكامة فاه بهـ أنابوليون وهي ﴿ أَنَّ القَّرِ يَظْهُرُ فَضَلَّ عَظَهَاء الرَّجَالَ ﴾ وكا في بجميع الذين حملوا حملات شعواء على نابوليون في ابان حياته لم يسعهم بعد مو تم الآ الاعتراف باعماله العظيمة وقد سلسكوا طرقاً مختلفة في التمبير عن تلك القضية التي لم يستطيعوا الكارها

安安安

ان نابوليون هو اين نفسه ولم ينشأ في وسطكالوسط الذي ينشأ فيه اولاد المدين يتخرجون في مدرسة خاصة يتلقون فيها من نعومة أظفارهم ما يحتاجون

اليه القيام بالمهمة التي ينتدبون لها في مقتبل ايامهم واذلك اضطر هو الى درس تلك المهمة وتجربها بنفسه ليتسنى له الاضطلاع بها. وهذا هو السبب الذي من أجله برى متدبر تاريخه اختلافا في افكاره ومراميه في ادوار حياته فالثورة التي اتخذها مرقاة لنيل التقدم في معارج العلاء أصبحت بعد وصوله الى منصة القنصلية - قذى في عينيه فجمل من وكده مكافحها سراً ابتفاء تقليم اظفارها وتعفية آثارها الانه كان متاً كدا أن استمراد الغوفاء على الميث فسادا والعبث بالامن العام وركوب اهوائها يصير بالبلاد الى شر مصير. فامسى عدوا الدين المثورة مع انه كان ابنها ولم يبق من هم بعد ذلك اذلك الابن الا خنق أمه .

واكبر خطأ ارتكبه نابوليون هو الابقاء على الملوك بعد انتصاره عليهم مع مقدرته على دك عروشهم وتقويض سلطانهم وتصيير سؤددهم اثرا بعد عين وقد اعترف هو بخطأه من هذا القبيل - بعد فوات الفرصة - وكان يجاملهم طمعا باستمالتهم اليه لتوطيد اركان عرشه وعهيد السبيل لمستقبل نجله

ومن الهفوات السكبيرة التي افترفها طلاقه لجوزفين فقسد كانت — بقطع النظر عن خفتها وطيفها واسرافها وتقول الناس عنها — معينة له ومرشدة ومشيرة عليه بالخير وقد صحبته في الضراء والسراء وكانت تحبه وتبتغي هناء وراحته ، وكان الفرنسويون يحبونها لفضاها وعطفها عليهم ، وبما زاد في الطين بلة اقترانه بعد تطليقها بامرة عسوية فضلها على شقيقة قيصر الروس بعد ما دارت المفاوضات بين باريس وبطرسبرج على اقترانه بالفرندوقة الروسية ، وقد كان لذلك شأن كبير في حمل قيصر الروس على حمل الحقد عليه لاعتباره تفضيل كربمة امبراطور الحسا على شقيقته ماسا بكرامة اسرته .

وكانوا ينتقدون نابوليون على اكثاره من الكلام في الحين الذي يجب عليه فيه أن يكون مقلا منه ولكنه بعد تقلده لمنصب القنصلية صار حريصا على كتمان ما يكنه ضميره. واصبح يحاذر أن يمرب عن حقيقة افسكاره فسكاني يفصح عما بريد هو أن يجمل الناس يتوهمون أن كلامه يشرجم عن افسكاره

أما افسكاره في مايتعلق بالدين فلم تسكن صريحة من جميع وجوهها فكان معتقد بوجود الله وينكر الوحي وعادى به الغرور الى المجاهرة بانتحال حقوق دينية زعم أن منصبه السامي بخوله اياها . ويمكن القول بالاجمال انه كان يستعمل الدين ذريعة لنيل اغراضه وله في ذلك آراء سخيفة نضرب عنها صفحا الآن وقد اوردناها في التاريخ .

وفي الفصل الذي نشرناه بعنوان « أحاديث نابوليون » أمور غريبة عن ذلك الرجل تدل على كثير من المتناقضات في أفواله من وجهة الدين والدنيا : وكان الذين يعرفونه حق معرفة من المقربين اليه يستدرجونه في غالب الاحيان الى التصريح بامور تعود عليه بالخزي وتدل على ضعف آرائه وسخافتها في بعض الموضوعات .

أما من جهة علافته بالنساء فقدكان في شبيبته خاضماً لسلطان الهوى وقال هوعن نفسه انه كانت له سبع عشيقات . ولكنه لما جلس على عرش الامبراطورية أعرض فن مماشرة النساء لزحمه أنه كان يخشى من تسلطهن عليه وتأثيرهن فيه .

ولم يكن على شيء من الكياسة في معاملته للنساء بلكان يغلظ لهن في السكلام في بعض الاحيان أو بخاطبهن بكلام يستن منه ، وكان بزيم أن المرأة لم تخلق إلا لولادة الاولاد . وأظن انه لو بعث الآن وشاهد منهن الاعمال السكبرة التي يزاحمن فيها الرجال مما يدل على أن فيهن استعداداً فطريا كامناً لا يقل عن استعداداً فهو كالنار السكامنة في الحجر يظهرها الاقتداح لغير اعتقاده فيهن ولا نصفهن حقهن .

ولم يكن نابوليون يعتقد بالصداقة ولذلك لم يكن بحب أحداً محبـة صادقة وقد جاهر هو بذلك .

**

واشهر نابوليون بالبخل وكان من أم أسباب الخلاف بينه وبين جوزفين زوجته الاولى إسرافها ويقال إنه ورث تلك الخلة عن والدته على أن بمضهم عالج أن يخفف عن والدته الملامة من هـذا النبيل وقال إن السبب في إمساكها هو الهاكانت في حياة زوجها وعلى اثر وفاته قد ذاقت طعم شظف المعيشة وضيق ذات اليد ولذلك كانت تميل الى الادغار ورأوا بعد سقوط دولة ابنها انهاكانت مصيبة في الادغار لانها كانت تمـد أولادها بالمساعدة مما اقتصدته ولولا ذلك أعادوا الى ماكانوا عليه قبلا من الفاقة ،

. ***** .

وكان نابوليون شديد العطف على إخوته وأخواته وضعيفاً معهم وقد سعى لاجلاسهم على العروش وإحلالهم في الهيئة الاجماعية مكانة عالية ولـكنهم كابلوه بنـكران الجيـل ولم يكتفوا بما جاد به عليهم من الايادي والعوارف بل كانوا بطمعون بأكثر من ذلك وكانت حماقتهم تزين لهم التآمر عليه .

وعندي ان من أكر الاغلاط السياسية التي ارتكبها نابوليون كانت حروبه في اسبانيا وتدخله في شؤونها فأنها اضطرته الى تجريد البعوث وتجنيد الفيالق وإرسالها الى تلك البلاد وكاف ذلك يقضي عليه بأن يترك خصومه الآخرين وشأنهم فكانوا يغتنمون الفرصة ويضمون متفرق شملهم ويمودون الى مواثبته وكان يجب عليه أن يتخذ من حروب لويس الرابع عشر في اسبانيا وتدخله في أحوالها وإحلاس حقيده على عرشها عبرة ومثالا فقد كانت تلك الحروب شقماً على ملك فرنسا وأفضت الى ضمضعة أدكان حكومته.

من المشهور أن مدبري الثورة الفرنسوية لم يوقدوا نارها إلا على اثر استشراء الفساد في بلادهم واستبداد أصحاب السلطة فيها فان المظالم الي طقيح كيلها أحرجت الشعب الفرنسوي فأخرجته وكان قد قام بين ظهرانيه طائفة من كبار الكتاب الاجماعييين وبثوا في الامة دوج الحرية والنزوع الى الاستقلال وزرعوا بذورهما في الافئدة فافرخت ونمت واثمرت ولما حان قطاف الثمار هبت الامة وكان تمادي اصحاب السلطة في العسف والارهاق اكبر مساعد لهما فانفجر مرجل الثورة انفجاراً هائلا لايزال ذكره يهز اوتار القلوب رعبا وهلما وانتشر الشقاء وعم البلاء وكادت البلاد تدمر تدميراً والهمت نار الثورة

جميع مضرميها المتطرفين الواحد منهم بعد الآخر وقد طهرت الهيئة الاجماعية الفرنسوية من ادران المخازي وبثرت الاعضاء الفاسدة فيها وثاب من بني من العقلاء الى رشدهم بعد مانهكت قواهم واصبحوا ميالين الى السكينة والى دؤية الاحوال تعردالي مجاريها . و بعد التجربة على يدالكنفنسيون والديركتواد دبرت العناية الالهمية ظهور شخص بميد النظر حديد الفؤاد عالي الهمة اشد اعتدالا من سراه في مبادئه ومنازعه وهو الجبرال نابوليون بونابرت فاغتنم الفرصة من تضمضع أحوال الديركتوار والشتاقالشاجربين أعضائه وافضتمساعيه الى التدابير التي تمت في ١٨ برومير وكانت قضاء مبرماً على الجمهورية وفاتحة للملحمة السكبرى التي جرت وقائمها في عهد الفنصلية والامبراطورية وأنتهت في سهول وأثرلو . وأحمدت نار الثورة الي اصبيح لسانها المندلع يلتهم الاخضر واليابس في آخر الامر . وقد استوسق له الامر في بلاده وضرب على ايدي الأحزاب الطاممة بهدم صرح حكومته والقضاء على سؤدده ولكن لم تصف له الحياة من جهة الدول الاجنبية فان خوفها من تماظم مجده وتفوق بلاده بمنها على تأليف المحالفات ومواصلة مقاتلته وقد كان لها ماارادت في آخر الامر فاكرهته على القاء سلاحه والخروج اعزل من ميدان القتال والقت به على صخرة صهاء في عرض الحيط الاطلسي فقضى عليها نحبه بعد ماذاق اشكالا والواراً من المذاب المادي والادبي .

* " *

و يمكننا أن تحصر حكمنا على حسنات نابوليون بونابرت بالسكايات القليلة بالتي فاء بها دي شاتو بريان السكاتب الفرنسوي المشهور ولم يكن من محبيه :

د ليس بونابرت عظيما بكلامه وخطبه وكتاباته ومحبته للحرية ولم تكن فيه قط ولم يسع قط لتوطيد اركامهاولكنه عظيم لانشائه حكومة منظما شديدة البأس ومجموعة قوانين يجرون بموجها في بلدان كثيرة ومحاكم عدلية ومدادس وادارة قوية ونشيطة ومتنورة لايزال الفرنسويون سائرين عليها الى يومنا هذا، وهو عظيم لانه بعث إيطاليا من موت الحمول وانارها بمشكاة الرقي والعمران وادارة شؤونها ادارة مقرونة بالحكة والسداد. وهو عظيم لانه جمل النظام وأدارة شؤونها من المدم ورم المعابد وجمل أنصار ثورة الشعب وأحلاف

النهيج والعلماء المتعجرفين والادباء الفوضويين والجاحدين الفلتاديين وخطباه المشوارع والقتلة في السجون والسبل والثرثارين الذين يعلون المنابر ويتصدرون المجالس والمنتديات يسلسون قيادهم له ويأتمرون بأوامره . . . وهو عظيم لانه ابن تفسه ولانه عرف — وليس له من هاد سوى دهائه — كيف بجمل ستة وثلاثين مليونا من البشر يطيعونه في عصر لم ترقفيه المروش مكتنفة بالاوهام وهو عظيم لانه قهر جميع الملوك المعاكسين له وكسر جميع الجيوش على اختلاف تدريبها وبسالها وجمل الشعوب المتسكمة في ظلمات الهمجية تعرف اسمه كما تعرفه الشموب الراتمة في رياض المدنية . وقد فاق جميع الفاعين الذين تقدموه وملاً عشر سنوات اعمالا عجيبة يتعذر على الانسان فهمها الآن . »

* * *

وحسبنا أن تردد ما قاله الشاعر المربي « والفضل ما شهدت به الاعداء » بعد معرفتنا ما كان دي شاتوبريان يضمره من القلى لنابوليون بونابرت والنفور منه .

ولا نتوسع في السكلام في هدا الموضوع بل نثرك القارىء يستنتج سبمد مطالعته لسكتابنا هذا - بما يجده فيه من الحوادث العظيمة ان الانساق مهما عظم مقامه وهمت منزلته في الهميئة الاجتماعية لا يخلو من نقص في اعماله واخلاقه ومبادئه وجميع اطوار حياته وفي هذا ما يدل دلالة صريحة على أن السكال لله وحده . فنابوليون بونابرت من الافراد الذين يندر وجودهم في المالم ويعدون من فلتات الطبيعة ولا يظهرون الا في فترات متباعدة كاسكند المقدوني وقيصر الروماني وغيرهما من الذين حفظ التاريخ ذكرهم

واذا وضعنا في كفتي الميزان حسنات نابوليون وسيئاته رجحت كفة الحسنات لان السيئات ذهبت في حينها أما الحسنات فباقبة الى ماشاء الله

ولا بد من قراءة تاريخ نابوليون بونابرت بترو وتأمل ليرى القارىء ال ذلك الرجل كان آية من آياته تمالى في هذا المالم كم

الياس لمنوس الحويك

مصر في ٢٦ فبراير سنة ١٩٣١

جدول اسهاء الاعلام في الجزء الثالث

لماكانت ترجمة بعض اسهاء الاعلام من اللفة الفرنسوية الى اللغة العربية تبعث على الابهام والالتباس في بعض الاحيان رأينا ان نضع جدولا لاسماء الاعلام التي يحتوي عليها تاريخ نابوليون الاول وقد اتبعناالد تيب فيها بحسب الحروف الهجائية العربية :

Oscar	اسكاد	Abbattucci	ا با تو مُي
Scandinave	الاسكنديناوية	L'abb aye-au-Bois	الاباي آوبوی
Islande	اسلندا	Epervier	أبرفيه
Athalin	الحالات	L'Eloile	الاتوال
Égmont	اغمون	Ajax	اجا کس
Avesnes	آفن	Adjacio	ادجاسيو
Aviti	افيتي	Adhmar	ادهمار
Oxford	اكسقورد	Arbelles	ادبل
Elbeuf	البوف	Arthur	أدثور
Albi	الي	Ardizzoni	ارديتروني
Eldon	الدّن	Arcis-sur-Aube	ارسس سوراوپ
Aldibert	الديبير	Archambauld	ادخبول
Alvinzi	الفينزي	Arnoult	ادنول
Aleria	اليريا	Arrighi	اريني
Alezano	ا اليزانو	Emmanuel Arène	عمانو ثبل آرين
Gaorge Eliot	جورج اليوت	Azincourt	ازنكور
Jacques Ambizora	جاك إمبيزورا	Australie	استراليا
Emery	اميري ا	Ostroweno	استروفنو
Angelo	اً انجلو	Stockholm	استوكهلم

)ro	ا اورو	Ingelurge	انجلور ج		
Campo del Oro	کمبو دل.اورو	Anjou	أنحبو		
Osopo	اوزوبو	Undaunted	اندنند		
Ussher	اوشر	Angoulème	انغوليم		
Eton	ايتون	Inconstant	المكنستان		
itsope	ايزوب	Aucone	انكونا		
Eichstadt	ايشستاد	Opéra	اويرا		
lie Rousse	ایل دوس	Eugénie	اوجيني		
lmittrude	ایملترود	Oedenbourg	اودنبورغ		
	7	Udine	اودين		
	ب				
Porto Ferrajo	ا برتو فراجو	Bathurst	باثرست		
Berthollet	بر ټو لاي	1	بادرو		
Bertoldi	بر تو لدي	Bastia	باستيا		
Burton	ېر تون	De Bassano	دي باصانو		
César Berthier	قيصر برتيه	Ballanche	بالانش		
De Bernis	دي روني	Palme	فآلج		
Briars	بریاد	Palmerston	بالمرستين		
Briand		Bahia	باهيا		
Costa Di Bastelika	كوستادي بستليكا	Pascal Paoli	بسكال باولي		
Ptolémée	بطولماوس	Hyacinthe Paoli	هياسنت باولم		
Becker		Bayard	باياد		
Pellaprat	يلابرا	La Pépinière	البينيار		
Le Palatinat	البلاتينا	Pezzo	بتزو بدلام		
Palampin	بلامبين	Bedlam Le Brésil	بدلام		
Mont Blanc	مون بلان	Le Brésil	البرازيل بربيكايا		
Blanchard	بلانشار	Berbikaja	بر بیکایا		

Postanicho	بوست اني ك و	La Belle -Poule	اليل بول
Bouchet	بوشه	Belvédére	بلفيدير
Beauvau	بوفو	Blanqui	بلانكي
Anne de Boleyn	آ فی بولن	Balcombe	بلكب
Pierre Poletti	يطرس بولتي	Block	بلوك
Capo di Polo	کابودي بولو	Blois	بلوی
·Poli · ·	بو لي	Le Billard	البليار
Noël Pugliesi	نويل بزليازي	Billiard	 بلیارد
Bompars	بوميار	Le Bellérophon	البليروفون
Marianne Bona- parte	ماريان بونابرت	Plymouth	بليموث
Buonarroti	بو نارو <i>تي</i>	Bonbury	بشري
Buonavita	بو نافيتا	Pau	ب ي پو
Bonavanture	بو ناو نتو را	Poissy	بواسي
Bonifatzino	بو نیفا تزینو	De Boissieu	دي بواسيو
Pietri	بيا تر <i>ي</i>	Raymond Poin-	رايموق بوائكاره
Henri Biarengelli	هنري بيارنجلي	caré	н
Pierron	بيارون	Poppleton	بو بلتن
Piana	ابيانا	Mathieu Botta -	مأتيو بوتافوكو
Ignace Pianelli	اغناطيوس بيانلي	foco	
Biraldi	بيرالدي	Pozzo di Borgo	بوتزودي بورغو
Peretti	بيرتي	Elysée - Bourbon	النزه بوربون
Bérenger	بيرنجه	Portsmouth	۔ بور تسمو ٹ
Biron	ييرون		بورتيسيولو
Jean Piri	جان بېري	Portichio	بور تیگی <i>و</i>
Les Byzanthins	المبز نطيو ن	Porlier	بر در این بورلیه
Beysser	بيسه	Le Morning Post	

Pignerol	بينيارول	Bigolia	بيغوليا		
Bignon	بينيون	Pillet	بيليه		
	ن	ت			
Tscharner	تشارنو	Tavignano	تافينيانو		
Churchill	تشر تشل	•	ترافو		
Chesterfield	تشستر قاد	Tristan	ترستان		
Chiselhurst	اتشيز لحمرست	De Thermes	د ي ترم		
Thorwaldsen	تور والدسن	Marianne Ter -	ماريان ترنا او		
Toula		nano			
Tomino	أثومينو	Le Concile de Trente Chatham	المجمع النربدنتيني		
Tiburce	تيبورس	Trente			
Tyrrhéniens	أتيراينبي	Chatham	نشاتام		
E					
Jaucourt		Giafferi	جافيري		
Julie	ا جو ليا	La Toison d' Or	الجزة الذهبية		
Julio Justiniani	جوليو جوستنياني	Juan	جوان		
Gérard	جیر آر	De Joinville	د ي جر انفيل		
Gilly	جيلي	Giovanalli	جوفانالي		
	خرملوش Cartouche شوع				
Chio	ِ حَمْدِو	Cartouche	خرماوش		

.

Doret		Darlour	دارفور	
André Doria	اندره دوریا		دىتقور	
Camille Doria	کامیل دوریا	ì	درطوی	
Duchâtel	_	ن-Jourdan Desour		
Douvres	دونر دونر			
MoutonDuvernei	موتوندوفرنه موتوندوفرنه		فنشنتاو دستريا	
Duphot		d'Estria		
Les Dauphinois	•	Paul Deschanel	يولدشانل ا	
Paul Doumer	اموريسيون ايول دومر	1	دلرخ	
Donnay	1	Dalmeny	دأي	
Diana		Dumbarton	ع دمبران	
Les Débats	-	Dumouriez	دموريه	
Digne	47	Dennewitz	دنو نؤ	
Dillon	1	Victor Dubray	فكتوردو براي	
		La Dorade	الدوراد	
• .		Alphouse d'Orn-	القو تس درنااو	
	,	ano		
→ .				
Rueil		Ramel	رائل	
Rubicon	روبي کون	Rameau	رامو	
Rotondo	رو تندو	Hanna de Roth schild	حتة دي رتشيلا	
Roussin	روسان	De Reichstadt	دي رش ثاد	
Ponti novo di	بني او فو	Rambouillet	(مبویه	
Rostino	دي روستينو	Ramleh	الزملة	

Réal	ا ديال	Rossi	روسي
Thomas Reade	توماس رید	Rossi Arrigo dellaRoc- ca	ادينو دلاروكا
Richard	ر بشار	Polo della Rocca	يه له دلاده کا
Rigozo	ريغوزو	Judici dellaRoc- ca	جوديشي دلاروكا
Aimée Dubuc de	اعەدى بوك	Roccabina	دوكا بينا آ
Rivery	دي ډيغري	Rogliano	رولياً نو
De Rivière	د ي ر يفيار	Romanowsky	رومانوفسكي
Rinozo	ري نو زو	Romay Romilly	روماي -
		Romilly	روميلي
ز			
Zikendi	زېکند <i>ي</i>	Zénaïde	زناييد

س

Saint Jean de Losne Saint Germain en Laye Saint-Daniele Saint-Denis Saint Sever Saint Gothard Saint Florent Saint Marceau Saint Weilh Sahuc Spa	سان مرسو سان و یله ساهوك سبا	Sartène Sarry Sassary Sacile Salario Saint Antoine Angèle Marie Pietra Santa PontSaint-Esprit Sainte Barbe Sainte- Croix	سآنت بارد
Spa Julio Spinola Strati	سبا جوليو سبينولا ستراتي	Sainte- Croix d'Antin	سانت بارد سانت کرو: سان جان

Smorgoni	هيمو د. غو في	Steingel	ستنجل
Cinna	سنا	Marie Stuart	ماري ستوارت
Santini	سنطيي	Stokœ	ستوكو
Sanguinaire	ا سنغيناً ر	Servioni	سرفيوني
Senhouse	سهوس	Cernos	سر ئو س
Superbe	اسويوبُ	Szabad hegy	سزابا دهيجي
Soufflot	سوفلو	Sussex	سسكس
Solenzara	سولنزادا	Socrate	شقراط
Cornélius Sci pion	کرنیلیوسسیبیون	Scarembi	سكادامبي
Seras	سيراس	Skelton	سكاأن
Severoli	سيفيروله	Walter Scott	ولترسكوت
Sylla	سيلا	Dona Emilie-Sal zi	دونا اميلي سلزي
Cicaldi	سيكالدي	Sempiaro	سمبيارو
Seymour	سيمور	Le Cimbre	السمبري
Simioni	سيميوني	Samanhoud	شمئود

ش

Chartran	شروان شروان	De Chabot	دي شابو
Cinto	شنتو	De Chabot De Rohan-Cha- bot	
Chantereine	شنترين	Les Chartreux	أاشارتروز
Chandelicr	شندليه	Churles XIII	شادل الثالث عشر
De Chauvelin	دي شو فلان	Chaptal	شبتال
Citarka	شيتاركا	Chebreis	شهبريس
Ciretti	شبر يي	Cherbourg	شر ہو دغ

	_
•	- L
•	_

	Ĺ	ص	
Sorbello	مبورباو	Samuel Sceaux	صموئيل صو

	_	Ь	
Torbay	طورباي طورين طوشار جيمس طون	Taravo	طاراقو
Turenne	طو ربن	Thurgovie	طرغو فيا
Touchard	طوشار	Troie	طروادة
James-Town ,	جيمس طون	Ténériffe	طاريف
		Tobie	طوبيا

Emmanuel	عمانوثيل	Abd-ul-Hamid 1er	عبد الحيد الاول
		Ali-Pacha	علي باشا

Grassini	غراسيني	Gap	غاب
Gravone	غرافو نآ	Gaffori	غا ف وري
Les Gracques	الغراك	Gavini	غافيني
Granyal	غرانفال	Gallieno	غاليا أو
Granville	غرانفيل	François Gallini	فرنسوى غاليني
Grey	غراي	Gand	غاند
وسا Giovani della Grossa	جوناني دلا غز	Taday Gabriali	تاداي غبريالي
	غرية وريوسا		غ اس

Gauricourt	غوريكور	Grégoire Grimaldi	غريةوريوس غريما لدي
Les Goths		Henri Greville	هري غريقيل
Goulo	غولو	Grenoble	غرينو بل غرينو بل
Du Guesclin	دي غيكلان	Grenier	غرينيه
Guillois		Gustave IV	غستاف الرابع
Guillard	غيليار	Gladstone	غلادستن
Guyet	غيه	Gantz	غنائز

ف

Yorto-Vechio	بورتو فكيو	Le Var	ألفار
Castel-Vechio	كاستل فسكيو	Pharos	فاروس
Fleurus	فلوروس	Vasio	غازيو
Ventouriny	فنتوريي	Walewska	فالفسكا
Ventôse	فنتوز	Walewski	فالفسكي
Les Vandales	الفندال	Valézi	فاليزي
Vénézuela	فنزويلا	Fanny	فاني
Foy	فو <i>ی</i>	Vizzavona	فتزافونا
Latour-Foissac	لأتور فواساك	Jacobo Ferratino	جاكو بو ڤراتينو
Fourès	قوراس	Ferrand	فران
Forest	فورست	Franz	فرانز
Foresti	فورستي	François 1er	فرنسيس الاول
Fostina	فوستينا	Francfort-sur- Mein	فرنکفورتعلیالماین ^{el}
Les Phocéens	الفوسيون	Vernon	فرنون
Vauchamps	فوشا ڻ	Frioul	فريو ^آ ل
Volney	فو لي	Frigozi	فريغو <i>ڌي</i>
Vizille	فيزيل	Victoria	فــكتوريا
Vivario	فيفاريو	Idéologues	فكريون

:

Le Phylloxera	الفيلوكسىرا	De Villèle	دي فيلال
Vignali	فينيالي	Villemain	فيلمان
Vio	فيو	Wilna	فيلنا
Vio Morio	قيو موربو	Le Véloce	الفيلوس
		Philippe-Auguste	فيليب اوغسطس
	ļ		
	Ĺ	ق	
César	قيصر	Le Cairé Le Cosseir	القاهرة
		Le Cosseir	القصير
	(ال	•
Mare—Celestin	مرقس سلستان	Cap Corsino	كاب كورسيدو
Caïticuli	مرقس سلستان کایتوکولی	Capitello	كأبيتلى
Cayres	کابو	Catanio	كانانيو
Les capucins	الكبوشيون	Notaire	کاتب عدل
Corgheizi	كرغيزي	Cato Cembrizis	كاثوكمربزيس
Cornelie	كرنيليا	La Cadorique	الكادورية
	رو بنصن کرو سر	Carenthie	کار شیا
Kroni	کرونی _	Carrousel	كاروسل
انو کل LeMorning Chronicle		Cazoni	کاز ۽ ني
Chrysostome	كريزستوم	Castunia	كاستانيا
Juns campio	جانوس كمبيو	Casterie	كاستري
Clancarty	كلانكري	Les Calabrais	الكالابريون
Quillebouf	كلبوف سر	Calabre	كالبريا
Clarendon	کارر ندن	Kalouga	كالبرياً كالوغا كالاي كالاي
Clauzəl	كلوذل	Calais	كالاي
Calve	كلفى	Casterie Les Colabrais Calabre Kalouga Calais Cannes	کان

كليمنصو	Clemen ceau	. کورسو	Courses
الكامة الحديدية	Le Masque de Fer	دی کورساي	De Coursay
كمانيوني	Companioni	كودنر	Corner
كنثربرى	Canterbury	الـكوديه	Le Courrier
کنادی	Canarie	بوتزوكوستا	Pozzo Costa
كنزا	Kenza	کو ستان	Custine
كندا	Canada	كوفين	Coffin
كنستان	Constant	كوكرن	Cockburn
كنستانس	Constance	كوكرو	· Coquereau
الكنكرد	La Concorde	می کولن	Mathieu Collin
كنةابل	Connétable		Colombo
كنتننتال	Continental	كولونا	Colonna
دسیان کوبیار	Déspan-Cobières	کونی	Contí
کور پغوی	Courbevoie		Quiberon
کورتو کورتو	Courtoi		Keith
كودفو	Cortou		Quinette
کویی	<i>C</i> oti		
		1	

ل

Pont de la Ro che	بوندي لاروش	La Parate	لاياداتا
Marcel Laretti	مرسل لارتي		لأبالود
La Rochefoucauld	لاروشفوكولد	La Bédoyère	لأبدويار
Lacedemone	لاسيدعون	Maximilien Labour-	مكسيميليان لابورور
Lafrète	الافريت	Lapi	لاي
Laffitte	لافيت	Marchal Latti	مرشال لاثي
Lavigerie	لاقيجري	De la Drôme	دي لأدروم
Lallemand	لالمان	Pont de l'Arche	بون د ي لا رش

Y 3		1	Lat MI
Londes		La Maza	لأمازا
Longwood	لونود	Lamure	لامور
Saint Louis	القديس لويس	Adolphe Landry	ادولف لاندري
Louis le Débon-	لويس الحلم	Lanzy	لانزي
Louis-Philippe	لويس فيليب الاول	·	نال دي لاهاي
Liamoni	• !	1	
Liamoni	الهاموني	Jérôme Levi	جيروم لأوي
Jean de l'épée	جان دي ليبه	Léon XII	لاون الثاني عشر
Leipzig	اليبزيغ	Leuchtemberg	فختمبرج
Letort	ليتور	Ledvoka	لدفوكا
Lydia	ايميا	Marie Leczinska	ماري لسكزنسكا
Liverpool	ايفر بول	Lentivi	لنڌيفي
Levinza	ليفنزا	Landolf	لندلت
Ligourie	ليغوريا	Lauzun	نوزان
Livourne	ليفورن	Luciardı	<i>لو ش</i> ياردي
Rinuccio di Lega	رينو تشيو دي ليكا	Luc	ئوق
Lega	إليكا	Damiano Luzardo	دميانو لوكساردو
Lemercier	<i>ل</i> يرسيا ي	Louvois	لوفوى
Ligny	اليني	Lockner	لوكنر
		Lons-le-saulnier	لون ليسولنيه

~

Marlborough	مادلبودو	Alérius Matra	اليربوس ماترا
Masson	ماسون	Madalia	ماداليا
Massinajo	ماسينايو	Madère	ماديرا
Massyrie	ماسيريا	Maret	ماره
Maryoupoi	ماريوبول	Alérius Matra Madalia Madère Maret Mars	مارس

Malcoim	ملكام او ملسكولم	Mariana	ماريا نا
Melloria	ملوريا	Mâcon	ما کون
Montecuculli	منتيكو كولي	Malverno	مالفرنو
Montaletto	منتالتو	Malaisie	ماليزيا.
Manzoni	منروتي	Malaspina	مالأسبينا
La Bastide-Murat	البستيد مورات	Mantes	مانت
Morato	موادتو	Manuel	مانويل
Morand	موران	Maitland	مايتلاند
Morsiglia	مورسيايا	De Mailbois	د ي مايلبوى
Moïse	موسى	Mettruski	متروسكي
Molitor	موليطور	Mithridate	متريدات
Mobilew	موهيليف	Mahmoud II	محمود الثاني
Monge	مونج	Middlemore	مدلور
Montchenu	مو نشنو	Mortemart	مرتمار
Méjan	ميحان	Marguerite	مرغری <i>ت</i>
Méri		Messe	, ma
Millerand	ميلران	Muscardi	ەسكاددي
Miot	ا 4يو	Mustapha	مصطفى
	ļ	Malborghetto	ملبورغتو

و

De Nesselrode	دي أسلرود	Napoléon III	نابوليون الثالث
Nanzinetti	نافزينتي	Citi Navi	سيتي أفي
Noailles	نوایل	Citi Navi Le Northumber- land	الرعيرلاند
Neustadt		Normandie	نرمنديا
Novarre	نوقار	Norvège	نروج

Domenico Nigro- ni Nino Niolo	نينو	Théodore de No- neuf	بياترودي نوفاريو نيودوردينوهوف نوفراز
		Noverraz	4
Niolino	ا ئي <i>و</i> ليٺو ا ما د	Niepperg	نيبرغ
Newman	ا ئيۇمال .	Nippo	نيبو
·		Nice	نيس
Þ			
lienrietie	هنريت	Harcourt	هارگور
Hotham	هوثام	Harold	حاروك
Hormayer	هووماير	Ham ·	مام
Carlton-House	کاراتن هو س	Hamilton	هاملتن
Huchard	هوشار	Hobhouse	هيهوس
La Hogue	الهوغ	HudsonLowe	هدمين لو
Victor Hughe- nips	فكتور هوغنان	Hernoux	هونو
Holland	هولاند	Hambourg	هبودغ
Hérode	هبرودس «	Henry VIII	هنري الثامن
Hume	هيوم	Hrnri IV	حنري الرابع
Wilks	ولسكس	Warden	واردن
William III	وليم الثالث	Westermann	وسترمان
Windsor	وندسور	Westminster	وستملستر
Edward Wyn iard	ادورد وبليارد	Wells	ولس
		Robert Wilson	روبرت ولسن

ی

Saint-Jean

Jaffa القذيس بوحنا Joachim

إذا بوآكم

شرعنا في اعداد تاريخ الامراطور نابوليون الثالث وسيقع في مجلدين كبرين يبلغ عدد صفحالهما نحو أنماني مئة

فهرست الجزء الثالث منمة

1	كلة المؤلف
	الفصل الاول — سقوط نابوليون وتازله عن الملك استقدام
*	البوربون – وداع فنثنبلو بـ الشخوص الى جزيرة البا
	الفصل الثاني — الوصول الى برتو فراجو _ الاقامة فيجزيرة البا
	العودة الى فرنسا ــ النزول في كان ــ الزحفالي باريس
* *	بانتصار ــ ۲۰ مارس سنة ۱۸۱۰
44	الفصل الثالث — المئة يوما
	الفُصل الرابع — وصول نا يوايون الى روشفور رسالة الى الامير
	وكيل المملحكة في بريطانيا العظمى ــ ركو به ، تن البايروفو ن
	وشخوصه الى بريطانيا ـ تصرف الوزارة البريطانية نحوه
	مما كسة المواطف الودية التي ابداها له الشعب البريط في
	اعثراض نابوليون على المسكان الذي عينته له الوزارة
	البريطانية ــ ركوبه مثن البرنمبرلند وانطلاقه الى جزيرة
ţo	القديسة هيلانة
	الفصل الحامس - السفر في البحر ـ الوصول الى جزيرة القديسة
٠.	هيلانة ـ المقام في هذه الجزيرة حتى سفر لاس كاس
	الفصل السادس هدصن لو ــ مقاومة نا بوليون المستمرة لمزاعم
	الحاكم المنكرة واعماله ـ اوجاع العاهل وأنحطاط صحته
۸٥	اضطرار لاسكاش الى مفارقة نابوليون
٧١	الفصل السابع أيام نابوليون الاخيرة ووفاته
ΑY	الفصل الثامن - في نقل رفات نابو ليون الى فرنسا
٠,٣	الفصل التاسع — مناحة نابوليون

ذيل الجزء الثالث

مبنحة	
111	رنادوت وأسرته
114	ابوليون الاول وحرب روسيا
147	نابو ليون الثاني أو ملك رومية
184	فرنسا ونابوليون
188	مضرع مورات
189	ے۔ اوجین بوہرنه
171	مرتئس بوهرنه مرتئس بوهرنه
14/	الكردينال فش
14.	نابوليون الحقيقي
4.5	رأي اللودد روزيري في نابوليون بونابرت - أي اللودد روزيري في نابوليون بونابرت
*1.	لنفى
414	نابوليون والديمقراطية
447	احاديث نابوليون
401	من مفكرات الدكتور انطومرخي
YY •	وصية الامبراطور نابوليون الاوّل
7.7.4	ولدان طبيعيان لنابوليون الاول
eAY	كلمات مأَثُورة لنابوليون الاول.
۲۰۸	خاعة المكتاب
4+4	جزبرة كورسيكا
454	کو د تي د ا
404	اجًا كُسيو
44.	رأ بي في نابوليون بونابرت
444	جدولُ اسماء الاعلامُ في الجزء الثالث
٤١٦	في ست العبو و

فهرستالصور

الجزء الاول

نجاه صفحة

جلالة الملك فؤاد الأول معو الامر فاروق اسرة بونابرت 1 لأتيسيا رامولينو نابوليون في مدرسة بريات فابوايون ملازم في المدقعية YA نأبو ليون قائله جيش أبطالها ma النصر يكال نابوليون ناپوليون على جسر (كوبري) ادكول 1.2 QY نابوليون عند سفره الى مصر ٩. نابوليون قائد حيوش الجمهورية 7.4 ما بوليون في المالميزون V٦ نابوليون قنصل أول At لوسيان بونابرت امبركانينو 44 يوسف بونا برت ملك اسبانيا 44 جبروم بونابرت ملك وستفاليا ... لوبس بونابرت ملك هولندا 1 . . يواكيم مورات ملك نابولي 1.4 المرشال ناي امير الموسكونا 117 المرشال برنادوت 175 المرشال اوجرو دوق كستلبونه 144 المرشال ماسينا امر اسلنغ 12.

تجاه صفحة

١٤٨ الجنرال مودو

١٥٦ الأميرال برويكس

١٦٤ تاليران امير بنيفان

۱۷۲ ولم بت

الجزء الثاني

نا بوليون الاول امبراطور

الا، راطورة جوزفين

٢٠ ٪ نا بو ليون في ملابسه الأمبراطورية

۲۸ حفار تتوجج نابوليون وجوزفين

٣٦ جواو دوق ابراتس

٤٤ المرشالوغوفيون سان سير

٥٢ الموسال فيكتور دوق بلون

٦٠ المرسال لان دوق منتبلو

٦٨ المزسال دافي اميرا كهل

٧٦ المرنسال ليفيفر دوق دنتزيك

٨٤ نا بو ليون يوزع الرايات

٩٢ مرجة نابوليون

۱۰۰ معركة استرليز

١٠٨ نابوليون وامبراطور المسا

١١٦ معركة ايانا

١٧٤ نا بو ايون يزور ضريح فريدريك الثاني الكبير

١٣٢ معركة فريدلند

١٤٠ اجتماع الملوك الثلاثة

١٤٨ نا بو ليون يستقبل الملكة لويز الدوسيانية

١٥٦ الحرس الامبراطوري

نجاه صفحة

١٩٤ دعقراطية نابوليون

١٧٢ نابوليون يزور مستشنى الانفاليد

١٨٠ مقتل لان

١٨٨ معركة وغرام

١٩٦ الاستيلاء على فينا

٢٠٤ نابوليون بجرح في راتسبن

٢١٢ مشهد الطلاق

٧٢٠ شارل الرابع وفردينان السابع في بايون

۲۲۸ تسلیم مدرید

٢٣٦ مقابلة نابوليون لماري لويز في سواسون

٢٤٤ حفلة زواج نابوليون و،ادي لويز

۲۵۲ زواج نابوليون وماري لويز

۲۹۰ الامبراطورة ماري لويز

٢٦٨ الامبراطور والبابا في فنتنبلو

۲۷٦ حفلة عماد ملك رومية

۲۸۶ ماري لويز وملك رومية

٢٩٢ حلف المرشالية

۳۰۰ ممرکة روسيا

٣٠٨ معركة الموسكوفا

٣٢٤ دخول النر نسويين الى دوسكو

٣٣٧ نابوليون يفادر ، وسكو المحروقة

٣٤٠ معركة لتزن

٣٤٨ . وت بو نياتوسكي بعد معركة ليبزيغ

۲۵۲ نابوليرن وملك دومية

٢٩٤ ، ظبوليون في شحبو ير

٣٧٢ تمارل نابوليون عن العرش

مجاه صفحة

وداع فنتنبلو ۴۸+

> مؤتمر فينا 844

نابولمون في جزيرة اليا 494

قبمة نابوليون ورايته في جزيرة البا 2.5

رجوع نا بو ايون من جزيرة البا 214

وداع الملك لويس الثامن عشر £4.

عمال نابوليون في ميدان فندوم **EYA**

الجزءالثالث

تجاه صفحة

صورة مؤلف الكتاب

نابوليون الثاني ملك دومية ٧.

أابوليون فيحديقة سان كاودومعه اولاد مورات YA

ممركة سنة ١٨١٤ 44

> هيكل المجد 2 2

قبل ممركة واترلو 94

نابوليون في جزبرة القديسة هيلانة ٧.

معركة واترنو ٦,

٧٧ ولنتن في واترلو

نا بوليون في واتراو ٨٤

الحرس يموتون ولا يستسلمون 44

ارثور ولسلى دوق ولنتن 1..

۱۰۸ بلوخر ۱۱۲ کمبرن في واترلو

نجاه صفعمة

١٢٤ نابوليوز يستسلم الى بريطانيا العظمى

١٣٧ - ركوب نابوليون السفينة بلروغون

١٤٠ - نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة

١٤٨ احد مناظ جزيرة القديسة هيلانة وجيمستون

١٥٦ الخفير الربطاني بمنم نابوليون عن المرور في جزيرة التديسة هيلانة

١٦٤ مابوليون على مدكراته على لاس كاس الحدث

١٧٢ - نابوليون على سرير الموت

١٨٠ سرير : بوليون النقال

١٨٨ قبر نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة

۱۹۲ اوجين بوهرنه

٢٠٤ السفينة «البل بول» التي جلبت رفات نابوليون إلى فرنسا

۲۱۲ شارل بونابرت واله نابوليون

٢٢٠ ضريح نابولبون في الامفاليد بباريس

۲۲٦ بيت بونابرت في آجا كسيو مجزيرة كورسيكا







